

K. S. R. I. LIBRARY

DUE DATE LABEL

This book should be returned on or before
the date last marked below.

4-2 93

21 3 97

THE KUPPUSWAMY SASTI
RESEARCH INSTITUTE
MAYLAPORE MADRAS

Sri Balamanorama Series No 9

॥ श्रीः ॥

ASCHARYACHUDAMANI
(ĀŚCARYACUḌĀMAṆI)

A DRAMA BY
ŚAKTIBHADRA

॥ आश्चर्यचूडामणिः ॥

श्रीशक्तिभद्रमहाकविविरचितं नाटकरत्नम्, सव्याख्यम्

WITH AN INTRODUCTION BY
Mahāmahopādhyāya Vidyāvācaspati
S. KUPPUSWAMI SASTRI, M.A., I.E.S.
*Professor of Sanskrit and Comparative
Philology, Presidency College, Madras*

PRINTED AND PUBLISHED BY
THE SRI BALAMANORAMA PRESS
MYLAPORE, MADRAS

VAIDIKA VAKTRIN
KUMBAKONNAM, S. P. 1934

Price Re 1-8-0

1933

Postage Extra

*Registered according to Act XXV of 1867.
All rights reserved by the Pa*

First Edition 1926
Second Edition 1933

INTRODUCTION

“गुणाः प्रमाणं न दिशां विभागः”

Śaktibhadra's Āścaryacūḍāmaṇi,
Act I, verse 3, page 9.

*Provenance tells not ; nor does aught else ;
But sterling worth it is that tells.*

WITH these significant words of the author himself, it would be appropriate to announce the Devanāgarī edition of Śaktibhadra's Āścaryacūḍāmaṇi, with a good commentary, which is brought out *for the first time* in a complete and handy form by the Proprietor of the Śrī Bālamānoraṃā Press, Mylapore, Madras. This edition is based on the following manuscripts :

No.	DESCRIPTION OF MS.	LENT BY
1.	MS. written on paper in Devanāgarī script of text and commentary.	The Curator, Govt. Oriental manuscripts library, Madras.
2.	Palm-leaf MS. in Malayālam script of text.	The late Mr. A. Mahadeva Sastri, Director, Adyar Library.
3.	MS. written on paper in Devanāgarī script of text.	Mr. P. P. S. Sastri, M.A. (Oxon.), Superintendent of Sanskrit Schools and Colleges, Madras.

No.	DESCRIPTION OF MS.	LENT BY
4.	MS. written on paper in Devanāgarī script of text.	Mr. T. Satakopachariar, High Court Vakil, Tiruppapuliur.
5.	Palm-leaf MS. in of	Mr. Punnasseri Nīḷa-kanṭha Saīma, Principal, Sanskrit College, Pattambi.
6.	Palm-leaf MS. in Malayālam script of commentary.	

THE COMMENTARY

No definite information is available about the commentary on the Āścaryacūṭāmaṇi, except that the commentator describes himself thus in the colophon at the end of page 23: :

“ भारद्वाजग्रामवासी कुमारिलमतानुगः ।
विप्रः कश्चिच्छक्तिभद्रकृतं व्याकृत नाटकम् ॥ ”

From the remaining verses of this colophon, it is made out that he is a devout *Rāma-bhakta* and that Śaṅkara is the name of the scribe who transcribed the commentary. It is scholarly and lucid, and elucidates in an able manner several charming passages and situations in the text. There are several quotations in the commentary from great works in Poetics like the *Dhvanyāloka* (page 44), the *Daśarūpaka* (pages 4 and 62), the *Kāvya-prakāśa* (pages 62 and 200) and the *Alaukāra-sarvasva* (page 90). The *Mīmāṃsaka* in the commentator comes out for instance at page 14, where he uses

the maxim पाठक्रमादर्थक्रमो बलीयान्, and at page 160, where he quotes from Kumārilaḥṭṭa's Śloka-vārtika, the verse

“ उपायानां तु नियमो नावश्यमवतिष्ठते ।
उपादायापि ये हेयास्तानुपायान्प्रचक्षते ॥ ”

That he was conversant with the *Yoga* and *Vedānta* systems is clear at pages 20, 51 to 53 and 237. That he was greatly influenced by Śrīmadbhāgavata and perhaps also by the Nārāyaṇīya of the famous Nārāyaṇabhaṭṭa of Malabar (A. D. 1590) is evident from the extracts from Śrīmadbhāgavata at pages 134 and 208. There are good reasons to believe that scholars and students alike will find this commentary greatly informing and useful in studying and appreciating the Āścaryacūḍāmaṇi.

ŚAKTIBHADRA

Though Śaktibhadra, the author of the Āścaryacūḍāmaṇi, is held in high esteem by the Sanskrit scholars of Malabar, as a well-reputed dramatist of a high order, most of the scholars outside Malabar know very little of him, except perhaps to the extent to which his name happened to be mentioned in the course of the recent controversy regarding the authenticity of the plays ascribed to Bhāsa in the Trivandrum Sanskrit Series. A popular tradition current in Malabar represents Śaktibhadra as a pupil of Śrī Śankarācārya (circa A.D. 788-820); and if this tradition could be trusted, the great Vedāntic teacher saved the Āścaryacūḍāmaṇi from complete loss by reciting it from his

prodigious memory when the work was accidentally burnt. It is obvious that, according to this tradition, Śaktibhadra should be assigned to the end of the eighth or to the beginning of the ninth century A.D. There are no positive evidences which militate against this date. However, no reference to or quotation from the Āścaryacūḍāmaṇi is found in any of the well-known treatises in Poetics from Bhāmaha down to Paṇḍitarāja Jagannātha: and this negative observation applies equally well to many a drama of the Kerala stage, admittedly authentic and otherwise, such as the Tapatīsaṁvaraṇa and the Subhadrādhanañjaya of Kulaśekhara and most, if not all, of the thirteen plays attributed to Bhasa by the esteemed editor of the Trivandrum Sanskrit Series.

From the accounts of the Kerala stage given by my former pupil—Mr. K. Rama Piṣharōṭi, M.A., and Mr. A. Krishna Piṣharōṭi, in their contribution entitled ‘Bhāsa’s works. Are they genuine?’ to the Bulletin of the London School of Oriental Studies III, i, pp. 107-117, and also from Mr. A. Krishna Piṣharōṭi’s pamphlet (Śrīdhara Power Press, Trivandrum, 1925) containing a criticism of Bhāsa’s works, it can be easily gathered that during the reign of Kulaśekhara Varman who was the author of the two plays—Tapatīsaṁvaraṇam and Subhadrādhanañjayam and of the Āścaryamañjarīkathā, two histrionic directories called the *Kramadīpikā* and the *Āṭṭaparakāram* were prepared. In the latter of these two directories fourteen plays are referred to, of which the first five are the Tapatīsaṁvaraṇa and the Subhadrādhanañjaya of Kulaśekhara Varman, the Nāgānanda of Śrī

Harṣa, the *Āścaryacūḍāmaṇi* of Śaktibhadra and the Kalyāṇasaugandhika of Nilakaṇṭha, the sixth called Śri-kṛṣṇa-carita being anonymous, and the remaining eight corresponding to eight of the plays ascribed to Bhāsa in the Trivandrum Sanskrit Series. According to the latest investigation of the history of *the three Kerala Kulāsekharas* by Mr. A. S. Ramanatha Aiyer, B.A., M.R.A.S., Trivandrum, (vide pp. 109 to 115 in the summaries of papers contributed to the Madras session of the All-India Oriental Conference, 1924. and also Vol V, part II of the Travancore Archaeological Series) Kulāsekhara Varman, the author of the Tapatīsaṁvarana and other works, was different from Kulāsekharālvār and might well be assigned to A.D. 935-955. Thus the *Āścaryacūḍāmaṇi* might well have been considerably earlier than the beginning of the tenth century A.D. Perhaps the *Āścaryacūḍāmaṇi* and the other work called *Unmādavāsavadattā*, to which Śaktibhadra refers in the prologue of the former as one of his writings were some of the oldest plays produced in South India. This accords well with what the *Nāṭi* exclaims at page 8 of the *Cūḍāmaṇi*:

“ आर्य अत्याहितं खल्वेतत्, आकाशं प्रमृते पुष्पम्, विक्रता-
स्तैलमुत्पादयन्ति, यदि दक्षिणस्या दिशः आगतं नाटकनिबन्धनम् ॥ ”

The *Nāṭi*'s observation in this strain would be a gross perversion of truth if King Kulāsekhara had already produced his two plays—*Tapatīsaṁvarana* and *Subhadrādhanañjaya*. Some of Śaktibhadra's verses remind us of parallels in the works of Kālidāsa and Bhaṭṭanārāyaṇa. For instance Śaktibhadra's verse

“ गुणाः प्रमाणं न दिशां विभागः निदर्शनं नन्विदमेव तत्र ।
स्तनद्वये ते हरिचन्दनं च हारश्च नीहारमरीचिगौरः ॥ ”

Cūḍāmaṇi, page 9

seems to be modelled after Kālidāsa's

“ पुराणमित्येव न साधु सर्वं न चापि सर्वं नवभित्तवच्यम् ।
सन्तः भ्रूरीक्ष्यान्यतरद्भजन्ते मूढः परप्रत्ययनेयबुद्धिः ॥ ”

in the *Mālavikāgnimitra*. Similarly the verse

“ चरणनलिनसाध्यं यानमाहार्यमम्भः
शयनमवनिपृष्ठं मण्डनं स्नानमात्रम् ।
तव तरुणि तथापि त्वं श्रिया चक्षुर्षा मे
हरामि पुरमयोध्यामावसन्ताव चित्रम् ॥ ”

at page 57 of the *Cūḍāmaṇi* appears to be closely similar to Kālidāsa's

“ सरभिजमनुविद्धं शैलेनापि रम्यं
मलिनमपि हिमांशोर्लक्ष्म लक्ष्मीं तनोति ।
इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी
किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतानाम् ॥ ”

in the *Śākuntala*. The parallelism between the following two verses is striking;

“ रक्षोवधाद्विरतकर्म विसृज्य चापं
गोधाङ्गुलित्रपदवीषु धृतव्रणेन ।
रेखातपत्रकलशाङ्कितलेन रामो
वेर्गा करेण तव मोक्षयति देवि देवः ॥ ”

Cūḍāmaṇi, page 204.

“ चञ्चद्भुजभ्रमितन्पण्डगदाभिघात-
संचूर्णितोरुयुगलस्य सुयोधनस्य ।
स्त्यानापविद्धघनशोणितशोणपाणि
रुत्सयिष्यति कचांस्तव देवि भीमः ॥ ”

Veṅiśaṁhāra, 1-21.

These parallelisms would tend to show that Śaktibhadra is later than Kālidāsa and Bhaṭṭanārāyaṇa. Śaktibhadra's association with Malabar is unmistakably betrayed in the use of the word '*Sambandha*'

in its special Malabar sense in Rāma's remark at page 56 'देवि तया सह कुमारस्य संबन्धः कुतः'. In this connection it may be noted by the way that Dr. Keith in the footnote of page 371 of the fattest of his works—*viz.*, 'The Sanskrit Drama'—is confounding Śaktibhadra's Āścaryacūḍāmaṇi with Kulasekhara Varman's Āścaryamañjarikathā.

The Chief Merits of the Āścaryacūḍāmaṇi

If any excuse were needed for using the Rāmāyaṇa theme of perennial interest in the construction of the plot in this play, it might be easily said:

“ यदि क्षुण्णं पूर्वोरति जहति रामस्य चरितं
गुणैरेतावद्धिर्जगति पुनरन्यो जयति कः ।
स्वमात्मानं तत्तद्गुणगरिमगम्भीरमधुर-
म्फुरद्वाग्ब्रह्माणः कथमुपकरिष्यन्ति कवयः ॥ ”

Anargharāghava, Act I.

It may not be an extravagant claim in favour of the Cūḍāmaṇi to say that it is the best of the Rāma-plays perhaps barring Bhavabbūti's Uttararāmacarita in certain respects. As a fine and finished specimen of the Nāṭaka type of dramatic composition, it is refreshingly free from the features that contribute to the heaviness and unstageworthiness of certain well-known Rāma-plays like the *Anargharāghava* of Murāri and the *Bālarāmāyaṇa* of Rājaśekhara. With a very agreeable quickness of action secured by the judicious adoption of the device of *Añkāvatāra* where appropriate, and the dropping of *Viśkambhas*, except where they are necessary and with a well-adjusted time-element, the Cūḍāmaṇi would stage best of all the Rāma-plays ; and this is perhaps the

chief reason why it is so popular and esteemed so highly among the professional actors called *Cākyārs*. The author begins the play with the *Śūrpanakhā episode* which is one of the two pivotal parts of the *Rāmāyaṇa*, the other being the *Kaikeyi-episode*.

From the delectationistic view-point of literary appreciation or from the standpoint of *Rasapaddhati*, a careful study of the *Āścaryacūḍamāṇi* would make it manifest that it represents a special dramatic type in which the *Adbhuta-rasa* is intended to be treated as the dominating motif. This is indicated by the name itself as suggested by the commentator at page 7: “ वारकार्याद्भुतरसभूयिष्ठत्वेन आश्चर्यकराणां चूडामणिरित्याश्चर्यचूडामणिरिति संज्ञा. ” In order to fully appreciate the force of this remark, one has but to refer to certain significant portions of the play, as I—verse 6, III—pp. 88 to 91 and the concluding portion of Act VII from page 220 to the end. In the course of the development of the philosophy of *Rasa*, several attempts were made in the direction of synthesising the various *Rasas*. The more important results of such attempts were summed up in four kinds of synthesis. Firstly, there is the *Karuṇa-synthesis* which originated from *Vālmīki* and found its culmination in *Bhavabhūti's* ‘एको रसः करुण एव’ on the practical side, and in *Ānandavardhana's* “शोकः श्लोकत्वमागतः” on the theoretical side. Secondly, there is the *Śānta-synthesis*, which started perhaps from the *Mahābhārata*, found its practical fulfilment in works like *Aśvaghōṣa's Śārīputraprakaraṇa*, *Śrī Harṣa's Nāgānanda* and *Kṛṣṇa-miśra's Prabodha-candrodaya*, and received able advocacy on the theoretical side at the hands of the two greatest

Ālāṅkārikas— *Ānandavardhana* and *Abhinavagupta*. Thirdly, there is the *Śṛṅgāra-synthesis*, which firmly rooted in human nature itself since the beginning of creation, reached its acme of spiritual refinement, on the practical side, in the self-effacing ideal of love delineated in an inimitable manner by the creative genius of great poets like Kālidāsa and Bāṇa, and, on the theoretical side, in the well-known dictum of the royal polymath, *Bhoja*;—“रसोऽभिमानोऽहङ्कारः शृङ्गार इति गीयते”. And fourthly, there is the *Adbhuta-synthesis* which, on the theoretical side, became crystallized in the views of *Nārāyaṇa* and *Dharmadatta* referred to by *Viśvanātha* in his *Sāhitya darpaṇa* and in the views of *Bhānudatta* as expressed in his *Rasatarāṅgiṇī*; and which, on the practical side, led to the production of the *wonder-dominated* dramatic type represented by the older *Āścarya-cūḍāmaṇi* and the later *Adbhuta-darpaṇa* of *Mahādeva* at the end of the seventeenth century. In the *sthāpanā*, the *Cūḍāmaṇi* is ushered in as *Śaktibhadra's* wondrous *chef-d'œuvre*. In the *Parṇasālāṅka* (Act I), *adbhuta-rasa* spouts up through the enchanting form assumed by *Śūrpaṇakhā* (verse 6, page 14). In the *Śūrpaṇakhāṅka* (Act II), a beautiful column of this *rasa* rises up as may be seen in *Rāma's* rapturous admiration of *Sītā's* charms (verse 4, page 57). In the *Māyā-sītāṅka* (Act III), this column assumes a kaleidoscopic form through which one could see several wonderful pictures, now in the wonderment of *Rāma* and *Sītā* at the sight of the wonderful crest-jewel (आश्चर्यचूडामणि) and marvellous ring (अद्भुताङ्गुलीयक) shown by *Lakṣmaṇa* as presented by the sages in the forest (page 89) and

now in the golden deer (pp. 91-94) whose irresistible charms brought in their wake untold sufferings to *Sitā* and *Rāma*. In the *Jaṭāyurvadhāṅka* (Act IV), the *adbhuta-motif* is not allowed to be completely ignored, but it is kept up by cleverly presenting *Sitā* as discovering *Rāvaṇa* disguised as *Rāma* through the miraculous power of her *Āścarya-cūḍāmaṇi* (pp. 134 and 135). In the *Aśokavanikāṅka* (Act V), through *Rāvaṇa*'s monstrous विप्रलम्भाभास and *Sitā*'s gloriously chaste विप्रलम्भ, the dominating *adbhuta* comes out brilliantly when *Mandodarī*, astounded at *Sitā*'s courage, exclaims :

“धारा खु एसा, महाराअस्स सीसं पङ्कं विअ पादेण परिहरदि ।
सच्चं दाणिं कोलीणं पुहवीसुदा सीता पैदुमणाहो रामेत्ति ।” (Page 173.)

In the *Aṅguliya-kāṅka* (Act VI), *Hanumān*, the very embodiment of all that is wonderful, presents the *miraculous ring* to *Sitā* along with *Rāma*'s message of hope, and takes to *Rāma*, *Sitā*'s sweet message and *wonderful crest-jewel*; and *Sitā* herself describes thus the full glory of the अद्भुताङ्गुलीयक—

“इदं लोकाभरणस्याभरणम्, इदं वाणासनगुणपरिखिन्नम्, इदं राक्षसमाया
पिशुनम्, इदं रजनीषु ग्लदीपः, इदं वदनालङ्कारविकल्पादर्शः” (Page 197.)

In the beautiful unravelling in the *denouement* of Act VII, the greatest wonder of wonders happens and *Sitā*'s purity as the pre-eminent paragon of chastity is wonderfully vindicated by *Sitā* gloriously going through the fire-ordeal. That *Śaktibhadra*'s poetry rises to a high level and that *Vaidarbhiriti* with *prasāda* and *mādhurya* in main characterises his composition could be easily maintained by a reference to many a verse in the play. In particular, the following verses would appeal to *Sahṛdayas* as charming specimens :

“ मार्गे निर्वृतिमार्गमार्गणपरानाराधयन्तो मुनीन्
 स्वैरं सेविततीर्थसिन्धुपयसो दूरं निरस्ताधयः ।
 मात्रा लक्ष्मण केकयेन्द्रसुतया व्याजेन नीता वयं
 स्यामुत्सृज्य धुरं भुवो मुनिवनं यातव्यभिश्वाकुभिः ॥ ”
Cūḍāmuni, page 34.

“ साधारणी नयविदां धरणिः कलत्र-
 मस्त्राणि मित्रमरयः सहजाः सुताश्च ।
 पापात्परस्य पतनं नरकेषु लाभः
 द्वे चामरे च सितमातपवारणं च ॥ ” (Page 37.)

“ अशङ्कित शिथिलय पांसुधूमरं
 स्तनांशुकं शुकहरितं शुकालपे ।
 विशोषिताधरकमलं विसर्पता
 तरङ्गितं तव मुखगन्धवाहिना ॥ ” (Page 43.)

“ इन्द्रार्णामहमप्मरोभिरनयं कारागृहे गण्यतां
 संहारो जयता दिशो दश मया स्त्राणां कृतः पुष्पके ।
 कैलासोद्धरणेऽपि वेपथुमर्तामद्राक्षमद्रेः सुतां
 दृष्टं तासु न रूपर्मादशमहो चक्षुश्चिरात्सार्थकम् ॥ ” (Page 99.)

“ अविवेकमनवेक्ष्यमदाक्षिण्यमनूर्जितम् ।
 धिगहं जन्म नारीणां यन्मामेवं प्रभापसे ॥ ” (Page 109.)

“ कनकहरिणः क्वयं भूमिः क्व चेत्यविचारयन्
 अपि निशितर्था रामो रामावचः प्रतिपन्नवान् ।
 इति कृताधियाभागं हास्यः कृतं कृताचिन्तया
 प्रभवति कुतोऽनर्थः प्रज्ञा न चेदपथोन्मुखी ॥ ” (Page 127.)

“ पुष्पायुधप्रतिम पुष्पकनामधेया
 सेयं विमानवसतिर्वसते गुणानाम् ।
 यां स्वीकृतत्रिभुवनामपि सावकाशा-
 माशामिवाहुरपरस्य परिग्रहाय ॥ ” (Page 232.)

Śaktibhadra stands well the test of the poetic touchstone of *gadya* in his beautiful, terse and sententious prose, as may be seen from the following extracts ;

‘ न समाधिः स्त्रीषु लोकज्ञः ’	(Page 19.)
‘ आर्यं किं स्नेहस्तुलयति गुणदोषान् ’	(Page 27.)
‘ कथमौष्ण्यमग्नेच्छायते ’	(Page 72.)
‘ अयमनिर्वन्धविषयो राशिः ’	(Page 88.)
‘ समाधी रक्षति स्त्रीजनं न बाणाः ’	(Page 110.)
‘ यदेष वानेन बद्धो मुसलेन हन्यते ’	(Page 152.)
‘ कथं वर्त्माकात् हार उन्पद्यते ’	(Page 187)
‘ पयो मयस्पर्श .परिशङ्कयते । नामिश्रं हिरण्यं हिरण्यरेत- समर्हति । कथं दीपिकां तमः कलङ्कयति । ’	(Page 231.)

That considerable skill is shown in realistic characterisation is evident from the delineation of Rāma's character particularly in Act I, of Rāvaṇa's character in Act III, and of the characters of *Lakṣmaṇa* and *Sitā* throughout. Where the author deviates from Vālmiki's original in the construction of plot, he shows sound judgment, as may be made out from the deft change of Vālmiki's *Cūḍāmaṇi* and *Aṅgulīyaka* into *Āścarya-cūḍāmaṇi* and *Adbhutāṅgulīyaka* and from the clever manner in which *Sitā*'s abduction is rendered least objectionable by *Rāvaṇa* approaching her, under *Rāma*'s disguise and misleading her by a false announcement of Bharata's kingdom being in danger.

THE BEARING OF THE CŪDĀMAṆI ON THE BHĀSA CONTROVERSY

In their contributions referred to, Messrs. A. Krishna Pisharoti and K. Rama Pisharoti mention Saktibhadra's *Āścarya Cūḍāmaṇi* in the course of the discussion of the authenticity of the thirteen plays ascribed to Bhāsa in the Trivandrum Sanskrit Series. It is interesting to notice that the Cūḍāmaṇi

exhibits a number of dramaturgic features quite similar to those noted and relied upon by Mahāmahopādhyāya Ganapati Sastryar in the course of his endeavour to ascribe to Bhāsa, the Svapnavāsavadatta and twelve other plays edited by him. In the *Cūḍāmaṇi* also, the prologue, opens with the sentence 'नान्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः'; the word स्थापना is used for प्रस्तावना; and the prologue closes with a reference to the character about to enter, after the remark 'अये किं नु खलु मयि विज्ञापनव्यग्रे शब्द इव श्रुतः अहं पश्यामि'—which occurs in the same form in nine out of the thirteen plays. It would be very useful to note here that the traditional view which distinguishes between नान्दीसूत्रधार and स्थापक or कथासूत्रधार and which is reliably recorded by *Viśvanātha* in the sixth chapter of his *Sāhityadarpaṇa*, would throw considerable light upon the problem connected with the special dramaturgic feature that the *Cūḍāmaṇi* and the *Bhāsa plays* of Trivandrum open alike with नान्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः, and would show how the attempt to use this feature in ascribing the Trivandrum plays to Bhāsa is futile. There are interesting parallelisms between the *Cūḍāmaṇi* and *Abhiṣeka nāṭaka* in particular. For instance, compare

“ यमवरुणकुबेरवासवादानमृतभुजो जिनवान्भवानयत्नः ।

कथमिव शिथिलीकृतः समाधिः कुसुमभयैः कुसुमायुधस्य वाणैः ॥ ”

in the *Cūḍāmaṇi*, page 157—

with “ यमवरुणकुबेरवासवाद्यस्त्रिदशगणरभिरांत्रुतो विभाति ।

दशरथवचनात् कृताभिपेकस्त्रिदशपतित्वमवाप्य वृत्रहेव ॥ ”

in the *Abhiṣeka* (page 74); “जयतु स्वामी, जयतु महाराजः” etc., at page 177 and “जयतु कारणमानुषो रावणान्तकः” at page 224 of the *Cūḍāmaṇi* with the correspond-

ing portion of the *Abhiṣeka* (page 73); and, “अस्याः पतिव्रतायाश्छन्दमनुतिष्ठ” in the *Cūḍāmaṇi* (page 219) and the preceding sentence with the corresponding sentences in the *Abhiṣeka* (pages 69 and 70). It would be interesting to observe here that a characteristic deviation from Bharata’s dramaturgic rule forbidding the presentation of death or fight on the stage, is found in the scene of *Jatāyus’* fight with *Rāvaṇa* in the fourth Act of the *Cūḍāmaṇi*, as in the *Abhiṣeka* and the *Ūrubhaṅga*. In an old injured *Srītāla* manuscript of Malabar in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras, bearing D. C. No. 12492, it would perhaps be of special significance to one familiar with the *Cākya* tradition of Kerala that the three works, which show striking similarities, *viz.*, the *Cūḍāmaṇi*, the *Abhiṣeka* and the *Pratimā*, are found comprised. These considerations might easily lead one, adopting a line of argument similar to that adopted by the learned editor of the Trivandrum plays, to say, though without sufficient warrant, that *Śaktibhadra* himself was the author of all these three plays. Perhaps a similar line of argument, if stretched a little further might make *Śaktibhadra* responsible for the *Pratijñāyugandharāyaṇa* also; for *Śaktibhadra* refers to himself in the prologue to the *Cūḍāmaṇi* as the author of the *Unmālavāsavadattā*, which was probably a drama closely similar in spirit and plot to the *Pratijñāyugandharāyaṇa*. Or it may be conjectured that *Unmālavāsavadattā* is but another name of the *Pratijñāyugandharāyaṇa*, as the former title only refers to *Yugandharāyaṇa’s* ruse of feigned madness for bringing about *Vāsava-*

dattā's marriage and *Vatsarāja's* release, which form the chief elements of the plot in the *Pratijñā*. Or again, there is the further possibility that the *Unmādarāsavadattā* is identical with the manuscript in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras, described under R. No. 2784, which is an incomplete play breaking off at the beginning of the fourth Act, is similar in plot, style and spirit to the published *Pratijñā-nāṭaka* and is tentatively called the *Viñāvāsavadatta*, though this title does not occur anywhere in the body of the work itself. But in the present state of our knowledge, it is not possible to lift up any of these statements above the sphere of a reasonable guess.

In this connection, it must be stated, though it may be looked upon by some as an act of impious heresy, that the arguments so far advanced with reference to the *Bhāsa* controversy by the learned editor of the Trivandrum Sanskrit Series and those who have swallowed some of his views are jejune and inconclusive, and in some places wholly untenable. At the present stage of the discussion relating to the *Bhāsa* problem, it is hardly necessary to point out that the way in which Mahāmahopādhyāya Ganapati Sastriyar would rely upon the use of several Un-Pāṇinīyan forms in the Trivandrum plays as evidences of their Pre-Pāṇinīyan origin cannot be approved by critical scholars, for the obvious reason that these Un-Pāṇinīyan forms might as well have been the solecistic lapses of the professional *Cākyārs* who interfered with or were themselves responsible for, the composition of these plays ; and that these *Cākyārs* were prone to such

lapses is testified to by the following reference to their inadequate literary equipment at the end of the commentary on *Bodhāyanakavi's Bhagavadajjuka*, recently published by Mr. Anujan Accan of the Pāliyam Manuscripts Library, Jayantamangalam, Malabar':

“ तर्हिपि कृशाशयावशकुशीलवमात्रहिता ।

यदि तु भविष्यतीर्यामियता सफलैव कृतिः ॥ ”

Nor would it be difficult to meet the argument that *Bhāmaha* utilised the plot of the *Pratijñāyaugandharāyaṇa* in illustrating *Niyāyavirodha* in the fourth chapter of his *Kāvyaśālikāra*, by suggesting with better reasons, that *Bhāmaha* was referring probably to some old work like the *Bṛhatkathā* and was not presupposing the *Pratijñānāṭaka*, precisely on the ground that an attempt is made in the *Pratijñā* to remove the chief defect pointed out by *Bhāmaha*, through placing the artificial elephant in a dense forest of *Sāla* trees beset with darkness. My esteemed friend—Mahāmahopādhyāya Ganapati Śāstriyar— is making *Kaṭalya* quote in the third chapter of the 10th Adhikaraṇa of the *Arthaśāstra*, the verse

“ नवं शरावं सलिलैः सुपूर्णं सुसंस्कृतं दर्भकृतोत्तरीयम् ।

तत्तस्य माभून्नरकं स गच्छेद्यो भर्तृपिण्डस्य कृते न युध्येत् ॥”

etc., from the fourth Act of the *Pratijñāyaugandharāyaṇa*. But according to a tradition, which is certainly more reliable than the guesses in the published introductions to the Trivandrum plays, and which is recorded in an old commentary on the *Arthaśāstra* called *Nayacandrikā* by *Mādhavayajan*, this verse—“नवं शरावं सलिलस्य पूर्ण ...” and

the previous verse—

“यान् यज्ञसंघैस्तपसा च विप्राः स्वर्गेषिणः पात्रचयैश्च यान्ति ।

क्षणेन तानप्यतियान्ति शराः प्राणान् सुयुद्धेषु परित्यजन्तः ॥ ”

were taken from some *Purāna* in which they happened to be put into the mouth of *Manu*. Attention is invited to the subjoined extract from page 180 of Volume II of the Punjab Sanskrit Book-depot edition of the *Arthasāstra*, which contains a portion of the *Nayacandrikā* as found in an incomplete manuscript of that learned commentary belonging to the Government Oriental Manuscripts Library, Madras.

“मनुर्ना (गां) तावपि मनुगीततया पुराणेऽर्पात्यर्थः । यान्यज्ञत्यादि । क्रतुशतकरणेनार्पाति भावः । तपमेति, आध्यात्मिकदुःखमहिष्णुत्वेन । पात्रचयैश्चेति, पितृमेध इति भावः । सुयुद्धेनेति, धर्मेणेत्यर्थः ।

नवमित्यादि । सुमंस्कृतमिति, कुलादि(रि)ति शेषः । तत्तस्य माभूर्दिति, तदपि तस्मै न देयमित्यर्थः । श्लोकद्वयेन क्रमात् योद्धुः स्वर्गतिः अयोर्दुर्नरकपातश्चोक्ताविति ग्राह्यम् ।”

From this extract it may be made out that the original text of the *Arthasāstra* quotes the two verses—“यान् यज्ञसंघैस्तपसा च विप्राः . . .” and “नवं शरावं सलिलस्य पूर्ण . . .”—as from a *Purāna*, and that, according to the *Nayacandrikā*, the reading in the *Arthasāstra* should be “मनुगीतावपीह श्लोकौ भवतः—यान् यज्ञसंघैः . . .” and “नवं शरावं . . .” It is seen from the introduction to the Trivandrum edition of the *Arthasāstra* that the learned editor of the Trivandrum plays used the *Nayacandrikā* in preparing his commentary on that work. It is indeed disappointing to see that the Trivandrum edition of that work nowhere takes note of this important information about the source of the verse

“ नवं शरावं सलिलस्य पूर्णं . . . ” which is furnished in the *Nāyacandrikā*. That there must have existed before the eleventh century A. D. a *Svapnavāsavadattā* which, in plot and dramatic structure, was very similar to the *Svapnavāsavadatta* published in the Trivandrum Sanskrit Series is evident from the extracts from *Śaradātanaya's Bhāvaprakāśa* and *Bhoja's Śṛṅgāraprakāśa* which were brought to the notice of scholars in the J.R.A.S., October issue of 1924. But the variations found in the published *Svapnavāsavadatta* as compared with the account of that work in the *Bhāvaprakāśa* and as compared with the references to a *Svapnavāsavadatta*, in the *Nāṭyadarpaṇa* and the *Nāṭakalakṣaṇakośa*, to which Professor *Sylvain Levi* drew attention in the *Journal Asiatique* for October-December, 1923, are quite enough to convince an unbiassed person of the text of the Trivandrum *Svapnavāsavadatta* being different from, though perhaps a stage recension of, some old work of that name. *Abhinavaguptācārya* quotes at page 152 of his *Locana* (Nirnayasāgara Press edition) the following verse as from the drama called *Svapnavāsavadatta*.

‘ सञ्चितपक्ष्मकपाटं नयनद्वारं स्वरूपताडेन ।

उद्धाद्य सा प्रविष्टा हृदयगृहं मे नृपतनूजा ॥ ’

This verse does not admittedly find any place anywhere in the *Svapnavāsavadatta* of the Trivandrum Sanskrit Series. The learned editor of that series, undaunted even by the great name of *Abhinavaguptācārya*, goes to the length of attributing a bad mistake to the great author of the *Locana*, in order to allow the Trivandrum play to claim the much-coveted parentage of

Bhāsa. This is apt to be felt by some as nothing short of impertinence, particularly when we remember that *Abhinavaguptācārya's* great authority cannot be impugned without very strong grounds, by any scholar, however eminent or sturdy a champion he may be of the authenticity of the *Bhāsa-nāṭaka-cakra* of Trivandrum. It must be remembered that *Abhinavagupta* is quoting the verse in question from the drama called *Śvapnavāsavadatta*, in illustration of a defect referred to by *Ānandavardhana*, as the following extract would show :

‘दृश्यन्ते च कवयोऽलंकारनिबन्धनैकरसा अनपेक्षितरसाः प्रबन्धेषु’
Dhvanyāloka, page 151
 (Nirnayasāgara Press edition).

A great writer like *Abhinavagupta* cannot be easily taken to have committed an error, particularly when he is quoting a passage for adverse comment. *Abhinavagupta* is quite familiar with *Bhāsa* as a *Mahākavi*, as the following extract will show.

‘अधुना रौद्रं लक्षयति—अथ रौद्रो नामेति । आत्म (नाम) ग्रहणस्यायमाशयः—अन्यायकारिता प्राधान्येन क्रोधस्य विषयः । तादाशि च जने सर्वोऽपि मनोरथैरपि रुधिरपानमपि नाम कुर्यात् । तथा चाह लोकः—यदि लभ्येत, तत्तदीर्यं रुधिरमपि पीत्वा न तृप्यते । महाकविना भासेनापि स्वप्रबन्धे उक्तः—

त्रेतायुगं [न खलु] तद्धि न मैथिली सा

रामस्य रागपदवी मृदु चास्य चेतः ।

लब्धा जनस्तु यदि रावणमस्य कायं

प्रोत्कृत्य तन्नतिलशो न वितृप्तिगामी ॥’

Page 255, Vol. I, of the *Abhinavabhārati* Manuscript in the Madras Government Oriental Manuscripts Library.

Again, while commenting upon the verse

‘कचिद्धर्मः कचित्क्रीडा कचिदर्थः कचिच्छमः ।

कचिद्धास्यं कचियुद्धं कचित्कामः कचिद्वधः ॥’

Nāṭyaśāstra, I, 74.

Abhinavagupta says in his *Abhinavabhāratī*

‘तथा कचिच्चाटके धर्मः प्रधानम्—यथा छलितरामे रामस्याश्वमेधयागः;
कचित्क्रीडा यथा स्वप्नवासवदत्तायाम् एवमन्यत्राप्यनुसरणीयम्’

Page 37, Vol. I, *Abhinavabhāratī*

Manuscript in the Government Oriental

Manuscripts Library, Madras.

Kriḍā or hilarious merriment is the chief feature of the drama called *Swapnavāsavadatta* according to *Abhinavagupta*. Would not this conclusively establish that the *Swapnavāsavadatta* known to *Abhinavagupta* must be materially different from the Trivandrum play of the same name? It is worthy of notice that the verse

“ त्रेतायुगं [न खलु] तद्धि न मैथिली सा

रामस्य रागपदवी मृदु चास्य चेतः ।

लब्धा जनस्तु यदि रावणमस्य कायं

प्रोत्कृत्य तन्नतिलशो न वितृप्तिगामी ॥”

quoted from *Bhāsa* by *Abhinavagupta* is not found in any of the published Trivandrum plays. In the article by Mr. C. R. Devadhar on ‘the plays attributed to *Bhāsa*, their authenticity and merits’ contributed to the Annals of the Bhandarkar Institute, Poona, Vol. VII, parts I and II, page 64, after a careful course of reasoning, the conclusion has been reached, and rightly, I believe, that “the *Cārudatta* represents a very crude abridgement possibly made for stage performance of that best specimen of the Indian theatre, *the Mṛcchakaṭīka*”.

It would be useful in this connection to note that *Mahāsenā's* queen often behaves like an elderly Malayāli lady in the *Prātijñāyauḡandharāyaṇa*; that she uses the word *sambandha* in the peculiar Malayāli sense at page 37 of the Trivandrum Series edition of the play, when she enquires 'कि सम्बन्दो णिच्चिदो' and that *Yāuḡandharāyaṇa* plays the role of a Malayāli when he says at the end of the work (page 73) 'एवं संबन्धं मन्यते महासेनः । तेन ह्यानीयतां भृङ्गारः ।' It would likewise be of advantage to observe that at page 20, line 2 of the *Avimāraḡa* (Trivandrum Sanskrit Series), the phrase 'बहुभिरुपायै विचारितम्' seems to be used in the peculiar vernacular sense of the Malayālam language and that at page 108 of this play, the exceptional degree of solicitude and respect for the *mātula* shown in the duplicated *abhivādana* which *Avimāraḡa* offers to his *mātula* at the *nirvahana* stage clearly betrays the influence of the *Marumakkattāyam* custom: Considerations such as these must be enough to induce any level-headed scholar to appreciatively welcome the suggestion made by Mr. K. Rama Pisharoti, M.A., in his recent paper on the Bhāsa-problem, to rename the Bhāsa-nāṭaka-cakra as the Kerala-nāṭaka-cakra, or to amend the proposed name as the Cākyar-nāṭaka-cakra. The eminent editor of the Trivandrum Sanskrit Series has to his credit too great and admirable an output of editorial achievement in several directions other than the Bhāsa-plays, for him or any of his admirers to feel solicitous any longer of the Bhāsa-nāṭaka-cakra being guarded against any attempt to divest it of the dubious privilege of the highly uncertain parentage

of Bhāsa. It is hoped that this edition of the Āścaryacūdāmaṇi and a careful consideration of the points noted above, would convey a warning to those who are interested in Indology, against the snares and pitfalls of the mytho-poetic muse snugly ensconced behind what, in Baconian parlance, might be described as the Indological idol, which has been erected within the last one decade of this century through the combined efforts of many a well-intentioned and well-reputed Pro-Bhāsa scholar in the shape of the Bhāsa-plays of the Trivandrum Sanskrit Series.

S. KUPPUŚWAMI SASTRI, M.A., I.E.S.,

Professor of Sanskrit and

Comparative Philology,

Presidency College, Madras

Madras

17-4-26



DRAMATIS PERSONÆ

लक्ष्मणः	विद्याधरः
रामः	जाम्बवान्
ऋषिकुमारः	विभीषणः
वृद्धतापसः	सुग्रीवः
मारीचः	नारदः
रावणः	शूर्पणखा
सूतः	सीता
जटायुः	मण्डोदरी
वर्षवरः	चेटी
अमात्यः	साँदामिनी
हनुमान्	

॥ श्रीः ॥
आश्चर्यचूडामणिर्नाम

नाटकम् ।

शक्तिभद्रविरचितम् ।

प्रथमोऽङ्कः ॥

नान्द्यन्ते ।

(ततः प्रविशति सूत्रधारः)

सूत्रधारः—

वीचीस्थाने सहस्रं मरतकपरिघस्पर्धिं विभ्रद्भुजानाम्
उत्फेनो हारजालैररुणरुचिरनन्ताहिरत्नप्रभाभिः ।

श्राः

॥ श्रीचूडामणिव्याख्या ॥

प्रस्तावे कर्मणां यस्य प्रणामं कुर्वते बुधाः ।

प्रत्यूहानां निवृत्त्यर्थं तं नमामि गजाननम् ॥ १ ॥

गुरवो नः प्रसीदन्तु गुरुकारुण्यशालिनः ।

अन्तेवासिमनःपद्मममुन्मीलनभास्कराः ॥ २ ॥

अथ नाटकारम्भे शिष्टाचारमनुविधानः कविनाट्यादौ सामाजिकान् प्रति नर्तकेन प्रयोक्तव्यमाशीर्वादं निबध्नाति— वीचीस्थान इत्यादिना ॥ अस्य च कविना नर्तकमुखेन देवतास्तुतिरूपमङ्गलपूर्वकं कृतस्याशीर्वादस्य नाटक-निबन्धनाविघ्नपरिसमाप्तिः फलम्, नर्तकस्य च नाट्यादौ तत्कीर्तनात् आत्म-ना प्रयुज्यमानस्य नाट्यप्रयोगस्याविघ्नपरिसमाप्तिः । अत्र च नान्द्यन्ते ततः प्र-विशतीत्युक्त्या नान्द्याः कृतत्वेन नूयमानत्वात्कथासूत्रधारस्यैवायमाशीर्वादः न नान्दीसूत्रधारस्य । तथा चोक्तं— 'प्रसाद्य रङ्गान्निष्कामेत्सूत्रधारः सहानु-गः । प्रविश्य तद्दपरः काव्यार्थं स्थापयेन्नटः ॥' इति । नान्द्यन्ते प्रविशती-त्युक्ते नान्द्यन्त एव प्रवेशः न तु ततः पूर्वमित्यस्यार्थस्याभिधेयत्वान्नान्द्याः पूर्वकृ-तत्वमेव सिध्यति न प्रवेशस्यानन्तर्यमित्यत उक्तं तत इति । आनन्तर्थाक्त्या चान्तरा कर्मान्तरानुष्ठाननिरासौ व्यज्यते । तेन च नान्दीमारभ्याभरतवाक्योक्तेः प्रयुज्यमानानां नाट्यकर्मणां परस्परसंबन्धः सूचितः । अनुकार्यतादात्म्यबुद्धिगो-

आश्चर्यचूडामणौ

विभ्राणः शङ्खमन्तश्चरमचरमनिर्वापणीयं च तेजः

पायाद्वः शार्ङ्गधन्वा शयित इव समुद्रैकदेशे समुद्रः ॥

चरस्य नटस्य प्रेक्षकैः प्रत्यक्षण वर्तमानतया गृह्यमाणत्वात् सर्वत्रैव प्रविशतीति वर्तमाननिर्देशः । 'अल्पाक्षरमनेकार्थं सारवद्रूढनिर्णयम् । अस्तोभमनवद्यं च वाक्यं सूत्रं प्रचक्षते ॥' इत्युक्तलक्षणं सूत्रं वाक्यं धारयतीति सूत्रधारः । एवं प्रविष्टेन सूत्रधारेण सामाजिकहृदयावर्जनार्थमाशीर्वादः क्रियते ॥ शार्ङ्गधन्वा वः पायादिति ॥ अत्र 'अधिकृतानधिकृतयोरधिकृते प्रतिपत्तिर्गरीयसी' इति न्यायेन रामरूपस्य नारायणस्यैव नाटके नेतृत्वात् ऽधि-
कृतत्वात् सर्वदेवतात्मकत्वाच्च भगवतः पातृत्वेन निर्देशः । तत्रापि शार्ङ्गधन्वेत्यनेन जगद्रक्षणसन्नाहं दर्शयति । रक्षणे प्रार्थ्यमाने रक्षणोद्यतस्यैव देवतस्यानुस्मरणं युक्तम् । 'यादृशो यस्य संकल्पस्तादृशं तु फलं स्मृतम्' इति न्यायात् । धनुषश्चेत्यनङ्प्रत्ययः समासान्तः । संबोधनेन विना व इति युष्मच्छब्दप्रयोगः तत्कार्यस्याभिमुख्यस्य सिद्धत्वादिति मन्तव्यम् । सामाजिकानां हि नूतनोत्कृष्टनाटकार्थरसास्वादिनां तत्प्रयोगदर्शनकुतूहलित्वेन नाट्यकर्मनिपुणनटवरदर्शनमात्र एवाभिमुख्यं संजातम् । वः पायादिति स्वप्रभावेनैव लब्धसर्वार्थत्वात् तेषां पालनमेवाशासितव्यं न त्वल-
ब्धस्य लाभ इति दर्शितम् । अथ कथमनुप्राप्त्येन नर्तकेनानुग्राहकसामाजिकविषय आशीर्वादः क्रियत इति चेत् तदाश्रयत्वादेव तद्रक्षणमाशास्यत इति ब्रूमः । स हि तदायत्तजीविकोपायः तद्रक्षणमाशास्यत इति युक्तम् । अथवा सर्वस्यैव जगतो रक्षणस्य कर्मस्थितिनिबन्धनत्वात् कर्मस्थितेश्च तदधीनत्वात् तद्रक्षणमाशास्यते । यथोक्तं— 'अग्नौ प्रास्ताहुतिः सम्यगादित्यमुपतिष्ठते । आदित्याज्जायते वृष्टिर्वृष्टेरन्नं ततः प्रजाः ॥' इति । स्वतो निष्कलस्य भगवतस्तत्तत्साध्यानुगुणत्वेन परिकल्पितेषु बहुषु मूर्तिभेदेषु प्रधानभूतमूर्तिभेदं देशावस्थाविशेषाभ्यामनुसंधानार्थं विशिनष्टि—
समुद्रेति ॥ क्षीरसमुद्रस्यैकदेशे शेषे शयितः समुद्र इवेति । अपरः शुद्धजलमयः समुद्र इव । क्षीरसमुद्रविवक्षायां मरतकपरिघस्पर्धीत्यस्यासङ्गतिः स्यात् । अत्र श्रौती पूर्णोपमालङ्कारः । तथाह— 'साधर्म्यमुपमा भेदे पूर्णा लुप्ता च साप्रिमा । श्रौत्यार्थो च भवेद्वाक्ये समासे तद्धिते तथा ॥' इति । यथा भगवतः समुद्रसाधर्म्यं सिध्यति तथा विशिनष्टि— वीचीस्थान इत्यादिभिः षड्भिर्विशेषणैः । मरतकपरिघस्पर्धिं मरतकमयैः परिघैः स्पर्धितुं शीलमस्य ॥ भूजानां सहस्रं वीचीस्थाने विभ्रदिति ॥ शयितस्य भगवतः उपरिभागे वृत्त्या सङ्ख्याबहुत्वात् मरतकसमान-

प्रथमोऽङ्कः ।

(परिक्रम्य नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) आर्ये इतस्तावत् ।

वर्णत्वाच्च वीचीसाधर्म्यं भुजानामुक्तम् । हारजालानां धावत्यात् ऊर्ध्व-
देशवर्तितया च फेनसाम्यात् भगवत उद्गतफेनत्वारोपः । अनन्तस्याहेः
शेषस्य अनन्तानामहीनां च रत्नप्रभाभिरिति । अत्र शब्दश्लेषोऽलङ्कारः ।
यदुक्तं-- 'वाच्यभेदेन भिन्ना यद्युगपद्भ्रूषणस्पृशः । श्लिष्यन्ति शब्दाः
श्लेषोऽसावक्षरादिभिरष्टधा ॥' इति ॥ शङ्खं विभ्राण इति ॥ स-
मुद्रविशेषणत्वपक्षे प्रहगतैकत्ववदेकत्वमविवक्षितम् । एतच्च भुजान्तरवर्ति-
नामायुधान्तराणामुपलक्षणार्थम् । भगवद्भुजानां सहस्रायुधभृत्वं जगद्रक्ष-
कत्वं च प्रसिद्धमेव । यथोक्तं— 'विश्वत्राणैकदीक्षास्तदनुगुणगुणक्षत्रनि-
र्माणदक्षाः कर्तारो दुर्निरूपाः स्फुटगुरुयशसां कर्मणामद्भुतानाम् । शार्ङ्गं बाणं
कृपाणं फलकमरिगदे शङ्खपद्मौ सहस्रं विभ्राणाः शस्त्रजालं मम दधतु हरेर्बा-
हवो मोहहानिम् ॥' इति । अन्तः उदरे चराचरात्मकं जगत् विभ्रा-
णः । न च प्रलयकाल एव भगवतस्तादवस्थमिति वाच्यम् । कृष्णेन
स्थितिकालेऽपि आत्मोदरे सकललोकविस्तारस्य स्वमात्रे दर्शितत्वात् । अस्य
समुद्रविशेषणत्वे स्थावरान् पर्वतवनादीन् जङ्गमान् जलमानुषादींश्च वि-
भ्राणः । अत्राप्येकत्वमविवक्षितम् । अन्तर्हृदयेऽनिर्वापणीयमविनाश्यं नित्यं
सच्चिदानन्दं ब्रह्मज्योतिः विभ्राणः अन्यत्रैर्वाग्मम् । अत्रार्थश्लेषिकोऽल-
ङ्कारः । देशतः कालतो वस्तुतश्चापरिच्छेद्यस्यात्मज्योतिषो हृदये विभ्राण
इति देशपरिच्छेदः काल्पनिक इति ज्ञेयम् । एवं विशेषणैर्भगवतः स-
मुद्रसाम्ये सिद्धे समुद्रैकदेशे शयितः समुद्र इवेत्युपमावाक्यस्यावृत्त्या उत्प्रेक्षाल-
ङ्कारोऽप्याश्रीयते । प्रकृतस्य भगवतः समुद्रत्वेन संभाव्यमानत्वात् । यथोक्तं—
'संभावनमथोत्प्रेक्षा प्रकृतस्य समेन यत्' इति । अत्र शार्ङ्गधन्वेत्यनेन
जगद्रक्षणोत्साहवत्त्वेन शार्ङ्गधनुर्विशिष्टत्वेन च भगवत उपादानं अस्मि-
न्नाटके तदंशभूतस्य जगद्रक्षणार्थमवतीर्णस्य रामस्य नेतृत्वं तच्चरितस्य जग-
द्रक्षणनिमित्तस्य धनुर्व्यापारसाध्यरावणादिवधस्याधिकारिकवृत्तत्वं च दर्शयति ।
एवं प्रयूहनिवारणसामाजिकावर्जनफलमाशीर्वादं विधाय भारतीवृत्त्यङ्गभू-
तामुखप्रस्तावाय परिक्रमणैपथ्यशालावलोकनपूर्वकं नटीमाकारयति —आर्य
इत्यादिना ॥ 'भारती संस्कृतप्रायो लागव्यापारो नराश्रयः । भेदैः प्ररोचना-
युक्तैः वीथीप्रहसनामुखैः ॥' इति भारतीलक्षणम् । आमुखं चैवं लक्षितम्—
'सूत्रधारो नटी ब्रूते मारिषं वा विदूषकम् । स्वकार्यप्रस्तुताक्षेपि चि-
त्रोक्त्या यत्तदामुखम् ॥ प्रस्तावना वा ।' इति । आर्य इति । नटीसूत्रभृ-
तोः परस्परान्धानम् आर्यशब्देन कर्तव्यम् । यथोक्तं—'भगवन्तोऽधरैर्वाच्या

(प्रविश्य नटीं)

नटी—अज्ज इअं म्हि । आर्यं इयमस्मि ।

सूत्रधारः—आर्ये

अभिगञ्जतीं जनानां

॥ध्यां गुरूपदेशेन ।

गुर्वी

नृप इव भरतादिभिर्वोढाम् ॥ २ ॥

विद्वद्द्वेषिर्षिलिङ्गिनः । विप्रामात्याप्रजाश्रार्या नटीसूत्रभृता मिथः ॥' इति । अत्रार्यशब्देन श्रेष्ठ्यवाचिना नाट्यप्रयोगोचितविशिष्टगुणसंपन्नत्वमपि तस्या लक्ष्यते । इतस्नावत् आगम्यतामिति शेषः । तावच्छब्देन प्राथम्यवाचिना प्रथममागम्यताम् अनन्तरं महाकारान्तरमप्यस्तीति सूचितम् । ततश्च तच्छ्रवणौत्सुक्येन तस्या आगमनसंप्रमो दर्शितः । अत एव प्रविश्ये-त्युक्तम् । यत्र संप्रमादिचित्तविकारमालम्ब्य पात्रप्रवेशः तत्र ल्यबन्तेन प्रवेशक्रियामुक्त्वाऽऽहेति उत्तरक्रियापदाध्याहारेण वचनशेषतया प्रवेशनस्य निर्देशः ॥ आर्यं इयमस्मीति ॥ आगतेति सिध्यति । तत्र प्रत्यक्षसिद्धस्याप्यागमनस्य निवेदनेन तच्छ्रवणौत्सुक्यं व्यज्यते । एवं तदौत्सुक्यदर्शनेन प्रसन्नो भूत्वा चिकीर्षितं कर्म निवेदयति—आर्ये इत्यादिना ॥ आर्ये नाट्यप्रयोगसहकारिषु प्रधानभूते । अतस्त्वां विना कस्मा अन्यस्मा एतन्निवेदयामि । इदानीं कांचिद्गुरुमुद्रहामि अवश्यकर्तव्यत्वेनाध्यवस्यामि । किंरूपामिति विशेषजिज्ञासायामाह—भरतादिभिर्वोढामिति ॥ अनेन नाट्यप्रयोगात्मिकां धुरमित्युक्तं भवति । भरतमुनिर्हि विरिञ्चप्रणीतं नाट्यवेदमभ्यस्य तत्प्रयोगं कृत्वा तद्विषयनिबन्धनं चकार । यथोक्तं— 'उद्धृत्योद्धृत्य सारं यमखिलानिगमान्नाट्यवेदं विरिञ्चश्चक्रे तस्य प्रयोगं मुनिरपि भरतस्ताण्डवं नीलकण्ठः ।' इति । भरतादिभिरित्यनेनार्वाचीनानां नाट्यप्रयोगस्य तदुपज्ञत्वं दर्शयति । भरतमुनिना यथा प्रयोगप्रकारो निर्घृष्टः तथा प्रयोक्तुं ममाध्यवसाय इत्यपि दर्शितम् । आदिशब्देन संप्रदायप्रवर्तकानामाचार्याणां ग्रहणम् । वोढामित्यस्यैकपदत्वेऽऽधुत्वं पृथक्पदत्वे वाशब्दस्य विशेषणसमुच्चयार्थत्वेन कथञ्चिदुपयोगः ॥ गुर्वीमिति ॥ भरतोक्तप्रयोगप्रकारसंपादनेन नायकेतिवृत्तरसादिमहिम्ना चानीषत्करप्रयोगाम् । एवं गुरुतरं नाट्यप्रयोगं कर्तुं कथमध्यवस्यसीत्यत

आह— गुरूपदेशेनेति ॥ बाल्यात्प्रभृति परिचरणादिभिः प्रसादितानां महातीर्थानां शिक्षापूर्वकेणोपदेशेन उपदिष्टस्य पुनः पुनरभ्यासेन चेत्यर्थः । यथोक्तं— 'कैशोरात्प्रभृति प्रसादितमहातीर्थस्य शिक्षाबलादभ्यासाच्च जितश्रमेण विदुषा येन प्रयोगप्रिया । विद्यायां निजया स्वतो गुणवता माधुर्यमाधीयते गाम्भीर्यं च परं स एव विदुषां सम्यक् प्रसूते रसान् ॥' इति । अत्र मदह्वानं किमर्थमित्यपेक्षायामाह— सहायसाध्यामिति ॥ अनेनैकनायकप्रयोज्यभाणादिव्यवच्छेदः कृतः । यथोक्तं— 'भाणस्तदूर्त्तचरितं स्वानुभूतं परेण वा । यत्रोपवर्णयेदको निपुणः पण्डितो विटः ॥' इति । सहायैस्तत्तत्पात्रोचितपाठगीतिगतिरसप्रयोगादिनिपुणैः सह साध्याम् । यतो निसर्गतो नाटकप्रयोगस्य सहायसाध्यत्वम् अत एव त्वदाह्वानं कृतम् । एवमतिप्रयत्नसाध्याया धुरः किं प्रयोजनमित्यत आह— अभिरञ्जनीं जनानामिति ॥ न हि कस्यचिदन्यस्य कर्मणः एवं सर्वजनानुरागफलत्वमस्ति । जनानुरागश्च सर्वसंपत्कारणम् । यथोक्तं— 'जनानुरागप्रभवा हि संपदः' इति । अतो जन्मान्तरार्जितसुकृतपरिपाकेनैवेयं विद्या लभ्यते । यथोक्तं— 'अपि लभ्येत विद्वद्भिर्मुक्तिरभ्यासकौशलात् । न तु नाटकविद्येयं सर्वलोकानुरञ्जनी ॥' इति । अतोऽस्माकं कुलधर्मत्वात् परमप्रयोजनत्वाच्च अस्यां धुरि महानादरः कार्य इत्यर्थः ॥ नृप इवेति ॥ यथाद्यतनो राजा पूर्वराजन्यैर्भरतादिभिर्हृदां धुरमुद्धहति तथेत्यर्थः । नानाविधानुप्रह्यानियम्यजनानुरूपानुप्रहानियमादिव्यापारस्य परमोत्साहमाध्यत्वाद्गुर्वाम् । अत्रार्थशास्त्रादिगोचरो गुरूपदेश एवोद्धदने हेतुः । अमात्यादिसहायसापेक्षत्वं जनानुरागफलत्वं चात्रापि विद्यत एव । अत्र अर्थश्लेषस्थोपमाङ्गत्वम् । उक्तं चार्थश्लेषस्य लक्षणं— 'श्लेषः स वाक्य एकस्मिन्यत्रान्कार्थता भवेत्' इति । अत्र श्लेषेण नृपनटधुरयोस्साधर्म्येऽवगत एव एकरूपव्यापारोद्धहानामकं नटस्य नृपसादृश्यं प्रतीयत इति श्लेषस्य तदङ्गत्वम् । 'प्रविश्य रङ्गान्निष्कामेत्सूत्रधारः सहानुगः । स्थापकः प्रविशेत्तत्र सूत्रधारसमाकृतिः ॥ दिव्यमर्थं स तद्रूपो मिश्रमन्यतरस्तयोः । सूचयेद्वस्तु बीजं वा मुखं पात्रमथापि वा ॥' इत्युक्तवक्ष्येण नृपारेण वस्तुसूच्यनमपि कृतम् । रामो ह्यगस्त्यादीनां गुरुणा मुपदेशेन सर्वराक्षसवधार्त्तमकां महोत्साहसाध्यमेतुवन्धादिगर्भत्वेन गुर्वी सहायभूतसुप्रीवादिभिः सह साध्यां जगद्रक्षणफलत्वेन सर्वजनानुरञ्जनीं धुरं कर्तुमध्यवसायमकार्षीदिति । गुरुशब्देन मातापितृविवक्षायां गुरूपदेशेन सहित इति योज्यम् । एवमुक्तविशेषणविशिष्टाया धुरो रूपकान्तरगोचरत्वेनापर्यवसानात् नाटकैकविषयत्वमवधार्य तद्विशे-

नटी—अजस्स गरीअं दाव अहिआरं आआरो एव्व सूएदि ।

आर्यस्य गरीयांसं तावदधिकारमाकार एव सूचयति ।

सूत्रधारः—अथ किम् । सुन्दरि ननु बहूनामसाधारणो दुर्गमः
पन्थाः ।

षजिज्ञासया तदुक्तं गौरवातिशयमुक्तिसंवाद्भूतेनानुभवेनालक्ष्यानुवदति—
आर्यस्येति ॥ अधिक्रियत इति कर्मव्युत्पत्त्या अधिकारो नाट्यप्रयोगः
तस्य गौरवं दृष्टेरुत्फुल्लमध्यत्वधीरत्वादिराकार एव तावत् प्रथमं वचनात्पू-
र्वमेव सूचयति । न त्वत्र वचनापेक्षा यत् आकारेण वचनादपि स्फुटतरमवग-
म्यते अतः अधिकारगौरवं न वक्तव्यमेव । अधिकारगुरुत्वहेतुस्तु वचनसापेक्ष
इति वाक्यपर्यवसानम् । आर्यस्य आकार एवेत्यन्वयः । एवं तदुक्तिसूचितजिज्ञा-
स्यत्वं गौरवहेतुं विवक्षन् उक्तमेवार्थमनुमन्यते— अथ किमिति ॥ असा-
धारणः पन्थाः बहूनां दुर्गमो ननु इत्यन्वयः । अत्र बहूनामिति षष्ठ्याः न
लोकाव्ययेति प्रतिषेधेऽपि दुस्त्यजं किं धृतात्मनामित्यादिशिष्टप्रयोगानुसारेण
साधुत्वम् । पथिशब्दो हि अभिमतदेशान्तरप्राप्तिसाधने संस्कृते देशविशेषे सु-
ख्यया वृत्त्या प्रसिद्धः । तत्राभिमतसाधनत्वं नाम यो गुणस्तं लक्षयित्वा तद्गुण-
योगिषु विद्याविशेषेषु गौण्या वृत्त्या वर्तते । अत्र प्रकरणेन अयं नाटके पर्यवस्यति ।
विद्यान्तरेष्वध्यस्य प्रयोगो दृष्टः यथा— ‘ऋजुकुटिलनानापथजुषां नृणामेको ग-
म्यस्त्वमसि पयसामर्णव इव’ इति । गौणीशक्तिः पूर्वैरेवं लक्षिता—‘आभ-
धेयविनाभूतप्रतीतिर्लक्षणोच्यते । लक्ष्यमाणगुणैर्योगाद्दृत्तेरिष्टा तु गौणता ॥’
इति । प्रकृष्टतमगाम्भीर्यौदार्यप्रौढतादिवचनगुणशालितया प्रतिपाद्येतिवृत्ताति-
गौरवेणासाधारणो लोकोत्कृष्टो यो नाटकविशेषः स बहूनां दुर्गमः दुष्करप्रयोग
एव । ननुरेवार्थे । कस्यचित्तु पुण्यशालिनोऽभ्यासाद्यतिशयेनातिप्रयत्नसाध्यप्रयो-
गोऽयं भवेदपि । अत एवभूतनाटकगोचरत्वेन ममाधिकारस्य गुरुत्वं युक्तमेवे-
त्यर्थः । अथवा दुर्गमो यः पन्थाः स बहूनामसाधारणः साधारणो न
भवति । अश्राद्धभोजी ब्राह्मण इतिवत् प्रसज्यप्रतिषेधे नञ् । गाम्भी-
र्यादिगुणयोगात् दुष्करप्रयोगो यो नाटकविशेषः सः अन्यैरप्रयुक्तपूर्वत्वा-
दस्माभिः प्रयोक्ष्यमाणः सन् अस्मान्प्रत्यसाधारणो भवति । अतोऽस्याति-
प्रयत्नसाध्यत्वात् अधिकारस्य गुरुत्वमिति भावः । इह ननु बहूनामित्यारभ्य
प्रज्ञाविलसितमित्यन्तेन भारतीवृत्त्यङ्गभूता प्ररोचना क्रियते । यथोक्तम्—
‘उन्मुखीकरणं यत्र प्रशंसातः प्ररोचना’ इति । कविकाव्यप्रयोक्त्रा-
दीनां प्रशंसया सामाजिकसहायादीनामौन्मुख्यापादनं प्ररोचनेत्यर्थः ।

प्रथमोऽङ्कः ।

नटी—अज्ज किं असाहारणं ति पुच्छदि ।

आर्य किमसाधारणमिति पृच्छयते ।

सूत्रधारः—आर्ये दक्षिणापथादागतमाश्रयचूडामणिं नाम नाट-
कमभिनयाप्रेडितसौभाग्यमभिलषाम इत्यार्यमिश्राणां शास-
नम् ।

एवमसाधारणशब्देनाध्यवसायस्याभिनवनाटकत्वं शङ्कमाना परिपृच्छति—
अज्जेत्यादिना ॥ अत्र पुच्छतेर्लक्षणयाऽभिधानार्थत्वम् । असाधारण-
शब्देन को विशेषो विवक्षित इत्यर्थः । पुरातनानि नाटकानि प्रायेणास्मा-
भिरन्यैश्च प्रयुक्तपूर्वाणीति तेषामसाधारणत्वं न घटते अद्यतनं नाटकं तादृशं
च मया नाश्रावि इत्यसाधारणशब्देन यो विशेषोऽभिप्रेतः स उच्यतामित्यर्थः ।
अथ तमेव विशेषम् आर्यमिश्रशासनरूपेण वचनेन सबहुमानमाचष्टे—
आर्य इत्यादिना ॥ तव प्रयोगनैपुणमनुरूपप्रयोज्यलाभात् सफली-
करिष्यामीति संबोधनाभिप्रायः ॥ दक्षिणापथादिति ॥ अतिदूरदेशो-
द्भूतमिमं देशं प्राप्तं न त्वत्रत्येन केनचिन्नमितमत्रैव वर्तमानमित्यर्थः ।
अनेन नाटकस्य गुणवत्तमत्वं लोकपरिग्रहानुवृत्त्या दर्शितम् । नाटकमागत-
मिति । न तु केनचित् देशान्तर एवंभूतं नाटकमस्तीति लोकवार्ता-
श्रवणेन तद्देशं गत्वा नीतम् । किन्तु तत्तद्देशेषु तत्तदभियुक्तपरिग्रहेण नाटकं
स्वयमेवागतमिति चेतनवजाटकस्यागमनसौकर्यं दर्शयितुमागमनकर्तृत्वनिर्दे-
शः । वीरकार्याद्भूतरसभूयिष्ठत्वेन आश्चर्यकराणां चूडामणिरित्याश्चर्यचूडामणि-
रिति संज्ञा । आश्चर्यभूतश्चूडामणिर्यस्मिन् प्रतिपाद्यत्वेनाङ्गीकृत इति वा ॥
नाटकमिति ॥ प्रकरणादीनां रूपकान्तराणां प्रकृतिभूतमितिहासपुराणा-
दिप्रसिद्धेतिवृत्तसहितं बीजविन्दुपताकाप्रकरीकार्यलक्षणार्थप्रकृतिपञ्चकोपेतं प्रा-
रम्भयज्ञप्राप्त्याशानियतासिफलागमावस्थापञ्चकसमन्वितं मुखप्रतिमुखगर्भाव-
मर्शनैर्बहणसंज्ञसन्धिपञ्चकतदङ्गचतुष्पष्टिसहितं नीरसानुचितेतिवृत्तसूचकविष्क-
म्भप्रवेशकचूलिकाङ्कास्याङ्कावताराख्यार्थोपक्षेपकपञ्चकविशिष्टं महासत्त्वतादिगु-
णविशिष्टधीरोदात्ताद्यन्यतरनायकं शीलार्जवादिगुणविशिष्टस्वीयाकन्यकान्यतर-
नायिकं पीठमर्दविटविदूषकादिसहायोपबृंहितनायकव्यापारं विदर्भाञ्चालला-
टगौडाख्यदेशभेदोद्भूतरीतिचतुष्टयसंपन्नं भारतीसात्त्विकैशिकयारभटीसंज्ञ-
कवृत्तिचतुष्टयोपशोभितम् आवन्त्यापौरस्यादाक्षिणात्यामागधीनामधेयचतुर्विधप्र-
वृत्तिचातुर्योपेतं विभावानुभावव्यभिचारिसात्त्विकोपबृंहितरत्युत्साहस्थाध्यात्मक-

नटी—अज्ज अच्चाहिदं खु एदं, आआसं पसवइ पुप्फं, सिअदाओ
तेल्लं उप्पादअंति, जइ दक्खिणाओ दिसाओ आअदं गाड-
अणिवंधणम् ।

आर्य अत्याहितं खल्वेतत्, आकाशं प्रसूते पुष्पं, सिकताः
तैलमुत्पादयन्ति, यदि दक्षिणस्या दिशः आगतं नाटक-
निबन्धनम् ।

सूत्रधारः—आर्ये मा भैवम् । उपचिनु गुणम्, अपहस्तय जन्मा-
भिनिवेशम् । पश्य—

वीरशृङ्गारान्यतराङ्गिरसं शुद्धैकानेकानुबन्धिधर्मार्थकामफलं यद्रूपकं तन्नटक-
मित्युच्यते । आश्चर्यचूडामणौनाम नाटकम् अस्तीति शेषः । तदभि-
नयाम्रेडितसौभाग्यमभिलषाम इति तच्छब्दोऽप्याहार्यः । अभिनयैर्वाचिका-
ङ्गिकाहार्यसात्त्विकैराम्रेडितं सौभाग्यं यस्येति विग्रहः । आम्रेडितशब्देना-
र्थपर्यालोचनास्वादः पूर्वमेव संवृत्त इति दर्शितम् । इदानीं प्रयोगदर्श-
नमभिलषाम इत्युक्तम् । महतां नियोज्यं प्रति निजाभिलाषनिवेदनम् अ-
भिलषितानयोगपरमेव भवतीति शासनमित्युक्तम् । एवमुक्तस्य नाटकवि-
शेषस्य प्रधिरलविद्वज्जनदक्षिणापथापादानत्वेनाविश्वसनीयत्वात् अप्रयोज्यत्वं
मन्यमाना सापहासमाह । आहितं स्थितं तदतिक्रम्य वर्तत इत्यत्याहितं
असंबद्धमित्यर्थः । आकाशं पुष्पं प्रसूते सिकतास्तैलमुत्पादयन्ति तर्हीति
सिध्यति । यदि दक्षिणस्या दिश आगतं नाटकनिबन्धनमि-
ति ॥ निबन्धनमेव तावत्तत आगतं न दृष्टपूर्वं किं पुनर्विशिष्टं नाट-
काख्यं निबन्धनमिति दर्शयितुं निबन्धनमित्युक्तम् । यदि तत आगतं
नाटकनिबन्धनं तर्हीदं वृत्तान्तरम् आकाशादिभ्यः पुष्पादिजननमेव तत्तुल्य-
मित्यर्थः । निदर्शनालङ्कारः । यथोक्तं— 'निदर्शना । अभवद्वस्तुसंबन्ध
उपमापरिकल्पकः ।' अत्रासंभवज्ञेव अकाशादिपुष्पाद्योर्जन्यजनकभाव उक्तः
सन्नुपमायां पर्यवस्यति । अथ तस्य दोषाभासादिनिवेशं निरस्यन्नाह—
आर्य इति ॥ आर्ये मा भैवं वोच इति शेषः । अत्रोपचिन्वित्य-
नेन गुणादानस्य पुष्पापचयसाम्यं द्योतितम् । जन्मभूमिमुद्दिश्य योऽभि-
निवेशः दोषप्रहणनिबन्धः तमपहस्तय परित्यजेत्यर्थः । उभयत्रापि सदृष्टान्तं
हेतुमाह— पश्येत्यादिना ॥ गुणा एवोपादाने प्रमाणं कारणं हाने च दोषा एव
कारणमित्यर्थात् सिध्यति । उभयत्रापि न दिग्बिभागः कारणम् ॥ इदमेवेति ॥

गुणाः प्रमाणं न दिशां विभागः

निदर्शनं नन्विदमेव तत्र ।

स्तनद्वये ते हरिचन्दनं च

हारश्च नीहारमरीचिगौरः ॥ ३ ॥

नटी—(आत्मानं विलोक्य) जुञ्जइ, रअणाअरो खु सो देसो ।

अज्ज कदमो उण सो कवी जो अत्तणो पञ्जारूवं णिवन्ध-
णव्वाजेण देसंतरं पेसिदुकामो ।

युज्यते, रत्नाकरः खलु स देशः । आर्य, कतमः पुनः स
कविः य आत्मनः प्रज्ञारूपं निबन्धनव्याजेन देशान्तरं
प्रेषितुकामः ।

न ह्यस्मत्सन्निहितात् संप्रतिपन्नाच्च सार्धोऽज्यन्निदर्शनान्तरमस्ति । अथात्मगत-
हारहरिचन्दनावलोकनपूर्वकं सबहुमानं तदुक्तिमेव संवदति—युज्यते रत्ना-
करः खलुस देश इति ॥ अथैवंभूतं नाटककरणसमर्थं कविं बहुमन्यमाना
तन्नामधेयादिकं परिप्रच्छति—आर्येत्यादिना ॥ य आत्मनः प्रज्ञास्वरूपं
निबन्धनव्याजेन प्रेषितुकामः निबन्धननिर्माणारम्भसमये संवृत्त इति वाक्य-
परिसमाप्तिः । कवयो हि स्वबुद्धिव्यापारवैचित्र्यं देशान्तरं कालान्तरं च प्रका-
शयितुं काव्यभारभन्ते । यथोक्तं— ‘दिवमप्युपयातानामाकल्पमनल्पगुणग-
णा येषाम् । रमयन्ति जगन्ति गिरः कथामिव कवयो न ते वन्याः ॥’ इति ।
आधारेण पुरुषेण विना आधेयस्य प्रज्ञास्वरूपस्य देशान्तरप्राप्तेः प्रतीयमानत्वादा-
यो विशेषोऽत्रालङ्कारः । यथोक्तं— ‘विना प्रसिद्धमाधारमाधेयस्य व्यव-
स्थितिः । एकात्मा युगपद्वृत्तिरेकस्यानेकगोचरः ॥ अन्यत्प्रकुर्वतः कार्यमशक्य-
स्यान्यवस्तुनः । तथैव करणं चेति विशेषस्त्रिविधः स्मृतः ॥’ इति । अत्र
कार्यभूतवास्तवनिबन्धननिषेधपूर्वकं तत्कारणभूतप्रज्ञारूपसमारोपस्तास्मिन्नादर्शग-
तप्रतिबिम्बवत् स्फुटतरमवगम्यमानत्वादिति ज्ञेयम् । नापहुतिरेकङ्कारोऽत्र
संभवति उपमानोपमेयभावाभावात् । एवं हि ‘प्रकृतं याञ्चाध्यान्यत्सा-
ध्यते सा त्वपहुतिः ।’ इत्यस्य व्याख्यानं उक्तम्—उपमेयमप्यथं कृत्वा
उपमानं सत्यतया यत्स्थाप्यते सापहुतिरित्यलं विस्तरेण । एवंभूतः कविः
पुनः स कतमः तच्छब्देन कथेरवश्याभ्युपगन्तव्यत्वं दर्शयति । अथ
सबहुमानमुत्तरं दर्शयति । आर्ये उचितवादिनि विवक्षितवचनात्रकशदानात्
समुचित एवायं प्रश्नः श्रूयताम् । श्राव्य एवायं धन्यो महाकविः ॥ श-

सूत्रधारः— आर्ये श्रूयताम् । उन्मादवासवदत्ताप्रभृतीनां काव्यानां कर्तुः कवेः शक्तिभद्रस्येदं प्रज्ञाविलसितम् । अतस्त्वमपि पात्रावधानं कुरुष्व । अहमप्यार्यमिश्रान् विज्ञापयामि । अये किंनु खलु मयि विज्ञापनव्यग्रे शब्द इव श्रूयते । अङ्ग पश्यामि ।

(नेपथ्ये ज्याघोषः क्रियते)

सूत्रधारः— भवतु विज्ञातम् ।

सपत्नीकस्य रामस्य वर्तयन् वन्यमास्पदम् ।

क्तिभद्रस्येति ॥ शक्यता कवित्वनिदानभूतेन संस्कारेण भद्र इत्यर्थानुगतमेव नाम ॥ प्रज्ञाविलसितमिति ॥ पूर्ववत् तत्कार्यत्वेन निबन्धनस्य तत्त्वारोपः ॥ उन्मादवासवदत्ताप्रभृतीनां काव्यानां कर्तुरिति ॥ पूर्वमेव बहुप्रबन्धकर्तृत्वेन प्रसिद्धः । न केवलमिदानीमेतन्निबन्धननिबन्धत्वेनैव । अनेनाभ्यासात्पूर्वप्रबन्धेभ्योऽस्य विशेषो दर्शितः । यतेऽहमेवंभूतमहाकविकृतनाटकप्रयोगगोचरां धुरमुद्रहामि अतस्त्वमप्यात्मोचितं पात्रं प्रत्यवधानं तदेकपरत्वं कुरुष्व । एवमित्यनेन प्रयोगसामग्रीप्रकारलाभ उक्तः । एवं प्ररोचनां कृत्वा प्रयोगातिशयेनाङ्गायपात्रप्रवेशं सूचयितुमुपक्रमते—अये इति ॥ किंनु खल्वित्यादिना ॥ ‘एषोऽयमित्युपक्षेपात्सूत्रधारप्रयोगतः । पात्रप्रवेशो यत्रैष प्रयोगातिशयो मतः ॥’ अये इत्यचिन्तितोपनतपदार्थोपलम्भसंभवमावेगं सूचयति । विज्ञापनार्थं व्यग्रे प्रयोगकालातिपातभयात् संभ्रमेण प्रवर्तमाने सति शब्द इव श्रूयते । इवशब्दो विशेषानवधारणद्योतनार्थः । किंनु खल्विति शब्दविशेषं तद्धेतुं च निरूपयति—अङ्ग पश्यामीति ॥ अवहितो भूत्वा विचार्य निश्चिनोमीत्यर्थः ॥ अथ नेपथ्ये क्रियमाणज्याघोषं श्रुत्वा निश्चिख्याह— भवतु विज्ञातमिति ॥ भवतुशब्दः मनःसनिश्चये । ‘भवत्वान्तरनिर्णये’ इति । सौमित्रिर्ज्याघोषेण पक्वान् परिणतान् । जायतेऽस्ति वर्धते विपरिणमते अपक्षीयते अत्रयत इत्यासां षण्णामवस्थानां मध्ये तुरीयां विपरिणामावस्थां प्राप्तान् निरूढयौवनत्वेनातिहसानित्यर्थः । सत्त्वान् सिंहव्याघ्रादीन् अपोहति निरस्यति । किमर्थमित्यत्राह— सपत्नीकस्येति ॥ सपत्नीकस्य रामस्य वन्यमास्पदं निवासयोग्यां पर्णशालाम् ॥ वर्तयन्निति ॥ हेतौ शता । पर्णशालानिर्माणार्थं दुष्टसत्त्वनिरासं करोतीत्यर्थः । अनेन केवलमङ्गायपात्रप्रवेश एव न

ज्याघोषेणैव सौमित्रिः पङ्कान् सत्त्वान् व्यपोहति ॥ ४ ॥

(निष्क्रान्तौ)

॥ स्थापना ॥

सूत्रः सपत्नीकस्य रामस्य प्रवेशोऽपि सूचितः । अत्रामुखस्य कथो-
द्धातप्रकृतप्रयोगातिशयसंज्ञकानि त्रीणि असाधारणान्यङ्गानि उद्धात्यका-
वत्कर्मिण त्रयोदशवीथ्यङ्गानि साधारणानीति षोडशाङ्गमामुखम् । सर्वेषामङ्गा-
नामेकत्र न नियमः । 'तेषामन्यतमेनार्थं पात्रं वाक्षिष्य सूत्रभृत् । प्रस्तावना-
न्ते निर्गच्छेत् ततो वस्तु प्रपञ्चयेत् ॥' इत्युक्तत्वात् । अत्र प्रयोगातिशयेनैव
पात्रप्रवेशः सूचितः । यथा शाकुन्तले— 'एष राजैव दुष्यन्तः सारङ्गेणाति-
रंहसा' इति । एवं प्रारब्धत्वात् प्रयोगस्य तदारम्भविज्ञापनं निरर्थकं मन्यमानः
तदकृतत्वैवानन्तरोचितपात्रभूमिकापरिप्रहार्यं नटीसहितः सूत्रधारः नेपथ्यशाला-
मुद्दिश्य निष्क्रान्तः । स्थापनेत्यामुखपर्यायः ॥

॥ इत्यामुखम् ॥

(ततः प्रविशति धनुर्बाणपाणिर्लक्ष्मणः)

लक्ष्मणः—

ज्याघोषेण निराकरोमि भयदान् पर्यन्तभाजो मृगान्
पर्णैः सन्न समापयामि शयनं बध्नामि पुष्पच्छदैः ।

अथात्रादौ 'आदौ विष्कम्भकं कुर्यादङ्कं वा कार्ययुक्तितः । अपेक्षितं परित्य-
ज्य नीरसं वस्तुविस्तरम् ॥ यदा संदर्शयेच्छेषं कुर्याद्विष्कम्भकं तदा । यदा तु
सरसं वस्तु मूलादेव प्रवर्तते ॥ आदावेव तदाङ्कः स्यादासुखाक्षेपसंश्रयः ।' इति
विष्कम्भस्य पाक्षिकत्वाभिधानादासुखान्ते न नियम इत्यासुखाक्षिप्तस्याङ्कस्यैव
प्रस्तावः कृतः । अङ्कश्चैवं लक्षितः । यथा—'प्रत्यक्षनतृत्वरितो बिन्दुव्या-
प्तिपुरस्कृतः । अङ्को नानाप्रकारार्थसांवेधानरसाश्रयः ॥' इति । अत्र धीरोद्-
त्तस्य रामस्य सर्वकार्येषु साहाय्यं प्रतिपद्यमानो लक्ष्मणोऽपि धीरोदात्त-
धीरोद्धतः । तल्लक्षणानां दर्पमात्सर्यादीनामननुगतेः महासत्त्वतादीनामनुगतेश्च ।
धीरोदात्तगुणांश्च तत्र तत्र योजयेष्यामः । अथ लक्ष्मणो यौवनोदयेऽपि भ्रातृगो-
चरभक्त्यतिशयेन महासत्त्वतया च कामानुभवमुत्सृज्य निरुद्धाभिषेकस्य वनं
गतस्य रामस्य पदवीं छायेवानुगम्य तत्तृष्णीनामाश्रमेषु निवसतस्तस्य दशवर्षा-
ण्यप्रत्यूहेन परिचर्यां विधाय राक्षसपीडितमुनिजनप्रार्थनया निखिलराक्षसवधं
प्रतिज्ञाय तद्वैरसङ्गटनार्थं गोदावरीतीरं प्राप्तस्य भ्रातुः पर्णशालानिर्माणार्थं नि-
योगमवलम्ब्य सिंहव्याघ्रादिदुष्टसत्त्वसमाकीर्णं तं देशमवलोक्य बद्धसन्नाहस्त-
न्निराकरणोपायं पर्णशालानिर्माणप्रकारं च मनसा निर्धारयति—ज्याघोषेणे-
त्यादि ॥ ज्याघोषेण मृगान् सिंहव्याघ्रादीन्निराकरोमि दूरीकरोमि । यथा पु-
नः प्रत्यागमनवाञ्छा न भवेत् तथा कठिनेन ज्याशब्देन दूरं नयामीत्यर्थः ।
अनङ्गीकृतराज्यपरिपालनत्वात् नियमित्वाच्च निप्रहस्यानौचित्याच्च निराकरोमी-
त्युक्तम् । कुतः पुनस्तन्निगकरणमत अह—भयदानिति ॥ आत्मनि तेषां
भयजनकत्वाभावेऽपि सामन्वेन भयदानित्युक्तम् । यत आर्याया आर्यदर्शना-
र्यमागतानां चात्र स्थिताः सन्ता भयं दास्यन्ति अतः पूर्वमेव निराकरोमी-
त्यर्थः । ननु भयदा अपि ते यत्र न सन्निदधने तत्र पर्णशाला क्रियतामत
आह—पर्यन्तभाज इति ॥ आत्माश्रयदेशापेक्षया पर्यन्तशब्दः पर्यन्ता-
नात्मदेशव्यतिरिक्तान् सर्वादिगुपाधिकान् देशविशेषान् भजन्तीति पर्यन्तभा-
जः । गोदावरीतीरप्रदेशान्सर्वानेव सन्निहितजलत्वेन प्रच्छायशीतलत्वेन च
निवासगृहीकृत्य पुत्रकलत्रादिभिः सह स्वैरमासीनान् न तु यदृच्छयागता-
नित्यर्थः । अनेन निराकरणस्यावश्यकत्वव्यक्तं दर्शितम् । अत्र विशेषणद्वयस्य

वेत्राणामुपपादयामि वलयैरायामिनां विष्टरं

सिञ्चामि क्षितिमार्द्रपङ्कजरजोविद्धैरपां रेणुभिः ॥ ५ ॥

(तथा कृत्वा) कथंचिदेवमनुष्ठितमार्यशासनम् । अहो नु
खलु विपन्नानामवस्था मेधाविनी । यावदिमां पर्णशालां प-

समुच्चत्येव निराकरणहेतुत्वं न प्रत्येकम् । अतो दूरस्थानां भयदानां सञ्जाहितानामभयदानां च निराकरणे न तात्पर्यम् । पर्णशालायाः पर्णभूयिष्ठत्वात् तस्मिन्मार्गे तेषां प्रधानकारणत्वात् पर्णैरित्युक्तम् । एतच्च साधनान्तराणामुपलक्षणम् । समापयामीति समापननिर्धारणं करणप्रकारानिर्धारणमप्याक्षपति अकृतस्य समापनायोगात् । वेत्राणां वलयैः वलयीकृतैर्वेत्रैरिति वलयीकरणनिर्धारणप्रकारः ॥ विष्टरमिति ॥ व्रतिनामासनावशेषम् । उपपादयामि उत्पादयामीत्यर्थः । आयामिनामिति विष्टरस्य संधानकृतपारुष्याभावं दर्शयति । शयनीयस्य पर्णादेसाधनान्तरसंभवोऽपि मार्दवागतशयमामोदं चापादयितुं पुष्पच्छदैरित्युक्तम् । पुष्पदलैरित्यर्थः । अद्रैर्निसर्गतो मध्वद्रैः पङ्कजरजोभिरार्द्राणां नूतनानां तत्कालविकसितानां पङ्कजानां रजोभिर्विद्धैः संपृक्तैरपां रेणुभिः क्षितिं सिञ्चामि सेचनेन संस्करोमि । अत्रेतिवृत्तबीजभूतो भयदरक्षोनिराकरणोत्साहः कविना लक्ष्मणमुखेन सूचित इति ज्ञेयम् ॥ तथा कृत्वेति ॥ सृजनिराकरणप्रभृतीनां वास्तुबलिपर्यन्तानां कर्मणामनुष्ठानप्रकारो यथा निर्धारितः तथेत्यर्थः । कृत्वा विलोकयन्नादेत्यर्थात्संध्यति । कथंचिदित्यपरिचयनिमित्तः क्लेशो दर्शितः न तु यथावदनुष्ठानाभावः । एवमिति दृश्यमानप्रकारनिर्देशः ॥ शासनमनुष्ठितमिति ॥ यद्यपि शासनस्य नियोगरूपवाक्यात्मकत्वादनुष्ठेयत्वं न संभवति तथापि तद्गोचरकर्मानुष्ठानेन विना शासनस्यार्थवत्त्वाभावात् तदनुष्ठानं शासनानुष्ठानमित्युच्यते इत्यदोषः । सर्वत्र हि प्रवृत्तिविषयस्य कर्मणः दृष्टप्राप्तिहेतुत्वमनिष्टपरिहारहेतुत्वं वावगम्यैव प्रवृत्तिर्दृष्टा । इह तु तद्व्रगतं त्वनं प्रवृत्तिविषयस्य कर्मणः शासनविषयत्वबुद्ध्यैव प्रवृत्तिरिति दर्शयितुमेवमुक्तम् । अत एवाह— 'अज्ञा गुरुणामविचारणीया' इति । एवमात्मनोऽपरिचितकर्मानुष्ठानसामर्थ्यं विपिनवासरूपविपद्विलसितं मन्यमानस्तन्महमानं प्रति विस्मयमवलम्बमानस्तदस्थवृत्त्या निरूपयति— अहो नु खल्विति ॥ अवस्था वृत्तिः मेधाविनी मेधया अतिशयिन्या बुद्धिवृत्त्या युक्ता । 'अस्मायामेधास्रजो विनिः' इत्यतिशयने विान्प्रत्ययः । अत्र विपन्नत्वमेव हेतुरिति निश्चीयते । अविपन्नानामेवंभूतबुद्धिवृत्त्यदर्शनात् पुरुषधर्मस्यापि मेधातिशयस्या-

रिसमाप्तां तावत् गोदावर्यास्तटैकदेशे तरङ्गमारुतैरध्व
श्रममपनयन्तमार्यमार्यया सार्धं विज्ञापयामि ।

(परिक्रम्यावलोक्य)

अये अरण्यविरुद्धेयमाकृतिः । कुतः ।

अस्यातिमात्रायतलोचनस्य

नतश्रुणः कम्पपयोधस्य ।

आश्चर्यरत्नस्य विलासयोनेः

किमाकरो द्यौर्नु वसुन्धरा नु ॥ ६ ॥

वस्थायां समरोपः । तत्कलस्य तत्र दर्शनादिति ज्ञेयम् । पूर्वम्
श्रमेषु दशवर्षाणि निवसतस्तस्य मुनिजनान्भावाश्रमाभागदर्शनमहायलाभ
भिः राज्यभ्रंशवनवासार्पणेषु नातीव विपद्द्विजता । इदानीं विजनं वनं प्रा
तत्रार्ययोर्निवासव्यसनमालोचयतः मदती विपद्द्विजता । एतच्च भाविना
तृविषयसंरम्भस्य द्वागतां प्रतिपद्यते । अत्र कथिना विपन्नानामिचनेन सीत
योगात्मिका विपत्सूचिता । मेधाविनीचनेन सुप्रीवमख्यमेतुबन्धुपायदर्शन
मर्थं च सूचितम् । एवं पर्णशालां कृत्वा तन्निवेदनमध्यवस्यति—याव
ति ॥ यावत्तवत् आर्यं प्रति पर्णशालां परिसमाप्तां विज्ञापयामित्य
यः । आर्यया सार्धं तरङ्गमारुतैरध्वश्रममपनयन्तमित्यनेन तमनाऽपन्निधा
सहायान्तराभावाच्च तद्व्यसनलोचनानमित्तः खरो व्यज्यते । तेन च त
मीपगमनत्वरं सूचिता । अयमेव खड्गस्नर्हर्गनममय प्रकटीभविष्यति ।
एव वक्ष्यति कष्टं विधेः कर्मेति । अथ परिक्रम्य महमाऽऽन्माभिमुखमायन्ती
लितसुकमाररूपां शूर्पणखां दृष्ट्वाऽऽह— अये इति ॥ अय इत्यद्भुतद
नममावेगं सूचयति । इयं सांकुमार्यादिविशिष्टत्वेन दृश्यमाना आकृ
आकारविशेषः । आकारस्यैवारण्यविरुद्धत्वात् आकृतिरित्युक्तम् । अरण्ये
रुद्धा अयोऽयेति यावत् । अस्या जन्मनो निवासस्य वा अरण्ये न सं
इत्यर्थः । एवं तद्दर्शनममय किंचिदसंभावना जाता । तदैव तद्रूपवैचित्र्यद
नजनितेन विस्मयेन मायाप्रभावज्ञानतेन किञ्चिदैत्सुकवेन च स्तम्भित
सरोऽभूत् । कुत इत्यरण्यविराघंहेत्वपेक्षा दर्शिता । अभ्याश्चर्यरत्नस्य वि
वसुधा आकरः किनु द्यौरिति किञ्चिदस्य नुगब्दाभ्यां संबन्धः । अत्र 'प
ठकभादर्थकमः श्रेयान्' इति न्यायन पाठक्रमो न विवक्षितः । पाठकमाश्रय
प्रथमं स्वर्गाकरत्वेन निरूपितस्य पुनः भूम्याकरत्वपरिग्रहणादपकर्षो भवेत्

(चित्तविकारं निरूप्य)

किमिदम् । नन्वहं रामानुजो लक्ष्मणः ।

अत एवोत्तरश्लोके सनाधीकुर्वाणा धरणिमिति प्रथमं धरण्याकरत्वं वक्ष्यते ।
 वसुन्धराशब्दः वसुन्धरैकदेशभूतविशिष्टजनपदविवक्षया प्रयुक्तः । इतरथाऽऽप्य-
 देशस्यापि तदेकदेशत्वेन संदेहकाण्डयनुप्रवेशसंभवात् । अकरशब्दो हि धन-
 धान्यादीनामुद्भवस्थाने देशे प्रसिद्धः । अत्र हि रत्नोत्पत्तिस्थानदेशस्य जि-
 ज्ञासितत्वात् आकर इत्युक्तम् । औत्सुक्यजनितोऽपमाकरवितर्कः ॥ अस्या-
 श्चर्यरत्नस्येति ॥ सादृश्यनिबन्धना साध्यवसानिका लक्षणयाऽऽश्रयितव्या
 प्रस्तुतस्य स्त्रीरूपस्य निर्गीर्याश्चर्यरत्नत्वेन ध्यवमितत्वात् । यदुक्तं— 'वि-
 षयन्त कृतेऽन्यस्मिन् सा स्यात्साध्यवसानिका ' इति । अश्चर्य-
 शब्दोऽत्रायुष्टवमितिवत् कार्यकारणमन्वन्हेतुकया सारोपया लक्षणयाऽऽश्र-
 यकारणे वर्तते । अतो रत्नशब्दस्य नाधिकरणमुपपन्नम् । यथेक्तं— 'सा-
 रोपाऽऽन्या तु यत्रोक्तौ विषयी विषयस्तथा ' इति । स्त्रीरूपस्य रत्ना-
 भेदप्रतीत्या वैशिष्ट्यमारोपफलम् । अत्र व्यवभिचारित्वावगतिस्तत्फलम् । आय-
 तलोचनस्येत्यादिभिर्विशेषणैः अङ्गप्रत्यङ्गौष्ठमातिशयो दर्शितः । अथ ता-
 त्कालिकान् विशेषानाह— विलासयोनिरात ॥ श्रियतमदर्शनकाले नेत्रा-
 दिव्यापाराणां विशेषेण लसनं यत् स विलासः । यथाह— 'तात्कालिको
 विशेषस्तु विलासेऽङ्गक्रियादिषु ' इति । एतच्च शरीरात् भवस्य ललि-
 तस्य हावभावादीनां चित्तविकाराणामप्युपलक्षणम् । यथाह— 'सुकुमा-
 रोऽङ्गविन्यासो मसृणो ललितं भवेत् ' इति । 'निर्विकारात्मका-
 त्सत्त्वात् भावस्तत्रायविक्रिया । हेलाकृतः सशृङ्गारो हावोऽक्षिभ्रूवि-
 लासकृत् ॥' इत्यादि । यतोऽस्य स्त्रीरत्नस्य महनीयदेशाकरत्वं
 अतोऽऽप्यविरुद्धत्वमिति हेतुत्वेनैन्द्रियपर्यवसानम् । एवं क्षणमात्रं
 तन्मायाप्रभावकृतरूपवैचित्र्यदर्शनजननविस्मयोत्सुक्याख्याक्षिप्तचित्तो भूत्वा तदै-
 वात्मस्मृतिमवलम्ब्यात्मैर्यं चित्तविकारं निरूप्याह— किमिदमिति ॥
 अनेनात्मनि संजातस्य चापलस्य सत्त्वबलमवलम्ब्य निरासः क्रियते ।
 चापलस्यात्मन्ययोरपत्वे हेतुमाह— नन्वहं रामानुजो लक्ष्मण इ-
 ति ॥ लक्ष्मणशब्दोऽत्र तन्मात्रे प्रयोजनाभावात् स्वार्थमभिधाय तत्स-
 हचारिविनयधैर्यादिगुणसंपन्नत्वमवगमयति । लक्ष्मणशब्देन धैर्यादिगुणानामव-
 गमे सति तेषां लक्ष्मणस्वरूपान्तर्भावप्रतीतिः फलं भवति । न स्व-
 शब्दैरभिधाने तदन्तर्भावप्रतीतिरस्ति । एतदुक्तं भवति— नैसर्गिकविनय-
 धैर्यादिगुणयोगित्वेन प्रसिद्धं यन्मम लक्ष्मणत्वं तस्यात्यन्तमयोग्यमिदं स्म-

सनार्थीकुर्वाणा धरणिमथवा धाम मरुतां

भवेदेषा कामं विरमतु वितर्कश्चलधियाम् ।

वचः कर्तुं पित्रोर्वनमिदमवाप्तस्य वशिनो

वशे तिष्ठन् भ्रातुः स्मरपरवशः स्यां कथमहम् ॥ ७ ॥

रचापलमिति । एवं रामानुजशब्देऽपि स्वार्थमभिधाय तन्मात्रे प्रयोजना-
भावात् तत्समवेतज्यायःपारतन्त्र्यं गमयति । यदिदं बाल्यात् प्रभृति
नियमेन तत्पारतन्त्र्यात् सर्वलोकप्रसिद्धं रामानुजवं तस्याप्येतदत्यन्तमनु-
चितमित्यर्थः । लक्ष्मणशब्देनाभिप्रेतमर्थं विवृणोति— सनार्थीकुर्वाणे-
ति ॥ पूर्वार्थेन एषा आत्मना धरणीं सनार्थीकुर्वाणा कामं भवेत् ।
अथवा मरुतां धाम स्वर्गं काममित्यनेन न्यद्वा देशान्तरमित्यनेन स्था द-
र्शिता । नास्माकमस्मिन् विषये मार्गदृष्टनृणादिवत् स्वलोऽप्यादरो यत इत्य-
र्थात् वक्तव्यस्य पर्यवसानम् । अतोऽयमाकरवितर्को विरमतु अनेनाकरवितर्के-
णालमित्यर्थः । न ह्युपेक्षामोचरे वस्तुनि परीक्षया किञ्चिद् प्रयोजनमिति
भावः । न केवलं प्रयोजनभावादेवार्थं वितर्को न श्रीयते किन्त्ववद्यापादकत्वा-
च्चेत्याह— वितर्कश्चलधियामिति ॥ वितर्कशब्दस्य पूर्वोत्तरपदाभ्यां
सहसंबन्धः । यत एवजातीयको वितर्कश्चलधियां भवति अतोऽस्मास्वप्यनुव-
र्तमानोऽयं वितर्कश्चलधीत्वमापादयति । न चास्मास्वनुवर्तते विनयधैर्यादिगु-
णशालित्वेन चलधीत्वाभावादिति तेभ्यो व्यतिरेकेऽर्थद्वयते । रामानुजशब्दे-
नाभिप्रेतमर्थं विवृणोति— वचः कर्तुमिति ॥ अहं कथं स्मरपरवशः स्यां न
केनापि हेतुना स्मरवैवश्यस्यावकाशः । अत्र हेतुः—भ्रातुर्वशे तिष्ठन्निति ॥
न तु भ्रात्रा निर्बन्धेन स्ववशं प्रापितः । सयमेव वशं प्राप्तः । योऽहं स्वयमेव
बाल्यात्प्रभृति भ्रातृपरिचर्यां परं धर्मं जानानः एतावन्तं कालं तद्वशे तिष्ठामि
स एवेदानीं कथं स्मरपरवशो भवेयम् । अव्यवस्थितचित्तत्वं हि तदा स्यात् ।
विशेषत इदानीं आर्यस्यावस्थाविशेषे निरूप्यमाणेऽन्यन्तमनुचितमेवेदमि-
त्याह— वच इति ॥ यदि राज्यस्थस्याननुष्ठितगुरुनियोगस्य वा व-
शवर्ती न स्यां तदा नात्यन्तं दोषय भवेत् । संप्रति पुनः गुरुनियो-
गमनुष्ठानुं वनवासक्लेशमनुभवतो धर्मानुष्ठानसाहाय्यमवलम्ब्य वर्तमानोऽहं
कथं कामपरवशः स्यामिति वनमिदमवाप्तस्येत्यनेनोक्तम् । पित्रोर्वचः
कर्तुमित्यनेनार्याचरितेनैव गुर्वनुगमनस्य महिमानं जानानः कथमेवंभूतः
स्यामित्ययमर्थो व्यज्यते । पुनरपि हेत्वन्तरमाह— वशिन इति ॥
जितोन्द्रियस्य वशे वर्तमानः कथमजितेन्द्रियः स्यामित्यर्थः । अत्र ललिता-

(ततः प्रविशति ललितसुकुमारवेषा शूर्पणखा)

शूर्पणखा—(लक्ष्मणं निरूप्य) हं अअं वि सो एव्व । (त्रीळां नाटयति)
हं अयमपि स एव ।

दर्शनरमकेन विघ्नेनाकुलीकृतदापि गुरुपरिचर्याव्यवसायादवलतत्वेन नायकगुणो दर्शितः । यथाह— 'व्यवसायादचलनं स्थैर्यं विघ्नकुलादपि' इति । अत्र पूर्वार्धगतयानदरोक्त्या निरीक्षणस्य निन्दागर्भत्वं व्यज्यते । एवं निन्दागर्भमीक्षिताया अपि तस्या आनवर्तनेन पुनस्तन्निवर्तनार्थं पृथतरवीक्षणमपि योग्यतया लभ्यत एवेति तदपि कृतमित्यवसेयम् । अथ नाटकप्रतिपाद्यस्य सर्वस्य नायकप्रतिनायेकत्वश्रुतस्य बीजभूतं शूर्पणखावृत्तान्तं लक्ष्मणमुखेन सूचितोपक्रमं प्रतिपादयति । इह खलु शूर्पणखा रावणनिहतभर्तृका तन्निशेगेन लोकोत्तरं पुरुषं पतित्वेन परिग्रहीतुमितस्ततः संचरन्ती जन्स्थानमामाद्य गोदावरीतीरगतं रघुवीरं दृष्ट्वा मदनाकुलहृदया आत्मनो रूपं तद्रूपगुणानुरूपं मन्यमाना मायाबलेन ललितसुकुमारवेषा भूत्वा तमुपगम्य ततोऽलब्धमनोरथा तेन लक्ष्मणाभगमनव्याजेन प्रत्यारूपाता ततोऽप्यशूर्पणमनिच्छन्त्यपि तांज्ञयोगकरणं तत्प्रमादहेतुं मन्यमाना ततो निर्गत्य मार्गे गच्छन्त्येतात्माभिमुखमागच्छन्तं सौमित्रिं दृष्ट्वा विस्मयैस्तुक्प्रविविशा रामसदृशेन तमवगम्य तद्रूपतिशयं विभावयात्— **हमित्यादिना ॥** हमित्यविचारितरूपातिशयदर्शनप्रभवहर्षममुत्थो व प्रूणेऽनुभावः । सर्वेषामेव सौन्दर्यसौकुमार्यादीनां तथ भूतत्वेनैव दृश्यमानत्वाद् स एवेति तत्स्वारोपः । अरोपफलं च सर्वथैवाभेदप्रतीतिः । अपिशब्दो गुणाश्रयसमुच्चयार्थः । तद्दर्शनसमये पूर्वं तदेकाश्रयत्वेन ये निरूपिता गुणाः तेषां सर्वेषामस्मिन्नपि विश्रयानत्वात् अयमापि स एवेति समुच्चयेनोपपात्तः । अयोगव्यवच्छेदार्थं एवशब्दः । न हि तादृशः कश्चिदसाधारणो गुणोऽस्मिन् जागर्ति येन भेदप्रत्ययसापेक्षं तत्सदृशोऽयमिति सादृश्यं न रामोऽयमित्यरामत्वं वा गम्येत । अनेन पृथक्त्वमालमेव भेदहेतुर्न प्रतीतिभेद इति व्यज्यते । पूर्वं रामसमीपादागच्छन्त्यास्तदानुकूल्यालाभं लक्ष्मणस्यातादृशगुणत्वं च निरूप्यात्मानमधन्यं मन्यमानाया महान् निर्वेदो जातः । पुनस्तादृशगुणस्यास्य दर्शनेन संजातस्यानन्दस्य स एव निर्वेदः पोषहेतुः संवृत्त इति ज्ञेयम् । एवं तद्दर्शनानन्तरमुत्तमज्ञानसमुचितवीळासाध्वसादिभिः तत्पुरतोऽपवर्तमानमात्मानं पश्यतस्तस्य किञ्चित्संजातं चित्तविकार-

लक्ष्मणः— प्रतिकूलमिदमाचरितम् । यदेषा

आचाराननुचरता तपोधनानां

सावज्ञं परुषतरं मयेक्षितापि ।

सत्रीळा वदनमधःकरोति कम्पात्

उत्तंसप्रगलितषट्पदेन मूर्ध्ना ॥ ८ ॥

मनुभावमुखेनालक्ष्य कृतार्था पुनः तत्क्षणादेव तस्य सावज्ञं परुषतरं दृष्टिपात-
मबलेक्यात्मनुगागापारज्ञ नत् तस्यानुगागभङ्गमाशङ्क्य विशेषतो ब्रंळ दिभिः
आत्मनुगगं स्फुटतरं प्रकाश्य तत्पुरतोऽतिष्ठत् । ब्रंळां नटयतीत्यनेन ब्रंळा-
दीनामाधिक्यमेवोक्तम् । इतरथा विलस्योनैरित्यनेन सावज्ञरुषतरदृष्टिपातात्
पूर्वमुादतस्य विलासयोगस्यासंभवः प्रसज्येत । अथ सौमित्रः स्वव्यापारवि-
रुद्धं नशाचरिव्यापारं नगिक्ष्य निरूपयति— प्रतिकूलमिति ॥ प्रत्यक्षेण
दृश्यमानमिदम् आचरितमाचरणम् । भावे निष्ठा । प्रतिकूलमस्मद्या-
पारस्यात्यन्तविरुद्धम् । कथं विरोध इत्यत अह । यत् यत एषा
इदानीमरण्यमध्ये सहसा दृश्यमाना अविदितकुलनामधेयादिका तपोध-
नानामाचाराननुचरता मया सावज्ञं परुषतरं चोक्षतापि सत्रीळा कम्पा-
द्धेताः उत्तंसेभ्यः शिरोऽलंकारभूतेभ्यः कुसुमेभ्यः प्रगलिताः प्रच्युताः पूर्वं
परिमलादिलोलुपतयावस्थिताः षट्पदा यास्मन् । अत्र कम्पातिशयेना-
नुभावेन साध्वसातिशयो गम्यते । तेन मूर्ध्ना सह वर्तमाना वदन-
मधः करोति । अत्र धोमुखत्वेनानुभावेन ब्रंळातिशयो गम्यते ।
यथोक्तं— 'दुराचारादिभिर्ब्रंडा धाष्टर्थाभावस्तमुजयेत् । साचीकृताङ्गा-
वरणवैवर्ण्याधोमुखादिभिः ॥' इति । ब्रंडासाध्वसातिशयेनानुरागातिश-
यः प्रकाश्यते तयोस्तत्कार्यत्वात् ॥ तपोधनानामिति ॥ परमप्रे-
मास्पदत्वगुणयोगात् तपसि धनशब्दोपचारः । सर्वस्यैव हि धनं प्रेमास्पदं
भवति । तपस्विनां तु तप एव परमप्रेमास्पदं भवति । अतः तेषां
तदेव धनम् । अनेनार्थकलत्रादिविषयाभलाषो निरस्तः । तेन तदाचारा-
नुविधायिनोऽपि तदभावः प्रकाश्यते । आचारान् यमनियमार्दान् तदङ्गभू-
तांस्त्रिषवणसनानादांश्चानुचरता तद्वदनुतिष्ठता इत्यनेन तपश्चरणविह्वभूतज-
टावल्कलादिधारणं पश्यन्त्या अस्या मदान्तकागमनं मत्पुरतोऽवस्थानं वानुचि-
तम् । तत्रापि कमनीयवेषाभरणमत्स्मरमणमिवैवंभूतं मामबलोक्यन्त्या यदिदं
ब्रंळ दिभिराःमानुरागप्रकाशनं तदत्यन्तं विरुद्धमिति द्योतितम् । तत्राप्येवं
विलसन्ती निन्दागर्भमीक्षिता आत्मकान्तेन सादरं प्रेक्ष्यमाणेव पूर्वस्मादधि-

शूर्पणखा—(स्वगतम्) किं णु खु अअं वि भणिस्सदि, होदु
एत्तिअं दाव कहइस्सम् । (प्रकाशम्) अज्ज, इदो दाव ।
किं नु खलु अयमपि भणिष्यति, भवतु एतावत्तावत्
कथयिष्ये । आर्य, इतस्तावत् ।

लक्ष्मणः—न समाधिः स्त्रीषु लोकज्ञः । (तूर्णा गच्छति)

कतरं यद्विद्वदिभिरात्मानुरागातिशयप्रकाशनं करोति तन्महान्तं निर्बन्धं यो-
तयति । पुनर्निवर्तयितुं परुषं परुषतरं च वीक्षिता निजप्रेयसा प्रणयाति-
शयगर्भं विलेक्यमनेव यदात्मानं तत्तद्विलासास्पदं करोति तदत्यन्तं
दैन्यमापादयति । यथा यथा क्रमेण मया वैरग्यातिशयः प्रकश्यते तथा
तथैषा रागातिशयं विभावयति तत्तदेतत् क्विदपि न दृष्टवृत्तम् ।
अथ निशाचरी एवं विलासनिशेषैः प्रयतमानापि उत्पन्नत्वस्तस्यानुराग-
स्यानुदयं मावद्दृष्टिपाताद्यनुभावैरनुमाय चिन्तयति— किं नु खल्वय-
मपि भणिष्यतीति ॥ रामेण यथेक्तं तथैव वा, उतान्यथैव वेत्यर्थः ।
एवं निरूप्य जयत्वार्थं इत्येवंरूपं समुदाचारं कर्तुमुपक्रममाणा प्रयाणान्मुखं तं
दृष्ट्वा आभिमुख्यसंपादनप्रकारं मनसा निर्धारयान—अप्रतिवात् ॥
भवतुशब्दो मानसनिश्चयमाह । तावत्प्रथमम् एतावन्मात्रं कथयिष्यामि ।
यावता वचनेनाभिमुख्यं लभ्येत । पश्चादाभिमुख्ये संजातेऽभिलषितं नि-
वेदयामीति भावः ॥ आर्य इतस्तावत् ॥ अगम्यतामांतं शेषः । किं
वाङ्मात्रेण प्येवंभूतं जनमनमिनन्द्य जिगमिषमीति भावः । एवं तस्या-
श्चेष्टाविशेषैः वचनविशेषेण च आत्मचित्तविलोभनार्थं दुरध्यवसायमवग-
म्यानया सह संभाषणमपि प्रसक्तानुप्रसक्त्या सानुबन्धं सत् प्रस्तुतका-
र्यस्य नियमस्य च भङ्गमापादयेदति निश्चित्य पुनर्लोकवृत्तानुमायेणा-
प्यस्यःमवस्थायां प्रतिवचनं न दातव्यमित्यध्यवस्यति—न समाधिः
स्त्रीष्विति ॥ लोको लोकवृत्तम् आगतं प्रातः स्वागतवचनादि । समा-
धिस्तं न जानाति । यद्यपि समाधियुक्तपुरुषनिष्ठ एव तद्धेतुको लोकवृत्ता-
न्तज्ञनाभावः तथापि समाधेरव्यभिचारण तद्धेतुत्वं दर्शयितुं तदारोपो
युज्यते । यदि समाधिस्तर्हि लोकज्ञत्वमपि नाम्थेव । तर्हि तदभा-
वस्य पुरुषनिष्ठत्वकथननात भावः । अत्र समाधिशब्देन समाध्यवस्थायो-
ग्यत्वमेवोच्यते । न तत्काले समाधयोगः । इतरथा 'आत्मानं न
परं वेत्ति योगी युक्तः समधिना' इति न्यायेन स्वपरविभागज्ञनाभावः
प्रसज्येत । अत एव स्त्रीष्विति लोकवृत्तज्ञानाभावस्य विषयानयमः कृ-

शूर्पणखा—(किञ्चिदनुगम्य) अज्ज असदिसं विअ अज्जस्स
सरणाअदस्स उवक्खणं इत्थिआजणस्स ।

आर्य असदृशमिव आर्यस्य शरणागतस्य उपेक्षणं स्त्री-
जनस्य ।

तः । एतदुक्तं भवति—तपास्वनां स्त्रीविषयं लोकवृत्तान्तज्ञानं नास्तीति प्रतिवचनदानाभावेन न कश्चिदेष इति । समाधर्नाम उपासकस्य यमनियमाद्यङ्गमत्तकमाध्य उपास्यनिष्ठचित्तलय उच्यते । यदुक्तं—
'यमनियमसन्पवनायामाः प्रत्याहृतिः सहैव धारणया । ध्यानं चापि समाधिः प्रेक्तन्यङ्गनि योगयोग्यानि ॥ सत्यमहिंसा समता धृतिरस्तेयं क्षमार्जवं च तथा । वैराग्यमिति यमः स्यात्स्वाध्यायतपोऽर्चनाव्रतानि तथा ॥ सन्तापश्च सशौचो नियमः स्यादासनं च पञ्चविधम् । पद्मस्वस्तिक-
वज्रकमद्रकवीरहायाः क्रमात्तदापि ॥ रेचकपूरककुम्भकभेदास्त्रिविधः प्रभञ्जना-
यामः । सुञ्चेदक्षिणयानिलमधानयेद्दामया च मन्थयया ॥ संस्थापयेच्च नाड्येत्येवं प्रोक्तानि रेचकादीनि । षडशशतद्विगुणचतुष्पष्टिकमात्राणि तान च क्रमशः ॥ चित्तात्मैकधृतस्य प्रणस्य स्थानमहृतिः स्थानात् । प्रत्याहारो ज्ञेयः चैत-
न्ययुतस्य सम्यगनिष्ठस्य ॥ स्थानस्थपनकर्म प्रोक्ता स्याद्धारणेति त-
त्त्वज्ञैः । यो मनसि देवताया भावः स्यादस्य मन्त्रिणः सम्यक् ॥ सं-
स्थापयच्च तत्रैवेवं ध्यानं वदन्ति तत्त्वावदः । सत्तामात्रं नित्यं शुद्धम-
पि निरञ्जनं च यत्प्रोक्तम् ॥ प्रविचिन्त्यं च यत्तास्मिन् चित्तलयः स्यात्स-
माधिरेदृष्टः ॥' इति । अथ निशाचरी तूष्णीं गच्छन्तं तं सामप्र-
योगसाध्यं मन्यमानादृष्टशङ्कजनकेन भेदेन 'प्रयत्नः सर्वथा कार्यो म-
तिमद्भिर्मनीषिते । यावद्दलानुपेक्षत्वं दमिप्रतस्य वस्तुनः ॥' इति न्या-
येन स्वाभिमतं साधयितुमध्यवस्यन्ती किञ्चिदनुगम्य साभिप्रायमाह—
आर्येत्यादिना ॥ शरणागतस्य स्त्रीजनस्य उपेक्षणमार्यस्यासदृशमि-
व न कस्याचदपि शरणागतेऽपेक्षणं सदृशं विशेषता राज्ञां तत्रापि भवद्दं-
श्यानां ततोऽपि धर्मैकनिष्ठस्य भवत इत्यभिप्रायः । एवं रक्षिनृगतं विशेषमुक्त्वा
रक्ष्यगतं विशेषमाह—**शरणागतस्य स्त्रीजनस्येति ॥** शत्रुगण शरणागत-
श्चेत् नोपेक्षणीयः किं पुनरनाथस्त्रीजन इति भावः ॥ **असदृशमिवेति ॥** नि-
श्चये सत्यपि असदृशमिवेत्युक्तं तच्चित्तानुवर्तनार्थं न केनापि हेतुनास्मदुपेक्षणं
सदृशमिति प्रतिभात । उपेक्ष्यामहे च भवता वयं अतो भवद्बहुमानादमदृश-
मिवेत्येव वक्तुं शक्नुम इत्यभिप्रायो व्यज्यते । अत्र व्यसनावशेषमनुकस्त्रैव शर-

लक्ष्मणः—न हि नहि, मयोपेक्ष्यते भवती सांप्रतमवस्थान्तर-
शोचनीयस्य गुरोरलङ्घनीयेन शासनेन खलु ।

शूर्पणखा—जइ एव्वं, इमं वि जणं अंतरेण आण्णा गुरुजणस्स
ण खु दाव उवक्खणं अरुहदि ।

यद्येवम्, इममपि जनमन्तरेण आज्ञा गुरुजनस्य न खलु
तावदुपेक्षणमर्हति ।

णागतस्येत्युक्तिरेवंभूः तस्या दुर्गमप्रायं सूचयति । यदि साक्षादेन प्रति
स्मरसंतापरूः व्यसनावशेषं निवेदयामि ततो विरक्तस्यास्यात्यन्तमुपेक्ष्य
भवेत् । अतः शरणागतस्येत्येतावदभिहिते तेन सूचितं व्यसनविशेषमसौ
स्वयमेव पृच्छति— कस्ते व्यसनविशेष इति ॥ अनेनैवमनुयु-
क्ता यदि मदीयं व्यसनमपाकं समर्थोऽपि तर्हि वक्ष्यामीत्युक्ते पुनर-
सामर्थप्रसङ्गभयात् प्रातज्ञस्यति— सर्वथा ते व्यसनमपाकारव्या-
मीति । तद्विलम्बमुच्यतामित्युक्ते सत्यनङ्गतापरूःमिदं मध्यमं नि-
वेदयिष्यामीति ततः सत्यवचनान्तरक्षणपरत्वादिच्छन्नपि मां परिग्रहीष्यती-
ति । एवं तस्या आत्मनोपेक्षमणया अप्यनुगच्छन्त्या व्यवहारावशेषेण
दुरभिप्रायं विज्ञाय व्यसनावशेषमपृच्छैव तदुपपादितमुपेक्षणस्याभदृशत्वं नि-
षेधति— न हि न हीति ॥ न हि न हीति द्विवचनेन सदृशत्वं
शक्तिनुमप्यशक्यमिति दर्शयति । न हि न हीत्यनेनैवार्थदुक्तादुक्तमुपेक्ष-
णस्य याग्यत्वं हेतुनोपपादयितुं प्रतिजानाति । भवती मयोपेक्ष्यते य-
त्तत्साम्प्रतं युक्तमेवेत्यर्थः । कुत इत्यत आह—अवस्येति ॥ गुणेः शासनेन
हेतौ तृतीया । इह विषयविशेषानुक्रया गुरुशासनं शासनबुद्धयंगनुष्ठयम् । न
त्वत्र विषयविशेषापेक्षयेति दर्शयति । ननु शरणागतरक्षणमपि तद्वदेव कर्तव्यमत
अह—अलङ्घनीयेनेति ॥ न हि कर्तव्यन्तरमोक्ष्य गुरुशासनं लङ्घनीयं
भवतीत्यर्थः । अलङ्घनीयेनेयविशेषाभिधानं नियोजनविशेषापेक्षया देशका-
लाद्यपेक्षया वा गुरुशासनं न लङ्घनीयमिति द्योतयितुम् । ननु यावदनु-
ष्ठितगुरुज्ञानयोगः कृतकृत्यतामुपयासि तावदहं प्रतिपालयामीत्यत आह—
अवस्थान्तरशोचनीयस्येति ॥ वनरासात्मकेन वस्थविशेषेण शोच-
नीयस्येति । अनेन यदैवायमवस्थान्तरमत्येष्यति तावत् मम तत्परिचरणमे-
कमेव धर्म इति दर्शितम् । अथ तद्वचनेनैव तस्य गुरुनियोगार्थीनत्वमव-
धार्य कृतार्था निशाचरी निजाभिलषितगाचरं गुरुशासनं निवेदयितुमुपक्र-
मते—यद्येवमिति ॥ यदि गुरुशासनस्य सर्वथाऽलङ्घनीयत्वं तर्हि शरणागत-

लक्ष्मणः—(सरोषं) आः कस्तावन्मामाज्ञापयति ।

शूर्पणखा—(भयं निरूप्य) पसीददु पसीददु अज्जो । अज्जो एव रामो आणवेदि ।

प्रसीदतु प्रसीदत्वार्थः । आर्य एव राम आज्ञापयति ।

लक्ष्मणः—(स्वगतम्) हन्त पूर्वमनया दृष्टः खल्वार्यः, भवतु, प्रसादयामि गुरुवचनमुहूर्तभाजनीभूतामत्रभवतीम् । (प्रकाशम्) भद्रे किमाज्ञापत्यार्थः ।

भिमं जनमन्तरेणाधकृत्य भवन्तं प्रात या गुरुजनस्याज्ञा साप नोक्षणमर्हतीति । तावच्छब्दोऽवधारणार्थः केनापि हेतुने पेषक्षणं नार्हत्येव । शरण गतत्वेन गुर्वज्ञया चायं जनोऽनुग्रहीतव्य एवोने भावः । अथ पूर्वमेव तस्या निर्वन्धातिशयेन संजातनिर्देशः सौमतिः पुनस्तदभिमतसंपादनगोचरं गुरुनियोगमाकर्ष्य कृपितः प्राह—आ इति ॥ आ इति कोपे । 'अस्तु स्यात्कोपपीडयोः' इति । को गुरुजनो भ्रतृपरिचरणार्थमेवं वनं प्राप्तं मामन्यस्मिन्ननुचिते कर्मणि अज्ञापयति । हितोपदेशित्वाभावात् तस्य गुह्यत्वमेव नास्तीति भावः ॥ कस्तावदिति ॥ नित्यमेवार्थसमीपे वर्तमानस्यानवसिततदाज्ञानुष्ठानस्यान्यमुखेनार्थकर्तृकं मध्ये कार्यान्तरविज्ञापनमप्रसङ्गात् बुद्धिपथं नाध्यरुक्षत् यतस्तेनान्यबुद्ध्या कोपः संभवतीति भावः । कैकेयीदुर्व्यापारशङ्क्येति केचिद्वदन्ति ॥ भयं निरूप्येति ॥ अत्रोपसर्गो धात्वर्थानुवर्तक एव । नित्यदुष्टभयङ्करसत्त्वजतायाः निखिलजनभयदायिन्या अप्यस्याः कोपावस्थायां तदाकारो भयजनकोऽभूत् । अनेन तस्यापरिच्छेद्यप्रभावत्वं गम्यते । एवं क्षणमात्रं भयविवशा भूत्वा गुरुशब्दार्थान्यथाज्ञानमेव कोपहेतुरिति ज्ञात्वा तत्त्वनिवेदनेन तद्भ्रममपनेतुं तत्प्रसादं प्रार्थयते — प्रसीदतु प्रसीदत्विति ॥ अत्र द्विर्वचनेन प्रसादाग्रहातिशयो गम्यते । गुरुजनशब्दाभिप्रेतमर्थं स्पष्टीकरोति—आर्यो राम एवाज्ञापयति ॥ भवन्तं प्रति मन्मुखेन यत्किञ्चित्कर्तव्यं कर्मान्तरमाज्ञापयतीति योज्यम् । इतरथा ज्ञापनस्य वर्तमानत्वं न घटते । एवशब्देनान्यथा कोपं मा कृथा इति गम्यते । अथ तद्वचनादेवार्थस्याज्ञेत्यवगम्य सलज्जमाह— हन्त पूर्वमिति ॥ अहमविमृश्यकारित्वेनानया परिच्छिन्न इति लज्जा । हन्तत्यनेन कष्टं मया भ्रान्त्याप्यार्थशासनमविवेकनिमित्तेन कोपेन निरस्तमभूदित्यनुतापात्मकः खेदो व्यज्यते । खलुशब्दोऽवधारणे ॥ दृष्ट इति ॥ दर्शनं संलपस्यप्युपलक्षणम् । पूर्वं कृतस्यावमानस्य प्रसादनमेव प्रायश्चित्तमित्यध्यवस्यति— प्र-

शूर्पणखा—सुणोदु अज्जो । शृणोत्वार्यः ।

लक्ष्मणः—अवहितोऽस्मि ।

शूर्पणखा—अज्ज मए सह अत्तणो परिअरणं अज्जरामो आण-
वेदि ।

आर्य मया सह आत्मनः परिचरणमार्यरामः आज्ञाप-
यति ।

लक्ष्मणः—(हस्तं परावृत्य) पश्य—

साध्यामीत ॥ प्रसादन हेतुः—गुरुवचनभाजनीभूनामिति ॥
भवच्छब्दः प्रशस्यतमे युष्मदर्थे प्रसिद्धः । अत्राववक्षित्वा युष्मदर्थं प्र-
शस्यतमं विवक्षयैवात्र भवतीमित्युच्यते । अस्याः प्रशस्यतमत्वे गुरुवचना-
स्पदत्वमेव हेतुः । एवं स्वयमेव निरूप्य तां प्रसादयति— मद् इ-
ति ॥ गुर्वाज्ञापत्रभूतत्वेन सुकृतपरिपाकशालनि इदानीमार्यः किं क-
र्मान्तरं मया कर्तव्यं त्वन्मुखेन ज्ञपयतीति । अथ निशाचरी तद्वच-
ने गान्धर्विनपि द्विद्वारभूतेन कृतार्थवधानं प्रार्थयते— शृणोत्वार्य इ-
ति ॥ अनेन कार्यस्य गुरुरत्वेन श्रावणत्वं प्रकाश्यते । अथ कृता-
वधानं प्रते गुर्वाज्ञां निवेदयति— आर्य मया सह आत्मनः परिच-
रणमार्यराम आज्ञापयतीति ॥ अत्र भार्यात्वेन मम परिग्रहमाज्ञा-
पयतीत्युक्ते मत्परिग्रहं गुरुपरिचर्याविरोधिनं मत्वा पूर्ववन्मासुपक्षेतैव । अतोऽस्य
यदाभिलाषतं गुरुपरिचरणं तत्र साहाय्यसंपादनमेव गुर्वाज्ञागोचरत्वेन नि-
वेदनीयम् । अतोऽनेन द्वारेण लब्धमाज्ञधाना पादप्रसारिकान्यायेन क्रमेणा-
भिलषितं साध्यिष्यामीत्येवंभूतेन दुरभिप्रायेण साक्षात्स्वाभिमनगोचरत्वेन
गुर्वाज्ञानिवेदनं न कृतम् । तथा चोक्तं— 'यस्य यस्य हि यो भावः
तेन तेन प्रविश्य तम् । स्वयं तद्भावमयुक्तः क्षिप्रमात्मवशं नयेत् ॥'
इति । अयं च वक्तव्यार्थः । पूर्वमेवार्यपरिचरणे सहायान्तराभावेन परिस्त्रि-
क्तः शरणागतममं जनं दृष्ट्वा करुणाद्रंहृदयः सन् एवं व्यजिज्ञपत्— हे
लक्ष्मण त्वया परिचरणे निजनेयमनवर्तने च साहाय्यार्थमेषा परिगृह्य-
ताम् अनेन श्रेयोद्वयं भावय्यात् यदस्या अनथाया सनाथत्वं यच्च भवतः
साहाय्यलाभ इति मद्बचनादुच्यतामिति । एतत्सर्वं मया सहेत्यनेन सू-
चितम् ॥ राम इति ॥ न केवलमाकारत एवाभिरामत्वं किन्तु दया-
माधुर्यादिगुणगणावशेषैरीति दर्शितम् । अथ सौमित्ररनुचितकर्मगोचर-

वासो वल्कलमास्पदं विटपिनो वन्यं शरीरस्थितिः

शय्या दर्भलता प्रसाधनमपां वर्षां जटानां भरः ।

बाले किं बहुना वने वनमृगन्यायस्य न त्वं पदं

सारङ्गाक्षि तपोभृतः क्व तपसां शत्रुः क्व सङ्कल्पजः ॥ ९ ॥

त्वेनार्यस्याज्ञापनं न संभवतीति निरूप्य वचसा निषेधे कालविलम्बमसह-
मानः विस्तारितपत्र झुल्लस्य हस्तस्य परावर्तनेन निषेधे कृतसमयेन तदभिप्रेतमर्थं
निषेधयन्नाह—वास इत्यादिना ॥ हे बाले अत्महितवेदनासमर्थे । आत्महि-
ताज्ञानमेव स्फुटीकरोति— वन इत्यादिना ॥ अत्र यच्छब्देन सह
मम इत्यध्याहारः कार्यः । यस्य मम वने नित्यं निवास इत्यर्थात् सि-
ध्यति । सोऽहं न तव पदमिति वाक्यपर्यवसानम् । अत्र हेतुं संबो-
धेन दर्शयति— सारङ्गाक्षीति ॥ सर्वङ्गसुन्दरि सौन्दर्यादिगुणमंपदा
सुरलोकनिवासाहार्हाया भवत्या नित्यं वने वर्तमानोऽहं कथमनुगालम्बनं
स्यामिति भवः । यदि वनेऽपि भोगयोग्यविभवसंपन्ना भवेयं तर्हि व-
नवासेऽपि नात्यन्तं दोषमावहेत् तदपि नैवमित्याह— वनमृगन्याय-
स्येति ॥ वनमृगस्य न्याय इव न्याय आचारो यस्यात विग्रहः ।
क्रीडाः मृगव्यवच्छेदार्थं वनशब्देन विशेषणम् । नगरादपु क्रीडार्थं लालि-
तानां हृग्णादीनां स्वादुतमक्षीराद्यास्वादो लभ्यते । वनमृगन्यायत्वमेव
विश्रुणोति । यस्य मम पुरुषतमं मलिनं त्रिपवणस्नानादिभिरार्द्रं कृतं च
वल्कलं वासः । अत्र मुख्यस्य वाससोऽभाव एव वनमृगन्यायत्वमभिव्यनक्ति ।
वर्षवातातपहिमादिष्वपि विटपिन अस्पदं गृहम् । अच्यन्तदग्निद्वैरपि
विवर्जितं वन्यं पर्णमूलफलादि शरीरस्थितिः स्थितिशब्देन तत्साधनं ल-
क्ष्यते ॥ शय्या दर्भलतेति ॥ वनवासिनां संस्कृतभ्यलविशेषोऽपि श-
यनार्थं न लभ्यते ॥ अपां वर्षानि ॥ त्रिपवणस्नानेन जलधारावर्ष-
णशिलो जटानां भरः प्रसाधनमलङ्कारः । अत्रापि मुख्यालङ्काराभाव एव
वनमृगन्यायत्वम् । उक्तानां वासे गृहादीनामेकभ्यैवांभावः पर्याप्तो मम त्व-
दनुगगानालम्बनत्वं साधयितुं किं पुनः सर्वेषाम् । अनेन निर्मलसुकुमारदुकूल-
वासो मणिमयप्रासादादिस्वादुतमक्षीरादिमृदुतरशयनीयगन्नाभरणाद्युपभोगममुचि-
तायां भवत्यास्नानादिभिवभवसंपन्नो लोकान्तरसौन्दर्यादिगुणशाली पुरुषश्च एवा-
नुरागपात्रं भवतीति व्यातिरेको व्यज्यते । ननु यस्मिन्नुराग उत्पद्यते स परि-
प्राह्यः उत्पन्नश्च मम भवद्गचरोऽनुगगः । न हि रागोत्पत्तिर्बहिर्दोषाधीनोपेक्षते ।
वद्योक्तं— ‘व्यतिषजति पदार्थानान्तरः कोऽपि हेतुः’ न खलु बहिर्दोषाधीन

णखा—अलीअं अलीअं एदं । णं सो अज्जो अज्जाए सह वत्तदि ।

अलीकमलीकमेतत् । ननु स आर्य आर्यया सह वर्तते ।

लक्ष्मणः—भद्रे न जानासि परमार्थतो वृत्तमार्यस्य ।

शूर्पणखा—किं किं ।

प्रीतयः संश्रयन्ते ' इति । अतः किमनेनायोग्य वसमर्थनेन, सर्वथा मह्यं त्व-
त्परिचरणमेव रोचतेतरामत आह—किं बहुना न मम त्वं पद-
मिति ॥ अस्मिन्नपि साध्ये वासो बल्कलमित्यादि हेतुत्वेन संगच्छत
एव । बुद्धिपूर्वकमेव महनीयं वासोगृहादिकं पारत्यज्य वनं प्राप्तस्याङ्गीकृतजटा-
बल्कलादिधारणस्य तपस्विधर्ममवलम्ब्य वर्तमानस्य मम न त्वं पदं संसर्गा-
स्पदं न भवसीत्यर्थः । भवतु नाम त्वाहं पदामिति बुद्धिः न त्वत्र विवदामहे
सर्वथाहं त्वां न परिगृह्णामि ॥ किं बहुमिति ॥ बहवोऽत्र हेतव उक्ताः,
वक्तव्याश्च बहवः सन्ति, किं तत्कथनेन कालविलम्बापादकेन । अनेन तन्नि-
र्वासनस्वर प्रस्तुतकार्यैत्सुक्यं च दर्शितम् । एतदेवार्थान्तरन्यासेन समर्थयते—
तपोभृतः क्व सङ्कल्पजः क्वेति ॥ यथा वार्ताश्रवणमपि परस्परं दु-
र्लभं तथातिदूरदेशवर्तिवम् । अनेन तपस्सङ्कल्पजयोः परस्परान्वयायोग्यत्वं
दर्शयति । अत्र तपोभृन्वसामान्यस्य सङ्कल्पजसंबन्धाभावात्मकेन सामा-
न्येनात्मनः तत्संबन्धाभावः समर्थयत इत्यर्थान्तरन्यासता । यथोक्तं—'सा-
मान्यं वा विशेषे वा यदन्येन समर्थयते । यत्र सोऽर्थान्तरन्यासः साधर्म्येण-
तरेण वा ॥' इति । न चात्र विषमालङ्कारत्वं, सिद्धसमन्वययोर्द्वयोर्यत्रानुपपद्यमा-
नताप्रतीतिः स प्रथमो विषमालङ्कारः । एतच्च क्वेदं वनमित्यत्र वक्ष्यामः । तप-
सां शत्रुरित्यनेन भवत्याः परिग्रहो मम तपोभङ्गभावहति यतः अतस्त्वां न परि-
गृह्णामीति दर्शयति । अनेन श्ल केनेःकमेवार्थं तपस्विधर्मणेति वक्ष्यति ॥ अ-
लीकमलीकमेतदिति ॥ यदिदं मत्परिग्रहस्य तपोविरोधित्वमुक्तं तद-
सत्यमेव । अवधारणार्थं पुनर्वचनम् । अत्र हेतुमाह— ननु स आ-
र्य आर्यया सह वर्तते इति ॥ यो गुरुनियोगमङ्गीकृत्य तपस्वि-
धर्ममाचरति सोऽप्यार्यः धर्माधर्मविचारनिष्णातः वामाङ्कनिषादिन्या भार्य-
या सह नित्यं रममाण एव वर्तते । गुरुनियोगं विना भ्रातृलेशदेव वनं
प्राप्तस्य भवतो मत्परिग्रहेण तपोविरोधः शङ्कितुमपि न शक्यत इति भावः ।
अथ सौमित्रिः पूर्वोक्तमेवात्मनः संबन्धानर्हत्वं स्मारयितुं भद्रे इति संबो-
धयति । सर्वगुणरूपेण तत्रायं मत्परिग्रहनिर्बन्धो न शोभन इति भावः ।

लक्ष्मणः—यावदार्येस्तीर्णप्रतिज्ञः प्रकृतिमण्डलं गुरुजनं भरतं
च न पश्यति, तावदेकमेव धर्ममवलम्बते ।

शूर्पणखा—जह एवमं एत्थ सा किं करोदि ।

यद्येवमत्र सा किं करोति ।

लक्ष्मणः—यदहं करोमि ।

शूर्पणखा—जह अज्जं सा उवअरदि तह तुमं वि अहं उवअरि-
स्सम् ।

यथा आर्यं सा उपचरति तथा त्वामप्यहमुपचरिष्यामि ।

आर्यस्य वृत्तं परमार्थतो न जानासि इत्युक्ते किं किमिति संभ्रमेण तथा
पृष्ठः तन्निवेदयति— यावदिति ॥ चतुर्दशसंबत्सरान् तपोधनधर्ममव-
लम्ब्य वनवासं करिष्यामीत्येवंरूपा प्रतिज्ञाः तीर्णा येन सः तादृशः
वियोगपरिखिन्नममात्यसुहृद्भृत्यादीन् गुरुजनं च कौसल्यादीन् वसिष्ठादींश्च
विशेषतो राज्यभारपरिखिन्नं भरतं च न पश्यति तावदेकमेवार्थका-
मानुबन्धरहितं धर्ममेव । अथवा गुरुनियोगानुष्ठानात्मकं धर्ममालम्बते ॥ य-
द्येवमिति ॥ यदि कामानुभवमुपेक्ष्य गुरुनियोगानुष्ठानरत एव वर्तते तर्ह्यत्र
सा किं करोति तस्याश्चरतरमपि विमृश्यमानं तृतीयात्पुरुषार्थादन्यत् कार्या-
न्तरं न स्फुरतीत्यर्थः । यदहं करोमि सापि तदेव नान्यदिति वाक्यपर्यवसानम् ।
अयमभिप्रायः न खलु भार्या भर्तृसमीपे कामानुभवं विना किमर्थं निवसतीति
चोद्यस्यावकाशोऽस्ति । यतः पतिव्रतायाः पतिपरिचरणमेव परमो धर्मः ।
किञ्च दम्पत्योः सहैव धर्मानुष्ठानं विहितम् । अतो नायमनुयोगः । यथोक्तं—
'दानात्प्रभृति या नारी कर्मणा मनसा गिरा । पतिव्रता भवोन्नत्यं या-
वदायुः समाहिता ॥ सा भर्तृलोकानाप्नोति यथैवारुन्धती तथा । नास्ति स्त्रीणां
पृथग्यज्ञो न व्रतं नाप्युपोषणम् ॥ शुश्रूषते यद्भर्तारं तेन स्वर्गे महीयते ।'
इति । अथ निशाचरी तद्वचनादेव लब्धावसरेण निषेवणात्मकेन साम-
विशेषेण तं वशीकृत्य निजाभिलषितं साधयितुमध्यवस्यन्ती सीतावदात्म-
नोऽपि तावन्मात्रेण परितोषं दर्शयति । यथा आर्यं सा कामानुभव-
मनपेक्ष्य धर्मबुद्धयैवोपचरति तथैवाहमपि त्वामुपचरिष्यामि । न हि प-
रिचरणमात्रस्य तपोविरोधित्वम् येन तत्प्रत्यादिश्येत अतस्तावन्मात्रम-
नुगृह्णात्विति प्रार्थनायां वाक्यपर्यवसानम् । अत एव इदमपि प्रार्थनी-
त्यमिति वक्ष्यति । अथ सौमित्रिस्तदभिप्रायं ज्ञात्वा प्रत्यादिशति— भ-

लक्ष्मणः—भद्रे इदमपि प्रार्थनीयम् । पश्य—

यतते यस्य निष्कृत्यै जनः सर्वोऽपि बुद्धिमान् ।

दास्यं तत्स्वयमिच्छन्ती मुग्धा त्वं मुग्धलोचने ॥ १० ॥

शूर्पणखा—अज्ज किं सिणेहो तुलअदि गुणदोसाणि ।

आर्यं किं स्नेहस्तुलयति गुणदोषान् ।

लक्ष्मणः—(आत्मगतम्) एवं व्याहरन्तीमेनां किमिति प्रत्यादि-

द्रे इति ॥ एवंभूतं दास्यानुभवं नार्हसीति संबुद्धयभिप्रायः । इदम-
पि प्रार्थनीयम् ॥ अपिशब्दो गर्हायाम् । 'गर्हासमुच्चयप्रश्नशङ्कासंभावना-
स्वापि ।' अत्र काकुविशिष्टेन गम्भीराक्षेपेण निषेधोऽवगम्यते । 'भिन्नक-
ण्ठो ध्वनिः प्राज्ञैः काकुरित्यभिधीयते' उपहासकाकुक्षेयम् । अत्यन्तग-
र्हणीयमिदं दास्यं नैव प्रार्थनीयमिति तात्पर्यम् ॥ पश्येति ॥ अत्रा-
स्याप्रार्थनीयत्वे मयोच्यमानं हेतुं सूत्राधानं निरूपयेत्यर्थः । हेतुमेवाह—
यतत इत्यादिना ॥ यो बुद्धिमान् जनो भवतीव नाज्ञानभूयिष्ठः स
जनः सर्वोऽपि न केवलं कतिपये जनाः इत्यपिशब्देन गम्यते । यस्य दा-
स्यस्य दैवात् संजातस्य निष्कृत्यै प्रतिक्रियां कर्तुम् अर्थादसंजातस्य प्राग-
भावपरिपालनाय च यतते । अद्यापि प्रत्यक्षतो यतमान एव दृश्यते ।
नात्र प्रमाणान्तरं मृग्यमिति भावः । तदिदं सर्वजननिन्द्यं दास्यं न
प्रार्थनीयमिति योज्यम् । अत्र यच्छब्दवशाद्दध्याहृतेन तच्छब्देन य-
च्छब्दयुक्तेद्देश्यवाक्यप्रकारो हेतुत्वेन परामृश्यते । यत एवंभूतं दास्यम्
अतस्तथाविधं दास्यं स्वयमिच्छन्ती । हेतौ शता । न केवलं दैवात्संजात-
स्य तस्य प्रतिक्रियायै न यतसे । किन्तु स्वयमेवेच्छसि चेत्यर्थः । अत-
स्त्वं मुग्धात्यन्तं मूढैव । प्रार्थनानुमितया इच्छया तव मौढ्यातिशयोऽवग-
म्यत इत्यर्थः । मुग्धलोचने इत्यनेन तव सौन्दर्यमेव बहुमानपदं न तदनु-
रूपं प्रज्ञानैपुणमिति गम्यते ॥ किं स्नेहस्तुलयति विविचय विजानाति गुण-
दोषान् । यद्यपि स्नेहो गुणदोषविचाराभावे निमित्तमेव तथापि तद-
व्यभिचारं द्योतयितुं तत्कर्तृत्वमारोप्य किंशब्देन प्रतिक्रियाम् । यदि स्नेहो
भवति तर्हि गुणदोषविचारो नास्त्येव । यथोक्तम्— 'परिव्राट्कामुक-
शुनामेकस्यां प्रमदातनौ । कुणपः कामिनीं भक्ष्य इति तिस्रो वि-
कल्पनाः ॥' इति । एवं दृष्टशङ्काजनने भेदप्रयोगेऽप्यनुवर्तमानां तां दृष्ट्वा नि-
र्विण्णमानसः सन् पुनरपि निवर्तनोपायं चिन्तयति— एवमिति ॥ सर्वथा
स्वत्परिचरणमेवाभिलषामीति पुनः पुनर्व्याहरन्ती किमिति प्रत्यादिशामि ।
यदि तूष्णीं गच्छामि तर्हिषा पूर्ववदनुगच्छत्येव । कृतश्च भेदप्रयोगः । सा-

शामि । (वर्चस्यै) भवतु दृष्टम् । (प्रकाशम्) भद्रे आर्य-
स्य पर्णगृहप्रवेशानन्तरमत्रभवतीमभिप्रेतस्थाने द्रक्ष्यामि ।
शूर्पणखा—जइ एवमं अज्ज, तस्स पण्णसालस्स पस्सदो एव
पडिवालइस्सम् ।

यद्येवमार्य, तस्याः पर्णशालायाः पार्श्वत एव प्रतिपाल-
यिष्यामि ।

लक्ष्मणः—(आत्मगतं) अस्तु कामं, नास्त्यनन्तरायः कालक्षे-
पः । (प्रकाशं) यदभिप्रेतं भवतु भवत्यै ।

मदाने तु नीचजने विफले एव । तुरीयश्वोपायः स्त्रीष्वनुचितः । अतः
केनोपायेन निवर्तयामीति स्वयमेव निरूप्य निवर्तनोपायमवधार्याह— भ-
द्रे इति ॥ प्रशंसापूर्वकं संबोधनमभिधीयमानेऽर्थे विस्त्रम्भजननार्थम् । श्री-
मद्दूपायनेनप्युक्तम्— 'स्त्रीषु नर्भं विवाहे च वृत्त्यर्थे प्राणसङ्कटे । गो-
ब्राह्मणार्थे हिंसायां नानृतं स्याज्जुगुप्सितम् ॥ ' इति ॥ 'आत्मनाशे
धर्मनाशे व्यसने सुमहत्पि । दोषाय नानृतवचो भवतीह न संशयः ॥'
इत्यनेन न्यायेनात्रानृतवचनस्य न दोषः । भवत्यभिप्रेतं यत्स्थानं त-
त्रार्यस्य पर्णगृहप्रवेशानन्तरमागत्य द्रक्ष्यामीति ॥ अत्र भवतीमिति ॥ भ-
वच्छब्देन युष्मदर्थनिर्देशश्चाभिधीयमानेऽर्थे विस्त्रम्भजननार्थम् । अथ नि-
शाचरी प्रायेण एतादृशा अनृतं न भाषन्त इति मत्वा विस्त्रम्भमुपगता स-
ङ्केतयति— यावदिति ॥ यावच्छब्दोऽध्यवसाये । अपिशब्दो वाक्या-
र्थसमुच्चये । भवता त्वरिततरमार्यः पर्णशालां नीयताम् अहमपि त-
स्याः पर्णशालायाः पार्श्वत एव प्रतिपालयिष्ये । पार्श्वत एवेत्यवधारणेन
ततोऽन्यत्र दवीयसि देशे गमनेन न भवन्तं क्लेशयिष्यामि । कालविल-
म्बश्चैवं सति न भवेत् । अहमिदानीमेव गत्वा कार्यान्तराभावात् भ-
वत्प्रतिपालनमेव करोमि अत आगमने कालविलम्बो माभूत् । एषा म-
देकशरणा मामेव प्रतिपाल्य वर्तत इति करुणया शीघ्रमागच्छत्विति प्र-
तिपालयिष्ये इत्यनेन दर्शितम् । अथ सौमित्रिः पर्णशालासमीपं सङ्के-
तितं श्रुत्वा भाविनं संसर्गानुबन्धमुत्प्रेक्ष्य तदनुमननं प्रति संशयात् स्वयमेव
विमृश्यावधारयति— अस्तु काममिति ॥ यदि तद्वचनानुमतिर्न क्रियते
तर्हीदानीमेषापसारयितुं न शक्या । कृते त्वनुमनेऽयमेव दोषः यत्पश्चात्प्रति-
पाल्यादृष्ट्वा मत्समीपमायास्यतीति । एतदस्तु कामम् । काममित्यनेन भाविनः सं-
सर्गस्यानिष्टत्वं सूचयति । यथाह 'अकामानुमतौ कामम् ' इति । अननुमतेः अ-

शूर्पणखा—जं अज्जो आणवेदि । यथार्य आह्नापयति ।

(इति निष्कान्ता)

ऋक्ष्मणः—(सविमर्श) परीक्षास्पदमेषा । कुतः ।

क्वेदं वनं वनचरैरपि दुर्विगाहं

क्वेयं वधूः कुवलयच्छविचोरनेत्रा ।

हेमारविन्दमकरन्दरसोपयोगां

कः श्रद्धीत जलधौ कलहंसकन्याम् ॥ ११ ॥

नुमनस्य श्लाघ्यत्वं समर्थयते—नास्त्यनन्तरायः कालक्षेप इति ॥ प्रायेणोपस्थितस्य कार्यस्य कालक्षेपो विघ्नं कुर्वाणो दृश्यते । यतो भाविनः संसर्गस्य विघ्नसंभावनया स्वरूपमेव संदिग्धम् अतोऽनुमन्यामह एवानयोक्तमिति भावः । एवं स्वयमेवावधार्यानुजानाति—यदिति ॥ यद्भवत्यै अभिरुचितं तत् भवत्वित्यर्थः । 'रुच्यर्थानां प्रीयमाण' इति चतुर्थी । यदर्थ आज्ञापयति तत्करोमीति वाक्यपरिसमाप्तिः । अथ प्रथमदर्शन एवारण्यविरुद्धयमितीषत्सञ्जातः तदैव विस्मयौत्सुक्यादिभिः निरुद्धप्रसरः सन् अनन्तरं तच्चैष्टावचनविशेषादिभिः बद्धस्थैर्यो भूत्वा तन्निवर्तनप्रव्यप्रचित्तस्यालब्धावसर एव स्थायित्वेन यः शङ्काभेदो मनस्यवर्तिष्ठ इदानीं सकलप्रतिबन्धकःपगमेन लब्धप्रसरावसरं तमेवालम्ब्य निरूपयति—परीक्षेति ॥ अयमभिप्रायः । इदानीं प्रस्तुतकार्यनिवेदनाय त्वरमाणैरस्माभिरपरीक्ष्यैव कथञ्चित् प्रत्यादिष्टा । अतः परमेषा यत्किञ्चिदभिसंधाय इतस्ततः संचरन्ती परीक्ष्यैव यद्येवमेवास्मत्समीपमायास्यति । अत्र हेतुमाह—क्वेदमिति ॥ ये नित्यमेवारण्यशरणाः जीवनार्थं मृगयां कुर्वन्ति तैः संभूय सन्नदैर्बहुभिर्वनचरैः किरातादिभिरपि दुर्विगाहं दुष्प्रापम् । प्रवेश एव तावदशक्यः । किं पुनरवस्थानमिति भावः । इदं घोरतरसिंहव्याघ्रादिभिः समाकीर्णं वनं क इयमेकाकिनी माल्याद्यधिवासितरमणीयरत्नमयान्तर्गृहनेवाससमुचिता कुवलयच्छविचोरनेत्रा सर्वाङ्गसुन्दरी वधूः क्वेति दूरदेशस्थत्वेन उभयोरुपादानं तत्संबन्धस्यात्यन्तायोग्यत्वं लक्षयति । यत एवंभूते वने एवंभूताया अस्या अवस्थानं न घटते अतः परीक्षास्पदमिति हेतुत्वेन पर्यवसानम् । प्रथमो विषमोऽत्रालङ्कारः । यदाह—'क्वचिद्यदतिवैषम्यान्न श्लेषो घटनामियात् । कर्तुः क्रियाफलावाप्तिनैवानर्थश्च यद्भवेत् ॥ गुणक्रियाभ्यां कार्यस्य कारणस्य गुणक्रिये । क्रमेण च विरुद्धे यत्स एष विषमो मतः ॥' इति । एतदेव दृष्टा-

एष पूर्वोद्दिष्टः प्रदेशः ।

(ततः प्रविशति रामः सीतया सह)

रामः—देवि नगराधिवासात् सविशेष इव वनाधिवासो मे प्रति-
भाति । पश्य—

न्तेनोपपादयति—हमेति ॥ हेमारविन्दस्य यो मकरन्दरसः तस्योपयो-
गः आस्वादनं यस्या इति व्यधिकरणबहुव्रीहिः । अथवा हेमारविन्दम-
करन्दरसः उपयोगः उपजीवनसाधनं यस्या इति विग्रहः । अस्मिन्प-
क्षे उपयुज्यते अनेनेति 'अकर्तारि च कारके संज्ञायाम्' इति घञ् । तिमि-
ङ्गिलंमातङ्गमकरनक्रादिभिर्भयङ्करस्य जलधर्ममध्ये दृश्यमानां कलहंसकन्यां को
विश्वमेत् । न कश्चिदपि कलहंसकन्यैवेयमिति विश्वासं विदध्यादित्यर्थः ।
अत्र दृष्टं नोऽलङ्कारः । यथाह—'दृष्टान्तः पुनरेतेषां सर्वेषां प्रतिबम्बनम् ।'
इति । एवं निरूप्य गच्छन् आर्यानिवासभूमिं प्रत्यभिजानाति—एष इति ॥
पूर्वं पर्णशालानिर्माणानन्तरं मयोद्दिष्टः प्राप्यत्वेन ङ्गीकृतः प्रदेशः एषः । अथवा
आर्येण पूर्वं निर्दिष्टः पर्णशालां कृत्वाऽत्रैवागच्छेति सङ्केतित इति । रामप्रवेशसङ्ग-
तिसिद्धयर्थमिदं वचनम् । अथ राघवः सर्वराक्षसवधप्रतिज्ञानन्तरं तदुत्साह-
मवलम्ब्य वर्तमानः पञ्चवटीं भयानकयातुधाननिर्षेवतामाकर्ण्य संजाततद्दर्श-
नोद्वेलकुतूहलः तन्निवासं राक्षसवैरसङ्घटनाद्वारभूतं मन्यमानः सौमित्रिसीताभ्यां
सह तन्मध्यगताया आर्यायाः गोदावर्यास्तटमास य पर्णशालानिर्माणार्थं
लक्ष्मणं नियुज्य तत्तत्रङ्गसंपर्कशीतलसमीरणसेवापनीयमानाश्वपरिश्रमः
सन् दश वर्षाणि ऋष्याश्रमेषु ऋषिपत्नीभिः संलालिताया निवसन्त्या
अस्या वनवासोऽप्येतावन्तं कालं साकेतनिवासतुल्य एवाभूत् इदानीं घोरतरे
विजनेऽग्निमन्त्रण्ये निवासो यद्यस्या अनभिमतः स्यात् तर्ह्ययमुत्साह एतद्वन-
वासाभावेनालम्बवैरावकाशत्वात् कुण्ठप्रसर एव भवेदित्यालोच्योत्साहाङ्गत्वेन
सीताया वनवासाभिरुचिमुत्पादयन् अयोध्यानिवासात् वनवासस्य श्लाघ्यत्वं
समर्थयते— देवीति ॥ पूर्वमस्माकं नगरे निवसतां वनवासो मुहूर्तमपि
सेतुं न शक्यत इति प्रत्ययोऽभूत् । इदानीं वनवाससौख्यमनुभवतो मम न
केवलं वनवासो नगराधिवासतुल्य इत्येव बुद्धिरुत्पद्यते । किन्तु तस्मादयं स-
विशेष इति प्रतिभाति । इवशब्देऽरफुटावगमे । यथा दूराद्रिव दृश्यमाने क-
श्चित् गौरिव दृश्यत इति । अत्र तु वनवासस्य सविशेषत्वनिश्चये सत्यपि
अरफुटत्वेनाभिधानं सीताचित्तानुवर्तनार्थम् । यदास्मदुक्तेऽस्मिन्नर्थे भवत्याः सं-
वादः तदैव मम निश्चय इति इवशब्देन द्योत्यते । अनेन नायकस्य परच्छन्दा-
नुवर्तित्वलक्षणं दाक्षिण्यं दर्शितम् । तदानीन्तनेन वनाभोगदर्शनेन प्रतिभाती-

प्रथमोऽङ्कः ।

उद्यानं वनभूमयः कुसुमितैरुद्धन्धयः पादपैः
 शैला निर्झरहासिनो जलधरश्यामा गिरिः कृत्रिमः ।
 नद्यः सारसमूर्च्छितोर्भिवलया घर्माभिषेकास्पदं
 शीताः शीकरसङ्गमात्सुरभयो मित्रं सरोजानिलाः ॥

ति प्रतिमानस्य वतम न वमुक्तम् । न तु उभयोस्तारतम्यविचारम त्रेण । वन-
 वासस्य सविशेषत्वमेव दशयति— उद्यानमिति ॥ वने वसतामस्मकं
 कथमुद्यानानुभवसौख्यामिति चिन्ता न कार्या । सर्वा एवैता वनभूमयः उद्या-
 नमेव । अत्र वनभूम्यत्मकस्थेद्य नस्यायत्नसाध्यत्वं सर्वदा तत्र निवासलाभश्च
 विशेषः । नांगर ह्युद्य न यत्नसाध्यम् । तस्य काचित्कत्वात् सर्वदा तत्र निवासोऽपि
 न लभ्यते । कथं वनभूमिन मुद्यानत्वमत आह—कुसुमितैः ॥ पादसन्निहित-
 सरित्सरःकुल्यत्वेन न्योन्य बद्धस्निग्धतमनिविडपर्णशाखे पशाखैर्नैरुद्धसूर्यमहेभिः
 पादपैरुद्धता गन्धो य सु ताः । प्रुच्छायशीतलाश्चेत्यर्थात् सिध्यति । वनवासि-
 नां कथं क्रीडापवतारोहसंख्यानुभव इयंत् आह—एते शैलाः कृत्रिमो गि-
 रिः क्रीडर्थं निर्मितः पर्वतः । अत्राप्ययत्नसाध्यत्वं परिणाहै ज्ञत्याधिक्यं
 च क्रीडापर्वताद्विशेषो विद्यते । विशेषान्तरमप्याह—निर्झरेति ॥ शैलग्रब्द-
 सामर्थ्यात् प्रतीयमानः शिलायोगः निर्झरहासिवे हेतुः । अत्र शिलासद्दृष्टनेन
 उद्गतफर्नैर्निर्झैर्हमन्त इव दृश्यमानाः सन्निहित निर्झरजलत्वेनातिस्निग्धवीरुद्धन-
 शालैत्वान् जलधर इव श्यामाः । अनेन श्यामलत्वधावत्ययोः सङ्करसंज्ञानेन
 परभावाविशेषेण क्रीडापर्वतात् दर्शनीयतमत्वमुक्तम् । शैलारूढानां स्वच्छतम-
 लघीय पाथोलभेन छायासंपत्त्या च अध्वपरिश्रमपेपासाद्युपशमः आतपादि-
 पर्णडामावश्च दर्शितः । प्राग्दृक्काले जलधरैः श्यामत्वमप्येषां संभवति । न ह्युक्तेषु
 गुणेष्वेकोऽपि गुणः कृत्रिमगिरावस्ति । ननु वने कथं स्नानार्थं तटाकादिलाभः
 अत आह—नद्यः घर्माभिषेकास्पदम् ॥ घर्माभिषेकस्य घर्मकाले स्नान-
 स्यास्पदं तटाकादिः । ग्रीष्मकाले हि तटाकादिसलिलं न स्नानाय पर्याप्तमिति
 तत्काल एव ततो विशेषः स्फुटीभवति । अन्येष्वत्रुषु नादेयस्य पाथसः आधिक्ये
 सत्यपि तटाकादिसलिलात् विशेषो न स्फुरति यतस्तदानीं तटाकादिसलिलं
 स्नानाय पर्याप्तमात् फलतो विशेषाभाव एवेति मत्वा घर्मपदं प्रयुक्तम् ।
 अत्रापि पूर्ववदयत्नसाध्यत्वादिविशेषो विद्यन्त एव । विशेषान्तरमप्याह । सा-
 रसानां सलिलनवासरतानां बलाकादीनामितस्ततः उड्डियेड्डिय धावतां प-
 क्षवातेनैसगिकसमीरणसहकारिभिर्मूर्च्छिताः द्विगुणं वर्धिता ऊर्भिवलयाः बल-
 याकारेण वर्तमानास्तरङ्गा यासु । अनेन तटाकादिभ्यो दर्शनीयतमत्वं पर्या-
 ससाललत्वं च दर्शितम् । कथं तर्हि वने व्यजनवायोः संभवः अत आ-

सीता—अज्जउत्त जाव अहं जीवामि दाव एत्थ एव्व वसिदुं मे बुद्धी जइ तह ण किलंमदि साकेदे गुरुजणो ।

आर्यपुत्र यावदहं जीवामि तावदत्रैव वस्तुं मे बुद्धिः यदि तथा न क्लाम्यति साकेते गुरुजनः ।

लक्ष्मणः—(वेलोक्य) अयमयमार्यः, अहो नु खलु कष्टं विधेः कर्म, नहि नहि, कैकेय्याः । अम्ब कैकेयि,

ह— शीता इति ॥ एते सरोजसंपृक्ताः अनिला नः मित्रं व्यजनवायुः । यथोक्तं— 'मित्रं व्यजनवायुः स्यात्' इति । अत्राप्ययत्नसाध्यत्वादयो विशेषः सन्ति । विशेषणद्वयेन पुनश्चैतत् सौरभ्यं चापरं विशेषं वनसमीरणानां दर्शयति । सरोजसंपर्कः कुसुमितपादपसंसर्गश्च सौरभ्यहेतुः । शीकरसङ्गमे नदीसंबन्धो निमित्तम् । अत्र बहूनां वनभूमिशैलादीनां उद्यानक्रीडापर्वतादिभावस्यारोप्य विधीयमानत्वात् उद्यानादिबहुत्वमपि वने विशेषोऽस्तीति केचिद्वर्णयन्ति । वनभूमिशैलादयः संदृश्यैव एकोद्यानक्रीडापर्वतादिभावमुपगच्छन्ति । एकवचनान्तोद्यानादिशब्दैः नगरगतोद्यानादिस्थाने तत्त्वेनारोप्य विधीयमानत्वात् । अतो महत्त्वमेव विशेषः न बहुत्वमित्यन्ये । अथ जानक्री भर्तृसन्निधाननिरस्तसकलभया तदुपपादितमेवार्थं साविशेषमनुमन्यते—आर्यपुत्रेति ॥ न केवलं चतुर्दशसंवत्सरानेव वने वस्तुं वद्विः किन्तु यावदहं जीवामि तावत् अत्रैव वस्तुं मे बुद्धिः । नगराधिवासवनवासयोः सौख्यविशेषे विमृश्यमाने चिरकालं नगरेण विप्रयुक्ताया अपि मम कदाचिदपि न गृहप्रवेशो रोचत इति एवशब्देन दर्शितम् । यदि तथा न क्लाम्यति साकेते अयोध्यायां गुरुजनः । तथेति क्लान्तेरतिशयं दर्शयति । यादृश्यातिशायिन्या क्लान्त्या वनवासः कर्तुं न शक्येत तादृशी क्लान्तिर्यदि न भविष्यतीत्यर्थः । अनेन न केवलं तस्याः कर्मैव भर्त्रनुसारि किन्तु चित्तवृत्तिरप्यनुसारिणीति दर्शितम् । ततश्च सीतायाः संपूर्णस्वीयालक्षणत्वं दर्शितम् । यथोक्तं— 'सम्पत्तौ च विपत्तौ या मरणेऽपि न मुञ्चति । सा स्वीया तद्गतं प्रेम जायते पुण्यकर्मणाम् ॥' इति । अथ सौमित्रिर्दूरादेवार्थदर्शनसमुद्भूतानन्दभक्त्यतिरेकसमाकुलः प्राह—अयमयमार्य इति ॥ अत्र द्विवचनं हर्षातिशयं द्योतयति । अथ तत्क्षण एव माणकण्डलहेमाङ्गदमकुटाद्याभरणच्छत्रचामरसिंहासनादिपरिच्छदामात्यसुहृद्भृत्यादिपरिवारपरिग्रहममुचितं तदानीं तपोधनाचारजटाचीरधारिणं भार्यामात्रसहायं दृष्ट्वा करुणाद्रीकृतहृदयः चिन्तयति— अहो नु खल्विति ॥ यत आर्यस्यायं दुरवस्थानुभवः पूर्वं स्वप्ने-

आर्येणांशुकमुज्झता धृतमभूदापाटलं वल्कलं

विन्यस्तं पदमार्यया वृकवधूपादाङ्कपांसौ पथि ।

संतापैस्तनुतामुपैति भरतः पर्याकुलाः कोसलाः

वैधव्यं हतमास्थिता त्वमपि ते धिकर्म सर्वङ्कषम् ॥१३॥

ऽपि न निरूपितः अत अश्चर्यमेवेदम् । अर्थतदवस्थान्तरं विधिकृतं मन्यमानः सोद्वेगमह — कष्टं विधेः कर्मेति ॥ अनुचितघटनाविषयत्वात् विधेः कर्मणः कष्टत्वम् । अथ तदानीमेवार्थव्यसनदर्शनसमुद्बुद्धकैकेयीगतेष्यावासनः तदुर्व्यापारहेतुकं दुरवस्थावैषं निश्चित्य तस्य विधिकृतत्वं निषेधति—न हि नहीति ॥ कस्य कर्मेत्यपेक्षायामाह— कैकेय्या इति ॥ कर्मेत्यनुषङ्गः । अथ प्रसङ्गेन तद्द्वैरात्म्यविलसितहेतुकत्वेन सर्वसंबन्धजनदुःखातिशयं परामृश्य तद्गतकारुण्येन कैकेयीगतेष्यातिशयेन च तामेव संबोध्याह— आर्येणेति ॥ अम्ब कैकेयि ते यदिदं— 'तन्मे वरद्वितयमाश्रुतपूर्वमेव याचे विभर्तु भरतस्त्व राजालक्ष्मीम् । वर्षाणि तिष्ठन् चतुर्दश दण्डकायां सौमित्रिमैथिलसुतासाहस्य रामः ॥' इत्येवंरूपेण वचनेन मन्थरामुखेनाभिषेकनिरोधनादकं कर्म तत्कुसयाभि । सर्वङ्कषमित्यनेन न केवलं परेषामेव सन्तापकारणम् । किन्तु आत्मनोऽपीति दर्शितम् । सर्वङ्कषत्वमेव समर्थयते अर्थेणेत्यादिना वाक्यपञ्चकेन । यस्य तव कर्मणः प्रभावादंशुकमुज्झता न-तूज्झनवता तत्काल एवापाटलं वल्कलं धृतं च । अशुकशब्दा माणकुण्डलमकुटादीनामप्युपलक्षकः । स्वपुत्रस्य राज्यलक्ष्मीलाभार्थमभिषेकनिरोधनमेव कर्तव्यम् । तत्र पुनर्यदपरमार्यस्य वनवासाभ्यर्थनं कृतं तत्र निमित्तविधुरः प्रद्वेष एव कारणमिति भावः । अत्रांशुकपरित्यागवल्कलधारणयोः समकालत्वाभिधानेनाभिषेकमहोत्सवदर्शनार्थं समागतानां युगपदेव तदवा-स्थाद्वयं पश्यतां महत्करुणमभूदिति यात्यते । अस्तु नाम महासत्त्वतया सर्वव्यसनसहिष्णोरार्यस्य वनवासाभ्यर्थनं यदिदमार्यायाः शिरीषकोमलाङ्गयाः वनवासप्रवर्तनासाहसिक्रयं तदतीव नैर्घृण्यमावेदयतीत्याह— आर्यया वृकवधूनां पादाङ्काः लक्षणया पदविन्यासजास्तदाकाराः संस्थानविशेषाः येषु ते तादृशाः पांसवो यस्मिन् । अथवा तत्पादानामङ्गाश्लिष्टभूतास्तदाकारत्वात् पांसवो यस्मिन् । एतच्च व्याघ्रदिपदचिह्नानामप्युपलक्षणम् । अनेन विरलमनुष्यसञ्चारत्वेन क्रूरसत्त्वमाङ्घ्रियस्मारकत्वेन च भयजनकत्वं मार्गस्य दर्शितम् । वधूशब्देन पूर्वं सखीभिर्दर्शितमार्गायाः स्वैरं क्रीडार्थमुद्यानादिगमनं इदानीं त-स्थाने वृकवधुः सजाता इति करुणातिशयो व्यज्यते । तादृशे पथि पदं विन्य-

यावदार्यमुपसर्पामि । (उपसृत्य) जयत्वार्यः ।

रामः—लक्ष्मण किमवसितस्तवारम्भः ।

लक्ष्मणः—आर्य अथ किम् ।

रामः—तेन हि तस्य मार्गमादेशय ।

लक्ष्मणः—यदाज्ञापयत्यार्यः । इत इतः ।

(सर्वे परिक्रामन्ति)

रामः—(लक्ष्मणस्य मुखरागं विलोक्य) वत्स लक्ष्मण

मार्गे निर्वृतिमार्गमार्गणपरानाराधयन्तो मुनीन्

स्वैरं सेविततीर्थसिन्धुपयसो दूरं निरस्ताधयः ।

मात्रा लक्ष्मण केकयेन्द्रसुतया, व्याजेन नीता वयं

स्वामुत्सृज्य धुरं भ्रुवो मुनिवनं यातव्यमिक्षत्राकुभिः ॥

स्तं यस्य कर्मणः प्रभावादित शेषः । यदर्थामदं कृतं तदप्यन्यथैव संज तामया-
ह— संतापैरिति ॥ न केवलं राज्यं न द्रियते किन्तु आर्यवियोगपितृवि-
नशादिहेतुकैः संतापैः तनुतां कृगतामुपैत । उपगमनस्य वर्तमानत्वाभावे-
न संतापान मद्यथावदनुवृत्तिं दर्शयति । अत्रापि त्वत्कर्मैव निर्मितम् । किंच
त्वत्कर्मनिबन्धनैः रामादिदुःखस्थविशेषैः सर्व एव कोसलवासिनां जनाः पर्या-
कुला वर्तन्ते । आसतामन्ये त्वमप्यात्मीयेन कर्मणा हतमत्यन्तनिकृष्टं वैधव्य
मास्थिता । न हि स्त्राणां वैधव्यादन्यत् अत्यन्तनिकृष्टमवस्थान्तरमस्तीत्याह—
वैधव्यमिति ॥ अथ राघवः सीताया वनवासाभिराचमुत्पाद्य लक्ष्मणन कृतस-
मुदाचारः पर्णशालां प्रति गच्छन्नेव मध्येमार्गं तन्मुखरागं विलोक्य तस्य कैके-
यीविषयसंरम्भहेतुत्वमागङ्क्य तदननुबुध्यमान इव तद्ग वप्रकाशनार्थं कैकेयीकृत-
स्य कर्मणः उपकारत्वमुपपादयति— मार्ग इति ॥ सरम्भदूषितहृदयस्यानव-
धानमाशङ्क्यावधानलाभार्थं लक्ष्मणेति संबोधनम् । वयं केकयेन्द्रसुतया मात्रा
व्याजेन मुनिवनं नीताः । उत्तरवाक्यगतो मुनिवनशब्दोऽत्रापि द्रष्टव्यः । केकय-
न्द्रसुतयेत्यनेनाभिजनसमुचितव्यापारसमर्थं तस्यां बहुमानं दर्शयति— मात्रे-
नि ॥ न केवलं पितृपत्नीत्वनैव तस्या मातृत्वं अपि तु हितप्रेरणयापीत द-
र्शितम् । तेन च भक्त्यतिशयो व्यज्यते ॥ व्याजेनेति ॥ अमी यावनश्रम-
दान्धाः स्वयमात्महितं न बुध्यन्ते । बोधिता अपि विषयभंगेच्छया न कुर्व-
न्त्येव । अतो येनकेनापि प्रकारेण अमी हितैः प्रवर्तयितव्या इति मत्वा-भरता-

लक्ष्मणः—सत्यमाह लोकः ‘न सन्त्यगुणा गुणवताम्’ इति ।

रामः—लक्ष्मण किं नाद्यापि शान्तस्ते मातरि संरम्भः ।

धिपत्यलाभात्मकं व्याजमाश्रित्येवं कृतम् । अनेन तस्या वात्सल्यातिशयो व्य-
ज्यते । नीता इत्यनेन यस्मिन्कर्मणि स्वयमेव प्रवर्तितव्यं हन्त तस्मिन् बलात्
परप्रेरणया प्रवृत्तिः संजाता इति पूर्वं स्वयमकरणात् संतापो व्यज्यते । कथं
व्याजेनेत्यवगम्यते । यतो दूरं निरस्ताधयोऽभूमति वाक्यसमाप्तिः । आधिशब्देन
दुरितापूर्वं लक्ष्यते । लक्षणाफलं च तस्याधिवदत्यन्तहेयत्वावगमः । दूरमित्यनेन
दुरितनिदानभूतस्याविद्याख्याज्ञानभ्यापि निरासं दर्शयति । तेन च पुनः संसारा-
नुबन्धाभावो दर्शितः । दुरितापूर्वनिरासे हेतुमाह । मार्गे मार्गे स्वैरं तन्प्रावापा-
दिराजकार्यचिन्ताभावात् यथेष्टं सेवितं तीर्थभूतानां सिन्धूनां गङ्गायमुनादीनां
पयः यैः । अज्ञाननिरासे हेतुमाह—निर्वृतिमार्गोति ॥ निर्वृतिप्राप्तये यो
मार्गः श्रवणमनननिदिध्यामनदिः तस्य मार्गणं तत्स्वरूपप्रकारविचारः तस्मिन्
परान् निरतान्मुनीन् निर्वृतिमार्गज्ञानार्थमाराधयन्तः । तेन तदुपदेशबलाच्छुधे-
नात्मज्ञननाविद्यानिरासो दर्शितः । यथोक्तं—‘भिद्यते हृदयप्रन्थिः छिद्यन्ते
सर्वसंशयाः । क्षीयन्ते चास्य कर्मणि तस्मिन्ष्टे परावरे ॥’ इति । ननु राज्ञां
राज्यपरिपालनमेव हि कुलधर्मः । अतस्तत्परित्यागेन वनवासो दोषार्थैव
भवेत् । अत्र आह—स्वामिति ॥ इक्ष्वाकुभिरित्यनेनादिराजादिक्ष्वाकोरा-
रभ्य सर्वेषामेव वनवासाविच्छेदं दर्शयति । तेन च वनवासोऽपि कुलधर्म इति
दर्शितम् । उभ्यज्येभ्यनेन पूर्वं पित्राद्येक्ष्यैव राज्यपरिपालनमङ्गीक्रियते ।
यदा तन्समर्थं पुत्रोऽमात्यो वा लभ्यते तदा तत्परित्यागेन वनवाममेवाद्रि-
यन्त इति वनवासभ्य प्राधान्यं दर्शितमिति । अस्यापि वचनस्योद्यानं व-
नभूमय इत्यस्येव सर्वराश्रमवभोत्माहाङ्गत्वमस्त्येव । तथाहि योऽयं सर्व-
राक्षसवधात्मकोऽर्थः प्रतिज्ञातः तत्रैको लक्ष्मण एव सहायत्वेन निरूपितः ।
तत्र यदि सोऽपि राज्याभिलाषात् वनवामं राक्षसवैरसङ्घटनहेतुभूतं ना-
भिनन्देत् ततो भिन्नमतित्वेन तस्य साहाय्यरुमस्थिरमापद्यतेति मत्वा वन-
वासस्य श्रेयस्तरत्वं समर्थितम् । अनेनैवाभिप्रायेणोत्तरत्र निर्बन्धेन तत्तुक्ति-
विशेषैः राज्यस्य दोषवत्त्वप्रकाशनेन कैकेय्याः अपराधाभावप्रतिपादनेन च
लक्ष्मणेनैव संवादं कारयिष्यते अहमेवपराद्ध इति ॥ सत्यमिति ॥ यतः
अत्यन्तापकारिण्यामपि कैकेय्यामुपकृतिशीलत्वमारोपितमतो लोको यदेवमाह
तत्सत्यमित्यर्थः । कथमाहेत्यत्र आह । गुणवतां जनानामगुणा जना न सन्ती-
ति । गुणवन्तः स्वान् प्रथपकारिणोऽपि उपकर्तृत्वेनैव गृह्णन्तीत्यर्थः । अथ त-
स्य मातृदोषद्योतकं वचनमाकर्ष्य किञ्चित्सज्जतेर्भ्यः तत्संरम्भोपशमनार्थं उ-

लक्ष्मणः—आर्य ।

मात्रोः प्रसूविभिः स्तनैस्त्वयि मुदा संफुल्लदृष्टयोस्तयोः

तातस्याश्रुजलैः समं शिरसि ते हैमात्क्षरन्त्यो घटात् ।

आपस्तत्र वसिष्ठमन्त्रजयिना मन्त्रेण रुद्धा यया

तां लोकोत्सवकालरात्रिमदयां मन्ये कथं मातरम् ॥१५॥

पक्रमते— लक्ष्मणेति ॥ मातरान् ॥ अपराधिन्यपि माता सर्वथा व-
न्यैव । नापि भवन्तं प्रति मात्रा किञ्चिदपगद्धम् । अतस्तद्दृश्यां मातरि सं-
रम्भ एव तावदनुचितः । जातस्यापि तस्य येयमद्य यावदनुवृत्तिः सात्यन्तम-
नुचिनेति भावः । अथ मातृशब्दयोगेण कुपेतो भूत्वा तस्या मातृभावमत-
दहेण कर्मणा प्रतिक्षिपति— मात्रोरित्यादिना ॥ यया मुदा प्रसूविभिः
स्तनैः सह वर्तमानयो तयोर्मात्रोः मुदा संफुल्लदृष्टयोः सत्योः । यस्य च भावेन
भावलक्षणमिति सप्तमी । तातस्याश्रुजलैः समं हैमद्वटात्ते शिरसि क्षरन्त्यः आ-
पो मन्त्रेण रुद्धा इत्यन्वयः । अथवा स्तनशब्देन तद्विकारस्तन्यं लक्ष्यते ।
प्रसूविभिरित्यनेन प्रसूवनफलभूतं निष्यन्दनं लक्ष्यते । ततश्च निष्यन्दमनैः
स्तन्यैस्समं क्षरन्त्य इत्ययमर्थः सपद्यते । मात्रोरित्यनेन स्तनप्रसूवनदृष्टिवि-
कासादिभिरनुभावैः कौसल्यावदेव सुमित्राया अपि वात्सल्यातिशयो दर्शितः ।
क्षरन्त्य इत्यनेन प्रारब्धापरिसमाप्तस्यावशिष्टस्य कर्मणो मध्ये विनाशनेन दोषा-
तिशयो दर्शितः । निरुद्धा इत्यत्रापि स्तन्यैरश्रुजलैश्च सममित्यनुषज्यते । यतः
कारणभूतदुर्षनिरोधेन तेषामपि निरोधो भवति अनेन भर्तृमनोरथभङ्गनिमि-
त्तो दोषो दर्शितः । वरद्वितीयाभ्यर्थनात्मकस्य वचनस्यानन्यश्राव्यत्वं दशर-
थकर्णयोरेव निवेद्यमानत्वात् मन्त्रत्वं वसिष्ठमन्त्रविरोधित्वप्रतीत्यर्थं मन्त्रश-
ब्देन तदुपादानं कृतम् । वसिष्ठेन प्रयुक्तो यो मन्त्रः तं जयतीति । अय-
मभिप्रायः । अनुष्ठेयार्थप्रकाशनद्वारेण मन्त्राणामनुष्ठानाङ्गत्वं प्रसिद्धमेव मन्त्राधि-
करणोक्तन्यायेन । अतोऽत्र वसिष्ठमन्त्रस्याभिषेकाङ्गत्वं सोऽयमभिषेककर्मप्रका-
शनद्वारेण तन्निर्वर्तनाय प्रवृत्तस्तन्निरोधविषयेण कैकेयीमन्त्रेण विजितोऽभूत् ।
अनेन सर्वलोकवन्धन वसिष्ठेन क्रियमाणस्य कर्मणो निरोधान्महदतिक्रमनि-
बन्धनो दोषो दर्शितः । यथोक्तं— 'हन्ति श्रेयांस सर्वाण पुंसो महदतिक्र-
मः' इति । लोकस्य उत्सव आनन्दः तस्य कालरात्रिः संहारदेवता । आभिषे-
कनिरोधस्य निरुद्धेत्यनेनोक्तत्वात् उत्सवशब्देन तदुत्सवजनित आनन्दो ल-
क्ष्यते । अनेन तस्याः सर्वलोकविद्वेषास्पदत्वं दर्शितम् । सीतया सह घोरत-
रविपिनवासप्रेरणया अदयामित्युक्तम् । एवंभूतां कथं मातरं मन्ये वस्तुतो

रामः—(कर्णो पिधाय) शान्तं पापं शान्तं पापम् ।

हते राज्ये भवान्भक्त्या प्रत्याचष्टे स्वमातरम् ।

अहो संतोषब्राह्मणानामधर्मैकरतं मनः ॥ १६ ॥

पश्य बाल पापात्मनः क्षत्रियस्य—

साधारणी नयविदां धरणिः कलत्रम्

अस्त्राणि मित्रमरयः सहजाः सुताश्च ।

मातापि सा न मातृबुद्ध्या संमाननीयेति मन्य इत्यनेन दर्शितम् । अथ रामो मातुरधिक्षेपमसहमानः कर्णो पिधाय तच्छ्रवणोद्भूतस्य पापस्योपशममाशास्ते— शान्तं पापं शान्तं पापमिति ॥ यदेतन्मातुरधिक्षेपश्रवणसंजातं पापं तच्छाम्यतु । क्तप्रत्ययः आशंसायाम् । तथा काशिकायामुक्तम्—‘अयन्नैकतो मयत्यस्य व्याख्यानसमये आशंसायां वर्तमाने वार्थे क्ता वणनीयः’ इति । द्विर्वचनमधिक्षेपश्रवणजानतमुद्रेगातिशयं सूचयति । अथ किञ्चित्संरम्भमुपगम्य तत्कृतस्याधिक्षेपस्यात्यन्तमयोग्यत्वमुपपादयात्— हत इति ॥ हते दुःखहेतुत्वेन दुरितानुबन्धित्वेन चात्यन्तं गर्हणीये राज्ये भक्त्या अभिलाषेण भवान् स्वमातरमधिक्षिपति यत्तत् अहो अतिकष्टम् इति संबन्धः । मातरि भक्तिरुचिता तां न करोति, राज्ये पुनः प्रत्याख्यानमेवाचितं तत्र भक्तिं करोति चेति विपर्ययस्यायोग्यत्वं दर्शयितुं भाक्तप्रहङ्गम् । उक्तस्यावस्थान्तरस्यैवंभावे हेतुं तदस्थया वृत्त्या दर्शयति । संतोषो लब्धे परितोषः अलब्धगोचरया तृष्णया रहितः, तस्मात् ब्राह्मणानां तदहितानामित्यर्थः । तेषां जनानामलब्धलाभार्थं मनेऽधर्मैकरतं हिंसाचृतवादगुर्वधिक्षेपादितत्परं भवतीत्यर्थः । अयं च संतोषाख्यो गुणः पूर्वैः सर्वगुणात्कृष्टत्वेनाभिहितः । यथा— ‘अकिञ्चनोऽपि संतुष्टः शेते सर्वाङ्गविज्वरः । असंतुष्टोऽसकृत्केशानाप्नोत्यपि सुरेश्वरः ॥’ इति । अथ क्षत्रियस्य राज्याधिपत्ये दोषान् वक्तुमारभते— पश्येति ॥ बाल गुणदोषविवेकासमर्थं मद्रचनं सावधानं विचारय । लब्धाधिपत्यस्य क्षत्रियस्य धरणर्णम कलत्रं नयविदां साधारणी । भोग्यत्वेन भरणीयत्वेन च धरण्यां कलत्रत्वारोपः । एकेन केनचिन्नयविदा सादरं परिगृह्य भुज्यमाना ततोऽधिकमन्यं नयषट्कोपायचतुष्टयप्रयोगनिपुणं दृष्ट्वा तदैव प्रथमं परित्यज्य तमेव पतित्वेन परिगृह्णाति स्वैरणीव सौन्दर्यादिगुणातिशायिनम् । पुनस्ततोऽन्यमधिकं दृष्ट्वा इममपि परित्यज्य तमभिसरति । प्रथममेव परित्यक्तं कालानुगुण्येनोत्कृष्टगुणं वा । नयविदामित्यविशेषनिर्देशेन क्षत्रियत्वमप्यतन्नीकृत्य वैश्यं शूद्रं वान्यं नयज्ञानाधिकमुपव-

पापात्परस्य पतनं नरकेषु लाभः

द्वे चामरे च सितमातपवारणं च ॥ १७ ॥

लक्ष्मणः—नाहं राज्याभिलाषाद्ब्रवीमि ।

जतीति दर्शितम् । यदा पुनर्नयप्रयोगनैपुण्यं बहूनां समानं भवति तदा युगपद्देव केनचिद्भागेन ताननुवर्तते कटाक्षमधुरालापस्पर्शनालिङ्गनादिभिः गणिकेव बहून्कार्मिनः । एवं कलत्रसौख्यस्यास्थिरत्वमुक्त्वा मित्रसंपत्तेरविश्वसनीयत्वमाह— मित्रमिति ॥ क्षत्रियस्य मित्रमस्त्राण्येव । इतरपरिसङ्ख्यापरं चैतद्वचनम् । अनेन क्षत्रियस्य बन्धौ विमृश्यमाने सर्वेषामेवास्त्रव्यतिरिक्तानाम् अमात्यसुहृद्भृत्यादीनां वञ्चनशीलत्वेनाविस्त्रम्भणीयत्वादस्त्रेष्वेवावश्चकत्वेन मित्रत्वं परिशिष्यते इति दर्शितम् । पुत्रादिसौख्याभावं दर्शयति— अरय इति ॥ लब्धाधिपत्यस्य क्षत्रियस्य सहजाः सुताश्च अरय एव न केवलमुपकारं न कुर्वन्ति, किंत्वन्यत्रोपकारकत्वेन प्रसिद्धा अपि राज्ञामत्यन्तमपकारिण एव भवन्ति । क्षत्रिया हि राज्यनिमित्तं भ्रातरं पितरं च निघ्नन्ते दृश्यन्ते । यथोक्तं— ‘क्षत्रियाणामयं धर्मः प्रजापतिविनिर्मितः । अतपि भ्रातरं हन्याद्येन घोरतरं तमः ॥’ इति । एवं राज्यस्य पुत्रमित्राद्यैहिकफलविरोधित्वमुक्त्वा पारत्रिकफलविरोधित्वमाह— पापादिनि ॥ परस्य पापान्नरकेषु पतनं वर्णाश्रमानुरूप्येण यथाविधि धर्मस्थितिप्रवर्तनस्य पापीयसां दण्ड्यानां यथाहं दण्डनस्यानीषत्करत्वात् तद्वता दोषा राजानं प्राप्नुवन्तीति परस्य पापात्प्रत्यवायः । एवं तावद्दोषबहुलत्वेन राज्यस्यापरिप्राप्त्यमुक्तम् । इदानीं दोषभूयिष्ठेऽपि तस्मिन्यादि वेश्यासङ्गमादाविव तात्कालिकं सुखं स्यात् ततस्तदपेक्षया तदाद्रियेतापि न तु तदस्तीत्याह— लाभ इति ॥ एतदपि वचनमितरपरिसंख्यापरम् । लभ्यते इत्यनया व्युत्पत्त्या लाभ इति फलमेवोच्यते । क्षत्रियस्याधिपत्यफलं किमिति विमर्शे क्रियमाणे श्वेतच्छत्रात् चामरद्वयाच्च नान्यदसाधारणं फलमस्ति । श्वेतच्छत्रचामरद्वयातिरिक्तस्य फलस्याधिपत्येन विनापि सुलभत्वेन न तदर्थमाधिपत्यं प्रार्थनीयम् । श्वेतच्छत्रादेरपि नानन्यसाध्यसुखहेतुत्वमस्ति । उपायान्तरेण प्यातपनिरोधादिफलस्य साधयितुं शक्यत्वात् । अतः पूर्वोक्तदोषदुष्टत्वेन न विशेषतः किञ्चित्फलं लभ्यते इति भावः । अतो यः क्षत्रियः एवंभूतं राज्यमभिलषति स पापात्मैव । ततश्च राज्याभिलाषेण मातुः प्रत्याख्यानमनुचितमिति पूर्वश्लोके पर्यवसानं दृष्टव्यम् । अथार्यस्य शिक्षापरं वचनं श्रुत्वा किञ्चित्प्रशान्तसंरम्भः राज्ये भवत्येवनेनोक्तं राज्याभिलाषस्य हेतुत्वं निरस्यति— नाहमिति ॥ नाहं राज्याभिलाषात् अभिषेकनिरोधस्यायोग्यत्वं ब्रवीमि । अथार्येण किमित्यादिना

रामः—किमन्यत्तव कोपकारणम् ।

लक्ष्मणः—विपर्यस्तः क्रम इति ।

रामः—यद्येवमहं तव प्रथममुपालम्भविषयः । पश्य—

इन्द्रकल्पे स्थिते राज्ञि स्नेहपर्यश्रुलोचने ।

अभिषेकाय निर्लज्जो यः सिंहासनमास्थितः ॥ १८ ॥

सीता—सच्च एव भणिदं अज्जउत्तेण ।

सत्यमेव भाणितमार्यपुत्रेण ।

लक्ष्मणः—‘वयसा परिणतोऽहम्’ इति तातस्तथा त्वयि प्रतिपन्नः ।

रामः—ननु भरतः कनीयान्मे ।

पृष्ठः क्रमविपर्यासस्य हेतुत्वं दर्शयति— विपर्यस्त इति ॥ यतोऽस्मत्पूर्वैरनाचरितस्य क्रमविपर्यासस्य माता निमित्तमभूत्, अत एव तद्विषयः कोप इत्यर्थः ॥ यद्येवमिति ॥ यदि मयि स्थितवति भरतस्य राज्याधिकारः संवृत्त इत्ययं क्रमभङ्गो जनन्युपालम्भहेतुः तर्हि प्रथममहमुपालम्भविषयः आधिक्यविषयः, प्रथमं मया क्रमभङ्गस्य कृतत्वात् । क्रमभङ्गमेव दर्शयति— पश्येत्यादिना ॥ इन्द्रकल्प इत्यादि ॥ ईषदसमाप्तौ कल्पब्देऽयदेशीयरः इति कल्पप्रत्ययः । अनेन राज्यभरणासामर्थ्यं न निमित्तं मयि राज्यनिधाने इति दर्शितम् । किं पुनर्निमित्तमित्यत आह— स्नेहपर्यश्रुलोचन इति ॥ अनेन स्नेहातिशय एव मयि राज्यनिधाने निमित्तमिति दर्शितम् ॥ राज्ञि स्थित इति ॥ क्रमप्राप्तं राज्यमङ्गीकृत्य जनानुरागपात्रभूते स्थिते सतीत्यर्थः । योऽहं पितुरनुवादं श्रेयस्त्वेन मन्यमानः क्रमभङ्गमविगणय्य सर्वजनसमक्षं निर्लज्जो भूत्वाऽभिषेकाय सिंहासनमास्थितः सोऽहमिति पूर्वप्रत्येनान्वयः । सत्यमेव भाणितमार्यपुत्रेणेत्यनेन लक्ष्मणवचनं सीताया अप्यनभिमतमिति दर्शयति । अथ सौमित्रिरार्येण समर्थितमुपालम्भविषयत्वं निरस्यति— चयसेति ॥ तातः अहं वयसा पारणतो वार्धकमुपगत इति संचिन्त्य तथा तेन प्रकारेण वसिष्ठादिकुलगुरुभिरमात्यैः सह निरूप्य तदनुवादपुरस्सरमभिषेकपूर्वकं त्वयि राज्यं प्रतिपन्नः प्रतिपादितवान् । कर्तारि निष्ठा । अन्तर्भावितप्यर्थत्वं च द्रष्टव्यम् । अत्र परस्वत्वापादनस्वत्वानिवृत्तयोरभावात् प्रतिपादनं न्यसनमेव न दानम् । अत एव त्वयीत्युक्तम् । अत्रेन्द्रकल्पपदेनाभिप्रेतस्य राज्यरक्षणसामर्थ्यस्य वयःपरिणतिरूपेण निमित्तेनापगममभिप्रेत्य

लक्ष्मणः—अहमशक्तः पृथिवीं रक्षितुमिति ।

रामः—बाल पश्य ।

न कथं रक्षितुं शक्तः पृथिवीमात्मदेवताम् ।

दानवोन्मूलनं तेजो यस्य द्यामपि रक्षति ॥ १९ ॥

लक्ष्मणः—किन्तु पुत्रस्नेहात्तया चापल्यं कृतमिति ।

रामः— एष लोकस्वभावः बहुपुत्राणामेकस्मिन् ईषत्पक्षपातः ।
तव किं साधारणो भ्रातृस्नेहः ।

वयसा पारणत इत्युक्तम् । तमभिप्रायमजानान इव रामभद्रो वयःआधि-
क्यमेव राज्यनिधाननिमित्तत्वेनोक्तमिति कृत्वाह—ननु भरतः कनी-
यान्मे इति ॥ अयमभिप्रायः । यदि वयःआधिक्यं मयि राज्यनिघने
निमित्तं तर्हि भरतमपेक्ष्य मम वयोऽधिकत्वेन मयि स्थितवति तस्यापि
राज्यपरिग्रहः समुचित एवेति । अथ लक्ष्मणः स्वाभिप्रायं विवृणोति—
अहमिति ॥ न वयःपरिणतिमात्रं मया निमित्तत्वेनोक्तम् । किन्तु तत्कृतं
राज्यरक्षणसामर्थ्यं, भवतः पुनः वयःपरिणतिकृतमसामर्थ्यं नास्तीति भावः ।
अथ राघवस्तदुक्तां तातस्य तादृशीमशक्तिं प्रतिक्षिपति—बालेत्यादि ॥
लोकोत्तरपराक्रमे पितरि रक्षणसामर्थ्याभावं शङ्कमानस्त्वमत्यन्तं मूढोऽमीति
भावः । पश्येति ॥ सर्वलोके गीयमानं पितुः पराक्रममनुस्मरत्यर्थं । आ-
त्मैव देवता यस्या इति देवताशब्दो रक्षणगुणयोगेन दशरथे गौणः ।
सर्वदेवतात्मकत्वात् राज्ञो मुख्यमेव वा देवतात्वम् । यथाह—‘अष्टानां
लोकपालानां माताभिर्निर्मितो नृपः’ इति । अस्मिन्पक्षे स्वस्वामिभावसं-
बन्धमभिप्रेत्य बहुव्रीहिः । यस्य तेजः अनात्मदेवतामपि द्यामद्यापि रक्षतीति
द्रष्टव्यम् । रक्षतीति वर्तमानानदेशेन वयःपरिणतौ सत्यामपि रक्षणसामर्थ्यं
दर्शितम् । एवं क्रमभङ्गदोषे निरस्तेऽप्यपरितुष्यन् मातरि दोषान्तरमाविर्भा-
वयति—किन्त्विति ॥ किन्त्वित्यनेन यौक्तिकज्ञानहेतुकः क्रमभङ्गाभाव-
स्यानिच्छयानुवादः सूचितः । अस्तु क्रमभङ्गाभावः, किन्तु तया पुत्रस्नेहात्
चापलमभिलाषितलाभमुद्दिश्य संभ्रमेणानुचितं कर्म कृतमिति यत् स एव दो-
षः । अथैतस्याप्यदोषत्वमाह । एष लोकस्वभावः न केवलमस्मन्मातुरेव य-
त् बहूनां पुत्राणां मध्ये कस्मिंश्चित्पुत्रे ईषत्पक्षपातः ईषदाधिक इत्यध्याहा-
रः । अथदा बहवः पुत्रा यासामिति बहुव्रीहिः । बहुपुत्राणां जननीनामि-
त्यर्थः । भवतु नाम स्त्रीस्वभावत्वेन पुत्रस्नेहनिमित्तचापलं, किमयमपि स्त्रीस्वभा-
वः यद्गर्तृविपत्कारणत्वमित्यभिप्रायेणाह— सर्वथेति ॥ सर्वैः प्रकारैर्यथा पूर्वो-

लक्ष्मणः—किं बहुना । सर्वथा तातस्य मरणकारणं सैव संवृत्ता ।

रामः—मा मा । तातं प्रति निरपराधः स गुरुजनः । पश्य—

नियमसलिलं पित्रोर्हर्तुं निरीक्षणवन्ध्ययोः

क्षिपति कलशं तोयाधारे पटुध्वनितं सुते ।

उषसि मृगयां याता राज्ञा वनद्विपशङ्कया

रभसमिषुरुन्मुक्तः कालादसूनहरत्स्वयम् ॥ २० ॥

सीता— जुञ्जइ तादिसेण विहिणा होदव्वम् । का उण अण्णहा

अत्ताणं लोअं अ विणासेदि ।

युज्यते तादृशेन विधिना भवितव्यम् । का पुनरन्यथा

क्तानां दोषाणां तेन तेन प्रकारेणान्यथात्वं समर्थितम् तथा तस्यास्तातस्य मरणकारकत्वाभावे हेतुत्वेन न कश्चिदपि प्रकारोऽस्तीति भावः । अत एव सैवेत्यनन्यकारणत्वनिश्चयः । न हि स्त्रीणामस्मात् गरीयानन्यदोषोऽस्तीति भावः । अथ मरणकारणत्वं निषेधति— मा मेत ॥ एवं वोच इति शेषः । गुरुजन इत्यनेन स्नेहविश्रामबहुमानात्मिका भक्तिः व्यज्यते ॥ पश्यति ॥ रागद्वेषराहतो भूत्वा तत्त्वं निरूपयेत्यर्थः । निरपराधत्वमुपपादयति— नियमेति ॥ मुनिसुते कस्मिंश्चिन्मुनिकुमारे एकस्मिन्दिवसे उषसि आसन्ने सति निरीक्षणवन्ध्ययोः अन्धत्वेन वार्धकेन चाश्रमद्वहिः पदमपि चलितुमसमर्थयोरनन्यापत्ययोरामनः पित्रोः । पिता मात्रेत्येकशेषः । नियमार्थं सलिलमार्हर्तुं तोयाधारे नद्यां पटुध्वनितं यथा भवति तथा कलशं प्राक्षपति सति । ध्वनिपटुत्वं वनगजशङ्काबीजत्वेनेक्तम् । मृगयां याता वनं प्राप्य नित्यमेवातिसकृत् कालविशेषमनालोच्य मृगयां कुर्वता । राज्ञा न त्वन्येन केनचिदनुचरेण । अस्मात्पित्वा ध्वनिमादृश्यनिमित्तया वनगजभ्रान्त्या रभसं वेगेन भवितव्यतबलेन लक्ष्यस्वरूपमनवधार्य मुनिसुते इषुरुन्मुक्तः । इषून्मोचनकथनेनैव तस्य वधोऽर्थादावेदितः । तद्वधस्य साक्षादनुक्तिः तादात्विकं वृत्तान्तमनुसन्दधतः करुणावैवश्यादिति द्रष्टव्यम् । मुनिसुते उन्मुक्तो य इषुरिति यच्छब्दाध्याहारः । स एव कालात्कालं प्रतिपाल्य तातस्यासूनहरत् । मुनिकुमारवधहेतुकं मुनिशापं द्वारीकृत्य स शरः मरणहेतुः संजात इति यावत् । अत्र मुनिशापे पितृनाशहेतुत्वेनोक्ते मुनेर्दोष उक्तः स्यादिति मत्वा तदनुक्तिः । यतस्तातस्याबुद्धिकृतेन पूर्वकृतेन स्वकर्मणैवेदमवस्थान्तरं संजातम् अतोऽत्र न कस्यचिदपरधोऽस्तीति भाव इति । युज्यते तादृशेन वि-

आत्मानं लोकं च विनाशयति ।

लक्ष्मणः—यद्येवमहमेवापराद्धः । प्रसीदत्वार्थः । कथाप्रसङ्गादवि-
दितान्तरमागताः स्मः पर्णशालाम् । प्रविशत्वार्थः ।

रामः—लक्ष्मण त्वयाप्येकान्ते परिश्रमोऽपनीयताम् ।

लक्ष्मणः—यदाज्ञापयत्यार्थः । (इति निष्कान्तः)

रामः— (पर्णशालां प्रविश्य सर्वतो विलोक्य सविस्मयं) देवि पश्य
पश्य सर्वतोमुखनैपुण्यं वत्सलक्ष्मणस्य । इह हि

धनुर्ज्यानिर्घोषैः सरभसमपास्तं मृगकुलं

कृता पर्णैः शाला शयनमपि पुष्पैः प्रतिनवैः ।

लताभिर्वेत्राणां विरचितमभूदासनमिदं

जलैः सिन्धोः सिक्ता बलिकुसुमभाजो वनभुवः ॥२१॥

धिना भवितव्यम् । का पुनरन्यथात्मानं लोकं च विनाशयति इति सी-
ताप्रन्थस्य सुगम एवार्थः ॥ यद्येवमिति ॥ यः पुत्रवियोगदुःखहेतुकमरणवि-
षयेण मुनिशापेन पितृविनाशस्तर्ह्ययमेवापराद्धः न माता । यतोऽज्ञानान्मया
अनपराधिण्या मातुरुपालम्भः कृतः अतो यदज्ञानान्मया प्रलपितं तत्र बालोऽय-
मिति बुद्ध्या क्षन्तव्यमित्यभिप्रायेणाह— प्रसीदत्वार्थ इति ॥ अस्याः क-
थायाः न केवलमस्मदज्ञाननिवृत्तिरेव प्रयोजनं किन्त्वयमपरोऽस्माभिरनिरूपितः
मार्गदैर्घ्याज्ञानात् तन्निमित्तकेशाभावोऽपीत्याह— कथाप्रसङ्गादित्यादि
पर्णशालामित्यन्तेन ॥ अथ रामो लक्ष्मणमात्मकृतमपराधमुद्दिश्यानुताप-
युक्तमालोक्य प्रसन्नो भूत्वा प्रविशत्वार्थ इति तद्वचनमाकर्ण्यविरताध्वसंच-
रणपर्णशालानिर्माणदिपरिश्रान्तं तं स्वेदोद्गमनिःश्वासदिभिरालक्ष्य कृपार्द्रचित्तः
तमेकान्ते विश्रमार्थं नियुङ्क्ते—त्वयापीति ॥ अपिशब्देन आवामस्यां पर्ण-
शालायां कंचित्कालं विश्राम्याव इति दर्शितम् । गुरुजनसन्निधौ स्वैरासि-
काभावमभिप्रेत्योक्तम्— एकान्त इति ॥ अथ प्रविशन्नेव विस्मयनीयाशि-
ल्पसंस्थानशालिनीं पर्णशालां दृष्ट्वा सीतां प्रति लक्ष्मणं प्रशंसति— देवी-
ति ॥ सर्वतोमुखं सर्वत्र व्याप्तम् । नैपुणशब्देन तत्कार्यं संस्थानचातुर्यादि ल-
क्ष्यते । लक्ष्मणाफलं चादर्शगतप्रतिबिम्बवन्नैपुणस्यावगतिः । तेन च शिल्प-
सौष्ठवातिशयो व्यज्यते । मम धनुर्ज्याबन्धबन्धूकृतः इत्यादिमहाकविप्र-
योगदर्शनात् धनुर्ज्याशब्दप्रयोगस्यादोषः ॥ अपास्तं मृगकुलमिति ॥ इ-

सीता— अज्जउत्त कुसुमपल्लवसमिद्धिहिं पण्णसालाविभूदिहिं
कदत्थिदो पासादबहुमाणो ।

आर्यपुत्र कुसुमपल्लवसमृद्धिभिः पर्णशालाविभूतिभिः
कदर्थितः प्रासादबहुमानः ।

रामः— देवि विविक्तं च स्थानमिदम् । सेव्यतां वनान्तमारुतः ।

तथा हि —

अशङ्किता शिथिलय पांसुधूसरं

स्तनांशुकं शुकहरितं शुकालपे ।

विशोषिताधरकमलं विसर्पता

तरङ्गितं तव मुखगन्धवाहिना ॥ २२ ॥

तस्ततो धावतां मृगाणां भयपारवश्येनान्तराप्राप्तसजातीयविजातीयसङ्कराणि
पदानि दृष्ट्वा पूर्वं श्रुतस्य ज्याघोषस्य मृगनिरासहेतुत्वं निश्चिनोतीत्यवगन्तव्यम् ।
ज्याघोषेणेत्यस्य व्याख्यानमत्रापि द्रष्टव्यम् ॥ आर्यपुत्र ॥ कुसुमपल्ल-
वसमृद्धिभिः कुसुमपल्लवात्मिका समृद्धिः यासु ताभिः ॥ पर्णशालावि-
भूतिभिः कदर्थितः अधरीकृतः ॥ प्रासादबहुमान इति ॥ अनेन सी-
तायाः वनवासाभिरुचैरनुज्ञातः प्रासादादावनास्था च दर्शिता । अथ सीताम-
ध्वपरिश्रान्तां दृष्ट्वा करुणाद्रहदयः प्राह— देवीति ॥ विवक्तं चेति ॥ च-
शब्दो हेतौ । यत इदं स्थानं पर्णशालाद्वारं । वावक्तं विजनम् अतोऽयं गुणत्रयसं-
पन्नो वनान्तमारुतो यथेष्टं सेव्यताम् । अत्र न सेवामात्रं विधेयं तस्यायत्न-
साध्यत्वान् । अतः सेवाप्रकार एव विधेयः । तमेव सेवाप्रकारं दर्शयति— अ-
शङ्किनेति ॥ शङ्काभावे विविक्तत्वं हेतुः ॥ शुकालपे इति ॥ शुकस्यालपः
आलापः स इवः लपो यस्याः । न केवलं मधुगया आकृया नयनानन्दमेव वित-
नोषि । तत्सन्मधुगालपैः श्रोत्रानन्दमपि वितरसीति भावः । अनेन प्रियंवदत्वं ना-
म नायकगुणो दर्शितः । अश्वगमनस्मुद्गूतेनायासेनात्यर्थं विसर्पता विविधं नि-
स्सरता । विशोषिताधरकमिति विसर्पणक्रियविशेषणम् । यथाधरो विशोषितो भ-
वति तथा विसर्पता । कप्रत्ययः तादृशमधरं पश्यतस्तस्य करुणातिशयं योत-
यति । तस्या अध्वपरिश्रमादिव्यसनानुभावस्यात्मलेहनिमित्तत्वानुसंधानेन खेदा-
तिशयश्च योत्यते । तादृगेन तव मुखगन्धवाहिना मुखेद्रूतेन निःश्वासमारुतेन ।
मुखगन्धवाहिनैर्यनेन निःश्वासमारुतस्य त्वन्मुखगन्धोद्बहनलाभेनान्येभ्यो मा-
रुतेभ्योऽतिघन्यत्वमस्तीति दर्शितम् । तेन च सीताप्रशंसा योतिता । न चास्य

सीता—जं अज्जउत्तो आणवेदि । यदार्यपुत्र आह्णापयति ।

(निष्क्रान्तौ)

इति शक्तिभद्रविरचिते चूडामणिनाटके

प्रथमोऽङ्कः ॥

शब्दस्य संज्ञिमात्रपरत्वेनावयवार्थविवक्षा नास्ताति वाच्यम् । सीताप्रगंसापरे वाक्ये प्रतीयमानायास्तत्प्रशंसायाः अपरित्याज्यत्वात् । यथोक्तं— 'प्रतीयमानं पुनरन्यदेव वस्त्वस्ति वाणीषु महाकवीनाम् । यत्तत्प्रसिद्धावयवातिरिक्तमाभाति लावण्यमिवाङ्गनासु ॥' इति । एवंभूतेन निःश्वासमारुतेन तरङ्गतं तरङ्गवद्वर्तमानम् । अनेन कम्पातिशयोपलक्षितेन निःश्व साधिक्येनायामातिशयो व्यज्यते । तेन च तस्या महती विश्रमापेक्षा दर्शिता । नायकस्य तद्व्यमनपर्यालोचनेन खेदातिशयश्च सूचितः । तद्व्यमनमवगम्य विश्रमर्थं तां नियुञ्जानस्य तस्य परच्छन्दानुवर्तित्वलक्षणं दाक्षिण्यमपीत्यपि दर्शितम् । एवंभूतं शुक्रवद्धरितं पांसुधूमरितमेतत् स्तनांशुकं शिथिलयति शिथिलीकसाङ्किना भूत्वा स्वैरं वनान्तमारुतं सेवस्वेत्यर्थः । पांसुप्रसरं प्रायशो मध्याह्ने भवतीति पांसुधूमरशब्देनाङ्कावसाने कालेपलक्षणमपि कृतमिति द्रष्टव्यम् । एतेनाप्यङ्कम्यार्थदिवमप्रयोज्यत्वमपि ज्ञेयम् । अत एव महतः सूच्यम्येतिवृत्तस्याभावाद्धिष्कम्भकादिचतुष्टयेन विनाङ्कावतारमाश्रित्य द्वितीयाङ्करम्भोऽवच्छेदेन कारिष्यते । एवं सति द्वितीयाङ्कावसाने सन्ध्यावर्णनमुपपद्यते । अङ्कावतारश्चैवं लक्षितः । 'अङ्कावतारस्त्वङ्कान्ते पातोऽङ्कस्याविभागतः' इति ॥

इत्याश्चर्यचूडामणिग्याख्यायां प्रथमोऽङ्कः समाप्तः ॥

॥ अथ द्वितीयोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशति ललितसुकुमारवेषा शूर्पणखा)

शूर्पणखा—(सनिर्वेदं) पुणो वि तं एव रामं पतिभावे पसादइ-
स्सम् । जस्स वअणप्पच्चएण लक्खणमासादिअ मूढसमिद्धं
सरस्सदी विअ अकिदत्था एव णिवुत्तम्हि । अज्ज वि
दाव मए पण्णसालस्स पस्से मुधा सो अअरुणो अपुरुसो
अधम्मिओ अदक्खिणो सो मणुस्सअंतु पडिवालियो । अहो
णु खु मए मन्दभाआए सेल्लो संपादियो । अहवा एत्तिआइ
वा तस्स भाअहेआणि जेण अहं पच्चादिट्ठम्हि । होदु इम-
स्स पुव्वजस्स सव्वं णिवेदिअ पच्चा जाणिस्सम् । (परिक्का-
मति)

पुनरपि तमेव रामं पतिभावे प्रसादयिष्यामि यस्य व-

अश्च चूड मणन ट्ठेऽयमाद्यो यथ बुद्धि निरूपितोऽङ्कः ।

अङ्को द्वितीयोऽपि गभीरहृद्यो व्याख्यास्यतेऽस्माभिरनन्यचित्तैः ॥

अथ निशाचरी मदनमर्गणविवशीकृतस्वान्ता पर्णशालासमीपं प्राप्य
लक्ष्मणागमनं प्रतिपाल्य चिरमवस्थिता तद्दृष्ट्वा दैन्यचिन्तेष्वर्षसंतापनिर्वे-
दजडताविषादादभावपरम्परतरङ्गतविरहदुःखमयपारावारनिमग्ना जृम्भणशीर्ष-
श्वासादिभ्रानुभावैरुपलक्षिता ततः प्रतिनिवृत्य कथंचिदीषदात्मानं संस्तभ्य कि-
मिदानीं मया कर्तव्यमिति संशय्य चिरं विमृश्यानन्तरकरणीयं कर्म निश्चि-
नोति— **पुनरर्पाति ॥ स हि पूर्व लक्ष्मण इव मां वञ्चितवानिति मत्वेद-
मुक्तम् ॥ तमेव राममिति ॥ अभिगम्यगुणैर्युक्तं न तु लक्ष्मणवदतिदुर्धर्षम् ॥
पतिभावे ॥ पतिभवं निमित्तं कृत्य ॥ प्रसादयिष्यामीति ॥ न कठोरहृदयं
लक्ष्मणामत्येवशब्देन दर्शितम् ॥ यस्य वचनप्रत्ययेन ॥ लक्ष्मणस्त्वं परि-
ग्रहीष्यतीति वचन विश्वासेन ॥ लक्ष्मणमासाद्य सरस्वतीव मूढसमृ-
द्धम् ॥ भावे मूढशब्दे निष्ठन्तः । मोहेनाज्ञानेनाधिकमित्यर्थः । अत्र सरस्व-
तीपक्षे आसादनं मूढेऽयमित्यवगममात्रम् । यथा सरस्वती मूढोऽयमिति ज्ञात्वा
तस्माच्चिवर्तते तं नाभिगच्छतीत्यर्थः । तथाहमपि कामसुखानभङ्गं म-**

चनप्रत्ययेन लक्ष्मणमासाद्य मूढसमृद्धं सरस्वतीव अकृ-
तार्थैव निवृत्तास्मि । अद्यापि तावत् मया पर्णशालायाः
पार्श्वे मुधा सः अकरुणः अपुरुषः अधार्मिकः अदक्षि-
णः स मनुष्यजन्तुः प्रतिपालितः । अहो नु खलु मया
मन्दभाग्यया शल्यः संपादितः । अथवा एतावन्ति
वा तस्य भागधेयानि येनाहं प्रत्यादिष्टास्मि । भवतु अ-
स्य पूर्वजस्य सर्वं निवेद्य पश्चात् ज्ञास्ये । (परिक्रामति)

त्वाऽकृतार्थैव निवृत्तास्मि ॥ अकृतार्थेति सरस्वत्यां योजनीयम् । सरस्वतीवे-
त्यनेन सरस्वतीवदात्मनोऽपि विरिञ्चापत्यत्वेनाभिजात्याधिक्यं दर्शितम् । तेन
तद्देष एव निवृत्तिकारणं नात्मदोष इति द्योतितम् । स एव रामः पुनः
प्रसादितः सन् मयैषा वृथा परिक्लेशितेति करुणयावश्यं मां परिग्रहीष्यतीति
तद्दुःखरनेन वचनावन्यासेन गम्यते । अथ कदाचिदप्यननुभूतपूर्वामवमानप्रा-
प्तिमुद्देश्य निर्वेदाधिक्यमवलम्बमाना सानुतापं चिन्तयति । अद्यपि तावन्म-
या पर्णशालायाः पार्श्वे मुधा स मनुष्यजन्तुः प्रतिपालित इत्येकं वाक्यम् ।
सो इत्यादि अदक्षिणो इत्येतदन्तं वाक्यान्तरम् । एकवाक्यत्वे तच्छब्दद्व-
यस्यासंभवप्रसङ्गात् ॥ अद्यापीति ॥ सङ्केतसमयमतिक्रम्यापि चिरकालं
प्रतिपालित इति दर्शितम् ॥ मनुष्यजन्तुरिति ॥ जननमात्रसिद्धो
दुःखभूयिष्ठ प्राणिविशेषो जन्तुरित्युच्यते । यतोऽयं भागधेयाभावात् स्वयमुप-
नतं सुखं द्वेष्टि अतो जन्तुरेवेति भावः । यथोक्तं— 'तृणानामिव हि व्यर्थं नृ-
णां जन्म सुखद्विषाम्' इति । अथोभयगतेनानुरागेण उलायमाना सा पुनरपि
लक्ष्मणं प्राप्यानागमकारणं गुरुपरिचर्यापारतन्त्र्यमुपेक्षा वेत्यनवधार्थं यदिदं मया
रामाभिगमनमारब्धं तत्तापनयः किं मे न स्यादित्याशङ्क्य स्वयमेव तज्ज्ञास्तीति
लक्ष्मणस्यानुभूतदोषानुस्मरणेन निश्चिनोति— अकरुण इति ॥ यतो वनमध्ये
एकाकिनीं शरणागतां मां परित्यज्य सङ्केतव्याजेनापाकमत् अतोऽकरुण एवाय-
मिति मत्वाऽकरुण इत्युक्तम् । असत्यवादित्वेनाधार्मिक इत्युक्तम् । रसमार्गान-
भिज्ञत्वात् अपुरुष इत्युक्तम् । यतः प्रथमदर्शनसमये बाह्म त्रेण प्यनभिनन्द्य
तूष्णीं गतवान् अतोऽस्य दाक्षिण्यलेशोऽपि नास्तीति मत्वाऽदाक्षिण इत्युक्तम् ।
अत्र दाक्षिण्यं परच्छन्दानुवर्तित्वम् । यतः स लक्ष्मण एवभूतः अतो राम-
मेवानेवभूतमुपगम्य प्रसादयिष्यामीति वाक्यपर्यवसानम् । एवं पूर्वदृष्टेन स्वभा-
वेन लक्ष्मणस्यानधीनत्वं मन्यमाना मानभङ्गसमीरणसंबर्धितस्य विरहानलस्योपश-
मोपायमपश्यन्ती सनिर्वेदमात्पानमवजानाति । अहो नु खल्विष्यद्यममुदायो
नुशब्दसामर्थ्याच्चिन्तायां वर्तते । यतो मया शल्यं संव्यूढं मन्दैव निर्भग्यै-

(ततः प्रविशति रामः सीतया सह)

रामः—वैदेहि विदूरे सर्वं विस्मयनीयतया श्रूयते । पश्य—

शैलायामिभिरम्बुवाहनिवहच्छायैस्त्रियामाचरैः

सेव्या पञ्चवटीति मे मतिरभूदुद्वेलकौतूहला ।

बाह्यामति । मन्ःत्वमत्र । वधेयम् । शल्यशब्दन दुःखातिशयो लक्ष्यते । अनेन शल्यसमुत्थदुःखवत् सर्वदानुवृत्तिरसह्यत्वमप्रतीकार्यत्वं च दर्शितम् । अथ निशाचरी प्रमादितो राम एव मदीयं शल्यं नूनमपाकरिष्यतीति विचिन्त्यात्मनो निर्भाग्यत्वं निषेधति— अथवेति ॥ पञ्चव्यावृत्तावधवाशब्दः । पञ्चान्तरं परिगृह्णति— एतावन्ति वा तस्य भागधेयानि येनाहं प्रत्यादिष्टास्मि ॥ वाशब्देऽवधारणे । येन यस्मात् त्रैलोक्यनाथस्य रावणस्य सहोदरी सर्वाभिलषणीयसंबन्धहं प्रत्याख्याता । अतस्तस्य लक्ष्मणस्य भागधेयमेतावदेव नाधिकं अल्पतममित्यर्थः । एवं रामपरिग्रहप्रत्याशयात्मनः स्मरसंतापोपशममसङ्कल्प्य लक्ष्मणात् संजतस्य मानभङ्गस्य याकार्चित्प्रनाक्रया कर्तव्येत्यध्यवस्यति— भवत्विति ॥ अमुष्य लक्ष्मणस्य पूर्वजस्य रामस्य सर्वप्रत्यादशप्रकारं निवेद्य पश्चात् ज्ञास्यामीति वाक्यार्थः । अनेन वचनावन्यासेनैवंभूतस्तस्या दुःखप्रियो गम्यते । सर्वथानृतवचनेन मां वञ्चितवन्तं दुरात्मानं लक्ष्मणमुद्दिश्य प्रातपरिभवः कर्तव्य एव । स यदि प्रत्यादेशप्रकारनिवेदनात् पूर्वमेव क्रियते ततस्तद्धेतुकेन कोपेन रामो न मामङ्गीकारिष्यत इति प्रथमं तन्निवेदनमेव कर्तव्यम् । पश्चात्स रामो यदि मां परिग्रहीष्यति ततः क्रमेण तं वशीकृत्य तयोः परस्परं प्रद्वेषमापाद्य प्रतिपरिभवं कारिष्यामि । यदि सोऽपि लक्ष्मणवन्मामवजानीयात् ततः तावुभावपि प्रति यत्किञ्चिदकल्याणं कर्माचरिष्यामि । तात्कामति पश्चाञ्जिरूप्य ज्ञास्यामीति । अथ राघवः सीतया सह पर्णशालामधिष्ठाय वनान्तमारुतसेवापनीयमानाध्वपरिश्रमो भूत्वा यातुधानदर्शनेत्सुकः सग्न भयङ्करानेकराक्षससमाकीर्णत्वेन श्रुतां पञ्चवटीमतथाविधां दृष्ट्वा समुद्रमध्यस्थसुवेलगिरिशिखरानवेशिताया लङ्काया अपि पूर्वं विस्मयनीयत्वेन श्रुताया अतथाविधत्वमुत्प्रेक्ष्यात्मीयायाः पराक्रमशक्तेरनुरूपपरिपन्थिलाभाभावमाशङ्क्यापरितुष्यन् प्रस्तुते विषयविशेषे अनुभूतस्य श्रवणानुरूपदर्शनात्मकस्य धर्मस्य सीतां प्रति सामान्यनिष्ठत्वं प्रतिपादयति— वैदेहीत्यादिना ॥ यस्य यदभिलषितं तस्य तदुद्दिश्येष्टजनेन सह व्यवहारो दृष्टः । अतः सीतां प्रयेतन्निवेदनेन राक्षसदर्शनौत्सुक्यातिशयो गम्यते । विदूर इत्यनेन श्रवणस्यानन्तरमेव न विस्वादाः किन्तु चिरेणैवेति दर्शितम् । एतदेवोपपादयति— शैलेति ॥ पञ्चवटीति ॥ पञ्चवत्या एव घोरसत्त्वसमाकीर्णत्वेन श्रुतायाः कौतूहलहेतुत्वमास्त

सेयं देवि चिरोचितामुपनयत्युद्यानयोग्यां श्रियं

श्रोतुर्विस्मयनीयवस्तुविषयाः शैलाटवीसागराः ॥ १ ॥

सीता — अज्जउत्त अत्थि मह वि कोदूहलं वणन्तरप्पवुत्ताइ अच्च-
रिआइ पच्चा अन्तेउरणिच्चवासस्स पुणो पुणो कहअमाणाए-
विह्वयं उप्पादेदुं ।

आर्यपुत्र अस्ति ममापि कौतूहलं वनान्तरप्रवृत्तानि
आश्चर्याणि पश्चादन्तःपुरनित्यवासस्य जनस्य पुनः पुनः
कथ्यमानस्य विस्मयमुत्पादयितुम् ।

विशेषतस्त्रियामाचरैः सेव्येति श्रुतायाः ॥ सेव्येति ॥ सेवनयोग्यत्वाभिधानेन ते-
षामन्यतो भयाभावेन स्वैरसञ्चारभ्रमत्वं दर्शितम् ॥ त्रियामाचरैरिति ॥ सर्व-
प्राणिनामुपरतिकाले संचरणशीलत्वेन दौरात्म्यातिशयो व्यज्यते । पुनरपि शै-
लायामिभिरम्बुवाहनिवहच्छायैरिति विशेषणद्वयेन कौतूहलातिशयहेतुत्वमा-
वेदितम् । अत्रान्येषां जनानां भयातिशयानामित्यनेन स्थितस्यैवंभूतराक्षस-
श्रवणस्य उद्वेलकौतूहलहेतुत्वमुच्यमानमपरिच्छेद्यानुभावत्वं महासत्त्वतां चैतस्य
द्योतयति । सा विस्मयनीयत्वेन श्रुता ॥ इयम् अविस्मयनीयत्वेन
दृश्यमाना ॥ चिरोचितां चरपमिचितामित्यर्थः ॥ उद्यानयोग्यां श्रिय-
मुपनयति बुद्धिसन्निति प्रापयति । उद्यानयोग्यामित्यनेन पञ्चवट्या न
केवलं राक्षससन्निधानकृतमेव विस्मयनीयत्वं किन्तु स्वरूपाश्रतमर्षात् दर्शितम् ।
पञ्चवटीभंज्ञके अटवीविशेषेऽनुभूतं श्रवणानुरूपदर्शनात्मकं धर्म सामान्य-
निष्ठत्वेन सर्वशब्देनोक्तं विवृणोति—श्रोतुरिति ॥ विषयशब्द आश्चर्याची ।
अत्र सागरतरणरावणवधादेरीषत्करत्वेन स्वपराकमानुरूपत्वमालोच्यपरितोषो
व्यज्यते । अत्र कविना सर्वराक्षसवधहेतुकस्यार्थकमानुबद्धस्य धर्मरूपस्य
नाटकफलस्य हेतुभूतः पर्णशालानिवासः आरम्भमंज्ञकेनावस्थाविशेषेण का-
र्याज्ञेन सह निबद्धः । तत एव तत्समन्वयलक्षणो मुखपन्धरप्यभिहित इति
ज्ञेयम् । 'स्वल्पोद्दिष्टस्तु तद्धेतुर्बजं विस्तार्यनेकधा' इति बजलक्षणम् ।
'औत्सुक्यमात्रमारम्भः फललाभाय भूयसे । मुखं बजसमुत्पत्तिर्नानार्थ-
रससंभवा ॥' इत्यारम्भमुखपन्ध्यालक्षणम् । सर्वत्र बज'रम्भमुखसन्धीनामन-
तिभेदेनापृथग्भावात् उदाहरणैकत्वम् । अत एव दशरूपकव्याख्याने उक्तं
'बीजारम्भोदाहरणमेव मुखसन्धुदाहरणमनुमंघातव्यम्' इति । आर्यपुत्र
पश्चात् वनवासानन्तरं वनन्तरप्रवृत्तान्याश्चर्याणि आश्चर्यकराण्यन्तराण पुनः
पुनः कथयन्त्या ममान्तःपुरनित्यवासस्य जनस्य विस्मयमुत्पादयितुं कुतूहलम-

शूर्पणखा—(उपसृत्य) जेदु जेदु अज्जो ।

जयतु जयत्वार्यः ।

रामः—सुन्दरि किं दृष्टस्त्वया लक्ष्मणः ।

शूर्पणखा—आं दिट्ठो । आं दृष्टः ।

रामः—किं श्रुतं तेन मे वचनम् ।

शूर्पणखा—सुदं एव्व । श्रुतमेव ।

रामः—किमिति तेन त्वं प्रत्याख्याता ।

शूर्पणखा—तवस्त्रिधर्ममेण अज्जं उवअरन्तस्स मे किं तुण समा-
हिभङ्गस्स णिमित्तभूदाण नि ।

तपस्त्रिधर्मेण अर्थमुपचरतो मे किं त्वया समाधिभ-
ङ्गस्य निमित्तभूतयेति ।

रामः—(सस्मितमात्मगतम्) तस्यानेन वचनेन भवितव्यम् ।

स्तीत्यन्वयः । अन्तःपुरनिर्गमस्येत्यनेन कदाचिदपि ह्युक्तवन्तः न भवेन
तच्छरणौ सुक्यातिशयो दर्शितः । पुनः पुनरिति कथनस्य पौनःपुन्यप्रश्रव्य
पौनःपुन्यमावेदयति । अनेनाप्यौत्सुक्यातिशयो गम्यते । एतदुक्तं भवान् । न
केवलं मम विष्मयनीयपदार्थदर्शन एव केतूहलं संजातं किन्तु तन्नवेदन-
नान्तःपुरवासिनो जनस्य विष्मयोत्पादोऽपीति । अथ राघवः शूर्पणखाम्
समीपं प्रपन्नकृतसमुदाचारमुत्पन्नस्मरचपलमवलोक्य किञ्चि संजातनिर्देशोऽ-
पि सावहित्यो भूत्वा लक्ष्मणकृतप्रत्यादेशनिमित्तं प्रयागमनजनज्ञप्यजन-
इव तत्प्रकारबुभुसया सादरपरिपृच्छति— सुन्दरीन लका-
त्तरमौन्दर्यादिगुणसंपन्नाया भवत्याः परिग्रहाभावो न घटने यत्तस्मिन्मा-
दर्शनमेव प्रयागमनानामन्तर्वेन शङ्क्यत इत्याशयः । दशनमेव संजातं न
तत्फलमित्यभिप्रायेण ह— दृष्ट इति ॥ तभिभमभिप्रायं जनज्ञप्यजन-
पृच्छति— श्रुमिति ॥ श्रवणपूर्वकं मद्बचनं तदर्थं पृच्छनं कृतं किमिति
भावः । श्रुतमेवेत्येवशब्देन सूचितस्य प्रत्याख्यानस्य प्रकारं पृच्छति— कि-
मिति ॥ केन प्रकारेणेत्यर्थः । अथ सा प्रत्याख्यानप्रकारं निवेदयति— तप-
स्वीति ॥ तपास्वनां धर्ममवलम्ब्य नियमार्थमुपचरतो मम किं त्वया समा-
धिभङ्गस्य निमित्तभूतयेति । अनेन वाचो बलकलामन्वयत्रंक्त एवर्थोऽभिव्यक्ति-
ति ज्ञेयम् । अथ राघवः प्रत्याख्यानप्रकारश्रवणं तुष्टा भूत्वा लक्ष्मणं मनसा

(प्रकाशम्) भद्रे पुनरपि भवतीं परिश्रमपथे नियोक्ष्यामि ।

शूर्पणखा—मा मा एवं अज्जेण भणिदुं । एत्थ एव वसमा-
णा अज्जपादाइ अहं उवअरिस्सं ।

मा मैवमार्येण भणितुम् । अत्रैव वसन्ती आर्यपादाव-
हमुपचरिष्यामि ।

सीता—एसा खु तवस्सिणी अज्जउत्तं अहिकारिअ उप्पण्णेण
सिणेहेण अत्तणो गुणपक्खपादं विभावेदि ।

एषा खलु तपस्विनी आर्यपुत्रमधिकृत्योत्पन्नेन स्नेहेन
आत्मनो गुणपक्षपातं विभावयति ।

रामः— (शूर्पणखां विलोक्य) भद्रे तवायं व्यवसायः मयापि

श्रु घने— तस्येति ॥ अनया मद्गचनेनात्मपरिग्रहं विज्ञापितेऽपि लक्ष्मण एनां
न परिगृह्णातीति लक्ष्मणगतेन विश्वासेन पूर्वं मद्रैषा लक्ष्मणाभिगमनाय नयुक्ता ।
हन्त तत्तथैव ज'तमिति दर्षः ॥ तस्येति ॥ ब न्यात्प्रभृति निमर्गत एव'पथा'क्षिर्न-
मानस्य ॥ अनेन वचनेनेति ॥ समाधिभङ्गस्य निमित्तभूनां त्वां न परिगृह्णीति
परुषरूपेणादत्ताशाप्रसरेण । न तु मद्गचनमिव दत्ताशाप्रसर'मत्यर्थः । तस्य पूर्वदृष्टस्य
स्वभावस्यानुरूपमेवेदं वचनम् । अतः सत्यमेवानयोक्तमिति वाक्यपरिसमाप्तिः ।
अथ प्रकाशं तां लक्ष्मणप्रत्याख्यानेन सानुशय इव भूत्वा प्रियंवदत्वमप-
रित्यजज्ञेव प्रत्यादिशति— पुनरपीति ॥ ईदृशपरिश्रमानर्हामपि भवती
गत्यन्तराभावात्पुनरपि परिश्रमपथेऽनिच्छन्नपि विनियोक्तुमारभे । अत्र लुटा
नियोगप्रारम्भो दर्शितः । तेन च नियोगानर्हत्वं सूच्यते । अयमाशयः । त्वद्विधा-
नामङ्गनानां सपत्नीकपुरुषपरिग्रहेऽतिदुस्सहः अत एव पुनरपि परिश्रमपथं नेतुं
त्वामारभ्यते । तस्मात्सर्वोऽयं परिश्रमः सुखोदकत्वात् सोढव्य इति । अथ
निशाचरी भूयोऽपि लक्ष्मणाभिगमनं नियोक्ष्यमाणमाज्ञाय ताक्ष्णेषधति—
मा मेति ॥ आर्येणैवं भणितुं मा मा व्यवसायः क्रियतामिति योजनीयम् ।
लक्ष्मणाभिगमनहेतुकं पूर्वमनुभूतं दुरवस्थाविशेषमनुस्मृत्य मा मेयुक्त्म् । यद्दि
लक्ष्मणाभिगमनं नियोक्तुमारभ्यते तत्कदाचिदपि न करिष्यामीति भावः । त-
र्हि किं करिष्यसीत्यत आह— अत्रैव त्वत्पथे एव नित्यं वसन्ती अहमार्य-
पादस्य पादानुपचरिष्यामीति । नाहमतः परमन्यत्र गच्छामीति भवत्पादप-
रिचरणादन्यत् न करोमि चेति भावः । अथ राघवः तस्या आत्मपारग्रहनि-
बन्धमवगम्य निमर्गसिद्धं गाम्भीर्यं प्रियंवदत्वं चापरित्यजज्ञेव गम्भोरया
वाचाऽर्थतः प्रत्यादेशपर्यवसायिन्या प्रत्यादिशति— भद्रे इत्यादि ॥ व्यष-

प्रार्थनीयः । किन्तु—

साक्षात्कृत्य समित्समिद्धमनलं यस्या गुरोराज्ञया

हस्तं दत्तमजात्मजेन भुनिना धर्मार्थिमा ऋम्बिषि ।

साप्येषा पदमक्षरं जिगमिषोर्वन्धाय मे कल्पते

सन्नाहोऽयमतः परं सुवदने चिन्त्यस्त्वया चिन्त्यताम् ॥

सायणबद्धो व्यवसीयत इति कर्मव्युत्पत्त्या व्यवसितवचनः । योऽयं मया सह संवास त्वया व्यवसतः सन् मां प्रति प्रार्थयते स मयापि प्रार्थनीयः प्रार्थयितुं योग्यः न तु प्रार्थयत इति भावः । प्रार्थनायोग्यत्वे हेतुं संबुद्धया दर्शयाने— भद्रे इति ॥ सैन्दर्यादिसंप्रदि विस्मृत्यमानायां भवत्या सह संवासः प्रार्थनायोग्य एव न खलु तादृशं भवत्यां किञ्चिदप्यवद्यमस्ति येन प्रार्थनायोग्यत्वं न स्यादिति भावः । एवं तर्ह्ययं जनेऽत्रिलम्बमनुगृह्यतामित्याशङ्क्याह— किञ्चित्त्विति ॥ यद्यपि भवत्या सह संवासे सञ्जिधिर्योग्यता च विद्यत एव तथापि किञ्चदुपरोधो भवति । कः पुनरुपरोध इत्यत आह—अक्षरं पदं जिगमिषोरिति ॥ एतद्विशेषणत्वेनोपत्तमपि विधेयतया व्याख्येयम् । अनेनाक इक्षाभाव एव परोध इति दर्शितम् । पदशब्देन पश्यते गम्यते इति कर्मव्युत्पत्त्या ब्रह्माभिधीयत । यतः सर्वैर्विद्यस्थानैः ब्रह्मैव प्रतिपाद्यते । अथवा जन्माद्यस्य यत इत्यनेन न्यायेन जगदुत्पत्त्यादिस्थानत्वात् ब्रह्मणः पदशब्दनाच्यत्वम् । यद्यपि ब्रह्मणः स्वप्रकाशत्वेन नान्विकारत्वेन च विद्यास्थानगम्यत्वं जगदुत्पत्त्यादिकारणत्वं वा परमार्थिकं नास्ति तथाप्युपानषदर्थविचारजन्यस्य ज्ञानस्य ब्रह्मनिष्ठत्वात् आरम्भाधिकरणन्यायेन जगतो ब्रह्मवर्तत्वाभ्युपगमाच्च तद्व्यवहारो घटते । न क्षरात् विकुरुत इति अक्षरं जन्मादविक्रियाराहतामर्थः । नित्यमिति यावत् । एतत्प्रत्ययज्ञानन्तानन्दाद्यत्मकस्य स्वरूपस्याप्युपलक्षणम् । बाधहेतुं प्रपञ्चः दृश्यत्वः । शुक्लरजतवदित्यनुमानेन तमव्यतिरिक्तस्य सर्वस्य भेदप्रपञ्चस्य मिथ्यात्वादात्मनश्च स्वप्रकाशत्वेन दृश्यत्वाभावात् सत्यरूपत्वं ज्ञानरूपत्वं सुखरूपत्वं च सुखसहमस्वाप्पमिति सुप्तोत्थितस्य सुखानुभवपरमर्गस्यान्यथानुपपत्त्या सुखवत्परमप्रमात्पदत्वादन्यशेषत्वेन सर्वशेषत्वाच्च द्रष्टव्यम् । सत्यज्ञानद्युपनिषद्वाक्येभ्यऽपि सुखदिरूपत्वमात्मनेऽपि ज्ञायते । उपनिषदस्तु पुस्तकवाचनानर्हत्वात् न लिख्यन्ते ॥ जिगमिषोरिति ॥ जीवब्रह्मक्यानेष्टेन ज्ञानेन नाहं मनुष्यः ब्रह्मैव इति प्रगाविद्याप्रभाषितमनुष्यत्वाद्यध्यसनप्रतिषेधेन त्मनः पूर्वोक्तलक्षणब्रह्मवावधारणमेव ब्रह्मप्राप्तिः । तामिमां ब्रह्मप्राप्तिमच्छतो मम त्वन्परिमह कथं स्यादिति भावः । उक्तेऽर्थे विसृम्भजननार्थमाह— सन्नाहोऽ-

र्यामांत ॥ अयमिति प्रत्यक्षदृश्यमानपणशालागनवासजटावत्कलादिधारणा-
 यत्मक सन्नाहप्रकारोऽत्र विधेयः । यत एवास्माकमक्षरपदगमनवाच्छा भवति
 अत एव तदनु रूप सन्न हं ऽर्माभिरवलम्बत इत्यर्थ । ननु यथा सीतया सह
 संवासः निवृत्तमगविरोधी न भवति तथा मया सह संवासोऽपि तद्विरोधी न
 भवति अत अह— **सेनि ॥** तच्छब्देन परामृष्टं सीताया विशेषं दर्शयति—
साक्षादिति ॥ अहं गुरो रज्ञय ऽज त्मजेन मुनिना सहितो भूत्वा समित्सामिद्ध' न-
 लं साक्षात्कृत्य यस्याः दत्तं हस्तमालम्बिष्यत्यन्वयः । धर्मायमित्यनेन परिणय-
 नस्यानुरागपूर्वकत्वं निरस्तं न तु कमफलत्वं तस्यावर्जनीयत्वत् । न च वि-
 वाहस्य मेक्षपरिपन्थित्वं तस्याभावं मोक्षस्यैवसिद्धेः । तथा च मनुनेक्तं—
 'ऋणानि त्रीण्यपाकृत्य मनो मोक्षे निवेशयेत् । अनपाकृत्य मोक्षं तु सेवमानः
 पतन्त्यथ ॥ अधात्य विधिवद्वदान्पुत्रांश्चोत्पाद्य धर्मतः । इष्ट्वा च शक्तितो
 यज्ञैर्मनो मोक्षे निवेशयेत् ॥ अनधीत्य द्विजा वेदननुत्पाद्य तथात्मजन् । अ-
 निष्ट्व चैव यज्ञान्तु मोक्षमिच्छन्व्रजत्यथः ॥' इति । किञ्च 'आश्रमादाश्रमं
 गच्छ' इत्यादिना 'गुरवे तु वरं दत्त्वा स्नायित तदनुज्ञया । वेदव्रतानि-
 वाचारं नीत्वाप्युभयमेव वा ॥ अविप्लुत्रब्रह्मचर्यो लक्षण्यां स्त्रियमुद्वहेत् ।' इ-
 त्यादिना च विवाहत्वादुद्वाहस्यावश्यकत्वव्यत्वम् । मोक्षार्थिना धर्मानुष्ठानं कर्त-
 व्यमेव जंवनं निर्मात्तीकृत्य विहितानां नैमित्तिकानामग्रहोत्रादीनामकमनया
 कृतानां दर्शपूर्णमासादीनां चोपात्तदुरितक्षयान्त करणशुद्ध्यादिसमर्पणद्वारेण
 मक्षशेषत्वात् । नचानूढभार्यस्याग्रहोत्रादिकर्मानुष्ठानं संभवति तस्याग्न्याधा-
 न नर्हत्वेन नाग्रत्वात् । तस्माद्धर्मानुष्ठानशेषत्वनापि परिणयनमवश्यं कर्तव्यमे-
 व ॥ **गुरोराज्ञयेति ॥** धर्माधोऽपि विवाह पितुरज्ञयैव कृतः न स्वाच्छन्द्येने-
 त्यर्थः ॥ **अजात्मजेन मुनेनेति ॥** अनेन स्मत्कुलीनैः कुलगुण्णा वसिष्ठेन
 विना न कश्चिदनुष्ठानपूर्वम्, अतो मयापि तेन विना न किञ्चिदनुष्ठयामि-
 तं श्येति तम् ॥ **हस्तं दत्तामिति ॥** 'हरस्तां चोरदण्डभाक्' इति स्मृत्या
 कन्यकाया अदत्ताया ह्राणे दोषम्मरण दत्तमित्युक्तम् । तत्र हस्तदानेन कन्या-
 दनमेव भिष्रेतम् । यत पाणिग्रहणमेव कन्यकाया आदानं तेन दानस्यापि ह-
 स्तप्रदानतया निर्देशः कृतः । दत्तमित्यत्र जनकावनिपालनेति योग्यतया सिध्य-
 ति । पितरि सात अन्यस्य दत्तत्वनर्हत्वात् । यथोक्त -- 'पितापितामहो भ्रता
 सकृत्यो जननी तथा । कन्याप्रदः पूर्वनाशे प्रकृतिस्थः परः परः ॥' इति । यत्पुनः
 पुरे हस्तकर्तृकं राजकन्यायाः स्मृत्यां हस्तदानं विहितं तदा शतानन्देनेत्यध्या-
 हारः । तास्मन्पक्षे पूर्वमेव मन्त्रे चरणपूर्वकं दत्तायाः कन्यकायाः पाणिग्रह-
 णकाले हस्तस्योपयन्तुहस्तमर्माप्रपणमात्र दानम् । न हि हस्तमात्रस्य स्वस्वत्व-
 निवृत्तः परस्वत्वापादनं वा संभवति । अजात्मजेन मुनिना हस्तं दत्तमित के-

शूपेणंखां—जइ एव्वं ण सक्कुणोमि अण्णदो गमिदुं । एत्थ ए-
 व्व वसमाणा जीविअं परिच्चइस्सम् ।
 यद्येवं न शक्कोमि अन्यतो गन्तुम् । अत्रैव वसन्ती जीवितं
 परित्यक्ष्यामि ।

चिदाहुः । तदयुक्तम् उपयन्तुपुरोहितत्वेन तस्य सन्निधौ सत्यपि योग्यत्वाभावा-
 त् । न च प्राधान्यात्तस्य योग्यत्वं, प्राधान्यस्य विधानाभावात् । न च दातृपुरो-
 हितत्वारेपेण तस्य विधिविषयत्वम् । एकभ्यैव विधेर्गौणमुख्यभेदेन विषयभे-
 दप्रसङ्गादित्यलमतिदूरगमनेन । अत्र दत्तमित्यनेनैव विवाहस्य मुख्यत्वमपि दर्-
 शितम् । तथा च स्मर्यते—'ब्रह्मो विवाह अहूय दीयते शक्यलंकृता ।
 तज्जः पुनात्युभयतः पुरुषानेकविशतिम् ॥ यज्ञस्थक्त्वात्वे देव आदायार्षस्तु गो-
 द्वयम् । सह धर्मश्चर्यतामित्युक्त्वा यद्दीयतेऽर्थिने ॥ स क यः पवयेत्तज्जः षट्
 षडुंश्यान्महात्मना । आसुरो द्रविण दानात् गान्धर्वः समयाग्निमथः । राक्षसो यु-
 द्धहरगात्पैशाचः कन्यकान्छलात् ॥' इति । तस्मादुक्तप्रकारेण परिगृह्यता सै-
 षा सीता न केनचिदपि हेतुना बन्धाय भवितुमर्हत् । त्वत्पारग्रहस्तु पूर्वोक्ता-
 नां धर्माद्यैवगुरुनियोगादीनामभावात् दोषाद्यैव भवेदिति भावः । ननु यथा सी-
 ता परिगृहीता तथैव गुरुनियोगादिपूर्वकं यथाविध्ययं जनोऽपि पारगृह्यतामि-
 त्यत आह—सैषापि मे बन्धाय कल्पत इति ॥ अपविरोधे । वर्तमा-
 नसामीप्ये वर्तमानवद्वेति प्रत्यासन्ने भविष्यदर्थे लट् । अपशब्दः शङ्क द्योतना-
 र्थः । कल्पत इत्यनुषङ्गः कर्तव्यः । तथा चायमर्थः संपद्यते । उक्तेन प्रकारेण
 अक्षरपदप्रत्यनुकूलपि सैषा सीता बन्धाय भविष्यतीति यस्य महती शङ्का
 तस्य कथमन्याङ्गनापरिग्रहः स्यात् । विशेषतोऽग्न्यमध्ये सहसा दृश्यमानाया
 अविदितकुलनामधेयायाः स्वैरिण्णास्तव परिग्रहेऽन्यन्तमधमायैव भविष्यतीति
 भावः । यतो मदीयमवस्थान्तरमिदं गम् अतः परमन्यदेव चिन्त्यम् । अथवा
 योऽयं मया सह संवामो व्यवभितः अतोऽन्यदेव चिन्त्यम् । तर्ह्यन्यदपि मदी-
 यं हितं त्वयैव विचिन्त्योपदिश्यतामिति पुनरप्यनुबन्धमाशङ्क्याह—त्वया
 चिन्त्यतामिति ॥ एतदापि मया न चिन्तनीयं को वाऽस्मिन्नगति त्वत्कटाक्ष-
 वशंवदे न भवति यो वा नहमिव सुमश्रुरित्यभिप्रायेणाह—सुवदने इ-
 ति ॥ अथ निशाचरी तदुक्तिसूचिनं साक्षात्प्रत्यादेशमाकलय्य निर्वेदध्यामर्षाव-
 षादादिविवशीकृतस्वान्ता भेदप्रयोगेण दृष्टदोषशङ्कजनकेन तं वशीकृतुमाभ-
 ते— यद्येवमिति ॥ यद्यतः परं कर्तव्यं कर्म मयैव चिन्तयित्वा कल्पनीय-
 मिति तर्हि तन्निरूप्यावधारितमेव अहं भवद्गुणगणपाशनिगलिता भवन्मकागाद-
 न्यत्र गमनं प्रति न शक्नोमि । अत्राशास्करेव हेतुः । एतन्निरूप्य कल्पितम्

सीता—अज्जउत्त ण खु दाव उवक्खणीओ से ववसाओ ।

आर्यपुत्र न खलु तावदुपेक्षणीयोऽस्या व्यवसायः ।

रामः—भद्रे भूयोऽपि लक्ष्मणाभिगमनार्थमेव भवतीं प्रार्थये ।

शूर्पणखा—संदं पावं, संदं पावं, अज्जस्स वअणं पमाणीकरन्तीए
मए अपहत्थिदो इत्थिआसमुदाआरो ।

शान्तं पापं, शान्तं पापम्, आर्यस्य वचनं प्रमाणीकुर्वत्या
मया अपहस्तितः स्त्रीसमुदाचारः ।

रामः—भद्रे मा मैवम् । एष सनातनो धर्मः । पश्य—

एतत्तु विमृश्याध्यवासतं किं तदित्यत अह— अत्रैव निवसन्ती जी-
वितं परित्यक्ष्यामि ॥ त्वदीयकारुण्यलेशलाभाशया कानिचिद्दिनान्यत्रैव नि-
वसामि । यदि पुनस्तन्न लप्स्यते तर्हि धु ख स्पदभाःमानं भवत्पुरत एव परि-
त्यक्ष्यामीत्यर्थः । अथ सीता तस्याः मरणव्यवसायमाज्ञाय पर्गाकृलहृदया त-
स्यामनुग्रहं प्रर्थयते— आर्यपुत्र न खलु तावदुपेक्षणीयोऽस्या व्यव-
साय इति ॥ यत आर्यपुत्रानबन्धनोऽस्याः जितपरित्यागव्यवसायः अतः
एषा अभिमतसंपादनेनानुगृह्यतामित्यर्थः । अनेनार्जवं न म स्वीयगुणो दर्शि-
तः । यथोक्तं 'स्वीया शीलार्जवादिद्युक्' इति । अथ रामस्तस्या अन्यन्तापसर-
णमङ्कयं मन्यमानः तदत्तिकान्बन्धापाकरणार्थमाह— भद्रे इति ॥ म-
र्वगुणसंपन्नायास्तवायं साहसकर्मनिर्बन्धोऽन्यन्तमनुचित इति भवः । लक्ष्म-
णाभिगमनार्थमेवेत्येवशब्देन न त्यन्तं त्वां दूरीकरोमीति व्योर्तितम् । प्रार्थय इ-
त्यनेन लक्ष्मणेन सह संवासः आत्मनेऽप्याभमत इति तां प्रत्यङ्गमयति ॥
शान्तं पापं शान्तं पापमिति ॥ आशंसायां निष्ठा । इत्थमत्यन्तं दैन्या-
नुभवनिमित्तं पापं शान्तमित्यर्थः ॥ आर्यस्य वचनं प्रमाणीकुर्वत्येति ॥
पूर्वप्रमाणत्वेनानुभूतमप्यार्यस्य वचनम् इदानीं प्रमाणत्वेन मन्यमानेत्य-
र्थः । हेतुगर्भं चैतद्विशेषणम् ॥ मया स्त्रीसमुदाचारोऽपहस्तितः ॥ अस्य
भवाञ्जयोगानुष्ठानस्येदानीं स्त्रीसमुदाचारपरित्यागात्मकमनिष्टं तावत् फलं सि-
द्धमेव इष्टं तु फलदूरे संदिग्धं चेत्यर्थः । अत्र विरक्तं प्रत्यनभिस्मरणमेव स्त्रीसमु-
दाचारत्वेनाभिप्रेतम् । अथ दाशरथिर्जानन्नपि तस्या अभिप्रायमभिसरणमात्र-
मयोग्यत्वेनोक्तमिति कृत्वा तस्य योग्यतां समर्थयते— एष इति ॥ एष स्त्री-
णां प्रियं प्रत्यभिस्मरणं नाम धर्मः सनातनः उत्कृष्ट एव । कथमुत्कृष्टत्वमत आ-
ह—पश्येति ॥ अत्र मयोच्यमानं हेतुं सावधानं निरूपयेत्यर्थः । पश्यत्यस्य

अभिसरणमयुक्तमङ्गनाना-

मिति तत्र सुन्दरि मा स्म भूद्वितर्कः ।

ननु पतिमगमत्स्वयं नदीनां

सरिदपि शम्भुजटामुहूर्माला ॥ ३ ॥

शूर्पणखा — अज्जपादेसु परवसा अहं किं ण करिस्सम् । (आ-
त्मगतम्) होदु जइ सो जणो दाणिं वि पच्चादेसपरुसो मं
अन्तरेण भवे पच्चा अहं सहअं एठव अत्तणो पकिदिं पडि-
वज्जिस्सम् । (इति निष्क्रान्ता)

आर्यपादेषु परवशाहं किं न करिष्यामि । भवतु यदि
स जनः इदानीमपि प्रत्यादेशपरुषो मामन्तरेण भवेत्

उत्तरार्धेन संबन्धः ॥ शम्भुजटामुहूर्माला सरिदपि नदीनां पतिं
स्वयमगमादिति ॥ अथ भिषाः । सर्वङ्गानमुत्तमा पातकनाऽपि स-
द्य स्पर्शनमत्रेण पुनाना गङ्गाय सुकृतसंचयलभ्य निवापान सुगलं कात जगदी-
श्वरस्य जगदीशं प्रप्य तेन लालनायि ततो महीतलमामाय बहुपत्नकमुदासी-
नमपि पारावारं स्वयमेवाभिसरणमिति प्रसिद्धमव । अत्रोऽङ्गनानमयं धर्म
उत्कृष्ट एव ततश्च अङ्गनानामभिसरणमयुक्तमिति योऽयं तव वि-
तर्कं स मा स्म भूत् सुन्दरीति ॥ आस्मन् जगत्त्रैहिकसुखार्थी का वा त-
रु । एवं सन्दर्यादियुगलणपूर्णा स्वयमेवाभिसरन्ती भवती मवलोक्य औदासी-
न्यमवलम्बेतेति भावः । अत्रङ्गनाविशेषनिष्ठेनाभिसरणेनाङ्गनासामान्यनिष्ठस्या-
भिसरणस्य समर्थनादर्थान्तरन्यासोऽलङ्कारः । अथ निश्चरी लक्षणाभि-
सरणमनिच्छन्त्यपि तच्चिन्तानुपरणार्थमनुमन्यते— आर्यपादेषु परवशाहं
किं न करिष्य इति ॥ आर्यस्नेहपराधीनहृत्पत्यन्तदैःन्यावहमपि विरक्तं
प्रत्यभिसरणं करे मीत्यथः । एवं मायबलप्रदर्शितेन रूपवैचित्र्येण बहुविधैः सा-
मभेदैर्भेदविशेषैश्च रामलक्ष्मणयोः सत्त्वभ्रंशमापादयितुमसमर्था अभीष्टभावा-
वधानप्रप्त्यादनेबन्धनेन न्यत्रभूतरागेण द्वेषेण क्लृप्तीकृतमनसा भूयोऽपि ल-
क्ष्मणकर्तृकमत्मन प्रत्यादेशमाशङ्क्य स्वयमेव तत्प्रति क्रयां निर्धारयति । भव-
त्विते मनयनिश्चये । स जनो लक्ष्मणो मामन्तरेण उद्श्य इदानीं प्रत्यादेश-
परुषा भवेत् । संभावनायां लिङ् । इह परिग्रहप्रत्यादेशयोरन्यतरेऽवश्यंभावी ।
तत्रापि प्रत्यादेशस्यैव संबन्ध इत्यर्थः । अत्र हेतुः— स इति ॥ तच्छब्देन
पूर्वानुभूतनिर्दयत्वमपि परामृश्यते ॥ इदानीमिति ॥ पूर्वं रामप्रसादनदुराश-

पश्चादहं सहजामेवात्मनः प्रकृतिं प्रतिपत्स्ये ।

सीता — अज्जउत्त णं तवस्सिणीं बालिअं पञ्चादिसंतेण अज्जउत्ते-
ण अअं दाव जणो उक्कण्ठाभाअणं किदो ।

आर्यपुत्र ननु तपस्विनीं बालिकां प्रत्यादिशता आर्यपुत्रे-
ण अयं तावज्जनः उत्कण्ठाभाजनं कृतः ।

रामः— देवि न संसर्गमर्हति कुटुम्बिनाम् अनर्गलः स्त्रीजनः ।

सीता — जइ एव्वं अविस्ससणीओ जणो किस्स हेतुणो कुमारस्स
समीपे पेस्सिदो ।

यद्येवमविश्वसनीयो जनः कस्य हेतोः कुमारस्य स-
मीपे प्रेषितः ।

रामः— देवि तथा सह कुमारस्य संबन्धः कुतः । ननु तस्याः
प्रत्यादेशव्यपदेशः ।

या प्रत्यादेशप्रतिक्रियामकृतैव प्रतिनिवृत्ता इदानी त् तथा न करोमीति
भावः ॥ पश्चत् प्रत्यादेशानन्तरमेव । अत्मनः सहजां प्रकृतिं प्रतिपत्स्ये ।
ततश्च प्रत्यादेशस्य फलं तत्क्षण एव दर्शयिष्यामीति वाक्यस्य पर्यवसानम् ।
अत्र कविना भाविनः स्वरूपधारिण्याः शूर्पणखायाः प्रवेशस्य सूचनं कृत-
मिति मन्तव्यम् । अथ तस्यां निष्क्रान्तायां सीता तत्प्रत्यादेशं प्रति अनुता-
पमवलम्ब्याह—आर्यपुत्रेति ॥ तपस्विनीं बालिकामित्यनेन तद्गोचरका-
रुप्यतिशयो व्यज्यते ॥ प्रत्यादिशतेति ॥ प्रत्यादेश उत्कण्ठायां हेतुः ।
उत्कण्ठा व्यसनम् । अयं जनो व्यसनस्य भजनं कृतः । तस्या अनाथायाः
प्रत्यादिष्टायाः अतिशोचनीयमवस्थान्तरमालोच्य मम महत् व्यसनं जायत
इत्यर्थः । अथ तस्य स्तत्त्वावबोधनेनानुतापमुपनयति— कुटुम्बिनां गृहस्था-
नाम् ॥ अनर्गलः ॥ अर्गलशब्देन श्रुतिस्मृतिसिद्धा मर्यादा लक्ष्यते । तामु-
हृद्बुध इतस्ततः संवर्णस्वभावः स्त्रीजनो न संसर्गमर्हति । गृहस्थानां स्वैरिणीपरिग्र-
हस्य निषिद्धत्वात् अनहंत्वं संसर्गस्योक्तम् । अथ सीता लक्ष्मणेन तस्याः परिग्रह-
माशङ्क्याह— यद्येवमिति ॥ यद्येवमविश्वसनीयो जनः केन हेतुना कुमारस्य
समीपे प्रेषितः । कुमरो ह्यहामव तस्या निरर्गलत्वं ज्ञातुं न शक्नोति । विशेष-
तः पुनस्तयात्मप्राप्रहार्थमार्यपुत्रनिग्रहे विज्ञापिते निरर्गलत्वशङ्कापि नोदीया-
त् । अतोऽवश्यं कुमारस्य तथा सह संसर्गो भविष्यत्येवेति भावः ॥ देवि त-
या सह कुमारस्य संबन्ध इति ॥ कुतः कस्माद्धेतोः । न कश्चिदपि हेतु-

सीता -- हा कुमारेण पञ्चाखिदे का उण से गई ।

हा कुमारेण प्रत्याख्याते का पुनरस्या गतिः ।

रामः—(सीतां निरीक्ष्य) देवि तिष्ठतु सर्वम् ।

चरणनलिनसाध्यं यानमाहार्यमम्भः

शयनमवनिपृष्ठं मण्डनं स्नानमात्रम् ।

तत्र तरुणि तथापि त्वं श्रिया चक्षुषी मे

हरसि पुरमयोध्याभावमन्तीव चित्रम् ॥ ४ ॥

सीता—(आत्मगतं) किं णु खु ण जाणादि अज्जउत्तो णं महारिस्ति-

रस्ति । आत्मभार्या राज्यापभागं च पारत्यज्य मत्यागचरणार्थं न प्रप्तस्य स्वै-
रिणिपरिप्रदः शङ्कितुमपि न शक्यत इति भावः । ननु तन्ममीपप्रेषणस्य दोष-
हेतुत्वाभावंऽपि किं प्रयोजनमन आह— नन्विानि ॥ तस्याः प्रत्यादेश-
व्यपदेश इति ॥ प्रत्यादेशार्थो व पदम प्रत्यादे. व पदेश । तत्पमीपप्रेषणा-
त्मकं व्याजमाश्रित्य तस्याः प्रत्यादेशः कृत इति यावत् । अथ जनकी पुनर-
प्युत्तमाङ्गनाधर्मेण हृदयमार्दवन उभाभ्यां प्रत्यादिष्टायास्तभ्याः गन्त्यन्तराभावमा-
लोच्य सनुतापमाह— कुमारेणापि प्रत्याख्याते ॥ भवे निष्ठा । प्रत्या-
ख्याते क्रते ॥ का नु खल्वस्या गानारानि ॥ अथैवमपनातः श्रमतया प-
र्णशाल निवसेन च मायाानशाचरिप्रत्य देशेन कृत र्णतयानन्यचित्तः सन् सीताया
अनसूयावरप्रभावसमुदितं कन्तिमहिमानमलंकय विस्मयौ सुकथाववशकृत-
स्वान्तो भूत्वात्मीयं तदवस्थान्तरं सीतां प्रति नवेदयति— देवानि ॥ अन्य-
त्सर्वं तिष्ठतु । न निरूपणीयमित्यर्थः । इः तु कथमिति निरूपणं यमित्यर्थात्
सिध्यति । किं तदित्यपेक्षायामाह— चरणानि ॥ हे तरुणि यस्यः पूर्वमुद्याना-
दिगमनमाप शिबिकादिसाध्यं तस्या एव तत्रदानीं कष्टं कते शक्यं ल द्वायिभि
मर्गे यानं चरणनलिनान्भ्यां नलिनवसुन्दरसुकुमाराभ्यां महता प्रयत्नन साध्य-
म् । तथाहार्यमम्भेमात्रं न स्तिरध ज्ञादि । तथा शयनमवनिपृष्ठं कत्रलैव भू-
मिः । तथा मण्डनमपि स्न नमात्रादन्यदनुलेपन यपि दुलभम् । अत्र तद्यम-
नानुभवस्यात्मस्नेह निमित्तत्वमनुसंदयतस्तस्य तस्यां स्नेहप्रवृत्तरतिशयो गम्यते ।
यद्यप्येतत्सर्वं उलानिनिमित्तं न शाभानिमित्तं तथापि अयोधं पुरमावमन्तीव
मे चक्षुषी श्रिया हरसि विषयान्तरेभ्यो निवर्त्यन्तःकरण सह्य मतादःस्यं न-
यसि इति यत् एतदुच्यते चित्रमाश्चर्यम् । असत्यपि शोभाकरणे शोभात्मक-
स्य कार्यस्य दृश्यमानत्वात् आश्चर्यहेतुत्वम् । अथ जनकी स्वयमेव तत्करणं
विमृशति— किंनु खल्विति ॥ अवधरयति । न जानात्यार्यपुत्रेऽनसूया-

पदिणीए अणसूआए अस्समे मं विसज्जअन्तीए मए दिण्णं
वरं तुह भत्तुणो दंसणपहे सव्वं मण्डणं भविस्सदित्ति ।
किंनु खलु न जानात्थार्यपुत्रः ननु महर्षिपत्न्या अन-
सूयया आश्रमे मां विसर्जयन्त्या मे दत्तं वरं तव भ-
र्तुर्दर्शनपथे सर्वं मण्डनं भविष्यतीति ।
(नेपथ्ये) तिष्ठ तिष्ठ पिशिताशने तिष्ठ ।

रामः—(अकर्ण्य) अये लक्ष्मणस्येव स्वरः ।

सीता—हं सो एव । हं तस्यैव ।

(ततः प्रविशति लक्ष्मणः स्वरूपधारिण्या शूर्णखया निष्कोशेन निस्त्रिशेन च)

लक्ष्मणः—तिष्ठ तिष्ठ पिशिताशने तिष्ठ ।

रामः—(आकर्ण्य दृष्ट्वा) लक्ष्मण किमिदम् ।

भीमदंष्ट्रमरुणोर्ध्वमूर्धजं

शैलवर्ष्म जलदोदरच्छवि ।

ताटकां हतव्रतस्ततोऽपि मे

रूपमेतदवशं भयावहम् ॥ ५ ॥

नुप्रहमिति वक्यपरिसमाप्तिः । तमेव नुप्रहमाह— नान्वानि ॥ महर्षिपत्नी-
त्यनेन महर्षिवदेव निप्रह नुप्रहृशक्तत्वं दर्शितम् । मां विसृजन्त्या गमने थानु
जानानया वनवासध्वगमनादिनिबन्धनां शोचनीयामवस्थामवलक्य स्-यमनु-
शोचमनया एवभूताया अस्या दर्शन भर्तुरात्मस्नेहानमित्तमया व्यमनमनुभव-
न्तीत्यनुतापो माभूदति दयापरवशयानसूयाया वरं दत्तमेव । ननुरवधारणे ॥
तव भर्तुर्दर्शनपथे सर्वं मण्डनं भविष्यतीति ॥ एतच्च कावना मत्तपे-
ऽङ्के लङ्कां जानक्याश्चरसंवासेनशाङ्कतलाकापवादस्य रामस्य तद्दर्शनममये
व्याभव रनिश्चयोत्पादनद्वारेण वक्ष्यमाणस्याग्निप्रवेशस्य ब्रजत्वेन परिमिते
ज्ञेयम् । अथ राघवः सौमित्रेरात्मना प्रत्यादिष्टां राक्षसीं स्वरूपधारिणीमवलक्य
कुपितस्य तिष्ठ तिष्ठेत्यादिकं संस्मरणं नेपथ्य क्रियमाणं वचनमाकर्ण्य तदनुमा-
रेण दत्तर्हाष्टः निस्त्रिशहस्तेन लक्ष्मणन सह रङ्गं प्रविष्टां भयङ्कराकारां तामवलो-
क्य सविस्मयमाह— किमिदमिति ॥ दृश्यमानस्तुस्वरूपजिज्ञासाप्राप्तमेतद्वा-
क्यम् । अथ राक्षसीत्यवधारय तत्स्वरूपं सविस्मयं वर्णयति ॥ एतद्रूपं ताटकां

सीता—(ससंभ्रमं) अज्जउत्त वारेहि वारेहि दाणिं रक्खसिं ।
आर्यपुत्र वारय वारयेदानीं राक्षसीम् ।

रामः—देवि न भेतव्यं न भेतव्यम् । किं न दृष्टपूर्वं त्वया चित्र-
त्रभित्तौ पिशाचिकारूपम् ।

सीता—हिअअ किं एदं । णं एसो अज्जउत्तो । अज्जउत्तसणा-
हस्स तुह किं पडवेपणं ।

दृश्य किमेतत् । नन्वेप आर्यपुत्रः । आर्यपुत्रसनाथस्य
तव किं प्रवेपनम् ।

शूर्पणखा—दिट्ठिआ बुभुक्खिदाए मए तावसपित्तिदासणजाद-
णिव्वेदाए सअं एव उवणदाइ तिणिद्धसुउमारइ भक्ख-
रूपाइ । आं इमाइ खादिअ सीदं अज्जलावणस्स उपाअणं

हत्वताऽप मे ॥ ततः तटकयाः अधिकं भयावहमिति ॥ यद्यपि
तदानीं दृश्यं ना राक्षसी न तस्य भयमावहति ताटकापि वा पूर्वं न भयंहेतुरासीत् ।
तद्यपि तस्या अचान्तं भयङ्करत्वं प्रतिपादयितुं लोकबुद्धानुसारेणात्मनाऽपि भया-
वहन्वमापाद्यत । इतरथा शैलायामभिगम्यनन वृत्तेन शून्यमिति वर्तिष्यमाणेन
च श्लेकेन स्य श्लाकस्यामङ्गतिः स्यात् । धीरोदात्तगुणो महासत्त्वता च भ-
ज्जात ॥ अवशमिात ॥ रूर्वशेषणम् । ईर्ष्यारोषादिभरवशं परवर्षामत्य-
र्थः । भयङ्करत्वमापय दद्यात्— भेमिति ॥ शैलवर्षं जलदोदरच्छवीति
विशेषणद्वयेन यथाश्रवणं दर्शनेन कैतूहलातिशयो व्यज्यते । अथ सीता
राक्षसीदर्शनेन भयपरवशा समभ्रममाह— आर्यपुत्रति ॥ आर्यपुत्र वा-
रय वारयेदानीं राक्षसीमिति ॥ इदानीं व वारय अस्या वारण काला-
तिपाता मा भू । यताऽस्मदममुखमेव त्वरिततरमगच्छति । अथ सीता-
भयोपशमनार्थं तस्या अमारतां प्रतपदयति— देवीत्यादिना ॥ किं
न दृष्टपूर्वं त्वया चित्रभित्तौ पिशाचरूपमिति ॥ चित्रभित्तगतपि-
शाचरूपवत् एतदपि रूपमत्यन्तममरामत्यर्थः । अथ सीता आर्यपुत्रसंज्ञ-
धानं आत्मना भयानुपशममनुचतं मन्यमानाऽऽत्महृदयमेवात्यन्तं परीकृत्य
तद्गतत्वेन तमभयमारोप्य हृदयमाधाश्रपति— हृदयेति ॥ किमेतत्
न आर्यपुत्र एष आर्यपुत्रसनाथस्य तव किं प्रवेपनं साध्वसमि-
ति । अथ निशाचरी प्रणयमुल्लङ्घ्य विजृम्भणेन अभीष्टलाभाभा-
वावमानप्राप्त्यार्दानबन्धनेन रामलक्ष्मणगोचरेण क्रोधप्रकर्षेण विवशीकृ-

करिस्सम् । (इत्यभिधावति)

दिष्ट्या बुभुक्षिताया मम तापसपिशिताशनजातनिर्वेदा-
याः स्वयमेवोपनते स्निग्धसुकुमारे भक्षरूपे । आम् इमे
खादित्वा सीतामार्यरावणस्य उपायनं करिष्ये ।

लक्ष्मणः—अभिधावत्येपा ।

व्याजृम्भते जलधरे दग्धुश्चिवाहु-
रावर्तते क्षणतोनतभूमिचक्रा ।

तात्मा तत्कृतन्यक्कारप्रतिक्रयाध्यवसायेन हृषभाममवलम्ब्याह— दिष्ट्या
इति ॥ अत्र हर्षस्य क्रोधोपसजनत्वादप्रधन्यम् । एतावन्तं कालं दुर्लभवस्तुगो-
चर्या दुराशया महदुखावमनयनुभूतम् इदानीं मम तस्या दुराशाया अपग-
मेनैतावत् सुखमंजतम् । अनेनैव हेतुना मम सुखन्तराण्यपि निर्विघ्नं सेत्स्य-
न्तीत्यध्यवस्यति बुभुक्षितायाः तापसपिशिताशनजातनिर्वेदायाः मम स्निग्धसु-
कुमारे द्वे राजकुमरपरमंज्ञकभक्षरूपे प्रशस्तौ भक्षौ । प्रशंसायां रूपविति रू-
पप्रत्ययः । स्वयमोपनते सत्रत्र प्राकृतत्वात् बहुवचनान्तत्वम् । तापसानाम-
ग्निप्राग्ज्ज्ञानां फलमूलजिनां पिशितस्याशनेऽल्पत्वेन दुरास्वदत्वेन च यतो
निर्वेदा जातः तेन तन्मां गगनपेक्षणादहमिदं नमच्यन्तं बुभुक्षितास्मि तस्या
ममेत्यर्थः । भक्षरूपत्वं स्निग्धसुकुमरत्वं च क्रमण बुभुक्षपूष्णनिर्वेदापगमे च
हेतुत्वेन योज्यम् । स्वयमेवोपनते न तु स्वल्पेन पगमत्प्रत्वेन । अनेनैव पगमनस्य
दैवाधीनत्वं दर्शितम् । अमदन्वयगुरुणा वाचनैव एषा क्षुत्परिपीडिता वर्तते
अतोऽप्यै पयासं स्वादीयन्तमं भक्षं देयमिति करुणावशेन भक्षणर्थमस्मत्स-
न्निधमुपनीते इत्यर्थः । अनेन भक्षणस्य प्रतबन्धाभावो दर्शितः । न ह दैवादु-
पनीयमानं वातु कश्चिन्प्रबध्नति । एवमनयोर्भक्षणस्यैतत्कृतस्कारनिष्कृतः
क्षुन्नवृत्तिश्च तावत् प्रयोजने विद्यते । अनेनैव कर्मणान्यन्महत्प्रयोजनमपि भ-
वि यतीति निश्चिनोति— आगत्यव्ययमध्यवसाये ॥ इमे खादित्वा सी-
तामार्यरावणस्येपायनं करिष्यामीति ॥ न तु भक्षयाम यतो भक्षणे
कृते तात्कालिकं तृप्तेव फलम् । भ्रतुरूपयर्नकृता चैषा यावज्जीवं कामोपभो-
गशशतया उपयेक्ष्यते । अनयोर्भक्षणे कृतेऽवश्यमेव गत्यन्तराभावात् । रमणी-
यगृहं यनादिबिभ्रविलोभितमानया मम भ्रातृर्वे वर्तिष्यते । अतः सर्वथा
तवदेनां न भक्षयिष्यामि । अत्र कावना शूष्णखामुखेन प्रतिनायकवृत्तान्तस्य
सतहणस्य र्बजमुपक्षिप्तमिति ज्ञेयम् ॥ इत्यभिधावतीति ॥ इति निश्चित्य
प्रथमं लक्ष्मणं भक्षयितुं तदभिमुखमभिधावतीत्यर्थः । अथ लक्ष्मणेऽभिधावन्ती

व्यादाय वक्त्रमभिधावति भीममस्मा-
नुद्धाटितार्गलकवाटपुटा पुरीव ॥ ६ ॥

रामः—एषैषा

गगनमुत्पतति क्षितिमण्डले
भ्रमति धावति तिष्ठति जृम्भते ।
नखमुखैरसिबर्ष्मभिरम्बरे
जलमुचां शकलीकुरुते कुलम् ॥ ७ ॥

सीता—अज्जउत्त वारेहि वारेहि दाणिं रक्खसिं ।

आर्यपुत्र वारय वारयेदानीं राक्षसीम् ।

रामः—देवि न भेतव्यं न भेतव्यम् ।

तां दृष्ट्वा मत्त्वबलमवलम्ब्य तत्स्वरूपं तत्पतः प्रत्यक्षाकरोति । एषास्म-
दभिमुखं वेगेन ससंभ्रममागच्छतात्यर्थः । श्लोकगतोऽभिधावतिशब्दोऽनुवा-
दः ॥ भीमं भयङ्करं यथा भवति तथा ॥ वक्त्रं व्यादायास्मानभिधा-
वति ॥ एषा जलधरोदरचुम्बिवाहुः भीमं व्याजृम्भते ॥ व्याजृम्भणस-
मये भुजयोर्ध्वप्रसरणात् जलधरोदरचुम्बित्वम् । आवर्तत इत्यनुवादः । आवर्तमा-
नैषा प्रतिक्षणं पदोन्नमनावनमनाभ्या नतमुन्नतं च भूमिचक्रं यस्याः सा तथाविधा
वर्तते । एवंभूतेषा उद्धाटिते अर्गले यस्य तत्तादृशं कवाटपुटं यस्याः सा तथाविधा
जङ्गमा काचन पुरीव भाति । अथ रामोऽपि तच्चेष्टः सकौतुकं प्रत्यक्षाकरोति—
एषैषेति ॥ द्विर्वचनं पूर्वसंज्ञातराक्षमदर्शनात्सुक्यस्य तस्य तद्दर्शनकौतूहलाति-
शयं द्योतयति । निगदव्याख्यानः श्लोकः । इह भीमदंष्ट्रत्वाद्याकारविशेषाणामुत्प-
तनभ्रमणादिचेष्टाविशेषाणां चान्येषा भयहेतुत्वेन स्थितानां कौतूहलहेतुत्वं
तस्य महामत्त्वतामावेदयति । अथ सीताभिधावन्ती राक्षसी दृष्ट्वाऽत्यन्तं
भयविवशा भूत्वा तद्धारणं प्रार्थयन्त—आर्यपुत्रेति ॥ इह शूर्पणखाकारचे-
ष्टाभिर्बाभत्सरसो दर्शितः । तत्कार्यश्च भयानकरसः सीतागतैररूपपदनमुखशो-
षणहृदयकम्परोमोद्गमादिभिरनुभावैर्व्यक्तो दर्शितः । उक्तं हि मुनिना—
'विकृतमुखसत्त्वदर्शनसंग्रामारण्यशून्यगृहगमनात् । गुरुनृपयौरपराधात्
कृतकश्च भयानको ज्ञेयः ॥ गात्रमुखदृष्टिभेदैररूपस्तम्भादिवीक्षणोद्वेगैः । समुख-
शोषणहृदयस्पन्दनरोमोद्गमैश्च भयम् ॥' इति । अथ रामः सीताया भयमुपश-
मयन् असारतां तस्या उपपादयति—देवीति ॥ अरविन्दलोचने एषा
न राक्षसी किंतु एतदपरं यन्त्रमेवाचेतनं दार्वादिनिर्मितं तिर्यङ्मनुष्याद्याकारं

शून्यमन्तररविन्दलोचने

यन्त्रमेतदपरं न राक्षसी ।

लीढमीषदधुना ममायुधै-

रार्तनादमवनौ पतिष्यति ॥ ८ ॥

लक्ष्मणः—प्रसीदत्वार्यः । अहमेवैनौ प्रतिबध्नामि ।

(इत्यन्तरं प्रविशति)

शूर्पणखा—हृद्धि, अच्चाहिदं खु एदं । भक्खरूपाइ मे परक्कमंदि ।

चेतनव्यापारकौशलवशेन भ्रमणादिविलासास्पदं यन्त्रमित्युच्यते । इह राक्ष-
स्याः भयङ्करचेष्टाविशेषयोगे सत्यापि यन्त्रवदेव भयहेतुत्वाभावं दर्शयितुं यन्त्र-
त्वमारोपितम् ॥ अपरमिति ॥ यद्यपि परायत्तव्यापारेभ्यो यन्त्रान्तरेभ्योऽस्य
स्वायत्तव्यापारत्वेन भेदो विद्यत एव तथाप्यस्य यन्त्रावान्तरभेदत्वमेव न त्वयन्त्र-
त्वमित्यभिप्रायः । अत्र प्रकृताया राक्षस्या निषेधेनान्यस्य समर्थनादपह्नुतिरलङ्का-
रः । यथाह—‘प्रकृतं यन्निषिद्धान्यन् साध्यते सा त्वपह्नुतिः ।’ इति । यन्त्र-
त्वमेवोपपादयति—अन्तः शून्यमिति ॥ सत्त्वबलशून्यमित्यर्थः । एवमत्य-
न्तमसारादप्येतस्माद्यदि स्त्रीस्वभावसुलभेन चापलेन तव भयं जायते तदा एत-
दप्ययत्नेन निवारयाम इत्याह—लीढमिति ॥ ममायुधैरीषलीढमेव न तु क्षण-
मपि तैर्विमर्दक्षमम् आर्तो दुःखविधुरो नादो ग्रस्मिन् पतने तथा भूत्वाधुनैवावनौ
पतिष्यति यतस्तस्मान्न भेतव्यमिति । इह कविना बीभत्सकार्येण विरोधिना भये-
न वीररसस्थायिनः सर्वराक्षसवधोत्साहस्यावाधो दर्शितः । यथाह— ‘विरु-
द्धैरविरुद्धैर्वा भावैर्विच्छिद्यते न यः । आत्मभावं नयत्यन्यान् स स्थायी लवणा-
करः ॥’ ‘शृङ्गारबीभत्सरसौ तथा वीरभयानकौ । रौद्राद्भूतौ तथा हास्यकरु-
णौ वैरिणौ मिथः ॥’ इति । हा धिक् अत्याहितं खल्वेतत् भक्षरू-
पाणि मे पराक्रमन्त इति ॥ अथान्तरं प्राप्य राक्षसी निरुन्धानं तथा गृहीतं
किञ्चित्प्रमत्तमालक्ष्य सरोषमाह— तिष्ठेत्यादिना ॥ हे राक्षसि कृतागसि
कृतापराधं जनमुद्दिश्य वयं न मुनयः । यथा मुनयोऽशक्तेः तपोभङ्गभयाद्वा युष्मा-
भिः कृतं तं तमपराधं क्षमन्ते वयं तु न तथा क्षमामहे । सद्य एवापराधिनां
तत्फलं दर्शयामः । उत्पथगाभिनां त्वादृशां निग्रहोऽस्माकं कुलधर्म एवात-
भावः । तस्मादिदं संरम्भं त्यज । अयं संरम्भोऽस्मासु आकिञ्चित्कर एवे-
त्यभिप्रायः ॥ इदं धृतं धनुरिति ॥ एते राज्यभ्रष्टाः वनं प्राप्य जटावल्कल-
धारिणो भूत्वा भिक्षुकन्यायेन इतस्ततः संचरन्तः किं कुर्वन्तीति मत्वा संरम्भं
मा कृथाः । कृतापराधानां त्वादृशां सद्य एव निग्रहायेदं धनुर्यतमेव आयुधग्रह-

हा धिक् , अत्याहितं खल्वेतत् । भक्षरूपाणि मे पराक्रमन्ते ।

लक्ष्मणः—आः त्वामद्य विहङ्गेभ्यो विभजामि ।

शूर्पणखा—इमं दाव पुढ्वं कठोरहिअअं एकन्दे खादिस्सं ।

इमं तावत् पूर्वं कठोरहृदयमेकान्ते खादिप्यामि ।

लक्ष्मणः—एष गृहीतोऽहम् । अये प्रमत्तोऽस्मि ।

रामः—तिष्ठ तिष्ठ ।

मुनयो न वयं कृतागसि

त्यज संरम्भमिदं धृतं धनुः ।

करुणाविमुखाः शिलीमुखाः

सततं राक्षसि राक्षसेषु नः ॥ ९ ॥

णापेक्षर्यापि न कालविलम्ब इति भावः । किञ्च पूर्वमेव धर्मस्थित्यन्तरायनिर-
तेषु सर्वेष्वेव राक्षसजातीयेष्वानुद्धवेरा वयम् अतो राक्षसजातीयत्वेनैव भवत्याः
निग्रहार्हत्वं किं पुनर्महत्परार्थे मर्त्याभिप्रायेणाह— करुणेति ॥ नः शिली
मुखाः राक्षसेष्वविशेषनिर्देजात् राक्षसजान्युपलक्षितेषु सर्वेषु स्त्रीबालवृद्धादिष्वपि
सततं करुणाविमुखा इति । शिलीमुखा एव राक्षसैः समं विप्रतिपत्तुं पर्याप्ताः
तेषां बहुत्वस्य च शिलीमुखत्वमेव पर्याप्तम् । बहूनामपि तेषामेकेनायात्मना न स्पर्-
धार्हत्वमिति द्योतयितुमात्मनः करुणाविमुखत्वं शिलीमुखेष्वारोपितम् । उभयत्रापि
बहुवचनान्तोऽस्मच्छब्दः आत्मनो गौरवं द्योतयति । अनेन वचनविन्यायेन नि-
गूढाहङ्कारत्वं नाम धीरोदात्तगुणो गम्यते । यथाह— 'महासत्त्वोऽतिगम्भीरः
श्रमावानविकथनः । स्थिरो निगूढाहङ्कारो धीरोदात्तो दृढव्रतः ॥' इति । अत्र
वीरस्थायिन उन्माहस्य राक्षसीदुर्व्यापारदर्शनममुद्बुद्धस्य मतिगर्ववृत्तप्रहर्षादि-
भिरनुभावैः पौषं नीयमानस्य रमतया परिणतिर्द्रष्टव्या । तथा चाह— 'का-
रणान्यथ कार्याणि व्यभिचारिणि यानि च । रत्यादेः स्थायिनो लोके तानि चेन्ना-
ख्यकाव्ययोः ॥ विभावाश्चानुभावाश्च कथ्यन्ते व्यभिचारिणः । व्यक्तः स तैर्विभावा-
द्यैः स्थायी भावो रसः स्मृतः ॥' इति । अथ लक्ष्मणस्तया गृहीतः क्षणकालं प्रमत्तो
भूत्वा तदेवात्मानं सत्त्वबलेनात्मसात्कृत्य सकोधमाह— आ इति ॥ आ इ-
ति कोपे । 'आस्तु ग्यात्कोपपीडयोः' इत्यमरः । अयेदानीमेव त्वां विहङ्गे-
भ्यो गृध्रादिभ्यो विभज्य ददामीत्यर्थः । अत्र रौद्ररसो भाविनः करुणरसस्य
कारणत्वेनाधरदंशनभ्रुकुटीमुखरागादिभिरनुभावैरावेगैर्गंध्यादिभिः व्यभिचारिभि-

शूर्पणखा—(लक्ष्मणं गृहीत्वा) हृद्धि लहूइ गिरिसिहराइ ।

हा धिक् लघूनि गिरिशिखराणि ।

(खमुत्पत्य निष्क्रान्ता)

रामः—(सशोकं) देवि किमद्यापि स्त्रीस्वभावं न मुञ्चसि ।

साध्वसेन सह धैर्यमास्थिता

मुञ्च मां हरिणमुग्धलोचने ।

तूर्णमुत्पतति वर्त्म वार्मुचां

राक्षसी भुजगृहीतलक्ष्मणा ॥ १० ॥

सीता—अज्जउत्त को मं रक्खदि । आर्यपुत्र को मां रक्षति ।

रामः—कुमारः केन रक्ष्यते ।

सीता—णं तस्स हत्थगदं आउहं ।

ननु तस्य हस्तगतमायुधम् ।

श्रु विशिष्टं दर्शितः ॥ इमं तावत्पूर्वं कठोरहृदयम् एकान्ते स्वादिष्यामीति ॥ अयमभिप्रायः । मामादिभिरसाध्यमाना नरा दण्डेन वशं नीयमाना दृश्यन्ते । तत एकान्तं नीयमानोऽसौ यदि प्राणभयाद्दशमायास्यति तर्ह्येनं न भक्षयामि । अथ कठोरहृदयत्वेन दण्डेनापि न साध्यो भविष्यति ततोऽनेन निर्विघ्नं क्षुत्पांडामपनयामि । भक्षिते पुनरस्मिन् अनेन क्रमेण रामेऽपि दण्डप्रयोगः कार्यः । यदि सोऽपि न वशमायास्यति ततोऽनुजपदवामनुयापयामि सर्वथानयोर्युगपद्भक्षणं न कर्तव्यम् । तदिदं सर्वमेकान्त इत्यनेन दर्शितामिति वेदितव्यम् । लक्ष्मणं गृहीत्वा खमुत्पत्याहेत्युत्तरक्रिया ॥ लघूनि गिरिशिखराणि ॥ अस्य गौरवमपेक्ष्य गिरिशिखराणां लघुत्वमित्यर्थः । अथ नभोमार्गमुत्पतन्त्या राक्षस्या गृहीतं लक्ष्मणं सीतां च भयविवशामालोक्य सविषादमाह—देवीति ॥ हरिणमुग्धलोचन इत्यनया संबुद्ध्या तदानीं भयानुवृत्तिर्दर्शिता ॥ अद्यापि लक्ष्मणवैवश्यदर्शनेन विषादे कर्तव्येऽपि स्त्रीस्वभावं स्त्रीत्वकृतं भयं न मुञ्चसि । भयमोचनस्यावश्यकत्वं दर्शयति—यत एषा राक्षसी भुजगृहीतलक्ष्मणा भूत्वा वार्मुचां वर्त्म नभोमार्गं तूर्णमुत्पतति यादृशेन वेगेन मद्द्वानानां न गौचरीभवति तथा गच्छतीत्यर्थः । अतो धैर्यमास्थिता साध्वसेन सह मां मुञ्च । अथ सीतमानुज्ञातात्मगमनां भयविवशां राक्षसी-

रामः—(सविषादं) आयुधेन किं प्रयोजनं राक्षसीभुजगृहीतस्य ।

धिगहं मानुषं जन्म वसुधामात्रगोचरम् ।

राक्षसी लक्ष्मणं हत्वा तिरोऽभूत्पश्यतो मम ॥ ११ ॥

सीता—(सविषादं) हृदाए मए अज्जउत्तं पडिबन्धमाणए कु-
मारो हिअसेल्लं कारिदो ।

हतया मयाऽऽर्यपुत्रं प्रतिबध्नत्या कुमारे हृदयशल्यं कारितः ।

रामः—(शरमुद्धरन्) कस्य नु खलु दिव्यास्त्रस्यैषा विषयः ।

(नेपथ्ये) हं पादिदम्हि, अज्ज सरणं सरणं ।

हं पातितास्मि, आर्य शरणं शरणम् ।

रामः—अये स्त्रीस्वर इव । कुतोऽयं भूमिकम्पः । नूनं पातिता
लक्ष्मणेन राक्षसी ।

सीता—अहं वि तं एव्व तक्केमि । अहमपि तदेव तर्कयामि ।

रामः—भद्रे हस्तमवलम्ब्य मामनुगच्छ यावदहं लक्ष्मणमन्वि-

मन्तर्हितां चालक्ष्य शोकविषादादिविधुरो भूत्वाह— धिगिति ॥ अहं मानुषं जन्म धिक अत्यन्तं कुत्सयामि । 'उभसर्वतमोः' इत्यादिना द्वितीया । कुत्सने हेतुमाह— वसुधेति ॥ वसुधामात्रं गोचरः आश्रयः संचरणस्थानं यस्य तत्तथोक्तम् । वसुधामात्रगोचरत्वे जन्मनः कथं कुत्सनायत्वमित्यत आह— राक्षसीति ॥ राक्षसी पश्यतो मम पश्यन्तं मामनादृत्य 'षष्ठां चानादरे' इति षष्ठां । लक्ष्मणं हत्वा तिरोऽभूत् । यतो वयं दुष्टराक्षसीवध्नममर्था अपि मनुष्यत्वेन गगनमार्गगमनाशक्त्या तूष्णीमास्महे अतोऽतिनिन्द्यमिदं मनुष्यजन्मेत्यर्थः । अथ सीता आत्मकृतेनार्यपुत्रप्रयाणप्रतिबन्धेन लक्ष्मणस्य व्यसनमुत्प्रेक्ष्यानुतापमवलम्ब्याह— हतया मया आर्यपुत्रं प्रतिबध्नत्या कुमारे हृदयशल्यं कारित इति ॥ अत्रोभयोरपि राक्षसीकर्तृकलक्ष्मणहरणनिमित्तं दुःखं तद्दर्शनमयभाविनो हर्षस्य पोषकतया निबद्धमिति ज्ञेयम् । अथ लक्ष्मणेन पातितया राक्षस्या अहं पातितास्मि आर्य शरणमित्याक्रन्दितमाकर्ण्यानन्तरमेव भूमिकम्पं च दृष्ट्वा लक्ष्मणेन पातितां तामाज्ञाय संजातानन्दः तदन्वेषणार्थं सीतामनुनयति— भद्रे इति ॥ पूर्व

च्छामि ।

सीता—घत्तिस्सं । प्रयतिष्ये ।

(उभौ परिक्रामतः)

रामः—(परिक्रम्यावलोक्य) अये

जगतीधरधातुसान्द्रमम्भः

सरितः सर्पति किंनु काननान्तम् ।

तरुणारुणकान्ति लोहितं नु

च्युतमुत्पातपयोधरोदरेभ्यः ॥ १२ ॥

(ततः प्रविशति लक्ष्मणः)

लक्ष्मणः—(सानुकोशं) हन्त धिङ्मां स्त्रीव्यपदेशिनीं प्रति
प्रथममुद्यतास्त्रम् । अथवा नेदमनुशयस्थानम् ।

मया भ्रातृस्नेहेनैकाकिर्ना त्वामुत्सृज्य गन्तुमुपाक्रमि । तदा भवती यदि
मां न्यवारयिष्यत्तदा महानपनयोऽभविष्यत् अतोऽत्यन्तं मर्मार्चनैव तव
प्रेक्षाबुद्धिरिति संबुद्ध्याभिप्रायः ॥ हस्तमवलम्ब्येति भयोपशमनार्थम् ।
यत इदानीं लक्ष्मणेन भूमिप्रेतं भवितव्यम् अतो लक्ष्मणमनु उद्दिश्य गच्छा-
व इति ॥ घत्तिस्सं प्रयतिष्य इत्यर्थः । अथ दूरत एव राक्षस्या अभिसृमरं
रुधिरप्रवाहमालोक्यान्वया संभावयन्नाह— जगतीधरधातुसान्द्रम्
पर्वतस्थैर्धातुभिः सान्द्रम् अत्यन्तं क्लृप्ताकृतम् । अत एवातिरक्तमम्भः कर्तुं ॥
सरितः उन्नतात्पर्वतान्निर्गच्छन्त्या नद्याः । काननान्तं कर्म । पर्वतमधोऽधो
वर्तमानं वनमध्ये सर्पति किंनु । अत्र सर्पणस्य वर्तमानत्वनिर्देशेन प्रवा-
हरूपेणाम्भसोऽभिसरणस्याविरतिर्दिशिता । अथ तत्समीपमुपगम्य रुधिरमिति
विज्ञाय तत्कारणमुत्प्रेक्षते— उत्पातपयोधरोदरेभ्यः जगद्विनाशसूचकानां
मेघानामुदरेभ्यश्च्युतम् ॥ तरुणारुणकान्ति बालादित्यसमानकान्ति ॥
लोहितं किंनु इति ॥ अथ लक्ष्मणः आत्मानमुद्धृत्य मध्येगगनमु-
त्पतन्त्यास्तस्याः पूर्वं मायाकृतविलासादिभिरात्मानं विलोभयन्त्या वैरुष्यकरण-
मेव समुच्चिनो दण्ड इति मत्वा कर्णद्वयं नासिकां च विलय निपाल्य स्वयं
भुवं प्राप्य कृते कर्मणि सानुकोशः सानुतापो भूत्वाह--धिङ्मामिति ॥
स्त्रीति व्यपदेशः शब्दमात्रमस्यामस्तीति स्त्रीव्यपदेशिनी । अनेन स्त्रीगुणा-
नामार्जवमार्दवादीनामभावो दर्शितः । अत्र राक्षसीमिति विशेष्यमध्याहार्यम् ।
यद्यपि जातितः कर्मतश्च क्रूरतमायामस्यामस्त्रप्रयोगो न धर्मविरोधमावहति

दृष्ट्वा तस्याश्च दौरात्म्यं ज्ञात्वा भ्रातृश्च निश्चितम् ।
न्यस्तमस्त्रं निशाचर्याः कथञ्चित्कर्णनासिके ॥ १३ ॥

यावदार्यमुपसर्पामि । (उपसृत्य) जयत्वार्यः ।

रामः—(सहर्षमालिङ्ग्य च)

समुच्छ्वसिहि चेतस्त्वं कुशली लक्ष्मणोऽधुना ।
रेमे वनेऽपि येनाहमयोध्यामावसन्निव ॥ १४ ॥

(भूयः परिष्वज्य) कुमार क सा राक्षसी ।

लक्ष्मणः—(आत्मगतम्) किमिति वक्ष्यामि । (अधोमुखस्तिष्ठति)
(ततः प्रविशति साक्रन्दा शूर्पणखा)

शूर्पणखा—हा अज्जलावण, हा अज्जकुम्भअण्ण, हा अज्जविभीस-
ण, परित्ताअहि परित्ताअहि मं तापसव्वाजपडिच्छण्णाणं
मणुस्साणं अविणआदो ।

हा आर्यरावण, हा आर्यकुम्भकर्ण, हा आर्यविभीष-
ण, परित्रायस्व परित्रायस्व मां तापसव्याजप्रतिच्छन्न-
योर्मनुष्ययोरविनयात् ।

तथाप्यस्य स्त्रीविषयत्वेनायशोहेतुत्वात् दैन्यापादकत्वमिति भावः । अथवा
भ्रात्रा यदनुतिष्ठामितं तदेव मयानुष्ठितमित्यनुशयो न कर्तव्य इत्यभिप्रायेणाह—
अथवेति ॥ निश्चितं निश्चयः राक्षसीदमनाध्यवसाय इति यावत् । स्त्रीत्वकृत-
या जुगुप्सया कथञ्चिदित्युक्तम् ॥ कर्णनासिके ॥ कर्णौ च नासिका च
कर्णनासिकम् । द्वन्द्वश्च प्राणित्थसेनाङ्गानामिति द्वन्द्वस्थैकवद्भावात् एकवचन-
न्तत्वं नपुंसकत्वं च । अथ रामो लक्ष्मणमालिङ्गयानन्दविवशो भूत्वात्महृदयमेव
परीकृत्याह— समुच्छ्वसिहीति ॥ सर्वत्र हृदयं परीकृत्योक्तव्याक्षेपं द्यो-
तयन्ती तन्निमित्तहर्षशोकाद्यतिशयं द्योतयति । हे चेतः अधुना समुच्छ्वसिहि ।
यतो लक्ष्मणः कुशली अहं येन वनेऽपि अयोध्यामावसन्निव रेमे । 'उपान्व-
ध्याद्भुवसः' इति कर्मसंज्ञा । आत्मकृतस्य कर्मणः कुत्सितत्वमालोच्याधोमुखत्व-
मुत्तरादानं च । अथ क्व राक्षसीत्यनेन सूचिताया राक्षस्या रौद्रव्यापारकार्यभूतं
करुणरसं दर्शयितुं द्वितीयं प्रवेशं प्रस्तौति— ततः प्रविशतीति ॥ हा आ-
र्यरावण हा आर्यकुम्भकर्ण हा आर्यविभीषण तापसव्याजप्र-

रामः—लक्ष्मण पश्य पश्य ।

सन्ध्यारुणा सलिलवाहपरम्परेव

शैलस्य धातुरसधूसरितेव भित्तिः ।

बालातपप्रणयिनीव तमालवीथी

संदृश्यते सरसलोहितताम्रमूर्तिः ॥ १५ ॥

लक्ष्मणः— (स्वगतं) दिष्ट्या कुत्सनीयं कर्मदमार्यः स्वयमेव परिच्छिनत्ति ।

रामः—लक्ष्मण युक्तं कृतं त्वया । ननु वधस्थाने स्त्रीणामेष एव

तिच्छन्नयोर्मनुष्ययोरविनयान्मां परित्रायध्वमिति ॥ हाशब्दो दुःखा-
तिशये । अत्रामन्निहितानामपि रावणादीनामाह्वानं दुःखस्योन्मादतया परिण-
ति दर्शयति । यथाऽऽह— 'श्रेष्ठस्थेष्टविद्येगात्स्यादुन्मादाश्चित्तविप्लवः । धननाशा-
भिघाताद्यैर्नाचानां करुणाश्रयः ॥ असंबन्धप्रलापार्धवर्ण्यते विकृतैरमौ । भा-
वोऽयं रसपोषार्थ' इत्यादि । विकृतैर्विकारैरनुभावैः । तापमाविति एवंप्रकारेण
व्याजेन प्रतिच्छन्नाविति विग्रहः । अभिगम्येन तापमवेषेण सर्वप्राणिनो वञ्च-
यित्वा निम्ननोरित्यर्थः । अविनयशब्देन तत्कार्यभूत आयुधप्रहारो लक्ष्यते । अथ
रामः साकन्दितश्रवणं दत्तदृष्टिस्तां पश्यन् कुतूहली भूत्वा मौमिवि प्रति त-
त्स्वरूपं दर्शयति— पश्येति ॥ पश्य पश्येति द्विवचनं कौतूहलातिशयं द्योत-
यति । दृष्टमेव तद्रूपं वर्णयति— संध्येति ॥ अस्मिन् श्लोके एषा राक्षसीन्यध्या-
हार्यम् । एषा राक्षसी मरमेन तत्कालनिःसृतत्वादत्यन्तं द्रवीभूतेन लोहितेन ता-
म्रा मूर्तिरस्यास्तथाभूता संदृश्यते । एवंभूतैषा सन्ध्यारुणा सलिलवाहपरम्परेव
भवति । सलिलवाहशब्देन मेघानामुपादानं कालिमानमभिव्यनक्ति । सलिलवह-
नकाले तथा दृश्यमानत्वात् । परम्पराशब्देन महत्त्वमौञ्जत्वं च दर्शयति । उत्ति-
ष्ठन्त्या अयं दृष्टान्तः । अथ वेदनातिशयकृतयाशक्त्या तत्क्षण एवासीनाया उ-
पमानान्तरमाह— शैलस्येति ॥ धातुरसेन धूसरिता शैलस्य भित्तिरिवासी-
ना दृश्यते । अथ सादप्राचुर्येणामितुमप्यशक्त्या तत्काल एव शयानाया उपमा-
नान्तरमाह— बालेति ॥ शयानैषा बालातपप्रणयिनी बालातपमंपृक्ता त-
मालवीथीव दृश्यते । इहोपमानानां भेदेन तस्या वेदनातिशयेन प्रतिक्षणं शय-
नासनस्थितिषु व्यतिवृत्तिर्द्योत्यते ॥ दिष्ट्येति ॥ कुत्सनीयस्य कर्मणः स्वयमन-
भिधानाद्धर्षः । स्वयमेव परिच्छिनत्ति जानाति अतोऽस्माभिर्न वक्तव्यम् । अथ
लक्ष्मणं स्त्रीविषयशास्त्रप्रहारकृतया लज्जयाऽधोमुखमाज्ञाय तामपनेतुं तस्य यो-
ग्यत्वं समर्थयते— युक्तमिति ॥ अथ मुनिवचनाच्छ्रुतपूर्वा तामार्यरावणेत्या-

दण्डः ।

सैषा शूर्पणखा नाम वसन्ती दण्डके वने ।

खरदूषणयोर्ज्येष्ठा रावणस्य कनीयसी ॥ १६ ॥

इति श्रूयते ।

शूर्पणखा—सुमरह सुमरह मणुस्सा तुम्हाणं अविणअं । तस्स फलं अज्जप्पहुदि दक्खिस्सह ।

स्मरतं स्मरतं मनुष्यौ युवयोगविनयं . तस्य फलमद्य प्रभृति द्रक्ष्यथः ।

लक्ष्मणः—आः अपेहि तावत् ।

शूर्पणखा— खरदूषणाणं मे इमं अवत्थं दंसइस्सम ।

खरदूषणयोः मे इमामवस्थां दर्शयिष्यामि । (निष्क्रान्ता ।)

सीता — अज्जउत्त अज्ज उच्छसिदम्हि । अहवा इत्थं पडिभये

दिप्रलपितं श्रुत्वा प्रतिजानाति — संपति ॥ या शूर्पणखा नाम राक्षसी श्रूय-
ते सैषेत्यन्वयः । श्रवणसमुत्थानुभवकार्यस्य स्मरणस्थानुवर्तमानत्वात् श्रवणस्य
वर्तमानतया निर्देशः । तत्स्मरणानुवृत्त्या च तद्दिदृश्याया अनुवृत्तिर्दर्शिता । अ-
त एव उद्वेलकौतूहलेत्युक्तम् । खरदूषणयोर्ज्येष्ठा रावणस्य कनीयसीत्यनेन गो-
दरीन्यकारहेतुकस्तेषां वैरानुबन्धो दर्शितः । तेन सर्वराश्रमवधोत्साहस्य लब्ध-
प्रसरतया कृतार्थता व्यज्यते । अनेन उत्तराङ्कप्रतिपाद्यः सीताहरणादिः प्रति-
नायकवृत्तान्तः तद्विष्कम्भकसूच्यः खरदूषणादिवधश्च कविना सूचितः । अथ नि-
शाचरी सैषेत्यादिनात्मानमात्मगन्धन्धिजनगौरवं च ताभ्या विदितं मन्यमाना
सगर्वमाह— हे मनुष्यौ युवयोगविनयं स्मरतमं स्मरतामिति ॥
अविनयशब्देन तत्कार्यं वैरुण्यकरणं लक्ष्यते ॥ तस्य फलमद्य प्रभृति
द्रक्ष्यथ इति ॥ अयमभिप्रायः । अनेन महैरुण्यकरणेन किमपि न भ-
विष्यतीति मत्वा स्वैरासिकां मा कृषाथाम् । अनेन कर्मणाचिरेणाप्रति-
कार्यं महद्यमनं भविष्यत्येव अतोऽयमविनयोऽनुस्मर्तव्य एव अनुस्मरणाभावे
तन्निवारणाय पूर्वमेव यत्नो न स्यात् तस्मादस्य कर्मणो व्यसनानुबन्धित्वमनु-
स्मृत्य पूर्वमेव तदुपशमनार्थं यथाशक्ति यतेयाथाम् नत्वननुज्ञाप्य सहसा व्याजे-
नागत्य किञ्चित्करिष्याम इति ॥ खरदूषणयोर्मेऽवस्थां दर्शयिष्यामीति ॥
अनेनाङ्कान्तःपातिवृत्तं सूचितम् । अथ राक्षस्यां निष्क्रान्तायां सीता समाश्व-

रक्खसीहिं वणप्पदेसे तह लावणवदी सुउमारगत्ता सीमं-
तिणी कहं विअ वत्तदि ।

आर्यपुत्र अद्योच्छ्वसितास्मि । अथवा इत्थं प्रतिभये रा-
क्षसीभिर्वनप्रदेशे तथा लावण्यवती सुकुमारगात्रा सीमं-
न्तिनी कथमिव वर्तते ।

(रामो लक्ष्मणमाक्षते)

लक्ष्मणः—(कण्ठे) एवमिव ।

सीता—अज्जउत्त किं कुमारो मन्तेदि ।

आर्यपुत्र किं कुमारो मन्त्रयते ।

रामः—देवि ।

वक्त्रेण स्फुरिताधरेण शफरप्रस्पन्दिना चक्षुषा

मध्येन स्तननम्रितेन पृथुलेनारोहचक्रेण च ।

सत्रीलं चकितं पदे पदशतं न्यस्तं यया लीलया

सा जाता भयकारणं तव विधेः शक्त्या द्विषो रक्षसाम् ॥

स्याह— अद्येति ॥ अद्य उच्छ्वसितास्मि ॥ अथवेति ॥ समाश्वासो न क-
र्तव्य एव कुत इत्यत आह— राक्षसीभिरीदृशाभिरपि इत्थम् अनेन प्रकारेण प्र-
तिभये वनप्रदेशे तथा लावण्यवती सुकुमारगात्रा एकाकिनी कथमिव वर्तते इ-
ति ॥ रामो लक्ष्मणमाक्षते इति ॥ मया नियुक्ता त्वन्ममीपं प्राप्ता सा
किमकार्षादितीक्ष्णाभप्रायः । आत्मकृतं तस्या लक्ष्मणममीपे प्रेषणमयुक्तं म-
न्यमानो वाचा न पर्यपृच्छत् । अथ लक्ष्मणेन तद्वृत्तान्ते निर्वादते किं कुमारो
मन्त्रयते इति सीतया पृष्टो रामस्तद्वृत्तान्तं निवेदयति—वक्त्रेणेति ॥ यया
पूर्वं मायाबलेन दर्शितया लीलया लीलाविलासादिमाधुर्यादिभिः शरीरारम्भैः
स्फुरिताधरेण वक्त्रेण च शफरप्रस्पन्दिना चक्षुषा मीनवत् प्रस्पन्दितुं शीलमस्येति
तथाविधेन चक्षुषा च स्तननम्रितेन मध्येन च पृथुलेनारोहचक्रेण जघनमण्डले-
न च सह वर्तमानया सत्रीलं चकितं पदे पदप्रमाणप्रदेशे पदशतं पदानां पदन्या-
सानां शतं न्यस्तं कृतमित्यर्थः । सैव विमुक्तमाया स्वरूपं प्राप्ता तव भयकारणं
सजाता ॥ विधेः शक्त्येति ॥ योऽयं मायाबलेनास्माच्चत्तविलोभनार्थो व्या-
पारः यच्च स्वरूपं प्राप्य सा लक्ष्मणं गृहीत्वा नभोमार्गमगमत् पुनर्लक्ष्म-
णेन तस्या वैरूप्यकरणं कृतं तदिदं सर्वं विधेः शक्त्या प्रयोजिकया प्रयुक्तमि-

सीता — अलिअं अलिअं एदं । अलीकमलीकमेतत् ।

रामः — ननु लक्ष्मणः कथयति ।

सीता — हं तस्सि जणे मे विस्संभो आसी । अज्जउत्तेण साहु
णिवारिदो ।

हं तस्मिन् जने मे विस्सम्भ आसीत् । आर्यपुत्रेण साधु
निवारितः ।

रामः — वत्स लक्ष्मण कथं त्वया पूर्वमुपलक्षिता सा ।

ति साध्यमध्याहृत्य योजनीयम् । इतरथा राक्षस्या भयकारणत्वमन्ननमात्रे
विधिशक्तिर्हेतुः स्यात् । तच्चानुचितम् । कस्य हेतोर्विधरेवमकरोत् अत
आह—**राक्षसां द्विष इति** ॥ 'कर्तृकर्मणोः कृति' इति कर्मणि षष्ठी । अ-
यमभिप्रायः । रावणादिराक्षसपीडितां त्रिलोका विलोक्यासहमानेन वि-
धिना लङ्काधिवाभिर्ना निशाचरी* जनस्थानं प्रापय्यास्मानप्यथोभ्यावासि-
नो निमित्तान्तरेण वनमानीयानेन प्रकारेणास्माभिस्तस्या वैरूप्यं कारयता
रावणादिनिशाचराणामम्मदोचरं महद्वैरमापायास्माभिः सर्वराक्षसकुलं समु-
न्मूलयितुमिच्छा कृता इत्यनेन वैरानुबन्धिना कर्मणानुमायत इति । इह
शैलायामिभिरित्यत्रोद्दिष्टस्यैतद्वाजस्य राक्षसवैरनिबन्धनादर्शनेन विच्छेदं प्रसक्ते
तद्विच्छेदकारणविनिष्पत्त्या बिन्दुर्नाम द्वितीयाऽर्थप्रकृतिर्निबद्धा । यथोक्तं—
'वाजं बिन्दुः पताका च प्रकरी कार्यमेव च । अर्थप्रकृतयः पत्र कथादेहस्य
हेतवः ॥ अवान्तरार्थाविच्छेदे बिन्दुरच्छेदकारणम् ।' इति । प्राप्याशा च
कार्यस्य तृतीयावस्थानेन दर्शिता । यथोक्तं— 'उपायापायशङ्काभ्यां प्राप्या-
शा प्राप्तिसंभवः' इति । तदिदं परिहासवचनं मत्वा मातया अलीकम-
लीकमित्यभिहितम् । अत एव ननु लक्ष्मणः कथयतीति परिहासवचनत्वं
तस्य प्रतिक्षिप्यते । हर्मिल्यनुतापकार्यभूतो वाश्रूपोऽनुतापः । तस्मिन् जने विस्स-
म्भ आसीत् यत्तत् कष्टमित्यर्थः । आर्यपुत्रेण स जनो निवारित इति यत्तत् सा-
धु इति योजनीयम् । अथ पूर्वमेव लक्ष्मणमुखाच्छ्रुतो यस्तस्याः प्रत्याख्या-
नप्रकारः श्लाघनीयत्वेनाभीप्सितः स तावदचोयेनालब्धावमरो भूत्वा मन-
स्यवर्तिष्ठ तमेव तावदवसरप्राप्तं श्लाघते—**कथामिति** ॥ त्वया सा कथं केन
प्रकारेणाविश्वसनीयत्वेनोपलक्षिता विज्ञाता न केनचित्पि प्रकारेणाविश्वसनीयत्वं
प्रतिभातीत्यर्थः । सेत्यनेन तस्या लावण्यादिगुणपरिपूर्णता दर्शिता । तस्या
लावण्यादिगुणगणैरव्याक्षिप्तचित्तो भूत्वा यत्प्रत्याख्यानमकृथाः तदत्यन्तं समी-
चीनमिति प्रशंसापरत्वेन तद्वाक्यं व्याख्येयम् । न प्रक्षपरत्वेन । अत एवोत्तरं

लक्ष्मणः— (सस्मितं) सर्वत्र दाक्षिण्यात् दोषं न पश्यत्यार्यः
कथमौष्ण्यमग्रेऽच्छाद्यते ।

रामः—सत्यमेतत् ।

दाक्षिण्यमृद्धी जनता शठानां वशवर्तिनी ।

स्वयमुद्धर्तुकामानां लतेवोज्झितकण्टका ॥ १८ ॥

सा खलु स्त्रीसामान्यान्नावमन्तव्या । दुष्करं खलु त्वया
कृतम् ।

(लक्ष्मणः अधोमुखस्तिष्ठति)

न दीयते । विदितदौरात्म्येनापि रामेण त्वयेत्यनेन तदौरात्म्यापरिज्ञानादेव सा-
क्षात्प्रत्याख्यानमकृत्वा मया सा त्वत्प्रीतिप्रेषिता इति लक्ष्मणं प्रत्यात्मनोऽप-
राधाभावः सूचितः । लक्ष्मणः पुनस्तमिममभिप्रायमजानानः सस्मितमाह —
सर्वत्रेति ॥ दाक्षिण्यमत्र परच्छन्दानुवर्तित्वम् । सर्वत्रेत्यनेन मज्जनेषु दाक्षि-
ण्यं गुण एव दुर्जनेषु तद्दोष एव भवेदिति दर्शितम् । दाक्षिण्यादेव तस्याः सा-
क्षात्प्रत्याख्यानं न कृतम् । न तस्या दौरात्म्यापरिज्ञानादिति भावः । यत आ-
र्यस्यैतद् दाक्षिण्यं स्वाभाविकमत एव विदितदौरात्म्यायाः तस्याः साक्षात्प्र-
त्याख्यानाभावेन मत्समीपप्रेषणेन वा न कश्चिदपराध इत्यभिप्रायेणाह—
कथमिति ॥ अथ तदुक्तमेव दुर्जनगोचरस्य दाक्षिण्यस्य दोषत्वमनुवादपूर्वकं
साधारण्या वृत्त्या समर्थयते—**सत्यमिति** ॥ जनता जनसमूहः दाक्षिण्येन
मृदुः जनसमूहः शठानां दुर्जनानां स्वयमेव वशवर्ती भवति । स्वयंशब्देन
वशीकरणे प्रयत्नापेक्षां वारयति । उद्धर्तुकामानां पश्चादिवन्धनार्थं लतोद्ध-
रणार्थमुद्यतानामुज्झितकण्टका निसर्गतः कण्टकरहिता यथा स्वयं वशवर्तिनी
कण्टकोच्छेदनादिप्रयत्नेन विना सुग्रहा भवति तथेत्यर्थः । अविद्यमानेऽपि
दाक्षिण्ये तस्याः प्रत्यादेशो दुष्कर एवेत्यभिप्रायेणाह— **सा खल्विति** ॥
खलुशब्देन प्रसिद्धिवाचिना तस्याः अन्यस्त्रीभ्यः सौन्दर्यादिभिर्महान्तं विशेषं
प्रसिद्धत्वेन दर्शयति । स्त्रीसामान्यादित्यवमनने हेतुः न तन्निषेधे ।
एषा या काचन स्त्रीति स्त्रीसामान्यबुद्ध्या यदवमननं भवेत् तस्यानर्हा
लोकोत्तरसौन्दर्यादिगुणैरत्यन्तं श्लाघनीयत्वात् । अतो यदेवंभूतायास्तस्याः प्र-
त्याख्यानं कृतं तदतिदुष्करमित्याह— **दुष्करमिति** ॥ अथ शूर्पणखावै-
रूप्यकरणमेव यथा प्रतिज्ञातस्य सर्वराक्षसवधस्य परमं द्वारं स्यात् तथा नि-
रूप्यावधारयति—**त्रिभुवनेति** ॥ **अस्या रावणः पूर्वजश्चेदिति** ॥ अस्या

सीता— अज्जउत्त दाणिं वि रक्खसीं पेक्खामि विअ ।

आर्यपुत्र इदानीमपि राक्षसीं पश्यामीव ।

रामः—

त्रिभुवनरिपुरस्या रावणः पूर्वजश्चे-

दसुलभ इति नूनं विश्रमः कार्मुकस्य ।

रजनिचरनिबद्धं प्रायशौ वैरमेत-

द्भवतु भुवनभूत्यै सर्वरक्षोवधेन ॥ १९ ॥

इत्यनेन वैरूप्यकरणं राक्षस्या दौरात्म्यं च परामृश्यते । यद्यस्या निग्रहो वा तर्जनभर्त्सनादिकं वा कृतं ततः कालवशेन कार्यान्तरव्याक्षेपेण वा तस्य विस्मरणमपि संभवेत् । वैरूप्यकरणं तु स्वभगिन्या रावणेन नित्यं द्रष्टुं शक्यते । अतः तद्दर्शनममुन्वस्य वैरस्यानुवृत्तिरक्षर्यभाविनीति भावः । एषा चैवंभूतदौरात्म्यादौदासीन्यमवलम्बते । यथास्मामु महान् वैरानुबन्धो रावणस्य भविष्यति तथा यतिष्यते इत्यापि दर्शितम् । पूर्वज इत्यनेन कर्नायस्यां वात्मत्यातिशयो दर्शितः । तेन तद्विकारदर्शनेऽमृष्यमाणतरता द्योत्यते । त्रिभुवनरिपुरित्यनेन यो भुजदर्पडम्बरैरेणैवाकस्मात् त्रिलोकीनिवाहिनां जनानां पीडां करोति म कथमात्मगोदरीवैरूप्यकरणं मोहुं शक्नोतीति दर्शितम् । चेच्छब्दोऽत्र लोकप्रसिद्धतत्पूर्वजत्वानुवादेन तत्फलभूतकार्मुकविश्रमासुलभत्वविवक्षया प्रयुक्तः । यथा— 'यद्यहं हरशिष्योऽस्मि कुर्वे निःक्षत्रियां महीम्' इत्यादी । तर्हि कार्मुकस्य विश्रमोऽसुलभ इति नूनमिति कार्मुकशब्देन धनुषः स्वव्यापारे सामर्थ्यातिशयो

१. एतदारभ्य अद्भावमानपर्यन्तं यथामुद्रितं बहुषु कोशेषु विद्यते । कस्मिंश्चित्कोशे तु अधोनिर्दिष्टक्रमेण पाठो दृश्यते । व्याख्यापि अमुमेव पाठमवलम्बते—

रामः— त्रिभुवनरिपुरस्या इति श्लोकः ।

सीता— दाणिं वि रक्खसीं पेक्खामि विअ ।

रामः— वत्स लक्ष्मण, ख... निधेहि इत्यादिश्लोकः ।

लक्ष्मणः— यदाज्ञापयत्यार्यः ।

सीता— अज्जउत्त पेक्ख पेक्ख दिवसक्खअपाडलेहि किरणेहि इत्यादि ।

रामः— एष परिणतो दिवसः ।

रथचरणायुधस्येत्यादिपद्यम् ॥

निष्क्रान्ताः सर्वे ।

सीता— अज्जउत्त पेक्ख पेक्ख दिवसक्खअपाडलेहिं किरणेहिं
उद्धरिअ रक्खसीए ळोहिदकदमं पाअवसिहराइ लिंपदि
विअ भअवं सुज्जो ।

आर्यपुत्र पश्य पश्य दिवसक्षयपाटलैः किरणैरुद्धृत्य रा-
क्षस्या लोहितकर्दमं पादपाशिखराणि लिम्पतीव भग-
वान् सूर्यः ।

दर्शितः । कर्मण उक्त्विति स्मरणात् । तेन कर्मुकस्यात्यन्तं समर्थस्यैतावन्तं
स्वव्यापारानुरूपपरिपन्थिलाभाभावेनाकृतार्थस्याचिरेणैव तल्लभेन चागतार्थता
भविष्यतीति द्योत्यते । कर्तृधर्मस्यापि विश्रमस्य करणभूते कर्मुके आरंभः
तस्यैव सुकरत्वेन परिपन्थनिग्रहस्य स्वातन्त्र्यं दर्शयितुं कृतः । तेनात्मनो ब-
लवत्परिपन्थनिग्रहे साध्यत्वबुद्धिलेशोऽपि नास्तीति द्योतितम् ॥ विश्रमोऽसु-
लभ इति ॥ अतः परं कानिचिद्दिनान्यस्मत्कर्मुकेणाविश्रान्तेन वर्तितव्यमि-
त्यर्थः । इह त्रिभुवनरिपुरित्यादौ अनुरूपपरिपन्थिलाभेन गर्वातिशयो गम्यते ।
पुनरमुलभ इत्यत्र कर्मुकस्य प्रकृष्टप्रत्यर्थिप्रतियोगित्वाभिधानं तदनादरं सूचय-
त् रामस्य रणवारस्य गर्वप्रकर्षमावेदयति । कथमेकस्य रावणस्य परिपन्थित्वे मति
कर्मुकस्य विश्रमालाभः अत आह— रजनीति ॥ एतद् शूर्पणखाविकारहेतुकं
वैरं प्रायशो रजनिचरनिवद्धं राक्षसजातिनिवद्धं यतः अतः कर्मुकस्य विश्रमालाभ
इति । अथ बहुभिर्बलाभ्योभिः महानिघोरस्य दीर्घतमस्य संग्रामस्य निबन्धनमपि
सर्वराक्षसगतं दृढप्रबुद्धं वैरानुबन्धं पूर्वप्रतिज्ञातमर्वराक्षसवधानुकूलं मन्यमानो मन-
साभ्यनुजानाति— भवत्विति ॥ अतिसर्गे लोऽ । एतद्वैरमित्यस्यानुषङ्गः क-
र्तव्यः । अद्यप्रभृति शूर्पणखावैरूप्यकरणहेतुकं वैरं रावणादिराक्षसेषु सर्वेष्वेव दृढमु-
पजायताम् । उपजातं च तच्चिरमनुवर्ततां नाम नास्माकं काचित्क्षतिः । प्रत्युतात्य-
न्तमिष्टमेवैतदित्यभिप्रायः । कथं बहुजनवैरस्येष्टत्वमत आह— सर्वेति ॥ ‘अन-
न्तरेण संबद्धः स्यात्परस्याप्यनन्तर’ इति न्यायेन पूर्ववाक्येऽनुषक्तस्य एतद्वैरमि-
त्यस्यात्तानुषङ्गः कर्तव्यः । यत एतद्वैरं महान्तं संग्रामं द्वाराकृत्य जनितेन सर्वरक्षो-
वधेन हेतुना भुवनानां त्रिभुवनवासिनां जनानां भूल्ये अभ्युदयाय भविष्यतीत्यर्था-
त् सिध्यति अत एतद्वैरं भवतु नामेति योज्यम् । इह शूर्पणखावैरूप्यकरणहेतु-
कं सर्वराक्षसगतं भाविवैरमुत्प्रेक्षमाणस्य मनसो न किञ्चित्सत्त्वभङ्गोऽभूत् ।
एतदपि भवतुशब्देन द्योतितम् । यथाह— ‘वीरः प्रतापविनयाध्यवसा-
यसत्त्वमोहाविषादनयविस्मयविक्रमाद्यैः । उत्साहभूः स च दयारणदानयो-
गात् त्रेधा किलात्र मतिगर्वधृतिप्रहर्षाः ॥’ इति । अस्मिन् श्लोके निष्प्रति-
बन्धं सर्वरक्षोवधस्य साध्यत्वप्रतीतेः प्रारब्धस्य कार्यस्य नियतासिर्नाम नुर्या-

रामः—एष परिणतो दिवसः । वत्स लक्ष्मण

खड्गं निधेहि शिथिलीकुरु कार्मुकज्या—

मङ्गैरपां विरजसामवगाहनाद्रैः ।

अन्तर्नियम्य मरुतः परिवर्त्य मन्त्रान्

सायन्तनं नियममद्य वयं चरामः ॥ २० ॥

लक्ष्मणः—यदाज्ञापयत्यार्यः । (तथा करोति)

वस्थापि दर्शिता । यथाह— 'अपायाभावतः प्राप्तिर्नियताप्तिः मुनिश्चिता ' इति । आर्यपुत्र इदानीमपि राक्षसां प्रेक्ष इवेति भयवासनानुवृत्तिर्दर्शिता । अथ रामः सायं सन्ध्यामामन्त्रामालोक्य गौमित्रिणीनाभ्यां सह तत्कालविहितं कर्म चिकीर्षुः लक्ष्मणं प्रति परिपन्थिविषयसन्नाहविमोचनायाह— खड्गमिति ॥ यदेतत् खनिधानकार्मुकज्याशिथिलीकरणाभिधानं गोधाङ्गुलित्रकवर्चादिगन्नाहान्तरविमोचनस्याप्युपलक्षणम् । विरजसां विगतं रजो दोषः पागवश्च आभ्यस्ता विरजसः । पासुराहित्येनापां स्वच्छता दर्शिता । एतत्स्वच्छता लाघवादिगुणान्तराणामप्युपलक्षणम् । निर्दोषवेनापा तीर्थत्वेन पावनत्वं दर्शितम् । स्पर्शमात्रेण गद्य एव शैल्यादिगुणगंपन्न वेनात्पाध्वश्रमादिसमुत्थपंतापहारिणीनां तीर्थत्वेन राक्षसीदर्शनसंभाषणस्पर्शनादिजनितशुद्धिनिरसनसमर्थानां गोदावरीसंबन्धिर्नानामपामवगाहनेन । 'कर्तृकर्मणाः कृति' इति कर्मणि षष्ठी । अद्रैरङ्गैः सहिताः सन्तः । वयं मरुतोऽन्तर्नियम्य । 'ऊरुस्योत्तानचरणः मध्ये न्यस्येतरं करम् । उत्तानं किञ्चिदुन्नम्य मुखं विष्टभ्य चोरया ॥ निमीलिताक्षः सत्त्वस्थो दन्तैर्दन्तानसंपृशन् । तालुस्थाचलजिह्वश्च संवृतास्यः मुनिश्चलः ॥ सर्वाङ्गेषुन्द्रियग्रामं नातिनीचोच्छ्रितायनः । द्विगुणं त्रिगुणं वापि प्राणायाममुपक्रमेत् ॥' इत्यादिना मुनिभिरुपदिष्टेन मार्गेण चतुर्दशभुवनान्यन्तर्भागे वशमुपनीय मन्त्रान् प्रणवव्याहृत्यादान् परिवर्त्य सावर्तनं जप्त्वा सायन्तनं नियमं सायंकालेऽवश्यकर्तव्यत्वेन विहितं कर्म चरामः अनुत्तिष्ठाम इति । आर्यपुत्र प्रेक्षस्व प्रेक्षस्वेति द्विर्वचनं कौतुकातिशयं द्योतयति । भगवान्सूर्यः दिवसक्षयाद्धेतोः पाटलैरतिरक्तैः अत एव भूप्रदेशभुञ्ज्य मध्येगगनमुद्गतैः किरणैः करणभूतैः राक्षसा रुधिरकर्दममुद्गत्य पादपशिखराणि लिम्पतीव । क्रियोप्रेक्षेयम् । प्रकृतस्याप्रकृतत्वेन संभावनमुपेक्षा । सा च जातिगुणक्रियाद्रव्याणामप्रकृतानामध्यवसेयत्वेन चतुर्धा भवतीति । अथ राममुखेन कविः सन्ध्यावर्णनमाश्रित्याङ्गं समापयति । एष दिवसः परिणतः अवसितप्राय इत्यर्थः । हे शशिमुखि सविता प्रतिनवानां बन्धुजीवकुसुमानां

रामः—एष एषः

रथचरणायुधस्य चरणेन हतो रभसा—

नभस इव च्युतो नमुचिरस्रकणैः क्षरितैः ।

प्रतिनवबन्धुजीवकुसुमच्छविभिः सविता

शशिमुखि दिङ्मुखानि किरणैररुणीकुरुते ॥ २१ ॥

(निष्क्रान्ताः सर्वे)

इति श्रीशक्तिभद्रविरचिते चूडामणिनाटके द्वितीयोऽङ्कः ॥

छविरिव छविर्येषां तैः अतिरक्तैः किरणैः दिशां मुखानि अरुणीकुरुते । अत्र मुखशब्देन प्रतिष्ठाममानमान्मवल्लभमालोक्य कोपेनारुणीकृतवदना इवेत्युत्प्रेक्षा व्यज्यते । यथा पूर्व देवासुरसंश्रमे नमुचिर्नामातिवीरोऽसुरः रथचरणायुधस्य चक्रायुधस्य दैत्यारेः रभसात् क्रोधात् सुदर्शनेन शिरश्छित्वा चरणेन हतः प्रक्षिप्तो रभसाद्वेगात् नभसः च्युतः सन् पतनसमये परितः क्षरितैरस्रकणैः दिङ्मुखान्यरुणीचकार तथायमप्यरुणीकुरुत इति । उपमात्रालङ्कारः ॥

इत्याश्चर्यचूडामणिव्याख्यायां द्वितीयोऽङ्कः ॥



अथ तृतीयोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशति श्रमवानृषिकुमारः)

ऋषिः—तिष्ठतु चिराय दिवसकरान्वयो यं विभूषयता रामेण
खरदूषणकर्णधारां यातुधानकेतुमतीं जनस्थानतो यमस्थान-

आश्चर्यचूडामणिनाटकेऽयमङ्को द्वितीयोऽपि यथामर्नाषम् ।

व्याकार्यथो चित्रकथाममेतमङ्कं तृतीयं विवृणोमि शक्या ॥

अथ कविना नीरसानुचितखरदूषणादिवधवस्तुजातं सूचयितुं विष्कम्भकः प्रथमं निबध्यते । मुनिकुमारवृद्धतापमाभ्यां मध्यमपात्राभ्यां प्रयोजितस्यास्य विष्कम्भकस्य शुद्धत्वमवसेयम् । नदिदं सर्वं नाख्यवेदविद्विरभिहितम्—
‘द्वेषा विभाग. कर्तव्यः सर्वत्रापिह वस्तुनः । सूच्यमेव भवेत्किञ्चिद्दृश्यं श्राव्य-
मथापरम् । नीरगोऽनुचितस्तत्र संसूच्यो वस्तुविस्तरः ॥ दृश्यस्तु मधुरो-
दात्तरमभावनिरन्तरः । अर्थोपश्लेषकैः सूच्यं पद्मभिः प्रतिपादयेत् ॥ विष्कम्भचूलि-
काङ्कास्याङ्गावतारप्रवेशकैः । वृत्तवर्तिष्यमाणाना कथांशानां प्रदर्शकः ॥ गङ्गेपार्थस्तु
विष्कम्भो मध्यपात्रप्रयोजितः । एकानककृतः शुद्धस्मङ्गाणो नीचमध्यमैः ॥’
इति । अथ कश्चिन्मुनिकुमारोऽभ्यस्तमस्तविद्यतया पण्डिततमः मन परिच्छि-
न्नब्रह्मादिपिपीलिकान्तसंगारिजनस्वभावो विषयनिरपेक्षो भूत्वा तीर्थानि भवमानो
मध्येमार्गं मौमिचित्रवचनात् रामेण कृतं खरदूषणयोस्तदधिष्ठितस्य बलस्य च वधमा-
ज्ञाय पदनिपर्यटनपरिश्रान्तोऽप्यानन्दपर्याकुलो भूत्वा रघुवीरं मनसाभिनन्दन् त-
त्सम्बन्धतया तद्वंशस्थैर्वाशिष्यमाशास्ते- **तिष्ठन्विति** ॥ अयं दिवाकरान्वय
एवमेवोदयमभ्युदयं प्राप्तः चिरकालं निरुपद्रवमवतिष्ठतामित्यर्थः । अमुमेव
रामेण कृतं परममुपकारमभिप्रेत्य तदुत्पत्तिस्थानस्य दिवाकरान्वयस्यायाशीर्वा-
दः कृतः तमेव व्यक्तीकरोति— **यमिति** ॥ यं दिवाकरान्वयं विभूषयता
विशेषेणालं कुर्वता । यथा रामेण दिवाकरान्वय उज्ज्वलोऽभूत् न तथान्येन
केनापि पूर्वेण राजेति भावः । तथाभूतेन रामेण सर्वा एव वनभूमयः न केवलं
जनस्थानमेव मद्भिधानामपि कौमारं वयमि स्थितानामपि स्वैरमञ्चारक्षमाः
कृताः तीर्थयात्राव्यापृतस्य सर्वेवेव वनप्रदेशेषु स्वैरमञ्चारलाभात् । वनभूमय
इत्यनेन मन्तोषातिशयो न्यज्यते । कथं स्वैरमञ्चारक्षमत्वं वनभूमीनामत
आह— **खरेति** ॥ खरदूषणो कर्णधरो नाविको यस्याः सा । सेनां प्रति निय-
न्तृत्वात् कर्णधारत्वारोपः ॥ **यातुधानकेतुमतीमिति** ॥ केतुशब्दो ध्वजे कूपके

वर्तिनीं कृतवता कृताः खलु मद्रिधानामपि स्वैरसञ्चारक्षमा
वनभूमयः । साम्प्रतं नूनं रामाश्रयाद्राक्षसजीवितरसज्ञा मृ-
त्युजिह्वा लङ्कामपि लेढि । (किञ्चिद्रत्वा) तत्क नु खलु
तीर्थयात्राश्रमं विगमयामि । (परिक्रम्यावलोक्य) अत्रास-
न्नेनाश्रमेण भवितव्यम् । तथा हि

दर्भैः सैकतमण्डलानि सरितः श्यामानि मन्त्रास्तृतै-

रभ्यासात्कलमाह शाखिनि शुकी वाक्यानि वैखानसैः ।

च वर्तेते । ध्वजेन नित्ययोगात् केतुमतीति सेनायास्संज्ञा । यथाह अमरसिंहः 'ध्व-
जिनी वाहिनी मेना' इति । तथा कूपकेन नित्ययोगात् पौतस्यापि केतुमतीशब्द-
वाच्यत्वम् । स्मर्यते च नित्ययोगे मतुप्रत्ययः । 'भूमनिन्दाप्रशंसासु नित्ययो-
गेऽतिशान्ने । संसर्गेऽस्तिविवक्षायां भवन्ति मतुवादयः ॥' इति ।
तथा च शब्दश्रेषोऽव यातुधानमेनायाः पौतत्वारोपनिबन्धनतया रूपका-
लङ्कारशपतां प्रतिपद्यत इति ज्ञेयम् ॥ **जनस्थानतो यमस्थानवर्तिनीं**
कृतवतेति ॥ यदि यातुधानसेना रामेण जनस्थानतोऽपमारिता वनान्तरं
लङ्कापुरं वा गता स्यात् अतः पुनरागमनशङ्कया स्वैरसञ्चारो न लभ्येत ।
यतः सा यमस्थानवर्तिनी कृता अतः पुनरागमनभयाभावेनाद्यप्रभृति सर्वत्र
स्त्रीवालवृद्धानामपि स्वैरसञ्चारो भवतात्यर्थः । ननु खरदूषणादिभ्यो बलवत्त-
मेषु दशग्रीवादिषु ज्ञात्रसु कथं स्वैरसञ्चारलाभः अत आह—**सांप्रत-**
मिति ॥ अयमर्थः । सर्वत्राप्रतिहतप्रवेशापि मृत्युजिह्वा एतावन्तं कालं
राक्षसजीवितरसोत्सुकापि रावणादिभयादलब्धतत्प्रसरा तदर्थं कञ्चनाश्रयम-
पेक्षमाणा सांप्रतभिदानीं रामाश्रयात् रामाभिधानं लोकोत्तरगुणमम्पन्नमाश्रयं
लब्ध्वा । 'त्यब्लोपे पञ्चर्मा' । अथवा रामस्याश्रयात् आश्रयणात् । कर्तृक-
र्मणोः कृतीति कर्मणि षष्ठी ॥ **राक्षसजीवितरसज्ञा** ॥ राक्षसानां जीवि-
तरसमनुभवन्ती । पूर्वं रावणाद्यधिष्ठितभेजाचिन्तनायामपि लङ्का लेढि यथा
स्वाद्यं मध्वाद्ययत्नेनास्वादयति एवं विशिष्टाश्रयलाभादयत्नेन निष्प्रतिबन्धं
विनाशयिष्यतीति । अनेन ग्रन्थेन कविना सर्वराक्षसवधोत्साहस्य बाजभूतस्य
खरदूषणवधेनावान्तरप्रयोजनेन विच्छेदे प्रसक्ते तद्विच्छेदाय कविना
द्वितीयार्थप्रकृतिर्निबद्धेति ज्ञेयम् । यथाह— 'स्वल्पोद्दिष्टस्तु तद्धेतुर्वीजं विस्ता-
र्यनेकधा । अवान्तरार्थविच्छेदे विन्दुरच्छेदकारणम् ॥' इति । अथ तार्थया-
त्वापरिश्रमापनयाय शीतलं प्रदेशमन्विष्य किञ्चिद्रच्छेत्रेव मिकतागतदर्भास्त-
रणादिभिराश्रमासत्तिमनुमाय सन्तुष्टो भूत्वाह— **अत्रेति** ॥ अत्र नदीतीरे

ऊधो मातुरपास्य मां प्रति जटाचीराजिनप्रत्ययात्

नीवाराञ्जलिभिर्भृता मुनिसुतैरायान्ति बाला मृगाः ॥ १ ॥

अत्र न शृणोमि स्वाध्यायम् । (ध्यायन्) न पश्यामि हो-
मधूमम् । भवतु प्रविश्य ज्ञास्ये । (प्रविश्यावलोक्य) इद-
माश्रमपदमचिरोत्सन्नमिव दृश्यते । तथा हि

विसृजति हुतगन्धं वेदिरास्तीर्णदर्भा

न जहति बलिभूमौ षट्पदाः सौहृदयम् ।

आश्रमेणासन्नेन भवितव्यम् । कुत इत्यत आह — **दर्भैरिति** ॥ गरितः गैकत-
मण्डलानि नद्याः सिकतामयानां प्रदेशानां समूहाः मन्त्रास्तृतैः ब्रह्मयज्ञाद्यर्थं म-
न्त्रपूर्वकमास्तृतैः दर्भैः श्यामानि । अनेन महर्षीणां पञ्चयजानुष्ठानतात्पर्यं दर्शि-
तम् । चिह्नान्तरमाह — शाखिनि बर्हीरुहे स्थिता शुक्रा वैखानगैस्तृतीयाश्रम-
स्थैः मुनिभिः सदाभ्यामात् नित्यमेवालुप्तस्वरवर्णापदकमादिविशिष्टाध्यापनाध्यय-
नश्रवणपूर्वकाभ्यामर्जनिताद्वधारणाद्धेतोः स्वयमेव वाक्यानि कलमाह
उच्चारयति । कलशब्देन मुनीनामुच्चारणात् शुक्रासमुच्चारणस्य स्वरवर्णाद्यलोपेन
विशिष्टस्यैव सतो नादमाधुष्येणाधिक्यं दर्शितम् । अनेन विद्याभ्यागर्जनितावि-
ज्ञानाधिक्यमावेदितम् । अथापरेण लिङ्गेनाश्रमार्गान्तमनुमिनोति । बाला मृगाः
अत्यन्तं बालत्वेन स्वयं तृणादिभक्षणाममर्था हरिणाद्यो मातुरूपोऽपास्य स्त-
न्यपानसमय एव मुनिकुमारकृतोपलालनातिशयसमुद्भूतेन स्नेहेन स्वध्वारमप्यू-
धोभारमुत्सृज्य जटाचीराजिनप्रत्ययात् जटाचीराजिनैः कृतात् विश्वागात् मद-
ङ्गस्थजटाचीराजिनादिदर्शनेनापरिचितचरेऽपि मयि परिचितचरमुनिकुमार-
बुद्ध्या सञ्जातात् विश्वासादित्यर्थः । सञ्जातौत्सुक्या भूत्वा मां प्रत्यायान्ति । अत्र
हेतुः— **मुनिसुतैर्नावागाञ्जलिभिर्भृता इति** ॥ अनेन वाक्येन कुमा-
राणामपि दयालुत्वं दर्शयतान्येषां दयालुत्वातिशयो दर्शितः । एवं बहिरङ्गभूतैः
चिह्नैराश्रमासन्तिमनुमाय तदनन्तरमन्तरङ्गभूतस्वाध्यायाध्ययनहोमधूमाद्यनुपल-
म्भेन डोलायमानमानसो भूत्वाह— **अत्रेति** ॥ भवतुशब्दः करिष्यमाणकर्मा-
ध्यवसाये । यथाह— ‘भवत्वान्तरनिर्णये’ इति । अथ प्रविश्यावलोक्य मुनी-
नामदर्शनेन तन्कालवृत्तकमानुष्ठानचिह्नभूतहुतगन्धाद्युपलम्भेन च मुनिभिस्त-
न्कालकृतमाश्रमाणां परित्यागमनुमिनोति— **इदमिति** ॥ अचिरोत्सन्नमचिरेण
विनष्टं विनष्टा पुरीत्यादिबन्धेयविनाशस्य धारे उपचारेणैवमुक्तम् । विनाशचि-
ह्नाद्येव दर्शयति— **विसृजतीति** ॥ इयं वेदिः गार्हपत्याहवनीययोर्मध्ये उ-
त्खातः आकीर्णदर्भः भूप्रदेशो वेदिः । यद्यपि हुतगन्धविसर्जने वेदिर्न साक्षा-

इदमपि तरुशाखाचक्रवाले विषक्तं

द्विगुणयति पिशङ्गं वल्कलं पल्लवानाम् ॥ २ ॥

अत्र हि कश्चिद्विद्यते चेदाह्वयामि । अहमतिथिः । कोऽत्र
भोः ।

(नेपथ्ये) इत इतस्स्वागतमतिथये ।

ऋषिः—न शून्यामिव ।

(ततः प्रविशति यात्रासम्भारव्याप्तो वृद्धतापसः)

वृद्धः—इत इतः स्वागतमतिथये ।

ऋषिः—तपोधन भवन्मात्रावशेषं बह्नाभोगमाश्रममहं पश्यामि ।

त्कर्त्री तथाप्याहवर्नायसामीप्याद्वेद्याः तत्क्षारोपैवमभिधानं सङ्गच्छते । षट्प-
दाः बलिभूमौ तत्कालानुष्ठितभूतयज्ञायां भूमौ सौहृदय्यं मुहृदयत्वं हृदयसौख्य-
मिति यावत् । वन्यर्थचन्दनकुमुमादिपरिमलमध्वास्वादादिभूतमानन्दं न
जहति । किन्त्वनुभवन्त्येवेत्यर्थः । तरुशाखाचक्रवाले विषक्तं वातादिभिरनार्द्र-
भूततां संभावयितुं तरुणां शाखायमूहे विषक्तमर्वास्थितम् । अवस्थापनं विना
तदसंभवात् तदाश्रिपति । एवंभूतमिदं वल्कलमपि कर्तृ पल्लवानां पिशङ्गं कर्म
द्विगुणयति । गोरौचनामदृशो वर्णः पिशङ्ग इत्युच्यते । अत्र गुणमात्रपरश्चायं
शब्दः । अत एव षट्म्य शुक्ल उतिवत् पल्लवानां पिशङ्गमिति गुणिना सम्बन्धो
दर्शितः । वल्कलगतस्य पिशङ्गिन्नः पल्लवेषु संक्रमणात् द्विगुणत्वम् । वल्कलभि-
त्येकवचनं सामान्यैकवाभिप्रायेणेति ज्ञेयम् । इह वल्कलानां नूतनत्वेनानतिचि-
रशोधितत्वेन च संभूतः पिशङ्गिमातिशयः आश्रमस्य तत्कालपरित्यागावगमे
ल्लिङ्गं भवति ॥ अत्र कश्चिद्विद्यते चेत् आह्वयामीति ॥ आह्वानेन
तज्ज्ञास्यामीति पर्यवमानम् । अथ दशग्रीवं मारीचाश्रमं प्राप्तमाकर्ण्य तद्भया-
न्मुनिषु निर्गतेषु कश्चित् तापसो वार्धककृतयाशक्त्या विलम्बमानो यात्रार्थं
दण्डासनकमण्डत्वादिर्संभारोद्धृतव्याप्तः सहसा मुनिकुमारस्याह्वानमाकर्ण्य-
ह— इत इत इति ॥ इहात्यन्तवृद्धेन संध्रान्तमानसेनाप्यतिथिगोचरः समुप-
चारो नोज्झित इत्येतदवगम्यमानं तत्रत्यानां ऋषिणामतिथिपूजातात्पर्यातिशय-
मावेदयति । अत्र दभैरित्यत्र जपयज्ञे तर्पणात्मके पितृयज्ञे च निष्ठा दर्शिता ।
विसृजति न जहतीत्यादिवाक्यद्वये देवयज्ञे भूतयज्ञे च तात्पर्यं दर्शितम् । इदानी-
मतिथिपूजात्मके मनुष्ययज्ञे च श्रद्धा दर्शिता । एवं पश्यज्ञानुष्ठानपरत्वमध-
स्तनेन ग्रन्थेनावेदितं भवतीति । अथाश्रमस्याचिरोत्सन्नत्वे हेतुं जिज्ञासमान

वृद्धः—अयं तावत्पौलस्त्यबन्धोमारीचस्याश्रमः ।

ऋषिः—श्रूयते स कौशिकसुतेभ्यो रामशरोच्छिष्ट इति । किं स एव ।

वृद्धः—अथ किम् । अस्ति रावणभगिनी शूर्पणखा नाम ।

ऋषिः—तिष्ठ, तपोवने रामशासनात्सञ्चरतो लक्ष्मणस्य मुखादेव श्रुतं शूर्पणखाविरूपकरणं खरदूषणवधश्च, ममापूर्वो मारीचवृत्तान्त एव ।

वृद्धः—ततः सक्रोधो रावणः मारीचस्याश्रममागतवान् ।

आह— **तपोधनेति** ॥ भवन्मात्रं भवानेवावशेषः अवशिष्टं यस्मिन् । अवशेषशब्देन पूर्वं सन्निहितानामेवेदानां निमित्तान्तरादमन्निधानं दर्शितम् । तेन तन्निमित्तजिज्ञासा सूचिता । बह्वाभोगत्वं तस्य बहुमुनिजनगङ्गावार्हत्वं गमयति । इहाश्रमस्थैवंभावे किं निमित्तमिति प्रश्ने वाक्यस्य पर्यवसानम् । अथ तन्निमित्तं वक्तुमुपोद्धातरूपं कथान्तरं प्रस्तामि— **अयमिति** ॥ तावच्छब्देन प्राथम्यवाचिना पश्चादपि बहु वक्तव्यमस्ति सूचितम् ॥ **पौलस्त्यबन्धोरिति** ततः सक्रोध इत्यादिना वक्ष्यमाणस्य रावणकर्तृकस्य मारीचाश्रमगमनस्य वीजत्वेनोक्तम् । अयमित्यनेनाश्रमस्यासन्नत्वेन तत्रत्यवृत्तान्तपरिज्ञानयोर्कार्यं दर्शितम् ॥ **श्रूयते इति** ॥ स मारीचः कौशिकसुतेभ्यः रामशरोच्छिष्टं श्रूयते इत्यन्वयः । कौशिकसुतेभ्य इत्यनेन समानवयस्कत्वेन तैः सह स्वैरसंभाषणसंभावना दर्शिता । उच्छिष्टशब्देन यथा भोक्त्रा भुज्यमानस्योदनादेरेकदेशं प्रस्तरादिदोषमिश्रतया उपेक्षते तथा कवलीक्रियमाणमुवाह्वार्हादराश्रमेन रामशरेण भयचापलं पश्यतायमप्युपेक्षित इति दर्शितम् । श्रूयत इति वर्तमाननिर्देशः श्रवणकार्यस्य तद्वृत्तान्तावगमस्य कौतुकानुवृत्तिं दर्शयितुं कृतं इति ॥ **किं स एवेति** ॥ किं स एव भवता मारीचः इत्युक्त इत्यर्थः । अथ वृद्धतापसस्तद्वचनादेव मारीचस्य रामभयात्तपश्चरणं तेन विदितं जानानः तत्कथनमुपेक्ष्य दशग्रीवस्य मारीचाश्रमप्राप्तिनिदानभूतं शूर्पणखावृत्तान्तं वक्तुमारभते— **अस्तीति** ॥ तिष्ठेत्यनेन गतिनिवृत्तिवाचिना वचनोपरतिर्लक्ष्यते । एतन्मा वच इति यावत् । तपोवने रामशासनात् सञ्चरतो लक्ष्मणस्येत्यनेन कविना रामलक्ष्मणयोः सह प्रवेशाभावनिमित्तं दर्शितम् । अनेनैव लक्ष्मणेनाभिधास्यमानस्य चूडामण्यादिलम्भावसरप्राप्तिरपि दर्शिता ॥ **ममापूर्वं इति** ॥ योऽयं मारीचस्याश्रम इत्यनेन मारीचवृत्तान्तो वक्तुमुपक्रान्तः स एवापूर्वः । अविदितचरत्वादिभिनव इत्यर्थः ॥

ऋषिः—ततस्ततः ।

वृद्धः— ततः 'त्वं मृगरूपेण रामं विलोभ्य दूरीकुरुष्व तावदहं
सीतां स्वीकरिष्यामि' इति बहुशस्तेन स निर्बद्धः ।

ऋषिः—ततस्ततः ।

वृद्धः—ततस्तदानीं रामगौरवं बहुधा व्याहृत्य मुहूर्तं तूष्णीं सम-
पद्यत स मारीचः ।

ऋषिः—सदृशमनुष्ठानस्य । ततस्ततः ।

वृद्धः— ततः सक्रोधो रावणः

रचयन् भ्रुकुटीः प्रहस्य कोशा-

दुदहार्षीदसिमुन्मयूखरेखम् ।

विषमीभवति स्म यस्य धारा

सममैरावतदन्तिदन्तकोशैः ॥ ३ ॥

ततः सक्रोध इति ॥ खरदूषणवधश्रवणानन्तरम् अथवा आत्मभगिर्नावैरूप्य-
करणात् खरदूषणवधाच्च हेतोः सक्रोध इति ॥ तावदिति ॥ यावन्मायावलप-
रिगृह्यातविचित्रमृगरूपेण सीतासविधान् त्वया रामो दूरीकृतो भवति तावदि-
त्यर्थः ॥ बहुश इति ॥ बहुशो निर्बन्धेन निवृत्तं कर्माणि तस्यात्यन्तमननुमति-
र्गम्यते । तदेवाननुमननप्रकारमाह — रामगौरवमिति ॥ सदृशमिति ॥
यदिदमात्मभगिनेयेन निर्बन्धेन कृतेऽपि परवञ्चनात्मकात् कर्मणो निवर्तनं कृतं
तत्तपश्चरणात्मकस्यानुष्ठानस्यात्यन्तं सदृशमनुरूपमित्यर्थः ॥ तत इति ॥ ततोऽ-
नन्तरं बहुधा व्याहृत्यरामगौरवश्रवणादात्मनियोगानादराच्च रावणः सक्रोधो
भूत्वा प्रहस्य रामगौरवप्रतिपादनपरं वाक्यं तद्भीतिकृतं मन्यमान इव प्रकृष्टेन
हासेनाधिक्षिप्य भ्रुकुटीरत्यन्तं रचयन् । भ्रुकुटीति भ्रुवोः क्रियाविशेषः । यथोक्तं
भरतमुनिना—'भ्रुवोर्मूलममुक्षेपात् भ्रुकुटी परिकीर्तिता' इति । तथा तेनै-
वास्याः क्रोधानुभावत्वमपि दर्शितम् । 'कूरा रूक्षारुणोद्धृत्तनिष्ठब्धपुटतारका ।
भ्रुकुटी कुटिला दृष्टिः क्रुद्धा क्रोधे विधायते ॥' इति । कोशादुन्मयूखरेखम् उद्रता
मयूखरेखा यस्मात् तं चन्द्रहासाख्यमसिमुदहार्षीदुद्धृतवान् । यस्य चन्द्रहासस्य
धारा एकैव ऐरावताख्यस्य वासवदन्तिनो दन्तकोशैश्चतुर्भिरपि समं विषमीभवति
स्म विप्रतिपद्यते स्म । विषमीभावो मनोवाक्कर्मणां साम्याभावः प्रातिकूल्य-
मिति यावत् । योगिप्रतियोगिनोर्हि मनोवाक्कर्मणां प्रातिकूल्येन प्रवृत्तिर्वि-

ऋषिः—तत्र न विस्मयः । ततस्ततः ।

वृद्धः—ततः सद्यः प्राणभयान्नु पूर्ववैरस्मरणान्नु स रावणविधेयतां प्रतिपन्नः ।

ऋषिः—ध्रुवमभिजनानुरूपमनुष्ठानम् । कुतः

असतां सहजो भावश्छन्न केनापि हेतुना ।

संस्कार इव बीजानां फलेन सह जायते ॥ ४ ॥

प्रतिपत्तिः ॥ तत्र न विस्मय इति ॥ अनादृतात्मवचनस्य स्वमातुल-
स्य वधायोद्यतो रावण इति यत् तत्र न विस्मयलेशोऽपि । तस्मैनादृशस्य
कर्मणः स्वभावमिद्वत्त्वादिना भावः ॥ सद्य इति ॥ यद्यपि रामगौरवं
जानानेन तेन रामाद्यात्मविनाशोः निश्चित एव तथापि तन्मध्ये प्राणान् र-
क्षितुं रावणस्य विधेयतामर्थाननां प्रतिपन्न इत्यर्थः ॥ पूर्ववैरस्मरणान्नि-
ति ॥ पूर्ववैरानुस्मृतौ मत्यामपि पूर्वमनौ प्राणभयात् तपश्चरणव्याजेन
तूष्णीं भूतोऽभूत् । इदानीं सर्वथा प्रणविनाशे निश्चिन्ते भागिनेर्याप्रयं पृ-
र्ववैरनिष्कयं चैकेन कर्मणा साध्यितुमुद्यतोऽभूदिति भावः ॥ ध्रुवमिति ॥
अभिजनानुरूपं दृष्टजनमनोऽनुरूपमेतदनुष्ठानमित्यर्थः । अथवाभिजनः कुलम् ।
राक्षसकुलस्यानुरूपमेतदनुष्ठानम् । यथासरमिहः— 'कुलेऽप्यभिजनो जन्म-
भूमौ' इति । अत एव ध्रुवं स्थिरम् । तपश्चरणात्मकधर्मानुष्ठानं तु रामभया-
द्युपाधिकमेव । अतस्तस्माज्जन्मसिद्धत्वेन परवञ्चनाद्यधर्मानुष्ठानस्यैव बलवत्तर-
त्वमिति भावः । ननु न मारीचस्य जन्मसिद्धः परवञ्चनाद्याग्रहो रामवञ्च-
नात्मकेऽनुष्ठाने निमित्तं तस्य रामभयात्क्रियमाणेन तपसा विनाशितत्वात् ।
अतः प्राणभयमेवात्र हेतुरित्यभिप्रायेण हेत्वपेक्षां दर्शयति— कुत इति ॥
असतां जाल्यैव दुष्टानां दानवराक्षसादीनां सहजो यो भावः परहिंसावञ्चनाद्य-
भिरुचिः स यदा केनापि हेतुना भयादिना छन्नः स्वकार्यभूतपरहिंसाद्यकर-
णात् तिरोभूतो भवति तदान्येषामयं भावो विनष्ट इति प्रतिभासो
भवति । पुनस्तस्य हेतोरपगमे सति स्वकार्यं परहिंसादि कुर्वाणः फलेन
सह जायते परमफलेन वञ्चनमरणादिना सहाभिव्यज्यते । फलाभिव्यक्तौ
सत्यामेयां सहजो भावो न विनष्टः किन्तु छन्न एव एतावन्तं कालमव-
स्थित इत्यवगम्यत इत्यर्थः । अत्र जायत इत्यनेनाभिव्यक्तिर्लक्ष्यते । अत्र
दृष्टान्तः । यथा बीजानां संस्कारः दृष्टरूपत्वान्निर्गत एव छन्नोऽनभिव्यक्तः सन्
अङ्कुरादिकार्यं कुर्वाणः परमफलेन व्रीह्यादिना सहावगम्यते । अत्र केना-
पि हेतुनेति न दृष्टान्तो योजनीयः । एवं मारीचवृत्तान्तमभिधाय तपो-

ततस्ततः । .

वृद्धः—ततस्तस्मादितो रावणदूषितादुद्विग्ना निरगच्छन्नियमिनः ।

दृश्यते ननु त्वयापि मे गमनत्वरा ।

ऋषिः—यद्येवं साधयतु भवान् । अहमितो गच्छामि ।

वृद्धः—बाढम् ।

(निष्क्रान्तां)

॥ विष्कम्भकः ॥

(ततः प्रविशति रामः सांतया सह)

रामः—(निमित्तं सूचयन्) देवि अयमद्य

आक्रान्ताः किंनु बालो भरत इति परैरुतराः कोसला मे

स्वर्गं शोकातिभारान्मम जनकसुते किंनु याता जनन्यः ।

वनस्य रावणदूषितत्वं तपोधनानामसन्निधाने हेतुमाह— तत इति ॥ एवं चेत् भयान्कुता नागाक्षिति चंद्यानवकाशाय दृश्यत इति ॥ साधयतु भवानिति ॥ यतो भवतोऽतिथिगोचरममुनाचारविधानस्य वा ममातिथ्यपरिग्रहस्य वा नायमवसरः । अतः साधयतु शांघ्रं गच्छन्वित्यर्थः । अहमपि शांघ्रमन्यत्र गत्वाध्वश्रममपनयामात्यर्थः । एवं कविः शुद्धविष्कम्भकेण वृत्तं खरदूषणवधं रावणस्य सीताहरणोद्यमं च वर्तिष्यमाणं तन्निशोकात् मारीचस्य मायाप्रयोगं च सूचयित्वाधुना अङ्गमारभते— ततः प्रविशतीति ॥ निमित्तं सूचयन्निति ॥ अनिष्टसूचकं वामबाहुस्फुरणादि निमित्तमभिनयज्ञाहेत्यर्थः । देवि जनकसुते वामाक्षीति मम्बुद्विवयेण कान्त्यभिजनलावण्यप्रकर्षैः सीतायाः प्रशंसा क्रियते । अनया प्रशंसया प्रणयातिशयो व्यज्यते । अयं च प्रणयातिशयो भाविनो विरहदुःखस्य पोषकतां प्रतिपश्यते । अद्येदानीं वामो बाहुः भूयो भूयः स्फुरति यतस्ततोऽस्माकं किञ्चिदनिष्टम् अवश्यंभावीति मन्यामहे । तत्र पितरि स्वर्गं गते मयि च दूरस्थे परैश्छिद्रान्वेषिभिः ॥ बालो भरत इति ॥ इतिशब्दे हेतौ । भरतस्य बालत्वात् । तं परिभूय मे उत्तराः कोसलाः आक्रान्ताः किन्नु । बालो भरत इत्यनेन षष्ठ्यन्तेनास्मच्छब्देन च एवंभूतानिष्टशङ्कायां भ्रातृस्नेहो राज्याभिप्रायश्च निमित्तचेन गम्यते । न चास्य वचनस्य हते राज्य इत्यनेन विरोध इति वाच्यम् । तस्य सौमित्रेर्मानुगोचरसंरम्भनिरासमात्रपरत्वात् । इतरथा

रक्षोभिश्छन्नमन्यैः खरवधरभसाद्वर्तते किन्तु माया

वामो वामाक्षि बाहुः स्फुरति तव शिखाबन्धनस्यैकबन्धुः ॥

सीता—अज्जउत्त णं तवो एव संति अमङ्गलस्स ।

आर्यपुत्र ननु तप एव शान्तिरमङ्गलस्य ।

(ततः प्रविशति मारीचः)

मारीचः—(सचिन्तं)

चतुर्दशवर्षानन्तरं राज्यप्राप्तिरपि न घटेत् । अथ भरतस्य बालत्वेऽप्य-
शक्तिर्न शङ्कितुं शक्यते । अस्माकं च वनं गतानां चतुर्दशसंवत्सरेषु द्वित्रा एव
संवत्सरा अवशिष्यन्ते । अत इदानीं भरतस्य बालत्वमप्यपगतप्राथम्येव । अ-
स्माकं च राज्यप्रवेशकालोऽचिरेण वर्तिष्यते । अतः परैरिदानीमुत्तरकोमलकम-
णे चिन्तापि न क्रियेतेति मन्यमानो मातृस्नेहेनान्यदर्निष्टमाशङ्कते—**स्वर्ग-
मिति** ॥ मम जनन्य इत्यावशेषानिर्देशेन कैकेयीसुमित्रयोरपि कौमल्यायामिव
भक्तिस्नेहादीनामाधिष्ठयं गम्यते । शोकातिभारान् भर्तृवियोगेनास्माद्विप्रवागेन च
जनितस्य प्रतिक्षणं वर्धमानस्य दुःखस्यातिशयेन भरणान् स्वर्गं गताः किन्तु ।
अथैतावन्तं कालं दुःखं मोढ्याऽवतिष्ठमाना मम जनन्यः इदानीमवर्धयन्तप्राये
मम वनवासमयसेऽस्मद्दर्शनाशामवलम्ब्य जावेयुरेवेति मन्वानिप्रान्तरमाश-
ङ्कते—**रक्षोभिरिति** ॥ कर्तृनिर्देशः क्रियां विनानुपपद्यमानस्तामाक्षिपति ।
तत्रात्र मायाविशेषणतया क्रियमाणेति पदं द्रष्टव्यम् । प्रत्यक्षतोऽस्मान्परिभ-
वितुमसमर्थैरन्यैः रक्षोभिः खरवधरभसान् खरादिवधमन्त्रात्क्रोधात् छन्नं
परोक्षाभूय क्रियमाणा माया वर्तते किन्तु । राक्षसमायाप्रभावप्रभवं य-
त्किञ्चिदर्निष्टमस्माकमनेन सूच्यते किन्तु । तत्रापि तव शिखाबन्धनस्यैकब-
न्धुरित्यनेन मायाहेतुकस्य व्यसनस्य सातागोचरत्वाशङ्का व्यज्यते । अत्र
शिखाशब्देन केशपाशो लक्ष्यते । बन्धनशब्देन मान्द्रतयान्यान्यं दृढं सं-
श्रिप्यावास्थितः समूहोऽभिधायते, न तु नहनम् । 'श्रुथितं शिरोरुहनिबन्धनं तव'
'मूर्धजन्मनामुच्छ्लसन्कुमुमदास बन्धनं' 'सुराभिः केशबन्धनम्' इत्यादिष्वस्मिन्नेव
नाटके तथा प्रयोगदर्शनात् औचित्यातिरेकाच्च । मदीयवामाङ्कनिष्ठादिन्याः
तव शिखाबन्धनस्य केशकलापस्य सर्वदोद्बहनदानेनाश्रयभूतत्वात् एकबन्धुः
प्रधानभूतो बन्धुः । दक्षिणबाहोः संयमनालङ्करणादावेवोपकर्तृत्वम् । अस्य
तूद्बहनेनाप्युपकर्तृत्वात् ततोऽधिकमिति भावः । इह शङ्का नाम व्यभिचारी
दर्शितः । यथाह— 'अनर्थप्रतिभा शङ्का परक्रौर्यात्स्वदुर्नयात् । कम्पशोषादिवी-
क्षादिरत्र वर्णस्वगन्त्या ॥' इति । आर्यपुत्र ननु तप एवामङ्गलस्य शान्तिः

रामः—(आसनादुत्थाय) किमाज्ञापयन्ति परापरविदः ।

लक्ष्मणः—आर्यं श्रूयताम् ।

‘क्षतजकणिकापातात्सन्ध्याघनच्छवि रक्षसां
नृवर सलिलं गोदावर्या न नो नियमक्षमम् ।
विषमिततला देवी विश्वम्भरा च समन्ततो
धरणिधरसङ्काशैस्तेषां कलेवरसञ्चयैः ॥ ९ ॥

ततः कतिपयाहमत्रस्था एव वयं भद्रमुखमाशीर्भिर्वर्धयाम’
इति ।

रामः—अयमनिर्वन्धविषयो राशिः । (उपविशति)

लक्ष्मणः— प्रसीदत्वार्यः । (दर्शयन्त्याश्चर्यचूडामणिमद्भुताङ्गुलीयकं च)

वेदयति । परापरविद् इति ॥ परमुत्कृष्टं परब्रह्म अपरं तदर्वाचीनं अवि-
द्याख्यमज्ञानं तदुभयं विदन्तीति परपरविदः । आर्यं इत्याज्ञापयन्तीति सम्ब-
न्धः । आज्ञापनप्रकारमाह— क्षतजेति ॥ हे नृवर लोकोत्तरपराक्रमादिगुणसं-
पन्नतया सर्वेषामेव नृणां श्रेष्ठ यदिदं भवता लक्ष्मणमुखेन यथास्वमाश्रमपदे-
ष्ववस्थानं निर्वेदितं तदत्यन्तमुचितमेव किन्तु कतिपयान्यहान्यतीत्य तत्क-
रिष्यामः । यतो गोदावर्याः सलिलमिदानीं नोऽस्माकं नियमक्षमं नियमशब्देन
इतिकर्तव्यतादिभिः कालविशेषैर्मन्त्रविशेषैश्च नियतानि त्रिषवणस्नानब्रह्मयज्ञत-
र्पणादीनि नियमयन्त इत्यनया व्युत्पत्त्याभिधीयन्ते । तेषां न क्षमं अनुचित-
मित्यर्थः । अत्र हेतुः रक्षसां क्षतजकणिकानां रुधिरविन्दूनामापातादिति । रु-
धिरविन्दुसंभिन्नत्वज्ञाने लिङ्गं सन्ध्याघनच्छवीति । हेन्वन्तरमाह— विषमि-
तेति ॥ यतश्च देवी विश्वम्भरा धरणिधरसङ्काशैः पर्वतममानैस्तेषां कलेवरसञ्च-
यैः समन्ततो विषमिततला सन्नतनिम्नोन्नतत्वरूपा । अनेनाशुद्धिः स्वैरसञ्चारा-
क्षमत्वं च दर्शितम् । यत एव तत्तस्मात् कतिपयाहं कतिपयान्यहानि अत्रस्था
एव भद्रमुखं त्वामाशीर्भिर्वर्धयामः । अनन्यपरेणाप्यनेन वाक्येन रामप्रशंसापि
तैः कृतेति द्रष्टव्यम् ॥ अयमनिर्वन्धविषयो राशिरिति ॥ अत्र राशिशब्दः
समूहवाची प्रकरणबलात् मुनिसमूहे वर्तते । उत्तरत्रासाधारणमुखार्थां वर्ग इति
वर्गशब्देन समूहवाचिना मुनिसमूहस्योपादानात् राशिशब्दस्यैवमर्थत्वं निश्चीय-
यते । अयमभिप्रायः । यावत् गोदावर्याः तत्तीरप्रदेशानां वा शुद्धिर्भविष्यति ता-
वदहमत्र स्थित्वा भवद्विस्सहैव गमिष्यामीति निर्वन्धमकृत्वैव त्वं प्रत्यागा इ-

रामः—(दृष्ट्वा सविस्मयम्) आश्चर्यमाश्चर्यम् ।

सीता—अञ्चरं अञ्चरं । आश्चर्यमाश्चर्यम् ।

रामः—किमाह फलं स वन्द्यो जनः ।

लक्ष्मणः—आर्य

मणिमंशुकेसरितमङ्गुलीयकं

कलधौतसिद्धमपि धारयन्ति ये ।

समवाप्य तानवशमाशु मायिनः

प्रकृतिं व्रजन्ति सहसा क्षपाचराः ॥ १० ॥

इति । प्रसीदत्वार्थः । न महर्षिशासनमुपेक्षणीयम् ।

(पुनरुपनयति)

रामः—लक्ष्मण कवचस्य किमाह फलमसाधारणसुग्वार्थी वर्गः ।

लक्ष्मणः—शरेभ्यो मर्माणि रक्षतीति ।

रामः— यद्येवं, आनय प्रतिगृह्णामि सिद्धार्थानां प्रीतिलता-

ति यन् तदत्यन्तं समाचीनमेव । यतो मुनीनां समूहो निर्वन्धस्य विषयो न भवति । अथवा राशिशब्देन मेषादिकालैकदेशवाचिना तद्गतं कालसामान्यं लक्ष्यते । तथा चायं कालो निर्वन्धविषयो न पूर्वोक्तप्रकारेण गंगावरी-
तारप्रदेशानां निवामयोग्यत्वाभावादित्यर्थः सम्पत्स्यते ॥ किमाह फलं स वन्द्यो जन इति ॥ जटार्चरधारिणामस्माकमत्याङ्गियानपेक्षित्वात्त-
न्मात्रफलत्वमनयोर्न संभवतीति अभिप्रेत्य फलान्तरप्रश्नः कृतः । तदुक्तं फलमाह— मणिमिति ॥ ये अंशव एव केमराः सञ्जाता अर्येति अंशुके-
सरितम् । 'तदस्य सञ्जातं तारकादिभ्य इत्च्' इति इत्च् । एतदुभयो-
र्विशेषणं सरत्वं च कराङ्गुलीयकमित्युक्तत्वात् । तथाभूतं मणि कलधौतसिद्धं हे-
न्ना सिद्धिमुपगतं अङ्गुलीयं च धारयन्ति । मायिनो मायया रूपान्तरं प्रतिपन्नाः
क्षपाचराः तान्ममवाप्य मंस्पृश्याशु तदैवावशं मायया प्रकृतिप्राप्तिनिरोधने म-
त्यापि प्रकृति स्वरूपं व्रजन्ति । इत्येतत्फलमाहोति शेषमुन्नयम् । असाधारणं नि-
त्यं सुखमर्थयत इति असाधारणसुखार्थाः ॥ सिद्धार्थानां प्रीतिलताकुसु-
ममिति ॥ सिद्धः अर्थः परमपुरुषार्थो येषां ते सिद्धार्थाः । अङ्गुलीयादौ कुमुम-
त्वारोपे कान्तिप्रकर्षोऽलङ्कारणीयत्वं च समानो धर्मो निमित्तम् । तत्कारणत्वेन

कुसुमम् । (आदाय चूडामणिं सीतायाः शिखापाशे बद्ध्वा आत्मनः
कराङ्गुलिमङ्गुलीयेन योजयति)

सीता—(ससंभ्रममवलोक्येय) अज्जउत्त किं एदं अपरं अच्चरिअं ।
आर्यपुत्र किमेतदपरमाश्चर्यम् ।

रामः—लक्ष्मण पश्य पश्य रूपपरिवर्तनं वनान्तरस्य ।

लक्ष्मणः—आर्यं पश्यामि ।

कस्य किञ्च कुतस्त्यं नु केनेदं दीप्यते वनम् ।

अनभ्रविद्युदापातपरीतैरिव पादपैः ॥ ११ ॥

(नेपथ्ये मुर्मुराशब्दः क्रियते । सर्वे समंभ्रमं विलोकयन्ति)

पुनः प्रीतेर्लतात्वमारोपितम् । रूपकमत्रालङ्कारः । यथाह— 'अभेदप्राधान्य
आरोपः आरोपविषयानपह्नवे रूपकं' इति । अथ मारीचेन मायाप्रभावासा-
दितविचित्रमृगरूपेण स्वतेजःपटलसमुदद्योतिते रामाधिष्ठिते वनप्रदेशे सीता स-
हसा वनस्य वर्णभेदमवलोक्य समंभ्रममाह— आर्यपुत्र आश्चर्यभूतचूडा-
मण्यादेरपरमाश्चर्यं दृश्यते किमेतत् ॥ अथ रामो विलोक्य तदेव
लक्ष्मणाय सकौतुकं दर्शयति— पश्य पश्येति ॥ आर्यं पश्यामीति ॥
इह वर्तमाननिर्देशेन दर्शनसमय एव रामेण दर्शनेन प्रेरणा कृतेति दर्शितम् ।
दर्शनसमये दृश्यमानगोचरत्वेन समुदीयमानान् जिज्ञासाविशेषानाह— कस्ये-
ति ॥ प्रथमदर्शनसमय एवानिर्धारितवस्त्वाकारनिर्विकल्पकल्पमापातज्ञानं कि-
न्वित्यनेन दर्शितम् । अथ दृश्यमानस्य वर्णभेदं तेजस्सामान्येन कृतमवधार्य त-
द्विशेषं जिज्ञासते— केनेति ॥ केन तेजोविशेषेण कर्त्रा इदं वनं दीप्यते । अ-
थ सम्बन्धिविशेषनिर्णयाधीनत्वात् तेजोविशेषज्ञानस्य तेजःप्रभावसम्बन्धगोच-
रां जिज्ञासां करोति— कस्येति ॥ दावाग्निसौदामिर्नादिव्यजनसन्निधानादी-
नामन्यतमस्य कतमस्येदं तेज इत्यर्थः । अथ निपुणं विलोक्य सम्बन्धिविशेषम-
पश्यंस्तदन्वेषणार्थं तेजःपटलादागमनापादानभूतं दिग्विशेषं जिज्ञासते— कु-
तस्त्यमिति ॥ वनं विशिनष्टि— पादपैरिति ॥ सहितमित्यध्याहार्यम् ।
कथंभूतैः अनभ्रविद्युदापातपरीतैरिव प्रभाप्रभावतोरनतिभेदात् तत्प्रभाया आ-
पात एव विद्युदापात इत्युच्यते । तने परीतैरनुलितैरिव । उत्प्रेक्षात्रालङ्कारः ।
अथ तृणोत्कर्तनसमयसमुत्थमुर्मुराशब्दमाकर्ण्य तदनुसारेण सर्वे दत्तदृष्टयो
विचित्ररूपं तं मृगमालोक्य विस्मयमुपागमन् । तत्रापि रामं सीतां चो-
द्दिश्य मारीचेन मायायाः प्रयुज्यमानत्वात् तयोस्तस्मिन्नत्यन्तमौत्सुक्यमभूत् ।

रामः—

पथि जलमुचामुत्सर्पिण्या रुचा गतिविभ्रमा-
दनिमिषपतेरातन्वानं शरासनमद्भुतम् ।
रजतचरणं रत्नग्रीवं हिरण्मयविग्रहं
तरुणि तरुणं वीक्षस्वारान्मृगं मृगलोचने ॥ १२ ॥

सीता— अज्जउत्त अच्चुददंसणवहुरसो खु वणणिवासो ।
आर्यपुत्र अद्भुतदर्शनवहुरसः खलु वननिवासः ।

रामः— देवि किमस्मिन्नस्त्यादरः ।

सीता— अज्जउत्त जस्य उज्जाणे अअं मिओ पडिवसदि तस्स
किं अपराहि इद्धीहि ।
आर्यपुत्र यस्योद्यानेऽयं मृगः प्रतिवसति तस्य किमपरा-
भिः क्रद्धिभिः ।

तत्र रामः सीतार्थं तं गुणवर्णनापूर्वकं दर्शयति— पथीति ॥ हे तरुणि परिपूर्णयौवने इदानीं तव तारुण्यं समुचितविषयानुभवेन सफलकर्तुमवसरो जात इति भावः । सीतालोचनयोर्मृगलोचनमाधर्म्यमनुभूय सम्बोधयति— मृगलोचन इति ॥ आरादूरे स्थितं तरुणं यौवनोदयेन रमणीयदर्शनं कान्धनमृगं वीक्षस्व । तथा दृश्यमानेऽपि तस्मिन् पुनर्दर्शनविधानं तस्यात्यन्तदृश्यत्वेन दर्शने मादरत्वमनुवृत्तिं चोत्पादयितुं कृतम् । सामान्यबुद्ध्यास्य दर्शनेन नानादरः कर्तव्य इति भावः । कथंभूतं जलमुचां पथि अन्तरिक्षे उत्सर्पिण्या ऊर्ध्वं प्रसरन्त्या भित्तश्यामरक्तवर्णया रुचा कान्त्यानिमिषपतेरिन्द्रस्य शरासनमातन्वानमैन्द्रं धनुर्हि भित्तश्यामरक्तवर्णत्वेन प्रसिद्धम् अत एवादभुतम् । अथवादभुतमिति शरासनविशेषणम् । ऐन्द्रधनुर्विधानकरणभूतम् । शोभा यथा वर्णत्रयात्मिका भवति तथा दर्शयति— रजतेत्यादिना ॥ रजतमये चरणे यस्य तम् । अनेन शोभाया धावळ्यर्वाजमुक्तम् । रत्नग्रीवम् ॥ रत्नशब्देन मरतकरत्नमभिप्रेतं मरतकमयीं ग्रीवामिति वक्ष्यमाणत्वात् मरतकमयीं ग्रीवा यस्य तम् । अनेन कान्तेः श्यामतानिमित्तं दर्शितम् । हिरण्मयविग्रहमित्यनेन कान्तेः रक्तताहेतुर्दर्शितः । अथ सीतापि मायाप्रभावेन सज्जातौत्सुक्या भूत्वाह— आर्यपुत्र यस्येति ॥ आर्यपुत्र यस्योद्यानेऽयं मृगः प्रतिवसति यतोऽस्य मृगरत्नस्या-

रामः— ममाप्येष एव मनोरथः ।

सीता— अवि णाम अअं मिओ अज्जउत्तहत्थव्भासं गच्छे ।

अपि नामायं मृगः आर्यपुत्रहस्ताभ्याशं गच्छेत् ।

रामः— यदि सजीवो न गृह्येत ततः सावयवेनास्य चर्मणा वा
रत्नातिशयभाजनं भविष्यामः ।

लक्ष्मणः— आर्य अपि नामेयं राक्षसी माया न स्यात् ।

रामः— अस्मिन्नभयथापि यत्नः कर्तव्यः ।

रण्ये निवासो न समुचितः अतः कस्यचिद्राज्ञो नगरात्स्वैरसञ्चारार्थं निर्गतेनानेन भवितव्यमित्यभिप्रायेणोद्मुच्यते । तस्य किमपराभिः समृद्धिभिरिति बहुवचनेन भूयस्यानामपि समृद्धीनामनेनैकेन तुल्यकक्षत्वं नास्तीति दर्शितम् ॥ **ममापीति** ॥ कस्यचित् राज्ञो नगरे वर्तमानो रत्नविशेषोऽयमिति यत्त्वया निरूपितं ममाप्येष एव मनोरथो वितर्क इति यावत् ।

अपि नामायं मृगः आर्यपुत्रहस्ताभ्याशं गच्छेत् । प्रार्थनायां लिङ् । हस्तग्राह्यत्वप्रार्थनया संज्ञायाः क्राडार्थं सर्जावस्य ग्रहणमभिप्रेतमिति दर्शितम् ॥

यदि सजीवो न गृह्येतेति ॥ सर्जावस्थास्य ग्रहणे महान्तं यत्नं करिष्यामि तथापि यदि न लभ्येत तर्हि मद्ग्राणगृहीतस्य तस्य सावयवेन चर्मणा वा । वाशब्दः समुच्चये । रत्नातिशयभाजनं भविष्यामः । अनेन निर्वन्धेन मारीचस्याधिदेवताप्रतिपत्तिक्रमवलेन दाशरथेश्चत्तार्क्यस्यापि क्रमेण प्रकर्षो दर्शितः । अथ लक्ष्मणो मायावलेन यत्रातमृगभ्रान्तिरपि मारीचस्य तच्चित्तविलोभनमुद्दिश्यभिसन्धानाभावादव्याक्षिप्तचित्तः सन् तत्तत्त्वं निरूपयति—

अपि नामेति ॥ इह नञ् रहितमेकं वाक्यम् । पश्चात्तजः पृथगेव योजना । अपिनामशब्दः शङ्कायाम् । संभावनायां लिङ् । अयमर्थः । अपि नामेयं राक्षसी रक्षस्सम्बन्धिनी माया स्यात् । दृश्यमानस्यास्य राक्षसमायात्वे सम्भावना विद्यते । तत्सद्भावस्तु न निश्चेतुं शक्यते संभावनायाः सद्भावेन व्याप्यभावात् । अतो दृश्यमानस्यास्य राक्षसमायात्वज्ञानं विपर्ययशङ्काकुलीकृतं (त्वेनेव) संभावनागोचरस्तु ज्ञानं निश्चयात्मक इति विवेकः । संभावनामेव काकुमनाथेन नञ् द्रव्यति—**नेति** ॥ असौ संभावना न किं विद्यते विद्यत एव । अतोऽस्य राक्षसमायात्वं नात्यन्तमसङ्गतम् । ततश्चाविश्वसनीयत्वाद्-

स्मिन्नौत्सुक्यं न सुखोदरकमिति भावः । एवं लक्ष्मणेन निवृत्तिमभिप्रेत्याशाङ्कितस्य मायामृगत्वस्य रामः पुनरौत्सुक्यातिशयेन प्रवृत्तिहेतुत्वं समर्थयते—

अस्मिन्निति ॥ अत्रेति ॥ अत्र वने यदि कश्चित् राक्षसो मायामृगरूपमवलम्ब्य

परमार्थमृगोऽयं चेत्सिद्धयत्यस्या मनोरथः ।

परीक्ष्यो व्यक्तमस्माभिरत्र मायामृगो यदि ॥ १३ ॥

लक्ष्मणः—प्रसीदत्वार्यः । (प्रस्थानुमिच्छति)

रामः—तिष्ठ । ननु रक्षणं देव्यास्तवाधिकारः । अपि च ।

अभिगम्य मुनीन्वने वने

विनिवृत्तस्य विदूरवर्तिनः ।

श्रमवारि ललाटमण्डले

तव बध्नाति कुमार जालकम् ॥ १४ ॥

लक्ष्मणः—भवतु ननु यथोक्तानुष्ठानं गुरुजनानुवृत्तिः ।

रामः—लक्ष्मण धनुस्तावदानय यावदयं न दूरीभवति ।

लक्ष्मणः—यदाज्ञापयत्यार्यः । (धनुरूपनयति)

रामः—(धनुर्गृहीत्वा निष्क्रान्तः)

लक्ष्मणः—हन्त न स्वन्तोऽयमारम्भः । अयमयं मृगः

वर्तते तर्ह्ययं परीक्ष्यः व्यक्तं निश्चितमेतदित्यर्थः । इतरथानेन मुनिजनः पीड्येतेति भावः ॥ अथ लक्ष्मणं मायामृगग्रहणार्थमिच्छन्तं निवारयन्नाह—
तिष्ठेति ॥ अभिगम्येति ॥ हे कुमार विदूरवर्तिनः इतोऽत्यन्तं विदूरं वर्तमानान् मुनीन्वने वने प्रत्येकमभिगम्य । अनेन मुनीनामन्योन्यं च विदूरवर्तित्वं दर्शितम् । विनिवृत्तस्येत्यनेन अन्तरा विश्रमाभावो दर्शितः । एवंभूतस्य तव ललाटमण्डले श्रमवारि कर्तुं उदानीं जालकं कोरकं बध्नाति । यथामरसिंहः—‘कोरको जालकं क्लृप्ते कलिका कोरकोऽस्त्रियां’ इति । यतो मार्गश्रमजाताः स्वेदाद्यिन्दवः इदानींमपि कोरकाकारेण वर्तन्ते अतस्त्वामस्मिन्कर्माणि न क्लेशयामात्यर्थः । अथ लक्ष्मणः आत्मनोपनीतं धनुरादाय मायामृगमनुगच्छन्तं राममालोक्य सविषादमाह— हन्तेति ॥ अयमारम्भ इति ॥ अयमारम्भो न स्वन्तः अशोभनपरिणाम इत्यर्थः । अथ मायामृगस्य विविधाश्रेष्ठाः पश्यन् विस्मयविषादविवशाकृतमानसो भूत्वाह— अयमयं मृग इति ॥ पुनः पुनर्मरतकमर्या ग्रीवां सार्चाकरोति माचीकृत्यानुगच्छन्तमार्य पुनः पुनरीक्षत इत्यर्थः । पुनर्जिह्वाश्रेणाभिनवं तृणं स्पृशन्निव धावति । इह पूर्वोर्धे दाशरथेश्चित्तविलो-

मरतकमयीं ग्रीवां साचीकरोति पुनः पुनः

तृणमभिनवं जिह्वाग्रेण स्पृशन्निव धावति ।

भ्रमति परितो वृक्षानुच्चैरधोऽपि च दृश्यते

नमयति धनुः कोपादार्ये तिरोभवति स्थले ॥ १५ ॥

हा हन्त चक्षुषोर्न गतिस्ततः परम् ।

सीता — हं णअणगोअरं अदिक्कन्दो अज्जउत्तो ।

हं नयनगोत्तरमतिक्रान्तः आर्यपुत्रः ॥

(ततः प्रविशति रावणो रथेन शूर्पणखया सूतेन च)

रावणः—

मयि जीवति मानुषादवाप्ता

विपदं मे सहजा गुचं जहातु ।

भनाय मारीचेन मुग्धमनोहरस्तत्तन्मृगस्वभावो दर्शित इति व्यज्यते । उत्तरवाक्यगतेन कोपादित्यनेन पूर्वं ग्रहणार्थं महान्प्रयत्नः कृत इति गम्यते । ततश्चायमर्थः संपद्यते । आर्ये ग्रहणार्थं प्रयतमाने वृक्षान्परितो भ्रमति । 'अभिनःपरितःसमयानिकषाहाप्रतियोगेऽपि' इति द्वितीया ॥ उच्चैरधोऽपि च दृश्यत इति ॥ अर्धस्स्थितस्यास्य ग्रहणार्थं प्रयतमाने आर्ये उच्चैर्दृश्यत इत्यर्थः । अथ तद्ग्रहणार्थं प्रयत्नवैफल्याजनितात्कोपादार्ये तन्निराहार्यं धनुर्नमयति शरं सन्धायाः कर्णमाकृष्टवति । स्थले तिरोभवति तत्क्षणे न दृश्यते इति यावत् । अनेन मारीचस्येवं दूरमानीथैव शरीरं शरव्यतां नेप्यामीत्यभिप्रायो व्यज्यते । अनेन लक्ष्मणस्य कथं मर्यङ्कषपराक्रमस्यार्यस्य मृगमात्रं हस्तप्राहृत्यं शरव्यतां वा नोपायासीदिति चिन्ता विस्मयश्च व्यज्यते । तिरोभवेनेन मृगत्वासंभावनावुद्ध्या विषादश्च व्यज्यते । अथ मायामृगेणात्यन्तं दूरीकृतमार्यमपश्यन् सशोकमाह— हा हन्तेति ॥ तथैव सीतापि शोकसमाकुलमानसा भूत्वाह— हामिति ॥ अथ दशार्जवः सीतागुणगणाकर्णनजनितेनानुरागेणात्मभगिनीवैरूप्यकरणजनितं क्रोधमवमानं चोच्छ्रयविजृम्भमाणेन विवशीकृतमानसो दाशरथि परशुरामजयाद्यपदानश्रवणेन दुर्जयं मन्यमानो मायाप्रयोगेण तं वञ्चयित्वा जानकीमात्मसात्कर्तुं कृतनिश्चयोऽनङ्गीकृतसङ्ग्रामसन्नाहो भगिनीसूतमात्रसहायो रथेन मातुलाश्रमं प्राप्य मायाप्रयोगनिपुणं तं सीतासमीपात् रामं दूरीकर्तुं नियुज्य रामतपोवनं प्रति नभसा गच्छन् आत्मस्वामिनोऽपथवृत्तिमनिच्छता सूतेनामम्यक् चोद्यमानत्वादश्वा-

अपमृद्य पतिं हराभि सीतां

तुरगान् सूत जवेन चोदय त्वम् ॥ १६ ॥

सूतः— यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । (रथं चोदयति)

शूर्पणखा— अज्ज मा मा संरंभक्रमेण । कदत्थिदमहेन्द्रविक्रमस्स
अज्जस्स कहां सो माणुसो विसओ भवे । जह् उव्वेएण सा
जीविअं ण परित्तजदि तह् सीदं हत्थे करिस्सामो । णं सा
तस्स पाणा ।

आर्यं मा मा संरंभक्रमेण । कदर्थितमहेन्द्रविक्रमस्यार्यस्य
कथं स मानुषो विषयो भवेत् । यथोद्वेगेन सा जीवितं न

नां मन्थरगमनमालक्ष्य सीतादर्शने तर्नायांसमपि कालविलम्बमराहमानः आ-
त्मगतं स्मरचापलं निगूह्यावमानमेव सीताहरणहेतुत्वेनारोप्य सूतं सनिर्वेदं
रथचोदनाय नियुङ्क्ते— मयीति ॥ हे सूत यतस्त्वभत्यन्तं नूढ इव
मन्दमेव तुरगांश्चोदयामि । अतस्त्वं मदीयं नूतनमवमानावशेषं जानन्नपि
फलतो न जानास्येव । अतस्त्वां तस्य गौरवं बोधयामि— एषा मे
सहजा साक्षात्सहोदरी । न तु राक्षसजातीयोऽन्यः कश्चिन्परिवारज-
नो वा सोदरो वा । अहीनपगक्रमे सुरासुरविजयिणि मयि जीवत्येव मानुषात् न
तु सुरासुराणामन्यतमस्मात् कर्णनासच्छेदरूपां विषदमवाप्ता । ईदृश्या विप-
दोऽपि निग्रह एव वरमिति भावः । अत एषा सद्यः प्रतिक्रियादर्शनात्
एवंभूतविपत्प्राप्तिहेतुकां शुचं दुःखं जहातु । का पुनः प्रतिक्रिया ययास्याः
शुचः परित्यागो भवेत् अत आह— अपमृद्येति ॥ अहं राममपमृद्य
युद्धे निहत्य सीतां हराभि । यदि सीतासमीपे रामेण सह युद्धं क्रियेत
ततः सा बालभयङ्करयुद्धदर्शनादेव प्राणान्परित्यजेदिति मत्वा मया रामो दू-
रीकृतः न त्वसामर्थ्यादिति सूतं भगिनीं च बोधयितुमेवमुच्यते । ननु क-
थं रामं दुर्जयं मन्यमानस्यापमृद्येति प्रतिज्ञा घटते । एषा मम भगिनी प्रा-
येणानपगतरामगोचरानुरागैव प्रायेण वर्तते । अत एषा स्वयमेव तद्वधं
निषेत्स्यतीति मन्यमानस्येदं वचनमित्यविरोधः । यत एवंभूतमवमानं क्ष-
णमप्यप्रतिकुर्वन् न सौढुं शक्नोमि अतस्त्वं तुरगान् जवेन चोदयेति
योजनीयम् । अथ शूर्पणखा प्रणयातिशयेन शक्याशक्यविचारविधुरा सीता-
रहितं तं रामं वशीकर्तुमध्यवस्यन्ती निर्मित्तान्तरेण तद्वधं निषेधति— मा
मा इति ॥ संरंभक्रमः संरंभस्य क्रमणं प्राप्तिः । संरंभस्य कुतो न कर्त-

परित्यजति तथा सीतां हस्ते करिष्यामः । ननु सा तस्य प्राणाः ।

सूतः—(आत्मगतम्) हताः स्त्रियः पापे कर्मणि पण्डितानतिशे-
रते ।

रावणः—(मुहूर्तं ध्यात्वा) युक्तमभिहितमनया । सा सीता नाम

व्यत्वमत आह— कदर्थितेति ॥ कदर्थितो निन्दितो महेन्द्रो येन सः कदर्थि-
तमहेन्द्रः । तादृशो विक्रमो यस्य सः तथोक्तः । तस्यार्यस्य कथं स
मानुषो विषयो भवेत् । अर्थाद्विक्रमस्य विषय इति सिध्यति । असमान-
विषयो हि विक्रमोऽवमानमेव पुष्पाति न मानमिति भावः । न केवलं
रामवधेनावमान एव अपि तु इष्टवियोगोऽपीत्यभिप्रायेणाह— जहेति ॥
यथा सा उद्वेगेन दुःखातिशयजनितेन जावनविषयेण विरागेण जीवितं न
परित्यजति तथा तेन प्रकारेण राममहत्त्वैवेत्याभिप्रायः । रामहननादन्यद-
पि यद्वियोगकारणं संभाव्यते तदपि परिहर्तव्यमिति दर्शयितुं तथेति सा-
मान्येनोक्तम् । अत एव रावणो मायारामो भूत्वा सीतामपहरिष्यतीति
हस्ते करिष्याम इति । 'नित्यं हस्ते पाणानुपयमने' इति गतिगंजया ह-
स्तेशब्दस्य धातोः प्राक्प्रयोगः । रामस्य हननान् सीताहरणमेव तत्कृ-
तस्यापराधस्य सार्धायर्गं प्रतिक्रियेत्याह— ननु सा तस्य प्राणा इ-
ति ॥ एवंभूतेषु न्यक्त्वेन विक्रमायोग्येषु जीवन्मृतत्वापादनमेव समुचितः
प्रतीकार इति भावः । अथ सूतस्तस्या दुरभिप्रायं रावणादधिकं वञ्चनापाटवं
च तद्वचनादालक्ष्य सनिर्वेदं स्त्रिय एव सामान्येनोपालभते— हता इति ॥
यतः स्त्रियः पापे कर्मणि पण्डितान् पापकर्मानुष्ठानप्रदर्शने पटन् पुरुषानतिशे-
रते । पापकर्मानुष्ठानप्रकारदर्शनाधिक्यात् तानतिशय्य वर्तन्त इत्यर्थः । अतो
हेतोरत्यन्तं दुष्टा एव ॥ मुहूर्तं ध्यात्वेति ॥ शर्पणस्त्रया तथेत्यनेन सामान्य-
तो रामहननादन्यस्यापि सीताया उद्वेगकारणस्य यो निरासः कृतः तद्विषयं ध्या-
नं रामहननाकरणस्य तद्वचनात्पूर्वमेव निश्चितत्वादिति ज्ञेयम् । अर्थवमेव स्व-
रूपप्रकाशनेन मया बलात्कारेण गृह्यमाणा सीता परिचयाभावान्महतोद्वेगेन प्रा-
णान्परित्यक्ष्यत्येव । अतः स्वरूपमाच्छाद्यैतां हरिष्यामीति निश्चित्य तद्वचनम-
भिनन्दति—युक्तमिति ॥ अनया यद्रामेण सह युद्धमवमानावहं तद्वधस्सीताया
जीवितपरित्यागहेतुरिति चाभिहितं तद्युक्तमिति पराभिप्रायानुसारेणोच्यते स्वमते
तस्य सिद्धत्वेनावक्तव्यत्वात् । रामवधादन्यदप्युद्वेगनिमित्तं वर्जनीयमिति यद-
भिहितं तद्युक्तमित्येतत् स्वमतानुसारेणोच्यते इति ज्ञेयम् । एतदेव विवृणोति—

युधि सरभसं हत्वा रामं बलान्मयि गृह्णति
 स्वयमनुचिता भर्तुः शोकादसूत्र किमुज्झति ।
 अपि च मनुजं हन्तुं रामं स्पृशन्ति किमायुधं
 त्रिदशविजयश्लाघापात्रीकृता मम बाहवः ॥ १७ ॥

सूतः—आयुष्मन्

तनुभिस्सवेपथुभिरश्रुवर्षिभि-
 नयनैर्मनोभिरनवास्थितैरमी ।

युधीत ॥ युधि सरभसं सक्रोधं रामं हत्वा एवमेव स्वरूपं प्रकाश्य मयि बलान्कारेण सीतां गृह्णति सति । सीता नाम सौन्दर्यादिगुणैः सीतेति सर्वलोकप्रसिद्धा । अनेन प्रणयानिश्चयेन तर्पाडनेऽनिच्छा सूचिता ॥ सा भर्तुः शोकात् ॥ हतं भर्तारं विषयाकृत्योत्पन्नच्छोकात् । व्यञ्जने पञ्चमा वक्तव्या । अर्थाददृष्टपूर्वमदाकारदर्शनबलान्करणादि जनितभयशोकादिभश्च स्वयमेवासूत्र किमुज्झति । उज्जन्त्येव । अत्र हेतुरनुचितेति । अमज्ञातमत्परिचया इत्यर्थः । उक्तप्रकारं वर्जयित्वान्यथा गृह्यमाणा सञ्जातपरिचया सा मद्रशे वर्तिष्यत इति भावः । यत एव गृहीता सा प्राणान्परित्यजति अतो रामहननं बलात् ग्रहणं च न कर्तव्यमिति वाक्यपर्यवसानम् । तत्रापि रामहनननिषेधः परमतानुसारेण । स्वमते तस्य प्रसङ्गाभावात् बलाद्ग्रहणस्य प्रसक्तत्वान् स्वमतेनापि निषेध इति विवेकः । अथ शूर्पणखया पश्चादुक्तस्य सीताहरणप्रकारस्य प्रथममनुवादः सीताहरण एव तात्पर्यमवगमयति । रामवधस्यावमानावहत्वं स्पष्टीकरोति— अपि चेति ॥ मम बाहव इति ॥ आत्मनः कर्तृत्वनिरासेन करणभूतेषु बाहुषु कर्तृताभिधानं रामहननप्रसङ्गे बाहव एवावमानासहिष्णुतया स्वातन्त्र्येण तद्वधं निषेधयन्ति मम तन्निषेधप्रसङ्गोऽपि न भवति यथामात्यादिभिः समुचिते कर्मणि कृते राज्ञो गौरवमित्यात्मनो गौरवं द्योतयितुं कृतम् ॥ मनुजं राममिति ॥ मनुजं राममिति पराक्रमशालिनमपि मनुष्यं प्रतियोगित्वेन न परिगृह्णन्ति । किं पुनर्वनेचरसमानवृत्तिमसमानवृत्ति राज्यध्रष्टं राममिति भावः । हन्तुमायुधमेव न स्पृशन्ति । दूरे च हननप्रसङ्गः । अत्र हेतुः— त्रिदशविजयश्लाघापात्रीकृतेति ॥ अथ सूतः स्वामिनियोगाच्चोद्यमानानां बाहनानामश्रुपातादीनुत्पातत्वेनागमप्रसिद्धाननिष्टसूचकानालोक्य प्रग्रहानसंयम्य सीताहरणात्स्वामिनं निवर्तयितुं निवेदयति— तनुभिरिति । 'रथी सूतेन चायुष्मान्' इति लक्षणानुसारेणायुष्मच्छब्देनामन्त्रणं कृतम् । ते अमी रथवाजिनो रथे नियुक्ताः अश्वाः हेतुना विना तनुभिः

अतिशायिनोऽपि हरितां स्वलन्ति ते

रथवाजिनो नभसि हेतुना विना ॥ १८ ॥

रावणः — सूत यातव्या रामपर्णशाला न कैलासः ।

सूतः— आयुष्मन्नधिकारनिरपराद्धोऽहं अतः परमायुष्मानेव प्रमा-
णम् । एष मुञ्चामि (आत्मगतं) प्रथमं साध्वाचारं पश्चा-
त्प्रग्रहम् । (चोदयति । सर्वे रथवेगं निरूपयन्ति)

(प्रकाशं) आयुष्मन् पश्यतु रथवेगम् ।

तोयोद्गारि कदम्बकं जलमुचामायाममापद्यते

घण्टाः स्तम्भितशृङ्खलाश्चपलतामुज्झन्ति मूकैर्मुखैः ।

कर्णान्ते जपतीव चामरमिदं संस्तम्भितं वायुना

तूर्णं त्वामुपसर्पतीव पुरतो यातव्यमिच्छावशात् ॥१९॥

सवेपथुभिः सकम्पैरवयवैरश्रुवर्षिभिर्नयनैरनवस्थितैर्मनोभिश्चापत्काक्षता भूत्वा
स्वलन्ति । नन्वत्रायुष्मताधि तनुकम्पाश्रुपातादिनिमित्तभयतुःसादिहेतव उप-
लक्ष्यन्त इति भावः । तनुकम्पादयो दृश्यन्त इति अर्सा इत्यनेन दर्शि-
ताः । नभस्यात्यनेन स्वलननिमित्तस्य निम्नोन्नतत्वादेरभावा दर्शितः । दूरदेश-
गमनसंभूतपरिश्रमादिहेतुकत्वं स्वलनार्दानां निवारयति— हरितामिति ॥
हरितां सूर्याश्वानां अघिरतं मन्त्ररतामतिशायिनः अश्वगुणैस्तानतिक्रम्य वर्तमाना
इत्यर्थः । इह स्वलनादीना हेतुशून्यत्वाभिधानमुत्पातज्ञापनार्थं कृतमिति ॥
अधिकारनिरपराद्ध इति ॥ उत्पातज्ञापनमात्रं समाधिकारः । कृतं च
नत् इत्याधिकारं निरपराद्धोऽहं विज्ञापनात् परं यत् प्रवर्तनं निवर्तनं वा तत्रायुष्मानेव
प्रमाणं नियामकः नाहमित्यर्थः ॥ साध्वाचारमिति ॥ पापकर्मानुष्ठाने स-
हायाकरणं नाम साध्वाचारः तं प्रथमं मुञ्चामि । पश्चात्प्रग्रहं मुञ्चामीत्यनुपपन्नः ।
रथवेगं वर्णयति— तोयेति ॥ पयोगर्भणां जलमुचां कदम्बकं रथसंघट्टनेन
तोयोद्गारि भूत्वा सद्य एव रथवेगसमीरणानुविधानादायाम् दैर्घ्यमिवापद्यते प्रा-
प्नोति । तथाश्वानां कण्ठालङ्कारभूता घण्टाः रथवेगेन स्तम्भितशृङ्खलाः स्तम्भिता
आधारभूताः शृङ्खला यायां ताः अत एव मूकैरुपरतस्वनैर्मुखैर्युक्ताश्चपलतां क-
म्पमुज्झन्ति । रथवेगातिशयजनितविस्मयानन्दस्तिमिता इव निश्शब्दमवति-
ष्ठन्ति इति चेतनत्वद्योतकैर्मुखादिशब्दैर्द्योतितम् । वायुना संस्तम्भितमिदं चामर-
मश्वानां कर्णान्ते किमपि रहस्यं जपतीव मन्त्रयत इव अमात्य इव राज्ञः
कर्णान्ते इति कर्णान्ते जपतीत्यनेन द्योतितम् । तथा पुरतोऽग्रतो यातव्यं

शूर्पणखा—सच्च एव सूदो मंतेदि । अज्ज आअदम्ह राम-
तपोवणं ।

सत्यमेव सूतो मन्त्रयते । आर्य आगताः स्मो रामतपो-
वनम् ।

रावणः—क च ते व्यग्नमूलस्य रामस्य प्राणसमा ।

शूर्पणखा—णं एसा सा । नन्वेपा म्मा (अङ्गुल्या निर्दिशति)

रावणः— (गीता विलोक्य सविस्मय) इयं सा त्रैलोक्यसुन्दरी
सीता नाम । अहो चित्रम् अहो चित्रम् ।

इन्द्राणीमहमप्सरोभिरनयं कारागृहे गण्यतां

संहारो जयता दिशो दश मया स्त्रीणां कृतः पुष्पके ।

प्राप्यप्रदेशः कृता इच्छावशात् भवता यः प्रदेशः अतिदूरे वतमानः कथांच-
न्ययनगोचरस्वप्नं प्राप्यत्वेनेष्यते इच्छया समकालमेव तस्य भवतापादितत्वात्
न तत्र गम्यत इति निश्चीयते । इच्छानन्तरमेव व्यापाराणां संभवात् । अतो
मन्यामहे प्राप्यदेश एव भयान्तूर्णं मार्सुद्दृश्यागमनारम्भापूर्वमहमेव तत्र
गच्छामाति मत्वा त्वरिततरं व्यामुपरार्पतीव । उभयत्रापि क्रियेत्प्रक्षालद्धारः ।
अप्रकृतगतगुणाक्रियाभिगम्बन्धादपकृतत्वेन प्रकृतस्याभिमान उत्प्रेक्षति । क
च ते व्यग्नमूलं राम इति पर्यनुयोगाकरणात् गीताहरण एव तात्पर्यं तद-
र्शने कालविलम्बासहिष्णुत्वं च दर्शितम् । ते व्यग्नमूलस्येत्यनेन गीताहरणस्य
तद्व्ययनोपशमनार्थत्वं बोधयति । प्राणमेत्यनेन तस्यां हतायां तन्प्राणा एव हत्या
भवन्तीति व्यज्यते । अथ स तथा दर्शिता तामवलोक्य क्रान्तिलावण्यर्षो-
कुमार्याद्यनुभवसमुत्थाभ्यां विस्मयानन्दाभ्यां पातित्रत्यप्रभावत उदितेन च सा-
ध्वसेन दिवशाकृतः ता प्रत्याभिजानाति—**इयमिति ॥** गेयमित्यनेन श्रव-
णदर्शनयोर्विसंवादाभावो दर्शितः ॥ **त्रैलोक्यसुन्दरीति ॥** त्रैलोक्यसुन्दरी
इयमेव नान्येत्यर्थः । त्रैलोक्यसुन्दरीत्येतदेव व्यतिरेकमुखेनोपपादयति—**इ-
न्द्राणीमिति ॥** अहमप्सरोभिस्मह इन्द्राणी कारागृहे गण्यतां दृश्यतामन-
यम् । गणनमत्र ज्ञानं विवर्क्षितं न सद्बुधानम् । तेन तद्विशेषो दर्शन
लक्ष्यते । संभूयावस्थान एव हि सहदर्शनं लभ्यते क्रमेण दर्शनाच्च महदर्शन
एव तद्गताना गुणविशेषाणां तारतम्यं स्फुटीभवति इति मन्त्रैवमुच्यते ।
तथा दश दिशो जयता मया । दशेत्यनेनाधोभुवनम्यापि ग्रहणं कृतम् ।
तत्र तत्र मनोहरदर्शनानां स्त्रीणां पुष्पके संहारः संभूय हरणं आहरणमिति

कैलासोद्धरणेऽपि वेपथुमतीमद्राक्षमद्रेस्सुतां

दृष्टं तामु न रूपमीदृशमहो चक्षुश्चिरात्सार्थकम् ॥२०॥

(सङ्कल्पपर्याकुलो भूत्वा) सम्प्रति हि

पानाद्भूपरसायनस्य बहुधा सन्तर्पयन्ती मनो

जाता नेत्रपरम्परा फलवती धीरेतेरेयं मम ।

अस्याः पल्लवकोमलां तनुमिमामालिङ्ग्य कृत्स्नामहं

निर्वेक्ष्यामि कदा नु विंशतिममून् वीरव्रणाङ्गान् भुजान् ॥

शूर्पणखा—(आत्मगतम्) फलितो मे कामो ।

फलितो मे कामः ।

यावत् । कृतः । अथान्यैरत्यन्तदुष्करदर्शनमपि अद्रेस्सुतां जगदीश्वरी कैलामो-
द्धरणसमयेऽद्राक्षम् । वेपथुमतीमित्यनेन दर्शनस्य स्फुटनोच्यते । यत ईदृशं
रूपं तामु त्रैलोक्यनिवासिनीषु न दृष्टम् अत इयमेव त्रैलोक्यसुन्दरी ।
ईदृशमित्यन्तेन वाक्येन विस्मयहेतूपवर्णनात् तदनन्तरमहो इति विस्मयानु-
भावो दर्शितः । चक्षुश्चिरात्सार्थकमित्यनेन परमानन्दानुभवो व्यज्यते । चक्षु-
रित्यत्रैकत्वमुद्देश्यगतत्वादविवक्षितम् । चक्षुर्दृश्य सार्थकत्वस्य विधेयत्वा-
दुद्देश्यत्वं स्पष्टमेव ॥ चिरादिति जन्मतः प्रभृत्येवेदृशरूपादर्शनादुक्तम् ।
सार्थकत्वेऽपि दृष्टं तामु न रूपमीदृशमित्येतदेव हेतुः ॥ सङ्कल्पेति ॥ अभिला-
षानन्तरं कामिनां सङ्कल्पो भवति । यथाह 'नयनप्रीतिः प्रथमं चित्तासङ्गस्त-
तोऽथ सङ्कल्पः ।' इति । चक्षुश्चिरादित्यत्रोक्तमेवार्थं सङ्कल्पविशेषत्वेन
सोपस्कारमाह— पानादिति ॥ समेयं नेत्रपरम्परा । परम्पराशब्देन नेत्र-
बहुत्वस्यापि साफल्यं सूचितम् । रूपरसायनस्य रूपं सौन्दर्यं तदेव रसायनम् ।
रूपस्य रसायनत्वारोपः पानौचिन्यार्थं कृतः । बहुधा पानात् प्रकारवचन-
स्यापि धाप्रत्ययस्य लक्षणयावृत्त्यर्थत्वं द्रष्टव्यम् । बहुकृतवः पानान्मनः
सन्तर्पयन्ती । हेतौ शता । मनस्सृष्टिहेतुत्वात् फलवती जाता । सङ्कल्पप्रकार-
मेव दर्शयति—अस्या इति ॥ विंशतिमित्यनेन युगपत्कृत्स्नालिङ्गनसौकर्यं
दर्शितम् । वीरव्रणाङ्गानित्यनेन वीरकामिन्यः स्त्रिय इति न्यायेन सीताया
आलिङ्गनं प्रत्यानुकूल्यं बोल्यते ॥ निर्वेक्ष्यामि सुखयिष्यामीत्यर्थः । एवं रावणः
सज्जातस्मरचापलो भूत्वा सीताहरणे कालविलम्बवमसहमानो रक्षितृजिज्ञास-
यान्यतो दत्तदृष्टिः सन्नाहवन्तं सौमित्रि दृष्ट्वा महतीं शङ्कामवाप्य भगिनीं
परिपृच्छति—अयमिति इदिति सामान्येन कृतः प्रश्नः । पुनर्विशेषनि-

रावणः—(लक्ष्मणं विलोक्य) अयमपरः कः ।

कवचिततनुः पृष्ठावापी दृढज्यशरासनो

निभृतमभितस्तिष्ठन् सीतामयं कतमो युवा ।

शूर्पणखा— (कर्णे) एव्वं विअ । एवमिव ।

रावणः—

हहह शमयांचक्रे रामः शरैः किल ताटका-

मसिफलमयं प्राप्तस्त्वां प्रत्यहो बलिनो नराः ॥

(नेपथ्ये मर्मराशब्दः क्रियते)

(नेपथ्ये) अहो जवविशेषः ।

सीता—अज्ज वि दाव अज्जउत्तेण अणुगच्छीअदि सो मिओ ।

अद्यापि तावदार्यपुत्रेण अनुगम्यते स मृगः ।

रावणः— कस्यायं स्वरः ।

धारणार्थं अयं कतम इति । रामो वा लक्ष्मणो वाऽन्यः कश्चन तदीयः सहचरो वेति भावः । मन्नाहवत्त्वं दर्शयति— कवचितेत्यादि ॥ कवचिता सज्जातकवचा तनुरस्यास्तीति कवचिततनुः । आवपन्त्यस्मिन् शरा इत्यावाप इषुधिः । पृष्ठावापः अस्यास्तीति पृष्ठावापी । पृष्ठ एवावापः न तु सर्मापे कुत्रचिदिति पृष्ठशब्देन मन्नाहो दर्शितः । आरोपितत्वात् दृढा ज्या यस्य तत् तथाभूतं शरामनं यस्य स तथोक्तः । मातामभितः सर्मापे तिष्ठन् । निभृतमित्यनेन रक्षणे नावधानत्वं दर्शितम् । अथ तथा अयं लक्ष्मण इत्यावेदिते महतीमसूयां प्राप्य सापहाममधिक्षिपति । हृद्दहेत्यपहासः । इहासूया भर्त्सने हेतुः । यथोक्तं—‘परोत्कर्षाश्रमासूया गर्वदौर्जन्यमन्युजा । दौषोक्त्यवज्ञाश्रुकुटीमन्युक्रोधेद्वितानि च ॥’ इति । लक्ष्मणकृतकर्मणो रामकृतकर्मानुरूप्यं दर्शयन् प्रथमं रामकृतस्य कर्मणोऽभिधानम् । अस्य ज्यायान् रामः प्रथमं धनुर्ग्रहणं सफलीकर्तुं बहुभिर्दशरैरेकाकिर्ना वृद्धामासन्नमरणां स्त्रियं ताटकां शमयांचक्रे किल । अयं पुनर्ज्यायांसमनुमर्तुं त्वां प्रत्यसिफलं प्राप्तः ॥ अहो बलिनो नरा इति ॥ इह दौर्वल्यहेतोः स्त्रीगोचरपराक्रमस्य पूर्वमभिधानाद्दुपहासकाक्कात्यन्तं दौर्वल्यं व्यज्यते । अथ रामो हस्तप्राह्यतामप्राप्तस्य मायामृगस्य वेगान्तिशयेन विस्मितः प्राह— अहो इति ॥ अथ सूतस्तथा दर्शितं रामं स्वामिना सह विलोक्य तदनुभा-

शूर्पणखा—अज्ज तस्स रामस्स । आर्यं तस्य रामस्य ।

रावणः—(परावृत्यावलोक्य) अयं तपस्वी रामः । (इति मोहमुपगतः)

सूतः—(आत्मगतम्) सत्यं मारीचवचः । रामो नाम

न पुमान् पुण्डरीकाक्षो न च मुग्धेन्दुशेखरः ।

आविर्भूतमयोध्यायामेकं रक्षोघ्नमौषधम् ॥ २३ ॥

इति ।

रावणः—(संत विलोक्य) सूत भीत इव त्वमाकारेण ।

सूतः—आयुष्मन् मयं भीत एवाहम् । संप्रति वयं मनुष्याः रामो
राक्षस इव ।

शूर्पणखा—अज्ज इअं से आइदि आहरणेण जोळदा कहं विअ
सोहदि ।

आर्यं इयमस्या आकृतिः आभरणेन ज्वलता कथमिव शो-
भते ।

वर्तितोषण महत्माध्वगं बहुमानं चोपगम्याह— **सत्यमिति** ॥ मारीचस्य
वचनप्रकारं दर्शयति— **रामो नामेति** ॥ रामो नाम देवो नारायणो
महेश्वरो वाऽवर्तार्षा इति गर्भे वर्दान्त । अहं त्वन्यथा मन्ये रामो न
पुण्डरीकाक्ष आविर्भूतः मुग्धेन्दुशेखरश्च न । अयोध्यायामेकं मुख्यं केनाप्य-
निवार्थवीर्यं रक्षोघ्नमौषधमेवाविर्भूतम् । इह पारमार्थिकस्यापि देवत्वस्य
निषेधेन रामस्य रक्षोघ्नौषधत्वममर्थनं राक्षसहनने सन्देहाभावमाविर्भा-
वस्य तदेकप्रयोजनत्वं चात्रेदयितुं कृतम् । संप्रति वयमिति बहुवचनेन
न केवलं मम भयं जायते किन्तु भवतोऽपीत्यभिप्रायो व्यज्यते ॥ **रामो
राक्षस इवेति** ॥ राक्षसान्दृष्ट्वा मनुष्याणां भयं दृष्टम् । अधुना तद्विप-
रीतम् । अतोऽस्मदपेक्षया रामस्य राक्षसत्वं तदपेक्षयास्माकं मनुष्यत्वामि-
त्यर्थः । अथ शूर्पणखा रामस्य गम्भीरमहिमानं पश्यतो दशग्रीवस्य साध्व-
समनुभावैरालक्ष्य सीताहरणान्निवृत्तिमाशङ्कमाना रामावलोकनान्तं निवर्तयितुं
सीतागतमनुरागं चोद्धोधयितुं सीतागतान्गुणाननुस्मारयति— **इयमिति** ॥
अस्या इयमाकृतिराभरणेन विनाप्यत्यन्तं शोभमाना पुनर्गभरणैर्योजिता क-
थमिव शोभते । अलङ्कृताया अस्याऽशोभा न परिच्छेत्तुं शक्यत इत्यर्थः ।
अथ दशग्रीवः पुनरपि सीतां विलोक्य कामविवशो भूत्वाह— **किमिति** ॥

गः—किमाभरणैरस्याः । पश्य

यस्य नैसर्गिकी शोभा तन्न संस्कारमर्हति ।

कः कलां शशिनो माष्टिं कौस्तुभः केन रज्यते ॥ २४ ॥

सूतः—आयुष्मन् किञ्चिद्वक्तुकामोऽस्मि ।

रावणः—कथय कस्ते परिहारः ।

सूतः—

इमां गम्भीरचारित्रां पश्यामि पतिदेवताम् ।

रावणः—कथं त्वमवगच्छसि ।

सूतः—

यदनेन वने धीरा रमते बन्धुनिःस्पृहा ॥ २५ ॥

रावणः—मन्दात्मन् ननु म्त्रीणां विशेषानुपलभ्य सन्तोषिणी

रज्यत इति ॥ रक्तं क्रियत इत्यर्थः ॥ किञ्चिद्वक्तुकामोऽस्मीति ॥ स्वामिनं प्रति हितमप्यस्याप्रियं महत्मा न वक्तव्यमिति प्रथमं विवक्षा दर्शिता । कस्ते परिहारः त्वया यद्विवक्षितं तत्कथनार्थं किं परिहरणीयम् । न ह्यन्यः कश्चिदत्र सन्निधत्ते । अतिरहस्यमपि मम भागिन्या श्रोतव्यमेवेति भावः ॥ इमामिति ॥ इमां पतिदेवतां पश्यामि । पतिरेव देवता यस्यास्या पतिदेवता । देवताशब्देन न केवलमस्याः पतिगोचरानुराग एव स्नेहविश्वासबहुमानात्मिका भक्तिरपि महती तद्गोचरा विद्यते इति दर्शितम् । अत एव गम्भीरमपरिच्छेद्यमनन्यपतिव्रतामाधारणं चारित्रं यस्यास्मा । अनेन विषयान्तरनैरपेक्ष्यं दर्शितम् । अत एवभूतेषा भवता बलात् गृह्यमाणाऽपारेण प्रियवियोगदुःखेन दशर्भामवस्थामेव प्रतिपत्स्यते । न तु त्वद्दर्शने वर्तिष्यते तथा चैद्विकपारत्रिकविरोधात् अस्यामभिनिवेशो न शुभोदक इति भावः । अथ कथमिति पृष्ठो हेतुमाह— यदिति ॥ बन्धुनिःस्पृहेत्यनेन स्नेहानुबन्धो बन्धूनां मुनेरपि मुदुस्त्यज इति न्यायेनात्यन्तस्पृहणीयेष्वपि स्पृहाभावस्तदितरेष्वत्यन्तमनास्थां दर्शयितुमभिहितम् । वन इत्यनेन प्राणेश्वरसन्निधाने नास्या दुःखहेतवोऽपि शीतवातातपादय एतेति दर्शितम् । धीरेत्यनेनास्या धलाङ्गहीतायाः चित्तावर्जनमतिरम्यैरपि विभवैः कर्तुं न शक्यत इति द्योत्यते । अथ दशर्भावस्तद्वचनसूचितं गीताहरणस्य निष्प्रयोजनत्वं निराकरोति— मन्दात्मन्निति ॥ अल्पबुद्धे तत्कालदृष्टमेकं प्रमा-

बुद्धिः । पश्य

मरतकतटे मन्दाकिन्या मदङ्कनिषादिनी

कनकनलिनोद्गन्धीन् स्वर्गानिलान् प्रतिगृह्णीती ।

भयपरवशे दत्तापाङ्गा महेन्द्रपरिग्रहे

मनुजमवधूयैषा कामं मया सह रंस्यते ॥ २६ ॥

सीता—(निमित्तं सूचयन्ती) कुमार आसणं विअ असोहणं भा-
वि दक्खिणं दाणिं मे अक्खी मन्तेदि ।

कुमार आसन्नमिव अशोभनं भावि दक्षिणमिदानीं मे
आक्षि मन्त्रयते ।

लक्ष्मणः— आर्ये

र्णाकृत्य तत्तज्जातिगतस्वभावं न जानासीति भावः । स्त्रीणां बुद्धिर्विशेषान्
पूर्वमनुभूतेभ्यो भावेभ्योऽत्यन्तं विशिष्टान् भावानुपलभ्यानुभूय तत्क्षण एव
सन्तोषिणी ननु । प्रसिद्धा ननुः । पतिव्रतास्वप्यहल्यारेणुकादिषु अस्य प्रभेद-
त्वात् । अत्र णिनिप्रत्ययः स्त्रीबुद्धेः तत्स्वभावतामवगमयति ॥ पश्येति ॥ यत
एवं स्त्रीस्वभावः अतोऽस्या अवधानमवधारयेत्यर्थः । इदानीं राज्यभ्रष्टस्य
वनं प्राप्तस्यात्यन्तमलिनस्य रामस्याङ्के निषण्णेषा मया स्वर्गं नीता मती
त्रिलोकीयं अनर्घाभरणानुलेपादिसमुज्ज्वलाङ्गं वीराग्रेसरं मामुपलभ्य मदङ्कनि-
षादिनी भविष्यति । न तु तदा मदङ्कात् कदाचिदप्यवरोहणमाकाङ्क्षतीति ।
णिनिप्रत्ययेनाङ्कस्थितस्वभावता दर्शिता । अनेनालम्बनविभावस्य महिमा
दर्शितः । उद्दीपनविभावानां वैशिष्ट्यमाह— मन्दाकिन्या इत्यादि ॥ अनेन
मन्दाकिन्यास्तत्तीरप्रदेशस्य च भूगताभ्यो नदीभ्यस्तत्तीरप्रदेशाच्चानर्घर-
त्नमयस्थलीगतत्वेन कर्दमादिसमुत्थकालुष्याभावात् मरतकमयत्वेन च विशेषो
दर्शितः । कनकनलिनोद्गन्धीन् स्वर्गानिलानित्यनेन नलिनानां कनकमयत्वं
तत्सम्पर्कात् सन्तानशाखिसंसर्गाच्च समारणानां परिमलातिशयाच्च वनस-
मीरेभ्यो विशेषो दर्शितः । एवं मनुष्यवर्गलोकदुर्लभान् पदार्थाननुभूय मनु-
जमवधूय । मनुजमित्यनेन क्षत्रियत्वनिमित्तराज्यभोगाद्यभावो दर्शितः । अव-
धूयेत्यनेन रामगतानुरागपरित्यागो लक्ष्यते ॥ कामं मया सह रंस्यते ॥
काममित्यनेन रमणस्य रामविरहदुःखामिश्रं तत्तद्रमणीयपदार्थमम्पत्त्या पर्याप्तत्वं
दर्शितम् । भयपरवश इत्यादिना सीतायाः निजप्रतापसाक्षात्करणेनात्मनि
बहुमानाधिक्यं द्योतितम् । अथ सौमित्रिः सीतया आसणं विअ

दायादसाधारणवस्तुबन्ध्यं
वनान्तमस्माकमुपाश्रितानाम् ।
अशोभनं नाम किमव्यवस्था
यत्र श्रियस्तत्र ननु द्विषन्तः ॥ २७ ॥

सीता— कुमार इक्षिपदिणीणं वदणादो सुदं मए अत्थि विस्सुदो
विंसदिभुओ तुम्हेहिं हदाणं खरदूसणाणं वादेत्ति ।
कुमार ऋषिपत्नीनां वदनात् श्रुतं मयास्ति विश्रुतो
विंशतिभुजो युवाभ्यां हतयोः खरदूपणयोभ्र्नातेति ।

रावणः— दिष्ट्याहमनया श्रुतपूर्वः ।

लक्ष्मणः— आर्ये अलमस्मादुद्वेगेन ।

इत्यादिनाभिहितं दक्षिणाक्षिस्पन्दनेहेतुकमशोभनं निरस्यन्नाह— आर्ये
इति ॥ दायादानां साधारणं यद्वस्तु राज्यधनादि तेन बन्ध्यं रहितम् ॥
वनान्तं वनमध्यमुपाश्रितानामस्माकं किमशोभनं नाम किमव्यवस्था
न भविष्यति । यत्रैकस्मिन्द्रव्ये बहूनामभिलाषो भवति तत्रैवाशोभनम् ।
इह तु बहुजनाभिलाषास्पदस्य वस्तुनोऽभावात् कथमशोभनसंभव इत्य-
र्थः । यद्यपि दायादेभ्योऽन्येषामपि एकद्रव्याभिलाषो विपक्षित्तमं तथा-
प्यन्यकृताया विपदः आत्मशत्रुत्वैव सुपरिहरत्वात् दायादसाधारणत्वमेव वस्तु-
नो विपद्वेतुत्वेनोक्तम् । अनेन पूर्वं रामवचनेन प्रशमितप्रायोऽपि वामनोरूपण
स्थितः कैकेयागतेर्घ्णाविशेषः इदानीमशोभनशब्दश्रवणेन समुद्बुद्ध इति ग-
म्यते । उक्तमेव विशेषं वैधर्म्यमाश्रित्य प्रसिद्धरूपेण गामान्येन समर्थयते—
अव्यवस्था इति ॥ व्यवस्थाशब्देन मर्यादा स्वर्यं चाभिधीयते । श्रियो हि
सत्येव पितरि ज्येष्ठे वा पुत्रमनुजं वाभिगच्छन्ति अतो निर्मर्यादाः । चञ्चलत्वं श्रि-
याः प्रसिद्धमेव । अत एवंभूताः श्रियो यत्र भवन्ति तत्र द्विषन्तोऽपि स्युः । ननुः
प्रसिद्धौ । एवं सौमित्रिणा एकद्रव्याभिलाषहेतुकेऽर्थे निराकृते मति सीता प्रव-
ल्वरहेतुकं व्यसनमुत्प्रेक्षते—इसीति ॥ ऋषिपत्नीनां वचनान्मया श्रुतम् ॥
युष्माभिर्हतयोः खरदूपणयोभ्र्नातेति ॥ अनेन वैरहेतुर्दक्षितः । विश्रुतः
त्रिलोकीविजयफलैर्बलपराक्रमादिभिः प्रसिद्धः । अनेन प्रतिक्रियासामर्थ्यं द-
क्षितम् । अहमेवंभूतात् रावणात् भयमाशङ्क इति वाक्यममाप्तिः । अथ रा-
वणः आत्मनः सीतया श्रुतत्वादिविशेषवलात् गुणपरिपूर्णत्वेन श्रवणं तदनुरागहेतुं
मन्यमानः हर्षातिशयमालम्ब्याह— दिष्ट्येति ॥ अलमस्मादुद्वेगेन भयेनेत्यर्थः ।

रावणः— किं नु खलु वक्ष्यति ।

लक्ष्मणः— न बाहवः प्रमाणं पौरुषस्य पश्य

येन सोऽयमपि रावणो जितः

तं सहस्रभुजमर्जुनं मुनिः ।

होमसाधनविधानकर्मणा

व्यच्छिनत्परशुनेव शाखिनम् ॥ २८ ॥

रावणः— स्मर मनुष्य तवेदं वचनम् ।

(नेपथ्ये) हा लक्ष्मण ।

भयाकरणे हेतुमाह— नेति ॥ पौरुषस्य पराक्रमशक्त्याहवः । इह बहुत्वं विवक्षितम् । बाहूनां बहुत्वमित्यर्थः । न प्रमाणं नियामकम् । यो यस्मात् बाहुभिरधिकः स तस्मात् पौरुषोत्कृष्ट इति नियमो नास्तीत्यभिप्रायः । एतदेवोपापादयति— पश्येत्यादिना ॥ येन पुरन्दरादयोऽपि जिताः सोऽयं विशतिभुजः रावणः येन कार्तवीर्येण जितः मुनिर्भार्गवः द्विभुजः मैन्यादिनिरेपक्षः एक एव सहस्रभुजं तं कार्तवीर्यं त्रातृपुत्रमित्रामात्यचतुरङ्गवाहिनापरिवृतं बाहुसहस्रध्वानिकशस्त्रकदम्बकं होमसाधनविधानकर्मणा होमसाधनं समिदादि तस्य विधानं मन्त्रपूर्वकं छेदनादिगंस्कारकरणं तदेव कर्म व्यापारो यस्य तेनैव परशुना व्यच्छिनत् । अनेन युद्धक्षममायुधान्तरमपि नोपात्तम् । किं पुनः मैन्यादि । अतस्तद्विजये पौरुषमेव केवलं काङ्क्षामिति द्योतितम् ॥ शाखिनश्चैति ॥ इतिप्रत्ययो भूम्नि वर्तमानः शाखानां बहुत्वमवगमयति । तेन भुजसहस्रस्थाने शाखासहस्रयोगो द्योत्यते । यथा शाखिनः शाखाः प्रथमतो विच्छिनन्ति तथेत्यर्थः । अनेन शाखिनश्छेद इव निश्शङ्कत्वं कार्तवीर्यच्छेदने रामस्य द्योतितम् । सोऽयं परशुरामः पुनरार्येणायत्नेन विजित इत्येतन्मातया विदितमिति मत्वा नाभिहितम् । अतो न रावणाद्धेतव्यम् । इह लक्ष्मणस्य स्थिरत्वं नाम धीरोदात्तगुणो दर्शितः । अथ रावणो लक्ष्मणस्यात्माव्रमानगर्भं वचनमाकर्ण्य सरोषमाह— स्मरेति ॥ मनुष्येत्यनेन मनुष्यत्वावान्तरभेदक्षत्रियत्वजातिनिबन्धनस्य प्रतापादेः क्षात्रधर्मस्य राज्यभ्रंशादिसिद्धोऽभावो दर्शितः ॥ तदेव वचनं स्मरेति ॥ अयमभिप्रायः । अस्माभिरविवेकात् बलवत्तमो रावणोऽधिकक्षिप्त इति अनुस्मृत्यास्माभिर्विधास्यमानाद्व्यसनादात्मानं रक्षितुं महान्यतः क्रियताम् । तथाप्यस्मदधिकक्षेपफलं दर्शयिष्यामीति । अथ जानकी रामेण निहन्यमानस्य मायाबलेन रामरूपं प्राप्तस्य मारीचस्य लक्ष्मणं सीतासविधात्

सीता — हं अज्जउत्तस्स विअ सरो ।

हमार्यपुत्रस्येव स्वरः ।

लक्ष्मणः— आर्ये किमार्तस्वरमार्यः करोति ।

सीता — तुवं किं तक्केसि । त्वं किं तर्कयासि ।

लक्ष्मणः— मायेति ।

रावणः— अहो धृष्टः खल्वेपः ।

सीता — बालिश तदो वि रक्खिदव्वो ।

बालिश ततोऽपि रक्षितव्यः ।

लक्ष्मणः -- कथं रक्ष्यो रक्षति ।

(नेपथ्ये) किं विलम्बमे ।

सीता— खला भाटुणो आपण्णस्स अक्कन्दिदं उवेक्खमाणं तुमं
कहं भअवदी पुहुवी सहदि ।

खल भ्रातुरापन्नस्याकन्दितमुपेक्षमाणं त्वां कथं भगवती
पृथ्वी सहते ।

लक्ष्मणः — आर्ये किं त्वया तथैवेति निश्चितम् ।

दूर्गकर्तुं हा लक्ष्मणेति विलापवचनमाकर्ण्य सविपादमाह—हमिति ॥ आ-
र्तो दुःखविचशः तस्य स्वरः आर्तस्वरः ॥ धृष्ट इति ॥ अव्याकुलमत्त्ववलय-
सम्पन्न इत्यर्थः ॥ कथं रक्ष्यो रक्षतीति ॥ अयमभिप्रायः यदिदं भवत्यर्थ-
स्यान्यतो भयमाशङ्कितं तदार्यस्य प्रभावापरिजानादेव । यदि वार्यस्यान्यतो
भयं भवेन्नाम तथापि नाहं रक्षितुं शक्नोमि । यदार्येण दुस्माधं कर्म तदिन्द्रा-
दयोऽपि माधायितुं न शक्नुवन्ति । किं पुनरहम् । तस्मान्मम न रक्षितृत्वमिति ।
अथ जानकी पुनरपि किं विलम्बमे इति परिदेवनमाकर्ण्य मरोपं परुषतरमा-
ह—खलति ॥ खल कठोरहृदय भगवती पृथ्वी आपन्नस्य परमं व्यसनं गत-
स्य भ्रातुराकन्दितमेव कर्म श्रूयमाणमप्युपेक्षमाणं स्तोकरमपि विकारमनापन्नं
त्वां कथं सहते । हृदयकाठिन्येन लक्ष्मणस्य गरीयस्त्वमभिप्रेत्य अमोहव्यत्वमु-
क्तम् । यथाह—‘दीनगोचरदयापरिहीनं यस्य मानसमतीव कठोरम् । तेन
भूमिरतिभारवतीयं न दुर्मैर्न गिरिभिर्न समुद्रैः ॥’ इति । अथ पुनरपि हा हतोऽस्मी-
ति आलापमाकर्ण्य विशीर्णहृदया मर्मस्पृग्भिर्वाग्ब्रूः गौमित्रिमाधिक्षिपति—

(नेपथ्ये) किं न शृणोषि लक्ष्मण ।

सीता— सुणाहि लक्ष्मण किं ण तुराआसि । हद्धि अणन्तरगा-
मिणी इत्थिआणं लच्छी । ण हु अहं । एकं तं एव ।
शृणु लक्ष्मण किं न त्वरसे । अनन्तरगाभिनी खीणां
लक्ष्मीः । न खल्वहम् । एकं तमेव ।

लक्ष्मणः— (कर्णौ पिधाय) शान्तं पापं शान्तं पापम् ।

अपि मां विजल्पसि गभीरधियां

प्रथमा सती यदविचार्यं चला ।

तदुपस्थिता तव विपन्नियतं

परिवर्तते प्रकृतिरापदि हि ॥ २९ ॥

रावणः—मूढ त्वं न जानीषे संपदुपस्थिता वनवासपरिक्लिष्टायाः ।

(नेपथ्ये) हा हतोऽस्मि ।

सीता—मुक्ख सुणोहि लक्ष्मण अहं तव पुरदो मरिस्सं । पच्चा

लक्ष्मण किं चिरायमे । त्वार्थपुत्ररक्षणं प्रत्यनास्थायां राज्यश्रीलिप्सा च मत्परि-
जिघृक्षा च कारणं मन्ये । तत्रैकमेव लभ्यते यतः स्त्राणां मध्ये लक्ष्मीरेवानन्त-
रगाभिर्ना न खल्वहम् । अहं तमेकमेवानुगच्छामीत्यर्थोऽस्ति । अपि मा-
मिति ॥ आर्ये इति सम्बोधनं परुषवचनश्रवणजनितानिर्वेदान्न कृतम् ।
मूढे इत्यादिसम्बोधनं तु ज्येष्ठभार्यायामवद्यार्हमिति अतः परं सर्वत्र लक्ष्मण-
ग्रन्थे सम्बोधनाभाव इति ज्ञेयम् । एतावन्तं कालं गभीरधियां प्रथमा सती
गभीरा मत्त्वविनयधैर्यादिभिरपरिच्छेद्या र्धावुद्धिगतिः यासां तासामरुन्धत्यन-
सूयादीनां प्रथमा मत्त्वादिर्धागुणैस्ताभ्योऽधिका भवन्ती । सतीति वर्तमाननिर्दे-
शेन सत्त्वादिगुणानां निरन्तरानुवृत्त्या नैसर्गिकत्वं दर्शितम् । तथाभूता त्वभिदानीं
चलास्थिरचित्ता भूत्वाविचार्यं परशुरामजयादिभिरनुभूतमप्यार्थस्य पराक्रममन-
नुस्मृत्य क्षुब्धेभ्यो भयमाशङ्क्य मामपि जन्मनः प्रभृति अद्य यावत् गुरुशुश्रूषा
बद्धदीक्षमपि मामेवं विजल्पसि अधिक्षिपसि यत्तत् ततो हेतोस्तव का-
चिद्विपदुपस्थिता नियतं निश्चितम् । अत्र हेतुमाह— आपद्यासन्नायां प्रकृतिः
स्वभावः परिवर्तते अन्यथा भवति हि । हिशब्दो हेतौ । अथ दशग्रीवः सो-
तां प्रति सफलं मातुलस्य मायाप्रयोगमभिनन्दन्नपि सौमित्रिं तदनायत्तचित्त-
माज्ञाय तं प्रति सनिर्वेदो भूत्वा तेनापि मामित्यादिप्रसाधतमर्थं निराकरो-

णिरासो दाणिं भादुणो सआसं गमिस्ससि ।
मूर्खं शृणु लक्ष्मण अहं तव पुरतो मरिष्ये । पश्चान्नि-
राश इदानीं भ्रातुः सकाशं गमिष्यसि ।

लक्ष्मणः—

अविवेकमनावेक्ष्यमदाक्षिण्यमनूर्जितम् ।
धिगहं जन्म नारीणां यन्मामेवं प्रभाषसे ॥ ३० ॥

सीता— तुवं दाव साहु होहि । त्वं तावत् साधुर्भव ।

लक्ष्मणः—

मायाविधेयवपुषां नववैरभाजां
विश्रामवेश्मनि वने रजनीचरणाम् ।

ति— मूढेति ॥ इहाभिमुख्यकरणश्रवणफलशून्ययोः संबोधनवचनयोरुपादानं रावणस्य लक्ष्मणगोचरनिर्वेदेष्यादिकृतं चापलातिशयमभिव्यनक्ति । अथ सौमित्रिस्तत्र पुरतो मरिष्ये पश्चान्मां प्रति निराशो भूत्वा इदानीमेव भ्रातृसकाशं गमिष्यसीति वाग्वज्रेणाभिहतः सनिर्वेदमाह— अविवेकमिति ॥ यतस्त्वं मामेवं विवेकादिशून्यं प्रभाषसे अत्यर्थमपलपामि ततो नारीणां जन्म जाति धिक् । जन्मशब्देनैकार्थसमवायात् स्त्रात्वजातिर्लक्ष्यते । स्त्राविशेषे जानक्यामनुभूतमर्थमविवेकादि स्त्राजातिनिष्ठत्वेन समर्थयते अविवेकमित्यादिविशेषणचतुष्टयेन । पूर्वदृष्टव्याप्यलिङ्गवशेनेदं युज्यते इदं न युज्यत इति युक्त्यायुक्ताव-
भागज्ञानं विवेकः । यतस्त्वं भार्गवजयादिभिरनुभूतमार्थस्य पराक्रमं न प्रत्येषि अतः स्त्रीणां जातिमेव विवेकविधुरेति भावः । करिष्यमाणस्य कर्मणः आगामिनी परिणतिमवधारयितुं या पूर्वमेव चिन्ता तद्वेक्षणम् । अत्यर्थमवेक्षणयोग्यमावेक्ष्यम् । यतस्त्वं मद्द्विमर्जननिमित्तमात्मनो भाविनी महती विपदं न किञ्चिद्भिभावयसि अतः स्त्रीणां जातिरेवावेक्षणशून्येति भावः । दाक्षिण्यं परच्छन्दानुवर्तित्वम् । यत आर्येणान्मरश्चार्थं नियुक्तस्य मम हितोपदेशात्मकं तत्त्वावबोधकं च वचनमना-
दृत्य स्वाच्छन्द्येनात्मसमीपान्मां विमर्जयितुं ग्राह्यं कर्म चिकीर्षामि अतः स्त्री-
सामान्यमेव दाक्षिण्यहीनमिति भावः । अर्जितं सत्त्वबलं तेन रहितमनूर्जितम् । अनेन चापलगुणो दर्शितः । यथाह— 'चित्तस्याविकृतिः सत्त्वं विकृतेः कारणे सति' इति ॥ त्वं तावत्साधुर्भवेति ॥ अत्रासाधुत्वं विपरीतलक्षणया प्रतीयते । यथा— 'उपकृतं बहु तत्र किमुच्यते सुजनता प्रथिता भवता परम् । विदधदीदृशमेव सदा सखे सुसुखमास्त्व ततः शरदां शतम् ॥' इत्यत्र ।

आज्ञां गुरोरगणयन्नविवेकलोला-

मेकाकिनीं कथमहं भवतीं त्यजेयम् ॥ ३१ ॥

सीता — समाही रक्खदि इत्थिआअणं ण वाणा ।

समार्धी रक्षति स्त्रीजनं न वाणाः ।

लक्ष्मणः— देवा ज्ञास्यन्ति । देवाः साक्षिणः ।

सीता — होदव्वम् । भवितव्यम् ।

लक्ष्मणः— (प्रणम्य) नमस्तुभ्यम् । (निष्क्रान्तः)

शूर्पणखा— अज्ज पेक्ख पेक्ख । आर्य पश्य पश्य ।

अथ र्मांमित्रिः परुषवचनश्रवणममुद्भूतेन निर्वेदेन गमनं प्रति डोलायमानस्वान्तो भूत्वाह— **मायेति** ॥ अहमेवं भवत्या परित्यक्तोऽपि कथं भवती वने त्यजामि । त्वत्प्रकाशान्मम प्रयाणं तव परित्याग एव संभवतीति त्यजामीत्यनेन दर्शितम् । अन्तःपुरेऽपि पतिव्रतायाः पत्या वान्धवादिभिर्वा संहैवावस्थितिः समुचितता तत्र मनुष्यसञ्चारश्च वने परित्यागः कथमौचित्यपदवीमधिरोहतीति वन इत्यनेन दर्शितम् । न केवलमिदं वनं मनुष्यसञ्चारश्च अपि तु क्रूरतराणां राक्षसानां निवासनं चेत्याह— **रजनीचराणां विश्रामवेश्मनीति** ॥ विशेषेण पुनरिदानीं खरवधादिसमुद्भूतेन वैरेण छिद्रान्वेषिणो वर्तन्त इत्याह— **नववैरभाजामिति** ॥ मायाया विधेयमर्थानं वपुयेपां ते मायाविधेयवपुषः । अनेनात्मन्मन्निधानेऽपि तेषां मायाप्रयोगो दुष्परिहर एव किं पुनरसन्निधान इति दर्शितम् ॥ **अविवेकलोलामिति** ॥ यतः पूर्वमविवेकात् दृष्टमात्रे मृगे विद्यमानसुपगम्य स्वभर्ता प्रत्यादिष्टः इदानीं तु श्रुतमात्रं विलापवचः प्रमाणीकृत्यात्मरक्षणार्थं नियुक्तं मामपि परित्यजसि अतो महानविवेकः चापलं चेति भावः । एवं सीताया अवश्यरक्षणायत्वमुपपाद्यात्मनो रक्षितृत्वस्यावश्यकत्वं दर्शयति— **आज्ञामिति** ॥ **समार्धी रक्षति स्त्रियो न वाणा इति** ॥ समाधिशब्देन चित्तस्य स्थैर्यं लक्ष्यते । स्त्रीशब्देन पतिव्रता विवक्ष्यन्ते । पतिव्रतानां रक्षणं पातिव्रत्यरक्षणमेव न चैतद्वाणसाध्यमित्यर्थः ॥ **देवा ज्ञास्यन्तीति** ॥ गुर्वाज्ञामुल्लङ्घयास्याः परित्यागे मनागपि ममापराधो न भवति अस्या निर्बन्धेन क्रियमाणत्वादित्येतद्व्यासन्निधानाद्देवा ज्ञास्यन्तीत्यर्थः ॥ **देवाः साक्षिण इति** ॥ परित्यक्त्या अस्या वृत्तान्ते देवाः साक्षिणो भवन्त्वित्यर्थः ॥ **होदव्वामिति** ॥ मद्वृत्तान्ते देवैरेव साक्षिभो भवितव्यं अन्येषां साक्षित्वानर्हत्वात् । यतो देवा दिव्येन चक्षुषा मानसीमपि

सीता—अवि णाम अज्जउत्तेण लक्खणो संगमिस्सदि ।

अपि नामार्यपुत्रेण लक्ष्मणः संगंस्यते ।

(नेपथ्ये) हा सीते त्वमपि मामुपेक्षसे ।

सीता—हं अधण्णा खु अहं अज्जउत्तं सरेण अण्णेसामि ।

हं अधन्या खल्वहं आर्यपुत्रं स्वरेण अन्वेषयामि ।

(प्रतिष्ठते)

शूर्पणखा—अज्ज पेक्ख पेक्ख अवणीदअंतं रअणं सअं एव्व गच्छंतं ।

आर्य पश्य पश्य अपर्नतियन्तृकं रत्तं स्वयमेव गच्छत् ।

रावणः—नायमुपेक्षाकालः । रामरूपेणैनामर्धपथे प्रतिबध्नामि ।

शूर्पणखा—सुट्टु अज्जो भणादि । अहं वि दाव रामं सीदारूवेण

णिवुत्तिपहे विलंबइस्सम् ।

सुष्ठु आर्यो भणति । अहमपि तावद्रामं सीतारूपेण

प्रवृत्तिं जानन्ति इतरेषां तदवगमागामर्थ्यात् । अनेन मानसस्थापि पातित्र-
त्यस्य स्थैर्यं दर्शितम् । इह सातयार्थिहितं समाधे रक्षितृत्वं देवानां साक्षिन्वं च
सप्तमेऽङ्के नैर्भिदिष्टा गत्यन्वेनानुभूय संरक्षितो मंसत्यत्र प्रर्शागप्यते ॥ अपि
नाम लक्ष्मणः आर्यपुत्रेण स्वङ्गंस्यत इति ॥ अपिनामशब्दो देवप्रार्थना-
याम् । अथ साराचस्य हा सीतेत्यादिमायापारदेवनमाकर्ण्य रामसर्मापं गन्तुमिच्छ-
ति—हमित्यादिना ॥ हमिति शोकसमुत्थो वाग्रूपोऽनुभावः ॥ स्वरेणेति ॥
यस्यां दिशि स्वरः श्रूयते तथा दिशा गत्वान्विच्छामीत्यर्थः । अथ शूर्पणखा
आगच्छन्त्याः सीताया हरणे पातित्रत्यप्रभावान्मन्दायमानं दशर्षावमालेक्य
तत्र प्रेरयति—पश्य पश्येति ॥ अपर्नतियन्तृकं अपर्नतो यन्ता रक्षको
यस्मात् । अनेन तस्या हरणे प्रतिबन्धाभावो दर्शितः । रत्नामित्यनेन तस्या अ-
वश्यहरणीयत्वमावेदितम् । स्वयमेवेत्यनेन न केवलं रक्षितुरेवामन्निधानं अपि
तु सहायस्थापिति दर्शयति । गच्छदित्यनेन कालान्तिपाते सत्येषा रामसमीप-
मेव गच्छेत्, अत इदानीमेवैषा हरणीयेति दर्शयति । अर्धपथ इति ॥
पथोऽर्ध इति विग्रहः । षष्ठीतत्पुरुषममासः । ‘ऋक्पूरब्धूःपथामानक्षे’ इति
समासान्तोऽप्रत्ययः । ‘राजइन्तादिषु परं’ इति अर्धशब्दस्य पूर्वनिपातः ।
अथ निशाचरी रामरूपेण भ्रातुः सीताहरणोद्यममभिनन्द्य स्वयमपि तत्र साहा-
य्यकं कर्तुमुद्यता तत्प्रकारं निवेदयति—सुष्ठु इत्यादिना ॥ निवृत्तिः प्रत्यागमनं

निवृत्तिपथे विलम्बयिष्ये ।

रावणः—बाढम् ।

शूर्पणखा—इदो परं किं मए कत्तव्वं ।

इतः परं किं मया कर्तव्यम् । (निष्क्रान्ता)

सूतः—आयुष्मन् किं मयेदानीं कर्तव्यम् ।

रावणः—(कणे) एवमिव ।

सूतः—यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । (आत्मगतं) अहो बलवान् भर्तृ-
पिण्डः । इदमपि मया कर्तव्यमासीत् ।

(रावणो रथादवर्तार्य रामरूपेण सातायाः पुरतस्तिष्ठति)

सीता—हं अज्जउत्तो । जेटु अज्जउत्तो ।

हं आर्यपुत्रः । जयत्वार्यपुत्रः ।

रावणः—देवि इत इतः ।

मायाबलेन बलिनां क्षणदाचराणां

जिह्वातले करतलोदरि वर्तमानाम् ।

त्वां लक्ष्मणः कथमुपेक्षितवान्कथं त्व-

मित्थं गतासि मृदुना चरणद्वयेन ॥ ३२ ॥

तदर्थः पन्थाः निवृत्तिपथः ॥ इदो परमिति ॥ एवंभूते महति कार्ये भ्रातुः सा-
हाय्यकरणादन्यत् किं मया कर्तव्यं न किमपाल्यर्थः । अथ सूतः आत्मना कि-
मिदानीं मया कर्तव्यमिति पृष्टेन दशग्रावेण मायाबलेन सोमित्ररूपमवलम्ब्य
रथाधिरूढो भूत्वा जानक्या अभ्यर्णमाराध प्रकाशं तद्विस्मम्भजनार्थमेवमुपव-
र्णयेत्याज्ञप्तः सनिर्वेदमाह—इदमपीति ॥ इदं कुलस्त्रीवञ्चनात्मकं कर्मापि
मया कर्तव्यमासीत् । न केवलं सारथ्यमेवेत्यपिशब्दः समुच्चयार्थः । अथवा
अपिशब्दो गर्हायाम् ॥ आसीदिति ॥ भूतमात्रे लड् । अनद्यतनत्वं न वि-
वक्षितव्यम् । अथ मायाप्रभावेन राघवरूपमवलम्ब्य रक्षोनाथः सातायाः पुरत-
स्तिष्ठन् देवि इत इत इत्युक्त्वा तस्या आभिसुख्यं संपाद्य रामरूपेण वचनेन
विस्मम्भमापादयति—देवीति ॥ करतलोदरि मया त्वद्रक्षणार्थं नियुक्तो
लक्ष्मणस्त्वां कथं केन हेतुना उपेक्षितवान् । उपेक्षणानर्हत्वं दर्शयति—क्षण-
दाचराणां जिह्वातले वर्तमानामिति ॥ क्षणदाचरकृतस्य हरणनिग्रहादे-

सीता— हं अधण्णाए मए उपालद्धो कुमारो किं ति मन्तेदि ।

हं अधन्यया मयोपालब्धः कुमारः किमिति मन्त्रयते ।

रावणः— नूनं विप्रलब्धासि मायामृगस्वरेण ।

सीता— अज्जउत्त कहिं सो माआमिओ ।

आर्यपुत्र कुत्र स मायामृगः ।

रावणः— पथि विप्रतिपन्नः स्वयमेवागमिष्यति ।

रयत्नगाध्यत्वं प्रतिबन्धाभावं च दर्शयितुं तस्या जिह्वातले वर्तमानत्वमारोपितम् । यथा जिह्वातले वर्तमानमयत्नेन निष्प्रतिबन्धमास्वाद्यं भवति तथेत्यर्थः । क्षणदाचरमद्भावस्य योग्यानुपलम्भविरोधं परिहरति—**मायावलेनेति** ॥ अनेनैव हरणादेरयत्नगाध्यत्वहेतुरपि दर्शितः । एवं लक्ष्मणेनोपेक्षितायास्तव पर्णशालायामवस्थानमेव मसुचितम् । तदकृत्वा त्वमपि कथं केन हेतुना इत्थमेकाकिनी निर्भयं वनमध्यं गतासि । मृदुना चरणद्वयेनेत्यनेन दशप्रावस्य प्रणयविवशस्यास्या अतिकोमलमडं चरणद्वयं कान्तारपर्यटनखेटमनुभवितुं न मसुचितं अत इदानीमेवैनां रथमारोप्यास्मात् वनसञ्चारक्रेजान्मोचयामाति बुद्धिरावेद्यते । रजनीचराणां जिह्वातले वर्तमानामिति दशप्रावस्याभिप्रायेण सत्यतथैवोच्यते । अथ सीता स्वयमेव लक्ष्मणोपालम्भमुद्दिश्यानुतापमवलम्बमाना विमृशति—**हमिति** ॥ हर्मति विषादजनितो वाग्मूषोऽनुतापः । अथ दाशरथ्योरागमनभयात् सीताहरणे त्वरमाणो रक्षोनाथः प्रतिवचनदानात्पूर्वमेव सीतागमनं कारणं तदानीं विमृश्य विदितमिव भावयन्नाह—**नूनमिति** ॥ मायामृगस्वरेण कर्त्रा विप्रलब्धा वीक्षता असि । करणभृतस्यापि स्वरस्य कर्तृत्वाभिधानं वञ्चने मौकर्यं द्योतयति । अथ कौतुकेन मायामृगस्थोदन्तं पृच्छति—**कहिं सो इति** ॥ अथ दशप्राया यत्किञ्चिदभिधाय विषममं जनयति—**पथीति** ॥ स मृगो येनागाद्रामसमन्वगाच्च स वनप्रदेशः पथिशब्देन गमनाधारतयोपादीयते न तु क्षुण्णो मार्गः । तस्मिन्वनप्रदेश एव । अनुगमनसमय एवेति यावत् । स मृगो विप्रतिपन्नः अभिमतं ग्रहणं प्रति प्रातिकूल्याचरणमत्र विप्रतिपत्तिः । तच्च तिरोधानमेव । तिरोहितवान् न गृहीत इत्यर्थः । तिरोधानमात्रमत्राग्रहणे मायामृगत्वेनावगमे च हेतुः । तिरोधानान्मायामृगत्वमवगम्य प्रतिनिवृत्तोऽस्मीति अर्थाल्लभ्यते । ननु मायामृगश्चेत् स हन्तव्य एव तत् कुतस्तस्योपेक्षणं कृतमत आह—**स्वयमेवागमिष्यतीति** ॥ असौ यदा स्वयमेवार्गमिष्यति तदा तद्वधं करिष्यामि इदानीं तु तिरोहितस्य तस्य युष्मत्सन्निधावागमनमाशङ्क्य तमु-

(नेपथ्ये) अयमयमागच्छामि ।

सीता — हं अज्जउत्तस्स विअ सरो ।

हं आर्यपुत्रस्येव स्वरः ।

रावणः — मन्ये पूर्वमपि स्वरसादृश्येन वञ्चितासि ।

सीता — णं तेण कुमारो वि मए उपालद्धो ।

ननु तेन कुमारोऽपि मयोपालब्धः ।

(रावणः सूतं वीक्षते । सूतोऽपि लक्ष्मणरूपेण रथमसंदिग्धं गृह्यत्वा रावणमुप-
सर्पति)

सूतः — प्रसीदत्वार्यः । रथमारोहत्वार्यः सपत्नीकः ।

रावणः — लक्ष्मण किमिदम् ।

सूतः — आर्य समाधिचक्षुषा भरतस्य परचक्रभयमुपनतं दृष्ट्वा तूर्णं
युष्माभिरभिगन्तव्यमिति तपसा रथं निर्माय मह्यं दत्त्वा
वनान्तरेष्वन्तर्हितस्तपस्विजनः ।

पेक्ष्य तूर्णं प्रतिनिवृत्तोऽस्मीति भावः । अथ रावणो रामेण मारीचस्य मा-
यापारिदेवनहेतुकं सौमित्रिसीतयोः शोकातिशयमुत्प्रेक्ष्य तदुपशमनार्थमयमय-
मागच्छामिति समुर्दारितं वचनमाकर्ण्य सञ्जातं गीतायाः संशयं विपादं चो-
पशमयन्नाह—**मन्ये इत्यादिना** ॥ अथ गीता विस्मम्भमुपगता त्वां ल-
क्ष्मणः कथमुपेक्षितवानित्यस्य चोद्यस्यावसरप्राप्तमुत्तरमाह—**णमिति** ॥ अ-
थ रक्षोनाथेन निराश्रणमात्रेण नियुक्तः सूतः सौमित्रिरूपमवलम्ब्य रथमारु-
ह्य निःशङ्कं रावणमुपगम्यात्मना नियोक्ष्यमाणे कर्मणि अननुमतिमाशङ्कमा-
न इव प्रथमं प्रनादं प्रार्थयते **प्रसीदत्विति** ॥ अथ सूतेन रथारोहणे
निर्वोदिते तत्कारणमजानान इव प्रच्छति—**लक्ष्मणेति** ॥ उत्तरमाह—
आर्येत्यादिना ॥ समाधिश्चब्देन योगोऽभिधीयते । योगाभ्यासजनितसंस्का-
रसहकृतेन चक्षुषेत्यर्थः । योगिनो हि योगाभ्यासवशात् दिव्येन चक्षुषा देश-
कालादिविप्रकृष्टमपि जानन्तीति काणादा आहुः । भरतस्य परचक्रभयमुत्प-
न्नं दृष्ट्वा न तूत्पद्यमानम् । अनेन हेतुना तूर्णमभिगन्तव्यमित्युच्यते । तूर्णमभिग-
मने उपायोऽपि तैरेवानुगृहीत इत्याह—**तपसा रथं निर्माय मह्यं दत्त्वे-
ति** ॥ कुत्र स तपस्विजनो वर्तत इति चोद्यस्य प्रसङ्गं निरुणद्धि—**वनान्तरेष्व-
न्तर्हित इति** ॥ इदानीमितो वनात् वनान्तराणि प्राप्तः स मुनिजनोऽस्मन्नयन-
पथमतिक्रान्त इत्यर्थः । अथ जानकी पूर्वमाक्रान्ताः किंन्वित्यत्र शङ्कितमेव

सीता—(आत्मगतं) जुञ्जइ । णं पुठ्वं वि से हत्थे दिण्णं परं
अच्चरिअचूडामणी अब्भुदङ्गुलीअअं अ ।
युज्यते । ननु पूर्वमप्यस्य हस्ते दत्ते आश्चर्यचूडामणिः
अद्भुताङ्गुलीयकं च ।

रावणः—देवि कस्तवाभिप्रायः ।

सीता—णं मए वि इच्छिदव्वो भरदस्स वेसणणामो वन्दणं
गुरुअणस्स अ ।
ननु मयाप्येष्टव्यो भरतस्य व्यसननाशो वन्दनं गुरु-
जनस्य च ।

रावणः—लक्ष्मण प्रथमं देवीमारोहय रथम् ।

सूतः—यदाज्ञापयत्यार्यः । (रथमारोहयति)

सीता—दिट्ठिआ रक्खरुवंचणादो मोइदा भविअ गच्छामो ।
दिष्ट्या राक्षसवञ्चनान्मोचिता भूत्वा गच्छामः ।
(सीता सहर्षं रथमारोहति, रावणः सूतश्च ।)

रावणः—प्रसन्ना देवी । लक्ष्मण तूर्णं चोदयाश्चान् ।

सूतः—यदाज्ञापयत्यार्यः ।

रावणः—(आत्मगतं) राम इति

मयि बुद्ध्याप्यसन्दिग्धामिमां न स्पष्टमुत्सहे ।

अहो तत्पूर्वदृष्टानां कष्टः स्त्रीणां समागमः ॥ ३३ ॥

भरतस्य परचक्रभयमाकर्ण्य प्रत्यायिताश्चर्यचूडामणिनिर्माणदानादिदृष्टग्रन्थेन
मुर्नानां रथनिर्माणश्रमं तपःप्रभावं खानुग्रहोन्मुखत्वं च युक्तं मन्यते-- जु-
ञ्जइ इत्यादिना ॥ कस्तवाभिप्राय इति ॥ किं तव मतमित्यर्थः ॥ णं मए
वीत्यादिः स्पष्टो ग्रन्थः । अथ दशग्रीवः सीतायां रथमारोपितायां त्वरिततरं
ग्यं चोदयितुं नियुङ्क्ते—तूर्णमिति ॥ अथ नभोमार्गेण रथे तूर्णं चोदिते
सीतां निष्प्रतिबन्धमात्मवशमुपगतामवलोक्य महन्मदनचापलमुपगम्य परिर-
म्भसमुत्सुकोऽपि पातिव्रत्यप्रभावजनितेन साध्वमेन स्तब्धव्यापारो भूत्वात्मन-
स्तामवस्थामुद्दिश्य विस्मयमानः स्वयमेव विमृशति—राम इत्यादिना ॥
राम इतीत्यस्य श्लोकगतेन बुद्धयेत्यनेनान्वयः । अहमिदानीं राम इति मयि म-
दोचरया बुद्ध्या हेतुना अमन्दिग्धामनुत्पन्नान्यशङ्कालेशामपि इमां मत्पुरतो वर्त-

(ततः प्रविशति रामः सीतारूपधारिण्या शूर्पणखया सह)

रामः—देवि स खलु जाल्मो राक्षसो मभेषुपतनानन्तरमेव मे रूपं गृहीत्वा पतितः । ततस्तमुपेक्ष्य तव वृत्तान्तपरिज्ञानार्थं तूर्णं निवृत्तोऽस्मि ।

शूर्पणखा—(आत्मगतम्) अग्रं दे देवित्तणम् । अग्रं ते देवीत्वम् ।

रामः—देवि मम कृते रूपान्तरं प्रतिपन्नासि ।

शूर्पणखा—सच्चं एदं । सत्यमेतत् ।

आकाशे रथस्था सीता—चिराय खु णो पिअसहीं वणत्थलीं विसज्जिअ गन्तव्वं ।

चिराय खलु नः प्रियसखीं वनस्थलीं विसृज्य गन्तव्यम् ।

मानां प्रतिबन्धाभावेन सुखस्पशामपि न स्पृशन्मुनेः । स्पर्शनार्थमुन्माह एव तावत् कर्तुं न शक्यतं । द्वे स्पर्शनमिति भावः । अहो इत्युन्माहानुपतिहेतुक-
माश्चर्यमिति पूर्वार्धेन संबन्धः । अयं स्वयमेव निरूप्यात्रापरिचिति हेतुत्वेना-
वधारणात्—**तत्पूर्वेति** ॥ तदेन पूर्वमाद्यं यथा भवति तथा दृष्टानामित्यर्थः ।
तच्छब्देन वःप्रमाणतया बुद्धिस्थं दर्शनं परामृश्यते । प्रथमदृष्टानां स्त्रीणां ग-
मागमः कष्टः अतिप्रयत्नमाध्यत्वान् दुःखावह इत्यर्थः । अथ रामः सीतारूपधा-
रिण्या निशाचरीमवलोक्य विसम्भसुपगम्याह—**देविति** ॥ स खलु जाल्मो रा-
क्षस इत्येकं वाक्यम् । यः कनकमृगरूपेणास्माभिः पूर्वं दृष्टः स काश्चिज्जाल्मो दुष्टो
राक्षस एवेत्यर्थः । अत्र हेतुमाह—**ममेत्यादिना** ॥ अत्र स इति द्रष्टव्यम् ।
तस्य सहसा मद्रूपधारणात् केनचिद्राक्षेणानेन भवितव्यमित्यनुमितमित्यर्थः ॥ **तव
वृत्तान्तपरिज्ञानार्थमिति** ॥ तव मायाकृतं भयमाशङ्क्येति यावत् । अथ
राक्षसी देविति संबुद्धत्वात्मकृतस्य मायाप्रयोगस्य वञ्चनात्मकं फलमनुभूय स्वयमेव
सहर्षमाह—**अत्रमिति** ॥ **देवित्तणमिति** ॥ यदिदमसीतायां मयि
सीताबुद्ध्या देविति देवीत्वं भ्रान्त्या प्रकटितमिति शेषमूढम् । तत्तेऽद्यं महद्दुष्कृतं
यत् एवंविधया वञ्चनया शत्रुभिरपहगनीयां बन्धुभिश्चातिशोचनीयां दशामुपग-
तोऽसीति भावः । अथ निशाचर्याः शङ्कासाध्वमादिहेतुकान् स्वेदोद्गमवैवर्ण्यादाननु-
भावानालक्ष्यान्यथामंभावयन्नाह **देविति** ॥ कविमतेनेदं सत्यतयैवोच्यते ॥ **मम
कृत इति** ॥ वृथार्थपुत्रो मया व्यापारित इत्यनुशयेनेति यावत् । अथ निशाचरी
सान्तर्हासं अर्थद्वयानुरूपमुत्तरमाह—**सच्चमिति** ॥ त्वद्वञ्चनार्थमेव रूपान्तरं
प्रतिपन्नमिति भावः । अथ सीता स्वयमाह—**चिराय खलु नः प्रियस-
खीं वनस्थलीं विसृज्य गन्तव्यमिति** ॥ इह वनस्थल्याः प्रियसखीत्वारो-

रावणः— देवि कृतमनेन । ननु द्रक्ष्यसि नन्दनातिशायिनीं नग-
रोद्यानश्रियमेव ।

सीता— तह । (अधो विलोक्य) हं अज्जउत्तो ।
तथा । हं आर्यपुत्रः ।

रामः— आकाशे सीताया इव स्वरः । (द्रियुर्द्विक्षते)

शूर्पणखा — अज्जउत्त पेक्ख पेक्ख तव पडिक्किदिं इत्थिअं अ
मम आइदिं आदरिमे विअ पेक्खामि ।
आर्यपुत्र पश्य पश्य तव प्रतिकृतिं स्त्रियं च ममाकृतिं
आदर्श इव पश्यामि ।

रामः— सत्यं सीता परपुरुषगोचरे न तिष्ठति । ध्रुवमियं वञ्चना-
सीता मायारामपार्श्वे । यथा सोऽहं न भवामि तथा
सीतापि न भवति ।

पेण प्रियमर्त्यामङ्गमविगमयोर्था हर्षशोका भयतस्तथा वनस्थया अपि गङ्गम-
विरहयोरति दर्शितम् । अथ रावणो वनस्थयावियोगजं दुःखमुपशमयन्ना-
ह— कृतमिति ॥ अत्रापर्थद्वयं स्पष्टमेव । अथ रथे नभोमार्गमधिष्ठे
वनस्थलीदर्शनकौतूहलवशाद्दधोदत्तदृष्टिर्जानकी गद्गतात्मदर्शितमवलोक्य सहती
गङ्गामुपेत्याह— हं अज्जउत्तो इति ॥ अथ राक्षसो रामं सीतास्वगानुसार-
णाकाशे दत्तदृष्टिमवलोक्य सीतामात्रदर्शने रामस्यात्मगोचरा मायार्गताशङ्कोर्दया-
दिनि मत्वा मायाराममपि सह दर्शयति— अज्जउत्तेति ॥ पश्य पश्य तव
प्रतिकृतिमिति ॥ प्रथमं मायारामं दर्शितवत्यात्मगोचरज दोदयस्थावकाशो
निरुध्यते ॥ स्त्रियं च ममाकृतिमादर्श इव प्रेक्ष इति ॥ अत्राकृतिशब्देन
प्रतिकृतिरेवाभिप्रेयते । अथ दाशरथिरुभयोस्महावलोकनेनामत्रानशङ्कालेशो भ-
व्याह— सत्यमिति ॥ परपुरुषगोचर इति ॥ गोचरशब्देन गोचरकरण-
योग्यः पुरोवर्तिदेशो लक्ष्यते । परेषां पुरुषाणां पुरत इति यावत् ॥ न तिष्ठ-
ति ॥ अवस्थानमेव न करोति कि पुनः स्वैरामिकादीनि भावः । यत एवमतो ध्रुव-
मियं वञ्चनार्मिता वञ्चनार्थं प्रदर्शिता मायार्सीता मायारामपार्श्वे तिष्ठतीति ध्रुवं
निश्चितमित्यर्थः । ननु मायारामसन्निधौ सीतायाः परपुरुषबुद्ध्यभावात् स्वैरामिका
युज्यते । सत्यं भवितव्यताबलात्तदानीं रामस्थैर्बभूता बुद्धिनं गन्तातेति वृमः ।
अथ भवितव्यताबलादेव दृष्टान्ताभामं प्रमार्णाकृत्य मायार्मितात्वं निश्चिनोति—

सीता— हं अधण्णा अहं अज्जउत्तं परमत्थं ण जाणामि ।

हं अधण्याहं आर्यपुत्रं परमार्थं न जानामि ॥

रावणः— मुग्धे मुनीनामतिसन्धानार्थं मम रूपेण राक्षसांः
संचरन्ति ।

सीता—सच्चं एव्व एदं । कुदो अज्जउत्तस्स इत्थिआसंबन्धो ।

जह सा अहं ण होमि तह अज्जउत्तो वि सो ण होइ ।

सत्यमेवैतत् । कुत आर्यपुत्रस्य स्त्रीसम्बन्धः । यथा
साहं न भवामि तथार्यपुत्रोऽपि स न भवति ।

रावणः—प्रसन्ना देवी । लक्ष्मण तूर्णं चोदयाश्वान् ।

सूतः — यदाज्ञापयत्यार्यः ।

(निष्क्रान्तो रावणः सीतां गृह्णन्वा सूतेन च)

शर्षणखा— (विषादं रूपयति । स्वगतं) को णु खु मे गमणस्म
उपाओ । को नु खलु मे गमनस्योपायः ।

यथेति ॥ ह्यमिति ॥ यत आर्यपुत्रं परमार्थं न जानामि । अनिश्चितपरमार्थ-
यत्त आशा मयान्यतरेण गृह गम्यते च अतोऽहमत्यन्तमधन्येत्यर्थः । अथ
उशर्षणः सीतां शङ्काकुलमानसामालक्ष्य भूप्रदेशगतां मायासीता दर्शयित्वा
शङ्का निवर्तयति— मुग्धे इत्यादिना ॥ मुग्धे अनिश्चितप्रज्ञे राक्षसाः प्रायेण
मुनीनामतिसन्धानार्थं व्रजनार्थं मम रूपेण मायावलाद्द्वौकृतेन त्वद्रूपेण चेति
द्रष्टव्यम् ॥ स्वञ्चरन्ति स्वैरं चरन्ति । अथ जानकी भवितव्यतावलात् विस्म-
म्भमुपगम्याह — सच्चमिति ॥ सत्यमेवैतत् । कुत आर्यपुत्रस्य स्त्रीसम्बन्धः
अन्यस्त्रीसम्बन्ध इति यावत् ॥ यथा साहं न भवामि तथार्यपुत्रोऽपि
स न भवति ॥ यद्यप्यत्र सत्यरामस्य मायासीतासन्निधानं युज्यत एव त-
थापि विश्ववलात् एतत् सीताबुद्धिपथं नाधिरूढमिति मन्तव्यम् ॥ प्रसन्ना देवी
तूर्णं चोदयाश्वानिति ॥ एवमेवोभयोर्दम्पत्योरन्योन्यदर्शनानुवृत्तौ मत्या
भूयोऽपि शङ्कोन्मेषो भविष्यत्येव । अत उभयोरुभावपि परोक्षीकर्तव्यावित्यभि-
प्रायेण तूर्णमित्युच्यते ॥ विषादं रूपयति अभिनयति । निःश्वासाश्रुपा-
तादिभिरनुभावैरन्तर्गतं विषादं व्यक्तीकरोतीत्यर्थः । निजभ्रातृवियोगात् प्रबल-
परिपन्थिसन्निधानादनन्तरकरणीयापरिज्ञानाच्च विषाद इति द्रष्टव्यम् । अथ
राघवो विषादनिमित्तमनुयुङ्क्ते— देवीत्यादिना ॥ हे देवि धीरे निसर्गते

रामः—देवि

किं नि श्वासैर्गल्पयसि जपापाटलं दन्तवासो
नेत्राभ्यां किं सृजसि कुचयोरस्रविन्दूनजस्रम् ।
विक्षिप्ताङ्गी विलपसि कथं तिष्ठसि ध्यानमूका
धीरे धैर्यं तव सह मया निर्गतं निर्गतेन ॥ ३४ ॥

शूर्पणखा—अज्जउत्त तव वेसणस्स अहं वीजं संवुत्तन्ति
पेक्खामि ।

आर्यपुत्र तव व्यसनस्याहं वीजं संवृत्तेति पश्यामि ।

रामः—मा मैवं, कं न वशीकरोति स मायामृगः । किं नु ग्वलु
नाद्यापि निवृत्तो लक्ष्मणः ।

शूर्पणखा—अहं वि तं एव्व तञ्जेमि ।

धैर्यगुणसंपन्ने त्वं जपापाटलं जपाकुमुसवदतिशोणं दन्तवासः अधरं
निःश्वासैः अन्तर्गतमन्तापहेतुकत्वेन प्रमाणार्थिकरूपमाप्रमाणैः नि श्वायमारुतैः
गल्पयसि गलानि प्रापयसि ॥ किं कस्य हेतोः । जपापाटलमित्यनेन
जपाकुमुसवदेव गलान्या शोचनायत्वमधरस्य दर्शितम् । तथा नेत्राभ्यां
कुचयोरस्रविन्दूनजस्रं सृजसि किम् ॥ तथा विक्षिप्ताङ्गी विवशक-
रचरणाद्यवयवा भूत्वा विलपसि परिदेवनं करोषि । अत्र किमित्यनुपद्गः कर्त-
व्यः । अन्तरा ध्यानेन चिन्तया मूका स्तिमितोर्ध्वनयना तिष्ठसि । अनेन
राघवेण पृथ्वाया निशाचर्या अन्तरा कथमदन्तशङ्काप्रसरमुत्तरं दास्यामीति
चिन्तया व्याकुलत्वं दर्शितम् । मया मृगग्रहणार्थं निर्गतेन सह तव धैर्यं
निर्गतं कथमित्यत्रानुषज्यते । मन्निर्गमनानन्तरं तव धैर्यभ्रंशे किं कारणमित्य-
र्थः ॥ आर्यपुत्र तव व्यसनस्य मायामृगग्रहणार्थव्यापारहेतुकस्या-
यास्य ॥ अहं वीजं संवृत्तेति ॥ विपाद इति वाक्यपर्यवसानम् । इह
सीतावियोगहेतुकस्य व्यसनस्याहं वीजं संवृत्तेत्यर्थान्तरमभिप्रेतम् ॥ मा
मैवमिति ॥ न केवलं तव निर्वन्ध एवात्र कारणं किन्तु ममौत्सुक्यमर्षाति
भावः । ननु युक्तं स्त्रीविकृतेन चापलेन मम तद्विषयमौत्सुक्यं भवादृशां तु
तदयुक्तमेव अत आह— कमिति ॥ सः मायामृगः । तच्छब्देनानुभूतो सा-
याकृतवैचित्र्यप्रकार औत्सुक्यहेतुत्वेन परामृष्टः ॥ कं न वशीकरोति ॥
अत्यन्तं धीरमपि वशीकरोत्येवेत्यर्थः । अथ राक्षसा किं न्वित्यादिना लक्ष्मणा-

अहमपि तदेव तर्कयामि ।

रामः—तस्य रूपपरिवर्तनेन कुमारं विप्रलब्धमिव पश्यामि ।
अतः पश्यामि । देवि किं शक्नोषि मामनुगन्तुं यावदहं
लक्ष्मणमन्विच्छामि ।

शूर्पणखा—कहं वि अणुगमिस्सं । भीदं ह्यि रक्खसवंचणादो ।
कथमप्यनुगमिष्यामि । भीतास्मि राक्षसवञ्चनात् ।

रामः—देवि इत इतः । (उभौ परिक्रामतः)

(नेपथ्ये)

सकामा भव कैकेयि कौसल्ये न गतिस्तव ।

यन्निशाचरबाणेन सुतस्ते मर्मणि क्षतः ॥ ३५ ॥

रामः—हन्त तदेव संवृत्तम् ।

(पुनर्नेपथ्ये)

सत्यवादिनि धर्मिष्ठे पुत्रि सागरवाससः ।

अमङ्गलानां नारीणां कथं त्वं देवि गण्यसे ॥ ३६ ॥

नागमनकारणचिन्तापरं राघवमालक्ष्याह— अहमपीति ॥ अहमपि तदेव
लक्ष्मणानागमनकारणमेव चिन्तयामि । अनेन ध्यानमुक्त्वा किं तिष्ठमात्यस्योत्तरं
दत्तमिति ज्ञेयम् । अथ रामः स्वयमेव विलम्बनिमित्तमुत्प्रेक्षते—तस्येति ॥
तस्य रूपस्य परिवर्तनेनान्यथाकरणेन मदीयरूपावलम्बनेन कुमारं विप्र-
लब्धं वञ्चितमिव पश्यामि मन्ये । अतः पश्यामि गत्वा द्रक्ष्यामि । देवि
किं शक्नोषि मामनुगन्तुमिति प्रश्नरूपस्थायि वाक्यस्य मामनुगच्छेति
नियोगे तात्पर्यम् । प्रियंवदत्वादेव प्रश्नरूपत्वमाश्रितम् । अत एव यावद-
न्विच्छामिति प्रतिवचनदानात् पूर्वमेवान्वेषणाध्यवसायः कृतः । कथमप्यनुगमि-
ष्यामि भीतास्मि राक्षसवञ्चनादित्यनेनानुगमनमनिष्टमिति गम्यते । अथ
सौमित्रिः सहसा मायाबलावलम्बितं राघवं संबोध्य विलपति— सकामेति ॥
एतावन्तं कालं वनवासानन्तरमार्यस्य राज्यप्राप्तिशङ्कया भवत्याः कामो न
परिपूर्णः । इदानीं तु सकामा परिपूर्णकामा भवेत्यर्थः । अथ कौसल्यायाः
गत्यन्तराभावमालोच्य करुणाविवशस्तां सम्बोध्य विलपति— कौसल्ये
इति ॥ हन्तेति ॥ यदेवास्माभिर्निरूपितं तदेव संवृत्तमिति ॥
अथ सीताया अपारे शोकसागरे निमज्जनमालोच्य शोकाकुलमानसस्तां संबो-

रामः—यावदयमात्मपरित्यागं न करोति तावदेनमुपसर्षामि ।

(ततः प्रविशति बाणोद्धरणव्यापृतो लक्ष्मणः रामरूपप्रच्छन्नो मारीचश्च)

लक्ष्मणः— (सकरुणं) आर्यं गुरुविधेयं त्वदायत्तं मे जीवितं हरसि ।

रामः — (स्मितं कृत्वा) लक्ष्मण

मुञ्च मायागतं दुःखं पश्य मां तव पूर्वजम् ।

लक्ष्मणः— (विलोक्य सक्रोधं) आः राक्षस

पूर्वजं चापि मे हत्वा मामप्यभिगतोऽसि किम् ॥ ३७ ॥

तिष्ठ तिष्ठ क्व यास्यसि (खड्गमुत्कोशयति)

रामः— (उणेन्य) लक्ष्मण पश्य पश्य । (इत्यङ्गुलायं दर्शयति)

ध्य विलपाति—सत्येति ॥ हे देवि सत्यवादिनीति ॥ आर्यपुत्रस्य स्वर इव श्रूयते इति यद्भवत्याभिहितं तत्सत्यमेव । तदा मन्दभागेन मया माया-बुद्ध्या आर्यरक्षण उपेक्षा कृतेत्यनुतापोऽनेन व्यज्यते । अमङ्गलानां नारीणां मध्ये त्वं कथं गण्यसे । भवत्या वेधव्यप्राप्तौ न काश्चिदपि हेतुर्दृश्यते । आत्मकृतेन वा पूर्वैः पितृपितामहादिभिः कृतेन वा दोषेण जनानाममङ्गलं भवति । तत्र पूर्वकृतदोषाभावं दर्शयति—सागरवाससः पुत्रीति ॥ यतो भवती सागरवाससो भगवत्या वसुमत्याः पुत्रा अतः पूर्वकृतदोषानुप्रवेशः श-ङ्कितुमपि न शक्यते । आत्मकृतदोषाभावं दर्शयति—धर्मिष्ठे इति । न ह्यर-न्धत्यादीनामपि तादृशां भर्तृशुश्रूषादिकुलस्त्रीधर्मनिष्ठा यादृशां भवत्या इति भा-वः ॥ आर्यं गुरुविधेयेति ॥ स्वधर्मस्य प्रजापरिपालनादेः परित्यागेन गुर्वध्या-नतया कृतस्य वनवासस्य फलमेतदिति भावः । अथवा गुरुतरं विधेयं कर्तव्यं पुत्रोत्पादनादि यस्य स गुरुविधेयः । ऋणत्रयमनपाकृत्येदानां तव गमनमुचित-मित्याभिप्रायः ॥ त्वदायत्तं मे जीवितं हरसीति ॥ इह शोकातिशयेन स्वयमेव यज्जीवितस्य निर्गमनं तत्रार्यस्य प्रयोजकत्वमारोप्य प्रलापः क्रियते । इदानीं त्वं मे जीवितं हरसीति यत् तदत्यन्तमुचितमित्यर्थान्गिध्यति । यतो मे जीवितं त्वदायत्तं त्वदधानमतस्त्वयि जावत्येव मया जीवितव्यं नान्यथेति भा-वः । अथ रामो लक्ष्मणस्य भ्रममपनुदञ्चाह—लक्ष्मण मुञ्चेति ॥ मायाश-ब्देन मायाशरीरं लक्ष्यते । मायाशरीरहेतुकं दुःखमिति यावत् । अथ लक्ष्मणो राक्षसबुद्ध्या सरोषमाह—राक्षस पूर्वजमिति ॥ अथ रामेण सस्मितं द-

लक्ष्मणः— (विलोक्य सलज्जमात्मगतं) नेदं राक्षसा जानन्ति ।
(अधोमुखस्तिष्ठति)

रामः— लक्ष्मण पश्य फलमङ्गुलीयकस्य ।

(मारीचं पादेनोद्धृत्य विक्षिपति । मारीचः स्वरूपमेव गृह्णाति)

लक्ष्मणः—आर्यं पश्यामि ।

प्रकृतिं प्रपद्य सहजां तवोद्धृत-

श्रणेन तामरसपाटलत्विषा ।

नभसो जवेन सह संभृतैर्घनैः

पतति क्षितौ पतनचूर्णिताचलः ॥ ३८ ॥

शूर्पणखा— (सशोकमात्मगतम्) हं मणुस्सा खु बलवन्तो ।

हा हृदो गुरु मारीओ । (रोदिति)

हं मनुष्याः खलु बलवन्तः । हा हतो गुरुमारीचः ।

लक्ष्मणः— अस्य दर्शनादेव नः प्रत्ययकारणमासीत् अङ्गुलीयकं

शितमङ्गुलीयकं दृष्ट्वा विस्रब्धः सानन्दो भूत्वा सलज्जमाह—नेदमिति ॥ यत इदमङ्गुलीयकं राक्षसा न जानन्ति अतोऽस्य मायामयत्वं न घटत इति वाक्य-पर्यवसानम् । अथ तपोधनैरभिहितमङ्गुलीयकस्य फलमनुभवितुं मारीचस्य मा-यासुपदामथितुं चार्येण चरणेनोत्क्षिप्तं तेहृहमवलोक्य सविस्मयमाह—आर्यं पश्यामीत्यादिना ॥ तव तामरसपाटलत्विषा चरणेनोद्धृतः । तामरसपाटल-त्विषेत्यनेन तामरससमानशोभेन तद्वदतिकोमलेन चरणेन गुरुतरकठिनरक्षोदेहो-द्धरणं पश्यतः सौमित्रैर्विस्मयावेशो द्योत्यते । तवेत्यनेन लोकोत्तरपराक्रमस्य तव चरणेन नतु हस्तेन । अनेनोद्धरणे प्रयत्नलाघवं दर्शितम् । उद्धृतः न तु कम्पितो निरस्तो वा । अनेन प्रयत्नसाधनयोरल्पत्वेऽप्यूर्ध्वदेशप्राप्तिलक्षणस्य कार्यस्य महतो दर्शनेन विस्मयातिशयो द्योत्यते । राक्षसदेह इति विशेष्यमध्याहार्यम् । उद्धर-णसमकालमेव सहजां प्रकृतिं राक्षसरूपं प्रतिपद्य जवेन मेघमार्गं प्राप्य तत्काल-संभृतैर्घनैर्मेघैः सह जवेन नभसो नभोमार्गात् पतनचूर्णिताचलः पतनेन चूर्णीकृतः पर्वतो येन सः तथा भूत्वा क्षितौ पततीति । प्रत्ययकारणमासीदित्यत्र भूतमात्रे लङ् । अनद्यतनत्वं न विवक्षितम् । अथ राघवस्य बलवत्तमत्वं मायोपशमनसा-मर्थ्यं चालोच्य भयविषादादिविवशा मातुलदेहविलोकनेन शोकाकुला च भूत्वा

राक्षससंशये रूपव्यक्तिहेतुरिति ।

शूर्पणखा—को णु खु मे गमणस्स उवाओ । (विषादं रूपयति)

को नु खलु मे गमनस्योपायः ।

रामः—देवि किमद्यापि शोकं न मुञ्चसि ।

(इति अश्रुसंमार्जनं करोति । शूर्पणखायाः स्वरूपमेवासीत्)

शूर्पणखा—हं अवंसिदं म्हि । हं अवसितास्मि ।

रामः—लक्ष्मण किमिदम् ।

लक्ष्मणः—आर्य इदमिदमस्याः

नीलोत्पलाकृतिमपास्य रथाङ्गरूप-

मापद्यते नयनयुग्ममियं तनुश्च ।

आलूननासिकतया विवृतान्तमूलै-

र्दनैः सरिद्धिमथितेव सितैर्मृणालैः ॥ ३९ ॥

आस्त्वया कृतमिदं व्यसनम् । (खड्गमुत्कोशयति)

गमनोपायं चिन्तयति—को णु खु इति ॥ अथ लक्ष्मणो राघवेण कृताश्रु-
मार्जनाया राक्षस्याः स्वरूपप्राप्तिप्रकारमवलोक्याह—आर्य इदमिदमिति ॥
द्विर्वचनं विस्मयावेशं द्योतयति । अस्या इदं भवता प्रमृज्यमानं नयनयुग्मं नी-
लोत्पलाकृतिं नीलोत्पलवन्मनोहरमाकारमपास्य रथाङ्गस्य रथावयवस्य चक्रस्य
रूपमन्धकूपवन्निघ्नवृत्तविपुलरूपमाकारमापद्यते प्राप्नोति । नयनयुग्मस्याश्रुमार्जन-
समये साक्षात्स्पृश्यमानत्वात् प्रथमं प्रकृतिभावप्राप्तिदर्शनात्पूर्वं तदभिधानं कृतम् ।
न केवलं नयनयुग्ममेव अस्या इयं तनुश्च विमथिता सरिदिव दृश्यते । यथा
पूर्वं निर्मलजला नदी मत्तमतङ्गजेन कलुषीक्रियमाणान्यथा भवति तथेत्यर्थः ।
अपि च यथा विमथिता सारिद् इतस्ततो मतङ्गजेन विक्षिप्तैर्मृणालैरुपलक्षिता
तथेयमप्यालूननासिकतया आमूलं लूना नामिका यस्यास्सा तथाक्ता तस्या
भावः आलूननासिकता ततो हेतोः विवृतान्तमूलैः विवृतः अन्तोऽग्रं मूलं
च येषां तैः । दंष्ट्राभिरुपलक्षिता दृश्यत इत्यर्थः । एवं प्रकृतिमापन्नां तां
शूर्पणखां विज्ञाय कुपितो भूत्वाह—आ इति ॥ ‘आस्तु स्यात्कोपपीडयोः’
इत्यमरसिंहः । मारीचदुर्व्यापारहेतुकस्यापि व्यसनस्य शूर्पणखैव प्रयोजि-
केति मत्वा त्वया कृतमिदमिदम् । अथ राघवः सर्वस्यास्य मायाप्रयोगस्य
सीताविनाशपर्यवसायित्वमाशङ्कमानोऽपि अतिधीरो भूत्वा सौमित्रिभयाच्छर-

शूर्पणखा—(सभयं) अज्ज सरणं सरणं (रामस्य पादयोः पतति)

आर्यं शरणं शरणम् ।

रामः—(लक्ष्मणं वारयित्वा) शूर्पणखे कथय परमार्थम् । अभयं
ते दत्तम् ।

शूर्पणखा—(आकारसंवरणं कृत्वा कर्णे) अज्ज एवमं विअ ।

आर्य एवमिव ।

रामः—शूर्पणखे तव निष्क्रयार्थं भ्रातुरन्तिकं मम मन्देशमुपनय ।

शूर्पणखा—आणवेदु दाणिं साणुकोसो भट्टा ।

आज्ञापयत्विदानीं सानुक्रोशो भट्टा ।

णागतां राक्षसीमवलोक्य लक्ष्मणं वारयित्वास्याः सकाशादेव सर्वं जानामीति निश्चित्य परिपृच्छति—**शूर्पणखे इति ॥ परमार्थं कथयेति ॥** मारीचस्य मायामृगत्वावलम्बने तस्यां च दशायां मद्भृपधारणे तव मातारूपपरिग्रहे च यत्परमार्थभूतं निमित्तं तत्कथय । शासनरूपो विधिर्लेश्चर्यः । अनेनाकथनेऽपरमार्थकथने च महान्दण्डः सूचितः । अथ शास्यमानां तामत्यन्तं भयपरव-शामालक्ष्याभयदानेन तस्या भयमुपशमयन् वाक्प्रवृत्तेरवकाशमुत्पादयति —**अभयमिति ॥** दत्तमित्यनेनास्मासु प्रतिकूलेषु त्रिलोक्यामन्यः कोऽपि तत्राभयं दातुं न प्रभवतीति दानात्पूर्वमभयस्यात्प्रामो दर्शितः । अथ राघवो राक्षस्याभिहितं सीताहरणप्रकारमाकर्ण्य तीव्रतमशोककोपावमानविपादानुतापायभिभूतोऽपि सहजैरोजसस्त्वगाम्भीर्यैर्धैर्यविनयादिगुणगणैः शोकादीन्निगृह्य विमृश्य करिष्यमाणस्य कर्मणः परिणतिसवधार्थं राघवं प्रति तद्विज्ञापनार्थं शूर्पणखामभ्यर्थयते—**शूर्पणखे इति ॥** तव भ्रातुरन्तिकं श्रवणगोचरं मम मन्देशमुपनय प्रापय । किमर्थमुपनयामीत्यत आह — **निष्क्रयार्थं** ऋणविमोचनं निष्क्रयः । यतो भवत्यस्मद्भ्राचरमपराधविधानात्मकं ऋणं धत्ते अतस्तस्मादात्मानं विमोचयितुमस्मदुक्तं कर्मावश्यमनुष्ठेयमिति । अन्यथा दण्डार्हाया भवत्या अस्मत्समीपाद्विमुक्तिरेव न दुर्लभा इति भावः । केचित्पुनः लक्ष्मणात्परिरक्षणेनोपकृतवन्तं मां प्रति प्रत्युपकाराननुष्ठानात्मकं यदृणं तद्विमोचनार्थमिति व्याचक्षते । अथ निशाचरी गमनोपायदर्शनेन सहर्षमाह—**आणवेदु इति ॥** इदानीमेवाज्ञापयतु । इदानीमित्यनेन गमने त्वरा द्योत्यते ॥ **सानुक्रोश इति ॥** अन्यस्य क्रोशं पश्यतोऽनन्तरमेव साधुतया तद्भावापत्तिरनुक्रोशस्तेन सहितः । सकरुण इति यावत् ॥ **भट्टेति ॥** नीचैर्जनैरुत्तमो जनो नाटके भट्टेत्यभिधातव्यः । अथ

रामः— शृणु

नयनविषये मायासीतां विदश्य विलोभनं

मम धृतवता मिथ्या रूपं विधाय च लक्ष्मणम् ।

त्वरितगतिना सद्यः सीता त्वया न तु वञ्चिता

नियतविधवाचारा दाराश्चिरं तव वञ्चिताः ॥ ४० ॥

इति ।

राघवः शृण्वति श्रवणे सादरत्वमाज्ञाय सन्दिशति— नयनेति ॥ मम नयनविषये विलोभनं मायासीतां च विदश्य मम रूपं धृतवता मिथ्याभूतं लक्ष्मणं च विधाय सद्यस्त्वरितगतिना त्वया सीता न वञ्चिता । तव दारा एव चिरं वञ्चिता इत्यन्वयः । इह विलोभनशब्दो विलोभयतीति व्युत्पत्त्या कर्तृवचनः अत्र प्रकरणवत्वात् मायामृगे पर्यवस्यति । ततश्च नयनविषये मायामृगं मायासीतां च विदर्शयत्यर्थो लभ्यते । इह पाठक्रमः पूर्वकृतकर्मानुसारेण बोध्यते । सद्यस्त्वरितगतिनेत्यनेन भीरुधर्मं चापलं प्रकटयता त्वया त्रिलोकीविजयजनिता कीर्तिरपहर्हास्तेति दर्शयति । इह गामान्यतो वञ्चनामुद्दिश्य तस्याः सीताकर्मकत्वं वास्तवं न तु वञ्चितेत्यनेन निषिध्य तस्याः दशग्रीवशरकर्मकत्वं तव दारा वञ्चिता इत्यनेनारोप्य विधायते । सीतावञ्चनात्मकस्य कारणस्य दारवञ्चनात्मककार्यं प्रति अव्यभिचारित्वावर्गिताराशुघ्नारित्वावगमश्चारोपफलम् । तथा चायमर्थः संपद्यते । अस्मद्वञ्चनापूर्वकं कृतामिमां सीतावञ्चनामात्मवञ्चनापूर्वकं कृता दारवञ्चनानामेव मन्यस्व । अचिरैरेव सीतावञ्चनाहेतुक्रायास्त्वद्वारवञ्चनाया अवश्यंभावितात् । तस्मादियं न सीतावञ्चना । दारवञ्चनास्वरूपं स्फुटीकरोति— नियतविधवाचारा इति ॥ अचिरभाविना त्वद्व्येन नियतः अवश्यंभावी विधवानामाचारो यामां ताः तथोक्ताः । विधवाचारशब्दमात्मव्यथादेव त्वया पुत्रमित्रादिभिः सह आत्मापि वञ्चित इति गम्यते । इहान्तः सतामपि शोकादीनां राक्षस्यानुपलक्षितत्वात् धीरोदानगुणो गाम्भीर्यमाहिमा दर्शितः । यथाह— 'गाम्भीर्यं यत्प्रभावेन विकारो नोपलक्ष्यते' इति । महान्तमपगन्धं कृतवत्या राक्षस्या दण्डनाकरणात् क्षमावत्त्वं चावेदितमिति गम्भीरामिधायकत्वेनाविकन्धनत्वं च गम्यते । तथा सीता त्वयेत्यादिना ग्रन्थेनोत्साहस्थायिप्रभवस्य वीररमस्यानुभावा मतिगर्वधृतिप्रहर्षाश्च प्रकाश्यन्ते । इतिशब्दस्य संदेशमित्यनेन सम्बन्धः । अथ लक्ष्मणोऽपि किञ्चिद्गूढस्तु तद्गुणैरिति न्यायेन रामदेशीयत्वात् तत्स्वभावमनुविदधत् संदिशति— शूर्पणखे इत्यादिना ॥ इदमपि मद्रको

लक्ष्मणः— शूर्पणखे इदमपि मद्ब्रूचो ब्रूहि

अपि बन्धुषु नार्थिता वरं

किमुतारातिषु तां दधाम्यहम् ।

युधि रावण मे सबान्धवो

मुनये देहि मुहूर्तदर्शनम् ॥ ४१ ॥

ब्रूहीत्यत्र तव निष्क्रयार्थमिन्यनुषज्यते । तत्र युद्धं याचमानः सौमित्रिः प्रथमं याचनायाः निकृष्टतमत्वं प्रतिपादयति—**अपीति** ॥ इह जनानामितरे जना-
स्त्रेधा भवन्ति बन्धवः उदासीनाः यत्रवश्चेति । तत्र ये यस्याभीष्टं प्राणैरपि सम्पादयितुं सर्वदेवोन्सहन्ते ते तस्य बन्धवः । ततश्च बन्धुषु बन्धून्विषयी-
कृत्य क्रियमाणा अर्थिता याचकता यद्यपि तेषामन्यन्तमिष्टैव स्यात् न च विफला भवति तथापि अर्थिता न वरमुत्कृष्टं अत्यन्तनिकृष्टैव । याचना हि स्वरूपत एव याचकस्य दैन्यमावहन्ती न केनचिदायुपाधिना उत्कृष्टा भवती-
त्यर्थः । ये यस्यानिष्टं संपादयितुं सर्वदैव वाञ्छन्ति ते तस्यारातयः । किमु-
तारातिषु क्रियमाणार्थिता । तस्या निकृष्टतमत्वमवाच्यमेवेत्यर्थः । अहमिदानीं
तामरातिगोचरामत्यन्तनिकृष्टमार्थितां विदधामि । सर्वत्र हि याचनायाः उभयं
कारणं याच्यमाने वस्तुनि अभिलाषातिशयः याचनां विना कारणान्तरेण
तस्यालाभश्च । इह च याच्यमानं वस्तु युद्धमेव । अतस्तदभिलाषातिशयं द्योत-
यन्ती याचना नायकस्य वीरत्वमेव पुणार्ति । तथा यदि शत्रुभूतस्य रा-
वणस्यापि युद्धमभीष्टं भवेत् ततो याचनां विना सुलभमेवेति याचनयैव रावण-
स्य युद्धं प्रत्यानुकूल्याभावश्च द्योत्यते । अथाभ्यर्थयते—**युधीति** ॥ हे रावण
यतस्त्वमस्मद्ब्रूयाच्चौरवृत्तिभवलम्ब्य सातामपहृत्य क्वचित्तिरोभूतो वर्तसे अत-
स्तवागत्यास्माभिराहूतोऽपि युद्धार्थमात्मानं न प्रकाशयस्यसि मन्यामहे । अत
एतावन्मात्रमभ्यर्थयते— युधि युद्धं निमित्तीकृत्य युद्धार्थमिति यावत् । **सबा-
न्धवः** भ्रातृपुत्रामात्यबन्धुबान्धवसैन्यादिपरिवृतो भूत्वा ॥ **मुनये** मुनिशब्दस्त्रि-
षवणस्नानादिमुनिधर्मयोगात् लक्ष्मणे गौणः । अनेन एतावन्तं कालं त्रिषवण-
स्नानफलमूलाहारादीन्मुनिधर्मान्कुर्वाणेऽनभ्यस्तयुद्धे मयि युद्धं याचमाने बा-
ल्यात्प्रभृत्यभ्यस्तयुद्धस्य त्रिलोकीविजयिनस्त्व तददानमत्यन्तमनुचितमिति द्यो-
त्यते । मे इत्येकवचनेन सबान्धवेन रावणेन सह युद्धे सहायान्तरापेक्षा वार्य-
ते । मुहूर्तमित्यनेन सबान्धवस्य तस्य वधे कालदैर्घ्यं निरस्यते । दर्शनमित्यने-
नादर्शनमेव त्वद्वधे प्रतिबन्धः, दृष्टस्य तव जीवनं दुर्लभमेवेति द्योत्यते । भ्रातु-
र्मे कलहः उत्सवोऽत्यन्तं प्रीतिकर इत्यर्थः । अतो न याचितव्यमेवेति भावः ।

शूर्पणखा — भादुणो मे कलहो उच्छवो ।

भ्रातुर्मे कलहः उत्सवः ।

लक्ष्मणः— आः अपेहि ।

शूर्पणखा — एसा खं उव्वदिदंहि । (निष्कान्ता)

एषा खमुत्पतितास्मि ।

रामः— लक्ष्मण वञ्चिता वयम् ।

कनकहरिणः क्वेयं भूमिः क्व चेत्यविचारयन्

अपि निशितधी रामो रामावचः प्रतिपन्नवान् ।

इति कृतधियामासं हास्यः कृतं कृतचिन्तया

प्रभवति कुतोऽनर्थः प्रज्ञा न चेदपथोन्मुखी ॥ ४२ ॥

अथ शूर्पणखायां गतायां सहजानोजस्सत्त्वधैर्यविनयगाम्भीर्यादीन् गुणानुल्लङ्घय विजृम्भमाणैः शोकावमानानुतापविषादादिभिरभिभूतो भूत्वाह— लक्ष्मण वञ्चिता वयमिति ॥ अथात्मना मायामृगलोभेन कृतं सीतापरित्यागमनुस्मृत्य तन्निमित्तस्यायशसो दुष्परिहरत्वमालोच्य महान्तमनुतापमुपगम्य सविषादमाह— कनकेत्यादिना ॥ अहं कृतधियामिति हास्यः आसम् ॥ कृता अर्थनीत्यादिशास्त्रार्थावधारणमंस्कृता धीर्धैर्यां ते कृतधियः । बहुवचनेन तेषां स्वैरव्यवहारार्थं संभूयावस्थानं यदा भवति तदेतं दर्शयति । तत्र भिन्नतां कृतधियामेतच्छ्रवणे व्यसनमेव समुदीयादित्यर्थादुदासीनानामिति गम्यते । इति हास्यो भविष्यामीति वक्तव्ये यदिदं भविष्यति हास्यत्वे लला भूतत्वमारोपितं तदर्थात् वस्तुनात्र निस्सन्दिग्धत्वमप्रतीकार्यत्वं च द्यातयति । अनेन सीताहरणकृतमयशः इदानीमेव दशग्रीवं हत्यासीतायाः प्रत्याहरणेन प्रमार्ष्टुं शक्त एवास्मि । इदं त्वस्मदपनयहेतुकं हास्यनारूपमयशोऽयप्रभृति निष्प्रतिबन्धमाकल्पं जागर्त्यैवेत्यनुतापातिशयो व्यज्यते । हास्यताप्रकारमेव दर्शयति— रामो निशितधीरपि कनकहरिणः क्व इयं भूमिः क्व चेत्यविचारयन्नेव रामावचः प्रतिपन्नवानिति ॥ निशिता युक्तायुक्तविचारपटीयसी धीर्यस्य सः निशितधीः । अपिशब्दो विरोधे । कनकमयानां मृगाणां हेमाद्रिकूटादौ दिव्यप्रदेश एव संभवात् मनुष्यसन्धारक्षमे प्रदेशे कुत्रापि न ते सन्नद्धते । अतो न परमार्थमृगेणानेन भवितव्यम् विशेषतः पुनरियं भूमिः मायाविभिर्निशाचरैरधिष्ठिता । अतः केनचिन्मायारूपेण राक्षसेन भवितव्यमिति दृशं स्थूलधियामपि सम्भविनं विचारमकुर्वन्नेव । अश्राद्धभोजी ब्राह्मण इति वदविचार-

लक्ष्मणः— आर्य अविलम्बितमिदानीं यत्नः कर्तव्यः ।

रामः— बाढं गच्छाप्रतः ।

लक्ष्मणः— यदाज्ञापयत्यार्यः । इत इतः ।

(निष्कान्तौ)

इति शक्तिभद्रविरचिते चूडामणिनाटके तृतीयोऽङ्कः ॥

यन्नित्यत्र प्रसज्यप्रतिषेधे नञ् । इतिशब्दस्य प्रकृत्यर्थेन विचारेण संबन्धः नञः प्रत्ययार्थेन करणेन । तथा चेति विचारमकुर्वन्नित्यप्रमर्थो लभ्यते । समासेऽप्यस्यार्थस्य प्रतीयमानत्वान्त्वामर्थ्यमस्येव । विग्रहवाक्यार्थाभिधानशक्तिर्हि सामर्थ्यमिति शाब्दिका अभिदधाति । इति न केवलमीदृशो विचारो न जातः किन्तु रामायाः सीताया वचः मायामृगग्रहणाभ्यर्थनापरं वचनं प्रतिपन्नवान् अनुरागचपले भूत्वा गुरुतरत्वेनाज्ञाकृतवान् । प्रियावचनं प्रमाणीकृत्य मायामृगग्रहणार्थं प्रवृत्तः साधु वञ्चितोऽभूदिति तात्पर्यार्थः । प्रतिपत्तिशब्दः प्रवृत्तिमप्यभिदधाति । यथाह— ‘प्रतिपत्तिस्तु गौरवे । प्राप्तौ प्रवृत्तौ प्रागल्भ्ये प्रतिभाज्ञानधारिणि ।’ इति । एवमात्मापनयहेतुकत्वं सीताहरणस्यालोच्य कृतं महान्तमनुतापं मतिमत्तया विमृश्य निष्फलमुत्साहविरोधिनं चावधार्य सत्त्वबलेन तन्नियच्छति— कृतमिति ॥ कृतचिन्तया चिन्ताशब्देन तद्विशेषोऽनुतापः लक्ष्यते । कृतं कर्मोद्दिश्यानुतापेन कृतमलम् । निषेधे कृतमित्यव्ययम् । करिष्यमाणं कर्मोद्दिश्य चिन्तैव कार्येत्युत्साहसंपन्नत्वमनेन द्योत्यते । इह व्याभिचारिभिर्मतिचिन्तादिभिरुद्दीपितस्य स्थायिनः उत्साहस्य वीररसतया परिणतिर्दर्शितेति वेदितव्यम् । अथ मतिमत्तमत्वेन भूयोऽपि विमृश्य सीताहरणात्मकस्यानर्थस्य दैवप्रयुक्तत्वमवधार्य आत्मनो मतिवैपरीत्यं च तत्कृतं निश्चिन्त्य स्वस्यापराधाभावं मन्यमानोऽस्थान एव मयानुतापः कृत इति कृतमनुतापं प्रति अनुतापमवलम्बमानोऽनुतापस्यात्मनि वासनारूपतयापि सद्भावं परिहरति— प्रभवतीति ॥ प्रज्ञा अपथोन्मुखी न चेत् कुतोऽनर्थः प्रभवति । अपथशब्देनानिष्टोपायो लक्ष्यते । प्रज्ञायां तदौन्मुख्यं प्रज्ञाकर्तृका मनोवाक्कर्मणामनिष्टोपाये प्रेरणा । अनर्थश्चानिष्टप्राप्तिः । यत्र यत्रानर्थस्तत्र तत्र प्रज्ञायाः अपथोन्मुखत्वं इत्यनर्थस्य प्रज्ञाया अपथोन्मुखत्वं व्यापकम् । ततश्च यस्य विधिरनर्थमापादयितुमिच्छति तस्य तदर्थं प्रथमं प्रज्ञावैपरीत्यं जनयति । अतो मम प्रज्ञावैपरीत्यं विधिकृतमेवेत्यनुतापलेशोऽपि कर्तुं न समुचितः । ततश्चास्थान एव मयानुतापः कृत इति । अथ लक्ष्मणोऽपि सहजैरोज-

तृतीयोऽङ्कः

स्सत्त्वादिभिः शोकावमानविषादादीन्विनियम्य धीरो भूत्वा सीतान्वेषणे दशग्रीवनिग्रहे च महान्तमध्यवसायमङ्गीकृत्यार्थस्यापि तदध्यवसायं द्रढयति— तदिति ॥ यतोऽस्माकं दशग्रीवेण सीतापहतेति शत्रुविशेषावधारणं सञ्जातं तत् ततो हेतोः । अविदिते शत्रुविशेषे यत्नः कृतोऽपि निरुद्देशत्वाच्चि-
फल एव स्यादिति भावः । इदानीमिममेव क्षणमारभ्य दशग्रीवोन्मूलने सीतायाः प्रत्याहरणे च यत्नः कर्तव्यः । अविलम्बितमित्यनेन प्रारब्धस्य यत्न-
स्य निरन्तरानुवर्तनं विधीयते । विलम्बो नाम कर्मण उचितकालाननुष्ठानम् । इह प्रारब्धस्य यत्नस्य आयासकृतया तन्व्या वा अमाध्यत्ववृद्धिकृतयोपेक्षया वा कर्मान्तरानुष्ठानेन वा यदन्तरा अकरणं तल्लक्ष्यते । तद्यथा न भवति तथा यत्नः कर्तव्य इत्यर्थः । वाढं गच्छाग्रत इत्यनेन यत्नस्य प्रारम्भो दर्शितः । यत्नप्रकार-
स्तु पञ्चमेऽङ्के वालिनं हत्वेत्यत्र स्फुटीभविष्यति ॥

॥ इत्याश्चर्यचूडामणिनाटकविवृतौ तृतीयोऽङ्कः ॥

॥ अथ चतुर्थोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशति रावणो रथेन सीतया सूतेन च)

रावण — लक्ष्मण तूर्णं चोदयाश्वान् ।

त्यजतु भरतो भारं विश्वम्भराविषयं क्षणा-

न्मुदितमनसः पश्यन्त्यो नो भवन्तु च मातरः ।

इयमपि पुरीमासाद्य स्वां निशाचरगोचरे

चिरमगवने जातं दुःखं जहातु तपस्विनी ॥ १ ॥

आश्वर्यचूडामणिनाटकेऽस्मिन् अङ्कस्तृतीयो विवृतः कथञ्चित् ।

व्याख्यास्यतेऽस्माभिरनन्यचित्तरङ्गस्तुरीयोऽपि गुरुप्रसादात् ॥

अथ तृतीयेऽङ्के भावशेषतयोपवर्णितं प्रतिनायकतिवृत्तमस्मिन्नङ्केऽभिधीयते । अत एव विष्कम्भादिचतुष्टयमनादृत्य 'अङ्कावतारस्त्वङ्कान्ते पातोऽङ्कस्याविभागतः।' इति लक्षितमङ्कावतारमाश्रित्याङ्क एवारभ्यते । अथ दशग्रीवो दूरीकृते राघवे समुद्भूतमदनचापलस्सन् मनोरथपरिकल्पितलङ्काप्रवेशसमनन्तरभाविबहुविधजानकीसंभोगाकृष्टमानसतया लङ्काप्रवेशं प्रति महतीं त्वरामवलम्ब्य सूतं वेगेनाश्वांश्चोदयितुं नियुङ्क्ते—**लक्ष्मणेति ॥** अथ सीताप्रत्ययार्थं क्षिप्रगमने भिथ्याभूतानि निमित्तान्तराण्यह—**त्यजत्विति ॥** भरतः क्षणात् क्षणकालसिद्धेनास्मत्पुरप्रवेशेन विश्वम्भराविषयं भारम् । विश्वं स्थावरजङ्गमात्मकं भावजातं विभर्तीति विश्वम्भरा । अनेन तस्या दुर्वहन्वं द्योत्यते । सैव विषयः कर्म यस्य सः विश्वम्भराविषयः भारो भरणं ततश्च विश्वम्भराभरणमित्यर्थः संपद्यते । पूर्वमस्मन्ननिर्वन्धात् कृतं विश्वम्भराभरणमपि त्यजतु । न केवलं परचक्रभयमेवेत्यर्थः ॥ **नः पश्यन्त्य इति ॥** हेतौ शतम् । अस्मद्दर्शनान्मातरो मुदितमनसो भवन्त्वित्यर्थः । मातृदर्शनान्मुदितमनसो नः पश्यन्त्य इत्यपि योज्यम् ॥ **तपस्विनीयं सीतापि स्वां पुरीमासाद्य निशाचरगोचरेऽगवने चिरं जातं दुःखं जहातु ॥** तपस्विनीत्यनेन तपोऽर्थैरुपवासादिभिः शोचनीयता दर्शिता । इयमित्यनेन सैव शोचनीयावस्था प्रत्यक्षतया हस्ताभिनयेन निर्दिश्यते । अपिशब्दः समुच्चये । निशाचरगोचरे निशाचराणामास्पदे सुबेलगिरौ निवेशितां लङ्कापुरीमासाद्येत्ययमर्थो रावणाभिप्रायानुसारेण गम्यते । अन्यत्र निशाचरगोचरेऽगवने । अगाश्च वनानि चागवनम् । सर्वो द्वन्द्वो विभाषया एकवद्भवतीति एकवद्भावः । तेषु चिरं चिर-

सीता—अज्जउत्त मा मा एव्वं । तवोवणे एव्व रमदे मे बुद्धी ।

आर्यपुत्र मा मैवम् । तपोवन एव रमते मे बुद्धिः ।

सूतः—(आत्मगतम्) शान्तमुदारं चास्याश्चेतः । न वञ्चनामर्ह-
त्येषा ।

सीता—(आत्मगतम्) किं णु खु एदं पिअं च सुणोमि हिअअं
च सन्तप्पदि ।

किन्तु खल्विदं प्रियं च शृणोमि हृदयं च संतपति ।

रावणः—(कामवेशं निरूप्य) केन खलु विधिना मनुष्यास्त्रिय-
मन्तरेण मन्मथापूर्विकां त्यजामि ।

सूतः—(रावणं निरीक्ष्य आत्मगतम्) अहो नु खलु कामो निर्म-

कालनिवासेन जातं दुःखं जहातु दुःखमपहाय यथाकामं सुखमनुभवत्वित्यर्थः ॥
आर्यपुत्र मा मैवमिति ॥ एतावन्तं कालं वनवासेन दुःखलेशोऽपि नाभूदि-
त्यर्थः । अतः परमपि तपोवनवास एव ममाभिरुचिरित्याह—तवोवण इ-
ति ॥ शान्तमिति ॥ शान्तत्वं चेतसः सत्त्वगुणशालित्वं औदार्यं निरुपाधि-
कस्यन्तोषः । यत् एवंभूतमस्याश्चेतः अत एषा न वञ्चनामर्हति वञ्चनानर्हाया अ-
स्याः कृतेयं वञ्चना न शुभोदका भविष्यतीति भावः । अथ जानका रघुनाथेन
वियुक्ता रक्षोवशमुपगता वर्तमानामेव महती विषदं सूचयता दैवेनोत्पादितं हृ-
दयसन्तापमालक्ष्य तत्कारणमपश्यन्ती विचिन्तयति—किं न्वाति ॥ किन्तु
खल्विदं प्रियं च शृणोमि हृदयं च संतपतीति ॥ उभयत्र प्रयुक्तश-
ब्दो वाक्यार्थयोः परस्परविरोधं द्योतयति । यथा स्नेहश्च निमित्तमव्यपेक्षश्चेति
विप्रतिषिद्धमित्यत्र ॥ कामावेशं निरूप्य अभिर्नायेत्यर्थः । अहं केन विधिना
स्पर्शनालिङ्गनादीनामन्यतमेन केन कर्मणा । मनुष्यास्त्रियमन्तरेणेति ॥ मनुष्य-
स्त्रियमिति जातिप्रधानतया सीताया अभिधानं जातितोऽप्यभिलाषस्याननुभूतगो-
चरत्वमावेदयति । अनुभूतगोचरादननुभूतगोचरोऽभिलाषः प्रकृष्टं सम्भ्रमं जन-
यतीति संभोगत्वराजनितं चापलमनेन द्योत्यते । मनुष्यास्त्रियमन्तरेण विषयी-
कृत्योत्पन्नामिमां मन्मथापूर्विकां कामस्यापूर्वां तृप्तिसुत्कण्ठामिति यावत् । त्य-
जामि इदानीमेवोपशमयामि । भोगविनाश्यत्वादुत्कण्ठायाः केन विधिनेत्युपभो-
गस्य करणत्वमुक्तम् । इह चापलाख्यो धीरोद्धतगुणो दर्शितः । अथ सूतः स्वा-
मिनो . जुम्भणदीर्घश्चासादिभिरनुभावैरन्तर्गतं महन्मदनचापलमालक्ष्य सविषा-
दमाह—अहो इति ॥ अहो नु खल्वित्यव्ययसमुदायो विषादे ।

र्यादः । ततः खलु

अपि नियमिनो दारान्साधूनधीरमवेक्षते

पुलकसुहृदा भूयो बाहुद्वयेन विजृम्भते ।

श्वसिति मुहुरत्युष्णं दन्तच्छदेन हतत्विषा

किमपि किमपि व्याजेनायं ब्रवीति करोति च ॥ २ ॥

सीता—(आत्मगतं) किं णु खु अवरो विअ दीसइ आआरेण
अज्जउत्तो ।

किन्नु खल्वपर इव दृश्यते आकारेण आर्यपुत्रः ।

रावणः—(आत्मगतम्) भवत्वनया तावत्स्पर्शसुखमनुभवामि ।

अहो नु खलु बलवानमंस्तवः । तथा हि ।

निर्गता मर्यादा विधिप्रतिषेधकृता व्यवस्था यस्मात्स निर्मर्यादः । कामस्य निर्मर्यादन्वमुपपादयति— **अपीति** ॥ अयं नियमिनो दारानधीरमवेक्षते । अवैगुण्येन विहिते काले स्वधर्मानुष्ठानं निश्चमस्तेन नित्ययोगान्नियमी । इह प्रकरणबलात् रामे पर्यवस्यति । अपि रघुवतेर्दर्शानित्यपि सुकरे सन्दर्भे नियमिन इति रामस्याभिधानं तस्य नियमैर्नित्ययोगं द्योतयितुं कृतम् । तेन तद्दारापेक्षणस्यात्यन्तमशुभत्वमावेद्यते । साधुशब्देन पातिव्रत्यमभिधायते । तथा चाह— 'सती माध्वी पतिव्रता' इति । दारशब्दस्य नियमेन पुल्लिङ्गत्वात् बहुवचनान्तत्वाच्च तद्विशेषणस्य साधुशब्दस्यापि तथात्वम् । धीरशब्दो धैर्यगुणत्राचा । अधीरशब्दोऽधर्मशब्दवत्तद्विशेषिणि चापले वर्तते । गुणवाचिनः शब्दाः गुणिन्यपि वर्तन्त इति अधीरमित्यवेक्षणक्रियाविशेषणम् । तथा च मचापलमवेक्षते इत्ययमर्थः संपद्यते । अवेक्षणसमये अयं कथंभूत इत्यत आह— **पुलकोति** ॥ पुलकश्चासौ सुहृच्छेति पुलकसुहृत् । पुलको रोमाञ्चः । तस्य सुहृत्त्वमवेक्षणसमये साहचर्यादारोप्यते । जानकीदर्शनानन्दजनितेन रोमाञ्चनोपलक्षित इत्यर्थः । अथ तद्दर्शनानन्तरमालिङ्गनाद्ययोगजनितं विप्रलम्भप्रकारमाह— **भूय इत्यादिना** ॥ अयं भूयो भूयः प्रसारितेन बाहुद्वयेन विजृम्भते । अयं मुहुर्मुहुरत्युष्णं श्वसिति तदा कथंभूत इत्यत आह— **दन्तच्छदेनेति** ॥ अत्युष्णनिःश्वासमारुतसंपर्कात् हता नष्टा त्विट् यस्य तेन दन्तच्छदेन सहित इत्यर्थः । अयं किमपि किमप्यस्पष्टाक्षरं व्याजेन ब्रवीति यत्किञ्चित्करोति । चपलानां कामिनां स्वभावोऽयम् । अथ केन विधिनेति विचारितं कर्म निर्धारयति— **भवत्विति** ॥ **अनयेति** करणे तृतीया ॥ **तावत्** प्रथममनया करणभूतया । **स्पर्शसुखमनुभवामि** पश्चादालिङ्गनादिसुखमिति

अपि वासववारणस्य वक्त्रे
मदकल्माषितकर्णचामराग्रे ।
अनिवारितविक्रमः करो मे
दयितां स्पृष्टुमलं न तापसस्य ॥ ३ ॥

सीता—(आत्मगतम्) किं णु खु रक्खसदंसणादो सहस्सगुणो
विअ मे संदावो ।

किं नु खलु राक्षसदर्शनात्सहस्रगुण इव मे सन्तापः ।
रावणः—(आत्मगतं) भवत्वेवं तावत् करिष्ये । (प्रकाशं) देवि
भावः । अथ सीता आत्मप्रियेऽदृष्टपूर्वं मदनान्धशक्तं जाड्यातिशयमालक्ष्य
साशङ्कमाह— किं णु खु इति ॥ आकारे नेत्रवक्त्रादीनां चपलो
व्यापारः । अथ दशम्रावः स्पर्शनार्थमुत्तिष्ठमानोऽपि सीतायाः पातित्रयमहिम्ना
संजातेन साध्वसेन स्तब्धव्यापारो भूत्वा स्निग्धमाह—अहो इति ॥ अयंस्तवः
अपरिचयः तेन तत्कार्यं साध्वयं लक्ष्यते ॥ बलवानिति ॥ प्रगल्भतावैदग्धीप्रभृ-
तिभ्यो गुणभ्योऽपरिचयकृतं साध्वयं बलवत्तमम् । अहो अयंस्तवस्य बलवत्त-
मत्वमतिकष्टमित्यर्थः । तदेन दर्शयति—अपीति ॥ यतो मे करस्तापसस्य
दयितां स्पृष्टुं नालम् अतो बलवानसंस्तव इति योज्यम् । करणभूतस्यापि करस्य
स्पर्शनं प्रति कर्तृत्वाभिधानमात्मना व्यापारितोऽपि करः स्पर्शने न शक्तो
भवतीति द्योतयितुं कृतम् । न राघवस्येत्यपि मुक्तेर सन्दर्भे शत्रयत्वहेतुकस्य
पराक्रमादेरभावं दर्शयितुं तापसस्येत्युक्तम् । तेन तद्भयाभावो द्योत्यते । मे
कर इत्यनेनैव सूचितं करस्थान्यत्र अप्रतिहतत्वं दर्शयति— अपीति ॥
वासववारणस्यापि वक्त्रेऽनिवारितविक्रमः अभिमुखागतान् शत्रून् वारयताति
वारणः स च योगरूढ्या गजे वर्तते । अनेन गजानामश्वादिभ्यः शत्रुनिवा-
रणसामर्थ्यातिशयो द्योत्यते । विशेषतः पुनर्गजानां प्रधानभूतस्य वायवेन
युद्धार्थं संचोदितस्यैरावतस्य परिपन्थानिवारणसामर्थ्यमुक्कृतमं भवतीति वास-
ववारणस्येत्यनेन द्योत्यते । एवंभूतेनैरावतेनापि मदीयकरविक्रमो न निवारितः ।
मदकल्माषितकर्णचामराग्रे ॥ मदात्मसा कल्माषितं शबलाकृतं कर्णाग्रं
चामराग्रं च यस्य तत् तथोक्तम् । अनेन मदावस्थाजनितमधृष्यत्वं दर्शितम् ।
किण्णु खु इत्यादिप्रन्थस्य हिअअं चेत्यत्र कृतमेव व्याख्यानं द्रष्टव्यम् । अथ
रावणः सीतायाः स्पर्शनं प्रति आनुकूल्यं संपादयितुमुपायं निश्चिनोति—भ-
वत्विति ॥ करिष्ये इति ॥ अत्र प्रकथने कृञ् आत्मनेपदम् । स्मर्यते च—
'गन्धनावक्षेपणसंवनसाहसिक्यप्रतियत्नप्रकथनोपयोगेषु कृञः' इति । हे देवि तव

नियमाभिषेकजटिलं तपोवने

वनवल्लरीकुसुममात्रमण्डनम् ।

रचयामि देवि रथयानवेगतः

श्लथितं शिरोरुहनिबन्धनं तव ॥ ४ ॥

सीता—(सलज्जं) णं कुमारो आरुणो ।

ननु कुमार आसन्नः । (इति स्वहस्तेन रावणहस्तं निवारयति)

रावणः—(स्वरूपमेव गृह्णाति)

सीता—(विलोक्य) हं ण खु अज्जउत्तो ।

हं न खल्वार्यपुत्रः । (भयं नाटयति)

रावणः—देवि न भेतव्यम् न भेतव्यम् । नन्वहं रामः ।

सीता—संतोभि । शान्तोऽसि ।

रावणः—लक्ष्मण किमिदम् ।

शिरोरुहनिबन्धनं केशकलापमहं रचयामि । अङ्गुलाभिः प्रणार्य संयमयामि ॥
नियमाभिषेकजटिलम् ॥ नियम्यत इति नियमः । श्रुतिस्मृतिविहितं कर्म ।
 तदर्थेन स्नानेन जटिलम् । प्रपारणोक्त्वा अनेन केशकलापस्य दर्शिता ।
 रथयानवेगतः श्लथितमित्यनेन तस्य संयमनापेक्षां दर्शयति । तपोवने वनवल्लरी-
 कुसुममात्रमण्डनमित्यनेन प्रणयविवशस्य दशग्रावस्य पारिजातकुसुमादि-
 भिः संस्कृतं केशकलापमलङ्कर्तुमात्सुक्यं बोल्यते । अथ स्पर्शननिषेधसमये सी-
 ताया हस्तस्पर्शं बल्यजाते चूडामणिप्रभावात् संभूतामात्मनः स्वरूपप्राप्तिमजा-
 नानोऽपि सीताया आत्मदर्शनादुत्पन्नं भयं अरामत्वशङ्काहेतुकं मत्वा तदाश्वास-
 नपुरस्मरमात्मनो रामत्वं बोधयति—**देवीत्यादिना** ॥ ननुरवधारणे । अहं
 राम एवेत्यर्थः ॥ **शान्तोऽसीति** ॥ शान्तशब्देन चेष्टेन्द्रियप्राणादीनां शमनम-
 भिर्धायते । यथा श्रीमद्भागवते—'तच्छृन्वा प्रीतमनसः इन्द्रप्रस्थनिवापिनः
 मेनिरे मागधं शान्तं राजा चाप्तमनोरथः ॥' इति । वर्तमानार्थत्वेऽस्य वाक्यस्या
 पर्यवसानान्छापारूपत्वमाश्रीयते ॥ **वाङ्मात्रेणेति** ॥ मात्रचाकारो व्याव-
 र्यते । तमेव वचनस्याकारेण विसंवादं दर्शयति—**तरुणेति** ॥ पूर्वं रामाका-
 यद्वपुः तत्सहसा हेतुना विना जातिबन्धं राक्षसत्वजातिसंबद्धं प्रकाशित
 राक्षसाकारं जायत इति यावत् । भीमं चैतन्कान्तं चेति भीमकान्तम्
 एतदेवोपपादयति— **तरुणहरिणलक्ष्महेपिदंष्ट्राकरालम्** ॥ बालचन्द्र

सूतः—आयुष्मन् किं वाङ्मात्रेण ।

तरुणहरिणलक्ष्महेपिदंष्ट्राकरालं

हिमगिरितटवर्ष्म स्निग्धजीमूतनीलम् ।

प्रतिदिशमुपलक्ष्यैराननैर्भीमकान्तं

वपुरिह सहसा ते जायते जातिबन्धम् ॥ ५ ॥

रावणः— (आत्मानं विलोक्य) कथमहमित्थंभूतोऽस्मि । देवि न भेतव्यं न भेतव्यम् ।

नाहं बन्धुरगात्रि भीतिविषयस्ते किं मुधा खिद्यसे

त्रातुं त्वां ससुरासुगे त्रिभुवने के वा मन कुर्वते ।

मय्यस्मिन् परिपन्थिनि प्रकटितक्रोधान्धदिग्वारण-

स्थूलव्यायतदन्तकोटिकुलिशव्यालीढवक्षस्थले ॥ ६ ॥

स्यापि लज्जामावहन्तीभिर्दंष्ट्राभिः क्रूरदर्शनम् । दंष्ट्रा स्वरूपेण निरूप्यमाणा व-
पुषो भीमत्वे हेतुः । बालचन्द्राकारतया निरूप्यमाणा कान्तत्वे निमित्तम् ।
हिमगिरितटवत् वर्ष्म स्थौल्यं यस्य । 'वर्ष्म देहप्रमाणयोः' इत्यमरः ॥ स्निग्ध-
जीमूतनीलमित्यत्र स्निग्धत्वं कान्तत्वे हेतुः । जीमूतनीलत्वं भीमत्वे
हेतुः । प्रतिदिशमुपलक्ष्यैराननैः ॥ सर्वतभिन्यध्याहार्यम् । अथ प्रकृति-
मापन्नमात्मानं विलोक्य ग्राह— कथमिति ॥ अथात्मस्वरूपदर्शनं भयहे-
तुमाज्ञायाश्चास्यति— देवीति ॥ न भेतव्यमित्यत्र मत्तस्त्वयेत्यध्याहार्यम् ।
कुतो न भेतव्यमित्यत आह— नाहमिति ॥ बन्धुरगात्रि अहं ते न
भीतिविषयः ॥ बन्धुरं मुन्दरं गात्रं यस्याः सा बन्धुरगात्रा । इह का-
मिनामनुरूपेण संबोधनेनात्मनः मातां प्रति प्रार्थितकृत्यं निरस्यत । अ-
हमित्यनेनात्मनः स्मरवैवश्यं दर्शयता भीतिकरत्वाभावः स्फुटीक्रियते ।
भीतिकरस्यैव भीतिविषयत्वमिति भीतिविषयशब्देन तन्निमित्तं भीतिकरत्वं
लक्ष्यते । एवं मदनविवशस्त्वन्कारुण्यायत्तर्जाहितः कथं ते भीतिकरः स्या-
मित्यर्थः । यतो न भीतिकरोऽहम् अतो न भेतव्यमिति संबन्धः । एवमा-
त्मनो भयहेतुत्वं निरस्यानुग्रहोन्मुखत्वं दर्शयति— किमिति ॥ किं खि-
द्यस इत्येकं वाक्यम् । मुधेति वाक्यान्तरम् । किं केन हेतुना खिद्यसे ।
न केनापि हेतुना खेदः कार्यः । यतोऽस्मत्परिगृह्णताया भवत्याः स्वर्गानुभवोऽपि
करस्थ एवेति भावः । चिरपरीचतस्वजनवियोगनिबन्धनोऽपि खेदो निष्फल-

सीता—अज्जउत्त परित्ताअहि परित्ताअहि, सोमिन्ति परित्ताअहि
परित्ताअहि मं ।

आर्यपुत्र परित्रायस्व परित्रायस्व, सौमित्रे परित्रायस्व
परित्रायस्व माम् ।

सूतः— किमनेन । स्वरूपमेव गृह्णामि । (तथा करोति)

सीता—हं अअं वि ण कुमारो । (मुक्तकण्ठं रोदिति) हा अज्ज-
उत्त, हा कुमार, हा मं रक्ख रक्खसहत्थादो ।

हं अयमपि न कुमारः । हा आर्यपुत्र, हा कुमार, हा मां
रक्ष राक्षसहस्तात् ।

(नेपथ्ये) अयमयमागच्छामि ।

सूतः—आयुष्मन् पश्य पश्य—

तुण्डेनाङ्कुशसन्निभेन कनकस्तम्भश्रिया ग्रीवया

दृष्ट्या विद्रुमभङ्गपाटलरुचा गृध्रोऽयमाक्रामति ।

त्वान्न कर्तव्य इत्याह— मुधेति ॥ अत्रापि खिद्यस इति संबध्यते । निष्फल-
त्वमेव समर्थयते— त्रातुमिति ॥ अस्मिन्मयि परिपन्थिनि त्रिभुवने के वा
त्वां त्रातुं मनः कुर्वते । मयीत्येकवचनेनात्मनो बहुभिः सह विक्रमणे बन्धुसै-
न्यादिनिरपेक्षत्वं द्योत्यते । अस्मिन्नित्यनेन युद्धगन्नाहसमयभाविनं भयङ्करमाकारं
सीतार्यं दर्शयति । मसुरामुर इत्यनेन मिथो नैर्गर्गिकवैरभाजोऽपि सं-
प्रत्यमृतमथन इव सुरामुराः संहता भवन्तु नाम तथापि न त्वां त्रातुं शुक्नुव-
न्ति किं पुनर्मनुजा इति दर्शयति । प्रकाटनेन क्रोधेनान्धानां दिग्गारणानां
स्थूलैर्व्याथितैश्च दन्तकोटिभिरेव कुलिशैः व्यालीढं वक्षस्थूलं यस्य स तथोक्तः ।
अथ सूतः प्रकृतिमापन्नः गीताया हा अज्जउत्तेत्यादिविलापवचनमाकर्णयतो
जटायुषः अयमयमागच्छामिति वचनानुसारेण दत्तदृष्टिस्तं पक्षीन्द्रं विप्रतिपि-
त्सुमालक्ष्य स्वामिने तं दर्शयति— आयुष्मन्नित्यादिना ॥ अयं गृध्रः आक्रा-
मति अस्मत्प्रयाणं निरुस्तन्मुः क्रुद्धो भूत्वाभिमुख्येनागच्छति अतः सम्यगवहितेन
त्वया भविष्यामिति तात्पर्यम् । अङ्कुशसन्निभेन तुण्डेन कनकस्तम्भश्रिया ग्री-
वया च सहितः । अनेन निसर्गतः क्रौर्यं दर्शितम् । विद्रुमभङ्गपाटलरुचा
दृष्ट्या च सहितः । अत्रैकत्वमविवक्षितम् । विद्रुमपाटलशोभत्वं नयनयोर्नैसर्गि-
कम् । विद्रुमभङ्गपाटलत्वं तु क्रोधस्यानुभाव इति दर्शयितुं विद्रुमभङ्गस्यो-

संसर्गं सहसा व्रजन्ति विटपैरुद्धान्तपुष्पाङ्कुरै-

राधूताः पथि यस्य पक्षपवनैरायामिनः पादपाः ॥७॥

सीता — हा का मे गई किं मे सरणं ।

हा का मे गतिः किं मे शरणम् ।

(नेपथ्ये)

शरणमस्मि जटायुरहं सखा

दशरथस्य रथस्तव तिष्ठतु ।

अविदुषामपराधमहं सहे

विसृज रावण वीरमनुव्रताम् ॥ ८ ॥

रावणः — (प्रहस्य) सहते किलायं ममापराधं पक्षी । सूत प्रतो-

पमानत्वमाश्रितम् । अथ तच्चेष्टया अपि कार्यं दर्शयति—संसर्गमिति ॥ यस्य पक्षपवनैराधूताः अत एवोद्धान्तपुष्पाङ्कुरैर्विटपैः महिताः पादपाः सहसा संसर्गं व्रजन्तीत्यन्वयः । अथ जटायुः किं मे शरणमिति विलापमाकर्ण्य सीतामाश्वासयति —शरणमिति ॥ अहं जटायुः शरणं रक्षितास्मि । जटायुरित्यनेन मध्येमार्गं पृथं रामेण कृतं सरुयमनुस्मारयन्नात्मनो रक्षितृत्वस्यावश्यकत्वमावेदयति —दशरथस्य सखेत्यनेन ॥ यदि रक्षितुं समर्थोऽस्मि ततो दशरथस्य सरुयं तत्पुत्रभार्यापरिरक्षणादविकलमेव लोके जागर्ति, यदि यथाशक्त्युन्महमानोऽपि परिरक्षितुं न शक्नोमि तर्हि स्वर्गगतं दशरथमनुयास्यामि, एवमपि परिपुष्कलमेव दशरथस्य सरुयं जगति प्रकाशयिष्यामीति रक्षणाध्यवसायस्य प्राणपरित्यागपर्यन्तत्वं सूच्यते । एवं सीतामाश्रास्य रावणं निवारयति— रथ इत्यादिना ॥ हे रावण तव रथस्तप्रतु चोरवृत्तिमवलम्ब्य रामस्य धर्मपत्नी सा नैपारिर्ति भावः । वीरमनुव्रतामिति विशेषणबलात् प्रकरणबलाच्च सीतामिति विशेष्यं सिध्यति । सीतां विसृज विसृज्य शांघ्रमपयाहि । अत्रिसर्जने रावणस्य महान्तमनर्थं सूच्यन्नाह—वीरमिति ॥ वीरमित्यत्र विशेष्यानुपादानं त्रिलोक्यामन्यस्य वीरस्याभावं दर्शयति । जगदेकवीरं रामम् अनुव्रतां गर्वात्मनानुगतामित्यर्थः । वीरमित्यनेन प्रतिक्रियाविधानसामर्थ्यं तदध्यवसाययोगं च दर्शयति । अविदुषामित्यत्र त्वादृशानामिति विशेष्यमध्याहार्यम् । अविदुषामिति बहुवचनेन राक्षसजातीयानामेवाज्ञानं नैसर्गिकमिति दर्शयति । तदयमर्थः । यतो निसर्गसिद्धाज्ञानास्त्वादृशाः अतोऽहमेकमपराधं सहे । रामस्तु न सहते अतस्तदागमना-

दप्रहारेण रथमार्गादेनमुत्सारय । न जानात्येष परमार्थतो
मां गृध्रः ।

(नेपथ्ये) -- जानामि जानामि ।

कैलाससानुमति खण्डितमानशृङ्गं

कारागृहे नियामितं चिरमर्जुनेन ।

त्वां वालिवालवल्याङ्कितबद्धबाहुं

जानामि राक्षस जगत्त्रयधूमकेतुम् ॥ ९ ॥

रावणः— हहह आः अतिवाचालोऽयं विहङ्गः ।

पूर्वमेव सीतां विसृज्यापयाहीति ॥ सहत इति ॥ अत्र किलशब्द आक्षे-
पद्योतकः । प्रतिक्रियामाश्रयं सत्यापि करुणादिभिस्तदकरणं सहनम् । अयमर्थः ।
यस्यापराधः पुरन्दरेणाप्यप्रतीकार्यः तस्य समापराधमयं तिर्यग्जातीयः पक्षी
सहत इत्येतदत्यन्तं ह्यम्यामिति । प्रतोदः कशा तेन कृतः प्रहारः प्रतोदप्रहारः ॥
उत्सारयेति ॥ उत्सारणमेव कर्तव्यं न निग्रहः । तत्र हेतुः— न जानाती-
ति ॥ अथ जटायुः परमार्थत इत्येननाभिप्रेतं लोकोत्तरपराक्रममस्यान्यथा सं-
भावयन्नाधिक्षिपति— जानामीति ॥ जानामि जानामीति द्विवचनेन ज्ञानस्य
भावशेषत्वं निरस्यते । त्वां परमार्थतो यथावत् जानामीत्यर्थः । ज्ञानप्रकारान् दर्श-
यति— अहं कैलाससानुमति कैलासपर्वते खण्डितमानशृङ्गम् ॥ मानं
च शृङ्गं च मानशृङ्गे । शृङ्गं प्रभुत्वम् । 'क्रीडाम्बुयन्त्रे शृङ्गोऽस्त्री पर्वताग्रप्रभुत्वयोः'
इति वैजयन्ती । गिरिशेन खण्डिते मानशृङ्गे यस्य तं तथाविधं जानामि । माभू-
ज्जगदीश्वरान्परिभवो मानभङ्गेहेतुरिति मत्वा वरदानसमये पारहताया मनुष्य-
जातेः तस्य परिभवं दर्शयति— कारागृह इति ॥ न हि कारागृहनियमनात्परः
अवमानोऽस्ति तादृशमवमानं चिरकालमनुभूतवन्तं त्वां परमार्थतो जानामीत्यर्थः ।
मा वा भूत् कार्तवीर्यार्जुनान् परिभवोऽवमानहेतुरिति मत्वा तिर्यग्जातिषु निकृष्ट-
तमाया वानरजातेस्तस्य परिभवमाह— वालीति ॥ वालिनो वलयाकारो वा-
लः वालिवालवलयः तेन कृतमाङ्कितं वलयाकारं किणरूपं चिह्नं वालिवालवल्या-
ङ्कितं तेन बद्धा युक्ता बाहवो यस्य तम् । अयमवमानः इदानीमपि सर्वैः प्र-
त्यक्षीक्रियत इति भावः ॥ जगत्त्रयधूमकेतुमिति ॥ धूमकेतुर्नाशसूचको दु-
ष्टग्रहः अनेन जगत्त्रयपीडाकरत्वेन वध्यत्वं दर्शितम् ॥ हहहेति ॥ अधिक्षेपश्र-
वणोद्भूतस्य कोपस्यानुभावोऽयम् ॥ अतिवाचाल इति ॥ बहुभाषिणि कुत्सायां
गम्यमानायामालक्षप्रत्ययः । अनेन सीतां प्रति तद्वचनस्य मिथ्यात्वमावेदय-

तिष्ठ त्वमत्र मम पश्यतु कर्म सीता
 शस्त्रेण मे समरमूर्धनि दर्पणेन ।
 अद्रिं महेन्द्र इव पक्षिणमम्बरस्थं
 पक्षौ विलूय सहसा भुवि पातयामि ॥ १० ॥
 (प्रविश्य)

जटायुः— भवतु पश्यामस्तावत् ।

वक्त्राण्येतानि तेऽद्य प्रलयघनरुचः पिङ्गकेशानि रोषात्
 शृङ्गाणीवाञ्जनाद्रेर्दवदहनशिखादीपितानीव रात्रौ ।
 उत्कृत्योत्कृत्य चञ्च्वा झटझटिति गलत्सान्द्ररक्तारुणानि
 प्रत्यक्षं क्षत्रियाया दश दशसु दशग्रीव दिक्षु क्षिपामि ॥

ति ॥ तिष्ठ त्वमिति ॥ स्मृतं पूर्वमाज्ञापितात् प्रतोदप्रहारान् निवारयति ॥ सी-
 ता अत्र अस्मिन्प्रदेश एव मम कर्म पराक्रमं पश्यतु ॥ मत्पराक्रमदर्शने-
 न स्पर्णनमानशृङ्गमित्यधिकेपत्रचनस्य मिथ्यात्वं निश्चिनुञ्चार्दित भावः । यथा
 महेन्द्रः पक्षिणं पक्षवन्तम् अम्बरस्थमाद्रि वज्रेण पक्षौ विलूय भुवि पातयति
 तथाहमपि समरमूर्धनि शस्त्रेणाम्बरस्थं पक्षिणं पक्षौ विलूय भुवि गहगा पा-
 तयामि ॥ दर्पणेनेति ॥ दर्पयतीति दर्पणः । वाराणां शस्त्रे गृह्णते विशेषतो
 दर्पो भवतीति । अथ जटायुः युद्धार्थमभ्यवस्यति— भवन्त्विति ॥ पश्या-
 मस्तावदिति ॥ तावच्छब्दोऽयधारणे । वयं त्वत्कर्म पश्याम एव । शस्त्रे-
 णेत्यादिर्विभीषिकावचनं तु भास्त्रप्रत्येव शोभत इति भावः । अथ जटायुर्वा-
 रधर्ममवलम्ब्यात्र मम पश्यन्वित्यादिवाक्येन तुन्यच्छयं वाक्यमुपावदान-
 स्वपराक्रमशक्ति प्रकटयति— वक्त्राणीति ॥ हे दशग्रीव अहं अद्य क्ष-
 त्रियायाः प्रत्यक्षं ते दश एतानि वक्त्राणि रोषात् चञ्च्वा झट-
 झटिति उत्कृत्योत्कृत्य दशसु दिक्षु क्षिपामि ॥ प्रत्यक्षं क्षत्रियाया
 इत्यनेन सीता ममापि कर्म पश्यन्विति दर्शितम् । क्षत्रियागर्वेन पराक्रमविशे-
 षाभिज्ञत्वं सीताया दर्शितम् । शस्त्रेणेत्यस्य स्थाने चञ्च्येत्युक्तम् । चञ्च्वा नित्य-
 माहचर्येण शस्त्राद्विशेषोऽपि दर्शितः । पक्षौ विलूयेत्यस्य स्थाने दशवक्त्राण्यु-
 त्कृत्योत्कृत्येत्युक्तम् । दशेत्यनेन पक्षद्वयविषयात् त्वत्पराक्रमान्मत्पराक्रमस्य
 दशवक्त्रविषयत्वेनाधिक्यं दर्शितम् । भुवि पातयामीत्यस्य स्थाने दशसु दिक्षु
 क्षिपामात्त्युक्तम् । दशास्त्रित्यनेन त्वत्पराक्रमं भवामिन एव जानन्ति मत्पराक्रमं
 नु दशदिग्गामिनोऽपि जानन्तीति द्योतितम् । दशग्रीवेत्यनेनेत्कृत्तशिरसस्तस्य

सूतः— अयमयमाधावति ।

रावणः— आः तिष्ठेदानीम् ।

(उभौ युद्धं कुरुतः)

रावणः— एष प्रहरामि । (प्रहरति)

सीता— हृद्धि हृद्धि । (नेत्रे निमीलयति)

हा धिक् हा धिक् ।

सूतः— हन्त प्रहतोऽयं गृध्रः । अयमयं

क्षतजजन्मकणोक्षितविग्रहः

श्रमनिरुद्धविभुग्नशिरोधरः ।

दिनविरामपयोधरपाटलः

पतति पत्ररथो मरुतां पथः ॥ १२ ॥

सीता— अहो अकरुणा खु इस्सरा, अधण्णाए मम किदे अअं वि

ग्रीवादशकमात्रावशेषत्वं सूचयते । अञ्जनाद्रिसाधर्म्यमुपपादयितुं प्रलयघनरुच इति विशेषणम् । वक्त्राणां द्रवदहनशखादीपिताञ्जनाद्रिशृङ्गसाधर्म्यमुपपादयितुं पिङ्गकेशानि गलत्मान्द्रक्तारुणानानि विशेषणद्वयमुपात्तम् । रात्राविन्यनेन औज्ज्वल्यतिशयो दर्शितः । एक इवशब्दो वाक्यालङ्कारः । एतच्चाद्रि महेन्द्र इवेत्यस्य स्थाने उक्तम् ॥ अयमयमित्यादि ॥ विषादे द्विर्वचनम् । स्वामिना चन्द्रहासेन प्रहतोऽयं पत्ररथः पश्चान्द्रो मरुतां पथः आकाशात्पतति । कथंभूतः क्षतजजन्मकणोक्षितविग्रहः ॥ क्षतजात् रुधिरात् जन्म येषां ते क्षतजजन्मानः तथाभूतैः कर्णैः उक्षितो विग्रहो यस्य स तथोक्तः । अत्र क्षतजस्य तत्क्षणानां च जन्यजनकभावोक्त्यावयवावयविभावसंबन्ध एव विवक्षितः ॥ श्रमनिरुद्धविभुग्नशिरोधर इति ॥ श्रमेणातिप्रयत्नेन निरुद्धा विभुग्नशिरोधरा यस्य स तथोक्तः । कोपादुन्नमयितुं प्रयत्ने कृतेऽपि वेदनातिशयादशक्या ग्रीवा बलाञ्जमति । रुधरोक्षितत्वात् दिनविरामपयोधरपाटलः सन्ध्यावलाहकवद्रक्त इति । अथ सूतः प्रयाणप्रतिबन्धकपतगराजवधसञ्जातानन्दस्य सीताचित्तविलोभनार्थं लङ्काप्रवेशं प्रति त्वरमाणस्य स्वामिनः सूत तूर्णं चोदयाश्चानिति वचनमाकर्ण्य दाशरथ्याः प्रतापं सीतायाश्चात्र महिमानं चालोच्य सीताहरणस्य राक्षसकुलोच्छेदहेतुत्वं निश्चित्य स्वयमेव तन्निवेदनं निष्फलत्वेनावधारयति— एष खल्वित्यादिना ॥ एष खलु मदीयं वचनमपकर्णयति नाद्रि-

चतुर्थोऽङ्कः

विहंगो सोअणीओ संवुत्तो । (रोदिति)

अहो अकरुणाः खल्वीश्वराः । अधन्याया मम कृते
अयमपि विहङ्गः शोचनीयः संवृत्तः ।

रावणः— सूत तूर्णं चोदयाश्वान् ।

सूतः— यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । (विचिन्त्यान्मगतं) एष खलु

अनुकूलमर्थ्यमविरोधि हितं

श्रवणीयमागमरहस्ययुतम् ।

वचनं मदीयमपकर्णयति

क्व मनोभवः क्व गुणमंग्रहणम् ॥ १३ ॥

(निष्क्रान्ताः गवें)

इति शक्तिभद्रविरचिते चूडामणिनाटके चतुर्थोऽङ्कः ॥

यते । नाश्राव्यत्वमनादरे हेतुरित्याह—श्रवणीयमिति ॥ अनुकूलमित्यादि-
विशेषणपञ्चकं श्रवणीयत्वे हेतुः । अर्थादनपेतमर्थ्यम् । अर्थशब्दः प्रयोजनवा-
ची ॥ अविरोधि धर्मार्थकामानामनुपपत्तकं अत एव अनुकूलं ऐहिकफ-
लानुगुणं हितं परलोकाविरुद्धं आगमरहस्ययुतं आगमोऽथशास्त्रं तद्रहस्यं
तत्प्रतिपाद्योऽर्थः तेन युतम् । देशकालोचितार्थप्रतिपादकमिति यावत् । एवंभू-
तस्यास्य वचनस्थानादरे हेतुमाह— क्व मनोभव इति ॥ केव्यधिकरणनिरा-
मे । अत्र मनोभवशब्दसन्निधौ गुणमंग्रहणशब्दसन्निधौ च श्रयमाणः क्वशब्दः
कामावेशगुणग्रहणयोरैकाधिकरण्यं निराकरोति । यतोऽयं मदनपरवशतया गु-
णदोषौ न गृह्णाति अतो न किञ्चिद्वक्तव्यमिति भावः । अस्मिन्नङ्के प्रकरामंजक-
मितिवृत्तं कविना दर्शितमिति ज्ञेयम् । यथाह— 'प्रकरा तु प्रदेशभाक्'
इति । न चाधिकारिकवृत्तस्य विच्छेद इति वाच्यम् । तस्यापि नियमिन इत्यत्र
वीरमनुव्रतामित्यत्र चानुसन्धानात् । अस्मिन्नङ्के शृङ्गाराभामो रौद्ररसश्च रावणा-
श्रयत्वेन दर्शितः । रौद्ररसकार्यो भयानकः सीतागतत्वेन प्रतिपादित इति द्रष्टव्यम् ।

॥ इत्याश्चर्यचूडामणिनाटकविवृत्तौ चतुर्थोऽङ्कः ॥

॥ अथ पञ्चमोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशति मण्डोदरी चेटी च)

मण्डोदरी— किं णु खु एदं वि भविस्सदि ।

किं नु खल्वेतदपि भविष्यति ।

चेटी — अणुदावोग्गारं विअ भट्टिणीण वअणं ।

अनुतापोद्दाग इव भट्टिन्या वदनम् ।

मण्डोदरी— हञ्जे णं तुण असोअवणिआ पविट्ठुण्वा ।

हञ्जे ननु त्वया अशोकवनिका प्रविष्टपूर्वा ।

चेटी— णं तहिं भट्टिणीो वन्दी तापसपदिणी । किं तिस्से ।

ननु तत्र भर्तुर्वन्दी तापसपत्नी । किं तस्याः ।

आश्चर्यचूडामणिनाटकेऽयमङ्कः तुरीयो विवृतो गुरुणाम् ।

प्रमादमाश्रित्य तथोत्तराङ्को व्याख्यास्यतेऽस्माभिरनन्यचित्तैः ॥

अथ कविना वृत्तवर्तिष्यमाणेतिवृत्तसूत्रार्थं प्रवेशक आरभ्यते । प्रवेशकश्च 'तद्वेदानुदात्तोक्त्या नीचपात्रप्रयोजितः । प्रवेशोऽङ्कद्वयस्यान्तः शेषार्थस्योपसूचकः ॥' इति लक्षितः । अथ दशग्रीवेणाशोकवनिकोद्यानमध्यगताशिशपातरुमूलं नीतायां सीताया मण्डोदरी नाम बहुमता तद्भार्या दुःस्वप्रदर्शनेन दुर्मनायमाना चिन्तयति— किं णु खु इत्यादिना ॥ इदमित्यनेन बुद्धिस्थं दुःस्वप्रदर्शनं निर्दिश्यते । किं नु खलु भविष्यतीति ॥ किमनिष्टं फलं परिणंस्यत इत्यर्थः ॥ भट्टिणीति ॥ नाटके चेष्ट्या स्वाभिर्ना भट्टिनीत्यभिधीयते । उद्ग्रीर्षतेऽनेनत्युद्गारः । करणे घञ् । तत्र वदनं महान्तमनुतापं सूचयतीत्यर्थः ॥ हञ्जे इति नीचां चेटी प्रति नाटक आह्वानम् । यथाह — 'हण्डे हञ्जे हलाह्वाने नीचां चेटी सखी प्रति' इति ॥ ननु त्वयाशोकवनिका प्रविष्टपूर्वेति ॥ अत्र काका त्वयाशोकवनिका न कदाचिदपि प्रविष्टेति भावि यतस्तत्रत्यं वृत्तान्तं न जानामीति प्रतिपाद्यते । जानाम्येवाहं तत्रत्यं वृत्तान्तं न तु तस्य त्वदनुतापहेतुत्वमित्यभिप्रायेणाह --णमिति ॥ वन्दी बलात्कारेण हता तापसपत्नीत्यनेन सीतायाः रसमार्गानभिज्ञत्वं द्योत्यते ॥ किं तिस्से इति ॥ तस्या इति पञ्चमी । तस्याः सकाशात् किमनिष्टं तव जातमि-

मण्डोदरी — तंनिमित्तं णो विनाशं पेक्खामि ।

तन्निमित्तं नो विनाशं प्रेक्षे ।

चेटी — भट्टिणि ण कदाइ सहूलं मिईणं विस्संभो आसी । ज-
ह आअदा तह गमिस्सदि । णं भट्टिणी एव लङ्केसरी ।
भट्टिनि न कदापि शार्दूले मृगीणां विस्सम्भ आसीत् ।
यथागता तथा गमिष्यति । ननु भट्टिन्येव लङ्केश्वरी ।

मण्डोदरी — उम्मत्तिएव तुमं परिइदा वि भावं मे णाववुज्झ-
सि । मए असोहणं दाणिं निविणओ दिट्ठो ।
उम्मत्तेव त्वम् । परिचितापि मे भावं नाववुध्यसे ।
मयाशोभनमिदानीं स्वप्नो दृष्टः ।

चेटी — संति होदु, संति होदु. भणादु भट्टिणी ।

शान्तिर्भवतु, शान्तिर्भवतु. भणतु भट्टिनी ।

मण्डोदरी — हञ्जे सुणाहि दाव । हञ्जे शृणु तावत् ।

चेटी — अवहिदंमिह । अवहितास्सि ।

मण्डोदरी — आसामुहविअअविप्फुरिअवीईसहस्सो मरअदगिरि-
णिअरणीलो उव्वंदतिमितिमिङ्गलमाअङ्गमअरो मअराअरो

त्यर्थः ॥ तन्निमित्तं नो विनाशं प्रेक्ष इति ॥ न इति राअयजानाथान्
सर्वानभिप्रेत्योक्तम् । अथ चेटी मण्डोदर्यात्मनो राजर्महपापद्वंशान्मको वि-
नाश एव याताहेतुकत्वेनोक्त इति भ्रमेण तन्निराकर्णेन — भट्टिणीत्यादि-
ना ॥ शार्दूलपदं सप्तम्यन्तम् । सहूलमत्येव पाठः । न कदाचिदापि मृगीणां
शार्दूले विस्सम्भ आसीत् । एवं मानुषाणां राक्षसेषु विश्वासा न भवतीति भा-
वः ॥ यथा आगता तथा गमिष्यतीति ॥ आगमनप्रकारो गमनप्रकार-
स्यैव निमित्तं नान्यस्य फलरूपेति भावः । ननु स्वामिन्येव लङ्केश्वरी नान्या का-
चित् दिव्ययोषिदपि किं पुनर्मानुषीति भावः । अथ मण्डोदर्यात्मनो गौरवमङ्ग-
सूचकं वचनमाकर्ण्य सनिर्वेदमाह — उम्मत्तिएव्वेति ॥ यतो नित्यपरिचि-
तापि मे भावमभिप्रायं नाववुध्यसे अत इदानीमुन्मत्तेव त्वमित्यर्थः । किम-
न्यत्तवानुतापकारणं अत आह — मए इति ॥ अथ स्वप्नस्याशोभनत्वं दर्शय-
ति — आसामुहेत्यादिना ॥ अत्र मकराकरशब्दः समुद्रप्राची सन्नपि अत्रा-
पर्यवसानात् अपरिमेयत्वधर्मयोगाच्च राक्षससैन्यमभिव्यनक्ति । आसामुखेषु

इदो तदो आपदिदेहिं तिणजादीहिं णिर्वादसारो मुहुत्तएण
रिक्तओ संवुत्तो ।

आशामुखाविततविस्फुरितवीचीसहस्रो मरकतगिरिनि
करनीलः उद्धान्ततिमितिमिङ्गलमातङ्गमकरो मकरप्रकर
इतस्तत आपतितैः तृणजातिभिः निपीतसारो मुहूर्तेन
रिक्तः संवृत्तः ।

चेटी — हृद्धि तदो तदो । हा धिक ततस्ततः ।

मण्डोदरी—अहं वि दाव पंसुपरुमकेसकलापाए विरलदसणवि-
किदवदणाए विष्फुलिङ्गणअणाए सुण्णकण्णाए कपालवण्णा-
ए अमंगलाए कआ वि इत्थिआए गाढं परिस्सत्तंमिह ।
अहमपि तावत् पांसुपरुषकेशकलापया विरलदशनवि
कृतवदनया विष्फुलिङ्गनयनया शून्यकर्णया कपालवर्ण-
या अमङ्गलया कयापि स्त्रिया गाढं परिष्वक्तास्मि ।

चेटी — हृद्धि तदो तदो । हा धिक ततस्ततः ।

समुद्रमतेषु दिङ्मुखेषु सर्वत्र धितं व्याप्तं विस्फुरितं च वीचीसहस्रं यस्य स
तथाक्तः । अनेन राक्षसानां महत्तराः करचरणाद्यवयवाः सूच्यन्ते । मरकतगि-
रिनिकरनीलत्वं समुद्रे राक्षमसैन्ये च समानम् । उत्स्पन्दाः साहङ्कारं भ्रमन्त-
स्तिमयः तिर्मिङ्गला मातङ्गा मकराश्च यस्मिन्ना तथोक्तः । योजनमायतो
मत्स्यविशेषस्तिमिः । तद्भक्षको मत्स्यविशेषस्तिमिङ्गलः । यास्तामिङ्गलमपि
भक्षयति स जलगजो मातङ्गशब्देनोच्यते । यो जलगजमध्यनायासेनाश्नाति स
मकर इति विशेषस्यात्र विवक्षितत्वम् । अत्र तिर्मिङ्गलादिशब्दैः मेघनादकुम्भ-
कर्णादयो रक्षोनायका बोल्यन्ते । तृणजातिशब्दः कृमिविशेषवाची तत्रापर्यव-
सानात् वानरसैन्यमभिव्यनक्ति । इतस्ततः आपतितैस्तृणजातिभिर्निपीतसार
इति रिक्तत्वे हेतुः ॥ रिक्तसंवृत्तः ॥ शून्यनोयतटाकादिवत् संवृत्त
इत्यर्थः ॥ अहमपि तावदिति ॥ अहमपि तावत् तस्मिन्काले कयाचिदम-
ङ्गलया स्त्रिया परिष्वक्तास्मि अनेन वैधव्याधिष्ठातृदुर्देवताभिव्यज्यते । अमङ्ग-
लत्वमेव दर्शयति— पंसुपरुसेत्यादिना ॥ पांसुपरुषकेशकलापया चेत्येव-
मादीनि विशेषणानि अमङ्गलत्वद्योतकानि । विरलदशनं निबिडं विकृतं च वदनं
यस्याः सा । विरलत्वं मङ्गलान्यूनत्वं त्रिचतुरदशनमित्यर्थः । विष्फुलिङ्गनयनया
शून्यकर्णया कपालवत् कृष्णवर्णया चेति स्पष्टोऽर्थः । एवं स्वपक्षविनाशे सूचिते

मण्डोदरी— सा वि सीदा पण्डुरदुकूलपरिधाणा मलयजरसपरि-
सोहिअपओहरा मल्लिकाकुसुमवर्ध्वाधम्मिल्ला पदिणा दि-
ण्णहत्था पुण्फअं आलुहंती अ मए दिट्ठा । तदो अपरिइद-
वेलाए मम णिहा वि संवुत्ता ।

सापि सीता पाण्डुरदुकूलपरिधाना मलयजरसपरिशो-
भितपयोधरा मल्लिकाकुसुमवर्धितधम्मिल्ला पत्या दत्तह-
स्ता पुण्फकमारोहन्ती च मया दृष्टा । ततः अपरिचि-
तवेलायां मम निद्रापि संवृत्ता ।

चेटी— भट्टिणि मा मा अणुसण्ण । सिविणाणं बहूणि कारणणि
बज्जा उवदिसंति । अहवा कुदो दाणि भअं भअमूलाणं तेल्लो-
क्कस्स अम्हाणम् ।

भट्टिनि मा मानुशयेन । स्वप्नानां बहूनि कारणानि वैद्या
उपदिशन्ति । अथवा कुत इदानीं भयं भयमूलानां त्रै-
लोक्यस्य अस्माकम् ।

प्रतिपक्षाभ्युदयमाह— सापीत्यादिना ॥ सापि सीता पाण्डुरदुकूलपरिधाना
मलयजरसपरिशोभितपयोधरा मल्लिकाकुसुमवर्धितधम्मिल्ला इति त्रिष्वपि विशेष-
षणेषु धावत्यं माङ्गल्यद्योतनायोपात्तम् । पत्या दत्तहस्त्यनेनैवैधव्यं सूचितम् ।
पुष्पकमारुह्य गच्छन्ती मया दृष्ट्यनेन सीतायाः प्रत्याहरणं सूचितम् । तास्म-
न्काले मम निद्रापि संवृत्तातीता । अत्र प्रथमेऽध्याये प्रमाणलक्षणं वृत्तमित्यस्मिन्
भाष्य इव वृत्तशब्दोऽतीतवचनः । अपरिचिता वेला काले यस्याः मा तथाक्ता ।
निद्रासमाप्तौ पूर्वपरिचितो यः कालः तस्मात्पूर्वमेव निद्रा विनष्टेत्यर्थः । अनेन
दुःस्वप्नस्य वृत्तान्तान्तरदर्शनानुविद्धत्वेनानिष्टमूचकत्वं पारमार्थिकमिति द्योत्यं ।
अथ चेटी मण्डोदरीमाश्वासयति—मा मेति ॥ अनुशयः संतापः । स्वप्नानां
बहूनि कारणान्याहारदोषादीनि वैद्या उपदिशन्ति यत् अतो न संतापः कर्तव्य
इति पूर्वत्र पर्यवमानम् । अथवेत्यनेन दुःस्वप्नदर्शनमस्मान् प्रत्यप्रमाणाभिति
पक्षान्तरं परिगृह्य तदेवोपपादयति— कुदो इत्यादि ॥ भयाभावे हेतुः—त्रै-
लोक्यस्य भयमूलानामिति ॥ अथ कविना प्रवेशकमध्ये चूलिकया वर्ति-
ष्यमाणः कथांशः सूच्यते । यथाह—‘अन्तर्यवनिर्कामंस्थैश्चूलिकार्थस्य सूचना’
इति । अथ कश्चिद्राक्षसो दशग्रीवस्याज्ञां घनादीन्प्रति विज्ञापयति— गन्धा-
पेत्यादि ॥ घनाः गन्धापार्द्रदलां परिमलबहलमकरन्दार्द्राणि दलानि यस्यां त

(नेपथ्ये)

गन्धापार्द्रदलां सृजन्तु परितो वृष्टिं घनाः कौसुमी-

माधूतामरसिन्धुवीचिवलय स्वर्गानिलो जृम्भताम् ।

उद्यानश्रियमुद्बहन्तु समथाः सर्वे वसन्तादयः

स्वान्पादान् सुखमानमय्य ककुभां पर्येतु चक्रं शशी ॥१॥

मण्डोदरी — हं घोसणा विअ । हं घोषणेव ।

चेटी— भट्टिणि आम् । भट्टिनि आम् ।

मण्डोदरी — हञ्जे इमस्स मूलं दाव जाणीहि ।

हञ्जे अस्य मूलं तावत् जानीहि ।

चेटी— भट्टिणि तह । भट्टिनि तथा । (निष्क्रान्ता)

मण्डोदरी — किं णत्थ विआरिदव्वं । तिस्से भूमिगोअरीए चित्तवि-
लोहणणिमित्तो खु महाराअस्स अअं आरंभो ।किमत्र विचारयितव्यम् । तस्या भूमिगोचरायाश्चित्तवि-
लोभननिमित्तः खलु महाराजस्यायमारम्भः ।

(प्रविश्य)

चेटी— जेदु भट्टिणी (कर्णे) णव्वं विअ ।

जयतु भट्टिनी । (कर्णे) एवमिव ।

कौसुमी वृष्टिं सृजन्तु । उद्याने कुसुमसमृद्धौ सत्यामपि कुसुमवृष्टिर्दुर्लभेति मत्वा वृष्टिमित्युक्तम् । आधूतामरसिन्धुवीचिवलय इत्यनेन भौमान्पवमानात् स्वर्गानिलस्य शैत्योत्कर्षो दर्शितः । सारभ्यं च कुसुमवृष्टिसंपर्कादुद्यानसंमर्गाच्च भवत्येव । अद्यैव सर्वे वसन्तादयः समथाः संभूय उद्यानश्रियमुद्बहन्त्विति सौपस्कारं व्याख्येयम् । शशी ककुभां चक्रं सुखं पर्येतित्यनेन पूर्वं दशग्रावभयात् सुखसंचाराभावेन व्यसनं द्योतितम् । पादाः रश्मयश्चरणाश्च । अत्रैव चन्द्रपादरसज्ञतामिति रश्मिषु प्रयोगदर्शनात् । अत्र रश्मीन् विस्तार्येति वाच्योऽर्थः । यथा कश्चित् राज्ञा निगलितचरणः पुनर्मोचितः सन् सुखसंचारार्थं पादव्यायामं करोति तद्वच्चन्द्रोऽपीत्ययमर्थः श्लेषेण द्योत्यते । अनेन सीताचित्तावलोभनार्थं महानुद्यमो रक्षोनाथस्य सूचितः ॥ किं से भूमिगोअरीए इति ॥ भूमिगोचरः आश्रयो यस्याः सा तथोक्ता । अनेन दिव्याङ्गनासु सुलभासु मनुष्यस्त्री-

मण्डोदरी—तव आआसमेत्तं किदं । दाणिं किं करोदि महाराओ ।

तव आयासमात्रं कृतम् । इदानीं किं करोति महाराजः ।
चेटी—तिस्से दंसणणिमित्तं पादोसिअं दाणिं वेसं अणुचिट्ठदि
भट्टा ।

सीताया दर्शननिमित्तं प्रादोषिकमिदानीं वेषमनुतिष्ठ-
ति भर्ता ।

मण्डोदरी—तेण हि हला एहि दाव महाराएण अविण्णादाओ
असोअवणिआं पविसिअ, लदावलअन्तरिदाओ भविअ, त-
स्सिअ अकामअमाणाअं सीदाअं महाराअस्स कामुअवत्तिणं
पेक्खिअ ओहभिस्सामो ।

तेन हि हला एहि तावत् महाराजेनाविज्ञाते अशोक-
वनिकां प्रविश्य, लतावलयान्तरिते भूत्वा, तस्मिन्नकाम-
यमानायां सीतायां महाराजस्य कामुकवृत्तिं दृष्ट्वा अप-
हसिष्यावः । ^{५६}

चेटी—जं भट्टिणी आणवेदि । यद्भट्टिन्याज्ञापयति ।

(निष्क्रान्ते)

॥ प्रवेशकः ॥

(ततः प्रविशति कामयमानावगम्यः सपरिवारो रावणः)

रावणः—(स्पर्शं निरूप्य) वर्षवर मया चिरान्निर्वाणितस्य दिवा-

पारग्रहनिर्बन्धः कष्टतम इति द्योत्यते ॥ तव आआसमेत्तमिति ॥ यतो
मया निरूपितमेव त्वया वेदितं अतस्तवायाममात्रं मया कृतं न त्वाव-
दितस्य वेदनमित्यर्थः ॥ पादोसिअमिति ॥ प्रदोषः मन्ध्या तस्मिन् काले
समुचितं प्रादोषिकम् ॥ गृहीति ॥ एहि तावत् महाराजेनाविज्ञाते अशोकवनि-
कां प्रविश्य लतावलयान्तरिते भूत्वा तस्मिन्नकामयमानायां सीतायां महारा-
जस्य कामवर्तनं कामव्यापारं प्रेक्ष्यापहसिष्याव इति स्पष्टोऽर्थः ॥ प्रवेशकः ॥
अथ दशमीवः सीताचित्तविलोभनार्थमुज्ज्वलवेषाभरणादिभिः कमनीयतमो भू-
त्वाशोकवनिकां प्रति प्रतिष्ठमानो नेदीयामं चन्द्रमयमालोक्य विवृद्धविरहसंतापः
सन् विरोचनं मत्वा आत्मना निषिद्धप्रमरस्य तस्य प्राप्तिकारणं वर्षवरमभिमुखी-
कृत्य विचारयति—वर्षवर मयेत्यादिना ॥ प्रसङ्गः प्रस्तावः किशब्दः प्रस्ता-

करस्य लङ्कायां कः प्रसङ्गः । तूर्णमाहूयताममात्यश्चित्र-
योधी ।

वर्षवरः—(आत्मगतं) अहो नु खलु स्वामिनो महान मदनो-
न्मादः ।

यदेष दोषातनमीक्षणाना-
मानन्दमान्दोलितसागरोर्मिम् ।
न वेद शीतांशुमपि स्पृशन्तं
तुषारनिष्यन्दसुखैर्मयूखैः ॥ २ ॥

रावणः—किं विलम्बसे ।

वर्षवरः— यदाज्ञापयति स्वामी । (आत्मगतं) न खलु व्याधेरीदृ-
शस्य भिषजो मन्त्रिणः । (निष्कान्तः)

वस्यासंभावनां द्योतयति । तामेवागंभावनां प्रकटयति— मया चिरान्निर्वा-
सितस्येति ॥ अथ दिवाकरप्रसङ्गहेतुं रामाज्ञामाशङ्क्य तद्रत्नान्तं जिज्ञासमानः
सांतावशीकरणोपायं निरूपयिष्यन्नमात्यानयनार्थं वर्षवरं नियुङ्क्ते— तूर्णमि-
ति ॥ अथ वर्षवरः स्वामिनो मदनोन्मादकृतं चन्द्रे सूर्यभ्रमं निश्चित्य सविषा-
दमाह— अहो इति ॥ उन्मादस्यातिकष्टत्वमेवोपपादयति— यदिति ॥ यन्
यतः एषः मत्स्वामी शीतांशुं न वेद प्रकरणसामर्थ्यात् सूर्यत्वेनाभिमन्यत इति
सिध्यति । शीतांशौ सूर्यभ्रमस्यावकाशाभावं दर्शयन्नाह— ईक्षणानामानन्द-
मिति ॥ न केवलं नयनेन्द्रियेणैव वैलक्षण्यमवगन्तुं शक्यते । अपि तु
स्पर्शेन्द्रियेणापीत्याह — तुषारनिष्यन्दसुखैर्मयूखैः स्पृशन्तमपीति ॥
अपिशब्दो विरोधे । अत्रानन्दसुखशब्दैः आयुर्धृतमित्यादिवत् उपचारादान-
न्दकारणे वर्तते । ननु विरहिणश्चन्द्रदर्शने संताप एवोदीयत इति संभव-
त्येव सूर्यभ्रमः । अत आह— दोषातनमिति ॥ दोषा रात्रिस्तत्र भवतीति
दोषातनः । इदानीं रात्रावुदीयमानमिति यावत् । अनेन कालविशेषज्ञानापग-
मेन उन्मादातिशयो दर्शितः । सत्यपि कालविशेषज्ञानस्य प्रमोषे नयनपथं श्रव-
णमार्गं चासाद्य वर्तमानेन सागरोर्मिप्रक्षोभरूपेण लिङ्गेन चन्द्रोऽयमित्यवधारणं
संभवत्येवेत्यभिप्रायेणाह— आन्दोलितसागरोर्मिमिति ॥ अथानया चि-
न्तया किञ्चिद्विलम्बमानं तं त्वरयन्नाह— किमिति ॥ अथ स्वयमेवामात्या-
नयनस्य निष्फलत्वमवधारयति— न खल्विति ॥ ईदृशस्यात्यन्तविरक्तमनु-

रावणः—(विचारयन् निरीक्ष्य) न भानुरेषः । मया दत्ताभय-
श्चन्द्रमाः । कुतः

आतपत्यविदुषाममृतांशु-

मंशुमन्तमपि रश्मिसहस्रे ।

रागिणां भवति लक्षणमिन्दो-

रिन्द्रनीलशकलच्छविलक्ष्म ॥ ३ ॥

(विचिन्त्य) स्वयं कृतमिदं व्यसनम् ।

न रश्मिभिर्ग्लपयति यो दिगन्तरे

सरोरुहाण्यपि मम शासनादृते ।

स चन्द्रमा वितपति संमुखेन मा-

मवस्थया बलमबलोऽपि नीयते ॥ ४ ॥

प्याङ्गनागोचररतिपरिणामगंतापरूपस्येत्यर्थः । अथ नण्डलान्तर्गताङ्कदर्शनेन च-
न्द्रोऽयमित्यवधार्याह—न भानुरिति ॥ दत्ताभयः स्वान्पादानित्यादिनेत्यनुगं-
धेयम् ॥ आतपतीति ॥ अमृतांशोः अंशुमतश्च रश्मिसहस्र इत्यनेन सङ्ख्या-
या विशेषाभावो दर्शितः । निर्विशेषं विरहिजनानातपति अतिशयेन गंतापय-
ति अमृतांशुमंशुमन्तमपि विविच्याविदुषामजानतां रागिणां विरहिणांमन्द्र-
नीलशकलच्छविलक्ष्म इन्दोर्लक्षणं विविच्यावधारणे प्रमाणं भवतीत्यर्थः । अथ
रक्षेनाथो विभावरीनाथदर्शनेन विशेषतो विजृम्भमाणं गंतापमसहमानो वी-
रत्वेन दुर्बलकृतत्वं गंतापस्यालोच्य किञ्चित्तंजातदैन्यः सन् आत्मनाभ्यनुज्ञात-
लङ्काप्रवेशस्य तस्य तदैव निर्वायनमनुचितं मन्यमानः क्षमामवलम्ब्य गानुश-
यमाह—स्वयमिति ॥ ननु स्पष्टमेव चन्द्रदर्शनेन विजृम्भमाणस्य व्यसनस्य
तद्धेतुकत्वम् अतः कथं तस्य स्वयंकृतत्वमत आह—न रश्मिभिरि-
ति ॥ यो मम शासनादृते दिगन्तरे दिग्विशेषे सरोरुहाण्यपि न ग्लपयति य-
स्यां दिशि सरोरुहाणां सर्वदा संकुलत्वं मयाभिकाङ्क्षते तां दिशं चन्द्रमाः
मदाज्ञां विना न प्राप्नोतीति तात्पर्यम् । स इत्थं मङ्गक्षेपलेशवशंवदोऽपि
लक्षितचन्द्रमाः संमुखेन संमुखो भूत्वा इत्यर्थः । मां वितपति । अत्र
हेतुमाह—अवस्थयेति ॥ इहावस्थाशब्देन निमित्तान्तरकृतं वैवश्यमुच्यते ।
अस्मद्वैवश्यमेव चन्द्रमसो बलवत्त्वे कारण तथा च न चन्द्रममा कृतमिदं व्यस-
नमिति भावः । अथ चित्रयोधी स्वामिनं द्रष्टुं गच्छन्नेव स्वामिनो दुर्वृत्तमालो-

(ततः प्रविशत्यमात्यः)

अमात्यः— (सर्वतो विलोक्य) अहो चन्द्रपादरसज्ञतां चिरादा-
प्रोति राक्षसलोकः । कुतः

आविर्भवत्यमृतभाजनमङ्गजन्म-

सेनापतिः शिशिरदीधितिरेष देवः ।

क्षीरार्णवप्रलयवारिणि जीवलोकं

पश्यामि मग्नमिव यस्य मयूखजालैः ॥ ५ ॥

रावणः—

हिमकर हिमगर्भा रश्मयस्तावकीना

मयि मदनविधेये येन वह्निं वमन्ति ।

च्य मंतापयुक्तोऽपि मध्येमार्गं चन्द्रमसो दर्शनेनानन्दविवशं रक्षःकुलमालोक्य
सविस्मयमाह — अहो इति ॥ पादाः रश्मयः । केषाञ्चिच्चन्द्रिकारसज्ञानमेव
तार्वादिदंप्रथमिकं प्रवयसामपि चिरानीतत्वेनेदंप्रथमिकत्वं तस्य वक्तुं श-
क्यत इति मत्वा चन्द्रपादरसमित्यनभिधाय चन्द्रपादरसज्ञतामिन्युक्तम् । अथ
स्वयमपि चन्द्रोदयमभिनन्दशाह — **आविर्भवतीति** ॥ सिद्धस्याप्याविर्भा-
वस्य कथनेनेतावन्तं कालमनाविर्भावेन उद्वेगस्तादात्विको हर्षातिशयश्च द्योत्य-
ते ॥ **अमृतभाजनमिति** ॥ शिशिरदीधितित्वे हेतुः । अमृतभाजनमित्यनेन
इतरेषां देवानां पानशेषत्वेन बहुलपक्षे कलाक्षयोऽयस्य श्लाघ्य एवेति सूचितम् ॥
अङ्गजन्मसेनापतिरिति ॥ सीताचित्तविलोभनार्थं लङ्काप्रवेशमभ्यनुजाननेना-
स्मत्स्वामिनाप्यस्याङ्गजन्मसेनापतिवमनुमतमिति भावः । क्षीरार्णवस्य
प्रलयवारित्वेन परिणामश्चतुर्दशभुवनव्याप्यर्थमुत्प्रेक्षावीजत्वेनाभिहितम् ।
जीवलोकमित्यभिधानं स्थावरजङ्गमात्मकभुवनपरं न तु जीवैकपरमिति
द्रष्टव्यम् । अथ मृगाङ्कदर्शनतन्मयूखसंस्पर्शनसमुद्दीपितविरहसंतापजनि-
तमुन्मादाधिक्यमुपगम्यात्मसंतापविधानस्य शशाङ्ककर्तृकत्वमालोच्य किं-
चित्संजातेर्प्यादैर्न्यः सन् त्रिलोकविजयश्लाघनीयपराक्रमो राक्षमराजो मया
निर्जितः अहो मम बलमित्येवं गर्वविशेषं चन्द्रमस्यारोप्य युक्तिभिस्त-
मपनुदन्नाह— **हिमकरेति** ॥ हिमकरेत्यत्र नावयवार्थादरः कार्यः ।
हिमगर्भा इत्यनेन पौनरुत्यप्रसङ्गात् ॥ अतो हिमकरशब्दस्य संज्ञिमात्रपर-
त्वम् । हिमकर तावकीना रश्मयः येन करणभूतेन पदार्थान्तरेण मयि
वह्निं वमन्ति तत्करणभूतं पदार्थान्तरं न तव बलं मम बलमिति च तव वृद्धिं

न तव बलमनङ्गस्यापि वा दुःखभाजो
जनकदुहितुरेषा शर्वरीनाथ शक्तिः ॥ ६ ॥

अमात्यः—

उन्मर्यादमुपेक्ष्य रावणमहं रामाद्विनश्यामि नु
व्याहृत्याप्रियमाप्नुयां नु विपदं चण्डादुत स्वामिनः ।
पक्षौ द्वावपि मे न पथ्यमनयोः श्रेयानयं रावणात्
नाशो मे पतनावसानमचिरान्नेक्षे यतः स्वामिनः ॥ ७ ॥

भूत् । कुतो न मे बलमेतदत आह—**हिमगर्भा इति** ॥ स्वतः शीतलानां त्वद्रदर्शानां कथं बह्विवमनगामर्थ्यमिति भावः । ननु प्रत्यक्षमेतत् यद्रदिमगंस्पर्शं तव संतापो भवतीति, अतः कथं न मम बलं तत्र हेतुः अत आह—**मदनविधेय इति** ॥ मदनविधेयशब्देनात्र मदनसंतापविशोऽभिप्रेतः । इह यस्य मदनविवशत्वं तस्यैव त्वदर्शने सन्तापो भवतीत्यन्वयव्यतिरेकाभ्यां मदनविवशत्वमेव तत्र हेतुरिति निश्चायते । एवं तर्हि मत्स्वामिनो मदनस्य बलमेतदिति तदवस्थ एव भवतो मत्तः पराजयः अत आह—**अनङ्गस्यापि वेति** ॥ बलं नेत्यनुषज्यते । गन्थं मम मदनविवशत्वमस्त्येव । नैतावता मदनस्य स्वतः संतापकरत्वमस्तीति भावः । तर्हि कस्य बलमेतदित्यत आह—**जनकदुहितुरेषा शक्तिरिति** ॥ यतो मदनोऽपि लोकोत्तरान् जनकदुहितुर्गुणविशेषानपेक्ष्यास्मन्संतापं करोति अतो जनकदुहितुः शक्तिरेव मूलकारणमिति । उक्तं जनकदुहितुरेव संतापोन्पादनशक्तिसुपपादयति—**दुःखभाज इति** ॥ यतो दाशरार्थविप्रयोगाद्द्वापुंराप्रवेशनाच्च महद्दुःखमुपगम्यास्मान्प्रति प्रतिकूला वर्तते अत एव मम संताप इति भावः ॥ **शर्वरीनाथेति** ॥ त्वयापि शर्वरीविरहे आत्मनानुभूयमानस्य संतापस्य शर्वरीवै मूलकारणमिति विदितमेवेत्याभिप्रायेण संबोध्यते । अथ अमात्यः स्वामिदर्शनानन्तरमात्मना कर्तव्यं कर्म विचार्याध्यवस्यति—**उन्मर्यादमिति** ॥ उन्मर्यादमित्यनेनानुपश्रेणीयत्वं दर्शितम् । अमात्येन हि लङ्घितमर्यादः स्वामी हितोपदेशेन मर्यादायां स्थापनीयः । अत्रोपेक्षा परमकारुणिकाय रघुवीराय सातां दत्त्वा तत्पादावेव शरणमुपगच्छतु स्वामीत्यादि-हितोपदेशं प्रत्यादासामन्यम् । रामाद्विनाशोऽत्रोपेक्षायां हेतुः । अयमभिप्रायः । युद्धमरणमेव तावच्छ्रेयस्करं विशेषतः पुनर्जगन्नाथस्य नारायणस्य शस्त्रधारतीर्थस्नानपूर्वको विनाशः अतोऽनुपेक्षणीयमपि स्वामिनमुपेक्ष्य किं रामाद्विनाशमा-

कष्टः स्वामिनो वृत्तान्तः । यदेष वालेन बद्धो मुसलेन हन्यते ।
यावत्स्वामिनं पश्यामि । (परिक्रम्यावलोक्य) एष स्वामी
ध्यानैकाग्रमना विजृम्भणपरो निःश्वासतप्ताधरः

स्वामुज्झान्निव कान्तिमुत्पलनिभां वर्षावसाने घनः ।
और्वेणैव कृशानुना पतिरपामापीयमानः परैः

दुर्बोधापचयं दधाति दहता कामेन गूढं वपुः ॥ ८ ॥

पुन्यामिति । अथास्मिन्पक्षे दोषप्रसङ्गात् पक्षान्तरं परिगृह्णाति— व्याह-
त्येति ॥ अप्रियशब्देन हितं लक्ष्यते । प्रायेण जनानां हितमप्रियं भवति ।
यथाह— 'हितं मनोहारि च दुर्लभं वचः' इति । रावणस्य पुनर्हितोपदे-
शे विपत्प्राप्तेरप्रियव्यवहारमावहेतुकत्वं तदनन्तरकालानन्वं च प्रदर्शयते ।
तेन च स्वामिनो हिताहितविचाराभावः कोपनत्वातिशयश्च व्यज्यते ।
चण्डादित्यनेन स्वामाल्यवुद्ध्या निग्रहाकरणं निरस्यते । अस्मिन्पक्षे स्वाधिकारा-
परित्यागो गुणः श्रेयस्करत्वेन निरूपितस्य रामाद्विनाशस्यात्माभो दोषः ।
उक्तमेव दोषद्वयमभिप्रेत्य पक्षयोरुभयोरपि अपथ्यत्वमाह— पक्षाविति ॥
अथ गुणदोषवलाचलं विचार्यानुष्ठानाय द्वितीयं पक्षं परिगृह्णाति— अनयो-
रिति ॥ मे इत्येकवचनेनान्येषामनुजीविनां हितोपदेशाकरणेन दोषो नास्ति ।
मम त्वमाल्यस्य हितोपदेशः कुलधर्मत्वेन गरीयानिति च द्योत्यते । रावणा-
न्नाशस्य श्रेयस्त्वे कुलधर्मापरित्यागः प्रधानहेतुः । तस्यानुपार्ङ्गिकं प्रयोजनमाह—
अचिरादिति ॥ यतो रावणहेतुर्काद्विनाशात् अचिराद्भावि स्वामिनः पतना-
वसानं पतनशब्देन पुत्रमित्रादिविनाशोऽभिप्रेतः । अवसानशब्देनान्त्यावस्था ।
तदुभयं नेक्षे । द्वितीयपक्षे न केवलं स्वाधिकारापरित्याग एव गुणः अपि तु
स्वामिनः पतनावसानादर्शनमपीति भावः । अनुष्ठेयत्वेन निश्चितस्य हितोप-
देशस्य उक्तमेव निष्फलत्वमुपपादयति— कष्ट इति ॥ कष्टत्वे हेतुः—
यदिति ॥ बालशब्देन दुर्बलं बन्धनकारणं मनुष्याङ्गनानुरागरूपं विवक्ष्यते ।
मुसलशब्देन प्रबलं हननकारणं रामादिरभिप्रेतः । मनुष्याङ्गनानुरागस्यासारत्वं
रामादेः प्रबलत्वं च मुञ्जेयमपि अजानानं प्रति हितोपदेशो निष्फल एवेत्यभि-
प्रायः ॥ ध्यानेत्यादि ॥ वर्षावसाने स्वां कान्तिमुज्झन् घन इव । अत्र वर्षा-
शब्दस्य ऋतुवाचिनः समासः । उज्झनस्य वर्तमानत्वेन स्वकान्तेरत्यन्तापग-
माभावो दर्शितः । अनेनोपमानेन रावणस्य विरहजनिनेन पाण्डुप्रा नैसर्गिकस्य
कृष्णम्रः संकरो दर्शितः । गूढं दहता कामेन परैर्दुर्बोधापचयं वपुर्दधाति । अत्र
कामस्य दहनकर्तृत्वाभिधानबलात् अमित्वं रूप्यते । अत्र च विशेषणे भारः ।

(उपेत्य) जयतु स्वामी ।

रात्रणः—किमस्त्यपूर्वो वृत्तान्तः ।

अमात्यः— (आत्मगतम्) प्रसन्नमाचष्टे देवः । (प्रकाशम्) अ-
स्ति कौलीनम् ।

रावणः— तिष्ठ । वालिनं हत्वा सुग्रीवमुपास्ते राम इति ।

अमात्यः—तदेव । विशेषोऽप्यस्ति ।

रावणः—तत्कथय ।

अमात्यः—सर्वा दिशः सीतान्वेषणार्थं तदाज्ञया वानरसैन्यं
संचरतीति ।

कामाग्निना गूढं दहनादित्यथं । परं: दुःखेन ज्ञातुं शक्यः, न त्वज्ञानाभिप्रायमे-
तत्, अपचयोऽपक्षयो यस्य वपुषो यस्मिन्वा धारणे तत् तथोक्तम् ॥ और्वे-
ण कृशानुना पीयमानोऽपां पतिरिवेति ॥ अनेन वाडवाग्न्युपमानेन
कामाग्नेर्दुर्निवारत्वं भूयस्तमत्वं सर्वदानुवृत्तिश्च द्योत्यते । समुद्रोपमानेन दशग्री-
वस्य वपुर्महत्त्वं गाम्भीर्यं च प्रत्याद्यते । अथ दशग्रीवः कृतमसुदाचारममात्य-
मालोक्य रामस्य वालिवधानन्तरकालीनगमुद्योगविशेषं जिज्ञासमानः तद्विषय-
मेवानुयोगं भयचापलद्योतकमाशङ्क्य सामान्येन पृच्छति— किमस्तीति ॥
अपूर्वं इत्यनेन श्रुतचरवृत्तान्तोपवर्णनेन कालं मा वृथा विर्लभ्यष्टा इति सूचय-
ति । प्रसन्नमिति ॥ स्मरसंतापाकुलोऽपि मयि प्रसन्न एव । अतो वक्तव्य-
वचनस्थायमवसर इति भावः ॥ कौलीनं जनप्रवादः । तिष्ठत्यनेन गर्तानुवृत्त-
वाचिना वचनोपरतिर्लक्ष्यते ॥ वालिनं हन्वेति ॥ अथर्माभिप्रायः । एकं वानरं
हत्वान्यं वानरमुपास्ते राम इत्ययं जनप्रवादः श्रुत एव नैतावन्मात्रेण रामस्य
गौरवं भवतीति । तदेवेत्येवकारेण वालिहननस्य बहुमन्तव्य-
न्वायोगो व्यावर्त्यते । वालिनः पराक्रमे विचार्यमाणे मति तद्हननं बहुमन्तव्य-
मेव भवतीति भावः ॥ सर्वा इति ॥ वानरसैन्यमित्यनेन संचरणममये सङ्ग-
तत्वं सजाहवत्त्वं च दर्शितम् । तदाज्ञयेत्यनेन सीतामविज्ञाय स्वाच्छन्द्येन निव-
र्तने तेषां तन्त्रादिदृक्ते वा मान्ये महान्दण्डो भवति । तेन सुग्रीवाज्ञापरतन्त्रा-
णां तेषामुत्साहः सीताविज्ञानपर्यन्त इति दर्शयति— सीतान्वेषणार्थमित्य-
नेन ॥ वालिवधपणभूतत्वेन सीतान्वेषणे तात्पर्यातिशयो दर्शितः । सर्वा दिश
इत्यनेन समुद्रदुर्गयामप्यस्यां लङ्कायामथ श्वो वा आयास्यतीति द्योत्यते । अ-
थ तदुक्तमेव वाक्यमुपहासपूर्वकं काकानुवदन्नधिक्षिपति— किं किमिति ॥

रावणः—किं किम् । सर्वा दिशः सीतान्वेषणार्थं तदाज्ञया वान-
रसैन्यं संचरतीति । पश्य—

अहिभवनविधानान्यायुधीकृत्य शैला-

नमरजयिनि सैन्ये रक्षसामात्तकक्ष्ये ।

कथमिव रणभूमौ वर्तते वानराणा-

मुपवनतरुवल्लीपल्लवोन्माथि यूथम् ॥ ९ ॥

अमात्यः—कामं भवन्तु वानराः परिहास्याः । किन्तु

रावणः—कथय किं तन ।

अमात्यः—अजग्यं धनुर्धराणामाहुर्दाशरथिम ।

अत्राश्वपगर्भे प्रश्ने किशब्दद्वयम् ॥ पश्येति ॥ वानररक्षःसैन्ययोरन्तरं मयो-
च्यमानं सावधानमवधारयेत्यर्थः ॥ आयुधीकृत्येति ॥ अस्योत्तरक्रियापेक्षा-
यां स्थित इत्यर्थात् सिध्यति । अहिभवनविधानानीत्यस्य पुल्लिङ्गशैलशब्दविशे-
षणत्वं नियतलिङ्गत्वेनेति द्रष्टव्यम् । रणभूमौ रक्षसां सैन्ये स्थिते मति कथं
वानराणां यूथं तत्र वर्तते । रणभूमौ वर्तने ये शस्त्रास्त्रप्रयोगकांशलबलवत्त्वशूर-
त्वादयः प्रकारास्तेषां सर्वेषामभावं द्योतयितुं न वर्तते इत्यनुत्त्वा कथमित्युक्तम् ।
वर्तते इत्यनेन शत्रून्भिमुखीकृत्यावस्थानमेव दुर्लभं किमुत युद्धप्रसङ्ग इति दर्शय-
ति । यूथमित्यनेन सैन्यशब्दप्रवृत्तिनिमित्तशस्त्रग्रहणाद्यभावेन यूथमित्येव वक्तु-
मुचितं न सैन्यमितीति दर्शितम् । रक्षसां सैन्य इत्यनेन ये सैन्यस्यापि पुरतोऽव-
स्थातुं न शक्नुवन्ति तेषां सैन्यानां तदधिपानां इन्द्रजिदादीनां वा पुरतोऽव-
स्थानं शङ्कितुमापि न शक्यत इति दर्शयति । आयुधीकृत्येत्यनेन शैला-
नामायुधवदनायासेन प्रयोज्यत्वं दर्शितम् । अमरजायनात्यनेन वानरमित्यस्य
मानुषस्य राघवस्यापि रक्षःसैन्येन सह युद्धं कर्तुं न शक्यते । किं पुनस्तिरश्चां
वानराणामिति द्योत्यते ॥ उपवनतरुवल्लीपल्लवोन्माथि उपवनतरुप-
र्णोन्मथने च सामर्थ्यं निवार्यते । अहिभवनविधानानीत्यनेन महीयसामेव
शैलानामायुधीकरणमिति दर्शितम् ॥ आत्तकक्ष्य इति ॥ युद्धसंनाहमव-
लम्ब्य स्थित इत्यर्थः ॥ काममिति ॥ अकामानुमतौ काममित्यव्ययम् ।
अयमभिप्रायः । यद्यपि वालिमृग्रीवादिपराक्रमे पर्यालोचिते सति वानरेभ्योऽ-
स्माकमनर्थप्राप्तिः संभावितैव प्रतिभाति तथापि तत्र न विप्रतिपद्यामहे । अ-
स्त्वेव तेषां परिहास्यत्वं तथापि नास्माकं स्वैरासिका लभ्यते अतोऽधिकस्या-
नर्थहेतोर्विद्यमानत्वादिति । किन्त्वित्यनन्तरं वाक्यमध्ये कथयति— किं तदि-

रावणः— किं किम् । अजय्यं धनुर्धराणामाहुर्दाशरथिमिति ।

पश्य—

स्थातुं यस्य पुरन्दरो न पुरतः शक्नोति संरम्भिणो

यस्य स्थाणुनिवासशालिनि गिरौ व्यापारिता बाहवः ।

यस्मात्प्राप्य पराभवं परिभवक्षेत्रीभवन्ति ग्रहाः

शत्रुं तस्य ममाह मानुषमहो हास्यस्तपस्वी भवान् ॥ १० ॥

अमात्यः— किं किं रामो मानुष इति । पश्य—

अधिवसन् गुरुशासनतो वनं

रघुपतिर्न च केवलमानुषः ।

भुवनसंहरणोदयकारणं

हरिरयं हरिदश्वकुलोद्भवः ॥ ११ ॥

ति ॥ प्रश्नेन विवाक्षितविशेषध्वने गंभ्रमो द्योत्यते ॥ अजय्यमिति ॥ अथ ये धनुर्धरा जगति वर्तन्ते तेषां मध्ये दाशरथिमजय्यं जेतुमशक्यमाहुः । न त्व-जेयम् । यथाह --‘जय्यो यः शक्यते जेतुं जेतो जेतव्यमात्रके’ इति । आ-हुरित्यत्र कर्तृविशेषानिर्देशात् अस्मिन्नर्थे सर्वगंप्रतिपत्तिरिति द्योत्यते । अजय्य-मित्यत्रापि कर्तृविशेषानुपादानात् सर्वैरिति गम्यते । तेनार्थात्त्वयापि न जेतुं शक्यत इत्युक्तं भवति । तेन च सातापारिस्त्रहोद्यमस्यानर्थानुबन्धित्वेनार्थपुरुषार्थविरोधित्वं प्रतिपादितम् । सर्वत्र किं किमित्याद्यनुवादग्रन्थेन पूर्वमेव व्याख्यानं द्रष्टव्यम् ॥ स्थातुमिति ॥ पुरन्दरोऽपि यस्य संरम्भमात्रेण पुरोऽवस्थातुं न शक्नोति । पुरोऽवस्थानेऽप्यशक्तस्य दूरं युद्धमिति भावः ॥ यस्येति ॥ आगतामि-न्द्रादयः यस्य बाहुर्वीर्यं जगदीश्वरेणाग्रनिवार्यमित्यर्थः ॥ यस्मादिति ॥ प-रिभवक्षेत्रीभवन्ति भवक्षेत्रं जन्मगृहं परिः परित्यागे परित्यक्तजन्मगृहा भवन्ती-त्यर्थः । पराजितानां हि जन्मगृहं परित्यज्य परगृहेषु भिक्षार्थं परिभ्रमणं दृश्य-ते । ग्रहाणामपि सर्वदा ज्योतिर्मण्डले परिचङ्क्रमणं दृश्यते । तेन रावणेनात्मनि-मित्तपराभवहेतुको जन्मगृहपरित्याग आरोप्यते । एवंभूतस्य तस्य मम मानुषं शत्रुमाह भवान्यतः अतोऽत्यन्तापहास्यो भवति । भवतस्त्वेवमभिधानमुचित-मेवेत्याह—तपस्वीति ॥ तपस्विशब्देन भारुत्वं लक्ष्यत इति ॥ अधिवस-न्निति ॥ अयं रघुपतिर्न केवलं मानुषः हरिर्नारायण एवायम् । विश्वान्मकस्य नारा-यणस्य मानुषत्वं निषेद्धमशक्यमिति मत्वा न मानुष इत्यनुक्त्वा न केवलमानुष

रावणः— किं किं केशव इति । अहो भयस्थानमेषः ।

जित्वा ज्यायांसं स्वात्मनो देवराजं

स्वर्गे रक्षोभिर्दूषिते मामकीनैः ।

शच्यां त्रस्तायामप्सरोभिश्च सार्धं

विष्णोरेतावान् विक्रमः क्व प्रलीनः ॥ १२ ॥

अमात्यः— किं किं केन जिता देवाः ।

रावणः— किं न जानासि जेनारं देवानाम् ।

अमात्यः न जाने ।

रावणः— ननु मया ।

इत्युक्तम् । सर्वात्मनो भगवतः केवलमानुषत्वं तु नास्त्येवेति तन्निषेधः कृतः ॥ हरिदश्वकुलोद्भव इति ॥ हरिदश्वस्य आदित्यस्य कुले वंशे उद्भवोऽभिव्यक्तिर्यस्य स तथोक्तः । उद्भवोऽत्राभिव्यक्तिरेव नित्यन्वादीश्वरस्य । ननु रामो नारायण एव भवतु तथाप्यसौ न देवासुरविजयिनं मां जेतुं प्रभवति अत आह—**भुवनसंहरणोदयकारणमिति** ॥ उदयशब्देन उत्पत्तिरभ्युदयश्चाभिप्रेयते । भुवनसंहरणादिसमर्थस्य कथं त्वज्जयामामर्थ्यमिति भावः । ननु यः स्वराज्यस्यापि नेष्टे तभ्य भुवनसंहरणादिकर्तृत्वाभिधानमत्यन्तं हास्यमेव अत आह—**अधिवसन्निति** ॥ गुरुशासनमेव वनाधिवासे निमित्तं नाशक्तिरिति भावः ॥ **जित्वेति** ॥ देवराजमित्यनेन देवमहितस्येन्द्रस्य जयो दर्शितः । स्वात्मनो ज्यायांरामित्यनेन ज्यायस्त्वस्य मोदर्यान्तरसाधारण्यं निरस्यते । मामकीनैः रक्षोभिरित्यनेन देवराजजये साक्षात्कर्तृत्वं रक्षसामेवात्मनः प्रयोजककर्तृत्वमेवेति दर्शयति ॥ **एतावानिति** ॥ भुवनसंहारादिहेतुभूतो विक्रम इत्यर्थः । क्व प्रलीन इत्यनेन ज्यायोजयस्वर्गदूषणशचीत्रासादिसमये प्रलीनस्य विक्रमस्य सद्भावोऽपि दुष्प्रतिपादः दूरे तस्य भुवनसंहरणादिहेतुत्वमिति भावः । विष्णोरित्यनेन युष्मद्विधैर्व्यापित्वेनाङ्गीकृतस्य तंद्शासन्निधानप्रयुक्तमेव स्वविक्रमाप्रकाशनमित्यपि न वक्तुं शक्यत इति दर्शितम् ॥ **अहो भयस्थानमिति** ॥ अत्र काका नजर्थो द्रष्टव्यः । एवं परिपन्थिप्राबल्यप्रतिपादनरूपे भेदोपाये निराकृतेऽप्यमात्यः प्रकारान्तरेण सीतापरिग्रहनिबन्धात् स्वामिनं निवर्तयितुं भेदोपायमेव प्रयुङ्क्ते— **किं किमिति** ॥ केन जिता देवा इत्यत्रायममात्यस्याशयः । वीराः परेभ्यः पारभवं न सहन्ते विशेषत आत्मनो न्यूनात् अतोऽस्य जानकीप्रातिकूल्यहेतुजं संतापमनुभवतः

अमात्यः—मिथ्यैतत् ।

यमवरुणकुबेरवामवादी-

नमृतभुजो जितवान्भवानयत्नः ।

कथमिव शिथिलीकृतः समाधिः

कुसुममयैः कुसुमायुधस्य बाणैः ॥ १३ ॥

रावणः—किं किं कुसुमायुधो मां प्रहरतीति प्रतर्कः ।

अमात्यः—ननु प्रत्यक्षम् ।

रावणः—सत्यमिदं प्रत्यक्षविषयः । पश्य—

पुरां जेतुः कोपाद्भवति नयने वह्निकणिकाः

कथीभूतः कामः कथय कथमद्य प्रहरति ।

कुसुमायुधान्पराभवो निर्विवादमिद्ध एव अतस्तत्कृतपराभवासहिष्णुत्वेन सीता-
मुपेक्षेतापीति । ननु मयेत्यत्र जिता देवा इत्यनुपज्ञेण वाक्यममाप्तिः । अमा-
त्यः स्वाभिप्रायं विवृणोति— मिथ्यैतदिति ॥ देवजयस्य मिथ्यात्वमुपपा-
दयति— यमेति ॥ य एव भवान्पूर्वं यमादीनमृतभुजोऽयत्नेन जितवान्
तस्यैव तवेदानीं समाधिः कुसुमायुधस्य कुसुममयैर्बाणैः शिथिलीकृतश्चेत्येतदुभ-
यं कथमिव घटते । वाक्यद्वयमध्यगतः कथमिवशब्दो वाक्यार्थद्वयस्य विरोधमा-
ह । कुसुमायुधस्येति ॥ अनेनायोमयशस्त्रप्रहणाग्रासमर्थेन साँकुमार्याति-
शयो द्योत्यते । तेन च दुर्बलतमत्वं दर्शितम् । कुसुममयैर्बाणैरित्यनेन जयसा-
धनस्याकारत्वं दर्शितम् । समाधिशब्देन धैर्यं लक्ष्यते । अनेन धैर्यस्य समाधि-
वदनात्यत्वं द्योत्यते । शिथिलीकृत इत्यनेन पूर्वं प्रबलैर्हेतुभिरशिथिलस्येदानीं
दुर्बलेन हेतुना शिथिलत्वमत्यन्तविरुद्धमिति दर्शितम् । अयमभिप्रायः । अहमे-
क एव देवेषु बलीयसो बहुद्व्येकपालानयत्नेन जितवानिति हि भवतः भिद्धान्तः ।
स देवेषु दुर्बलतमान्कुसुमायुधान्पराजयेनात्यन्तं विरुद्धः । विरोधे चान्य-
तरदवश्यं बाध्यते । तत्र सर्वलोकप्रत्यक्षेण स्मरसंतापेन पूर्वं कृतोऽपि देवजयो
लोकप्रत्ययं नाधिरोहतीति स एव बाध्यते । अतो देवजयसमुन्धयशोरभ्रणार्थमि-
दानीं स्मरोऽपि जीयतामिति । सत्यमिदमित्यत्र प्रहरणस्य प्रत्यक्षविषयत्वनिषे-
धार्थं काकुर्द्रष्टव्या ॥ पुरामिति ॥ कामः कथं केन प्रकारेण प्रहरति । प्रहरणे
साध्ये ये प्रकाराः उपायाः प्रहर्त्रादयः तेषां सर्वेषामत्र निषेधः कथमित्य-
नेन कृतः । अद्येत्यनेन त्वयोक्तः प्रहर्ता इदानीं नास्तीति दर्शयति । यतः पुरां
जेतुः परमेश्वरस्य नयने कोपाद्बह्निकणिका वमति सति कथीभूतः कथामात्मेण

शरन्नीहारांशुच्छवि चतुरतारभ्रु वदनं

मनोज्ञं जानक्या जनयति विहस्तं जनमिमम् ॥ १४ ॥

अमात्यः—

अधीतवेदविद्योऽसि दायादश्च स्वयंभुवः ।

परदारास्थया किं त्वं परिवादाय कल्पसे ॥ १५ ॥

शेषोऽभूत् । तर्हि केन कृतोऽयं संतापः अत आह— शरदिति ॥ जानक्या वदनमेव इमं जनं विहस्तं विवशं जनयति अत्र हेतुमाह— मनोज्ञमिति ॥ मनोज्ञत्वे हेतुः— शरदित्यादि ॥ शरदि शरत्संबन्धादुज्ज्वलतरौ यो नीहारांशुः तस्य छविरिव छविर्यस्य तत्तथोक्तम् । चतुरे तारे भ्रुवौ यस्य तत् ॥ जानक्या इति ॥ सीताबुद्धयनुसरणोक्तम् । यत एषा कुलानत्वाभिमानेन पातिव्रत्यभङ्गभगादस्मद्वशे न वर्तते अत एव मम संताप इत्यर्थः । एवं कुसुमायुधात्पराजये निराकृतेऽमान्यः सीतापरिग्रहनिबन्धाद्दशग्रावं निवर्तयितुं तस्य लोकापवादहेतुत्वं प्रतिपादयति— अधीतेति ॥ त्वं परदारास्थया किं परिवादाय कल्पसे । परदारास्थयां परिवादादन्यत्फलं नास्तीति किमित्यनेन दर्शितम् । परदारास्थया न तु परदारगमनेन । यदि परदारा गम्येरन् ततस्तादात्त्विकसुखवाञ्छया परापवादः सोढव्यः स्यात् तव तु सीता कदाचिदपि नानुकूला भविष्यति परिवादमात्रमेव फलमर्वाशिष्यत इत्यभिप्रायः । कल्पस इत्यनेनैव युग्मदर्थे सिद्धेऽपि त्वमित्युपादानमन्येभ्यो राक्षसेभ्यो विशेषं द्योतयितुम् । नन्वाविदुषामस्माकं तिरश्चासि व परदारगमनं परीवादेहेतुर्न भवति अत आह— अधीतेति ॥ अधीता अवधृताश्च वेदाश्चत्वारो विद्याश्चतुर्दश च येन स तथोक्तः । स्वाध्यायविधिर्विहितस्य गान्धर्वेदाध्ययनस्यार्थज्ञानपर्यन्तत्वं प्रथमसूत्रे विचार्य निर्णयित्वावधारणमप्यत्रान्तर्गतम् । विद्यानां सद्बुद्ध्या चान्यत्लोक्ता यथा— ‘अङ्गानि वेदाश्चत्वारो मीमांसा न्यायविस्तरः । पुराणं धर्मशास्त्रं च विद्या हेताश्चतुर्दश ॥ आयुर्वेदो धनुर्वेदो गान्धर्वो वेद इत्यपि । अर्थवेदश्चतुर्दश स्तु विद्या ह्यष्टादश स्मृताः ॥’ इति । अत्र विद्याशब्दो वेदव्यतिरिक्तविद्या स्थानपरः ॥ असीति ॥ वर्तमाननिर्देशेनाविस्मरणं दर्शयति । ननु रक्षोजातयानामस्माकं परदारगमनं न दोषः येषामेव तद्दोषः तेषामेव परीवादः अत आह— दायादश्चेति ॥ स्वयं भवतीति स्वयंभूः । अनेन दिव्यदायादत्वे दिव्यत्वं प्रकाश्यते । न हि रक्षःक्षेत्रसंबन्धमात्रेण राक्षसत्वं भवति । यथा मनुः— ‘माता भस्त्रा पितुः पुत्रो येन जातः स एव सः ।’ अतो भवतः पदारास्थाहेतुकः परिवादो भवत्येवेति भावः । परदारगमनस्य शिष्टचरितत्वं

पञ्चमोऽङ्कः ।

रावणः— किमयमपि परिवादः ।

अमात्यः— नातः परः परीवादः ।

रावणः— यद्येवम्

कृतवान् विधिना शतं क्रतूना-
मभिधेयो वचसामकर्तृकाणाम् ।

मरुतां पतिरग्रजस्त्रिधाम्नो

हरिराह्वानमहल्यया किमेति ॥ १६ ॥

परिवादहेतुत्वं निराकरोति— कृतवानिति ॥ हरिराह्वानः अहल्यया अह-
ल्याशब्देनाहल्याजोरित्येवंश्लेषेण शब्देन यजे याजिकैर्यापि क्रियमाणमाह्वानं कि-
मेति अभ्युपैति श्राद्धपत्वेनाह्वानकरोति । यदि परदारगमनं दोषः स्यात्तर्हि या-
ज्ञिकानामेवमाह्वानं हरेस्तदज्ञाकारश्च न घटने येनदुभयम् । प्रत्युत याज्ञिकाना-
मेवमाह्वानं परदारगमनस्य वेदाभ्यनुष्ठानं दर्शयति । अर्थात्वेदविद्यस्य परदा-
रगमनेन परिवादो भवति यदुक्तं तत्राह—विधिना क्रतूनां शतं कृतवा-
निति ॥ इह नाविदुषः कर्माधिकारोऽस्त्यनुष्ठानार्थज्ञानमाश्रयन्ते । तथा
नानर्थात्तदाह्वेदस्यार्थज्ञानेऽधिकारोऽस्त्यनुष्ठानार्थज्ञानमाश्रयन् प्रयुज्यन्ते । अर्थात्वेद-
विद्यत्वेन साम्भ्येऽप्यस्मत्तः क्रतुशतानुष्ठानमिन्द्रस्याधिकार्यमिति भावः । दयादश्च
स्वयंभुव इति यदुक्तं तत्राह—त्रिधाम्नोऽग्रज इति ॥ यस्य नाभिकमलात्
ब्रह्माऽऽधिरार्यात् तस्य विष्णोरग्रजः इन्द्रः न कनीयान्पुत्रो वा । अस्माकं तु
ब्रह्मपुत्रत्वमपि न मुख्यमिति भावः । विशेषान्तरं दर्शयति— अकर्तृकाणां
वचसां वेदानामभिधेय इति । यदि वेदानां कर्ता स्यात्ततो भारतादीनां
कर्ता वेदव्यापारिरेव स्मर्येत । न च य स्मर्यते । काठकादिनमाख्या तु प्रवच-
नादप्युपपद्यत इति वेदानामकर्तृकत्वम् । इह स्तोत्रशस्त्रादिषु स्तोत्रव्यत्वेनाभिधा-
नेन होमममय उद्देश्यत्वेन विधिवाक्येषु कर्माह्वतया विधेयत्वेनार्थवादेषु कर्म-
प्रशंभाशेषतया प्रशस्यन्तेति बहुधाभिधेयत्वं द्रष्टव्यम् ॥ मरुतां पतिः ॥ अने-
नेन्द्रस्य भ्रूणहत्या द्योत्यते । एवं धार्मिकत्वेन महाकुल्यानत्वेन वेदाभिधेयत्वेन
त्व याज्ञिकैरङ्गीकृतस्य इन्द्रस्य परदारगमनभ्रूणहत्यादि स्तुतिपदमेव । अस्माकं
तु विधिप्रतिषेधगोचराणां परिवादास्पदमित्येतदुन्मत्तप्रलापतिभतीवावभाती-
त्यभिप्रायः । एवं परदारगमनस्य परिवादहेतुत्वे निराकृते 'न मांसभक्षणे
दोषो न मद्ये न च मैथुने । प्रवृत्तिरेषा भूतानां निवृत्तिस्तु सुखावहा ॥'
इति मनुवचनेन सर्वेषामेव भूतानां परदारगमनादिनिवृत्तिपूर्वकं स्वधर्ममनु-

अमात्यः — परिवादस्तिष्ठतु । किमस्माभिर्निर्वासित एव सर्वार्थ-
साधनो धर्मः

रावणः— नयज्ञ ननु साध्यापेक्षः साधनपरिग्रहः । पश्य—

यदि सुरपदकाङ्क्षा वज्रिणो वज्रपाता-

दासिरविकृतधारश्चन्द्रहासः सखा मे ।

तव विरमतु धर्मः साधनं दुर्बलानां

बलवत इव पथ्यं सर्वमस्माद्धिधस्य ॥ १७ ॥

अमात्यः— तथाविधैव स्वामिनः शक्तिः । शक्तिमतां भवद्विधानां

तिष्ठतां स्वर्गादिश्रेयस्साद्धिरित्यभ्यन्तज्जातीयानामपि स्वधर्मपरित्यागो न युक्त इत्य-
भिप्रायेणाह— **किमिति ॥ नयज्ञेति ॥** विपरीतलक्षणया संबोधनम् । ननु
साध्यापेक्षः साधनपरिग्रह इत्यनेनोपायानामनियमो दर्शितः । यथोक्तं— ‘उ-
पायानां तु नियमो नावश्यमवतिष्ठते । उपादायापि ये हेयास्तानुपायान्प्रचक्ष-
ते ॥’ इति । धर्मादन्येन वलीयसोपायेन फलमिद्धि दर्शयति— **यदीति ॥**
वज्रिणो वज्रपातादविकृतधार इत्यनेन चन्द्रहासस्य सुरपराक्रमणे सामर्थ्यं दर्शि-
तम् । चन्द्रहासः सखेल्यनेन देशकालद्रव्यमन्त्रतन्त्रविकपुरोहितादिपरतन्त्रात्का-
लान्तरफलदायिनोऽपरिहार्यवैकल्याद्धर्माच्चन्द्रहासस्यानेवंरूपस्य लघुतरत्वं द-
र्शितम् । अत आस्तां धर्मकथेत्याह— **तवेति ॥** बलेन सुरपदं साधयितुमस-
मर्थानामेव धर्मः साधनमित्याह— **साधनमिति ॥** नन्वेवं हिसारूपेणाधर्मेण
सुरपदं साधयतस्तत्र कालान्तरे प्रत्यवायो भविष्यति अत आह— **अस्माद्धि-**
धस्य सर्वं पथ्यमिति ॥ पराक्रमेण दण्डधरमपि जेतुं समर्थेन मया प्रत्यवा-
योऽपि सुपरिहर इत्याभिप्रायः । यथा बलवतः प्रभृताग्निबलस्यापथ्यमपि पथ्य-
मपथ्यफलं न करोतीत्यर्थः ॥ **तथाविधैवेति ॥** देवस्य शक्तिः सकलाभीष्टसं-
पादयित्रा नात्र संशय इत्येवकारेण दर्शितम् । तथापि साध्वाचारपरित्यागो न
युक्त इत्याभिप्रायेणाह— **शक्तिमतामिति ॥** साधूनामाचारः साध्वाचारः ॥
भवद्विधानामिति ॥ संबन्धमात्रविवक्षया प्रयुक्ता षष्ठी संबन्धविशेषे क-
र्तृकर्मभावे पर्यवस्यति । भवद्विधैः साध्वाचारः परित्यक्त इति यत्तत्र युक्तमिति
वाक्यपर्यवसानम् । अयुक्तत्वे हेतुः शक्तिमतामिति । यतः शक्तिमतां साध्वा-
चारो महत्तरं भूषणं अतस्तत्परित्यागो न युक्तः । किञ्चायं लोकः साध्वाचारपरि-
त्यागेऽयमसाधुरिति ज्ञात्वा विद्यमानस्यापि गुणस्यासत्त्वं मन्वीत इत्याभिप्रायः ।
न केवलमात्मनोऽसाध्वाचारः, दाशरथेर्धर्मदारापहरणेन साध्वाचारोपरो-

साध्वाचारः परित्यक्तः । ननु राजर्षिवृत्तपरायणे रामे साधु-
त्वमुपेक्षणीयम् ।

रावणः—किं किं रामः साधुरिति । पश्य—

येनानीयत ताटका यमपदं भित्त्वा स्थितिं धन्विनां

छन्नं यः समधत्त वालिनि शरं दत्तेक्षणे भ्रातरि ।

स क्षात्रं च धनुर्जटाश्च यमिनां वोढा विरुद्धं मिथो

रामः साधुरसाधवो वयमहो बालाः परप्रत्ययाः ॥ १८ ॥

अमात्यः—देव ममैतावानधिकारः ।

रावणः—कथय कस्तवाधिकारः ।

योऽपि कृतः । तदिदमव्यन्तमयुक्ताभित्यभिप्रायेणाह— नन्विति ॥ कि-
मोऽर्थे ननुः । रामे यन्माधुत्वं तदप्युपेक्षणीयं परित्याज्यं किम् । ननु रामे
साधुत्वमेव नास्ति अत आह-- राजर्षीति ॥ येन धर्मदारैः सह तपश्चरणं
राजर्षिवृत्तं तस्मिन्परायणेऽनन्यबुद्ध्या तदनुष्ठानतत्पर इत्यर्थः । आत्मनः सा-
ध्वाचारपरित्यागे शक्तिमत्त्वं हेतुरस्तु अन्येषां साध्वाचारोपरोधे द्वेषादृते नान्यो
हेतुरस्तीत्यभिप्रायः ॥ येनेति ॥ येन धन्विनां स्थितर्मर्यादा । 'मत्तं प्रमत्त-
मुन्मत्तं वृद्धं बालं स्त्रियं जडम् । प्रपन्नं विरथं भ्रान्तं न रिपुं हन्ति धर्मवित् ॥'
इति नियमितां भित्त्वा ताटका यमपदमनीयत । तथा यो भ्रातारं मुग्धावे दत्ते-
क्षणे दत्तं निहतर्माक्षणं येन वालिना तथाभूते वालिनि छन्नं भयादन्नाहृतः सन
शरं समधत्त । शरपंधानेन तत्कार्यभूतो निग्रहो लक्ष्यते । अत्रापि धन्विनां स्थि-
ति भित्त्वेत्यनुषज्यते । अत्रान्योन्यमुखवधो मर्यादाभङ्गः । ननु रामस्य सकलोऽ-
प्यर्थं दोषः तपसा विनश्यतीत्यत आह— क्षात्रमिति ॥ क्षात्रं धनुः
वोढेत्यनेन तपोविरुद्धं हिंसादिकमुपलक्ष्यते । यमिनां जटाश्चन्धनेन तपस्विनां
वेषमात्रं परिगृहीतं न तु नियमादिकमिति द्योत्यते । तद्दर्शनसमयेऽनौचित्य-
बुद्ध्युत्पादनमत्र विरोधः । न तु सहानवस्थानादिलक्षणाः । स रामः साधुगत्य-
न्वयः । वयमसाधवः । अत्र साधुत्वासाधुत्वयोर्विरोधान्निपेधार्थकाकुर्द्रष्टव्या ॥
परप्रत्यया इति ॥ स्वार्थमजहता परशब्देन परवचनं लक्ष्यते । परवचनं प्र-
त्ययः प्रमाणं साधुत्वादिज्ञाने येषां ते तथोक्ताः । अनेन स्वयमेव वस्तुतत्त्वाव-
धारणे सामर्थ्याभावो दर्शितः । परशब्देन परगताप्तत्वानाप्तत्वादिविशेषापरिज्ञाना-
त्तत्र साधुत्वासाधुत्वयोर्विरोधश्चक्ष्यत्वं दर्शितम् । अत एव बाला इत्युक्तम् ॥ क-
थयेति ॥ अधिक्रियत इत्यधिकृतं कर्माधिकारः । पूर्वं जानकासङ्गभोपायनिरूपणा-

अमात्यः—त्रिवर्गप्रापणम् ।

रावणः—कस्त्रिवर्गः ।

अमात्यः—धर्मार्थकामाः ।

रावणः—विभज्ज कथय ।

अमात्यः—धर्मः ।

रावणः—

दण्ड्यानां दण्डनोन्निद्रो दण्डैर्मे दण्ड्यते यमः ।

स्वर्गैश्चर्यं मदायत्तं धर्मं किं संचिनोम्यहम् ॥ १९ ॥

कस्ततोऽन्यः ।

अमात्यः—अर्थः ।

रावणः—किमर्थेन साध्यम् ।

अमात्यः—कोशदण्डयोरभ्युच्छ्रयः ।

र्थं तूर्णमाहूयतामित्यनेनामात्य आहूतः । तत्रैतत्प्रतिपादितं सीतासङ्गमस्यामु-
खोदकत्वं निराकृतम् । अथैतावानधिकार इति तदुक्ताधिकारप्रसङ्गेन तस्य सी-
तासङ्गमोपायचिन्ताधिकारमापादयितुं कस्तवाधिकार इति प्रश्नः कृतः । त्रिवर्ग-
प्रापणमित्यादि धर्म इत्यन्तं सुगमम् ॥ दण्ड्यानामिति ॥ अहं धर्मं किं किम-
र्थं संचिनोमि । इह तव विरमतु धर्मं इत्यत्रोक्तमेव धर्मानुष्ठानस्य वैफल्यं
कामपुरुषार्थेऽमात्यस्याधिकारं परिशेषयितुमनूयत इत्यपौनरुक्त्यम् । तत्रोपात्तदुरि-
तक्षयफलानां कृच्छ्रचान्द्रायणार्दानामकरणान्यथाकरणनिमित्तप्रत्यवायपरिहारफ-
लानां नित्यनैमित्तिकानां चानुष्ठानस्य वैफल्यमाह—दण्ड्यानामिति ॥ न
केवलं यमोऽस्मद्दण्डने न शक्तः अपि तु मे दण्डैर्मया कृतैर्दण्डनैर्मे सैन्यैर्वा यमो
दण्ड्यते च । दण्डनस्य वर्तमानत्वेन कारागृहबन्धनादिदण्डनस्य प्रत्यक्षत्वं
दर्शितम् । यमदण्डने हेतुमाह—दण्ड्यानां दण्डनोन्निद्र इति ॥
यतो मयि शासितारि सति दण्ड्यदण्डनं ममाधिकार इति मत्वा तदर्थमुद्युक्तः
अत एव मया दण्ड्यते अद्यप्रभृत्यन्यैव दण्ड्यदण्डनाप्रक्रिया पापीयोभिः सुखं
वर्तितव्यं अन्ये दण्डनीयाः एतावन्तं कालं पापीयोदण्डनस्य फलं चानेना-
नुभवितव्यमिति बुद्ध्या मया दण्ड्यत इत्यर्थः । यानि स्वर्गादिफलानि यागा-
दिकर्माणि तदनुष्ठानमपि विफलमित्याह—स्वर्गैति ॥ कोशदण्डयोरभ्युच्छ्र-

रावणः—

दण्डो मे रजनिचरा नभश्चरन्तः

कोशो मे भवति गुरुः कुबेर एव ।

आयत्तं मयि जगतां त्रयं समग्रं

भूतार्थं कथय करोति किं ममार्थः ॥ २० ॥

कः पश्चिमः ।

अमात्यः— कामः ।

रावणः— तदर्थिनो वयम् । तेन ममाभिलाषः पूरणीयः ।

यस्य सिद्धत्वं दर्शयति— दण्ड इति ॥ दण्डः भैन्यम् । रजनिचरा इत्यनेन सर्वप्राणिनामुपरतिकाले रजन्यामपि मंचरणेनोत्साहमंपन्नत्वं दर्शितम् । नभश्चरन्त इत्यनेन सर्वत्राप्रतिहतमंचारत्वं दर्शितम् ॥ मे कोशः कुबेर एवेति ॥ कुबेरस्य कोशत्वारोपणेन तर्दायमहापद्मादिनिधिर्मवस्वस्यापि आत्माधीनत्वं दर्शितम् । गुरुर्ज्यायान् । अनेन तर्दाये धने आत्मनोऽपि स्वत्वं दर्शितम् । कोशदण्डयोर्हि फलं जगद्विजयः तदापि सिद्धमेवेत्याह— आयत्तमिति ॥ यद्युक्तादन्यत् दुर्गनगरपुरप्रासादादिनिर्माणमर्थमाध्यं तदपि सर्वं सिद्धमेवेत्याह— समग्रं भूतार्थमिति ॥ भूतः भिद्धोऽर्थः प्रयोजनं यस्य तत् भूतार्थम् । प्रयोजनं चार्थमाध्यप्रासादाद्युपभोगोऽभिप्रेतः । अतो ममार्थं किञ्चिदपि न करोति कृते करणायोगात् । यद्यतोऽन्यदप्यर्थमाध्यमास्त तन्कथयेत्युपस्कृत्य व्याख्येयम् ॥ काम इति ॥ काम्यत इति कामः कामपुरुषार्थः कान्तासङ्गमादयः । अथानया प्रश्नात्तरपरम्परया अमात्येन स्वाधिकारत्वेन कामपुरुषार्थप्रापणेऽङ्गाकृते साम्रोपायेन तमभिनन्द्य सीतामङ्गमोपाये नयषट्कोपायचतुष्टयप्रयोगनिपुणं तममाल्यं प्रवर्तयितुं कामपुरुषार्थम्य माध्यत्वं तत्प्रसाधने साहायकापेक्षां चाह— तदर्थिन इत्यादिना ॥ तदर्थिन इत्यत्र तु प्रत्यर्थिस्ताच्छाल्यं विवक्षितम् । तेन च दिवानिशं तदभ्यर्थनं कर्शालभ्यात्मनः संतापातिशयः प्रदर्शितः । धर्मार्थयोरिवात्मपौरुषं कामपुरुषार्थप्रसाधनाय न पर्याप्तमिति च द्योत्यते । अथ विस्पष्टं तत्र साहायकं प्रार्थयते— तेनेति ॥ तेन कामेन ममाभिलाषो भवता पूरणीय इत्यर्थः । अभिलाषस्य पूरणं अभिलाषविषयप्रापणम् । अयमभिप्रायः । यस्मिन् भवता स्वाधिकारत्वे स्वयमेव प्रयतितव्यं तदेव मयाभ्यर्थ्यते तदर्थमेव च भवानाहूत इति । अथामालस्वामिना वैदेहीसङ्गमोपायचिन्तायां समान्त्वमभ्यर्थितः सन् सीतासङ्गमस्

अमात्यः— तत्राप्यतिशये मनः कर्तव्यम् ।

रावणः— तथैव क्रियते ।

अमात्यः— यद्येवं

अनया कृतमन्यभुक्तया

वसुधागोचरया विरक्तया ।

अतिशायि महेन्द्रयोषितां

वपुषा किं न तवावरोधनम् ॥ २१ ॥

रावणः— मूढ नात्र परः प्रमाणम् ।

दुःखोदरकृत्वं पूर्वमेव प्रतिपादितं दुस्साधनं तु प्रतिपाद्यमानमस्य रागान्धतया न प्रत्ययास्पदमित्येतद्द्वयमपि न वक्तव्यमिति निश्चित्य जानक्या अनुरूपत्वप्रतिपादनेन तत्संगमोपायचिन्तां प्रत्याख्यातुमारभते—**तत्रापीति ॥** यथा धर्मार्थयोर्वर्णाश्रमादिविभागेन व्यवस्था तथा कामेऽर्पात्यपिशब्देन दर्शितम् । सौन्दर्यादिभिरन्याङ्गनाभ्योऽतिशायिनि स्त्रीरत्ने मनः कर्तव्यमित्यर्थः ॥ **तथैवेति ॥** अतिशायिन्येव स्त्रीरत्ने मनः क्रियत इत्यर्थः ॥ **यद्येवमिति ॥** यद्यतिशायिनि स्त्रीरत्नेऽभिलाषः तर्ह्यनया कृतम् । कृतमित्यव्ययं निषेधार्थम् । तर्हि जानक्यामभिलाषो न समुचितः अनुचितविषयप्रवृत्तस्याभिलाषस्य पूरणं न ममाधिकारः प्रत्युत ततो भवन्तं निवर्तयितुमेवोपायोऽन्वेष्य इति भावः । अतिशयाभावं दर्शयति— **वसुधागोचरयेति ॥** वसुधा गोचरः आश्रयो यस्याः सा तथोक्ता । अनेन मानुषान्युक्तं भवति । त्वदर्शनाभ्यो दिव्याङ्गनाभ्योऽस्या मनुष्यजातीयत्वेनैव तावन्महानपकर्ष इत्यभिप्रायः । यदि मनुष्याङ्गनापि कन्यका भवेत् ततस्तस्याः परिग्रहः समुचितः, इयं त्वन्येन चिरकालमुपभुक्ता इत्यस्थान एव भवतोऽभिनिवेश इत्यभिप्रायेणाह—**अन्यभुक्तयेति ॥** यद्यन्यभुक्तापि रक्ता भवेत् ततः सहेतापि पूर्वोक्तं दोषद्वयम् । इयं तु भवत्यत्यन्तविरक्ता इत्यवमानावह एवास्यामनुराग इत्यभिप्रायेणाह—**विरक्तयेति ॥** एवं तर्ह्यन्यां लोकोत्तरगुणशालिनीं काचिदस्मदाभिलाषयोग्यां कथयेत्यत आह—**तवावरोधनम् ॥** मण्डोदर्याद्या भार्याः ॥ **वपुषा महेन्द्रयोषितामतिशायि न किमिति ॥** तवावरोधनस्य महेन्द्रयोषित एव स्पर्धाहाः न तु मनुष्याङ्गना इत्यपि द्योतयितुं महेन्द्रयोषितां प्रतियोगिवेनोपादानम् । अतः परिपूर्ण एव भवतः काम इति न तत्प्रापणेऽस्माभिः यत्नः कार्य इत्यभिप्रायः । अथ स्वाभिप्रायानुरूपं वचनमाकर्ण्य दशग्रीवः कुपितो भूत्वा प्रत्याचष्टे—**मूर्खेति ॥** मूर्ख

परभुक्तरसा पद्मा परं रत्नं धराकरम् ।

भारती च विरक्तेति त्यज्यते किमयं नयः ॥ २२ ॥

अमात्यः (आत्मगतम्) अतः परमायुधानि गतिः । प्रज्ञासाह-
चर्यमतिक्रान्तो देवः ।

रावणः - गच्छ रामवार्ताविबोधनार्थं साम्प्रतं चारानाज्ञापय ।

अमात्यः—यदाज्ञापयति देवः ।

कामस्वभावानभिज । नात्र कामे परः परोपदेशः प्रमाणम् । परशब्देन स्वार्थम-
जहता परोपदेशो लक्ष्यते । इह कस्यचित् कस्यांचित् स्वत एवाभिलाषो भवति ।
न हि कश्चिर्दापि कुत्राभिलाषः कर्तव्य इति परं प्रति परिपृच्छति । नापि सौ-
न्दर्यादिगुणसंपन्ने स्त्रीरत्ने परेणोपदिश्यमानेऽपि नियमेनाभिलाष उन्पद्यमानो
दृश्यते । दृश्यते च सौन्दर्यादिरहितायामपि स्त्रियां कस्यांचिर्दाभिलाषः यथेन्द्रस्या-
हल्यायामिति । परभुक्तयेत्येतन्निराकरोति— **परेति** ॥ पद्मा धनधान्यादिसंप-
दधिष्ठात्री देवता धनधान्यादिभोग एव तस्या भोगः सा परंभुक्तेति किं त्यज्यते ।
पित्रा भुक्ता पुत्रेणापि परिगृह्यमाणा दृश्यते किं पुनरन्धैरित्यभिप्रायः । वसुधागो-
चरयेत्येतन्निराकरोति— **परमिति** ॥ धरा आकरो यस्य तद्भराकरम् । परमु-
त्कृष्टं सूर्यकान्तपद्मरागवैडूर्यादि तर्दापि धराकरमिति किं त्यज्यते अलंक्रियत
एव । विरक्तेत्येतन्निराकरोति— **भारतीति** ॥ भारती क्वविताव्याख्यान-
वादजल्पवितण्डानयव्यवहाराद्यधिष्ठात्री देवता । सा बहुभिर्जन्मभिः मेव्यमानापि
कदाचित् कंचिदनुगृह्णातीति तत्प्रसादस्यानीपत्करत्वमभिप्रेत्य विरक्त्युक्त-
म् । मापि विरक्तेति किं त्यज्यते । सर्वदा सर्वप्रकारेण सर्वैः सेव्यत एव । यत
एवं ततोऽयं नयः । अयमित्यनेन जानकीविषयोऽभिलाषः परामृश्यते । अयम-
भिलाषो नयः न्याय्य इति यावत् ॥ अथामात्यः स्वामिनं कृपितं दृष्ट्वा स्वयमेव वि-
मृशति— **अतःपरमिति** ॥ गर्तिरूपायः । एतावन्तं कालं यद्यन्मया हितमुपादिष्टं
तत्तत्खण्डने दुस्तर्क एवास्य गतिरभूत् । यद्यतः परं पूर्वोक्तमकलदुस्तर्कखण्डनेना-
स्मदीयं सिद्धान्तं स्थापयिष्यामि ततोऽस्यास्मद्मने आयुधेभ्योऽन्या काचित् ग-
तिर्नास्ति । तथा चास्मात्पदान्तममर्थनफलमस्मान्पापायसो विनाश एव । य-
च पूर्वमस्मदाधिकारभङ्गभयादङ्गाकृतः । अनुष्ठितश्चाधिकारः । अतोऽस्माभिः पूर्व
श्रेयस्करत्वेन निरूपितो यो रामाद्विनाशः स एवास्मत्कुलोचितस्वामिहितोपदेश-
करणेन निर्दोषत्वादङ्गीकर्तव्यः । तस्मादचिरेण कालेन राघवशस्त्रधारार्थमज्ञान-
पूर्वकमेकान्तविध्वंसनिमित्तं देहं परित्यज्य श्रेयः प्राप्स्यामात्येतत् सर्वमभिप्रेत्य
अतः परमायुधानि गतिरित्युक्तम् । प्रज्ञासाहचर्यमतिक्रान्त इत्यनेन स्वामात्यबुद्ध्या

न भयेन युधो न पक्षपातात्
तव शत्राविदमुक्तमप्रियं ते ।

असिमर्पयतोऽपि कण्ठदेशे

सुजनः शंसति पथ्यमेव भर्तुः ॥ २३ ॥

(निष्कान्तः)

रावणः— वर्षवर अशोकवनिकामार्गमादेशय ।

वर्षवरः— यदाज्ञापयति महाराजः । इत इतः ।

(उभावुद्यानप्रवेशं रूपयतः)

रावणः— (गर्वतो विलोक्य) अहो परिचयपरवशता चिन्तस्य ।

अत्रामीनापि मीता रामतपोवनमेव चिन्तयति । अत्र हि—

निग्रहाकरणं निरस्यत । अथ द श्रावः स्वाभिर्यापितसाधनाननुकूलं तमा-
जाय कुपितो भूत्वा विमर्जयति— गच्छेति ॥ अथामात्यश्चरानयोगार्थमाजा-
पितः यन् गमनावकाशलाभन कृतार्थो भूत्वा शत्रुपक्षपातादिकं स्वापराधं
परिहरन्नाह— न भयेनेति ॥ यदिदं तवाप्रियमुक्तम् । मयेत्यर्थात् मि-
थ्यति । हितमुपदिष्टमिति वक्तव्ये रावणयुद्धया अप्रियमित्युक्तम् ।
तत्तव शत्रो मे पक्षपातान्न नापि मे युद्धाद्भयेन न । किन्तु त्वयि
पक्षपाताद्देवैर्यात्सार्थ्यति । गतादानोपदेशस्य शत्रुपक्षपातो युद्धाद्भयं च
हेतुत्वेन संभावितमित्युभयनिषेधः कृतः । स्वामिपक्षपात एव हेतुरित्येतदर्थ-
न्तरन्यासेनोपपादयति— अस्मिमिति ॥ सुजनो भर्तुः पथ्यं हितमेव शंसति
न तु कदाचित्पि प्रियमार्थादहतं शंसति इत्येवशब्देन दर्शितम् । भर्तुरित्यनेन
वृत्तिदानहेतुकभुक्कर्तृत्वं द्योत्यते । सुजन इत्यनेन उपकाराविस्मरणं दर्शितम् ।
सुजनस्य भर्तृहितोपदेशित्वं न केनापि हेतुना निवर्त्यत इत्याह— असि
कण्ठदेशेऽप्यतोऽपीति ॥ हिताहितविचारशून्येनापि भर्त्राप्रियश्रवणकुपितेन
निग्रहाय कण्ठदेशेऽसार्वापितेऽपि न प्रियवचनेनात्मानं विमोचयितुमिच्छति
तदाभ्यात्मविनाशमविगणय्य भर्तृहितमेव करोतीत्यभिप्रायः । अथ दशश्रावः
वर्षवरेण सहाशोकवनिकां प्रविश्यातिमनोहरं तदाभोगमालोक्य तस्य वैदे-
हीकुतूहलहेतुत्वाभावेन परिखिन्नो भूत्वाह— अहो इति ॥ परिचयः परि-
चयवासना तथा कृतेन परिचिते वस्तुनि औत्सुक्येन यत्पारवश्यं परिचितवस्त्व-
धीनत्वं तत् अहो अतिकष्टं तत् । अतिकष्टत्वं चात्र मनोहरैरपि पदार्था-
न्तरैस्तस्य दुरपनयत्वम् । एतदेवोपपादयति— अत्रेति ॥ अत्रेत्यनेन प्रत्यक्ष-

एते स्वर्गविभूषणं विटपिनो मन्दाकिनीरोधसो
धीरं पश्यति देवभर्तारि महीं नेतु मयोन्मूलिताः ।

एष्वाचुम्बति राजहंसमिथुनं हेमाम्बुजान्येकतो

दृष्ट्वा पल्लवमेकतः सकलिकं माद्यन्ति पुंस्कोकिलाः ॥

वर्षवरः—(आत्मगतम्) चम्पकसौरभ्यमिव पट्टपद्माला पश्यति
रावणविभवं सीता ।

रावणः—(कामावेशं निरूप्य)

जनतामशोकसहकारमञ्जरी—

शरमात्रया सरभसं भिनत्ति यः ।

दृश्यमानरामर्णायकवांशष्टत्वेन उद्यानस्थोपादानम् । आर्गानार्पात्यनेन उद्यान-
भोगदर्शननैरन्तर्यं दर्शितम् । रामशब्देनात्युज्ज्वलभरणादिभिः स्वरूपतश्च
कमनीयतमस्यात्मनो दर्शनेनार्नादशरामपरिचयपारवश्यानपगमस्यानिकष्टत्वं
सूच्यते । तपोवर्नामित्यनेन तर्पस्वनां भोगानिरपेक्षत्वेनाशेषभोगग्राधनशून्यत्वं
तस्य दर्शितम् ॥ चिन्तयतीति वर्तमाननिर्देशेन परिचयपारवश्यस्य तद-
वस्थत्वं दर्शितम् । अत्रेत्यत्रान्तर्णातं विशेषं दर्शयति— एत इति ॥
मया पूर्वं देवभर्तारि धीरं पश्यति महीं नेतुं मन्दाकिनीरोधस उन्मूलिता ये त
एते विटपिनो दृश्यन्ते । देवभर्तारित्यनेन देवैस्सहितस्याप्युन्मूलननिरोधाशक्तिर्द-
र्शिता । धारमित्यनेनाशक्तिकृतं मर्षणं लक्ष्यते ॥ स्वर्गविभूषणमिति ॥ पृ-
र्वर्षाभिः स्वर्गस्य लोकान्तरोत्कृष्टत्वमभूत् इत्यानां तु लङ्काया एतैल्लोकान्तरो-
त्कृष्टत्वमिति दर्शितम् । एकतः राजहंसमिथुनभेषु हेमाम्बुजानि एषां कुमुम-
तयावस्थितानि हेममयान्यम्बुजानि आचुम्बति पारंगत्याघ्राणनपूर्वकं मधु
पिबतीत्यर्थः । एकतः पुंस्कोकिलाः पुंस्कोकिलशब्दः कोकिलान्तरजातीय-
वचनः । 'पुमान् स्त्रिया' इत्येकशेषः । मिथुनीभूय सकलिकं पल्लवं दृष्ट्वा माद्य-
न्ति । अनेनानुक्तान्यापि मधुकरगानमन्दमारुतादीन्युर्हापनविभाषान्तराण्यु-
पलक्ष्यन्ते । अत्र मिथुनशब्देन एकशेषेण च संभोगशृङ्गारो विप्रलम्भपोष-
कत्वेनोपात्त इति द्रष्टव्यम् । यत एभिर्दृश्यमानैर्जानक्याः कानुकलेशोऽपि न
भवति अतः कष्टं परिचयपारवश्यमिति संबन्धः ॥ चम्पकेति ॥ पट्टपदा-
नां चम्पकेषु साङ्गिभ्यादर्शनात् तद्विरक्तिरनुमीयते । अन्येषां हृद्यमपि किञ्चि-
त्कस्मैचित् न रोचते अहृद्यमप्यन्येषां किञ्चित्कस्यचित् वास्वाद्यं भवति ।
न च मध्वभाव एवात्र हेतुः तदभावेऽपि सौरभ्यानुभवस्य दुर्निवारत्वात् ।

अधुना स किं पुनरयुगमसायकः

सुरलोकवृक्षसुमनःशिलीमुखः ॥ २५ ॥

वर्षवर ननु सीता शिंशपाश्रिता ।

वर्षवरः—देव अथ किं ।

रावणः—सीता मयि

नयति नयने सावज्ञं मां करोति करावृतां

श्रुतिमसहना श्रोत्रानन्दं वचो मयि जल्पति ।

विलपति पुरो रामं बद्धाञ्जलौ मयि तिष्ठति

प्रतिदिनमहं जाने नास्याः प्रसादनसाधनम् ॥ २६ ॥

(ततः प्रविशति शिंशपाश्रिता सीता लतावलयान्तरिता मण्डोदरी चेष्टी च)

अतो जातिस्वभाव एवात्र हेतुः । अथ स्वानुज्ञातसर्वतुसन्निधानकृतामुद्यानश्रियं वीक्ष्य द्विगुणितस्मरसंतापस्तन्निमित्तं विचारयति— जनतामिति ॥ मा-
त्रशब्देन एकदेशवाचिना मुरतरुसुमनांस्यपेक्ष्य न्यूनत्वं लक्ष्यते । भूमि-
प्रसवसहकारादिमुमनःशरैरपि यः सरभसं ससंरम्भं जनतां भिनत्ति अधुना सोऽ-
यमयुगमसायकः पञ्चशरः पञ्चमुरतरुसुमनःशिलीमुखः सन् जनतां भिनत्तीति
किं पुनरुच्यते । उल्कृष्टमाधनलाभेन तत्साध्यस्य भेदनस्यातिशयो न व-
र्णयितुं शक्य इत्यर्थः । अधुनेत्यनेनात्मनैव तस्य दिव्यशरसंपत्संपा-
दिता इति दर्शयति ॥ सीता मयीति ॥ अत्रोत्तरवाक्ययोर्मयि जल्पति
मयि तिष्ठतीति दर्शनात् पश्यतीति विशेषणपदमध्याहर्तव्यम् । अनुदिनं
पुरोदेशं प्राप्य निसर्गमुन्दरे रमणीयवेषाभरणे च मयि सानुरागं पश्यति
सति सीता सावज्ञं नयने नयनद्वयं मां नयति प्रापयति । अत्र सावज्ञत्वं
विधेयम् । सहसा महर्शने सति सावज्ञा भूत्वा पराङ्मुखी भवतीत्यर्थः ।
तथा पराङ्मुख्यास्तस्याः आभिमुख्यसंपादनार्थं 'उन्नम्रत्वं गमय वदनाम्भो-
जमुत्तिष्ठ बाले मालेयार्द्रा कुरु कुचतटी वारि गाहस्य गात्रं' इत्यादि श्रोत्रानन्दं
वचो मयि जल्पति सति श्रुति कर्णद्वयं कराभ्यामावृतां करोति । अत्र
हेतुः— असहनेति ॥ एवं वचसो वैफल्ये जाते प्रणाम एव प्रसादनसाध-
नमिति मत्वा बद्धाञ्जलौ मयि पुरतस्तिष्ठति सत्यत्यन्तं परोक्षं रामं विलपति ।
आर्यपुत्र अनन्यशरणां मामस्मादतिघोराद्व्यसनात्परित्रायस्वेत्यादयो विलापः ।
यत उक्तानां विपरीतसाध्यहेतुत्वं अतः प्रतिदिनमभ्यस्यन्नप्यस्याः प्रसादनसाधनं
किमिति न जाने इति । अथ सीतावेक्षणोद्यताभिर्निशाचरीभिः क्रियमाणायाः

सीता— अहो रक्खसजादीणं णिग्घिणदा ।

अहो राक्षसजातीनां निर्घृणता ।

मण्डोदरी— हञ्जे एसो महाराओ । चिन्तिदं दाणिं पेक्खि-
दव्वं संवुत्तं ।

हञ्जे एष महाराजः । चिन्तितमिदानीं प्रेक्षितव्यं संवृत्तम् ।

रावणः— (उपेत्य) ननु देवि ।

सीता— (आत्मगतम्) किं णु खु पावो भणिस्सदि ।

किं नु खलु पापो भणिष्यति ।

रावणः— देवि

स्नात्वा गङ्गापयसि विहितोपायना कल्पवृक्षैः

कैलासे वा शिखरिणि वने नन्दने वा मनोज्ञे ।

दुष्प्रापां वः सुतनु तपसा निर्विश स्वर्गलक्ष्मीं

पातिव्रत्यं परिघ इव ते स्वर्गमार्गं रुणद्धि ॥ २७ ॥

सीता — अघं दे सग्गमग्गं अज्जउत्तं अणुव्वदा णरअं एव्व
पविसदुकामम्हि ।

अघं ते स्वर्गमार्गं, आर्यपुत्रमनुव्रता नरकमेव प्रवेष्टु-

पीडाया दुरन्तत्वमनुचिन्त्य सीता निरूपयति— अहो राक्षसजातीनां
निर्घृणतेति ॥ यत आसां दयालेशोऽपि नास्ति अतो दुरन्तत्वमस्य व्यसन-
स्येति । अथ मण्डोदर्याह— एष महाराजः चिन्तितमिदानीं प्रेक्षित-
व्यं संवृत्तम् ॥ विरक्तायां सीतायां महाराजस्य मदनचापलं प्रेक्ष्यापहासि-
ष्याव इति यच्चिन्तितं तत् प्रेक्षितव्यामिदानीं संवृत्तम् । ननु देवात्यत्र सं-
बुद्धया यत्किंचिद्भक्तुमारभत इति विज्ञाय सीता निरूपयति— किं नु खलु
पापो भणिष्यतीति ॥ देवीत्यादि ॥ अस्मत्पुरप्रवेशात् पूर्वं रामेण सह
वनवासक्लेशमनुभूतवती त्वमिह लोके तपसा दुष्प्रापाम् इहैव मया सह स्वर्ग-
लक्ष्मीं निर्विश । अनुभवप्रकारमाह— स्नात्वेति ॥ परिघ इव ते पा-
तिव्रत्यं स्वर्गमार्गं रुणद्धि ॥ यथा परितो हननेन शत्रोरभिगमनं परिघो
रुणद्धि तथा ते पातिव्रत्यं स्वयमभिमुखं स्वर्गमार्गं रुणद्धीत्यर्थः ॥ अघं ते
स्वर्गमार्गमार्यपुत्रमनुव्रता नरकमेव प्रवेष्टुकामास्मि ॥ अघशब्देन

कामास्मि ।

रावणः— देवि तव कारणात्सर्वमन्तःपुरं त्यजामि ।

मण्डोदरी— सुमरदु सुमरदु दाणिं महाराओ ।

स्मरतु स्मरतु इदानीं महाराजः ।

सीता— ण हि ण हि केवलं अन्तेउरं एव्व । मम किदे तुए जी-
विअं वि परिच्चइदव्वं भविस्सदि ।

न हि न हि केवलमन्तःपुरमेव । मम कृते त्वया जी-
वितमपि परित्यक्तव्यं भविष्यति ।

मण्डोदरी— अहो परुसवअणा मणुस्सजादी ।

अहो परुषवचना मनुष्यजातिः ।

रावणः -- सत्यं मे जीवितं हरति कामः ।

सीता— ण हि ण हि कामादपि सुरूपो अज्जउत्तो ।

न हि न हि, कामादपि सुरूप आर्यपुत्रः ।

रावणः — (प्रहस्य) हहह ।

तत्कार्यं नरकं लक्ष्यते । त्वत्संबन्धिस्वर्गो नरकमेव आर्यपुत्रमंबन्धात् म
नरकमापि स्वर्ग एवेति ॥ देवीति ॥ तव कारणात् ॥ त्वत्संबन्धिन्
कारणात् । संबन्धश्चात्र साध्यसाधनभावः । कारणं चान्तःपुरत्यागः । तेन सा
सीताजायात्वसंपादनम् । त्यब्लोपे पञ्चमी । तदयमर्थः । त्वां जायात्वे
संपादयितुं सर्वान्तःपुरत्यागं कारणं परिकल्प्य सर्वमन्तःपुरं त्यजामि यत्त्वा
च्छेदं करोमि वर्तमाननिर्देशेन त्यागानन्तरमेवाहमनुकम्पनीय इति दर्शयति
सर्वशब्देन प्रधानमहिषीमपि त्यजामीति दर्शितम् । अथ मण्डोदरी सर्व
ब्दसूचितमात्मत्यागं विबुध्योपालभते— स्मरतु महाराजः
आत्मानमिति शेषः । अनेनानात्मज्ञत्वं तस्य गम्यते । उन्मत्तस्थान
त्मज्ञस्य तदैवंविधं प्रलयितं न किञ्चिद्बहुमन्य इत्यभिप्रायः ॥ न केवल
न्तःपुरमेव मम कृते जीवितमपि परित्याज्यं भविष्यति ॥ अचिं
णार्यपुत्रस्तव जीवितं मम कृते हरिष्यतीत्यर्थः । अथ सीताभिप्रायमजानरि
छलोक्त्यानुवदति— सत्यमिति ॥ न हि न हीत्यत्र जीवितं हरतीत्यनु
ज्यते । सीता स्वाभिप्रायं विवृणोति— कामादपि सुरूप आर्य
एव जीवितं हरतीति । अथ काकुसनाथेन वचनवृत्तिविशेषेण सान्त

युधि वनचरवृत्तेरायुधं क्षत्रबन्धो-

स्तृणमयमविषह्यं रावणेनेति युक्तम् ।

किसलयसुकुमारं वक्षसा येन सोढं

क्षितिधरपतिपक्षच्छेदि वज्रं मघोनः ॥ २८ ॥

मण्डोदरी—को णु खु महाराअस्स उवक्कमो । केण वि एसा अ-
णुणअं ण गेह्णइ ।

को नु खलु महाराजस्योपक्रमः । केनापि एषा अनुनयं
न गृह्णाति ।

रावणः—देवि अयमञ्जलिः ।

गन्धर्वदैत्यगगनेचरयक्षनाग-

कन्यासनाथमवरोधनमस्मदीयम् ।

सर्वस्वमेव तव सुन्दरि दासकृत्य-

मालम्बते यदि तवास्ति मयि प्रसादः ॥ २९ ॥

सपूर्वकं सीतावचनमधिक्षिपति— युधीति ॥ मयेत्यनुक्त्वा रावणेने-
ति स्वनामकीर्तनमात्मनो लोकान्कृष्टन्वमवगमयतीत्यर्थान्तरसंक्रामितपाच्योऽ-
यम् । वनचरवृत्तेरित्यनेन शस्त्रास्त्रशिक्षाभावो दर्शितः । क्षत्रबन्धोरित्यनेन
जातिमात्रोपजीवित्वं दर्शितम् । तेन सकलक्षत्रधर्माभावो दर्शितः । काक्का
सूचितामसहनस्यासंभावनामुपपादयति— किसलयेति ॥ किसलयसु-
कुमारमिति क्रियाविशेषणम् । सोढमित्यत्र धारणमात्रं विवक्षितम् । येन वक्षसा
किसलयस्पर्शवन्मृदुतममिन्द्रस्य वज्रं धृतमित्यर्थः । कर्त्ता क्रियायां व्यापार्य-
माणस्य करणत्वात् वक्षसेति करणनिर्देशः सहनक्रियाया बुद्धिपूर्वकत्वमव-
गमयति । तेन शस्त्रेण वज्रमथ प्रतिहनने क्रियमाणे वक्षोभेदनभयादित्यन्येषां
प्रतिभार्तीति मत्वा वक्षसैव सोढम् । क्षितिधरपतिपक्षच्छेदीत्यनेनान्यत्राकुण्ठश-
क्तित्वं दर्शितम् ॥ को नु खलु महाराजस्योपक्रमः ॥ केनाप्येषानुनयं न
गृह्णाति ॥ अगृह्णातानुनयायामस्यामुपेक्षा कोपात्साहमकर्मानुष्ठानं वेति भावः ॥
गन्धर्वेति ॥ गगनेचराश्चरणाः अमरा वा दैत्यशब्दसमभिव्याहारादुच्यन्ते ।
गन्धर्वदैत्यादीनां कन्याभिस्सहास्मदीयमवरोधनं भार्याजातं दासकृत्यमालम्बते ।
न केवलमवरोधनमेव । सर्वस्वं मित्रामात्याद्यपि तव प्रसादं प्रतिपाल्येदानी-
मेव दासकृत्योन्मुखं वर्तत इति दर्शयितुं लट्प्रयोगः कृतः ॥ एतत् दास्य-

मण्डोदरी—इदं कि इमाए अहं करिस्सम् । अण्णं जणं ण जा-
णामि ।

इदमप्यस्या अहं करिष्ये । अन्यं जनं न जानामि ।

चेटी—पेक्खदु पेक्खदु भट्टिणी । सव्वभाअविणिबद्धेहिं अञ्जलि-
पुडेहिं विरल्लफुल्लविसहरो विअ महासमुदो भट्टा ।

पश्यतु पश्यतु भट्टिणी । सर्वभागविनिबद्धैः अञ्जलिपुटैः
विरलोत्फुल्लविसधर इव महासमुद्रो भर्ता ।

मण्डोदरी—अवि णाम महाराओ अहिक्कासभंगेण इमस्सि पदि-
व्वदाअं कुपिदो ण भवे ।

अपि नाम महाराजः अभिलाषभङ्गेन अस्यां पतिव्रतायां
कुपितो न भवेत् ।

वर्षवरः—(आत्मगतं) एष पश्यामि ।

चान्द्री कलेव शरपाण्डुरगात्रलेखा

तन्वी विभाति मिथिलाधिपतेस्तनूजा ।

लक्ष्मीमयं च रचिताञ्जलिरातनोति

पद्माकरस्य विनिमीलितपङ्कजस्य ॥ ३० ॥

मप्यस्याः अहं करिष्यामि ॥ अन्यं जनं न जानामि ॥ दासत्वेन
न जानामीत्यर्थः ॥ प्रेक्षतां प्रेक्षतां भट्टिणी ॥ नाटके राजमहिषं
चेत्या भट्टिनीत्युच्यते राजा भट्टेति ॥ सर्वभागविनिबद्धैरञ्जलिपुटैः
विरलोत्फुल्लविसधर इव समुद्रो भट्टा शोभते ॥ विसधरशब्द
पङ्कजवचनः । सर्वेषु शरीरभागेषु विनिबद्धैः संबद्धैर्दशभिरञ्जलिपुटैरित्यर्थः
पङ्कजानां सकलसमुद्रप्रदेशसंबन्धात् तत्सादृश्यसिद्धयर्थमञ्जलिपुटानां बहुप्रदे-
शसंबन्ध उक्तः । विरलोत्फुल्लानि ईषद्विकसितानि पङ्कजानि यत्र स तथोक्तः ।
अपि नाम महाराजोऽस्यां पतिव्रतायामभिलाषभङ्गेन कुपिते
न भवेत् ॥ अभिलाषस्तत्प्रसादसंपादनेच्छा तद्भङ्गेन । अपिनामशब्देन
कोपस्य संभावना दर्शिता । पतिव्रतायामित्यनेन कोपस्यायोग्यत्वं दर्शितम् ।
एष इत्यादि ॥ तन्वीशरपाण्डुरगात्ररेखाविशेषणद्वयं चन्द्रकलोपमानबीज-
त्वेनोक्तम् । शरपाण्डुरत्वं गात्ररेखायाः विरहिजनस्वाभाविकम् । चन्द्रकलोपमस्य
च विशुद्धयतिशयो द्योत्यते । रचिताञ्जलिरित्यनेनाञ्जलीनामपि विनिमीलितै

रावणः— देवि अयमनुनयसर्वस्वमञ्जलिः । (प्रणमति)

सीता— हृद्धि । हा धिक् । (पादे दूरमाक्षिपति)

मण्डोदरी— धीरा खु एसा, महाराअस्स सीसं पंकं विअ पादेण परिहरदि । सच्चं दाणिं कोलीणं पुहवीसुदा सीता पदुमणाहो रामेत्ति ।

धीरा खल्वेषा, महाराजस्य शीर्षं पङ्कमिव पादेन परिहरति । सत्यमिदानीं कौलीनं पृथिवीसुता सीता पद्मनाभो राम इति ।

वर्षवरः— राजपुत्रि किमुपेक्षसे महाराजस्य प्रणिपातम् ।

विप्रा यजन्ति च नमन्ति च याः शिवाय

ता देवता यमकुबेरपुरन्दराद्याः ।

यस्मै कराणि वितरन्ति विहाय मानं

सोऽयं मुहुर्नमति सुन्दरि मौलिभिस्त्वाम् ॥ ३१ ॥

पङ्कजैः सादृश्यं दर्शितम् । आतनोति दधातीत्यर्थः । यथा चन्द्रकलायाः पद्माकरं प्रति प्रातिकूल्यं स्वाभाविकं तथा सीतायाः ईदृशं प्रातिकूल्यं प्रसादनसाधनसहस्रैरपि नापह्नोतुं शक्यत इत्ययमर्थोऽर्थाद्गम्यते । तत्र तत्र देवीति संबुद्ध्याभिमुख्याभावो द्योत्यते । एवं हस्तमात्रकृतेऽञ्जलिबन्धात्मके वन्दने निष्फले सर्वाङ्गसंस्पृष्टभूमिः प्रणमन्नाह—देवीति ॥ अनुनयसर्वस्वमिति ॥ प्रणामे कृतेऽनुनयप्रकारः सर्वोऽनुष्ठितो भवति । प्रणामादन्यस्योत्कृष्टस्यानुनयप्रकारस्याभावात् । अत इदानीं त्वत्प्रसाद एव मम जीवितालम्बनमिति भावः । पादयोर्दूराक्षेपे मनाक स्पर्शो हेतुः । स्पर्शात्पूर्वमनाक्षेपे दर्शनाभावो हेतुः ॥ धीरा खल्वेषा पङ्कमिव महाराजस्य शिरः परिहरति ॥ सत्यमिदानीं कौलीनं पृथिवीसुता सीता पद्मनाभो राम इति ॥ धीरेत्यनेन पृथिवीगुणस्य धैर्यस्य सीतायां संक्रान्तिर्दर्शिता । पङ्कोपमानेन शिरसः पङ्कवज्जुगुप्सावहत्वं दर्शितम् । कौलीनं जनप्रवादः । पृथिवीगुणानां क्षमासत्त्वादीनां दर्शनात् इदानीं जनवादस्य सत्यत्वं निश्चितमित्यर्थः । अत एव पद्मनाभो राम इत्यपि निश्चायते । प्रणिपातस्यानुपेक्ष्यत्वे हेतुमाह—विप्रा इति ॥ विप्राः शिवाय हिताहितप्राप्तिपरिहारार्थं या यजन्ति नमन्ति च । ता देवता यमकुबेरपुरन्दरा-

सीता — ण हि ण हि पणिपादो । विणिपादो खु अअं ।

न हि न हि प्रणिपातः । विनिपातः खल्वयम् ।

वर्षवरः— नेयमनुनयक्षमा । (परावृत्य तिष्ठति)

रावणः— देवि तव पादौ मे शरणम् ।

सीता— अज्जउत्तपादाणि सरणं गच्छ ।

आर्यपुत्रपादौ शरणं गच्छ ।

रावणः— (सरोषं सहसोत्थाय) किं किं ।

वर्णेभ्यो हृतमुपभुज्य षष्ठमंशं

षाङ्गुण्यं भुवि नयतां धरापतीनाम् ।

सामान्या तव जननी समुद्रनेमि-

श्चारित्रं तव किमिदं पतिव्रतानाम् ॥ ३२ ॥

या यस्मै मानं विहाय शिवाय कराणि वितरन्ति नमन्ति चेत्यनुषज्यते । सोऽयं महाराजस्वामिदाना मौलिभिर्नमति । एवंभूतत्वात् स्वयं प्रार्थनीयोऽनेन संबन्धः । सोऽयं स्वयमागतः तव पादमूलमुपगतः त्वत्प्रसादं याचते अत इदानीमुपेक्षा न सुखोदका भविष्यतीत्यभिप्रायः । न हि न हि प्रणिपातः विनिपातः खल्वयम् ॥ खलुशब्दोऽवधारणे । दुःखहेतुत्वात्प्रणिपातस्य विनिपातत्वं समर्थ्यते । देवि ते पादौ मे शरणमित्यनेन यावत् त्वत्पादौ मां रक्षिष्यतः तावदेवमेव वर्तिष्यामहे शरणान्तराभावादिति दर्शितम् । अथ तमनुनयाञ्चिवर्तयितुं परुषवचनेन कोपमुत्पादयति— आर्यपुत्रपादौ शरणं गच्छेति ॥ तव जननी सर्वेषां धरापतीनां सामान्या साधारणी अत एव सर्वेषां धरापतिशब्देनाभिधानम् । पतिशब्देन धराया जायात्वं सूचितम् । धराया अनुभवप्रकारमाह— वर्णेभ्य इत्यादिना ॥ ब्राह्मणादिवर्णचतुष्टयाद्धृतं गृहीतं षष्ठं भागमनुभूय षाङ्गुण्यं षड्गुणान् सन्धिविग्रहयानादीन् भुवि भूमिस्थेषु प्रतिभूपेषु यथोचितं नयतां विनियुञ्जानानाम् । षाङ्गुण्यमिति स्वार्थं ष्यञ् । भूशब्देन तत्स्था लक्ष्यन्ते । नयनेन विनियोगो लक्ष्यते । अत एव कर्मान्तरानुपादानम् । समुद्रनेमिरित्यनेन समुद्रस्य रशनासाम्येनालङ्कारयोगः सूच्यते । यत एवंभूता तव जननी अतस्तव चारित्रं किम् । किंशब्दः क्षेपे । नास्त्येव चारित्रमित्यर्थः । तव स्वतः पितुरभावान्मातृकुलशुद्धिरेव परीक्षितव्या सा च नास्त्येवेत्यभिप्रायः । कुत्र

(सर्वे भयं रूपयन्ति)

श्रीता— एवं ण जाणामि । एतन्न जानामि ।

रावणः— क चन्द्रहासः ।

सीता— लाहो खु अअं । मे पाणाणं गई अज्जउत्तपादमूलं एव्व ।
लाभः खल्वयम् । मे प्राणानां गतिः आर्यपुत्रपादमूल-
मेव ।

मण्डोदरी— हद्धि, तह आसि, पदिव्वदा खु एसा । मम पाणेहिं
महाराअस्स अणत्थादो रक्खिस्सम् ।
हा धिक्, तथासीत्, पतिव्रता खल्वेषा । मम प्राणैः
महाराजस्य अनर्थात् रक्षिष्यामि ।

(तूर्णमुपेत्य तयोर्मध्ये तिष्ठति)

मण्डोदरी— जेदु महाराओ । जयतु महाराजः ।

रावणः— (विलोक्य) अये देवी मयसुता मण्डोदरी ।

(अधोमुखस्तिष्ठति)

मण्डोदरी— महाराअ तव णित्थिसविसओ से भत्ता रामो वि ण
होइ । किं पुण एसा बंदी । तुण उवक्खिदा सअं एव्व
पाणाणि परिच्चइस्सदि ।

तर्हि चारित्रमित्यत आह— पतिव्रतानां अरुन्धत्यादीनामेव ॥ इदं चारित्रं
न त्वद्विधानामिति ॥ इदं त्वयोक्तं न जानामि त्वयोक्तं सर्वं मिथ्येत्यर्थः ।
न हि भूप्रदेशे ममाभिव्यक्तिरित्येतावता मम भूर्जननी भवति । मृण्मयप्रदे-
शाधिष्ठात्री देवतैव चेतनन्वाज्जननीत्युच्यते । न च सा क्षत्रियाणां भार्या
न च तस्याचारित्राभावः । भूपतिशब्दप्रयोगस्तु भूवासिजननियन्तृत्वनि-
बन्धन एवेति ॥ लाभः खल्वयं मम प्राणानां गतिरार्य-
पुत्रपादमूलमेव ॥ चिरं परगेहनिवासेन परपुरुषस्पर्शेन च दुष्टस्य
स्वाश्रयस्य देहस्य परित्यागोऽयमनेन कृतो लाभ एव । जन्मान्तरेऽप्यार्य-
पुत्रपादमूलमेव मे गतिः शरणं भूयादित्यर्थः । पतिव्रता खल्वेषा
महाराजस्यानर्थतो रक्षिष्यामि ॥ संबन्धमात्रे षष्ठी संबन्धविशेषेऽ-
नर्थकर्तृत्वे पर्यवस्यति । पतिव्रतेत्यनेनारक्षणे दोषो दर्शितः । अत एव

महाराज तव निस्त्रिंशद्विषयोऽस्या भर्ता रामोऽपि न भवति । किं पुनरेषा बन्दी । त्वयोपेक्षिता स्वयमेव प्राणान् परित्यक्ष्यति ।

वर्षवरः— (आत्मगतं)

वसुधेव महीभुजः प्रियेयं

पतिरस्माकमपामिवैष राशिः ।

अनयोरियमन्तरा भवन्ती

मयकन्या क्षितिपालिनीव वेला ॥ ३३ ॥

ममाप्ययमवसरः । (प्रकाशं) देव किं तव खड्गोपादानम् ।

अवलोक्य सुधाभुजामनर्थं

हरिणा किं धृतमग्निमालि चक्रम् ।

अथवा नमितं धनुः पिनाकं

त्वयि मौर्वीकृततक्षकं हरेण ॥ ३४ ॥

मम प्राणैरित्युक्तम् ॥ महाराज तव निस्त्रिंशद्विषयोऽस्या भर्ता रामोऽपि न भवति किं पुनरेषा बन्दी ॥ बन्दी बलादाहताङ्गना ॥ त्वयोपेक्षितेति ॥ अत्यन्तविरक्तायामस्यामुपेक्षानिश्चयादुपेक्षितेत्युक्तम् । अथवास्या हननादुपरतिरुपेक्षा । अहननेऽपि स्वयमेव भर्तृविरहात् परगृहनिवासदुःखाच्च प्राणान्परित्यक्ष्यतीति किं तन्निग्रहेणेति ॥ वसुधेत्यादि ॥ यथान्तरा भवन्त्या वेलया समुद्रोलङ्घनात् परिपाल्यमाना वसुधा भाति तथान्तरा भवन्त्या मण्डोदर्यास्माकं पत्युः परिपाल्यमाना सीता भाति । यथा समुद्रक्षित्योरन्तरा भवन्ती समुद्रं प्रतिबध्य क्षितिं रक्षन्ती वेला भाति तथा सीतास्मत्पत्योरन्तरा भवन्ती घोरसंरम्भादस्मादेनां रक्षन्ती मण्डोदरी भाति । यथापां राशिवेलाप्रतिबद्धक्षित्युल्लङ्घनोद्यमः प्रतिभाति तथास्मत्पतिर्मण्डोदरीप्रतिबद्धसीताहननसंरम्भो भासते इति ॥ देवेति ॥ मनुष्यस्त्रियं हन्तुं तव खड्गोपादानमनुचितम् । कुत इत्यत आह— अवलोक्येति ॥ सकललोकरक्षणाधिकृतेन हरिणा त्वत्समुत्थं सुधाभुजामनर्थमवलोक्य त्वयि चक्रं धृतं किं न धृतमेव सामर्षोऽपि तूष्णीमासीदेव ॥ अग्निमालि अग्निशब्देन तेजोविशेषवाचिना तेजःसामान्यं लक्ष्यते । मालिशब्दः सहार्थः । सहस्रादित्यसंकाशतेजःपटलयोगाद्बुद्धिर्दृशम् । अथवा हरेणाखिलजगत्संहाराधिकृतेनापि सुधाभुगनर्थं दृष्ट्वा

रावणः— उपपन्नमिदम् ।

(नेपथ्ये)—जयतु स्वामी, जयतु महाराजः, जयतु लङ्केश्वरः,
जयतु देवः, जयतु भद्रमुखः, दश नाडिकाः पूर्णाः, अति-
क्रामति स्नानवेला । (प्रणदान्ति शङ्खपटहाः) इत इतो
महाराजः ।

रावणः— अद्य यूयमन्तरायस्संवृत्तः । भवतु, प्रभाते ज्ञास्यामि ।
(निष्क्रान्तो रावणः सपरिवारः)

सीता— णिरासा खु अज्जउत्तं अन्तरेण । पावं खु एदं रक्खसह-
त्थादो मरणं । तं अज्जउत्तं चिंदिअ सअं दाव जीविअं
परित्तजिस्सं ।

(विलोक्य)

दिट्ठिआ णु सुत्ता खु रक्खसीओ । होदु । हद्धि, रक्खससी-

त्वयि पिनाकं नमितं किं । हरतीति हरः । त्रिपुरासुरनिग्रहार्थमात्मना मौर्वाकृतस्त-
क्षको महानागो यस्मिस्तत्तथोक्तम् । दुर्निग्रहत्रिपुरामुरनिहननेन यस्त्रिलोकी-
मरक्षत् सोऽपि त्वत्तोऽमरान् रक्षितुं निरुद्यम एवाभूदित्यर्थः ॥ इदं त्वया
मण्डोदर्या चोक्तमुपपन्नम् । प्रसादालाभेन परुषवचनश्रवणेन च महति राषे सत्यपि
सीताहननं प्रति संदेह एव । अत एवानयोः वचनमहननपक्षस्योपोद्बलकं इतरथा
मण्डोदरीमुल्लङ्घयापि सीतां हन्यादेव । सन्देहश्च कोपवद्भागस्यापि प्रवल्ग्वदि-
त्यवगन्तव्यम् ॥ दश नाडिकाः पूर्णा इति ॥ विंशतिर्नाडिका अतीताः ।
इतः परं पूर्णाः अन्यूनाः दश नाडिका एव मन्ति । त्रियामायामन्ये यामे
स्नानं विहितम् ॥ अद्य यूयमन्तरायः ॥ हनने विघ्नः संवृत्तः । एवमेव
नित्यं दैन्यं नानुभवामि । जानकी यदि श्वोऽपि प्रमादं न करिष्यति तर्हि
यत्किंचिदुचितमनुचितं वा कर्म करिष्याम्येवेत्याभिप्रायेण भवतु प्रभाते ज्ञास्यामा-
त्युक्तम् ॥ आर्यपुत्रमन्तरेण आर्यपुत्रागमनमुद्दिश्येति फलितोऽर्थः ।
निराशास्मि ॥ पापं खलु राक्षसहस्ततो मरणम् ॥ तस्मादार्यपुत्रं
चिन्तयित्वा स्वयमेव जीवितं परित्यक्ष्यामि ॥ भर्तृचिन्तापूर्वकत्वेन
मरणस्य शोभनत्वं दर्शितम् । जन्मान्तरेऽपि तद्भर्तृमङ्गमहेतुत्वाच्छोभन-
त्वमुक्तम् ॥ दिष्ट्या सुप्ता राक्षस्यः ॥ भवत्वित्यवसरलाभेन कर्तव्यं
निश्चिनोति ॥ राक्षसशीर्षस्पर्शपांसुलौ पादौ ॥ पांसुदोषः तद्युक्तः पांसुलः
अनेन देहस्याशुदिरुच्यते । यतोऽहमशुद्धा अनन्तरायं निर्विघ्नम् । राक्षसीनां

सफरिसपंसुलाणि पादाणि अणंतराअं पुक्खरिणिं पविसिअ
परिसुद्धा भविअ अत्ताणं दुक्खादो मोचइस्सं ।

निराशा खल्वार्यपुत्रमन्तरेण । पापं खल्विदं राक्षसहं-
स्तान्मरणम् । तदार्यपुत्रं चिन्तयित्वा स्वयं तावर्जावितं
परित्यक्ष्यामि । (विलोक्य)

दिष्ट्या नु सुप्ताः खलु राक्षस्यः । भवतु । हा धिक् ।
राक्षसशीर्षस्पर्शपांसुलौ पादौ अनन्तरायं पुष्करिणीं प्रवि-
श्य परिशुद्धा भूत्वा आत्मानं दुःखात् मोचयिष्यामि ।

(निष्क्रान्ता)

इति शक्तिभद्रविरचिते चूडामणिनाटके पञ्चमोऽङ्कः ॥

स्वापाद्विघ्नाभावः । अनन्तरामिति वा पाठः । अनन्तरां समीपवर्तिनाम् ॥ पुष्करि-
णीं प्रविश्य स्नानेन परिशुद्धा भूत्वा आत्मानं दुःखतो मोचयि-
ष्यामि ॥ अनेन भाविहनुमदर्शनरामवार्ताश्रवणाङ्गुलीयदर्शनादिभिर्दुःखविमो-
चनस्यासन्नत्वादबुद्धिपूर्वकस्यान्यपरस्यापि सीतावचनस्य सत्यत्वं गम्यते ।
अनेनैव वचनेन कविना उत्तराङ्के सीतादुःखविमोचनहेतुर्हनुमत्प्रवेशः सूचितः ।

॥ इत्याश्रयचूडामणिविद्युतौ पञ्चमोऽङ्कः ॥



॥ अथ षष्ठोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशति हनूमान् अङ्गुलीयकहस्तः)

हनूमान् — संप्रति हि

मैनाकं नागकन्यासुरतसुहृदमुल्लङ्घ्य बन्धुं पयोधे—

राकर्षणवेगवश्यं दिव इव शिथिलं चर्म जीमूतजालम् ।

लङ्कां प्राप्तोऽस्मि देवं गुरुमपि मम विस्माययन्नाशुगत्या

राज्ञो रामस्य देव्यै प्रहित इव शरो धारयन्नङ्गुलीयम् ॥

आश्चर्यचूडामणिनाटकेऽस्मिन् स पञ्चमाङ्को विवृतो गुरूणाम् ।

प्रसादमाश्रित्य तथोत्तराङ्को व्याख्यास्यतेऽस्माभिरनन्याचितैः ॥

अत्रापि चतुर्थाङ्कवद्विष्कम्भादिचतुष्टयं विनाइ एवारभ्यते । अनन्तरेऽङ्के वानरसैन्यं मंचरतीत्यत्र वानरसैन्यस्य सीतावृत्तान्तपरिज्ञानार्थमुद्यमः सूचितः । तत्र हनुमदुद्यमस्य फलपर्यन्तत्वात् तत्प्रवृत्तिरम्मन्त्रेऽभिधीयते ॥ **मैनाकमिति । अहं लङ्कां प्राप्तोऽस्मि ॥** सुदुरासदेषिततमलङ्काप्राप्तिनिर्देशेनानन्दातिशयो गम्यते । अनन्यसाध्यमैनाकोल्लङ्घनकर्मणोऽनायासेनानुष्ठानमभिदधता वचनेन तस्य विस्मयप्रकर्षोऽपि प्रतीयते । अहो अत्यद्भुतमिदं यन्ममेदंशमभूतपूर्वं समुद्रोल्लङ्घनादिसामर्थ्यं मंजानमिति । अत्र वाररमकायोऽद्भुतरसो दर्शित इति ज्ञेयम् ॥ **मैनाकमुल्लङ्घयेति ॥** अपक्षगपक्षयोः सपक्षोऽम्बरे बलीयान् । तेन तदुल्लङ्घनस्य विस्मयावहत्वं दर्शितम् । उल्लङ्घ्य प्राप्तोऽस्मात्यनेन उल्लङ्घनप्राप्तयोरेकहेतुकत्वं दर्शितम् । तेन लङ्काप्राप्त्यर्थो यो गमनव्यापारः तेनैवानुषङ्गादबुद्धिपूर्वमैनाकोल्लङ्घनमपि मंजानमिति द्योत्यते । अयमपरोऽद्भुतातिशयहेतुः । पर्वतप्रतिबद्धगतेर्गुरोः पवनस्यायनेन विस्मयातिशयो दर्शितः । नागकन्यानां नागाङ्गनानां स्वकान्तैः सह सुरतक्रीडाय मनोज्ञविविक्तकन्दरानिकुञ्जमणिमयशिलानलसहकारादिसुमनःसमुत्सुकमधुकर - कोकिलादिमधुरारावमन्दममीरणादिमंपन्नत्वेन मुहूर्त् उपकर्ता । अनेनैवंभूतस्यापि तस्य दर्शने सत्त्वभ्रंशाभावेन व्यवगायस्य तादवस्थं द्योत्यते । पयोधेर्बन्धुमित्यनेन पयोधनियोगादागतस्य मत्कारो नादत इति रामायणेतिवृत्तं दर्शितम् । अनेनापि प्रकृतकार्यनिष्ठा मूच्यते । वेगवश्यं जीमूतजालमाकर्षणस्य सुकरत्वं दर्शितम् ॥ **देवं गुरुमिति ॥** पवनसूर्ययोः साधार-

अथ कस्मिन् खलु प्रदेशे तदुद्यानम् यत्र देवी शिंशपाश्रिता
प्रतिवसतीति गृध्रराजेनोपदिष्टम् । तदहमन्विच्छामि ।
(परिक्रम्यावलोक्य) अहो नु खलु राक्षसनगरस्य परा
लक्ष्मीः । सत्यमेवैतत् ।

यानि यानि मनोज्ञानि वस्तून्यमरवेश्मनि ।

तानि तानि किलोद्धृत्य लङ्कां नयति रावणः ॥ २ ॥

(स्पर्श निरूप्य) अनेनोद्यानेन भवितव्यम् । तथा हि—

णो निर्देशः ॥ आशुगत्येति मैनाकोलङ्घनसिंहिकावधादीनामप्युपलक्षणम् ।
अपिशब्देनान्येषां विस्मयः किमु वर्णनीय इति दर्शितम् । अथात्मनोऽ-
त्यद्भुतकर्मानुष्ठानसामर्थ्यं हेतुं विमृश्यावधारयति— **राज्ञो रामस्याङ्गुली-
यं देव्यै धारयन्निति** ॥ यतो राज्ञा देव्यै दातुं संकल्प्येदमङ्गुलीयकं मयि
समर्पितं मां देवीसकाशमप्रापय्य न विरमति अत एवाहं लङ्कां प्राप्तः ।
देव्यै धारयन्नित्यनेन देव्याः प्रभावोऽप्यत्र हेतुरिति दर्शितम् । हेत्वन्तरमाह—
प्रहित इति ॥ अन्येषामङ्गदादिवानरप्रवीराणां मध्येऽहमेक एवाचि-
न्तनीयप्रभावेन राज्ञा रामेण नियुक्तः । अनेन नियोक्तृसामर्थ्यस्य नियोज्ये
स्वस्मिन् संक्रान्तिर्दर्शिता । एकोऽपि हेतुर्मा लङ्कां प्रापयितुं समर्थः, किं पुनः
समुदिता इति भावः ॥ **शर इवेति** ॥ यथा राज्ञा रामेण प्रहितः प्रयुक्तः
शर आशुगत्या लक्षं प्राप्नोति तथाहमपि लङ्कां प्राप्तः । शरोपमयात्मनः
सामर्थ्यं न लङ्काप्राप्तौ हेतुरिति द्योत्यते । अत्र स्वामिनि स्नेहबहुमानविश्वासा-
त्मिका भक्तिराहोपुरुषिकाभावश्च गम्यते । परिपालनेन प्रजा रञ्जयतीति
राजा । उपेक्षितराज्यपरिपालनस्य रामस्य राजत्वं नास्त्येयेति बालानां
भ्रममपनुदन्नाह— **राज्ञ इति** ॥ स्वराज्यपरिपालनार्थं भरतं नियुज्याखिल-
निशाचरनिग्रहपूर्वकमशेषभुवनरक्षणार्थमुद्यतस्यास्मत्स्वामिन एवेदानीमनन्यसा-
धारणं राजत्वमित्यभिप्रायः ॥ **अथेति** ॥ यत्रेत्यस्येतिशब्देनान्वयौ न सं-
भवति गृध्रराजवचने यच्छब्दस्याभावात् अत उपदिष्टमित्यनेनान्वयः । अथ-
शब्द आरम्भार्थः । उद्यानान्वेषणमारब्धव्यमित्यर्थः । तदहमित्यत्र तच्छब्दे-
नोद्यानं परामृश्यते ॥ **परा लक्ष्मीरिति** ॥ भूमण्डले नगरान्तरेष्वेवं-
भूता लक्ष्मीर्न विद्यते यतः अत उक्तष्टेयम् । उक्तष्ट्वे हेतुमाह—
सत्यमिति ॥ एतच्छब्देन वक्ष्यमाणश्लोकार्थोऽभिधीयते । श्लोकार्थः स्पष्टः ।
अथ गुणत्रयसंपन्नसमीरणस्पर्शसुखमनुभूय तदनुसारेण दत्तदृष्टिरुद्यानमनु-
मिनोति — **अनेनेति** ॥ इदंशब्देन देशविशिष्टत्वेनानुमितमुद्यानं परामृश्यते ।

आनेता मदकलभृङ्गकूजिताना—

माकर्षन्दुमसुमनःपरागभारम् ।

वीचीनां सरसि विमर्दशीतलोऽय—

माचष्टे मम गुरुरेव मातरिश्वा ॥ ३ ॥

(विलोक्य) इदं तदुद्यानं यावत्प्रविशामि ।

(प्रविश्य सर्वतो विलोक्य मविस्मयं)

एषां पल्लवमंशुकानि कुसुमं मुक्ताः फलं विद्रुमं

द्वैदूर्यं दलमङ्कुरो मरतकं हैमं च शाखाशतम् ।

एते के जगतीरुहो वनजुषाप्यज्ञातपूर्वा मया

प्रायः सारममी दिवो विटपिनः किं तैर्ममान्यो भरः ॥ ४ ॥

अस्मिन्देश उद्यानेन भावितव्यमित्यर्थः । अथोद्यानव्याप्तचिह्नाभिधानपूर्वकमति-
स्पष्टत्वेन धर्मेणानुमानं वचनत्वेनोत्प्रेक्षते— **आनेतेत्यादिना** ॥ मातरिश्वा
मम गुरुः पितृव हे पुत्रक इतस्ततः परिचङ्कमणेन खेदं माकार्पाः इहैवोद्यानमि-
त्याचष्टे । इवेत्यध्याहार्यम् । एवशब्देनाख्यावन्तरापेक्षा वार्यते । आख्यानप्रकारं
दर्शयति विशेषणत्रयेण । भृङ्गकूजितानां मदकलत्वेन मधुपूर्णमुमनस्पदनुमा-
यते तथा चोद्यानम् । इह मदकलभृङ्गकूजितानामाख्यानशब्दत्वं द्रष्टव्यम् । शब्द-
गतेः समाख्यानानुसारिन्वात्तस्थानेतृन्वमुक्तम् । इह शब्दश्रवणस्य प्राथम्यमुक्त्वा-
नन्तरं परिमलाघ्राणनं दर्शयति— **आकर्षन्निति** ॥ भारशब्देन भारोद्धहना-
न्मातरिश्वनो गतिमान्यं सूचितं मुमनःपरागाणां बहुत्वं च दर्शितम् । एत-
दुद्यानस्य नामीये चिह्नम् । परिमलाघ्राणनानन्तरं संजातं स्पर्शमुखमाह— **वी-
चीनामिति** ॥ सरसि वीचीनामित्यन्वयः । इदमप्युद्यानाचिह्नम् उद्याने सरसो
नियतत्वात् । अथोद्यानं प्रत्यर्क्षकरोति— **इदमिति** ॥ अथोद्यानं प्रविश्या-
दृष्टपूर्वमुरतरुदर्शनेन विस्मयाक्षिप्तचित्तो भूत्वाह— **एते के जगतीरुह इ-
ति** ॥ इदमाद्यं वाक्यम् । इतरथा जगतीरुहणामप्रकृतत्वेन एषामिति सर्वनाम्ना
परामर्शापेभवात् । अर्थक्रमश्चैवं सति भवति । वनजुषेत्यनेन भूमण्डलगतसक-
लवृक्षपरिचयो दर्शितः । एतन्मुरतरुत्वावधारणे प्रथमं वीजम् । तदवधारणे वा-
जान्तराप्यप्याह— **एषामित्यादिना** ॥ यत एषां पल्लवादिस्थाने अंशुकादी-
नि दृश्यन्ते अतः **अमी प्रायो दिवः सारं विटपिनः** ॥ इह संहताना-
मेव विटपिनां स्वर्गसारत्वं विवक्षितम् । अत एव सारशब्दस्य विविद्धत्वं विसं-
ख्यत्वं चेति ज्ञेयम् । प्राय इत्यव्ययमूहं न निर्धारणे । अथ प्रकृतिस्थः क्षण-

अत्र देवीं शिंशपाश्रितामभिहितवान् स संपातिः । तत्क
 नु खलु शिंशपा । (परिक्रम्यावलोक्य) एषा खलु शिंशपा ।
 (सहर्षमुपेत्य सर्वतो विलोक्य सविषादम्) नात्र देवीं पश्यामि ।
 (इति मोहमुपागतः । पुनः समाश्वस्य) व्यापादिता नु राक्षसे-
 न । स्वयमेव साहसं गता नु । वृथा मया समुद्रो लङ्घि-
 तः । वन्ध्यः सुग्रीवमनोरथः । किमुक्त्वा स्वामिदत्तमिदम-
 भिज्ञानाङ्गुलीयकं प्रतिप्रयच्छामि । सर्वथा देवीमन्तरेण देवो

मात्रं कृतेऽपि सुरतरुदर्शनेऽनुशयमवलम्ब्याह — किं तैरिति ॥ तैः दृष्टैः सुरत-
 रुभिः किं प्रयोजनम् । नन्वत्यन्तहृद्यमुरतरुदर्शने महानानन्द एव फलमत आ-
 ह— **ममान्यो भर इति ॥** भवतु नामान्त्रेषां कार्यान्तरनिरपेक्षाणामेतद्दर्श-
 नेनानन्दः फलम् मम त्वन्यो महान् कार्यभारोऽस्ति यतः अत एतद्दर्शनमनुचि-
 तमित्यर्थः । न च स्य श्लोकस्य यानि यानीत्यनेन गतार्थत्वमाशङ्कनीयं यतस्तत्र
 सामान्यतो मनोज्ञवस्तुदर्शनमेवाभूत् इह तु विशेषतः सुरतरूणामेवैकत्र स्थिता-
 नामसङ्कीर्णत्वेन दर्शनम् । अथ शिंशपान्वेषणे हेतुमाह— **अत्रेति ॥** तच्छ-
 ब्देन स्वत एवाप्तत्वं रामायणकथनात् पक्षसंपादनेनोपकृतत्वं च दर्शितम् ।
 तेन तद्वचनस्यात्यन्तविश्वपनीयत्वं च द्योत्यते ॥ **सहर्षमुपेत्येति ॥** शिंश-
 पादर्शने सीतादर्शनमेव लब्धं मन्यमानो हर्षविवशः संजातः । एतद्भाविनः
 करुणरसस्थायिनः शोकस्य पोषकत्वेन उपात्तमिति द्रष्टव्यम् । अथ सीताया
 अदर्शनेनातिधारोऽपि मारुतिर्महति शोकसागरे निमग्नो विलपति— **व्यापा-
 दितेत्यादिना ॥** सर्वथा जानकी दशग्रीववशं न गच्छत्येव । ततश्चल-
 त्वाच्चण्डत्वात् कोपनत्वञ्च पतिव्रतां स्त्रियमपि निगृह्णीयादेवेत्याभिप्रायः । भ-
 र्तृदर्शनाशोच्छेदाद्रक्षोगृहनिवापदु खाच्च स्वयं देहपरित्यागोऽपि संभवतीत्याह—
स्वयमेवेति ॥ वृथेति ॥ गुरुतरोपायानुष्ठानस्य वृथात्वेन दुःखातिशयो
 द्योत्यते । तत्कारिकादु खदर्शनामाहेष्णुत्वात्सत्यमभिधातुमसमर्थोऽहं भवि-
 ष्यामीति मत्वा किमुक्त्वंयुक्तम् ॥ **स्वामिदत्तमिति ॥** अनेन यदर्थं
 दत्तं तदलाभेन प्रतिप्रदाने लज्जातिशय आवेद्यते ॥ **सर्वथेति ॥**
 देवस्य देव्या विना जीवने ये प्रकारा उपाया दशग्रीवनिग्रहपूर्वकं त्रिलोकीपरि-
 रक्षणं मातृवर्षपरिचर्या परिणयनान्तरेण सत्त युत्पादनमित्यादयः ते सर्वे
 कुण्ठप्रसरा एव भविष्यन्ति अनशान्यात्मत्वादुभयोः । ततो देवस्य जीवनपरि-
 त्यागात् सुग्रीवो न जीवतीत्यनुषङ्गः । भरतलक्ष्मणावित्यत्र न जावत इत्यनुष-
 ज्यते । देव्यश्चेत्यत्र न जीवन्ताति । 'अनन्तरेण संबद्धः स्यात् परस्याप्यन-

न जीवति । ततः सुग्रीवो भरतलक्ष्मणौ देव्यश्च । सर्वस्या-
स्य वन्ध्यपुनर्दर्शनेनाहं कारणं भविष्यामि । मिथ्या स्वामि-
नो पि न वक्तव्यम् । तद्यावदहमपि यथाशक्ति चेष्टितैर्यशो-
मूर्तिर्भविष्यामि ।

(नेपथ्ये) — भअवं भिअलंछण । भगवन् मृगलाञ्छन ।

हनूमान् — किं नु खल्विदम् । श्रोष्यामस्तावत् ।

(पुनर्नेपथ्ये) — एसो दे अञ्जळी । चिरस्स मे णअणगोअरं पत्तोसि ।

एष ते अञ्जलिः । चिरस्य मे नयनगोचरं प्राप्तोऽसि ।

हनूमान् — विलापः खल्वेपः । कोटरान्तरितो भूत्वा दृढं वृत्तान्तं

न्तर' इति द्वितीयाध्यायोक्तन्यायेनानुपक्तानुपङ्गो न दोषः । सर्वस्थेत्यनेन पूर्वो-
क्तः सर्वो जनः कथ्यते । अस्थेत्यनेन जीवननाशः । सर्वेषां जीवननाशस्थेत्यर्थः ॥
वन्ध्यपुनर्दर्शनेनेति ॥ पुनर्दर्शनस्य वन्ध्यत्वेनेति पूर्वपदार्थो विधेयः ।
अत एवमेव स्वामिसर्मापं प्राप्य सत्यऽभिहिते मत्कारणतो बहूना विनाशः
प्रसज्येत । अच्युतं तु निषिद्धत्वाच्चिरर्थकात्वाच्च न वक्तव्यमित्याह — मिथ्येति ॥
अपिभिन्नक्रमः । मिथ्यापि न वक्तव्यमित्यर्थः । एवं क्षणकालं शोकविवशो
भूत्वा धैर्यमवलम्ब्यानन्तरकरणीयं कर्म विमृश्यावधारयति — तद्यावदिति ॥
यतः सीतादर्शनार्थमहं स्वामिना नियुक्तः अतस्तद्दर्शनार्थं मया यथाशक्ति
यतितव्यम् । न हि शिशुपामूले सीता न दृष्टेत्येतावन्मात्रेण यथाशक्ति यत्नः
कृतो भवति । तद्यावत् यस्मात्कारणादतः परमपि यथाशक्ति चेष्टितैः शक्य-
नुरूपैर्वहुभिर्धैर्यापारैः सीताया वृत्तान्तं तत्त्वतो ज्ञास्यामि । तत्र यदि सीतां
लङ्कायामन्यत्र वा चतुर्दशसु लोकेषु कुत्रापि जीवन्ती द्रक्ष्यामि ततो यशो-
मूर्तिर्भविष्यामि । यशस्करी मूर्तिर्देहा यस्य स तथोक्तः । यदि न द्रक्ष्यामि
ततः सीताया विनाशं तत्त्वतोऽवगम्य सपुत्रमित्रवान्धवं दशग्रावं निगृह्य
स्वामिनो निवेद्यामङ्गलदर्शनात् पूर्वमेव इमं देहं परिच्यज्य यशोमूर्तिर्यशःश-
रीरो भविष्यामीत्यर्थः । अथ सीताया विलापवचनमाकर्ण्य जिज्ञासते — किं
नु खल्विति ॥ भगवन्मृगलाञ्छन चिरस्य मे नयनगोचरं प्राप्तोऽ-
सि । भगवच्छब्देन परमकारुणिक्यं दर्शयति । महतीं दुरवस्थां प्राप्ताया
ममाधन्यत्वेन सर्वत्र सुलभदर्शनस्य भवतो दर्शनमाप्येतावन्तं कालं दुर्लभ-
मभूदिति चिरस्थेत्यनेन दर्शितम् । अथ मारुतिर्विलापंवन निश्चित्य किं-
चित्संजातप्रत्याशः सन् कोटरान्तरितः सीतामवलोक्य मानन्दमाह — एषेति ॥

ज्ञास्यामि । (तथा करोति) एषा देवी । अस्याः खलु

परिवर्तनेन बहुशो महीतले

निचितं कपोतगलकर्बुरं रजः ।

नयनाम्भसा सरसमङ्गरागता-

मुपयाति पाण्डुनि पयोधरद्वये ॥ ५ ॥

अस्या विलापवचनं स्वामिनः श्रोत्रोपायनं क्षणमात्रमावर्ज-
यिष्यामि । (तूर्णामास्ते)

(ततः प्रविशति विलपन्ती सीता)

सीता—तुमं दाव चन्द्र उपालम्भइ अअं जणो । सुणीअदि अ व-
न्धुभावो खत्तस्स । सदिसोत्ति तुमं दाव अज्जउत्तेण लोओ
वाहरदि । ण हि ण हि, उम्मत्ता खु अहं, तुमं खु दिअ-
से दिअसे पडिग्गहंतरेण अह्णीअसि । अज्जउत्तो हि दाव र-
ज्जस्सिदि मए मंदभाआण एव्व । अह्वा चिट्ठु दाव एदं ।
एकदो मं दक्खसि एकदो अज्जउत्तं वि । ण किंचि भणिअ
उदासीणो विअ गच्छसि ।

त्वां तावत् चन्द्र उपालभतेऽयं जनः । श्रूयते च व-

अतः परमद्भावसानं यावत्कमेण करुणरगस्य परिपोषो द्रष्टव्यः । बहुशः
परिवर्तनेन शोकस्य प्रकर्षोऽनुवृत्तिश्च गम्यते ॥ निचितं नितरां व्याप्तं कपो-
तगलवत्कर्बुरं शबलवर्णं सरसं आर्द्राकृतमङ्गरागतामुपयार्ताति पूर्णविश्ववि-
भवायां लङ्कायां वर्तमानाया अपि तस्याः पतिव्रतायाः भर्तृविरहदुःखप्र-
कर्षचिह्नत्वेन गर्वमेवैतन्महीतलपरिवर्तनादि शोभाकरमिति मत्वा रजसोऽनु-
लेपनत्वमुक्तम् । तूर्णामास्त इति ॥ अनेन विलापवचनं स्वामिनः श्रोत्रो-
पायनं कर्तुं तच्छ्रवण आदरातिशयो दर्शितः । हे चन्द्र अयं जनस्त्वां
तावदुपालभते ॥ अयं जन इत्यस्यास्मदर्थे पर्यवसानम् । उपालम्भो निन्दा
अत्रेष्ट्याकृता । परुषवचनं निन्दात्वेनाभिप्रेतम् । तावच्छब्देन बन्धुषु प्रथमत्वं
दृष्टमिति प्रथमं त्वदुपालम्भ इति दर्शितम् ॥ श्रूयते च क्षत्रस्य बन्धुभाव
इति ॥ चशब्दो हेतौ । यतः 'सोमो वै राजा' इत्यादिध्रुतिषु क्षत्रस्य सर्वेषां शत्रि-
याणां बन्धुभावः श्रूयते विशेषतस्त्वत्प्रभवक्षत्रोद्भूताया मम परमो बन्धुः अत
एव त्वदुपालम्भः । आदिराजत्वात्सर्वेषां राज्ञां सोमो बन्धुरित्युक्तम् ॥ आर्यपुत्रेण

न्धुभावः क्षत्रस्य । सदृश इति त्वां तावदार्यपुत्रेण लोको
व्याहरति । न हि न हि, उन्मत्ता खल्वहं, त्वं खलु
दिवसे दिवसे परिग्रहान्तरेणालिङ्गयसे । आर्यपुत्रो हि
तावत् रञ्जयिष्यति मया मन्दभाग्ययैव । अथवा ति-
ष्ठतु तावदिदम् । एकतो मां पश्यसि एकत आर्यपु-
त्रमपि । न किञ्चित् भणित्वा उदासीन इव गच्छसि ।

हनूमान्—अस्या विलापान्ते रूपं दर्शयिष्यामि । (तृष्णीमास्ते)

सीता—एदे ए दे इसओ सत्तत्ति सुणीअंति । अअं खु भअवं उ-
वज्जाओ रघूणं वसिट्ठो । एसा खु पदिव्वदाणं णिदंसणभूदा
भअवदी अरुन्धई देवी । भअवदि को णाम अअं ववसाओ ।
रक्खसगोअरे देसे इमस्स जणस्स पडिआरं कं वि ण भणा-

सुसदृश इति त्वां लोको व्याहरति ॥ सुसदृश इत्यनेन सर्वैरेव गुणैः सादृश्या-
त्तन्निबन्धना रामचन्द्र इति लोकप्रसिद्धिर्योत्यते अनेनार्यपुत्रस्यापि परमो बन्धुरिति
दर्शितम् । यदेवंभूतस्त्वं मयि करुणालेशमपि न करोषि तदत्यन्तमनुचितमित्या-
द्युपालम्भप्रकारो विवक्षितोऽपि विरहोन्मादकृतेन चित्तवैवश्येन वागगोचरं न प्रा-
प्त इत्यूहनीयम् । न हि न हात्यनेन पूर्वोक्तस्य सुसदृशत्वस्यात्यन्तनिषेधः क्रियते ॥
उन्मत्ता खल्वहम् ॥ उन्माद एव सुसदृशत्वभ्रमे हेतुरित्यर्थः । सादृश्याभाव-
मेव दर्शयति—त्वं खलु दिवसे दिवसे परिग्रहान्तरेण ॥ कृत्तिकया
विप्रयुक्तो रोहित्या संगच्छे, एवं तथा विप्रयुक्तो मृगशिरगा, एवं कर्वाचिदपि
न तव परिग्रहवैधुर्यम् ॥ आर्यपुत्रो हि तावद्रञ्जयिष्यति मया म-
न्दभाग्ययैव ॥ इदानीं मया विप्रयुक्तोऽर्यपुत्र परिग्रहान्तरपरिग्रहमनि-
च्छन्ममैकस्या एव पुनः सङ्गमाशामवलम्ब्य शोकपरवशो वर्तते । रञ्जयिष्यती-
ति लुटा भविष्यत्प्रसामान्येन रञ्जनं कर्तुमिच्छतीति रञ्जनेच्छा लक्ष्यते । अवि-
दितरामावस्थयापि सीतया पूर्वविश्रामालिङ्गकानुमानादेवमुक्तम् । रञ्जयिष्यती-
त्यत्र णिजर्थो न विरक्षितः ॥ अथवा तिष्ठतु तावदिदम् ॥ एतत् मम मन्दभाग्य-
त्वकथनं निरर्थकत्वात्तिष्ठतु आस्तामित्यर्थः । इदानीं यद्वक्तुमुचितं तदेव वक्तव्य-
मिति मत्वाह—एकतो मां पश्यसि आर्यपुत्रमप्येकतः ॥ पश्यमान्य-
नुषङ्गः ॥ न किञ्चिद्भणित्वा उदासीन इव गच्छसीति ॥ यतो गगन-
मार्गेण गच्छन्नेव प्रयत्नान्तरेण विनार्यपुत्रवृत्तान्तं प्रत्यर्क्षकरोषि अस्तन्निवेद-
नेन मामनाश्वास्य औदार्याभ्यमवलम्ब्य गमनमत्यन्तमनुचिन्तमित्यर्थः । अथ
मारुतिराम्नेन रूपं दर्शयितुमवसरं निर्धारयति—अस्या इति ॥ एते ये ते

सि । सव्वहा तव दंमणफलं अण्णहा करिस्सम् ।

एते ये ते ऋषयः सप्तेति श्रूयन्ते । अयं खलु भगवान्
उपाध्यायो रघूणां वसिष्ठः । एषा खलु पतिव्रतानां भि-
दर्शनभूता भगवती अरुन्धती देवी । भगवति को नामा-
यं व्यवसायः । राक्षसगोचरे देशे अस्य जनस्य प्रतीकारं
कमपि न भणसि । सर्वथा तव दर्शनफलमन्यथा
कारिष्यामि ।

हनूमान्—स्वामिनि अहं तावत्प्रतिबध्नामि ।

सीता—कुदो णु खु अक्कन्दिदं । (गन्यतो विलोदय) एसा एसा
चक्कवाकवहू रअणिरक्खसेण विओजिदा अअं विअ ज-
णो सुणं रोदिदि ।

कुतो नु खल्वाक्रन्दितम् । एषैषा चक्रवाकवधूः रजनी-
राक्षसेन वियोजिता अयमिव जनः शून्यं रोदिति ।

सप्तर्षय इति श्रूयन्ते ॥ ये सप्तऋषय इति श्रूयन्ते त एते इति संबन्धः ।
त्वमपीत्यपिशब्देन रक्खसगोअर इत्यादिग्रन्थो वक्ष्यमाणोऽत्रापि द्रष्टव्यः ।
निमित्तमनपेक्ष्यैव सर्वलोकानुग्रहोन्मुखा भवन्तो राक्षसगोचरे प्रदेशेऽमुष्य
जनस्य प्रतिक्रियां न कथयन्ति । कथं मय्येकस्यामेव कारुण्याभाव इत्युपात्त-
म्भः ॥ अयं खलु भगवानुपाध्यायो रघूणां वसिष्ठ इति ॥ आगताम-
न्ये भवता तु प्रतिक्रिया भेदवश्यं वक्तव्यैवेति रघूणामुपाध्याय इत्यनेन दर्शित-
म् ॥ एषा खलु पतिव्रतानां निदर्शनभूता भगवती अरुन्धती ॥ अरु-
न्धत्येव पतिव्रतया वर्तितव्यामिति पतिव्रतानां दृष्टान्तः खलु भगवती अरु-
न्धती । मा त्वं कथं भर्त्रा विनाकृताया मम दर्शनं सहमाना प्रतिक्रियां न
किञ्चित्कथयसि । इत्थं मयि निर्दयाया भवत्या दर्शनफलमन्यथा कारि-
ष्यामि दर्शनफलं मासषट्कजीवनं तदिदानीमेव प्राणपरित्यागात् अन्यथा
कारिष्यामीति । अथ मारुतिः सीतायाः प्राणपरित्यागाध्यवसायमसहमान आ-
ह—स्वामिनीति ॥ संबुद्ध्या तव भर्ता मम स्वामीति दर्शितम् । ताव-
च्छब्देन प्रथम प्राणपरित्यागाध्यवसायं प्रतिबध्नामि पश्चात्कर्तव्यान्तरमप्य-
स्तौति प्रदर्शयति । कुतो नु खल्विदमाक्रन्दितमिति ॥ मारुतिवचने आ-
क्रन्दितभ्रमश्चित्तवैवश्यात् । कस्याक्रन्दितमिति ज्ञातुमन्यतोऽवलोकनम् ॥ एषा
चक्रवाकवधू रजनीराक्षसेन वियोजिता अयमिव जनः शून्यं रोदि-
ति ॥ उपमाशेषत्वेन रजन्या राक्षसत्वागोपः ॥ शून्यमिति रोदनक्रियाविशेषणम् ।

हनूमान्—स्वाभिनि न शून्यमिदम् । पूज्यपादो राम एव भर्ता
तवेदं वचनं शृणोति ।

सीता—किं णु खु मए उवालद्धाणं देवदाणं अणुग्गहो । अहवा
रक्खसस्स अवरा खु इअं माआ ।

किं नु खलु मयोपालब्धानां देवतानामनुग्रहः । अथवा
राक्षसस्यापरा खल्वियं माया ।

हनूमान्—स्वाभिनि मा संशयेन । दूतोऽहं आर्यमनुवंशप्रदीपस्य
रामस्य ।

सीता—(आत्मगतं) महरुं खु से वअणं । ण हि ण हि रक्ख-
सजादी । कहं वम्मिआदो हारो उप्पज्जइ ।

मधुरं खलु अस्य वचनम् । न हि न हि राक्षसजातिः ।
कथं वल्मीकात् हार उत्पद्यते ।

हनूमान्—स्वाभिनि तुभ्यमयमञ्जलिः ।

अनुग्रहीतुं समर्थेन केनचित् स्वजनेनाश्रुतत्वात् अरण्यरुदितमिव निप्रयोजनं
मम रुदितं तद्वदस्या अपि रुदितमित्यर्थः ॥ इदं रुदितं न शून्यं सफल-
मित्यर्थः । साफल्यमेव दर्शयति—पूज्यपाद इति ॥ अखिलजनानुग्रहशील-
त्वादखिलैः पूज्यैः पादैः यस्य स पूज्यपादः । यस्त्वद्वचनमपनेतुं गमर्थः स
भर्ता राम एव तवेदं वचनं शृणोति इत्येवशब्देनावधार्यते ॥ किन्तु खलु
मया उपालब्धानां देवतानामनुग्रहः ॥ आर्यपुत्रेण संगमार्थितु
मारम्भः ॥ अथवा राक्षसस्यापरा खल्वियं माया ॥ अपरशब्दो विशे-
षवाची मायाविशेष इत्यर्थः । आर्यः श्रेष्ठो मनोः वंशः आर्यमनुवंशः तस्य प्रदीपः
प्रकाशकत्वेन प्रदीपत्वारोपात् स्तुतिरूपमिदं विशेषणं भक्त्यातिशयमावेदयति ।
तेन चाप्तत्वेन वचनस्य विश्वसनीयत्वं द्योत्यते । अथ जानका भर्तुः स्तुतिर्निर्वाशिष्टं
नामाभूतं पीत्वा हृष्टमनाः शब्दागमनापादानभूतवृक्षकोटरदत्तदृष्टिरनुमानेनास्मि-
न्कश्चिदस्तावधार्याह—मधुरं खल्वस्य वचनम् ॥ न हि न हि राक्षस-
जातिः मधुरं वदतीति शेषः । एतदेव दृष्टान्तेनोपपादयति—कथं व-
ल्मीकतो हार उत्पद्यते तद्यथा वल्मीकतः सर्प एव निर्गच्छति तथा रा-
क्षसजातेः क्रूरतरं वचनमेवोत्पद्यते । अथाभिमुखीभूतां तां कौटरान्तर्हित एवा-
ञ्जलिमात्रं प्रकाश्य प्रणमन्नाह—तुभ्यमिति ॥ दर्शय तावदात्मनो रूपम् ॥

सीता—दंसेहि दाव अत्तणो रूपं । अवआहि कोटरादो ।

दर्शय तावदात्मनो रूपम् । अपयाहि कोटरतः ।

हनूपान्—यदाज्ञापयति स्वामिनी । (अवरुह्य प्रणमति)

सीता—(निर्वर्ण्य) हं वाणरो खु अअं । पाण्ण एदं रूपं रक्ख
सो ण गेह्णइ ।

हं वानरः खल्वयम् । प्रायेणेदं रूपं राक्षसो न गृह्णाते ।

हनूपान्—(प्रणिपत्य)

पूतं पुनासि पितरं मिथिलाधिराजं

राजर्षिवंशतिलकं दयितं च रामम् ।

वन्द्या जनस्य सगिदम्बरगोचरेव

शैलं तुषारशिशिरं पतिमम्भसां च ॥ ६ ॥

सीता—(आत्मगत) को णु खु अअं महुरवअणाणं पजावई ।

होदु पुच्छिस्सं दाव । णं पच्चा इमस्स परिक्खणे अत्थि प-

तदर्थं कोटरतोऽपयाहीति तदाज्ञापुःगरमात्मानं प्रकाश्य प्रणाममकरोत् ॥ हामि-
ति ॥ अचिन्तितरूपदर्शनाद्गतो वाग्मोऽनुभावः ॥ वानरः खल्वयं प्रायेणै-
तद्रूपं राक्षसो न गृह्णाति ॥ आर्तनिकृष्टन्वबुद्ध्या । अथ नमस्कारसमय एव
पातित्रयमहिमदर्शनेन त्रिस्मितः स्तौति— पूतमिति ॥ त्वं पितरं
मिथिलाधिराजं दयितं रामं च पुनासि ॥ उभयोरपि साधारणं
विशेषणद्वयम् । शुद्धः परां काष्ठामुपगतयोरपि पितृदयितयोः शुद्धि
जनयितुं समर्थस्ते पातित्रयप्रभाव इति सीतास्तुतिपरमिदं वाक्यं, न
तु तयोः शुद्धिजनने तात्पर्यम् असंभवात् । राजर्षिवंशतिलकमित्यत्र ऋषिश-
ब्देन जन्मना यथाक्रमं त्रिष्वश्रमेषु अध्ययनार्थज्ञानाभ्यामकमनयानुष्ठानं
दर्शपूर्णमासादिभिर्वहुविधैस्तपोभिः प्रजापरिपालनादिस्वधर्मानुष्ठानाच्च ऋषव-
च्छुद्धिमत्त्वं दर्शितम् । तेषां वंशस्य तिलकमलङ्कारभूतम् । वंशस्य शोभाक-
रत्वादलङ्कारत्वमुक्तम् । अनेन शुद्धिमत्तरत्वमुभयोर्दर्शितम् । यतस्त्वमेवंभूता
ततः सर्वैरेव वन्द्या इत्याह— वन्द्येति ॥ यथाम्बरगोचरा सरित् गङ्गा पूतं
पितरं तुषारशिशिरं शैलं हिमवन्तं पूतं दयितमम्भसां पति वरुणं च पुनाति
तद्वत् त्वमपि । गङ्गायाश्च विरिञ्चिदिष्णुमहेश्वरकमण्डलुपादशिरःसंसर्गेण महि-
मा प्रसिद्धः । हिमवतस्तपश्चरणाश्रयत्वेन गौरीपितृत्वान्महत्त्वं देवात्वेन वरु-

माणं अञ्चरीअचूडामणी । (प्रकाशम्) वित्थरेण भणेहि
 को तुमं कदमेण उवाएण अज्जउत्तेण संसग्गो जादो ।
 (आत्मगतं) को नु खल्वयं मधुरवचनानां प्रजापतिः ।
 भवतु प्रक्ष्यामि तावदेनं, पश्चादस्य परीक्षणे अस्ति
 प्रमाणमाश्चर्यचूडामणिः । (प्रकाशम्) विस्तरेण भण
 कस्त्वं कतमेनोपायेन आर्यपुत्रेण संसर्गो जातः ।

हनूमान्—शृणोतु स्वाभिनी । अहं तनयः सदागतेः, आज्ञाकरः
 सुग्रीवस्य, नाम्ना हनूमान् ।

सीता— तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्— तस्य सुग्रीवस्य पूर्वजेन वालिना स्त्रीनिमित्तं राज्यनि-
 मित्तं च प्रवृद्धं वैरमासीत् ।

सीता— तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्—ततः स खलु वालिभयात्सुग्रीवश्चतुरन्तां पृथिवीं प्रादे-
 शमात्रमिव पर्यचरन् ।

सीता — तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्— ततः सुग्रीवो वालिनिर्भयं मुनिशपत्रलान्माल्यवन्तं
 नाम गिरिमध्यास्त ।

णस्य पूतत्वमिति ॥ को नु खल्वयं मधुरवचनानां प्रजापतिः ॥ स्वप्रेत्य-
 र्थः । प्रजापतित्वारोपेण सृष्टिकौशलकृतो माधुर्यातिशयो व्यज्यते ॥ भवतु पृ-
 च्छामि तावदेनं पश्चात् प्रश्नेनावगतस्य अमुष्य परीक्षणेऽस्ति प्र-
 माणमाश्चर्यचूडामणिः ॥ विस्तरेण भणेति ॥ दूतोऽहमिदं गङ्गोपेण
 कथनाद्विस्तरेणन्युक्तम् ॥ कस्त्वं कतमेनोपायेन प्रकारेण यदृच्छया वा स्व-
 बुद्ध्या अन्यप्रेरणया वेति प्रकाराणां च बहुत्वात् कतमेनन्युक्तम् ॥ आर्यपुत्रेण
 संसर्गो जातः ॥ आज्ञाकरो भृत्यः । अनेन सुग्रीवो नाम वानरराजोऽस्तीति
 दर्शितम् । अतः परं कथारूपत्वाग्निगदव्याख्यानां ग्रन्थः । प्रादेशमात्रमिवेत्यु-
 पमया चतुरन्तपृथिवीसंचरणेन न किञ्चिच्छ्रमो जात इति दर्शितम् । अत्यन्तसं-
 योगे द्वितीया । तेन सकलदेशसंचरणेन तत्परिज्ञानं सूचितम् ॥ वालिनिर्भयं
 निर्गतं वालिमो भयं यस्मात्तत्तथोक्तम् । क्लिष्टोऽयं समासः । अधिशीङ्स्थासां

सीता— तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्— ततस्तस्मिन्काले सवञ्चनमनेन तावदल्पायुषा राक्षसेन कष्टमवस्थान्तरं स्वामिनी गमिता ।

सीता — तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान् - ततः स धीरोऽपि देवो रामः सागर इव कारणवलादधीरतां प्राप्तः ।

सीता — तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान् — ततः सानुजो हतायुषो जटायुषः प्रामाण्यात् त्वदन्वेषणार्थम् अद्रेरद्रिं वनाद्वनं पादन्यासैरसकृदपुनात् ।

सीता— तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्— ततः कस्मिंश्चिन्महति वनान्तरे वालिचरजनपीक्षणार्थं सुग्रीवस्य निदेशात्संचरता मया दृष्टो देवः ।

सीता — (सहर्ष) सच्चं तव णअणेहिं । सत्यं तव नयनाभ्याम् ।

हनूमान् — स्वामिनि अथ किम् ।

सीता — भणेहि भणेहि कीरिसो अज्जउत्तो ।

भण भण कीदृश आर्यपुत्रः ।

हनूमान् — शृणोतु स्वामिनी ।

कमेति गिरिमिति द्वितीया ॥ सागर इव कारणवलादिति ॥ यथा चन्द्रोदयाप्रभृत्यस्तमयं यावत् सागरस्याधीरताया अनुवृत्तिस्तथा त्वद्वियो-गजनितसंताप आसमागममनुवर्तिष्यत इत्युपमाफलम् ॥ जटायुषः प्रामाण्यादिति ॥ दशग्रीवेण हता संतेति जटायुर्वचनप्रामाण्यादित्यर्थः । मया दृष्टो देव इति वचनामृतपानेनात्यन्तं हृष्टा सीता 'श्रेयांसि बहुविघ्नानि' इति न्यायेन पुनरप्यदर्शनमाशङ्क्य तद्दर्शनं द्रढीकर्तुमौत्सुक्यातिशयेन भूयोऽपि तदेव श्रोतुं च तदुक्तमेवार्थं प्रश्नरूपेणानुवदति— सत्यं तव नयनाभ्यामिति ॥ दृष्ट इति शेषः । नयनयोर्दर्शनकरणत्वाव्यभिचारेऽपि नयनाभ्यामिति करणत्वाभिधानं दर्शनक्रियायाः स्फुटीकरणार्थम् । यथा नयनाभ्यां दृष्ट इत्युक्तं दर्शनं स्फुटतमं न तथा दृष्ट इत्युक्ते । अथ कादृश आर्यपुत्र इति

सीता—अवहिदम्हि । अवहितास्मि ।

हनूमान्—पूज्यपादस्य रामस्य

नखोदग्रौ पादौ रथचरणशङ्खाङ्किततलौ

स्थिरे जङ्घे मध्यं तनु मणिशिलामण्डलनिभम् ।

उरः श्रीवत्साङ्कं युगलमुरगायामि भुजयोः

पयोजांभं चक्षुः परिणतशशाङ्काकृति मुखम् ॥ ७ ॥

सीता—दाणिं पेक्खामि विअ अज्जउत्तं । तदो तदो ।

इदानीं पश्यामीवार्यपुत्रम् । ततस्ततः ।

हनूमान्—ततस्तदानीं देवः

कुवलयपलाशाक्षी क्व त्वं गतेति लपन्वने

स्मरपरवशः स्वामी रामो मया समलक्ष्यत ।

स्नपितमसकृद्भाष्पैराविर्मणिद्युति नूपुरं

सपदि कटकस्थाने मौलीपदे च समर्पयन् ॥ ८ ॥

स्वामिनि किं बहुना । तव चरणाभरणं देवस्य सर्वाभरणं
संवृत्तम् ।

सीता—कहं तुए अवगतं । कथं त्वया अवगतम् ।

पृष्ठस्तस्वरूपमाह— पूज्येति ॥ नखोदग्रौ ॥ नखैरुन्नतौ उन्नतनखावित्यर्थः । अवनतनखत्वं दार्गत्यलक्षणम् । पादयोः शङ्खचक्राङ्किततलत्वं उरगः श्रीवत्साङ्कत्वमसाधारणचिह्नं विश्वासमपि जनयति न केवलं स्वरूपप्रतिपत्त्यर्थम् । भुजयोर्युगलमुरगायामात्यनेनाजानुलम्बत्वं भुजयोरुक्तम् । एतदपि लोकोत्तरपुरुषलक्षणं प्रायेणासाधारणम् । एवं पादादिवक्त्रान्तं दयितभ्य स्वरूप श्रवणेन्द्रियद्वारा मनसि निधाय भावनावलेन साक्षात्कृत्याह—
इदानीमिति ॥ इदानीं पश्यामीवार्यपुत्रमिति ॥ कुवलयपलाशाक्षी त्यसंनिहिताया संबोधनमुन्मादं द्योतयति । मम यं कंचिदपराधमाशङ्क्य वने यत्र कुत्रापि मिलीना वर्तत इति मत्वा क्व त्वं गतेति प्रलापः । वने लपन्नित्यनेन घोरत्वे विपिने एवं प्रलपतस्तस्य लक्ष्मणमात्रसहायस्य बन्ध्वन्तराभावेन मार्गतेर्दयमानमानसत्वं व्यज्यते । एवं मदनाग्निदग्धस्य समाश्वासजनने तत्र नूपुरमेवैकमालम्बनमित्याह—स्नपितमिति संवृत्तमित्य-

हनूमान्—अप्रत्यक्षस्य मे प्रमाणं ननु कुमारो लक्ष्मणः ।

सीता—जुञ्जइ । तदो तदो । युज्यते । ततस्ततः ।

हनूमान्—ततस्तदानीं

मरतकरुचो माद्यद्भङ्गा महीरुहराजयो

निपतितनदीनिर्धौतान्ता नितम्बभुवो गिरेः ।

पथिकसुहृदः पम्पावीचीभिदश्च समीरणाः

क्षणमपि विभुं नालं हर्तुं हरत्सु गुणेषु ते ॥ ९ ॥

सीता—तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्—

दयितमुपनयन्तं शैवलं चक्रवाकीं

मधु मधुकरमम्भोजन्मनामापिवन्तम् ।

विसवलयरसज्ञं राजहंसं च राजा

मुहुरभजत तुभ्य देवि सन्देष्टुकामः ॥ १० ॥

सीता— तदो तदो । ततस्ततः ।

न्तेन ॥ कथं त्वयावगतमिति ॥ मम चरणाभरणमिति कथमवगतमित्यर्थः ॥ मरतकेति ॥ ते गुणेषु विभुं प्रभुं हरत्सु आत्माधीनं कुर्वत्सु क्षणमपि एते पदार्थाः हर्तुं नालं त्वद्गुणगतं चित्तं स्वगुणमहिम्नाक्षिप्य समाश्वासयितुं नालम् । अकरणेऽन्यथाकरणे च शक्तिः प्रभुत्वम् । तत् त्वद्गुणभ्योऽन्यत्र नेति विभुशब्दं प्रयुञ्जानस्याभिप्रायः । के ते पदार्था अत आह—मरतकेति ॥ मरतकरुच इत्यनेन श्यामत्वहेतुः । पम्पासंपर्केण शीतलत्वं व्याख्यते । माद्यद्भङ्गा इत्यनेन कुमुमितत्वं दर्शितम् । जातय इति बहुवचनेन सुरभिकुसुमानां नानाजातीयानां वृक्षाणां सद्भाव आवेदितः । ऊर्ध्वप्रदेशात् निपतितयानया निर्झरेण निर्धौतः शोधितः अन्तो यासां तास्तथोक्ताः ॥ नितम्बभुवो वप्रप्रदेशाः पथिकानां पान्थानामध्वश्रमापनयनसुहृदः । अन्यत्र सन्तापहराणां त्वद्वियोगात् विभोवैपरीत्यमभूदिति दर्शितम् ॥ दयितमिति ॥ हे देवि राजा चक्रवाकं मधुकरं राजहंसं च तुभ्यं सन्देष्टुकामो मुहुरभजत ॥ राजेत्यनेन संदेष्टृत्वं समुचितमित्यावद्यते । मुहुरित्यनेन तेषामव्युत्पन्नत्वेनानुकूलत्वमौदासीन्यं मन्यमानः पुनः पुनरानुकूल्यं संपादायतु-

हनूमान्—

केकया च शिखिनां मृदुधूत-
केतकीसुमनसा मरुता च ।

नीरवाहमलिनासु निशासु

प्राणसंशयमगात्स मुहूर्तम् ॥ ११ ॥

सीता—हृद्धि, तदो तदो । हा धिक्, ततस्ततः ।

हनूमान्—ततस्तदानीमेव विद्युत्प्रकाशे सति

करपल्लवमात्रमुज्जिहीते

मदिराक्ष्या मम वारिमग्नगात्र्याः ।

इति तूर्णमुपेत्य देवि देवो

मुहुरालम्बत कन्दलीर्विकोशाः ॥ १२ ॥

सीता—तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्—ततः अन्यतो गत्वा

मभिप्रवृत्त इति प्रत्याग्यते । तेषां विशेषणत्रयं कृतार्थताद्योतनार्थम् अकृतार्थानामभिनयोज्यत्वात् । चक्रवार्का शैवलसुपनयन्तं दयितमित्यन्वयः । चक्रवाक्या वदने स्ववदनेन शैवलं दत्तवन्तं चक्रवाक्या दयितं चक्रवाकमित्यर्थः । अन्यत्पष्टम् । अस्मिन्काले प्रावृट्कालश्च प्रादुरभूर्दिति दर्शयन्नाह—केकयेति ॥ प्रावृट्काले हि शिखिनां ककाः केतकीसुमनसश्च भवन्ति । एवंभूतः प्रावृट्कालो विशेषतो विद्योगिभिर्न गोढं सक्य इति प्राणसंशयमगादित्युक्तम् ॥ मुहूर्तं आविद्युत्प्रकाशादित्यर्थः । एवं प्राणसंशयं प्राप्तस्य तस्य विधातुरनुग्रहात् त्वद्दर्शनभ्रमो जाविनालम्बनमार्गादित्याह—तदानीमेवेति ॥ यदि कांचिन्कालमतिक्रम्य विद्युत्प्रकाशोऽभविष्यत् तदा देवोऽवस्थान्तरमगमिष्यदित्येवशब्देन दर्शितम् । वारिमग्नगात्र्या इति शेषाज्ञादर्शनापपत्तिभ्रमः करपल्लवभ्रमस्य स्थिरत्वे हेतुः । करपल्लवस्यापि निमज्जनमाशङ्क्य तूर्णमुपयानं कृतम् । विकोशाः कन्दलीः विकसितानि रक्तोत्पलानि मुहुरभगत गृहीतवान् । एकस्मिन् रक्तोत्पले गृहीते नेदं करपल्लवं रक्तोत्पलमेवेति संजातश्रेष्ठः पुनरन्यद्द्रक्तोत्पलं करपल्लवभ्रमेणाग्रहीत् एवं तत्रापि बाधेऽन्यत् इत्यनेन मुहुरित्यनेन दर्शितम् । अत एव क दलीरिति बहुवचनम् । अथ पम्पाया उतीर्य तीरवनं प्राप्तस्य मदनोन्मादान्तरं निवेदयति—आपाद्येति ॥ कांचित्कल्पवल्लीं दृष्ट्वा

आपाद्य भङ्गि शयनं तरुणैः प्रवालै-

रालूय पुष्पमलकाभरणास्थया ते ।

वैदेहि चण्डि मम जीवित मानिनि त्वं

एहीति सान्त्वयति कामपि पुष्पवल्लीम् ॥ १३ ॥

सीता — होदु एदं । एत्तएण पवणपुत्त पिअं खु इत्थिआणं । मम
खु दाव सोअं वीळं अ उप्पादेदि । भणेहि भणेहि अधण्णा-
ए मम किदे अज्ज वि तादिमो एव्व अज्जउत्तो ।

भवत्वेतत् । एतावता पवनपुत्र प्रियं भवतु स्त्रीणाम् ।
मम खलु तावत् शोकं व्रीडां चोत्पादयति । भण भण
अधन्याया मम कृते अद्यापि तादृश एवार्थपुत्रः ।

हनूमान् — न हि न हि । सहायलाभादिदानीं प्रयत्नो देवः ।

सीता — अज्जउत्तस्स अगत्थमित्तं दागि कहेहि ।

आर्यपुत्रस्य अनर्थमित्रमिदानीं कथय ।

हनूमान् — ततस्तस्माद्दनादुपनीय संस्कारण शरीरशरीरिणोरिव

त्वद्भ्रमेण प्रवालैः भङ्गि चारुतरं शयनं निर्माय तेऽलकाभरणास्थया पुष्पमा-
लूय इति सान्त्वयति—हे वैदेहि त्वमेहि इदं शयनमलंकुरु अनेन पुष्पेण त्वामलं-
करोमि । आभिमुख्याभावात् पुनरपि संबोधयति— मम जीवितभूत त्वमेव
मम जीवितमित्यर्थः । अतस्त्वया विना क्षणमप्यवस्थातुं न शक्नोमि अतः कि
विलम्बमे ॥ मानिनि मानशाले । यत एभूतं मा दृष्ट्वा मानं नोत्सृजान अतः
तव मानः स्वभाव एव ॥ चण्डि यतस्वद्विरहसंतापविश्रंसं मा दृष्ट्वा कारुण्य-
लेशमपि न करोषि अतः कठोरहृदयैव त्वमित्यभिप्रायः ॥ पवनपुत्र एतत्
प्रियस्य विरहदुःखं स्त्रीणां मद्भवतिक्त्विनां प्रियं भवतु ॥ अनुरागद्योतक-
त्वात् ॥ मम त्वेतच्छोकं व्रीडां चोत्पादयति ॥ मदीयशोको मया कथंचित्तु
सोढुं शक्यः । निरगत एवार्थपुत्रस्य शोको मया कथंचिदपि सोढुं न शक्यते
यतो मत्तोऽप्यार्थपुत्र एवाधिकतरं प्रियतर इत्यभिप्रायः । ते गुणेषु हरत्सु इ-
त्यादिश्रवणेन महती लज्जा च जायते ॥ भण भण अधन्याया मम कृतेऽ-
द्यापि तादृशो दुःखविवश एवार्थपुत्रः ॥ न हि न हीति ॥ इदानीं
न शोकविवश इत्यर्थः । शोकाभावे कारणमाह— सहायेति ॥ इदानीमा-
र्यपुत्रस्यानर्थमित्रं कथयेति ॥ ततो मया तस्माद्दनादुपनीय सल-

रामसुग्रीवयोः संबन्धो मया कारितः ।

सीता—तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्—ततस्तदनुभावादत्यन्तदूरीकृतवालिभयं ऋक्षवानरैश्वर्यं
अखिलदिङ्मण्डलविषयमप्रतिहतशरासनमयत्नमेव स्वामी
प्रत्यपद्यत ।

सीता—तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्—एवं सिद्धार्थः सुग्रीवः पश्चात् त्वदन्वेपणोपक्रमे स्वामि-
कर्मणि व्यापृतः ।

सीता—तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्—ततः परिहासमात्रमिव जन्मना देवानामतिशायिनः
कर्मणा वानरवीरानृक्षाविपतींश्च कृतममयानसृजदाशाचतु-
ष्टयम् ।

सीता—तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्—अस्यामपि दिशि युवराजनेतृकमृक्षेश्वरपुरोगममस्मदादि
विरलमादिशदिदं सैन्यम् ।

इमं रामं सुग्रावमर्षिं प्रापद्य रामसुग्रीवयोः मित्रभावलक्षणः
संबन्धो मया कारितः संस्कारेण शरीरशरीरिणोरिव ॥ जन्मा-
न्तराजितपुण्यापुण्यवापना संस्कारः । तेन कर्तृनाभोक्तृत्वादिधर्मयुक्तं जीवान्मानं
प्राक्तनदेहादानाथ तस्य फलोपभोगार्थं स्वार्जितेन देहान्तरेण संबन्धः
कार्यते यथा तथैवार्थः । आत्मनः संस्कारमाधर्म्येण,त्मना कारितस्यापि
सुग्रीवरामयोः संबन्धस्य राज्यप्राप्तिपीतालाभादिफलभाहेतुत्वं गम्यते ।
शरीरशरीरिणोर्विवेक्येन मित्रभावस्य सुष्ठुष्टयं द्योत्यते । अन्यन्तदूरीकृतवा-
लिभयमित्यवात्यन्तशब्देन वालिभयो दर्शितः ॥ स्वामी सुग्रीवः ॥ जन्मना
परिहासमात्रमिवेति ॥ 'अकर्तारि च कारके संज्ञायाम्' इति कर्मणि परिहा-
सशब्दः । इवशब्दो भानार्थः । जन्मना जाल्या आकृष्येति फलितोऽर्थः । परि-
हासमात्रं परिहास्या एव । एतेन पराक्रमादिगुणशालिन इति भाति । आकार-
दर्शनेन यः परिहास्यत्वमात्रभ्रमः स पराक्रमादेकर्मणापगच्छतीत्याह— क-
र्मणेति ॥ देवानामिति कर्मणि षष्ठी । देवानामतिशय्य वर्तन्त इत्यर्थः ॥ असृजत्
व्यसृजत् ॥ आशाचतुष्टयं प्रतीति शेषः । विरलं अल्पं अस्मदादि वय-

सीता—संकणिज्जा खु एसा आसा । तदो तदो ।

शङ्कनीया खल्वेषाशा । ततस्ततः ।

हनूमान्— ततः सर्वेषु वानरवीरेषु स्थितेष्वपि पूर्वदर्शनविस्रम्भान्मामुपह्वरमाहूतवता देवेन दत्तमुक्तं च ।

सीता—(महर्ष) किं किं । किं किं ।

हनूमान्—(प्रणिपत्याद्गुर्लायकं प्रयच्छति)

सीता—(सहर्ष प्रतिगृह्य निर्वर्ण्य) एदं अच्चरिअं अङ्गुलीअअं । एदं तपोधणेहिं दिण्णं । एदं कुमारेण आणीदं । एतदाश्रयमङ्गुलीयकम् । एतत्तपोधनैर्दत्तम् । एतत्कुमारेणानीतम् ।

(अङ्गुलीयमादाय च विलपति)

हनूमान्—एषा देवी

आरोपयत्यलकमानयति स्ववक्त्रं

भूयः समाश्रयति बाहुलतोपपीडम् ।

मादिर्यस्य तत्तथोक्तम् । युवराजोऽङ्गशे नेता यस्य तत् । ऋक्षराजो जाम्बवान् । अङ्गदजाम्बवद्वनूमदादियुक्तसैन्यादेशहेतुमुत्प्रेक्षते— शङ्कनीया खल्वेषाशेति ॥ सर्वेषु अङ्गदजाम्बवदादिषु मत्तोऽप्युक्तेषु वानरवीरेषु स्थितेष्वपि ॥ अपिशब्दो विरोधे ॥ मामुपह्वरं समापं आहूतवता दत्तं उक्तं च ॥ मदाह्वने हेतु पूर्वदर्शनविस्रम्भ एवेत्युक्त्या तस्य वीरत्वादिगुणैरौद्धत्याभावः प्रतीयते । तुभ्यं दत्तं त्वां प्रत्युक्तं चेत्यर्थान्विध्यति । अङ्गुलीयकस्य समर्पणमेव समुचितं मन्वा दानक्रियाकर्मत्वेनानभिधानम् । दानक्रियाभिधानं तु दत्तवस्तुजिज्ञासोत्पादनद्वारेण समर्पणावसरलाभार्थम् । प्रतिगृह्येति स्पर्शमात्रं प्रतिग्रहः, अङ्गुलीयमादायेति पुनर्दर्शनात् । अथ बहुधा प्रत्यभिजानाति— एतदाश्रयमङ्गुलीयकं एतत्तपोधनैर्दत्तम् ॥ एतत् कुमारेणानीतमिति ॥ आदायेति ॥ पूर्वं स्पर्शमात्रेण प्रतिगृह्य प्रत्यभिजाय पश्चात्कराभ्यामादायेत्यर्थः । इदं लोआभरणस्संत्यादिविलापो विलपतीत्यनेनोक्तः । आत्तेनाङ्गुलीयकेन विलापात्पूर्वमाश्वासनप्रकारं पश्यन् अभिनन्दति— एपेति ॥ एषा देवी अङ्गुलीयकमलकमारोपयति ॥ अलकेषु समार्याश्रयति । एवं सर्वेष्वारुह्यानेषु अङ्गुलीयस्य कर्मत्वमर्थात्सिध्यति । ततो वदने समर्थं बाहुलतोपपीडं बाहुलताभ्यामङ्गुलीयकमुपपीड्य भूयः समाश्रयति आलिङ्गति । अनेनाङ्गुलीयाश्लेषे भावनाबल-

प्रत्येकमर्पयति चाङ्गुलिपल्लवेषु

ध्यानाधिकस्तिमितमार्द्रमवेक्षते च ॥ १४ ॥

सीता—इदं लोआभरणस्स आभरणं, इदं बाणासनगुणपरिखे-
दिअं, इदं रक्खसमाआपिसुणं, इदं रअणीसु रअणदीवो, इदं
वदणालंकारविकल्पादारिसो ।

इदं लोकाभरणस्याभरणं, इदं बाणासनगुणपरिखिन्नं,
इदं राक्षसमायापिशुनं, इदं रजनीषु रत्नदीपः, इदं वद-
नालङ्कारविकल्पादर्शः ।

हनूमान् — अस्याः कृते ततोऽपि शतगुणमुन्मादं कर्तुमर्हति देवः ।

सीता—अङ्गुलीअअ दाणिं अज्जउत्तहत्थम्भासुविरहिदो तुवं वि ।

तुवं वि अज्जउत्तेण पाणिणा गहीदो सि । तव केण विपण्ण-

त्तणं जादं । तुवं वि अहं विअ रक्खसवन्दीभूदो ।

अङ्गुलीयक इदानीमार्यपुत्रहस्ताभ्याशविरहितस्त्वमपि ।

त्वमप्यार्यपुत्रेण पाणिना गृहीतोऽसि । तव केन विपन्नत्वं

जातं, त्वमप्यहमिव राक्षसवन्दीभूतः ।

परिकल्पनाप्रियतमाश्लेषवुद्धिर्येत्यने । अत एव आलिङ्गिता त्रिअ इति वक्ष्य-
ति । ततोऽङ्गुलीषु समर्प्य ध्यानाधिकमवेक्षते च । अन्तरा ध्यानेन दयितगो-
चरेण संकल्पेनाधिकं युक्तमित्यर्थः । अवेक्षणस्य स्तिमितत्वं ध्यानस्थानुभावः ।
यतोऽवेक्षणं स्तिमितं ततो ध्यानाधिकमिति योज्यम् । अङ्गुलीयकदर्शने यच्चतः-
सुखं तस्यानुभावोऽवेक्षणस्यार्द्रत्वमिति ॥ एतल्लोकाभरणस्याभरणम् ।
इदं बाणासनगुणपरिखिन्नं, इदं राक्षसमायापिशुनं, इदं रजनीषु
रत्नप्रदीपः, इदं वदनालङ्कारविकल्पितादर्शः ॥ वदनालंकारदर्शनार्थं
परिकल्पित आदर्शः । आदर्शत्वेन परिकल्पितमित्यर्थः ॥ अस्याः कृते ॥
ततोऽपि पूर्वदृष्टादुन्मादाच्छतगुणम् । पूर्वं देवस्थोन्मादोऽनिकष्ट इति बुद्धिरभूत्
इदानीं तु एवंभूताया अस्या दर्शनेऽर्थाशनेन देवस्थोन्माद इति मतिर्भवति ॥
हे अङ्गुलीयक इदानीमार्यपुत्रहस्ताभ्याशविरहितः त्वमपि ॥
अपिशब्देनाहमिवेति दर्शयति । त्वमप्यार्यपुत्रेण पाणिना गृहीतमसि ॥
अहमिवेत्यर्थः ॥ तव केन विपन्नत्वं जातं त्वं त्वमिव न राक्षसेन हतमिति
किंशब्देन दर्शितम् ॥ त्वमप्यहमिव राक्षसवन्दीभूतमिति ॥ अथ सी-
ताया विलपने रामहस्तवियोगात् अङ्गुलीयकस्य केवलं शोचनीयत्वमेव जातं

हनूमान्—

रघुवृषभकराङ्गुलीवियोगा-

दधिगतविश्रममेषु वासरेषु ।

विरहदहनवेदनापरीतं

नयति नताङ्गि तवाङ्गमङ्गुलीयम् ॥ १५ ॥

सीता—किं णु खु करिस्सं । किं नु खलु करिष्यामि ।

हनूमान्— (आन्मगतं) अस्याः खलु

शरपाण्डुरगात्रेषु श्यामां पुलकितामपि ।

अङ्गुलीयस्य चरतः पश्यामि पदधीमहम् ॥ १६ ॥

सीता—वाचइस्सं दाव दाणिं णामक्खरं । (उत्तानहस्तावलोकर्यादि)

वाचयिष्यामि तावदिदानीं नामाक्षरम् ।

हनूमान्—

अरुणे परिशीर्णमञ्जलौ

निपतन्तो नयनोदविन्दवः ।

नान्यन्किञ्चित्प्रयोजनमित्युक्तमिव भाति तन्न । तद्यथेत्याह— रघुवृषभेति ॥ हे नताङ्गि रघुवृषभकराङ्गुलीवियोगाद्देतोः त्वदङ्गं प्राप्य इदमङ्गुलीयं कर्तुं तवाङ्गं कर्म एषु वासरेषु अधिगतविश्रमं नयति करोतात्यर्थः । अधिगतः प्राप्तो विश्रमो विरहदहनवेदनोपशमो येन तत् तथोक्तम् । एषु वासरेष्वित्यनेन माहतिना तस्माद्वासरात्प्रभृति राघवसङ्गमदिवपपर्यन्ता भविष्यन्तो वासराः खलुद्धवा परीच्छन्ना अभिधीयन्ते । परीच्छन्नत्वेन वासराणां बहुत्वं नास्तीति दर्शितम् । भर्तृपङ्कमं यावदेननाङ्गुलीयेन तव विरहवेदना मोढव्या भविष्यतीति समष्ट्यर्थः ॥ किन्नु खलु करिष्यामीति ॥ अङ्गुलीयकप्रदानस्यानुरूपं किं कर्म करिष्यामीत्यर्थः । किन्नु खल्वितीयं चिन्ता चूडामणिप्रदानस्य बीजभूता ॥ शरोति ॥ अङ्गुलीयकसंस्पर्शसमकालमेव विरहपाण्डुमनोऽपगमं श्यामत्वं चोच्यमानं विरहवेदनाया अर्थायस्त्वं द्योतयितुम् । पुलकितामित्यनेनानन्दविर्भावो दर्शितः । अनेन दयिताङ्गसंस्पर्शदेशीयत्वमङ्गुलीयकसंस्पर्शस्य दर्शितम् । अत एवालिङ्गितेवार्थपुत्रमिति वक्ष्यति ॥ अरुण इति ॥ वाचनासमय उत्तानहस्तत्वात् करयोरञ्जल्यात्मकत्वम् । परिशीर्णं परितः शीर्णं विस्तृतं यथा भवति तथा निपतन्तो नयनोदविन्दवः हृषाश्रुविन्दवः ।

शकलीकृतमौक्तिकत्वेषो

हिमलेशा इव पङ्कजोदरे ॥ १७ ॥

सीता— भद्र तव दंसणमत्तेण अहिमुहं देवदं ति मए विण्णादं ।

अवि अ अङ्गुलीअप्पदाणेण आलिङ्गिदा विअ अज्जउत्तं ।

दाणिं उण वअणस्सवणे सकुदूहलं मे हिअअं । ण उण अहि-

ण्णाणत्थं अवरं । अज्जउत्तस्स अहिण्णाणवअणं मे भणेहि ।

भद्र तव दर्शनमात्रेणाभिमुखं दैवतमिति मया विज्ञानम् ।

अपि चाङ्गुलीयप्रदानेन आलिङ्गितेवार्यपुत्रम् । इदानीं पुन-

र्वचनश्रवणे सकुतूहलं मे हृदयम् । न पुनर-

भिज्ञानार्थमपरम् । आर्यपुत्रस्याभिज्ञानवचनं मे भण ।

हनूमान्— अत्रभवत्या वञ्चनाभूमौ वर्तमानाया अभिज्ञानदृढीक-

रणार्थमिदमप्याह ।

सीता— किं णु खु । अवहिदम्हि । किं नु खलु । अवहितास्सि ।

हनूमान्— शृणोतु स्वामिनी ।

आयातं मामपरिचितया वेलया मन्दिरं ते

चोरो दण्ड्यस्त्वमिति मधुरं व्याहरन्त्या भवत्या ।

अरुण इत्यञ्जलिपङ्कजोदरयोः साधारणं विशेषणम् । शकलीकृतमौक्तिकत्वेष इति

विशेषणमश्रुविन्दुहिमकणानां साधारणम् । पूर्णोपमा चेत्यम् ॥ तव दर्शनमात्रेणे-

ति ॥ नेदानीमङ्गुलीयदर्शनात् त्वयि विश्वास इति मात्रा दार्शितम् । दर्शनान

न्तरमेवार्यपुत्रदूतत्वनिश्चयात् देवतानामाभिमुख्यं मया विज्ञानम् ॥ अपि

चाङ्गुलीयकप्रदानेनालिङ्गितेवार्यपुत्रं ॥ दूतबुद्ध्या भाविपङ्कमो निश्चितः ।

अङ्गुलीयकप्रदानेन इदानीमेवार्यपुत्रमङ्गमो जात इवेत्यर्थः । इदानीं पुनर्व-

चनश्रवणे सकुतूहलं मे हृदयम् ॥ उक्तं चेत्यनेनोक्तस्य वचनस्य

श्रवण इत्यर्थः ॥ न पुनरभिज्ञानार्थमपरम् त्वदर्शनादङ्गुलीयकदर्शनाच्चाधिकं

नापेक्ष्यते ॥ आर्यपुत्रस्याभिज्ञानवचनं मे भणति ॥ असाधारणं

चिह्नं तज्जन्यं ज्ञानं वाभिज्ञानम् ॥ वञ्चनाभूमौ ॥ वञ्चना माया तस्या

भूमिः मायाप्रयोगनिपुणानां राक्षसानां भूमिलङ्घेत्यर्थः । अनेन भूयसां

प्रत्ययकारणानामपेक्षा दर्शिता । अभिज्ञानदृढीकरणार्थं पूर्वपूर्वाभिज्ञानदृढी-

करणमुत्तरोत्तराभिज्ञानप्रयोजनम् । अभिज्ञानवचनमाह— आयातमिति ॥

मन्दे दीपे मधुलवमुचां मालया मल्लिकानां

बद्धं चेतो दृढतरमिदं बाहुबन्धच्छलेन ॥ १८ ॥

सीता— (महर्ष आत्मगतं) दाणिं आसालदे पसवं बंधेहि । तुमं
दाव मारुइणा अभिदेण सिंचीअसि । हिअअ तुवं वि लद्धप्प-
वेसमग्गोसि अज्जउत्तेण । जीविअ तुवं वि जमलोअस्स
अद्धपहे णिवुत्तोसि । (प्रकाशं) पवणतणअ तुज्झ किं वि
भणिटुकामस्मिह । भणिद्व्वं पुण ण जाणामि । अत्थि तव
गुरुमारुओ लोअम्म पाणो, मम खु दाव तुवं पाणो संबुत्तो ।
(सहर्षमात्मगतं) इदानीमाशालते प्रसवं बधीहि । त्वं तावत्
मारुतिना अमृतेन सिच्च्यसे । हृदय त्वमपि लब्धप्रवेशमा
गर्मस्यार्यपुत्रेण । जीवित त्वमपि यमलोकस्यार्धपथे निवृ-

अपरिचितया वेलया दीपे मन्दे सति ते मन्दिरमायातं मां प्रति त्वं
चोरो दण्डयः इति मधुरं व्याहरन्त्या भवत्या मल्लिकानां मालया बाहुब-
न्धच्छलेन दृढतरमिदं चेतो बद्धमित्यन्वयः । वेला कालः नित्यं परिचितो
यः शय्यागृहागमनकालः तभतात्य गुरुजनपरिचर्यादिकार्यान्तरेण सविलम्बं
ते शय्यागृहमायातमित्यर्थः । चौरशब्देनान्याङ्गनागमनमारोप्य सूच्यते ।
न हि संप्रेऽपि जानक्या अन्याङ्गनागमनशङ्कास्ति अतो दयितचित्तविलो-
भनार्थमतिमनोहरक्रीडाविशेष एवायम् । यतस्त्वं चोरः अतस्त्वं दण्ड्य इति
मां प्रति मधुरं व्याहरन्त्या । व्याहरणस्य माधुर्यकत्या तच्छ्रवणेनानन्ददा-
तिशयः सूच्यते । मल्लिकानां मालयेत्यनेनानुकूल्याभावे सौकुमार्यातिशयेन
तया बन्धुमशक्यत्वात् बन्धनार्थं बाह्वोर्वुद्धिपूर्वमानुकूल्यं संपादितमिति
द्योत्यते । बाहुबन्धच्छलेनेत्यनेन बन्धनेन बाह्वोः किञ्चिद्वेश्यं जातं चेतस-
स्तु मनोज्ञतमक्रीडाविशेषजनितानन्दनिमग्नत्वेन दृढतरं बन्धनं जातम् । अप-
हृतिरलङ्कारः । 'प्रकृतं यन्निषिध्यान्यत् साध्यते सा त्वपहृतिः' इति तल्लक्षणम् ।
अथानन्यवेद्याभिज्ञानवचनश्रवणेनात्यन्तं विश्वासमुपगता सहर्षमाह— इदा-
नीमिति ॥ इदानीम् आशालते प्रसवं कुसुमं बधीहि ॥ त्वं
तावन्मारुतिनामृतेन सिच्च्यसे ॥ हृदय त्वमप्यार्यपुत्रेण ल-
ब्धप्रवेशमार्गमसि ॥ जीवित त्वमपि यमलोकस्यार्धपथे नि-
वृत्तमसीति ॥ पवनतनय तव किमपि भणितुकामास्मि ॥
भणितव्यं न जानामि ॥ एवं महतो व्यसनादुत्तारयन्तं त्वां समुचितेन वचने

त्तमसि । (प्रकाशं) पवनतनय तव किमपि भणितुकामास्मि ।
भणितव्यं पुनर्न जानामि । अस्ति तव गुरुर्मरुतो लोकस्य
प्राणः, मम खलु तावत्त्वं प्राणः संवृत्तः ।

हनूमान्—दक्षा खलु देवी भृत्यसान्त्वने ।

(अधोमुखस्तिष्ठति)

सीता — पभञ्जनसूणो कहेहि कहेहि । अञ्चरिअं खु एदं । केण दा-
णिं उवाएण एत्थ आअदो लंघिदो वा अअं महासमुदो ।
प्रभञ्जनसूनो कथय कथय । आश्चर्यं खल्वेतत् । केनेदा-
नीमुपायेनात्रागतो लङ्घितो वायं महासमुद्रः ।

हनूमान्—ततस्तदाज्ञां देवस्य शेषमिव शिरसा प्रतिगृह्य प्रका-
न्तमिमां दिशं वानरसैन्यमासीत् ।

सीता — तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्—ततः खलु

मेघावृतासु जगतीधरकन्दरासु

रोधावनेषु सरितां सरसद्गुमेषु ।

वेलातटे जलनिधेरपि ते विनिद्र-

मन्वेषणाय समयो गमितः कपीन्द्रैः ॥ १९ ॥

न संभावयितुं महती वाञ्छास्ति किं तदेतदनु रूपं समुचितं वचनमिति न जाना-
मीत्यभिप्रायः ॥ अस्ति तव गुरुर्मरुतो लोकस्य प्राणः प्राणभूतः ॥ मम
खलु तावत्त्वं प्राणः संवृत्तः ॥ त्वं मम प्राण इति वचनं भृत्यसान्त्वनप्रकार
एव व्यसनमुत्तरकस्तु वस्तुतस्तत्र भर्तृव्यभिप्रायेणाह—दक्षेति ॥ प्रभञ्जन-
सूनो भण भण केनोपायेन लङ्घितो वायं महासमुद्रः ॥ लङ्घयामास्मि-
चुद्याने शिशुपामूले समावस्थानमिति केनोपायेनावधार्यागत इत्यर्थः । अवधा-
रितेऽपि मम वृत्तान्ते केनोपायेन महासमुद्रो लङ्घित इति गोपस्कारं व्याख्येयम् ॥
ततः अङ्गुलीयकदानानन्तरं तदाज्ञां आदिशादिदं सैन्यमित्यनेनाक्तां प्रतिगृह्णा-
तदेवाज्ञस्य सुग्रीवस्थाज्ञां देवस्य शेषमिव देवनालङ्कृतां माल्यामिव शिरसा प्र-
तिगृह्य इमां दिशं प्रति तस्माद्देर्माल्यवतः प्रक्रान्तं निर्गतं आसीत् ॥ प्रति-
ष्ठत इतिवत् प्रशब्दो निर्गमनार्थद्योतकः ॥ मेघेति ॥ ततस्तः कपीन्द्रैस्तेऽन्वेषणाय
संचरद्भिरित्यध्याहार्यम् ॥ विनिद्रं समयो गमितः ॥ विनिद्रमित्यनेनान्वे-
षणे तात्पर्यं दर्शितम् । कुत्रेत्यत आह—मेघेत्यादिना ॥ अत्र च पर्वतन-

सीता—तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्—ततोऽतिक्रमणात्समयस्य सर्वे वानरपतयः प्रायोपवेश-
नमतिं चक्रुः ।

सीता—हृद्धि, तदो तदो । हा धिक्, ततस्ततः ।

हनूमान्—ततो हतायुषो जटायुषः सहजः सम्पातिर्नाम गृध्रराजः
स्वरोपलम्भेन तां प्रायोपवेशनभूमिमभिगतवानासीत् ।

सीता—तदो तदो । ततस्ततः ।

हनूमान्—ततः स खलु स्वामिनि तवमामवस्थां सहोषित इव
व्यक्तमस्मान् न्यवेदयत् ।

सीता—अहो उपकारपक्षा सा जादी । पुत्रं वि तस्स भादा
मम कारणादो उज्झिद्वन्तो पाणाणि । तदो तदो ।

अहो उपकारपक्षा सा जातिः । पूर्वमपि तस्य भ्राता मम
कारणादुज्झितवान् प्राणान् । ततस्ततः ।

हनूमान्—ततस्तदुपदेशात् लङ्घितो महार्णवः । प्राप्तमिदमुद्यानम् ।

सीता—मम सोअसाअरो खु तुए लंघिदो । वसणकण्णधार मा-
रुदसूणो कहेहि इमस्स वसणस्स परिअवसानकालो कदमो ।
मम शोकसागरः खलु त्वया लङ्घितः । व्यसनकर्णधार
मारुतसूणो कथयास्य व्यसनस्य पर्यवसानकालः कतमः ।

हनूमान्—तवास्ति भर्तृसन्देशः ।

सीता—अत्थि मम संदेसो ? अणुगगहिदमिह ।

अस्ति मम सन्देशः ? अनुगृहीतास्मि ।

दीतीरवनसमुद्रवेलानयाना क्रमो विविक्षितः । अतः परं स्पष्टोऽर्थः ॥ सहोषित
इव यो नित्यं सह वसति स सहोषितः ॥ अहो उपकारपरा सा जातिः
पूर्वमपि तस्य भ्राता मम कारणात् प्राणानुज्झितवान् ॥ तव
कारणादित्यस्यैव व्याख्या मम कारणादित्यस्यापि । एवं केनोपायेन मद्दत्ता-
न्तपरिज्ञानमित्यस्य प्रश्नस्योत्तरं दत्त्वा समुद्रलङ्घनं तूपायनिरपेक्षमेवेति दर्शय-
न्नाह—लङ्घित इति ॥ मम शोकसागरः खलु त्वया लङ्घितः ॥ व्य-
सनकर्णधार मारुतसूणो अमुष्य व्यसनस्य पर्यवसानकालः क-

हनूमान् — अयं भर्तृसंदेशः ।

सदासि नमयता धनुर्मया त्वं

गुरुजघने गुरुमन्दिरादवाप्ता ।

दशवदननिरोधनादपि त्वां

युधि विनमय्य शरासनं हरामि ॥ २० ॥ इति ।

सीता — रक्ष्यमस्म पाणाणि पुडमं गेह्लिअ पच्चा मं हरिस्सदि खु
अज्जउत्तो । जइ एव्वं किं दाणि विलम्बसि । गच्छ भिग्घं ।
गेह्ल इमं चूडामणिं इभीणं अणुग्गहं । अज्जउत्तो वि दाव
इमं पेक्खिअ अणुपेक्खिदव्वो भवे । (चूडामणिं प्रयच्छान्)
राक्षसस्य प्राणान् प्रथमं गृहीत्वा पश्चान्मां हरिष्यति
खल्वार्यपुत्रः । यद्येवं किमिदानीं विलम्बसे । गच्छ शीघ्रम् ।
गृहाणेमं चूडामणिमृषीणामनुग्रहम् । आर्यपुत्रोऽपि ताव-
दिमं प्रेक्ष्यानुपेक्षितव्यो भवेत् ॥ (चूडामणिं प्रयच्छान्)

हनूमान् — (आत्मगतं) अहो प्राप्तज्ञता दाक्षिण्यं च देव्याः ।

(प्रकाशं) प्रसीदतु स्वामिनी । (प्रतिगृह्णाति)

तमः ॥ मारुतेः कर्णधारस्वारोपेण व्यसनस्य समुद्रत्वं गम्यते । कर्णधारो ना-
विकः ॥ सदसीति ॥ हे गुरुजघने यथा मया पूर्वं यदापि अन्यैः क्षत्रियैर्वरिदुरा-
नमं त्रैयम्बकं धनुर्मयता जनकमन्दिरादवाप्ता तथा इदानीं दशवदनस्य नि-
रोधनात् निरोधगृहादपि । आधिक्येण ल्युट् । युधि शरासनं विनमय्य हरामि
युद्धे दशप्रावमुद्दिश्य शरासननमनं दशप्रावनिग्रहं विना न पर्यवस्थाताव्यपर्य-
वसानलभ्यत्वात् दशप्रावनिग्रहस्यानभिधानम् । अनेन त्रैयम्बकधनुर्महादपीप-
त्करत्वं रावणवधस्य द्योत्यते ॥ राक्षसप्राणान् प्रथमं गृहीत्वा पश्चान्मां
हरिष्यत्यार्यपुत्रः ॥ तत् तथैव युक्तमिति वाक्यपरिग्रहमाप्तिः ॥ यद्येवं कि-
मिदानीं विलम्बसे ॥ विलम्बो न कर्तव्य इत्यर्थः ॥ गच्छ शीघ्रं गृहाणेमं
चूडामणिमृषीणामनुग्रहम् ॥ आर्यपुत्रोऽपि तावदिमं प्रेक्ष्यानुपेक्षि-
तव्यो भवेत् ॥ यथाङ्गुर्थयकदानेनार्यपुत्रस्य मय्युपेक्षा नास्तीति मम बुद्धिर्भूत्
तथा चूडामणिदर्शनोऽस्या मय्युपेक्षा नास्तीति बुद्धिर्भविष्यति । एतावन्तं कालं
मत्परिवेयामिति जास्यतीत्यर्थः ॥ अहो इति ॥ प्राप्तज्ञता उच्यते ॥ दा-
क्षिण्यं परचित्तानुर्गतित्वम् । अनेन कर्मणा मम स्वामिनश्च चित्तमनुग्रहितम् ॥
आर्यपुत्रो यथा शोकपरवशो न भवेत् तथा मे वृत्तान्तं भण ॥ त्व-

सीता— अज्जउत्तो जह सोअपरवसो ण होइ तह मे उत्तंतं त-
स्स भणेहि ।

आर्यपुत्रो यथा शोकपरवशो न भवति तथा मे वृत्तान्तं
तस्य भण ।

हनूमान्— अनुगृहीतोऽस्मि ।

सीता— गच्छ दाणिं तुवं । अहं वि पुरो विअ सिंसपासंसिदा भ-
विअ तुम्हाणं वुत्तंतं पडिपालेमि ।

गच्छेदानीं त्वम् । अहमपि पुरोवत् शिशपासंश्रिता भूत्वा
युष्माकं वृत्तान्तं प्रतिपालयामि ।

हनूमान्— यदाज्ञापयति स्वामिनी ।

रक्षोवधाद्विरतकर्म विसृज्य चापं

गोधाङ्गुलित्रपदवीषु धृतव्रणेन ।

रेखातपत्रकलशाङ्कितलेन रामो

वेणीं करेण तव मोक्षयति देवि देवः ॥ २१ ॥

सीता— अविग्धं ते होदु । अविघ्नं ते भवतु ।

(निष्क्रान्तां)

इति शक्तिभद्रविरचिते चूडामणिनाटके षष्ठोऽङ्कः ॥

मपि गच्छ ॥ अहमपि पुरोवदिमां शिशपां संश्रिता युष्माकं वृत्ता-
न्तं प्रतिपालयामि ॥ अथ गच्छन्मारुतिरचिरभाविप्रियसङ्गमवचनामृतेना-
प्याययति— रक्षोवधादिति ॥ ताटकादेरावणपर्यन्तानां रक्षसां वधाद्धेतोः
विरतं कर्म व्यापारो यस्य तत्तथोक्तम् । तथाविधं चापं विसृज्य निधाय । अनेन
प्रसाधितसर्वरक्षोवधप्रतिज्ञत्वेन कामानुभवाधिकारो द्योत्यते । करेण तव वेणीं ।
विरहचिह्नभूतः जटारूपेण बद्धः केशैकदेशो वेणी । देवस्तां मोक्षयति ॥ गोधा-
ङ्गुलित्रपदवीषु ॥ गोधा करबन्धनार्थो गुणः अङ्गुलित्रमङ्गुलिबन्धनार्थः तयोः
पदवीषु स्थानेषु धृतव्रणेन धृतव्रणकिणकणिकेनेत्यर्थः । एतज्ज्याघातकिणस्या
प्युपलक्षणम् । अनेन वीरत्वसूचकानां व्रणकिणानां संभोगशृङ्गारोद्दीपनविभा-
वत्वं दर्शितम् ॥ रेखातपत्रकलशाङ्कितलेन रेखारूपेणातपत्रेण कलशेन
चाङ्कि चिह्नसहितं तलं यस्य तत्तथोक्तम् । अयमप्युद्दीपनविभावः । अचिरभावि
नं भर्तृसङ्गममनुध्यायैवानतिशोका भूत्वास्मदागमनं प्रतिपालयेत्यभिप्रायः ॥

इत्याश्चर्यचूडामणिविवृतौ षष्ठोऽङ्कः ॥

॥ अथ सप्तमोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशति विद्याधरः प्रियया सह)

विद्याधरः— सौदामिनि अद्यापि तावद्विद्यादैवतमाराधयता मया
नोपलक्षितो महेन्द्रसेवाकालः । तत् खिन्नापि मामनुगच्छ
गमनत्वरया कालं नातिपातयावः ।

सौदामिनी— अज्ज आअदम्हि । आर्य आगतास्मि ।

विद्याधरः— सौदामिनि एहि ।

साधु संयमय मूर्धजन्मना-

मुच्छ्वसत्कुसुमदाम बन्धनम् ।

कुण्डलांशुरचितेन्द्रकार्मुकं

कार्मुकभ्रु रचय स्तनांशुकम् ॥ १ ॥

आश्चर्यचूडामणिनाटकंऽङ्कः षष्ठा म- । व्याकृत एष कृच्छ्रात् ॥

व्याख्यास्यतेऽस्माभिरनन्यचित्तैरन्यस्तथाङ्कोऽपि गर्भारहृद्यः ॥

(हरिर्हरति पापानि दुष्टचित्तरपि स्मृतः ।

अनिच्छयापि संस्पृष्टो दहत्येव हि पावकः ॥)

अथ विष्कम्भमाश्रित्य रावणवधं सूचयितुं विद्याधरमिथुनस्य प्रवेशः । सुमे-
रुशिखरनिवासी कश्चित् विद्याधरः प्रियया सह महेन्द्रसेवार्थं जिगमिषुस्ता
प्रत्याह— सौदामिनीति ॥ अद्यापि अस्मिन्दिवसे एतावन्तं कालं मया
महेन्द्रसेवाकालो नोपलक्षितः ॥ इदानीमेव स्मृत इत्यर्थः । अपिशब्दे-
नात्यासन्नेऽपि सेवाकाले न स्मृतेरभूदिति दर्शितम् । अस्मरणे हेतुमाह— वि-
द्यादैवतमाराधयतेति ॥ यन्प्रसादात् विद्याधरन्वं तद्दैवतामत्यर्थः । तत्
तस्मात्सेवाया आवश्यकत्वात् खिन्नापि दैवतपूजार्थं व्रतक्लिष्टापि मामनु-
गच्छ गमनत्वरया कालं नातिपातयावः ॥ यथाकालं सेविष्यावहे
इत्यर्थः ॥ साध्विति ॥ हे कार्मुकभ्रु सत्वरयानार्थं मूर्धजन्मनां बन्धनं
केशपाशं साधु संयमय । साध्वित्यनेन यथा सत्वरगमने श्लथनं न भवेत्
तथा संयमयेति दर्शितम् । उच्छ्वसन्ति परिमलोद्गारीणि कुसुमानि माला च
यत्र तत्तथोक्तम् । स्तनांशुकं च रचय स्तनयोः संयमयेत्यर्थः । कुण्डलांशुरचित-
मिन्द्रकार्मुकं यस्मिन्केशबन्धने तत्तथोक्तम् । प्रत्युत्तनानावर्णरत्नत्वेन कुण्ड-

सौदामिनी— अज्ज एव्वं दाव करिस्सम् ।

आर्य एवं तावत्करिष्ये । (तथा करोति)

(उभावाकाशयानं निरूपयतः)

विद्याधरः— सौदामिनि पश्य पश्य—

द्रुतमञ्जननीलमावयोः खं

शिखरादुत्पततोः शिलोच्चयस्य ।

अनुपूर्विकया विकारजातं

ग्रसमानेव वसुन्धरा विभाति ॥ २ ॥

सौदामिनी— अज्ज कुलपव्वदा दाणिं संसइदा संवुत्ता ।

आर्य कुलपर्वताः इदानीं संशयिताः संवृत्ताः ।

विद्याधरः— अहो नु खलु सुभगमस्माकमध्वगमनम् । एकतः

प्रियापयोधरस्पर्शः अन्यतो दिग्बधूपयोधरस्पर्शः ।

विधुतो व्रजामि सुरलोकमारुतै-

मरुतां पथा मरतकोपलत्विषा ।

जलभारसान्द्रमुदरं पयोमुचा-

महमालिखन् वलयवज्रकोटिभिः ॥ ३ ॥

(नेपथ्ये)

आदत्तामग्निरद्यप्रभृति हुतमसंदूषितं यातुधानै-

राप्लुत्याकाशगङ्गापयसि मुनिवृषाः सप्त सन्ध्यां जपन्तु ।

लांशूनामेवोर्ध्वप्रगृतानामिन्द्रकार्भुक्त्वाध्यवसायान् उ प्रेनेयम् । केशपाशस्य मेघसादृश्यमुप्रेक्षायां बीजम् ॥ द्रुतमिति ॥ शिलोच्चयस्य पर्वतस्य शिखरात् द्रुतं खमुत्पततोरावयोरनुपूर्विकया क्रमेण उत्पतनक्रमानुसारेण वसुन्धरा स्वविकाराणां वृक्षादीनां जातं ग्रसमानेव विभाति । अत्र दूरत्वदोषेण ह्रस्वत्वह्रस्वतरत्वादिभ्रमस्य कारणत्वेन ग्रसनक्रिया उत्प्रेक्ष्यते ॥ आर्य कुलपर्वता इदानीं संशयिताः अस्तिवना स्तित्वमंशयगोचराः संवृत्ताः । अहो नु खल्वित्यानन्दे । दिग्बधूपयोधरस्पर्श इत्यत्र पयोधरशब्दः श्लिष्टः । शब्दश्लेषेण मेघसंस्पर्शस्य स्तनस्पर्शत्वं गम्यते ॥ विधुत इति ॥ अहं मरतकोपलत्विषा मरुतां पथा वायुमार्गेण सुरलोकमारुतैः विधुतः सम्यक् स्पृष्टो व्रजा-

भानोर्वाहा भजेरन्नचकितमृजुना वर्त्मना मन्दराद्रिं

साध्यश्चारित्रभङ्गाज्जहतु भयमपास्तार्गला द्यौरपि स्यात् ॥

विद्याधरः— अये जगद्धोषणेव । निहतेन रावणेन भवितव्यम् ।

सौदामिनी—अहं वि तं एव तक्केमि । अदिक्कंदे दिअहे पवुत्ता

वत्ता किदं रामेण रक्खसउलं रावणमत्तावसेसं ति ।

अहमपि तदेव तर्कयामि । अतिक्रान्ते दिवसे प्रवृत्ता

वार्ता कृतं रामेण राक्षसकुलं रावणमात्रावशेषमिति ।

विद्याधरः -- अद्योद्धृतकण्टकं त्रैलोक्यमासीत् ।

सौदामिनी—अज्ज उच्छसिदाणि पदिव्वदाणं हिअआणि ।

अद्य उच्छसितानि पतिव्रतानां हृदयानि ।

विद्याधरः— साम्प्रतं अभिलपितसिद्धिमंफुल्लाक्षं महन्नाक्षं सभा-

मि । विधुन इत्यनेन सम्प्रकस्पर्शो लक्ष्यते । कम्पने पापप्रयत्नात् ॥ आद-

त्ताभिति ॥ इतः पूर्वमग्निहोत्रार्दानां यातुधानदूषित्येन कर्मानुष्ठानं नाभूत्

अतः परं राक्षसानां वधेन कर्मानुष्ठानादग्निहोत्रादत्तामित्यर्थः ॥ मुनिवृषाः

मुनिश्रेष्ठाः । सन्ध्याशब्देन सन्ध्यासमयजपस्यो मन्त्रो लक्ष्यते । पूर्वं रावणाज्ञया

लङ्का परिहृत्य वक्रेण मार्गेण गमनादृजुना वर्त्मनेत्युक्तम् । साध्यः पतिव्रताः

चारित्रभङ्गार्थमुद्यतानां रावणादीनां वधेन चारित्रभङ्गात् भयं जहतु ॥ अपा-

स्तार्गला ॥ अर्गलाशब्देन प्रतिबन्धो लक्ष्यते । स्वर्गनिवासप्रतिबन्धकस्य

रावणस्य वधेन देवाः स्वर्गे निष्प्रतिबन्धं निवसन्ति वाक्यायसानम् ।

इतरथा पूर्ववाक्यैः गदैकस्थस्य वाक्यस्य न स्यात् ॥ जगद्धोषणेवति ॥

जगति घोषणं जगद्धोषणम् । घोषणमुच्चैः शब्दोच्चारणम् । रघुनाथाज्ञया कस्य-

चित् जगद्वासिषिपयं घोषणमित्यर्थः । आदत्तामित्यनेन त्रेवर्णिकानामेव कर्मा-

नुष्ठानाधिकारान् भूमण्डलविषयं घोषणं कृतम् । द्वितीयतृतीयपादाभ्यामन्त-

रिक्षविषयम् । अपाम्नेत्यनेन स्वर्गविषयम् । साध्य इत्यनेन सकलभुवनपति-

व्रताविषयम् । अनेन जगद्धोषणेन हेतुना रावणेन निहतेन भवितव्यम् ।

रावणं निहतं मन्य इत्यर्थः ॥ अहमपि तदेव तर्कयामि ॥ अतिक्रान्ते

दिवसे वार्ता प्रवृत्ता कृतं रामेण राक्षसकुलं रावणमात्रावशेषमिति ॥ लोककण्टकस्य रावणस्य वधेन निरुपद्रवमार्सादित्यर्थः ॥ अद्य

पतिव्रतानां हृदयान्युच्छसितानीति ॥ साम्प्रतमिति ॥ स्पष्टोऽर्थः ।

जयिष्यावः ।

(निष्क्रान्तौ)

॥ मिश्रविष्कम्भः ॥

(ततः प्रविशति भेरी प्रहरण पर्यटन् जाम्बवान्)

जाम्बवान्—(उक्तमनुकृत्य)

वेगादुत्पततो विधूय नमुचिं पादस्य पत्युश्चिता-

मग्रे संचरता मया मुहुरभूद्धेरी गभीरं हता ।

रामेणापि दशाननं हतवता व्यापारितोऽयं जनः

तस्मिन्कर्मणि कर्म नूनमुचितं लोकोऽयमालम्बते ॥ ५ ॥

महानयं भारः । साधयामस्तावत् । (निष्क्रान्तः)

अरिजयानन्तरं भेरीप्रहारेण जयोद्धोषणा राज्ञां धर्मः । विशेषतो रावणभया-
न्निजगृहं परित्यज्य तत्र तत्र गिरिगुहादिषु निर्लानान् जनान् प्रति पूर्ववत्
स्वपदप्रतिष्ठापनार्थं तदुद्धोषणा कर्तव्याणि परिचितत्रिभुवनो जाम्बवांस्तदर्थं रघु-
नाथेन नियुक्त इति विष्कम्भकाङ्क्षयोर्मध्ये जाम्बवानः प्रवेशस्य नासन्नतिराशङ्क-
नीया ॥ उक्तमनुकृत्येति ॥ उक्तमास्तामित्यादिवाक्यं पुनरप्युक्तवैत्यर्थः ।
आहेति शेषः । भेरीप्रहारकर्मणि पूर्वाभ्यागं तदानातनात् भेरीप्रहारादुद्धुद्धसं-
स्कारोऽनुस्मरति ॥ वेगादिति ॥ चितां पत्युः चिच्छब्देन बुद्धिवाचिना तन्म-
न्धात् चेतना ब्रह्मादयो लक्ष्यन्ते । तेषां पत्युनियामकस्य विष्णोरुपेन्द्रस्येत्य-
र्थः । तस्य पादस्याग्रे संचरता मग्रेत्यन्वयः । यथोक्तं श्रीमद्भागवते— 'जा-
म्बवानृक्षराजस्तु भेरीशब्दैर्मनोजवः । विजयं दिक्षु सर्वासु महोत्सवमघोषयत् ॥'
इति । पादविशेषणं— नमुचिं विधूयोत्पतत इति ॥ बलिमृत्यो नमुचिर्ना-
मासुरः स्वामिनियोगं विना त्रिविक्रनस्थोत्पतन्तं पादं निरोद्धुं प्रवृत्तः तमुत्प-
तनवेगेनैव हत्वा पुनरपि वेगादुत्पततः पादस्येत्यर्थः । अग्रे संचरतेत्यनेन
तदानां पादजवानुरूपः आत्मनो वेगोऽर्भुविति द्योत्यते । भेरी हतेत्यनेन सं-
चरणसमये भेरीहननं कुर्वतोऽपि मे वेगस्य तादवस्थयमेवेति द्योत्यते ।
गभीरमित्यनेन संचरणसमये न भेरीहननस्य किंचिदपकर्ष इति दर्शयति ।
मुहुरित्यनेन संचरणसमये भेरीप्रहरणस्यानुवृत्त्या श्रमाभावो दर्शितः ।
इदानीं रामेण वृद्धोऽप्ययं जनोऽहं तस्मिन्भेरीप्रहरणात्मके कर्मणि व्यापा-
रित इत्यन्तर्हासगर्भेयमुक्तिः । यत एवमतो मन्येऽयं लोको जनो नूनमुचितं
पूर्वमभ्यस्तं कर्मैवालम्बत इति ॥ महानयं भार इति ॥ महानयं भेरी

(ततः प्रविशति रामः सन्नाहवेषमपास्य लक्ष्मणविभीषणसुप्रीवैः सह)

रामः—(विभीषणमवलोक्य) वयस्य विभीषण

नगरीं विश पश्य भर्तृहीनं

जनमापादय कर्म चोचितं च ।

व्यसनेषु महत्सु तत्कुलीनं

जनमालोक्य समुच्छ्रसन्ति पौराः ॥ ६ ॥

विभीषणः—प्रसीदतु देवः । नाहं बन्धुस्नेहाद्ब्रवीमि ।

क्व साधवः क्व च रजनीचरा वयं

तथापि मां सुखयति हि त्वदाश्रयः ।

अपायिनीमहमिति पूर्वजन्मनो

न कामये नरवर गत्वरीं श्रियम् ॥ ७ ॥

प्रहृत्य चतुर्दशसु लोकेषु संचारो गुरुतरो भारः ॥ साधयामस्तावत् ॥ गच्छाम इति । एवमशेषभुवनेषु निखिलजनाभ्युदयहेतुभूतं रावणवधं निवेदयितुं जाम्बवन्तं नियुज्य रघुनाथो लङ्काया विभीषणं प्रतिप्रार्थयितुमाह—
वयस्येति ॥ वयस्येत्यनेन मित्रत्वाक्त्या भृत्यत्वं निरार्थते । अत्र क्रियाणां क्रमो विवक्षितः । एकश्चशब्दः पश्येत्यनेन संबध्यते । उचितं कर्मेत्यनेन उदकक्रियादि प्रजापालनान्तं कर्मोच्यते । उक्तानां कर्मणामवश्यकर्तव्यत्वे हेतुमाह—
व्यसनेष्विति ॥ अथ विभीषणः स्वाम्युक्तोऽर्थोऽसंप्रतिपत्तिं करिष्यन् प्रगाढं तावत् प्रार्थयते—
प्रसीदत्विति ॥ नाहमिति ॥ अहं बन्धुस्नेहाद्धेतोर्न किञ्चिद्ब्रवीमि । यतो बन्धुभिरुपेक्षितोऽहं भवन्तं शरणं गतः अतो बन्धूनुद्दिश्य न किञ्चित्कर्तव्यमस्तीत्यभिप्रायः । एवमेव त्वत्मेया कर्तव्येति वक्तुमुपोद्धातं करोति । प्रतिपाद्यमर्थं बुद्धौ संगृह्य तदर्थमर्थान्तरवर्णनमुपोद्धातः ॥ **क्व साधव इति** ॥ उत्तरवाक्ये तथापीति दर्शनादत्र यद्यपीति द्रष्टव्यम् । साधूनां युगमादृशामस्माभिर्दुर्जनैः संसर्गो यद्यप्यनुचितः तथापि **त्वदाश्रयः** त्वदाश्रयणं त्वत्मेवेत्यर्थः । **मां सुखयति** ॥ अनुचितमपि त्वन्मर्मापि निवासं भक्त्यातिशयात् प्रार्थय इति भावः । ननु क्रमागता पूर्वजस्य श्रीरनुपेक्षणीया अत आह— **न कामय इति** ॥ हे नरवर अहं पूर्वजन्मनः श्रियं न कामये । विशेषणद्वयमकामनायां हेतुः ॥ **गत्वरीं** गमनशोलां अविनश्रया एव श्रियः पुरुषान्तरप्राप्तिर्गमनम् । अपायः परिपन्थ्यादिकृतस्वर्णपाविनाशः । तत्र विशेषतः पूर्वजन्मनः श्रीरधर्माजितत्वादित्यपायिनी । इतिशब्देन तदानीं दृश्यमानो विनाशप्रकारोऽभिधीयते । अ-

रामः— मा मा, नैष राजधर्मः । नोपनता श्रीरवमन्तव्या । अपि च
 सार्धं त्वया गुणपरायण निर्गुणेन
 निर्वासितः सरभसं तव पूर्वजेन ।
 त्वामद्य सत्पथपुरोग पुरो निधाय
 पौलस्त्यभूमिषु पदं निदधातु धर्मः ॥ ८ ॥

विभीषणः— देव अद्यप्रभृति
 बहुमानपदं भवाम्यहं
 प्रणयोत्फुल्लमवेक्षितस्त्वया ।
 ध्रियते हरसङ्ग्रहाद्बुधैः
 शिरसा किं न चिताकरोटिका ॥ ९ ॥

रामः— वयस्य सुग्रीव पर्याकुल इव ते सखा विभीषणः । कृत-
 करणीयमिमं लङ्कायां प्रकृतिभिः सह संयोजय ।

सुग्रीवः— यदाज्ञापयति देवः । एहि लङ्केश्वर इत इतः ।

तोऽस्याः पुनधारणेऽद्यधर्मोऽजितत्वात् विनाशोऽवश्यं भार्वात्यभिप्रायः ॥ मा मे-
 ति ॥ एवं बोच इति शेषः । एष कुलक्रमागतार्थापरित्यागो न राजधर्मः । अ-
 स्मिन्नर्थे हेतुत्वेनार्थशास्त्रसुग्रहमति— नोपनतेति ॥ सार्धमिति ॥ निशाचरदु-
 लेभविनयक्षमार्जवादिगुणाश्रयभूत निर्गुणेन तत्र पूर्वजेन सरभसं त्वया सार्धं नि-
 र्वासितो धर्मः त्वां पुरो निधाय पौलस्त्यभूमिषु पदं निदधातु । सत्पथपु-
 रोगेत्यनेन धार्मिकत्वमुच्यते । लङ्कायामन्यस्य धार्मिकस्याभावात् विभी-
 षणेन सह धर्मो निर्वासित इत्युक्तम् ॥ बहुमानेति ॥ बहुमानपदत्वे हेतुः—
 प्रणयोत्फुल्लमवेक्षित इति ॥ यतो गुणपरायणसत्पथपुरोगेत्यादिनाह-
 ममाधुरपि प्रणयेनोत्फुल्लं सप्रभादं वाक्ष्य साधुत्वेनाङ्गीकृतः अतः सर्वजनव-
 हुमानास्पदं भवामि । अत्र दृष्टान्तः— ध्रियत इति ॥ चिताकरोटिका
 श्मशानास्थि । शिरसेत्यनेन धारणे सादरत्वं दर्शितम् ॥ हरसंग्रहात् हरेणाङ्गी-
 कृतत्वात् ॥ बुधैः शिवभक्तैः । इह दृष्टान्तबलात् गम्यमानेन विभीषणकरोटि-
 कामादृश्येनौद्धत्याभावो व्यज्यते ॥ पर्याकुल इवेति ॥ स्वामिनो वियोगं
 मोहं नियोगमनुष्ठातुं स्वयमेव लङ्कां प्राप्तुं चासमर्थत्वेन पर्याकुलत्वम् ॥ कृत-
 करणीयं कृतपैतृककार्यम् प्रकृतिभिः हतावशिष्टैरमात्यसुहृद्भृत्यादिभिः

(निष्क्रान्तौ)

रामः—अद्याहं सिद्धार्थो विभीषणप्रतिष्ठापनात् । कुतः ।

तस्य लक्ष्मीर्नटस्येव छत्रचामरलक्षणा ।

न वध्नाति फलं यस्मिन्नर्थिनां प्रार्थनालता ॥ १० ॥

(प्रविश्य)

सुग्रीवः—जयतु देवः ।

रामः—सुग्रीव किमिदं निर्गमनानन्तरभेवागमनम् ।

सुग्रीवः—देव इदं विभीषणवचनम् । अहं तावन्नगरीं न प्रविशामि यावद्देवी ततो न निष्क्रामति ।

रामः—(भवहुमानं) यद्येवं त्वमेव तव सखीभानय ।

सुग्रीवः—यदाज्ञापयति देवः । (निष्क्रान्तः)

नम्यक् योजय ॥ सिद्धार्थः कृतार्थः । ज्यायांसमुन्मृज्याश्रितस्य विर्मा-
पणस्य स्वराज्ये प्रतिष्ठापनात् कृतार्थोऽहम् । आश्रितजनरक्षणफलैव नृ-
पाणां श्रीरिन्धेतत् व्यतिरेकमुत्थेन नमर्थयते— कुत इत्यादिना ॥ अर्थिनां
यद्विषया प्रार्थना लता इष्टानिष्टप्राप्तिपरिहाराम्भक्तं फलं न वध्नाति न लभत
इत्यर्थः । इह प्रार्थयितुः फलव्याप्त्यं प्रार्थनायामारोपितः । तस्य नृपस्य
छत्रचामरलक्षणा श्रीः नटस्येव नटस्य लक्ष्मीरिव । यथा नटन चतुर्वि-
धामिन्यप्रदर्शिता विभावानुभाव प्रभिवारिभ्यं पत नयनप्रतिमात्रफला तथा
तस्य नृपस्य चतुरङ्गवलसर्पिमयप्राकारनगरगृहोद्यानच्छत्रचामरलक्षणा श्रीर-
र्थिनां नयनप्रतिमात्रफला न किञ्चित्फलान्तरमस्ति । यथोक्तं—ना श्री-
राश्रितमन्दिरेषु सततं दृश्येत या' इति । अथ विर्मापणवचनं सुग्रीवादाकर्ण्य
सीतानयनार्थं तमेव नियुङ्क्ते—यद्येवमिति ॥ तमाज्ञाप्य मन्थितकमाह—
हन्वेति ॥ इह सीताहरणात्पूर्वमेवागस्त्याश्रमे स्थितेन मन्थराश्रमवधुः प्रतिज्ञात
इति रावणवधानन्तरमेव निखिलभुवनवासिनो जनाः पृथ्वत् स्वाधिकारभाजो
वर्तन्तां नातः परं कुतश्चिद्भयं अहमेव रक्षितास्माति जाम्बवन्मुत्थेन भेरी-
प्रहारपूर्वकं स्वाज्ञां निवेद्य निखिलभुवनवासिनो जनाः स्वे स्वे पदे प्रतिष्ठा-
पिताः । अनन्तरं मन्थेव ज्यायस्यभिषिक्तो विभीषणो लङ्कायां स्थापितः । एवं
साधितप्रतिज्ञातार्थस्य राघवस्यावगमप्राप्तं सीतापरिग्रहं प्रति वितर्कोऽनेन
हत्वेत्यादिना ग्रन्थेन क्रियते । मारुतेर्वचनप्रामाण्यतो यामद्य प्रतिपालयामि मा

रामः— (सवितर्कं)

हत्वा वालिनपर्णवे गिरिशतैराबधय सेतुं श्रमा—

लङ्कामेत्य सहायबन्धुसहितं कृत्वा हतं रावणम् ।

यामद्य प्रतिपालयामि वचनप्रामाण्यतो मारुतेः

संवासादपि नाम सा नृपसुता न स्यादवर्णास्पदम् ॥

लक्ष्मणः—प्रमीदत्वार्यः ।

सुखाभिलाषी स्त्रीभावो दुर्विनीताश्च राक्षसाः ।

दूरे वयमतो देव्याः परीक्ष्या भावशुद्धता ॥ १२ ॥

नृपसुता अवर्णास्पदं स्यान्न वा इत्यन्वयः । वचनप्रामाण्यं न साक्षात्प्रतिपालने हेतुः, सीतायां निर्दोषत्वावधारण एव साश्चाद्धेतुत्वात् । मारुतेराप्तत्वात्प्रत्यक्षदर्शनमूलत्वाच्च वचनस्य प्रामाण्यम् । अयमर्थः । पूर्वमेव स्वभावपर्यालोचनया निर्दोषत्वेन निश्चितां पश्चान्मवादिप्रमाणान्मारुतेर्वचनात्तथैवावधृतां यां सीतामद्य प्रतिपालयामि सा नृपसुता चिरकालं रावणगृहनिवासाद्धेतोरवर्णास्पदं अवर्णो लोकापवादः तदास्पदं स्यात् भवेन्न वा । संभावनायां लिङ् । नञः पृथगन्वयः । एवंभूतवितर्कयोतनार्थोऽपिनामशब्दः । संवासा लोकास्य दोषानुशङ्क्यामेव हेतुः न राघवस्य, स्वभावपर्यालोचनया मारुतिवचनप्रामाण्येन न निर्दोषत्वनिश्चयस्योक्तत्वात् प्रत्यक्षमप्यप्रमाणं कृत्वा सीतां प्रतीत्याद्युपरितनग्रन्थविरोधाच्च । केनोपायेन लोकस्य दोषशङ्कां परिहरिष्यामीति वितर्कपर्यवसानं द्रष्टव्यम् । सर्वोऽयं वालिनिग्रहादिरावणवधपर्यन्तो व्यापारः सीतापरिग्रहगोचरसन्देहफल एव संवृत्त इति खेदमवलम्ब्याह—हत्वेति ॥ प्रसीदत्वार्य इति ॥ प्रसन्नेन सतार्येण मदीयं वचनं श्रोतव्यमित्यभिप्रायः ॥ सुखेति ॥ देव्या भावशुद्धता परीक्ष्या ॥ इह भावशुद्धतामनूय तस्याः परीक्षा विधीयते । यद्यप्यस्यैव देव्या भावशुद्धता भाषोऽन्तःकरणं तथाप्यवश्यं केनचित् प्रमाणेन परीक्ष्य निर्णेतव्या, बहूनां दोषशङ्काहेतूनां सद्भावात् । तानेव दर्शयति—सुखेत्यादिना ॥ निषिद्धमनिषिद्धं वा यद्यत्सुखं तत्तदभिलषितुं शीलमस्येति सुखाभिलाषी स्त्रीभावः स्त्रीत्वम् । अनेन स्त्रीत्वसामान्यानुबन्धित्वेन सुखाभिलाषित्वस्य स्त्रीव्यक्तिप्रवृत्तिर्दर्शिता ॥ दुर्विनीताश्च राक्षसा इति ॥ एकाकिन्येव दुर्विनीतानां राक्षसानां मध्ये स्थितिरपि महती शङ्का जनयतीत्यर्थः ॥ दूरे वयमिति ॥ ये रक्षितारो वयं ते दूरेऽभूम । स्मर्यते हि— 'पिता रक्षति कौमारे भर्ता रक्षति यौवने । पुत्रस्तु स्थावरीभावे न स्त्री स्वात-

रामः— लक्ष्मण क हनुमान् ।

लक्ष्मणः— म खल्विदानीं युद्धभूमौ

क्षिप्तान्यद्रिशतान्यपास्यति भुजेनाधः कर्पीनां कृते

ग्रस्तानुद्धरति प्रसह्य वदनादृक्षेश्वरान् रक्षसाम् ।

गोलाङ्गुलकुलस्य निर्झरजलैर्मुष्णाति युद्धश्रमं

ग्राहेभ्यो विभजत्यपां निलयने पौलस्त्यवन्धून्हतान् ॥

रामः— सहशमिदमस्य चेष्टितम् ।

(नेपथ्ये) उत्सरह उत्सरह अज्जा उत्सरह ।

उत्सरत उत्सरत आर्या उत्सरत ।

रामः— लक्ष्मण किमिदम् ।

लक्ष्मणः— आर्य इदमागमनमार्यायाः ।

रामः—(स्वगतं) किं नु खलु देवीं महाजनो वक्ष्यति । (प्रकाशम्)

लक्ष्मण सुग्रीविमाज्ञापय— कृतमुत्सारणकर्मणा, तत्रैव
यानादवतार्य प्रकाशं प्रवेश्यतां भैथिलीति ।

लक्ष्मणः— यदाज्ञापयत्यार्यः । (निःक्रान्तः)

न्यसर्हति ॥ ? इति । अथ लोकप्रत्ययाधानार्थं साक्षात्कृतरीतापानिधन्याचहं
हनुमन्तं जिजाममानः पृच्छति—लक्ष्मणेति ॥ तस्यागमनेऽल्पीयान्-वलयभ्योऽ-
स्तात्विमिप्रायेणाह—स खल्विति ॥ युद्धभूमौ तस्य को व्यापार इत्येपधा-
यामाह—क्षिप्तानीति ॥ कृत इत्यव्यय निर्मितार्थम् । शश्रमैः क्षिप्ताना प-
र्वतानामधःप्रदेशे शयानान्कर्पानुत्थार्यितुमित्यर्थः ॥ अपास्यति दूरतः क्षिप-
ति । अनेनाद्रिशतापामनस्य विभीषणनिवासार्थत्वं चाग्रस्ताति दर्शितम् । राक्षसा-
द्वदनात्प्रसह्य कृच्छ्रादन्तर्वक्त्रान्तं निविष्टत्वेनोद्धरति । इह कम्पृक्षगोलाङ्गुलानामपा-
सनादिक्रियाविषयत्वं न च्चर्वास्थानम् सर्वेषां व्यसनानां सर्वत्र संभवात् । यथा-
संभवं सर्वेषां सर्वक्रियाविषयत्वमस्ताति द्रष्टव्यम् । राक्षसशरीरपरित्यागो वि-
भीषणनिवासार्थ एव ॥ सहशमिति ॥ कपिरक्षणाथत्वात् विभीषणनिवा-
मार्थत्वाच्चात्यन्तं समुचितमस्य चेष्टितमिति भावः ॥ आर्या देवममपि वर्तमाना
महाजना उत्सरतोत्सरतेत्युत्सारणकर्मानुमितं सीताया आगमनं विज्ञापयति—
आर्येति ॥ किं नु खल्विति ॥ निर्दोषाया अपि देव्याः इदानीमेव परिग्र-

रामः—

अवधूय दशग्रीवं मामनुव्रतचेतसः ।

सर्वे पश्यन्तु जानक्या रूपं चारित्रभूषणम् ॥ १४ ॥

(ततः प्रविशति सीता लक्ष्मणसुग्रीवाभ्याम्)

उभौ— (प्रणमतः) इत इतः ।

(नेपथ्ये)

अहो नु खलु लक्ष्मणसुग्रीवयोः साध्वाचारः ।

अनयोर्नमतोरद्य दूरानतशिरस्कयोः ।

पतन्ति राजकन्यायाः पादयोरेव दृष्टयः ॥ १५ ॥

सीता— (आत्मगतं) किं णु खु मं महाजनो मंतेदि । किं णु
खु मं अज्जउत्तो मन्तेदि । अविस्ससणीओ खु इत्थिआभा-
वो ! अधण्णाणं मम किदे अणत्थसाअरे पडिदो अज्जउत्तो
अत्तकेण वाहुणा उत्तण्णो । मञ्चं एव्व भणिदं मारुइणा पुढमं
वि धणुणा पडिग्गहीदा दाणिं वि धणुणा उद्धरिस्सदित्ति ।

हो महाजनसंवादाभावे दुष्कर एवेत्याभिप्रायः ॥ अवधूयेति ॥ सर्वे जनाः
प्रकाशं मत्समीपमागच्छन्त्या जानक्याश्चारित्रभूषणं रूपं पश्यन्तु । रूपशब्देन
शरीरवेषाद्यभिधायैते । चारित्रमेव भूषणं यस्य तत्तथोक्तम् । चारित्रशब्देन चा-
रित्रचिह्नभूता विरहपाण्डमकाश्येकवेणाधारणमर्लाममत्वादयो धर्मा लक्ष्यन्ते । भ-
र्तृविप्रयुक्तायाः पतिव्रतायाः चारित्रयोक्तत्वेन शोभाकरन्यात्तेषां भूषणत्वमुक्तम् ।
पश्यन्तु एवंभूतरूपदर्शनेन प्रायेण महाजना विश्वस्ता भवन्त्येवेत्याभिप्रायः । जा-
नक्या रूपस्यैवंभूतत्वे हेतुमाह—अवधूयेति ॥ दशग्रीवमवधूयावज्ञाय मा-
मनुव्रतमनुगतं चेतो यस्याः सा तथोक्तिः । किं नु खल्ववधूयेत्याभ्यां ग्रन्था-
भ्यामपवादशङ्कैव न दोषाशङ्का इति स्पष्टमवगम्यते । अत एवास्माभिर्न स्या-
दवर्णास्पदमिति ग्रन्थोऽपवादशङ्कापरतया व्याख्यातः ॥ उभौ प्रणमत
इति ॥ लक्ष्मणेन दर्शनसमये समुदाचार इति प्रणामः कृतः ।
यद्यपि सुग्रीवेण पूर्वदर्शनसमये प्रणामः कृत एव तथापि लक्ष्मणागमनानन्तरं
देवाज्ञा देवीं प्रणम्य विज्ञापनाया इति तदानीं तत्प्रणामः कृतः ॥ अहो
इति ॥ साधुराचारः साध्वाचारः । दूरमत्यर्थमाननं शिरः ययोस्तौ तथोक्तौ ॥ किं

किन्तु खलु मां महाजनो मन्त्रयते । किन्तु खलु माम्
आर्यपुत्रो मन्त्रयते । अविश्वसनीयः खलु स्त्रीभावः । अ-
धन्याया मम कृते अनर्थसागरे पतित आर्यपुत्रः आत्मी-
येन बाहुना उर्त्तीर्णः । सत्यमेव भणितं मारुतिना प्रथममपि
धनुषा परिगृहीता इदानीमपि धनुषा उद्धरिष्यतीति ।

(सर्वे उपसृत्य)

लक्ष्मणः— जयत्वार्यः ।

सुग्रीवः— जयतु जयतु देवः ।

सीता— जेदु अज्जउत्तो । जयत्वार्यपुत्रः ।

रामः— देवि इत इतः । (इत्यधोक्ते मुखं परावर्तयति)

उभौ— किं नु खल्विदम् ।

रामः— लक्ष्मण, हनूमांस्तावदाहूयताम् ।

लक्ष्मणः— यदाज्ञापयत्यार्यः । (निष्क्रान्तः)

रामः— सुग्रीव, पूर्वमियं न दृष्टा ।

(सुग्रीवो भीतस्तिष्ठति)

नु खलु मां प्रति महाजनो मन्त्रयते ॥ वक्ष्यतांत्वर्थः ॥ किं नु खलु
मां प्राप्ते मन्त्रयत आर्यपुत्रः ॥ महाजनस्यार्यपुत्रस्य च निर्दोषाणामपि
मयि दाषामद्वा संभवतीत्याह— अविश्वसनीयः खलु स्त्रीभाव इ-
ति ॥ अधन्याया मम कृते अनर्थसागरे पतित आर्यपुत्रः आत्मी-
येन बाहुना उर्त्तीर्णः ॥ सत्यमेव भणितं मारुतिना प्रथममपि ध-
नुषा परिगृहीता इदानीमपि धनुषा उद्धरिष्यतीति ॥ स्पष्टार्थः ।
पूर्वानुभूतशमदमार्जवशमादिगुणसमुद्भवेनाप्तमनारुतिवचनेन च संजातस्य
सीतायाश्चारित्रविज्ञानस्य प्रमाणान्तरंभ्यो बलवत्तमेन संभोगशृङ्गारानुरूपोज्ज्वल-
वेषगोचरेण प्रत्यक्षेण बाधितन्वाद्दशनगमय एऽदृष्टव्येयमित्यवधार्य मुखपरावर्त-
नं कृतमिति द्रष्टव्यम् । अदृष्टव्यतावेषत्वेन संरम्भकारणमविज्ञाय सुग्रीवलक्ष्मणा-
वाहतुः— किं नु खल्विदमिति ॥ अथ हनूमद्वचनस्य मिथ्यात्वं परिकल्प्य
ससंरम्भं तदानयनार्थं लक्ष्मणं नियुङ्क्त— हनुमानिति ॥ अथ दुष्टत्वेन
विदितायाः सीताया आनयनं कृतमिति मत्वा संरम्भमाह— सुग्रीवेति ॥
पूर्वमियं न दृष्टेत्यत्र काकुत्क्षेया । अदृष्टाया आनयनासंभवेन पूर्व त्वया दृष्टयानया

रामः—सुग्रीव पश्येदानीं त्वयादृष्टपूर्वं विरहचारित्रम् ।

हरिचन्दनप्रणयिनौ पयोधरौ

कुसुमाचितं सुरभि केशबन्धनम् ।

अरुणप्रभातिशयचोरमम्बरं

विरहव्रताय वहते पतिव्रता ॥ १६ ॥

सुग्रीवः—देव ममात्याचारदोषादियं देवस्य नयनगोचरं प्राप्ता ।

रामः—युज्यते लक्ष्मणोऽपि न पश्यत्येव ।

सीता—(आत्मगतं) हृद्धि अणमूआए अणुग्गहो वि मे दाणिं
सावो संवुत्तो ।

(आत्मगतं) हा धिक् अनसूयाया अनुग्रहोऽपि मे इदानीं
शापः संवृत्तः ।

(ततः प्रविशति लक्ष्मणो हनूमांश्च)

लक्ष्मणः — जयत्वार्यः ।

हनूमान्—जयतु देवः ।

भवितव्यमित्यर्थः ॥ भीन इति ॥ भयात्प्रतिवचनं दातुमशक्तास्तिष्ठतीत्यर्थः ॥
पश्येति ॥ पूर्वं न दृष्टमित्यदृष्टपूर्वम् । विरहचारित्रशब्देन विपरीतलक्षणया सं-
भोगशृङ्गारारुरूपस्वैरिणीवेषो लक्ष्यते । अन्यामु पतिव्रतास्वदृष्टपूर्वमभ्या इदं दृ-
श्यमानं विरहचारित्राचिह्नं पश्य । अतः पतिव्रतानामुत्कृष्टैवेयमिति
गम्भीराक्षेपगर्भमिदं वचनम् । तदेव दर्शयति— हरिचन्दनेति ॥
एषा पतिव्रता विरहव्रताय आत्माभिमतजारसंभोगाय । अत्रापि वि-
परीतलक्षणा ॥ हरिचन्दनप्रणयिनौ हरिचन्दनानुलिप्तौ ॥ पयोधरौ वह-
ते दधाति । तथा कुसुमाचितत्वात् सुरभि केशबन्धनं केशपाशं वहते ।
तथाऽरुणस्य सन्ध्यासूर्यस्य यः प्रभातिशयः तस्य चोरं तदपहारि अम्बरं
च वहते इति पूर्ववदधिक्षेपगर्भेयमुक्तिः । अत्याचारोऽत्युत्कृष्ट आचारः । अ-
त्याचारदोषात् सीतानयनहेतुत्वेन तस्य दोषत्वम् । अत्र व्यतिरिक्ताङ्गादर्शनम-
त्याचारत्वेनाभिप्रेतम् । हा धिक् अनसूयायाः अनुग्रहोऽपि मे इदानीं
शापः संवृत्तः । वनवासमलिनायास्तव भर्तृसमीपे सर्वं मण्डनं भवत्वित्यनु-
ग्रहोऽप्यार्यपुत्रेणाज्ञातत्वात् शापोऽभूदित्यर्थः । अथ हनूमानन्यादृशीं सीतां दृष्ट्वा

रामः—लक्ष्मण हनूमता सह पश्यैनाम् ।

(उभौ सीतां दृष्ट्वा मुखं परावर्तयतः)

हनूमान्—देव लङ्कायामन्या मया दृष्टा । सांप्रतभियमन्या ।

सीता—अज्जउत्त अहं किं वि वक्तुकामा ।

आर्यपुत्र अहं किमपि वक्तुकामा ।

रामः—ननु ते रूपमेव कथयति ।

सीता—कुमार तुवं मे वअणं सुणाहि ।

कुमार त्वं मे वचनं शृणु ।

लक्ष्मणः—तव वचनश्रवणस्य फलमेतत् ।

सीता—सुणाहि पवणपुत्त । शृणु पवनपुत्र ।

हनूमान्—गतोऽभूत्स कालः ।

रामः—इदानीमपि मम पुरतस्तिष्ठति ।

रजनीचरगूढसत्रिभिः

कृतसंकेतनया दिने दिने ।

स्वापराश्रं परिहर्तुं सत्यमाह— लङ्कायामिति ॥ आर्यपुत्र अहं किमपि वक्तुकामेत्येतच्छ्रुत्वा सीतावचनस्यावकाशं निरुणद्धि— नन्विति ॥ प्रत्यक्षेण रूपदर्शनेभ्य एव लङ्कावृत्तान्तस्तत्त्वतो विदित इति न तत्परिज्ञानार्थं त्वद्ब्रवणापेक्षेति भावः ॥ कुमार त्वं मे वचनं शृण्विति ॥ तव वचनश्रवणस्येति ॥ तव पुरतो मरिस्सं पच्चा णिरासो दाणि भादुग्मासं गमिस्सर्माति तव वचनश्रवणस्य फलमेतत् । श्रवणशब्देन श्रवणफलमनुष्ठानं लक्ष्यते । स काल इति ॥ तव वचनश्रवणकाल इत्यर्थः ॥ इदानीमिति ॥ पूर्वमेव मया निराकृतापि किं पुरतस्तिष्ठतीति काका पुरोऽवस्थाननिषेधो द्योत्यते । अथानस्यानुग्रहानन्तरमेवंभूताया एव सीताया दर्शने मति चरणनलिनमाध्यमित्यनेन यो हेतुजिज्ञासितः तदनन्तरं शूर्पणखावृत्तान्तस्वरवधदुर्निमित्तोपलम्भमायामृगदर्शनादिभिः जिज्ञासाया विच्छिन्नत्वात्सीतया तदभिधानं न कृतं तत्रापि स्वच्छन्दवृत्तिरेव हेतुरिति भ्रान्त्या सीतामतिपरुषैर्वचनैरधिक्षिपति— रजनीति ॥ गूढसत्रयो जाराः । रजनीचरशब्देन रजन्यां जाप्रत्स्वभावत्वं दर्शितम् । तेन मनुष्याणां निद्राशीलत्वेन निशि वञ्चनासौकर्यं दर्शितम् । जारैः रजनीचरैः

ऋजुभावजडास्त्वया वयं

छलिताः पुंश्रुलि दण्डके वने ॥ १७ ॥

सीता—(सस्मितं) अज्जउत्तेण वि परुसवअणं भणीअदि ।

आर्यपुत्रेणापि परुषवचनं भण्यते ।

सुग्रीवः—

इदं श्रुत्वा वचो भर्तुर्यदेषा कुरुते स्मितम् ।

तदियं सर्वनारीणामवरा वा वरा यदि ॥ १८ ॥

निर्वास्यतामेपा स्वामिविषयात् । क्षीराहुतिं चिताग्निः

कथमर्हति ।

दण्डके वने दिने दिने कृतं संकेतनं यस्याः तया त्वया वयं दण्डके वने छलि-
ताः वञ्चिताः । वञ्चनायां हेतुः ऋजुभावेन जडाः वक्रमार्गानभिज्ञाः इति । वने इ-
त्यनेन संकेतस्थानानां सुलभत्वं प्रदर्शितम् । प्रतिपुरुषं चलतीति पुंश्रुली । अत
एव दिने दिने एतस्या बहुभिः संकेत उक्तः ॥ सस्मितमिति ॥ मनसाप्य-
स्खलितचारिवायाः पुंश्रुलीति संबोधनेन स्मितोद्भेदः ॥ आर्यपुत्रेणापि प-
रुषं भण्यत इति ॥ अपिशब्देन निव्यं प्रियवादिनापीति दर्शितम् । अत्रैवं
विप्रकृताया अपि गीताया ईर्ष्याभावेन स्वीयागुणात्कर्षो दर्शितः । यथोक्तं—
'संपत्तां च विपत्तां च मरणेऽपि न मुञ्चति । सा स्वीया तद्गतं प्रेम जायते पु-
ण्यकर्मणः ॥' इति ॥ इदमिति ॥ भर्तुरिदमतिपरुषं वचः श्रुत्वा स्मितं कुरुते
यत् तत्तस्मादिद्यं सर्वनारीणामवरा अधमा वरा उत्तमा वा । यदिर्विकल्पा-
र्थः । अव्ययानामनेकार्थत्वात् । यद्येषा पूर्वं पतिव्रता सती आत्मैकपरं ऐहि-
कपारत्रिकमुखहेतुभूतं भर्तारं कठोरहृदयत्वेनोपेक्ष्य स्वच्छन्दचारिणी भूत्वा स्मि-
तं कुरुते ततोऽत्यन्तनिकृष्टासु गणिकास्वायधमेति सर्वशब्देन द्योतितम् । यदी-
दानीमपि अस्खलितचारिलैषा साक्षाज्ज्ञानेन भर्तृपरित्यागशोकं नियम्य योगब-
लेन प्राणपरित्यागं निश्चित्य समा भूत्वा स्मितं कुरुते ततोऽरुन्धत्यादीनामपि
पतिव्रतानां मध्ये उत्कृष्टतमेति सर्वशब्देन दर्शितम् । अस्य वाक्यस्य संदेह
एवार्थः नान्यतरकोटौ पक्षपातोऽस्तीति ज्ञेयम् । अथेदानामित्यनेन वचनेन
स्वामिनस्तस्याः पुरोऽवस्थानमनभिमतमित्याज्ञाय तदुत्सारणार्थं नियुङ्क्ते —
निर्वास्यतामिति ॥ स्वामिविषयात् स्वामिसकाशादित्यर्थः ॥ क्षीरे-
ति ॥ चिताग्निः श्मशानाग्निः । क्षीरं चेदमाहुतिश्चेति क्षीराहुतिः । आहुति-
शब्देन आहूयतेऽनयेति करणव्युत्पत्त्या होमसाधनमुच्यते । तदयमर्थः । संनि-

लक्ष्मणः—नैषा शरीरेण गन्तुमर्हति ।

हनूमान्—शाधि देव यथार्हं दण्डमस्याः ।

सीता —अणुमदा अज्जउत्तेण अग्गि पविसदुकामम्हि ।

अनुमतार्यपुत्रेणाग्निं प्रवेष्टुकामास्मि ।

रामः—लक्ष्मण अस्याः पतिव्रतायाश्छन्दमनुतिष्ठ ।

लक्ष्मणः— यदाज्ञापयत्यार्यः । (आत्मगतं) इदानीं प्रीतोऽस्मि ।

(प्रकाशं) देवि इत इतः ।

सीता—(आत्मगतं) हिअअ अज्जउत्तपादेसु पणमेहि ।

हृदय आर्यपुत्रपादयोः प्रणम ।

(निष्क्रान्ता)

पत्योपकारकसंस्कारकर्मसंस्कृता निसर्गतः शुद्धा अत्रानादधीतेत्यादिवचनाभिहि-
ताधाना पवमानहविरादिसंस्कृताहवनीयाग्निसंबन्धयोग्या क्षीराहुतिः कथं शव-
दाहाशुद्धस्य चिताग्नेः संसर्गमर्हतीति । अत्र दृष्टान्तवलेन रीतायाश्चिताग्निमाध-
र्म्यं राघवस्य क्षीराहुतिसादृश्यं च गम्यते । तेन यथा निसर्गतः शुद्धस्थाग्नेः श-
वशरीरसंबन्धादशुचित्वं तथा सीताया रक्षस्संसर्गोपाधिको दोषः अकृष्टतमो
भवतीति द्योत्यते । यथा क्षीराहुतिर्निसर्गतः संस्कारकर्मणा च विशुद्धा तथा रा-
घवोऽपि जन्मकर्मभ्यामत्यन्तं विशुद्ध इति द्योत्यते । न चात्र लिङ्गभेद उपमां
दूषयतीति वाच्यम् अभियुक्तैः काव्यलक्षणकारैरभ्यनुज्ञातत्वात् लिङ्गवचनभेद-
स्य । यथोक्तम्—‘न लिङ्गवचने भिन्ने न हीनाधिकतापि वा । उपमादूषणा-
यालं यत्रोद्वेगो न धीमताम् ॥’ इति । ‘चन्द्रबिम्बादिव विषं चन्दनादिव पा-
वकः । परुषा वागितो वक्त्राग्निःसृता प्रतिभाति मे ॥’ ‘स्त्रीव गच्छति ष-
ण्डोऽयं वक्तव्येषा स्त्री पुमानिव । प्राणा इव प्रियोऽयं मे विद्या धनमिवाजिता ॥’
इत्यादयः प्रयोगाश्च बहवो दृश्यन्ते । अपि च क्षीराहुतेश्चिताग्नेश्चैतनत्वेन पा-
रमार्थिकं स्त्रीत्वं पुंस्त्वं वा नास्त्येव । अतोऽत्र दारवर्षादिशब्दवदर्थगतं विशेषम-
नपेक्ष्यैव क्षीराहुतिचिताग्निशब्दप्रयोगः कृतः । न चात्र हंसीव धवलश्चन्द्र इत्या-
दिष्विव धीमतामुद्वेगोऽस्ति महाजनपरिगृहीतत्वादित्यलमतिदूरगमनेन । प्रकृ-
तमनुसरामः ॥ नैपेति ॥ इतः प्रदेशान्निर्वामितैषा । शरीरेण शरीरशब्देन
शरीरगतस्तदानीं दृश्यमानः शोभाकरो वेषो लक्ष्यते । ईदृशं वेषमवलम्ब्य स्व-
तन्त्रा भूत्वा न गन्तुमर्हति यथाशास्त्रं दण्डनीर्येषेभ्यमिप्रायः । अस्य ग्रन्थस्या-
स्मिन्नर्थे तात्पर्यमित्येतत् शाधि देव यथार्हं दण्डमस्या इत्यास्मिन् ग्रन्थे स्पष्टम् ।

रामः — हरीश्वर त्वमपि हनूमत्प्रमुखेन सैन्येन सह हतशेषेभ्यो
राक्षसेभ्यः कुमारं रक्ष ।

सुग्रीवः — यदाज्ञापयति देवः । (निष्क्रान्तः)

रामः—किं नु खलु प्रत्यक्षमप्यप्रमाणं कृत्वा सीतां प्रति सबहु-
मानं मे मनः । कृतं त्यक्त्वानुशयेन । केवलं लोक-
हितार्थमेव मे यत्नो भविष्यति ।

(ततः प्रविशति कण्टकितसर्वाङ्गो लक्ष्मणः)

लक्ष्मणः—आश्चर्यमाश्चर्यम् ।

रामः — वत्स लक्ष्मण मेघान्तरचरमपि ते जितवतो मेघनादमि-
न्द्रजितं न कण्टकिता गात्रयष्टिः । कथय कथय कुतस्त्योऽ-
यमावेगः ।

पतिव्रताया इत्यत्र विपरीतलक्षणा कार्या । छन्दः कामः । अन्यत्सर्वं स्पष्टम् ।
अथ लक्ष्मणेन सह सीतायामग्निप्रवेशार्थं गतायां सौमित्रिरक्षणार्थं सुग्रीवादिषु
च गतेषु अनुतापौत्सुक्यपर्याकुलश्चिन्तयति—किन्नु खल्विति ॥ मे मनः
प्रत्यक्षमप्यप्रमाणं कृत्वा सीतां प्रति सबहुमानं वर्तते ॥ इह जान-
क्याः शमदमार्जवक्षमासौशील्यसाध्वाचारात्मपरिचर्येकपरत्वादिगुणपर्यालोचनं
परुषवचनैरधिक्रिप्तायाः सत्त्वभ्रंशाभावोऽग्निप्रवेशाध्यवसायश्च प्रत्यक्षस्याप्रमाणी-
करणे बहुमानं च हेतुः । अनेन च र्मातारूपविपर्यासदर्शनात् प्रागूर्ध्वं च जान-
कीचारित्रं प्रति संदेहो नास्ति केवलं लोकापवादशङ्कैवेति दर्शितम् । अनसूया-
नुग्रहापरिज्ञानाद्रूपविपर्यासजनितश्चारित्राभावभ्रमोऽपि विधिकृत एव । अत एव
तस्याग्निप्रवेशोत्पादनद्वारेण लोकापवादपरिहारहेतुत्वेन शोभनोदकत्वम् । अतः
सीतापरित्यागोऽपि विधिप्रयुक्तत्वाददोष इति । अथ महासत्त्वतादिगुणसंपन्नतया-
नुतापं निगृह्णन्नाह—**कृतमिति** ॥ सीतां त्यक्त्वा तदनुशयेन निष्फलेन कृत-
मलम् । यथोक्तं—‘अतीतकार्यानुशयेन किं स्यादशेषविद्वज्जनगर्हितेन ।’ इ-
ति ॥ **केवलमिति** ॥ सीतालाभार्थं कृतो महान् प्रयत्नो विधिबलात्केवलं लो-
कहितार्थमेव संजात इत्यर्थः । लोकहितार्थत्वस्य भूतत्वात् भविष्यतीत्यत्र प्रत्य-
यार्थो न विवक्षित इति । अथाश्चर्यमाश्चर्यमिति मुहुर्मुहुर्ब्रुवाणं विस्मयानन्दवि-
वशमुन्मत्तमिवोपेक्षितसमुदाचारं दृष्ट्वा सप्रत्याशं परिपृच्छति—**वत्सेति** ॥
वत्स लक्ष्मण अयमावेगः कुतस्त्यः किंनिमित्तः यत्कार्यत्वेन पुलकोद्भेदादयो
दृश्यन्ते इन्द्रजिद्वधेऽपि तवेदृश आनन्दो नाभूदित्याह—**मेधेति** ॥ आश्चर्यहेतुं

लक्ष्मणः—आर्यपादस्य शासनात् तीरे महार्णवस्य कासारदारु-
निकरैः सन्धुक्षितो जातवेदाः ।

रामः—(सादरम्) ततस्ततः ।

लक्ष्मणः—ततः सा तं संवर्तपावकमिव पावकमभिज्वलन्तं
त्रिरार्या पर्यणैषीत् ।

रामः—ततस्ततः ।

लक्ष्मणः—ततः सा खलु देवी त्वामयोध्याजुषं गुरुजनं च प्रण-
म्य शिरसा मामप्येवं गुरुवचनकरो भवेत्युक्त्वा भरतशत्रु-
घ्नाभ्यामेवमेव कथयेति चोवाच । अथ तयेदमुक्तं च 'भगव-
न्नम्रे तव पुरस्तात्सत्याधिष्ठानं करिष्यामि । प्रस्थानकाले रा-
क्षसभुजमंस्पर्शः संवृत्तः पादस्पर्शश्च लङ्कायां' इति निर्विश-
ङ्कं जलमिव जलशत्रुमविशत् ।

वक्तुमुपोढ्यातं करोति-- आर्यपादस्येति ॥ सादरमिति ॥ जातवेदस्सं-
धुक्षणप्रसङ्गेनाश्रयस्य गीतानिवन्धनत्वं समालोचयतः पूर्वस्मादधिकं सादरत्वं
संजातमित्यर्थः । **संवर्तपावकं** प्रलयामि त्रिः **पर्यणैषीत्** प्रदाक्षणमकार्षी-
त् । ततः सा खलु देवी रक्षोगृहनिवासदुःखार्णवान् कथासिदुर्त्तार्णां न्वदेकशरणा
दर्शनसमय एवास्माभिः परुषवचनैरभिहताप्यविकृतमानसा सती भक्तिपूर्वकं
शिरसा त्वां **प्रणम्य** प्रणता भूत्वा । इदं तावत् प्रथममाश्रयम् । अनन्तरमयोध्याजुषं
गुरुजनं च प्रणता सती अनन्तरं मामप्येवमेव पूर्ववदेव गुरुवचनकरो भवेत्यु-
क्तवती । संभवत्येव पतिव्रताया अनादृताया अपि भर्तारं भक्त्यातिशयः । ननु
तवेत्यादिपरुषवचनमभिहितवन्तं मां प्रत्यपि न किञ्चिदीर्ष्यां निर्वेदो वाऽभूत् । इद-
मप्यद्भुतमेवेत्यभिप्रायः । भूयोऽपि मां प्रत्युक्तवती भरतशत्रुघ्नाभ्यामप्येवमेव गुरु-
वचनकरो भवतमिति मद्बचनान्निवेदयेति । अनन्तरमिदमुक्तं च ॥ **भगवन्**
ज्ञानदयादिगुणसंपन्न । अनेनाशेषजनाशयगुणदोषमाक्षिप्तं दर्शितम् ॥
तव पुरस्तात्सत्याधिष्ठानं सत्यवचनं करिष्यामि ॥ अधिति-
ष्ठत्यस्मिन्नर्थ इत्यधिकरणव्युत्पत्त्या अधिष्ठानं शब्दः ॥ **प्रस्थानकाले** ॥
हरणकाल इत्यर्थः । इतिशब्दानन्तरमुक्त्वेत्यर्थाभिध्यति ॥ **निर्विशङ्कं** दे-
हगोचरात्माभिमानस्य उच्छिन्नत्वेन सहर्षम् ॥ **जलशत्रुं** अग्निमविशत् ॥ **जल-**
मिव ॥ यथा ग्रीष्मात्पमंनप्तः सहर्षं जलं प्रविशति तद्वत् ॥ **विस्मयपदमे-**

रामः— विस्मयपदमेतत् । ततस्ततः ।

लक्ष्मणः— तदानीमाकाशे प्रवृत्ताः शङ्खपटहाः ।

रामः— ततस्ततः ।

लक्ष्मणः— ततस्तदानीम्

स्तिमितनयनमारात्पश्यतां नः समन्ता-

द्यतिकरमिव रूपं विद्युतामादधानः ।

अवनिभुवमनिन्द्यां ते पुरोधाय देवी-

ममरवदनमाविर्देवता वह्निरासीत् ॥ १९ ॥

रामः— ततस्ततः ।

लक्ष्मणः— ततः खलु—

वेलावने कुसुमितान्विरहय्य वृक्षान्

कल्माषितं खमलिपङ्क्तिभिरुद्यताभिः ।

तत् ॥ समुचित एवायं तव विस्मयातिशय इत्यर्थः । तदानीमाकाश इत्यनेन दिव्यजना अप्याग्निप्रवेशसाक्षित्वं प्रतिपन्ना इति दर्शयति ॥ ततस्तदानीं प्रवेशानन्तरमेव समन्तात् विस्मयान स्तिमिते नयने यस्मिन् तथा पश्यतां नः पश्यतोऽस्मान्विगणय्य । वह्निर्देवता ते देवीं पुरोधायविरासीत् सर्वेषां नः प्रत्यक्षोऽभूत् । देवताशब्देनावेतननेजोभूताधिष्ठातृदेवताया विग्रहवत्त्वेनाविर्भावो दर्शितः । आविर्दशब्दो व्यवहिताश्चेति छान्दसः । अमरवदनमित्यनेन सर्वेषां देवानां तस्मिन्संनिधानात् भूयान्महिमा दर्शितः । तेन तदानीं तस्यां देव्यां दोषाशङ्का न कार्येति द्योत्यते ॥ विद्युतां व्यतिकरमिव रूपं देहं आदधानः बिभ्राणः । अनेन देहस्य केवलं तैजसात्वं दर्शितम् । अयं च वह्निवज्ज्ञाने हेतुः ॥ अवनिभुवमिति ॥ पूर्वं चरमभूताधिष्ठातृदेवतया विभाविता । तेन तस्या मानुषकाभावो दर्शितः । अतस्तस्या अतिमानुषस्थानुभावस्याज्ञानादेव दोषाशङ्काभूत् । इदानीं तस्याः पातिव्रत्यानुभावस्तम्भितनैसर्गिकदाहसामर्थ्येनाग्निना मूर्तिमता अशेषजनप्रत्ययार्थं प्रत्यक्षेण सता नीता अतः सर्वथा निरवद्यैव देवीत्यभिप्रायः । तदनन्तरं वेलावने कुसुमितान्वृक्षान् विरहय्य परित्यज्य उद्यताभिः उद्रताभिः अलिपङ्क्तिभिः खं अम्बरं कल्माषितं कृष्णमभूत् । ततः सौर-

आयामवत्यमरपादपपुष्पवृष्टि—

रग्रे स्थिता सपदि हव्यभुजस्तिरोऽभूत् ॥ २० ॥

रामः—भवतु द्रक्ष्यामस्तावत् । (उर्भा परिक्रामतः)

(नेपथ्ये)—(दिव्यगन्धर्वा गायन्ति)

लोकानां यस्त्रितयमुदराधारमापाद्य योगा—

दम्भोराशौ विषधरभयीं धीरमध्यास्त शय्याम् ।

होता हव्यं हुतभुगिति यं प्राह शब्दः स्वयंभूः

स त्वं विष्णुर्जनकतनया सा च पद्माक्ष पद्मा ॥ २१ ॥

(अपरे गायन्ति)

मदाम्भसा वियति महेन्द्रदन्तिनः

कलङ्कयन् हिमरुचिकर्णचामरम् ।

भ्यातिशयाकृष्टालिपइक्तिः अमरपादपपुष्पवृष्टिः हव्यभुजो वद्धः अग्रे स्थितायाः जानक्याः शिरसि स्थिता आयामवती अविच्छिन्नधारत्वेन द्राघीयर्मा । अनेन संतोषातिशयेन पुष्पवृष्टिप्रयोगस्य पौनःपुन्यं द्योत्यते । सपदि तिरोऽभूच्च हव्यभुगित्यर्थात् मिध्यति । अथ निर्दोषैव जानकाति निश्चित्य तां द्रष्टुमध्यवस्यति— भवत्विति ॥ दिव्यगन्धर्वाः ज्ञानिनस्तुम्बुरु-प्रमुखाः गायन्ति गानसंस्कृतैः स्तुतिपदैः स्तुवन्ति । पद्माक्ष य विष्णुरेव त्वं सा विष्णोर्भार्या पद्मैव जनकतनया । अत एषा निश्शङ्कामिदानीमेव त्वया परिग्रहं तव्येत्यभिप्रायः ॥ यो विष्णुः योगात् योगः सृष्ट्यादिनियामिका शक्तिः ॥ लोकानां त्रितयं ऊर्ध्वमध्याधोभेदेन त्रिधा विभक्तं निश्चलं प्रपञ्चं उदराधा-रमापाद्याम्भोराशौ विषधरभयीं शय्यां धीरं योगनिद्रावलम्बनेन निष्पन्दं अध्यास्त ॥ अधिर्शास्त्राणां कर्मेति द्वितीया । तथा स्वयंभूः शब्दः स्वयमेव भवति सत्तां लभत इति स्वयंभूः अकृतक इत्यर्थः । अकृतकः शब्दो वेदो यं होतेत्याह । ऋत्विग्भः महितो यजमानो होता । यं हव्यं हुतभुगिति चा-ह । स्वर्गकाम इत्यादिपदैः कर्तृत्वेन यजमानं पयमेत्यादिपदैः करणत्वेन हव्य-माग्नेय इत्यादिभिः देवतान्दितैर्वाजिभ्य इत्यादिभिश्चतुर्थ्यन्तैश्चान्यादिदेवता-रूपेण च यं प्रतिपादयतीत्यर्थः ॥ समीरणस्ते रणरुजमादुनोतु शमय-तु ॥ मदाम्भसा वियति प्राच्यां दिशि स्थितस्य महेन्द्रदन्तिनः कर्णरूपं चामरं कलङ्कयन् मदविन्दुभिरन्तरान्तरा कृष्णाकुर्वन्नित्यर्थः । कणम्य चाम-रत्वारोपे हेतुः— हिमरुचीति ॥ पार्श्वस्थिन्या वीजनसाधनत्वेन च सादृश्यं

नभोनदीनलिनपरागधूसरः

समीरणो रणरुजमादुनोतु ते ॥ २२ ॥

रामः—अश्रुतपूर्वोऽयं ग्रामरागः ।

(उभावाकाशं विलोकयतः)

रामः—लक्ष्मण पश्य पश्य प्रभानुलेपादपूर्वं इव द्यावापृथिव्यौ ।

शृङ्गाणि मेरोरिव सेतुशैला

वेलावनं कल्पवनोपमानम् ।

सैन्यं कपीनां कनकप्रभाणा—

माप्नेडितच्छायमभूदिदानीम् ॥ २३ ॥

(नेपथ्ये) नारदोऽहमागच्छामि देवशासनेन ।

(उभौ सविनयमवलोकयतः)

(प्रविश्य)

नारदः—जयतु कारणमानुषो रावणान्तकः ।

रामः—लक्ष्मण पश्यद्विरप्यश्रद्धेयमिदमाश्चर्यम् ।

नारदः—किमतः परमाश्चर्यम्, यातव्याः स्वयं रावणस्य लङ्कां

द्रष्टव्यम् । नभोनद्या नलिनपरागधूसरः अरूपोऽपि समीरणः परागैः संवृतत्वात् धूसर इव प्रतिभाति ॥ अयं ग्रामरागः पूर्वमश्रुतः अश्रुतपूर्वः ॥ प्रभानुलेपात् इह प्रभया संपर्कोऽनुलेपत्वेनारोप्यते । आरोपफलं चानुलिप्तवत् पूर्ववर्णातिरोधानेनाविर्भूतवर्णान्तरतया प्रतीतिः ॥ अपूर्वं इव अन्ये इव । अनेन देवानामागतिः सूचिता ॥ शृङ्गाणीति ॥ सेतुशैला मेरोः शृङ्गार्णाव स्वर्णमयाः प्रतिभान्तीत्यर्थः । कल्पवनं कल्पतरुवनं तदुपमानं यस्य तत् तथोक्तम् वेलावनं कल्पतरुवनवत् स्वर्णवर्णं प्रतिभाति । निसर्गतः कनकप्रभाणां कपीनां सैन्यं इदानीमाप्नेडितच्छायं द्विगुणितशोभमभूत् । अथ नारदः स्वागमनं तद्धेतुं च विज्ञापयति— नारद इति ॥ कारणमानुषः जगद्रक्षणात्कारणात् मानुषत्वं प्राप्तो नारायणो भवानिदानीं रावणनिग्रहेण संपादितजगद्धितो जयतु इदानीमिव सर्वदा सर्वोत्कृष्टो वर्तताम् ॥ इदं मुनिवरदर्शनात्मकं आश्चर्यं पश्यद्विरपि प्रत्यक्षेणावगच्छद्विरपि अश्रद्धेयं अविश्वसनीयम् । अतिदुर्लभत्वादस्मिन् पारमार्थिकबुद्धिर्न भवतीत्यर्थः । आश्चर्यशब्दस्यार्थमन्यथाकुर्वाणो रामभद्रं स्तौति— किमिति ॥ श्रेयोऽर्थं सर्वैः सज्जनैरभियातव्याः सेव्या देवाः शक्रादयो रावण-

यदभियास्यन्ति देवाः शक्रादयः ।

रामः—आ अतः खलु प्रभाप्रवाहः । भगवत्प्रसादात् पूतमात्मानमपरमिव पश्यामि ।

नारदः—

देवस्त्रिविष्टपजुषां पतिरेष मेषो

मेधातिथेरशनिकेतुरपां च वर्षी ।

शाखासहस्रविषयीकृतसर्वतन्त्रो

यस्यापदानमृषिरक्षरमूर्तिराह ॥ २४ ॥

रामः—प्रणमामि भगवन्तम् ।

नारदः—पश्य

सकल्माषैः कण्ठैरनलकणगर्भैश्च नयनै-

रमी रुद्रा बाह्वन्तरतरलहाराहिमणयः ।

हिमांशोरापाद्य प्रतिमकुटमेकादश कलाः

कलानां शेषाणां भसितमिव चूर्णं दधति ये ॥२५ ॥

स्य लङ्कां स्वयमेव त्वामनुग्रहीतुमभियास्यन्तीति यत् अतः परमाश्चर्यं किमि-
त्यर्थः । आ इत्यव्ययं स्मरणे ॥ अतः खलु देवानामभियानां देव ॥ अयं
प्रभाप्रवाहः ॥ भगवत्प्रसादात् पूतमज्ञानतमसो निरासेनात्यन्तं विशुद्धमपरमिव
पश्यामि । अपरत्वोन्प्रेक्षायां पूतत्वं हेतुः । तत्र देवानां श्रेष्ठमिन्द्रं दर्शयति—
एष देवस्त्रिविष्टपजुषां पतिरिन्द्रः ॥ मेधातिथेर्मेषः ॥ अजः ।
यज्ञाङ्गे मन्त्रे मेधातिथेर्मेष इति इन्द्रसंबोधनं दृश्यते यन्मूलेऽयं प्रयोगः ।
अशनिः केतुर्ध्वजो यस्य स तथोक्तः ॥ अक्षरमूर्तिः ऋषिः मन्त्रब्राह्म-
णान्मको वेदः यस्यापदानं वृत्रहननाद्यद्भुतकर्म आह प्रतिपादयति । वेदं विशि-
नष्टि—शाखेति ॥ शाखासहस्रेण विषयीकृतं सर्वतन्त्रं अग्निहोत्रदर्शपूर्णमा-
सैकाहाहानसत्रादि निखिलं कर्मजातं येन स तथोक्तः । अनेन सर्वकर्मस्वपी-
न्द्रस्य देवतारूपेण समवायो द्योत्यते ॥ अपां वर्षी वृष्टिद्वारा सर्वप्राणिनां जी-
वनदाता । अथ रुद्रान् दर्शयति— पश्येति ॥ अमी रुद्राः एतान् पश्य ।
सकल्माषैः नीलैः कण्ठैः अनलकणगर्भैर्नयनैश्च उपलक्षिताः यद्यापि तृती-
यस्य नयनस्यैवानलकणगर्भत्वम् । बाह्वन्तरे वक्षःस्थले तरला हारभूतानामर्हानां

रामः— नमामि वर्णोत्तमानां देवानाम् ।

नारदः— अमी वसवः । इमावश्विनौ ।

रामः— नमोऽस्तु लोकहितपरायणेभ्यो देवेभ्यः ।

नारदः—

आद्यं मनुं दशरथं चरमं च कृत्वा

तिष्ठन्ति भूमिपतयः पितरस्तवैते ।

ये भूतिमिन्द्रविषयां परिभूय दत्तं

पिण्डं त्वया प्रतिदिनं प्रतिपालयन्ति ॥ २६ ॥

(उभौ साश्रुजलं प्रणमतः)

रामः—

पश्य लक्ष्मण नस्तातं स्वदृष्टिपरिरम्भणम् ।

सत्यं संरक्षता येन त्यक्तोऽहमसुभिः समम् ॥ २७ ॥

मणयो येषां ते तथोक्ताः । तरलो हारमध्यप्रत्युप्तो मणिः । यथोक्तं—‘तरलो हारमध्यगः’ इति । अथवा तरलाः उज्ज्वलाः । ये भसितं भस्म दधति हिमांशोः षोडशानां कलानां मध्यतः एकादश कलाः प्रतिमुकुटमापायालंकृत्य शेषाणां पञ्चानां कलानां चूर्णमिव तैर्धृतं भस्म प्रतिभातीत्युत्प्रेक्ष्यते ॥ वर्णोत्तमानां वर्णो जातिः । अत्र देवजातिरुच्यते । जगदीश्वरश्रीपरमेश्वरांशत्वेन देवजातिभ्य उत्कृष्टानां देवानां नमामि । अत्र प्रणमनक्रियासंबन्धसामान्यविवक्षया प्रयुज्यमाना षष्ठी कर्तृकर्मभावे संबन्धावशेषे पर्यवस्यति । देवान्नसामीत्यर्थः ॥ लोकहितपरायणेभ्यः यथाक्रमं धनधान्यादिसंपत्प्रदानेनारोग्यप्रदानेन च वसूनामश्विनोश्च लोकहितपरायणत्वम् । अथ पितृन् दर्शयति— आद्यमिति ॥ ये तव पूर्वं भूमिपतयः पितृत्वं प्राप्ताः त एते तव पितरः मनुमाद्यं दशरथं चरमं च कृत्वा यथाक्रमं तिष्ठन्ति । ये इन्द्रविषयां इन्द्रो विषय आश्रयो रक्षिता यस्याः सा तां इन्द्रविषयां भूति सुरलोकरामृद्धि निष्प्रतिबन्धमुपभोक्तुं शक्यामपि परिभूयानादृत्य प्रतिदिनं त्वया दत्तं पिण्डं प्रतिपालयन्ति प्रतिपाल्य भुञ्जत इत्यर्थः । इह पितृणां पिण्डादानादरातिशयेन पैतृकस्य कर्मणो यथाविध्यनुष्ठानं द्योत्यते । अथ तातदर्शने विशेषमाह— उभाविति ॥ साश्रुजलं भक्तिस्नेहहर्षायनुभावैः अश्रुजलपुलकोद्भेदादिभिः सहितं यथा भवति तथा प्रणमतः ॥ हे लक्ष्मण नस्तातं पश्य स्वदृष्टिपरिरम्भणं आत्मनो द-

लक्ष्मणः — आर्य स्वप्न इव मे प्रतिभाति ।

रामः — भगवन् किमागमनकारणं देवानामृषीणां पितॄणां च ।

नारदः — भवतो देव्याः सीतायाः पातिव्रत्यानुभावः ।

रामः — अस्याद्भुतदर्शनमेव नः प्रत्ययकारणमासीत् । तथापि
मां संदेहयति तस्या रूपशोभानिमित्तम् ।

नारदः — किं न जानीषे तस्या रूपशोभानिमित्तम् ।

रामः — भगवन्न जाने ।

नारदः — तस्या महर्षिपत्न्यास्तावदनसूयायाः वरप्रदानवशात्खलु ।

रामः — आः दण्डकेऽपि मम सन्देहपदमिदमासीत् न पृष्टं पर-
मार्थतः ।

छिभ्यामावयोराश्लेषं कुर्वाणम् । सत्यं संरक्षता ॥ हेतौ शता ॥ स्वप्न इवेति ॥
अत्यन्तासंभावनीयदिव्यजनदर्शनहेतुका स्वप्नप्रतिभा । स्वप्नो ह्यसंभाव्यमप्याका-
शगमनादि दर्शयति । इह देवा ऋषयोऽपि नारदेन दर्शिताः दृष्टाश्च राघवाभ्या-
मिति ज्ञेयम् । अत एव देवानामृषीणां पितॄणां चेति देवैः पितृभिश्च महर्षीणां
ममभिव्याहारः । अथ नारदः पृष्टो देवानामागमनकारणमाह— भवत इ-
ति ॥ यतस्तव पत्न्या उद्धावृत्तान्तस्य देवा एव दिव्यचक्षुषः गाक्षिणः अतस्त-
त्संप्रतिपत्तिं विना लोकप्रत्ययो न भवतीति तदर्थं तत्पातिव्रत्यानुभावेन जग-
दीश्वरा देवादयोऽप्यनीताः अतोऽत्यन्तं विस्मयनायस्तव देव्याः पातिव्रत्यानु-
भाव इत्यभिप्रायः ॥ अस्येति ॥ अस्य पातिव्रत्यस्य प्रत्ययेऽस्माकमद्भुतं देवा-
दीनां दर्शनमेव कारणमार्थात् । अनद्यतनत्वं न विवक्षितम् ॥ तथापि तस्या
रूपशोभानिमित्तं मां सन्देहयति ॥ सन्देहशब्देन तत्कार्यं व्याकुलत्वं
लक्ष्यते । रूपशोभानिमित्तज्ञानं प्रति व्याकुलं मे मनः न तु पातिव्रत्यसुद्दिश्य
संदेहलेशोऽप्यस्तीत्यभिप्रायः । तस्या इत्यादि खल्वित्यन्तो ग्रन्थः स्पष्टः ।
अपर्यवसित एव नारदवाक्ये स्वयं निरूपयति— आ दण्डकेऽपीति ॥ आ
इति स्मरणे ॥ दण्डकेऽपि ॥ मम सन्देहपदम् ॥ कथमिदमस्या रूपमेवं
जातमिति जिज्ञासा संदेहपदेनोच्यते ॥ इदं ईदृशमिदान्तनामिव रूपशोभादर्-
शनं तदानामपि जिज्ञासायाः पदं कारणमासीत् । तस्याप्यनसूया दर्शनानन्तरं
संजातत्वादनसूयावरप्रदानं कारणं संभवति न केवलमत्रत्यस्यैव रूपशोभादर्श-
नस्येत्यभिप्रायः । दण्डकेऽपि रूपदर्शनसमये न दोषाशङ्का जाता । त्वं च श्रिया

नारदः— तस्याः शरीरगतं तव दर्शनपथे सर्वं मण्डनरूपं भविष्य-
तीति ! तथा हि

वसुधारजः शयनकालसंचितं
स्तनमण्डले मलयजत्वमागतम् ।

समपद्यताश्रयमहीरुहच्युतं

परिणामि पर्णमलकस्य भूषणम् ॥ २८ ॥

रामः— कृतं देवशासनेन । ननु भवान्सत्यवादी समाधिचक्षुरेव
प्रमाणम् ।

लक्ष्मणः— (आत्मगतं) अहो नु खलु मन्दैरस्माभिः वचनवि-
स्फुलिङ्गैराहतापि महादेवी नापद्यत विकृतिम् ।

रामः— भगवन् किमाज्ञापयन्ति देवाः पितरो महर्षयश्च ।

चक्षुषी मे हरसि पुरमयोध्यामावमन्ताव चित्रामिति जिज्ञायामात्रस्यैव दर्शित-
त्वात् ॥ न पृष्टं परमार्थत इति ॥ परमार्थशब्देन सम्यक्त्वं लक्ष्यते । कि-
मस्य कारणमिति सीतां प्रति न सम्यक् पृष्टं मयेत्यर्थः । अथ नारदो वाक्य-
शेषमाह— तस्या इति ॥ एवं भविष्यतीत्यन्तेन ग्रन्थेन वरप्रदानप्रकारं दर्श-
यित्वा तस्य फलं दर्शयति — तथा हीति ॥ शयनकालसंचितं वसुधा-
रजः तव दर्शनपथे मलयजत्वं चन्दनानुलेपनत्वमागतम् । तथा सीता-
निवासाश्रयभूतात् महीरुहात् च्युतं परिणामि पक्वं पर्णमलकस्य केशपाश-
स्य भूषणं समपद्यत ॥ कृतं देवशासनेनेति ॥ पतिव्रतं व सीतेति रामं
प्रत्युच्यतामिति यद्देवशासनं तन्न वक्तव्यं प्रयोजनाभावादित्यभिप्रायः ।
कुतो न वक्तव्यमत आह— नन्विति ॥ समाधिचक्षुः समाधि-
शब्देन योगाभ्यासजनितं दिव्यं ज्ञानमतीतानागतादिविषयमुच्यते ।
तदेव चक्षुरर्थप्रकाशसाधनं यस्य स तथोक्तः । अनेन त्रिविधज्ञानकारणदो-
षाभावात् यथार्थदर्शित्वमुक्तम् । सत्यवादीत्यनेन यथादृष्टार्थवादित्वम् । उ-
भयमपि प्रामाण्ये कारणम् । यथोक्तं— 'यथार्थदर्शिनः पुंसो यथादृष्टार्थवादि-
नः । उपदेशः परार्थो यः स इहागम उच्यते ॥' इति । भवद्वचनादेव निश्चिते
सीतायाः पातिव्रत्ये न संवादप्रमाणापेक्षेति भावः । अहो नु खल्विति विस्मये ।
मन्दैरङ्गैः वचनैरेव विस्फुलिङ्गैरभिर्गणैराहतापि महादेवी न किञ्चिद्विकृतिमापद्य-
त । महति विकारहेतौ सत्यपि विकाराभावेन बहुमानातिशयो द्योत्यते । अत एव

नारदः—सह रावणजीवितैः समाप्तस्ते वनवासकालः । तस्मान्
सार्धं देव्या नगर्ययोध्या प्रवेष्टव्येति ।

रामः—अनुगृहीतोऽस्मि ।

नारदः— तेन हि आनयनार्थं देव्याः लक्ष्मणमाज्ञापय ।

रामः— (जनान्तिकं) लक्ष्मण का नामात्र प्रतिपत्तिः ।

लक्ष्मणः—आर्यं किमत्र परीक्षितव्यम् । अस्याः शुद्धिसाक्षिणो
देवाः पितरो महर्षयश्च ।

रामः—(प्रकाशम्) लक्ष्मण, अनुतिष्ठ महर्षिशासनम् ।

लक्ष्मणः— यदाज्ञापयत्यार्यः । (निःक्रान्तः)

नारदः—अहो नु खलु तवानुभावो विम्मयनीयः । पश्य

कार्मुकेण शमिते तवाधुना

रावणे त्रिभुवनैककण्ठके ।

वासवस्य रघुवीर केवलं

जातमम्बुधरमण्डनं धनुः ॥ २९ ॥

रामः—ननु तस्य देवा मुनयश्च कारणम् ।

(ततः प्रविशति गीता लक्ष्मणश्च)

सीता— हिलिआमि अहं एदेण वुत्तंतेण । ण हि ण हि । तुस्मा-

महादेवीत्युक्तम् ॥ किमाज्ञापयन्तीति ॥ बहुभिः प्रमाणैर्देव्याः पातिव्रत्यं
विदितमेव किमन्यदाज्ञापयन्ति देवा इत्यर्थः ॥ संहति ॥ रावणनिग्रहदिवस एव
वनवासकालः समाप्तः यतस्तस्मात् देव्या सार्धमथैवायोध्या प्रवेष्टव्या । का वि-
प्रतिपत्तिः किं कर्तव्यम् । एतल्लक्ष्मणवुद्धिपरीक्षार्थमेव न त्याग्मनः संदेहादिति
ज्ञेयम् । शेषं स्पष्टम् । अथ लक्ष्मणे रीतानयनार्थं गते कृतार्थः मन्त्रमरप्राप्तां
रघुनाथप्रशंसां करोति—अहो इति ॥ कार्मुकेणेति ॥ करणभूतस्यापि कार्-
मुकस्य कर्तृत्वारोपेण अस्मिन्निश्चिनत्तीतिवन् सांकर्यं द्योत्यते । अत एव कर्ममम-
र्थवाचिकार्मुकशब्दोपादानम् । सजातीयं वासवस्य कार्मुकं रावणहननाममर्थं दृष्ट्वा
जात्याभमानिनैव तव कार्मुकेण रावणे शमितेऽधुना वासवस्य धनुः केवलम-
म्बुधरमण्डनं जातम् । केवलमित्यनेन शत्रुहननव्यापाराभावो दर्शितः । जिहे
म्यहमेतेनाग्निप्रवेशशत्रुत्तान्तेन । अग्निप्रवेशस्य दोषाशङ्काकरणत्वेन व्रीलाहेतुत्वम् ॥

मि एव । तस्स पापस्स पत्थाणसमए केण वि हत्थप्परिसो लंकाअं वि पादप्परिसो संवुत्तो । तस्स पापस्स सरीरप्परिससंपंसुलाणि गत्ताणि अग्गि वज्जिअ कहं परिसुद्धाणि भविस्सन्ति । (परिक्रम्यावलोक्य) जेदु अज्जउत्तो ।

जिहेम्यहमनेन वृत्तान्तेन । न हि न हि । तुष्याम्येव । तस्य पापस्य प्रस्थानसमये केनापि हस्तस्पर्शो लङ्कायामपि पादस्पर्शः संवृत्तः । तस्य पापस्य शरीरस्पर्शपांसुलानि गात्राणि अग्निं वर्जयित्वा कथं परिशुद्धानि भविष्यन्ति । (परिक्रम्यावलोक्य) जयन्वार्यपुत्रः ।

रामः—देवि इत इतः ।

शङ्कितासि मया देवि धर्मशीलाऽपि जानकि ।

विश्वास्यन्ते कथं शेषा योषितः प्रोषिताः प्रियैः ॥ ३० ॥

सीता—अज्जउत्तो एव परमत्थदो जाणादि ।

आर्यपुत्र एव परमार्थतो जानाति ।

अत्र द्विया शोको लक्ष्यते । मनगाप्यस्खलितचारिवायाम्नास्याः आत्मगोचरा दोषाशङ्का महान्तं शोकं जनयत्येव ॥ न हि न हीति ॥ शोको न कर्तव्य इति भावः ॥ तुष्याम्येव ॥ तोषे कारणमाह— तस्सेति ॥ तस्य रावणस्य प्रस्थानसमयेऽकस्मात् हस्तस्पर्शः लङ्कायां पादस्पर्शश्च संवृत्तः ॥ तस्य पापस्य शरीरस्पर्शनं पांसुलानि दुष्टानि गात्राणि अवयवाः अग्निं वर्जयित्वा कथं परिशुद्धानि भवन्ति ॥ अतः अग्निप्रवेशेन संतोष एव कर्तव्य इति पर्यवसानम् । अथ जानका दृष्ट्वा ब्राह्मणुतापहर्षविवशो भूत्वा आह— देवीति ॥ जानकि धर्मशीलापि धर्मशीलत्वेनावधृतापि बुद्धिपूर्व मया शङ्कितासि किमर्थमित्यत आह— विश्वास्यन्त इति ॥ दोषाशङ्कायाः प्रयोजनं केनचित्प्रमाणेन परीक्षा । यद्यपरीक्ष्यैव त्वं परिगृह्यसे ततः कथं चिरकालं प्रोषिताः शेषाः त्वद्व्यतिरिक्ताः पतिव्रता योषितो लोकैः विश्वास्यन्ते । विप्रयुक्ताः पतिव्रताः स्त्रियः परीक्ष्यैव भर्तृभिः परिग्रहीतव्या इति न्यायं लोके प्रतिष्ठापयितुं मया त्वत्परीक्षा कृता न तु त्वयि दोषाशङ्कयेत्यभिप्रायः । अथार्यपुत्रस्यात्मनि वस्तुतो दोषाशङ्काभावमवधार्य सानन्दमाह— आर्यपुत्र एव परमार्थतो मां जानाति ॥ नान्यो जानातीत्येवशब्देन दर्शितम् ।

रामः—देवि स्निग्धस्यापि विप्रतिपत्तिः फलवती संवृत्ता यथा देवाः
महर्षयश्च प्रत्यक्षीकृताः ।

(ततः प्रविशति कृताभिषेको विभीषणः)

विभीषणः—जयतु देवः ।

रामः— विभीषण, का वार्ता लङ्कायाम् ।

विभीषणः— देवमाक्रोशति लङ्कावासी महाजनः ।

रामः— किमिति किमिति । (पर्याकुलस्तिष्ठति)

विभीषणः—पयो मद्यस्पर्शं परिशङ्कयते । नामिश्रं हिरण्यं हि-
रण्यरेतसमर्हति । कथं दीपिकां तमः कलङ्कयतीति ।

रामः—इदानीमाश्चाभितोऽस्मि जनवादश्रवणेन ।

हृषिकेशोऽपि दर्शनसमये तु वरदानापरिज्ञानान्मम दोषभ्रम एवेत्याह -
स्निग्धस्यापीति ॥ त्वयि स्निग्धस्यापि मे विप्रतिपत्तिः विरुद्धा प्रतिपत्तिः
भ्रान्तिप्रतिपत्तिर्वा फलवत्यासीत् । फलं दर्शयति— ययेति ॥ विभीषणप्रवेश-
स्य लङ्कावार्तानिवेदनं पुष्पकानयनं च प्रयोजनम् । तत्र लङ्कावार्ता पृष्टो निवेदय-
ति— देवमिति ॥ आक्रोशनप्रकारं दर्शयति— पय इति ॥ परिशङ्कयत
इति ॥ कर्मणि णिजन्तः । इतरथा द्विकर्मकत्वामंभवात् । न चात्र प्रयोजक-
व्यापारकर्मत्वेन पयमोऽभिधानं संभवति अचेतनस्य पयसः शङ्काकृतत्वामंभवेन
प्रयोज्यत्वाभावात् । यथाश्रुत्यर्थग्रहणेऽस्य वाक्यस्यामंबद्धार्यत्वं स्यात् इत्यन्य-
था व्याख्यायते । यथा केनचित् कश्चिन्निर्दोषमपि पयः प्रति मद्यस्पर्शं परिशङ्कय-
ते आत्मनो मद्यस्पर्शभ्रमेण मद्यस्पर्शमशङ्कमानस्यापि अन्यस्य मद्यस्पर्शशङ्का-
मुत्पादयतीत्यर्थः । तथा मीतां प्रति महाजनस्य दोषशङ्काभावेऽपि स्वजनेन
भर्तादिना दोषभ्रमेणापरिग्रहात् शङ्कात्पादिता इति । अग्निप्रवेशोऽपि निष्फल
इत्याह—नामिश्रमिति ॥ न हि शोणोच्छेदनादिना निर्दोषत्वेन निश्चितं हिर-
ण्यं हिरण्यरेतसमर्हति प्रयोजनाभावात् । एवं शालगुणादिभिर्निश्चितचारित्र्या मी-
ता यद्वर्हिं प्रवेशिता सोऽपि महादोषः । ननु चिरकालं दुर्जनदेशे स्वयमेव निवासा-
त् दोषाशङ्का भवत्येव अत आह—कथमिति ॥ यथा तमोऽत्युज्ज्वलां दीपिकां
न कलङ्कयति प्रत्युत दूरमपसर्पत्येव तथा रावणस्तपसा पातिव्रत्यमहिम्ना चाल्य-
न्तमधृथ्यामाग्नेनाप्यदाह्यामनुभावविशेषेणात्मानं रक्षितुं स्वयमेव मसर्था कथं
दूषयति इत्याक्रोशति लङ्कावासी महाजनः । लङ्कावास्यान्येन तेषां लङ्कायां
सीताचारित्र्यं प्रति साक्षित्वं दर्शितम् । तेनाक्रोशस्य निर्दोषत्वनिश्चयमूलत्वं द-

विभीषणः — देव, महादेवीं प्रत्यवनतानि शिरांसि नागरिकाणा-
मद्यापि नोत्तिष्ठन्ति ।

रामः— जाने कियाननुभावो जानक्याः ।

विभीषणः—पश्य भगवतो वैश्रवणस्य

पुष्पायुधप्रतिम पुष्पकनामधेया

सेयं विमानवसतिर्वसते गुणानाम् ।

यां स्वीकृतत्रिभुवनामपि सावकाशा-

माशामिवाहुरपरस्य परिग्रहाय ॥ ३१ ॥

रामः—प्रेषय भगवते लोकपालाय वैश्रवणाय ।

नारदः—मा मा । राक्षसचिरानुभवान्मलीमसमिदं विमानं देव्याः

तवारोहणेन च पवित्रीकृत्य पश्चात्साकेतात् कैलासमुपनय ।

रामः— उपपन्नमिदम् । लक्ष्मण प्रथमं देवीमारोपय रथम् ।

लक्ष्मणः—यदाज्ञापयत्यार्यः ।

सीता—हम् । हम् ।

शितम् । न केवलं महाजना एव देवी बहु मन्यन्ते अपि तु ये दोषदर्शनैकपराः
परिहसनशीलाः नागरिकजनास्तेऽपि बहुमानेनेदानीमप्यवनतशिरस एव वर्तन्त
इत्याह—**देवेति** ॥ जानक्या अनुभावः कियान् अपारिच्छेद्य इत्यर्थः । अथ
पुष्पकं दर्शयति—**पश्येति** ॥ हे देव पुष्पायुधप्रतिम गुणानां वसते
नित्यमाश्रयभूत भगवतो वैश्रवणस्य पुष्पकनामधेया वसतिरियं
एनां पश्यतु भवान् ॥ **स्वीकृतत्रिभुवनामपि** यामपरस्य त्रिभुवनस्य सा-
वकाशामवस्थानायावकाशं दातुं पर्याप्तमाहुः । विमानस्तुतिद्वारा इयमतिशयो-
क्तिः । आशां तृष्णामिव । आशा स्वीकृतत्रिभुवनापि अपरत्रिभुवनपरिग्रहगोचरा
भवति । यथोक्तं—‘अणुमात्रं मनस्तस्मादाशा नाम लतोद्गता । तस्या नालमु-
पघ्नाय भुवनानि चतुर्दश ॥’ इति ॥ **मा मा** ॥ प्रेषयेति शेषः । कुत इत्यत
आह—**राक्षसेति** ॥ चिरानुभवेन मलीमसत्वातिशयो दर्शितः । देव्यास्तव
चारोहणेनेति समुच्चयः । साकेतादयोध्यायाः । हमिति विषादजनितो वाग्रूपोऽ-
नुभावः । अथ रथारोहणप्रसङ्गेन सहसा दशग्रीवकृतां वधनां स्मृतवत्या आत्म-
नि मायारामभ्रमेण लक्ष्मणे मायालक्ष्मणभ्रमेण संजातं विषादमनुभावमुखेनालक्ष्य

रामः— (स्मितं कृत्वा) देवि

अहं सत्यं रामः शशिमुखि न मायी दशमुखो
रथं भ्राता मे त्वां नयति न च सूतो नृपसुते ।

कृतं वाचा भूयः सरसिजपलाशच्छविमुषा

कराङ्गुल्या धत्से ननु सकिरणं मण्डनमिदम् ॥ ३२ ॥

सीता— एसो अञ्जली अञ्जरीअरअणाणं । अण्णहा कहं दाणिं
अज्जउत्तं रक्खसं अ परमत्थदो जाणामि ।

एषोऽञ्जलिः आश्चर्यरत्नयोः । अन्यथा कथमिदानीं आ-
र्यपुत्रं राक्षसं च परमार्थतो जानामि ।

लक्ष्मणः— आर्ये तव शासनादण्डकेषु प्रस्थिते मयि

संरक्षिता मम समाधिरिषुर्न दैवं

साक्षीति यत्कथितमत्र तथैव जातम् ।

तमपनेतुं सस्मितमाह— अहमिति ॥ ननु पूर्वं दशग्रीवेणाप्येवमुक्तमत
आह— कृतमिति ॥ ननु हेतौ । यतः कराङ्गुल्या इदं मदीयं धत्से अतः स्वा-
धानमेव तव मत्यासत्यपराक्षासाधनमिति भावः ॥ एषोऽञ्जलिगार्श्वर्यरत्न-
योः अङ्गुलीयचूडामण्योरित्यर्थान् गिध्यति ॥ अन्यथा अनयोरसंनधाने कथ-
मिदानीमार्यपुत्रं राक्षसं च परमार्थतो जानामि ॥ आर्यपुत्रोऽयं न
राक्षस इति कथं जानामात्यर्थः । अथ लक्ष्मण आर्येण परिगृहीतायां सीतायां
कृतार्थो भूत्वा तस्याः लोकान्तरं महिमानमालोच्य सबहुमानमाह— आर्ये त-
व शासनादिति ॥ तव शासनान् सुणाहि लक्ष्मण किं चिरअसीति
नियोगात् ॥ दण्डकेषु दण्डकारव्यान् वनप्रदेशान् उद्दिश । प्रस्थिते
प्रस्थातुसुपक्रान्ते मयि । 'आदिकर्मणि क्तः ।' एकाकिर्ना कथमहं भवती
त्यजामाति मद्बचनं श्रुत्वा समाधिर्मम संरक्षिता न त्वेषुः ममा-
धिरेव मां रक्षितुं समर्थः, समाध्यभावे मति त्वेषुरकिञ्चित्कर एवेति यत्काथितं
तदत्र लङ्कायां तथैव जातम् । अत्र लङ्कायामेकाकिन्येव त्वं समाधिबलेन राव-
णेनात्यन्तमभृष्या भूत्वा आत्मानं संरक्षितवतीति तव वचनं सत्यमेव गंजातम् ।
यत्पुनस्त्वया दैवं साक्षीति कथितं तदायव लङ्कायां तथैव जातम् । यतो भ-
गवानग्निर्मूर्तिमान् नारदो देवाः पितरो महर्षयश्च त्वत्समाधिमाहिम्ना नीतास्त्व-
द्वृत्तान्तसाक्षित्वेनास्माभिः प्रत्यक्षाकृता इति तदपि सत्यमेव जातम् ॥ सा-

सामान्यदर्शनजडेन मया यदुक्तं

त्वं तत्क्षमस्व शरणं चरणौ ममैतौ ॥ ३३ ॥

(प्रणमति)

सीता— कुमार उट्टेहि उट्टेहि । को एत्थ दोसो । रक्खससी-
सप्परिसपंसुळाणि पादाणि दाणिं कुमारेण पक्खाळिदाणि
विअ परिसुद्धाणि होंति ।

कुमार उत्तिष्ठ उत्तिष्ठ । कोऽत्र दोषः । राक्षसशीर्षस्पर्श-
पांसुलौ पादौ कुमारेण इदानीं प्रक्षालिताविव परिशुद्धौ
भवतः ।

(नेपथ्ये)

देवयोरुभयोर्दृष्टं माहात्म्यमतिमानुषम् ।

यः स्वधैर्यं निराकार्षीन्निर्विकारा च यानले ॥ ३४ ॥

मान्यदर्शनजडेन सामान्यं सादृश्यमन्यस्त्रीसादृश्यबुद्ध्या जडेन त्वन्महिमान-
मजानानेन यदुक्तं 'अविवेकमदाक्षिण्यमनावेक्ष्यमनूर्जितम् । धिगहं जन्म ना-
रीणाम् ॥' इति तदापि मिथ्यैव जातमित्यर्थात्मिध्यति । अतस्त्वं तत्क्षमस्वेति
स्वापराधमर्षणाभ्यर्थनापूर्वकं नमस्करोति । इदानीं राक्षसशीर्षस्पर्शपांसुलौ
पादौ कुमारेण प्रक्षालिताविव ॥ दांपसहिते रेणुसहिते च वर्तमानेन श्लिष्टन
पांसुलशब्देन प्रक्षालनयोग्यत्वं दर्शितम् ॥ कुमार उत्तिष्ठोत्तिष्ठ कोऽत्र दो-
षः ॥ तदानीं त्वद्वचनमनाद्रियमाणया मया महती दुरवस्थानुभूतेति तव न कश्चिद्दो-
ष इत्यभिप्रायः । अथ राघवस्य निर्दोषा देवी वृथा मया परित्यक्तेत्यनुतापमपनेतुं
काचिद्वागाकारो प्रवृत्ता तामाह— देवयोरिति ॥ देवश्च देवा च देवा । पुमा-
न्स्त्रियेत्येकशेषः । देवस्य राघवस्य देव्याः सीतायाश्च अतिमानुषं मानुष्यकदुर्ल-
भं माहात्म्यं दृष्टम् ॥ किं तन्माहात्म्यमत आह— यो देवः स्वधैर्यं
निराकार्षीत् ॥ स्वधैर्यं स्वस्थैर्यं निश्चयमिति यावत् । लोकापवादभयमात्रेण
पतिव्रतैव सीतेति यावन्निश्चयं निराकार्षीत् उपेक्षितवान् । इह निश्चयफलस्य
सीतापरिग्रहस्याभावेन निश्चयेऽनादर उक्त इति ज्ञेयम् । न हि लोके कश्चिल्लोका-
पवादभयमात्रेण निर्दोषत्वेनावधृतां प्राणेभ्योऽपि गरीयसी प्रियतमां धर्मपत्नी-
मुपेक्षतुं समर्थ इति उपेक्षैव तावदतिमानुषं माहात्म्यम् । एवमुपेक्षायः
शोभनोदकैत्वं च देवस्य माहात्म्यादेव संजातम् । अतोऽत्रानुतापो न कर्तव्य इ-
ति भावः । तथा या सीता अनले निर्विकाराभूत् पातिव्रत्यप्रतापसंतप्तेनानलेन

नारदः— भद्रमुख भगवानग्निरेव तवाधुना साक्षित्वं प्रतिपन्नः ।

(आकाशे प्रध्वनन्ति शङ्खपटहाः । सर्वे सविस्मयमवलोकयन्ति ।)

नारदः— भद्रमुख स्वनिष्क्रमणेन देवाः तव निष्क्रमणं चोदयन्ति ।

रामः— एहि देवि वैदेहि ।

नमस्व देवि देवर्षिं देवशासनशंसिनम् ।

सोपवेदस्य वेदस्य यः प्रतिष्ठा स्वयंभुवः ॥ ३५ ॥

(हस्तमवलम्ब्य दर्शयति) (सीता प्रणमति)

सीता— दाणिं अज्जउत्तहत्थप्परिसं उवलम्भिअ पमाणं होइ अ-

ब्बुदङ्गुलीअअं । रक्खसमाआदो मोइदं अत्ताणमवगच्छामि ।

इदानीमार्यपुत्रहस्तस्पर्शमुपलभ्य प्रमाणं भवत्यद्भुताङ्गुली-
यकम् । राक्षसमायातो मोचितमात्मानमवगच्छामि ।

शीघ्रमादायापरोक्षीभूतेन समर्पिता तदायतिमानुषं माहात्म्यं दृष्टम् । निर्विकारा च यानले इत्येतदेवानुवदन्नाह— **भद्रमुखेति ॥ भगवान्** सर्वज्ञ इत्यर्थः । अथ नारदो देवादीनां प्रस्थानगमये शङ्खनिनादं श्रुत्वा तैः सह जिगमिषुः राघवमयोध्यां प्रस्थापयितुमाह— **भद्रमुखेति ॥** स्वनिष्क्रमणेन निष्क्रमणसमयभाविशङ्खपटहनिनादरूपसुनिमित्तगंपादनेन तव विनिष्क्रमणं चोदयन्तीव अतोऽयमेव मुहूर्तस्तव निष्क्रमणार्थेति शेषः । अथ गन्तुमारभते हे देवि वैदेहि एहि देवशासनशंसिनं उमं देवर्षिं **नमस्व ॥** नमस्कार्यत्त्वमुपपादयति— **सोपवेदस्येति ॥ स्वयंभुवो** विरिञ्चस्य यो वेदः तस्य प्रतिष्ठा आश्रयः । ब्रह्मणा हि प्रथमान्नेवामिन्यास्मिन्नागदे स्व-पुत्रे सवो विद्याः प्रतिष्ठापिताः । अथवा स्वयंभुवो नित्यवेदस्येत्यर्थः । सोप-वेदस्येत्यङ्गोपाङ्गानामुपलक्षणम् । यथाहुः— 'अज्ञानि वेदाश्चत्वारो मांसांगा न्यायविस्तरः ॥ पुराणं धर्मशास्त्रं च विद्या ह्यताश्चतुर्दश ॥ आयुर्वेदो धनुर्वेदो गान्धर्वो वेद इत्यपि । अर्थवेदचतुर्थास्ते उपवेदा इति स्मृताः ॥' इति । सर्व-था गन्धर्ववेदमर्वस्वप्रकाशिन्या वीणाया धारणात् विशेषतः सोपवेदस्येत्युक्तम् । अथ गीता आर्यपुत्रेण हस्तमवलम्ब्य दर्शितं देवर्षिं प्रणम्याह— **आर्यपुत्र-हस्तस्पर्शमुपलभ्याद्भुताङ्गुलीयं प्रमाणं भवति ॥** परमार्थभृतार्यपुत्र-ज्ञाने प्रमाणं भवतीत्यर्थः ॥ **अधुना राक्षसमायातो मोचितमात्मानम-वगच्छामि ॥** पूर्वं दण्डकावने राक्षस्याः शर्पणखायाः मायया विप्रलब्धस्य मायासीतारूपेण वञ्चितस्य मे मया धृतस्तवायमाश्चर्यचूडामणिः इदानीं देव्या-

रामः— पूर्वं राक्षसीमायाविप्रलब्धस्य मे देव्याः प्रत्ययकारण-
मासीदाश्चर्यचूडामणिः ।

नारदः— भद्रमुख देवाननुगच्छामि । किं ते भूयः प्रियमुपहरा-
मि ।

रामः— सिद्धार्थोऽहं किमतः परमिच्छामि । तथाप्येतावदस्तु
भरतवाक्यम् ।

मन्त्रैरावर्ज्यमानं हविरमरपतेरस्तु कल्याणवृष्ट्यै
धन्वी सङ्कल्पजन्मा सरभसमपथे सायकान्संहरेत ।
राजानो राजधर्मप्रणिहितमनसो मौलिभारं वहन्तां
प्रज्ञा यातु प्रसादं प्रतिदिनमवधूयान्तराबद्धमौनम् ॥
(निष्क्रान्ताः सर्वे)

इति शक्तिभद्रविरचिते चूडामणिनाटके सप्तमोऽङ्कः ॥

इत्याश्चर्यचूडामणिः समाप्तः ॥

पर्णशाला शूर्पणखा मायासीता ततः परम्
जटायुषो वधोऽशोकवनिकाप्यङ्गुलीयकम् ॥
सप्तमोऽङ्कस्ततश्चेत्थं चूडामण्यङ्ककीर्तनम् ।

स्तव त्वयि परमार्थसीताबुद्धि जनयति तेन प्रत्ययकारणमासीत् ॥ भद्रमुख
भद्रं सुन्दरं नित्यप्रसन्नं च मुखं यस्य स तथोक्तः । यन्नियोगादहमागतः ता-
न्देवान् प्रसाधितकार्यं निवेदयितुमनुगच्छामीत्यर्थः ॥ भूयः अतः परं किं प्रियं
उपहरामि ॥ तदुच्यतामिति शेषः ॥ सिद्धार्थोऽहं युष्मदनुग्रहप्रसाधितात्
रावणवधात् जगदनुग्रहसंपादनेन निश्शङ्कं जानकीपरिग्रहेण च कृतार्थोऽहं कि-
मुत्तरमतः परमिच्छामि । यतः सर्वपुरुषार्थसाधनं भवद्विधानां दर्शनमभूत् अतः
किमपरमेष्टव्यमित्यभिप्रायः ॥ भरतवाक्यमिति ॥ अत उत्तरं परित्यक्तानु-
कार्यभावस्य नर्तकस्य वाक्यमित्यर्थः । एवं नर्तकः चूडामणिसंज्ञानाटकप्रयोगेण
सामाजिकानां ब्रह्मास्वाददेशीयमानन्दं संपाद्य तस्यैव जगदभ्युदयात्मकं

फलमनुग्रहीतुं सामाजिकान् प्रार्थयते — तथापीति ॥ यद्यप्यनेन नाटकप्र-
योगेण भवतां प्रसादादस्माकं सकलाभिलषितफललाभः करस्थ एव ॥ तथाप्ये-
तावदस्तु ॥ एतावच्छब्दो वक्ष्यमाणबुद्धिस्थफलपरिमाणवचनः । इदमिदं
च फलं भवत्वित्यर्थः । तानि फलानि दर्शयति- **मन्त्रैरिति** ॥ द्रव्यदेव-
तासंबन्धरूपकर्मप्रकाशनसमर्थः **मन्त्रैः** करणभूतैः यजमानेनाग्न्यादिदेवताभ्यः
आवर्ज्यमानं दीयमानं **हविः अरमरपतेः** पर्जन्यरूपस्थेन्द्रस्य **क-**
ल्याणवृष्ट्यै भवतु ॥ यथाकालं यथादेशं यथाभिलषितं च क्रियमाणत्वा-
दृष्टेः कल्याणत्वम् । यथोक्तं— 'अग्नौ प्रास्ताहुतः गम्यगादित्यमुपतिष्ठन् ।
आदित्याज्जायते वृष्टिः वृष्टरन्नं ततः प्रजाः ॥' इति । यथा राघवकर्म
जगदभ्युदयायाभूत् तथायं मया कृतस्तत्प्रयोगोऽपि जगदभ्युदयाय भूयादि-
त्याभिप्रायः । तथा **धन्वी सङ्कल्पजन्मा सरभसं** शीघ्रं **अपथे** प-
रदारान् **परपुरुषांश्चोद्दिश्य** पुरुषेषु स्त्रीषु च **सायकान् संहरेत्** मा प्रहरतु ।
यथा रावणः परदारभिलाषाद्विनष्टः अतः परं तथा कश्चिदपि माभूदित्याभिप्रा-
यः । तथा **राजानो राजधर्मे** प्रजापरिपालनादौ **प्रणिहितमनसो भूत्वा**
मौलिभारं वहन्ताम् ॥ यथा राघवः तथा । सर्वेषां **प्रज्ञा अन्तरावद्ध-**
मौनं अन्तः स्वाश्रये आत्मनि आवद्धं दृढनिवद्धं मौनं निद्रानन्द्राभोहाल-
स्यादिकृतेन जाड्येन स्वाधिकृतकर्मानुष्ठानं प्रति तूर्णाभावमवधृत्य **प्रसादं**
यातु उचितकर्मानुष्ठानजागरूकत्वं लभताम् । यथा राघवस्य प्रजा स्वाधिकृते
जगद्रक्षणे । अथवा अन्तरावद्धं मौनं राजगं तामगं च भावमवधृत्य प्रसादं रा-
घवरूपसात्त्विकं नारायणभक्त्यात्मकं भावं लभताम् । अथवा अस्मत्प्रयोगपरि-
नुष्ठानार्थदेवतेशिवभक्त्यात्मकं भावं लभताम् । अथवाऽन्तरावद्धमौनमवध्याकृ-
तमनात्मनि देहादौ अहं ममेत्यध्यागं अवधृत्य प्रजा आत्मा चिद्रूपत्वादात्मनः
प्रज्ञाशब्दवाच्यत्वम् । प्रसादं गच्छिदानन्दात्मकं स्वयंप्रकाशरूपं स्वस्वरूपं लभताम् ।
इत्यधिकारिभेदेन योजनीयम् ॥

भारद्वाजग्रामवासी कुमारिलमतानुगः ।

विप्रः कश्चिच्छक्तिभद्रकृतं व्याकृत नाटकम् ॥

रघुवीरस्य चरितं नित्यं मेव्यं हितार्थिभिः ।

यत्सेवया तरत्याशु नरः संसारमागरम् ॥

रघुनाथे भवेन्नित्यं हनूमत इवाचला ।

भक्तिर्ममाशुभध्वान्तसमुत्सारणभास्करे ॥

द्विषड्भुजं षण्मुखमम्बिकासुतं कुमारमादित्यसमानतेजसम् ।

वन्दे मयूरासनमग्निसंभवं सेनान्यमद्याहमभीष्टसिद्धये ॥

चूडामणेर्नाटकस्य विवृतिर्लिखिता मया ।

शङ्कराख्येन सुतरां गुरुपादावलम्बना ॥

समाप्तोऽयं ग्रन्थः ॥

हरिः ओम् ।



श्लोकानुक्रमणिका ॥

अधिवसन् गुरुशासनतो	१५५	आविर्भवत्यमृतभाजनं	१५०
अधीतवेदविद्योऽसि	१५८	इदं श्रुत्वा वचो भर्तुः	२१८
अनया कृतमन्यभुक्तया	१६४	इन्द्रकल्पे स्थिते राज्ञि	३९
अनयोर्नमतोरद्य	२१४	इन्द्राणीमहमप्सरोभिरनयं	९९
अनुकूलमर्थ्यमविरोधि	१४१	इमां गम्भीरचारित्रा	१०३
अपि नियमिनो दारान्	१३२	उद्यानं वनभूमयः	३१
अपि बन्धुषु नार्थिता वरं	१२६	उन्मर्यादमुपेक्ष्य रावणमहं	१५१
अपि मां विजल्पसि गभीर	१०८	एते स्वर्गविभूषणं विटपिनो	१६७
अपि वासववारणस्य वक्त्रे	१३३	एषां पल्लवमंशुकानि कुसुमं	१८१
अभिगम्य मुनीन् वने	९३	कनकहरिणः क्वेयं भूमिः	१२७
अभिरञ्जनी जनानां	४	करपल्लवमावमुज्जिह्वाने	१९३
अभिसरणमयुक्तमङ्गनानां	५५	कवचित्तनुतुः पृष्ठावर्षा	१०१
अरुणे परिशीर्णमञ्जलै	१९८	कस्य किञ्च कुतस्त्यञ्च	९०
अवधूय दशग्रावं	२१४	कार्मुकेण शमिते	२२९
अवलोक्य सुधाभुजा	१७६	किं निश्चार्थैर्गल्पयामि	११९
अविवेकमनावेक्ष्यं	१०९	कुवलयपलाशाक्षि क्व त्वं	१९१
अशङ्किता शिथिलय	४३	कृतवान् विधिना शतं	१५९
अमतां सहजो भावः	८३	केकया च शिखिनां	१९३
अस्थीतिमात्रायतलोचनस्य	१४	कैलासभानुमतिं स्वण्डित	१३८
अहिभवनविधानान्यायुर्धाकृत्य	१५४	क्व साधवः क्व च रजर्जाचरा	२०९
अहं सत्यं रामः शशिमुख	२३३	क्वेदं वने वनचरैरपि	२९
आक्रान्ताः किञ्चु बाले	८४	क्षतजकर्णिकापातात्यन्ध्या	८८
आचाराननुचरता तपोधनानां	१८	क्षतजजन्मकणोक्षितविग्रहः	१४०
आतपत्यविदुषाममृतांशुं	१४९	क्षिप्तान्यद्रिशतान्यपास्यति	२१३
आदत्तामग्निरेद्यप्रमृति	२०६	खड्गं निर्धेह शिथिलाकुरु	७५
आद्यं मुनं दशरथं	२२६	गगनमुत्पतति क्षितिमण्डले	६१
आनेता मदकलभृङ्गकूजितानां	१८१	गन्धर्वदैव्यगगनचर	१७१
आपाद्य भङ्गि शयनं	१९४	गन्धापार्द्रदलां मृजन्तु	१४६
आयतं मामपरिचितया	१९९	गुणाः प्रमाणं न दिशां	९
आरोपयत्यलकमानयति	१९६	चरणनलिनसाध्यं	५७
आर्येणांशुकमुज्जता	३३	चान्द्री कलेव शरपाण्डुर	१७२

जगतीधरधातुमान्द्रं	६६	न रश्मिभिर्गल्पयति यो	१४९
जनतामशोकसहकारमञ्जरी	१६७	नाहं बन्धुरगात्रि भीतिविषयः	१३५
जित्वा ज्यायांसं स्वात्मनो	१५६	नियमसलिलं पित्रोर्हर्तु	४९
ज्याघोषेण निराकरोमि	१२	नियमाभिषेकजटिलं तपोवने	१३१
तनुभिः सर्वपथुभिरश्रु	९७	नीलोत्पल्यकृतिमपास्य	१२३
तरुणहरिणलक्ष्महोपदंष्ट्रा	१३५	पथि जलमुचामुन्सर्पिण्या	९९
तस्य लक्ष्मीर्नटस्यैव	२११	परभुक्तरसा पद्मा परं	१६१
तिष्ठ त्वमत्र मम पश्यतु	१३९	परमार्थमृगोऽयं चेत	९३
तुण्डेनाद्भुशमन्निभेन कनक	१३६	परिवर्तनेन बहुशो	१८४
तोयोद्गारि कदम्बकं	९८	पश्य लक्ष्मण नस्तातं	२२६
त्यजतु भरतो भारं	१३०	पानाद्द्रपरमायनस्य	१००
त्रिभुवनारिपुरस्या रावणः	७३	पुरां जेतुः क्रोपाद्दमति	१५७
दण्डो मे रजनिचरा	१६३	पुष्पायुधप्रतिम पुष्पक	२३२
दण्ड्यानां दण्डनोन्निद्रो	१६२	पूतं पुनासि पितरं	१८८
दयितमुपनयन्तं शैवलं	१९२	प्रकृति प्रपद्य सहजां	१२७
दभैः सैकतमण्डलानि	७८	बन्धुस्नेहो नु पापस्य	८६
दाक्षिण्यमृद्धी जनता	७२	बहुमानपदं भवाम्यहं	२१०
दायादसाधारणवस्तुवन्ध्यं	१०५	भीमदंष्ट्रमरुणोर्ध्वमूर्धजं	५८
दृष्ट्वा तस्याश्च दौरात्म्यं	६७	मणिमंशुकैरितमङ्गुल्ययकं	८९
देवयोरुभयोर्दृष्टं	२३४	मदाम्भया वियति	२२३
देवस्त्रिविष्टपजुषां पतिरेष	२२५	मन्त्रैरावर्ज्यमानं हवि	२३६
द्रुतमञ्जननीलमावयोः	२०६	मयि जीवति मानुषादवाप्ता	९४
धनुर्ज्यानिर्घोषैः सरभम	४२	मयि बुद्ध्यायसन्दिग्धां	११५
धिगहं मानुषं जन्म	६५	मरतकतटे मन्दाकिन्या	१०४
ध्यानैकाग्रमना विजृम्भण	१५२	मरतकमयीं ग्रीवां साचीकरोति	९४
न कथं रक्षितुं शक्तः	४०	मरतकरुचो मायद्भृङ्गा	१९२
नखोदग्रौ पादौ रथचरण	१९१	मात्रोः प्रसन्नविभिस्तनैः	३६
नगरा विश पश्य	२०९	मायाबलेन बलिनां	११२
न पुमान् पुण्डरीकाक्षो	१०२	मायाविधेयवपुषां नव	१०९
न भयेन युधो न पक्षपातात्	१६६	मार्गं निर्वृतिमार्गमार्गणपरा	३४
नमस्व देवि देवर्षि	२३५	मुञ्च मायागतं दुःखं	१२१
नयति नयने सावज्ञं मां	१६८	मुनयो न वयं कृतागसि	६३
नयनविषये मायासीतां	१२५	मेघावृतासु जगतीधर	२०१

मैनाकं नागकन्यासुरत	१७९	व्याजृम्भते जलधरोदर	६०
।तते यस्य निष्कृत्यै	२७	शङ्कितासि मया देवि	२३०
।दि सुरपदकाङ्क्षा वज्रिणो	१६०	शरणमस्मि जटायुरहं सखा	१३७
यदेष दोषातनमीक्षणानां	१४८	शरपाण्डुरगात्रेषु	१९८
यमवरुणकुबेरवासवादीन्	१५७	शून्यमन्तररविन्दलोचने	६२
यस्य नैसर्गिकी शोभा	१०३	शृङ्गाणि मेरोरिव	२२४
यानि यानि मनोज्ञानि	१८०	शैलायाभिभिरम्बुवाह	४७
युधि वनचरवृत्तेरायुधं	१७१	सकल्मार्षः कण्ठः	२२५
युधि सरभसं हत्वा	९७	सकामा भव कैकेयि	१२०
येन सोऽयमपि रावणो	१०६	सत्यवादिनि धर्मिष्ठे	१२०
येनानीयत ताटका यमपदं	१६१	सदामि नमयता धनुर्मया	२०३
रक्षोवधाद्विरतकर्म	२०४	सनाथीकुर्वाणा धरणिमथवा	१६
रघुवृषभकराङ्गुलीवियोगात्	१९८	सन्ध्यारुणा सलिलवाह	६८
रचयन् भ्रुकुटीः प्रहस्य	८२	सपत्नीकस्य रामस्य	१०
रजनीचरगूढसत्तिभिः	२१७	समुच्छ्रमिहि चेतस्त्वं	६७
रथचरणायुधस्य चरणेन	७६	साक्षात्कृत्य समित्मभिद्मनलं	५१
रामाभिधानस्य परस्य पुंसः	८६	साधारणी नयविदां	३७
लोकानां यस्त्रितयमुदरा	२२३	साधु संयमय मूर्धजन्मनां	२०५
वक्त्राप्येतानि तेऽय	१३९	साध्वसेन सह धैर्यमास्थिता	६४
वक्त्रेण स्फुरिताधरेण	७०	सार्धं त्वया गुणपरायण	२१०
वर्णेभ्यो हृतमुपभुज्य	१७४	सुखाभिलाषी स्त्रीभावो	२१२
वसुधारजः शयनकालसंचितं	२२८	सैषा शूर्पणखा नाम	६९
वसुधेव महीभुजः प्रियेयं	१७६	संरक्षिताः मम समाधि	२३३
बहामि मायापिशुनं	८७	स्तिमितनयनमारात्	२२२
वासो वल्कलमास्पदं	२४	स्थातुं यस्य पुरन्दरो	१५५
विधुतो ब्रजामि सुरलोक	२०६	स्नान्वा गङ्गापयमि विहितो	१६९
विप्रा यजन्त च नमन्ति	१७३	हते राज्ये भवान्	३७
विस्मृजति हृतगन्धं	७९	हत्वा वालिनमर्णवे	२१२
वीचीस्थाने सहस्रं	१	हरिचन्दनप्रणयिनौ	२१६
वेगादुत्पततो विधूय नमुचिं	२०८	हिमकर हिमगर्भा रमयः	१५०
वेलावने कुसुमिन्	२२२		

